converted by Fill Combine a employment			

converted by Fill Combine a employment			

converted by Fill Combine a employment			

11

1477

ر مربا بر الفرس

CU 20 x 29 278 500

converted by Fill Combine a employment			

converted by Fill Combine a employment			

converted by Fill Combine a employment			



Polybus 287 Porphyrius 245 248 249 250 252 258 255 300 316

Porus [?] 353 Praxus [?] 353 Proclus Diadochus 252 254 Protagoras 245 | 287 [?] Proxenus 247

-[v. Atarneus] 247 Ptolemaeus 244 256 258 267, 267 268 269 278 279 284

246 247 255 الغبيب 269 272 القلودي

Lagi 247

Philadelphus 239, 254

Pyrthaeus 248 Pythagoras 245 245 252 314 352 357 | 287 Pythals [Pythias] 247

Rosinus [?] 353 354 Rufus v. Apsis 263 291-292 Ruth 23,

Salomo 23 27 3092, 310 317 Samirus 12 Namuel 23. Sanherib 311 [K. v. Armemen] 295 Semarus 12 Serapion 353 Sergius [?] 297 || 353 - v. Rasein 354 Seth 22 317 332 Severus [?] 286 287 288

Severus v. Antiochia 254 [Chem.] 354 Simeon [Manichaer] 337 Simmias [?] 353 Simon [Simus] 248 Simonides v. Ceos 15 Simplicius 248, 251 255 **268** [Arzt] 288, Sisinius 299

[Manichaer] 334 336, Sitas [?] 288 Socrates 10 15 245 245 260, 272 357

Solon [Grossvater d. Plato] 318 Sophroniscus 245 Soranus 293 Stephanus 249

> [Arzt] 292 [Chem.] 354

[d. Aeltere] 244 353 354

[d Jüngere] 353

v. Alexandria 248 353 8. d Basilius 290 291 292

Monachus 359

Suidas [?] 287 Syrianus 251 255 Syrus [?] 268

Tachon 248 Thales v. Milet 245 [Sklave d. Aristot] 248 Themistius 241 244 248 249, 250, 251, 252 **253** 255 263 264 295 [Arzt] 287

Theobulus [?] 251 Theodocus 308 Theodorus 12 | 14 | 24 | 249 **[Arzt des** 242 Metochita 246 Theodosius 268 269. Theon d. Platonike: 245 246, 255 268 v Alexandria 268 275 Theophilus 244 249 | 268 | 354 Theophrast 247, 248 249 252 255 265 Theoteles [?] 288 Thessalus S. d. Hippocrates 287 294 Thomas 291

Timaenetus [?] 287 Timaeus a. Palaestina 288 Timarchus 247 Timotheus 24 Titus Antonianus 328

Thrasybulus 291

v Edessa 24

Tychon = Iachon Tyleus Bassus [?] 353

Urius [?] 286

Vario [Varus'] 289 Vectus [Vettius] Valens 269 Vitellius ['] 255

Zenodot 240 Zosimus [?] 353



Eutocius 267 267 268 Eva 331, 332,

Festus 287

Galenus 15-16, 245 246 249 252
253<sub>4</sub>, 255, 271 272 286, 287,
288<sub>3</sub>, 288-291 291 292<sub>4</sub>, 293<sub>2</sub>,
294 295 295 298 299 300, 301,
352 354, 359
Gallus [Arzt] 287,
— [Kaiser] 328
Gesius 292
Glaucon 289, 289
Gnosidicus 293 294
Gregor v. Nyssa 255

Hadrian 267 354 Henoch [ادریس] 22 317 هبتل || Heracles 353 354 [Heraclides, V. d. Hippocrates 11] 287 Hermias v. Atarneus 247 Hermnus 255 | [Heromenes?] 289 353 Heron 265 269 285 Herostratus 290 Herpyllis 247, 248 Hesekrel 23, Hob 23, Hipparchus [d. Astron.] 267 269 283 247Hippocrates I S. d Gnosidicus 286, 293 294

- II S. d. Heracles 244 246 258 287<sub>p</sub> 287-288 288 290<sub>p</sub> 291<sub>x</sub> 292 293<sub>p</sub> 294<sub>p</sub> 296 301 314<sub>p</sub> 316 III S. d. Dracon 287 293<sub>p</sub>

IV S. d. Thessalus 287 293, Homer 287 Horus 312 353 Hypsicles 266 **266** 

Jamblichus 245 248, 249 255 --- Joromias 23,

Jesaias 23<sub>8</sub>

Jesus Christus 96 98 241 289 328

331<sub>p</sub> 335 335 336<sub>p</sub> 339<sub>p</sub> 340

341 342

— Sirach 23

Jetur 5

Johannes [Evang.] 23

Philoponus 244 248 249, 250 251, 251 252 254-255 264 286 286, 287<sub>22</sub> 289 289 293

— Serapio **296** 303

Jonas 25 26 27
Joseph 15 21 25 26 27 309 317
— ben Gorion 280
Josua 23<sub>2</sub>
— bin Bud 24
Jovianus [\*] 255
Ismael 5<sub>4</sub> 100
Juda 29

Julianus Apostata 241, 242 253,

Kain 331<sub>p</sub> 332 Korah 352

*Lucas* 23 Lycus 255

Machaon 216 Magnus [Magnes?] v. Emesa 293 Mahraris 353 Manus [?] 288 Mantias [7] 288 Marcion 328, 339 Marcus 23 Maria 26 27 مارية = [Aegypt.] Marinus 292 Matthaeus 23 Maximus 255 Meges [Chem.] 354, Menas 286 Menemacius [?] 287 Mercurius [2] 353 Milesius 286

Milon v. Agrig. 286

Mnasias [?] 286

Mnesicles [?] 286 Mones 286 286 [?] Moses 22<sub>8</sub> 23 44 98 351 352 Myrmex 248 Myrtus [Myristus] **270** 285 314

Nicanor S. d. Proxenus 247, Nicolaus 251 254 264 | 292 Nicomachus V. d. Aristot. 246,

S. d. Aristot. 247V. Gerasa 269

Nicostratus 255 Nimrod 14 305 306 Noah 25 26 191

Olympius 248
Onatus [7] 353
Oribasius 292
Orosius 255
Ostanes 353 353

Palladius 288 Pammachus 253 Pappus 269 Parmenides 286, Paulus [Apostel] 23 Paulus v Aegina 288 293 Pelagius [Chem.] 354 Pericles [Arzt] 287 [?] 301 فثيون = Pethion Petronius [?] 354 Phaestis [Phaestias] 246 Phayao 44 Philagrius 287 292 Philipp v. Maced. 246, 247 Philo [Sklave des Aristot.] 248 Philocles 287 Phylacus 354 Plato 10 244 245, 245-246 246, 247 252, 255, 256 291 318 352 353 357 — [Arzt] 286, 290 **292** 303

**Plutarch** 245<sub>9</sub> 246 **254** 301 [?] || **254** Polemo 314

Plinius 312 Plotiu 255

35 \*

## INDEX II

4 252
Aaron 252
Abel 305 331,
Abraham 5 14 22 <sub>2</sub> 25 26 100
Acro Agrigent. 286
Adam 4 12, 21 22 96 99 305 317
· 331 <sub>p</sub> 332 <sub>p</sub> 336
Aelianus [?] 248
Agathodaemon 318 353
Agenor 15
Ahasverus [Xerxes] 23
Alexander v. Aphrodis, 248 249, 250,
251 <sub>p</sub> <b>252-253</b> 253 255 263 264
289
— [Chem.] 353 354 <sub>p</sub>
- d. Gr. 117 239, 246 247, 252
264 289 294 304 314 326 =
·
v. Trailes 293
Ambracis 248
Ammonius 248 249, 253 253
4mram [عمران] 262 27
Anaximenes [Arzt] 287
Andreas [?] 353
Andromachus [Arzt] 287
Andronicus 247
Anebo 253 300
Anthus [?] 306 353
Antipater 247,
Antoninus 267
Apion [?] 270 <sub>2</sub> 284 °
Apollonius Dysc. 354
v. Perge 266 266-267
v. Tyana 312 357
Arcaganis 357
Archelaus 353
Archigenes 260 288 292 357
Archimedes 257 265 <b>266</b> 267 284 285
Arimenes [?] 353
Aristarch d. Astron. 269 270
Aristippus v. Cyrene 269
Aristomenes 247
Ariston 255

```
Ariston [V. d. Plato] 245
                                       Constantin [Arzt] 297
Aristoteles 10 117 174 176 177 241
    243 246 246-252 252<sub>9</sub>, 253<sub>4</sub>,
    254<sub>Sp</sub> 255<sub>p</sub> 256<sub>2p</sub> 263 264<sub>2p</sub> 268
    290 291 292 295 300 314 319
    352 357,
Aristoxenus [?] 270
Aros 353
Artaxerxes Longim. 246 287,
           Mnem. 245
           Ochus 246
Artemidorus 255 316
Asclepiades, Asclepius 246,
Asclepius I 286, 293
         II [Asclepiades] 286 287<sub>20</sub>
          288 293 294
Aspasius 120
Astymachus 353
Autolycus 268
Badres [?] 354
Baradaeus 24
Basilius 244 250
Bathon [Chem.] 354
Bat[h]yl[l]us 285
Benjamin [Mönch] 263
Bidpai 305
Bodisatva 163 305, 345 347
Borus [?] 353
Buddha 18 305 346, 347 347 352
Cadmus 15 239
                                       Euares 292
Callisthenes 312
                                       Euclides 10 244 257, 258 265-266
Canthon [?] 270
                                           266 268 269, 271 271 272, 278
Charidemus [?] 286
                                           282, 283 284 295, 357
Chora [Chem.] 353
                                        - [Arzt] 287
Chûl 5
Cleopatra 354
                                       Euctemon 314
                                      Eudemus 255
Cneph 353
                                      Eugenius [Chem.] 354
Codrus 239
```

Constantin d. Gr. 241 242,

[Kaiser v. Byz.] 120

```
Costus 287
Crito [d. Cosmet.] 293
Daniel 23 314
Darius 305 [?]
  - Codom. 121 239 304
David 22 23, 27
Demetrius Phalereus 240
Democrates 254 | 287 | 352 353 354
   357
Democritus 354
Deranius = Dorotheus
Diagoras 286
Diocles 287
Diocletian 252 255
Dionysius 291
Diophantus 269 283, 295
Dioscorides 288 | 293
Dioscorus 354
Dioteles 247
Doles [?] 353
Dorotheus Sidonius 268
Draco S. d. Hippocrates 287
Eber 14
Empedocles 287
Erasistratus 288 290
Esau 309
Esra 23
```

Eunapius 292

Eustathius 244 251, | 288 292 293

يونس بن حبيب=ابوعبد الرحمن ابو يوسف يعقوب المصيصى 281 ي' بن ابي يو' 203 210 [?] اليوسفي 48 66 69 اا ابو الطي يرشع بخت = بختيشرع

بن ابى ذروة الرقاشى 12<sup>5</sup> بن عبد الأعلى <sup>234</sup> بن ء' الرحمن 220 القس 23

يونس يع٬ بلبابة 130 بن محمد بن اسراهيم الوفراوندى 86 [الكاتب] الم بيونس المغنى = ابر سلیمان ی<sup>،</sup> ا

-> atro-c ~-

Halle Buchiruckeres des Wassenh suses

## Verbesserungen.

Band II Anm. 4 zu S. 12 Z. 2 lies S. 239, 26. — Anm. 5 zu 23 Vgl auch Anm. 16. — A. 4 zu 24 Pethion ust sicher; vgl. die citierte Anm. - A. 22 zu 26 Vgl. auch Z. j. . - A. 15 zu 28 Z. 2 l. . -A. 15 zu 38 Z. 3. Die Anm. zu Abulmah. ist nicht von Fleischer. - A. 3 zu 77 füge hinter Tallab ein und al-Ahval, vgl. S. 79, s. -- A. 10 zu 78 ist das Citat S. 41, 20 zu streichen. -- A. 9 zu 102 Z. 1 l. . - A. 6 zu 107 Z. 1 l. das zweite Mal zweimal statt einmal. - A. 9 zu 118 Vgl. S. 314 A. 7.-Zu A. 3 zu 119 ist zu vgl. A. 13 zu 306. — A. 3 zu 125 Z. 1 l. P. يحواني . — A 4 zu 126 Die Verweisung auf den Index ist irrtumlich; der Name kommt hier nicht weiter vor. - A. 3 zu 153 Die Lesart von P. steht z. B. auch S. 186, 14 und 231, 19. — A. 3 zu 165 Z. 2 l. المدنى . — A. 1 zu 172 Z. 1 l. 136, 15. - A. 6 au 174 Beide الكافلي kommen nicht hier, sondern bei Ibn Kutl. S. 31 u. 134 noch vor. - A. 9 zu 231 Z. 2. 3 ist Im - erwahnt zu streichen; vgl. den Index. - A. 6 zu 235 Es ist der S. 18 Z. 74 erwahnte gemeint. — A. 7 zu 235 S. aber auch den Index. — A. 4 zu 249 Z. 7 l. statt Bl. 176 r sein Nohn 'All vielmehr und sein Sohn 'All; Bl. 176 r. - Im Index ist S. 201 a hinter احبل بن die Zahl 108; مير المؤمنين nachzutragen; unter عاصد بن عمر بن رضيع اردشير [ملك بابل der Name | ردشير بن بابك 313; hinter الموصلي der Name | أردشير إملك بابل رشيد قومة = اريوس die Zahl 171; S. 221 letzte Zeile ابو بكم محمد بن اسحق الاهواري 306; unter gleich التسترى 209 ك ي setzen; ebenso S. 209 بشر بن مروان gleich التسترى gleich التسترى gleich التستري ابو معمد الدينوري aut الدينوري noch aut ابن جمهور أبو عمد الدينوري serner S. 212 bei إبو محمد الدينوري أبو محمد الدينوري أبو الدينوري أبو محمد الدينوري الدينوري أبو محمد الدينوري أبو محمد الدينوري الدينوري أبو محمد الدينوري الدينوري أبو محمد الد bei بن مقسم auf ابن معمد بن الحسن auf ابر بكر محمد بن الحسن zu verweisen. - S. 202 b Z. 15 mussen die Klammern wegfallen; S. 205 \* bei الأوس sollte 54 stehen; Z. 6 v. u. l. بهنف ohne Punct; S. 207 \* Z. 6 v. u. 83; S. 216 b . المعافا بن زكريا النهرواني ° 8. 263 ; ابو الحسن 1 .

1	ı .	,	
راهطا بن سموطان	سبعون 337	فرماسب الهندى 239	مسطيوس 353
الكسداني 312	سنقحا 35.3	فرناوانس 353	مسيناوس 286
راى الهندى 303	سوری ۲۵۸	فريقوبيوس ي313	<b>مكسانو</b> س 288
رمين 337	سوريداوس ٤٨٤	فورس 353	ملينس 353
ررسا الهندى 303	سوناخس 286	فيطافلون 286	مناویاس 286
. روسم 353	سونانوس 2×6	فيلس 286	303، $245$ منكة الهندى
ريموس 354	سررانيدبقوس 286		منيعورس 287
	سيرك 303	اقبان 354	<b>مهدار</b> س 353
ارکو 337	اسیس 209 ا	قطسطولس 285 د د د د معد	مهرادوحسيس 315
رميره 240 ميره	سيفانس 145	قيطوار البادلي 270	مورويانوس 306
ا رنکل 271	سيماس 353	كاهن ارطى 35:3	موطيبس 886
	سيهانس 286	کر <i>م</i> انوس 354	مولوقس 286
اساعاطس 370	سيمورس 12 239	كنكه الهندى 270	مويانس 353
ا ساموس 286	شانــاق الهندى 305 315	کیباس 353 کیباس 35	ميسان 336
ساوری 247 ۲۹۶	316	<b>3</b> 4	ميقنلوس الثاني 286
سيطالس 28′8	شايل 336	لاذن 882	ميلاطس 353
سحيس 286	مكة 271	لاليا مطران دمشق 24	ميلسنس 286
سرخش 354 	صنجهل الهندى 271		مينس پ286
الراس عيني 354		ا ماحینس 287	الرومى $^{314}_{ m o}$
سسقالس <del>2</del> 93	طرينقوس 325	ماخالس 287	
سطرينس 306	ا طوثرن 289	ماذاموموس 287	نادرس الحكيم 354
سعورس 353	ا طوريوس 55%	ماراطناس 287	ناقل الهندى 317
سعيوس 336	طيماناناوس 287	مارى الاسقف 341	نالسىس 287
سفردوس الأول 86 م	طينقروس البادلي 238 270	ماریس 287	ئسطس 287
سفودندوس الثاني 286	علوسوس 263	ماغارینس ،287	نسطورس 254
سفیدلس 353	عنصرا 337	مامانخس 286	نهق الهندي 271
سقرس پ354	·	مانا 337	نيسافرس 354
	غورس اغوروس ،غـوريـس]	مانیسون 888	نيلاس تلبيذ هرمس
سكنى 336	292 288 286 <sub>p</sub>	ماياارسيا ابنة بقراط 287	354 353
سکرىدى بن مرديود 316	غ <b>ان</b> ى 336	ماينوس 286	وارخس "287
سباس العالم 306	فرانيس السمائي 354	مرقونس 353	وحبن 336
سهربلس 286	فرسون بن قليبون 356	مريبا 354	وراوس 286

## INDEX III

ابا التلميذ م336	اغافوطيموس 286	اوجيانس 354	حداثا 337
	i	ایلاوس = نیلانس	
ابراحيا ه337	اغانیس 286	ایدوس سے دیدوس	, ,
ابی 336	افطيمياخس 286		حطا 337
اثافروديطوس 254		باجهم [باكهم   الهندى	حوراطيبس 246
اجا 337	انقرربا 337	315 271	
احطيفون 286	افينورس 286	بادروغوغبا 269	
ادرينوس <i>(239</i>	اكسيدوس 286	بارون 8×2	356 353
ارده 337	الادخيقي 353	باکهم – باجهم	خبرهات ه336 337
ارس [آرس] 3534 ، 353	الاسطياخس (:35	بروسن 315	
ارطی = کاهن	الامقيد ورس [المقيد ورس]	بطرانس 354	Darins   305   305
اركاغانيس 357	254 251, 246 246	بطور بن نوج 354	داهر 271
ارمينس تلبيذ هرمس353	الحفر الهندى 278	بطو <b>ل</b> س م285	دبك الهندى 305
اربیکل 271		ىفروس 315	دراسطوس 353
اریوس بن اصطفانوس بن	السبوس 353	علاًخس 354	دسًاورسُ 353
ىطلينوس يلقب برشيد	المسودريوس 246	بلوهم 305	دمانوس 353
·	امقورس 286	<b>يوروس</b> 353	ابن دهس الهندى 245
استرعانش 318	امهسم 336	ىيسن 291	303,
اسطانس الرومى 353 353	امورس 357		دورمموس 239
اسطفانس 353	اموليا 336	توقشتل الهندى ء303	فوسيموس 351
اسطة 325	اميروس 872	نينكلوس البابلي 238 270	ديافرطيس 254
اسطوس 353	انامو 253 300		ر 0 دیسقرس ۱۵۶ <sub>۴</sub>
$\Lambda$ riston = اسطون	اندريا "351	ئانالس 288    Thessalus	•
اسفطس 286 .	اندى 271	ً ثاذینس 269	ديسون 306 د. لا ست
اسفلوس 286	انطوس السائع 306	ن المحمد 354 المود 354	ديلاوس 353
اسقلارس 258	انقلس 286	77-	ذيسبوس <b>353 853</b>
اسقوريس 286	آنکو 271	جبهر <sup>27</sup> 1	300 000 myemic
آصفُ بن برخيا بن خالة	1	-	راحه 271
سليبان 309	اوارس 286 <b>292</b>	• •	راسين 337
	•		•

يعقرب بن ابراهيم 28 الدورقي 34 ابری اسحی بن حنین ۲۲ 244  $249_{\mu} - 248_{\mu} - 246_{\mu} - 245_{\mu}$ 268 265 253, 252, 251, 291, 289 287, 286 285 298 292 291 بن راهوية 230 الربعي 111 ي' بن 1 ابويا اسمعيل بن مهران السكوني الحريمي 161 الحضرمي = ابو محمد يه بن اسحق الدورقي - يا بن ابراهيم ابويا الرازى 200 بن الربيع 163 166 بن السكيت = ابو يوسف س طارق ۲۲۸ القرمطي = ابو يا خليفة الامام المقيم بن الليث 316 بن ماهان الصيرق 298 كاتب يعر بي بن محمل بن على 136 بن محمد الرازى = ابو يرسف المصيصى = ابر يرسف بن ابی م الیزیدی بات بن نوح 121 166 بن سليمان [كاتب ابي حوط] ابويه يوسف بن يحيى البيوطي 212 212

بن ابی زرعة 60 <sup>60</sup> معلى بن مستصور الرازى 203بنو يفرن 187 يقطين 224 ابن یا 🖚 علی آل ي' 220 224 اليقطيني (ا ابو اليقظان عامر بن حفص يله بالخيم 88 94 106 ابن اليمان = ابو بكم محمل الير بن رباب 182 س ابي اليمان البندنيجي 77 171 82 اليماني - ابو حفص عمر بن محمد اليمين المانوي 336 یوحنا = ابو عمرو∥یعیی |مانوى| 337 بن مىاسىويىة = ابىو زكرياء البو ي<sup>،</sup> يحيي ين بن يوسف بن الحارث القس 266 يه 282 ابن ابي يوسف 210 || يوسف بن اسباط 181 ابو يا ايشع الشع القطيعي 320 بن خالد <sup>24</sup>آ س الداية 160 ابو یا الراری = ا یا یعقوب بن محمل الساهر القس 29%

يوسف بن سليمان بن العبادية ابر يعلى حمرة الحسني 28 126 بن الصيقل 163 بن عمر الثقفي 93 145 بن القاسم 121 || 166 ابويا القاضي 65 القطان = یا بن موسی لقوة 7 166 بىن محمىل بان ابى محسمىل اليزيدي ،30 بن المعتز بن ابان العسرى بن موسى القطان 34 217 بن . . الهروني 280 ابوي يعقوب بن ابراهيم بن حبيب [۲] 203 205 203 بن المحق الكندى فيلسوف العرب  $248471_{\rm p}11740_{\rm p}$ 252 251 250 249, 266 261 255-261 311 277<sub>p</sub> 268<sub>g</sub> 320 318 31720 358 347<sub>2</sub> 315 359 بن يع' بن السكيت 72 ابو يا يا بس السكيت عن المعادية عن المعادية عن المعادية عن المعادية المعادي 72-73 72, 71 68 58

158, 157, 88 78 73,

بن محسد الراري 266

160

281

ابر ابن هدمة 170<sub>ء</sub> على الهذائية 120 الهذائية 141 = على الهذائية 140 الهذائية على الهذائية المائية ا

هذيرا الهذير = الهرير هذيل 78 227 = الهذلية ابو اله' زفر بن اله' 202 اله' بن قيس 202 ابو اله' معمد بن إبي الهذيب

ه بن مدركة 97 94 106 الهراثمة 71 مدركة 166 97 هرثمة بن الخليم 166

الهرثمى الشعرانى 311 هرقل النجار 270 \$285 || Heracles بنو هرقليس <sub>326</sub> هرم بن حيان 183 هرمز بن كسرى انوشروان 146 315

الهرمزان 103

بن الكردول 309 هرمس [هرميس] 238 239 286 318 318 318

ا**لا**له 222

البابلي 239 351 358-358 353

ابن هرمة = ابراهيم بن على الهرونى = يوسف "

الهروى 85

الهريم [?] بن الصريع [?] = ابوهاشم ابو هريزة 30 30

ابن ابی ھ' = ابو علی الحسن بن الحسین

| الهزيم [?] = الهريم

هشام بن ابراهيم الكرماني = ابو ابن هدمة 170 على الهذائيية 120

بن احصن الاباضي 165 الهذير = الهرير بن الحكم = ابو محمد الهذير = الهرير بن الحكم = ابو محمد المائة المائة

الشطوى 281 الضريم – ابو عبد الله بن عبد الله 35

بن عبد البلك |الخليفة| 93 125 122, 117 102 338, 307 244 242

ولد، ھ' بن ع' الہ' 115 ھ' بن عروۃ 92 203

بن على بن هشام 37 بن عمار بن نصيم 29 37 بن عمرو الفوطى 180 بن القاسم 245

95، 91 34 4 و 95، 91 30 306 105 95-98 و 95، 95 و 105 95-98 و 105 95-98 و 105 95-98 و 105 و 105

الهشامى 75 هشيم بن بشير = ابو معاوية ابو هفان المهزمى 116 112 128 143 160 144

الهريم [٢] بن اله النجم الرحمن ابن ه = احمد || عبد الله || ابو هريرة 30 30 الله || ابو هريرة 30 30 الله || ابو هريرة 30 30 الله || ابو الله ها |

ابو ه' الدیعوری 334 ه' الرای – ابو بکر

بنو هلال بن ربيعة 182 ابو ه' لقيط بن بكم الحاربي 94 ه' بن الحسن بن ابراهيم 264 بن مياس 158 بن ابي هلال الحبصي 241 267 بن وصيف 310

بن یعیی = ابسو بکس یا بها

أبن همام = أبو على تحمد أبو ه' (رح بن عبد الأعلى 164 هماى = حمانى همدان 106 106

ابن هبيسع 5

الهناءي = ابسو الحسسين على بسن الحسين

هناك بن السرى 234 ابو الهندام كلاب بن حمزة العقيلي 82 43

> المدنى 163 هوار 1 ابو الهول الحميرى 163 الهون بن خزيمة 19 هيابثيون 112 ابو الهيثم الاعرابي 17

خالد بس خداش بس عجلان 109

 النعمان بن الحباجيب غيلام ايين الرومي 166 ابو عبد الله = ابسو عبد الله اله

ابو نعيم الفضل بن دكين ٢٠٠٦ ابن ابی ذا

نفطوية 261 | ابو عبد الله ابراهيم بن محمل

نفیس 5

ابق ذ = ابر عبد الله ابو النفيعي 164

النفيلي = ابو عبد الرحبن حمد بن عبد الله

النقاد = ابو على الحسن بن داود النقاش = ابو بكم حمد بن الحسن ا ابو الحسن على بن مرة

نقين بن قصرونا 326

بن تولب 158 بن قاسط 106

النمرة بن وبرة ١١٨

ا نمرود بن کوس بن کنعیان 14

ا بنو نميم 112 113

ابو نميلة النبيلي ويقال النبلي 140 نهد 106

بن زيد مناة 306

النهرباني -- ابو سعيد الحسن بن عبيد

النهرتيري - يحيى بن ابي موسي النهرواني = ابو الفرج المعافا

الله | ابو ذ' 165 ابو احمد | ابو عبد | ذ بن زيد = ابو خيرة

الله | ابو نواب [?] = ابو تواب

ابو موسى |آل نوبخت 177 244 271

نوح بن جريم 159

ابر د' بن الصلت 244

ذ' بن نصر بن احمد ،188<sub>ه</sub>

النوشری = ابو موسـی عیسـی بن

بنو نوفل بن عبد منانی 98

بن مساحق 111

النيريزي = ابو العباس الفضل بن حاتم

النيسابوري الاسكافي 171

البو القاسم عبد العزيز الهادى 93 127 102 إيسي بن الحسين بن القاسم

هارون الرشيف اميم المؤمنين] النمرى - ابو عبد الله

209, 120 119 100 30, 21-22 النبلي - ابو حسان 271 244 226 225 الرشيد

بن ابراهیم بس حماد بس

اسحق القاضي 327

بن الحاثل 75

بن حاتم الكوفي 35:

بن حماد = ه بن ابراهیم الشاري 217

بن عبد الله 112

هارون بن على النديم = ابو عبد الهشل 33

بن يحيى المنجم = ابنو ذ 159

بن محمد بن عبد الملك= | ابو نواس 48 78 48 144 148 151 160

بن المجم 115 إ هُ بن على

ابو هاشم 60

بن ابي ه'= ابو طاهم عبد الواحد نب ه 148 105 49 منب ه 148 148

بو ه حراني 126

اً هُ عبد السلام بن محمد الجباءي 174<sub>20</sub> 174

المطلبي 163

مغيرة بن مقسم الضبي 226 الهريم [?] بن الصريح [الصريخ] 12620 119 119

اليزيدي 30

هاشمی 119 || المحق بن سلیمان

دولة الهاشبية 224

هاشبيون 8 111

اور ١

ن الهدارية 305

ية الله بن خاقان 125

ن هبيرة 122 || داود بن عمر

<del>المجر</del>س 96

اب الحجيبي 17

،بة 111

بن خشرم 78 159

ام بن زيد الكلبي 47

النبي صلعم 5 6 5 و72 28 31 32 98, 97, 93 90, 89, 53 45 41 106 104<sub>p</sub> 101<sub>gp</sub> 100<sub>g</sub> 99<sub>gp</sub> 162 155 *154* 133 116 111  $= 235_{p} 217_{p} 196 192 185$ الرسول = محمل النجار = ابر عبد الله الحسين بن محمد | هرقل بن اوس العدواني 95 النجاشي - عبد الرحمن بن حسان الشاعر قيس 103 نجدة ابو تبيل 93 ابو ذا النميري 162 ابو النجم 151 يدر المعتضدي 150 262 حبيب بن النجم 126 زياد بن المنذر الم بابي

الحارود 33 378 علال 117 الثجلي 158 عبد الوهاب بن عطاء ابن نجيم - ابو الحسين احمد 63 33<sub>p</sub> الطولوني (:۱)

المداني [7] - ابو معشر

186 النجيرمي 87 ابن نجية 285 ابن النعوى 71 النعم 106

ا نزار 96 یں معت \_ ابو منصور 248 <sub>4</sub>250 249 النسوى <del>-</del> ابر الحسن على بن احمد

نصاح بن سرجس بن يعقوب 30 النصبي = حسن بن موسي ابن نصر 131 || ابو بكر احبد || ابو الحسن على

بن احبد 138 ب188

ىن 1 بن منامنون الخيزأرري

بن اوی بن ایوب <sup>2</sup> 14 مشر بن الحارث اله بالحاق

الجوهري ١١٤. الحاجب 191 بن الحسين 131 س سيار 12 103 بن عاصم الدولي ويقال الليثي

العملى الخفاف 228 ابو ذا

11 39.

س صالح ابو ذا فتم بن سعيد البوصلي 181

ذ القشوري 191 192 235 235 بنو نا بن قعین 108

ابو ذا محمد بن عبد الله الكلوذاني

ىن محمد بن طرخان الفارابي الفاريابي النسفي 188 189

بن مزاحم - ابو الفضل أنسيان 180

نصر بن مضر 46 بن معاوية <sup>97</sup> ابود بن نباتة التبيبي 169 بن هرمزد السبرقندي 334 بن يوسُّف صاحب الكساءي البر ذا اشاعر الله 165

نصران الخراساني الستاذ ابس ابو دا البن حاتم 36 السكيت] 71 72 158

نصيب 142 ∥ ابو الجناء ∥ ابو مجس | ابو ذ 1 س هلال البكيل 310 النصيبي = ابو ضياء بشر نصيم بن يوسف 30

ابو الذ سعيد بن ابي عروبة الذ بن شميل بن خرشة بن يزيد 87 52 41

ابو الن محمد إبن مالك ابن السائب الكلبي 34 95 108 بن مسعود العياشي ابواله العباسي 37 194 - 195

هاشم بن القاسم 19 ابن النطاح = ابو عبد الله محمد ان بن على الجهضمي 35 36 نطاحة = ابو على احمد بن اسمعيل النظام – ابراهيم بن سيار نظيف البطبب 266 نجة = بنو وجه النا نعبان 338

> [ابو شيطان الطاق] 176 النه [ملك حيرة] 111 ابو الذ<sup>، 47</sup> بن بشير 29

مؤرج السدوسي = ابو فيد بن مردان الكوفي | الموسوى = اب و الحسن محمد بس الحسين

ابر موسى 103

بن احمد بن محمد بن ابی محمد الیزیدی = ابر عیسی ابو مربن البن مربن ابي مراليه 51 ابو موسى الاشعرى 50 118 ابن ابی ه ، ابراهیم ابوم عباس = ابوعبد الله م' بن جعفر <sub>2</sub>20ء

بن حزنبل 170 بن خالد 1<sup>41</sup> بن سعدان 234

ابو م سليمان بن محمد الحامص بن أحمد 19 87

م بن شاكم <sub>١</sub>٢١٪ ىنو م<sup>،</sup> بن ش<sup>، يا 266 243 بنو م<sup>،</sup> بن</sup> 291 285

بن عبد الله بن حسر ، 163 بن عبد الملك 134 166

م بن عبران 173

ابو م عيسي بن ابان بن صلاقة 213 205 120

بن قسطنطين ٩٩٦ بن ء' الكردى 24٪ الكسروى 138

ع بن مهران 22% بن مينا [٢] بن وردان الم بقالون

ابوم' المكفوف 164

هارون بن محمد بن عبد الملك

ابن موصل 208

الموصلى = ابراهيم بن ماهان اس اله ؛ = اسحق بن ابراهيم بن بهبن

> ابو البرصول الاسدى 70 158 المرفق 111 113 129 143 ×72 المؤمل الرقى 162

مؤمن الطاق - شيطان الطا

بن عمر بن افلم 111 مؤنس الخادم 128 الغمل 262

> متى ــ متة ابن میاده ۱۱۱ ۱۱۵ ۱۱۲ ميثم صاحب على 173

ميخائيل بن اهر بن بقراريس 326 ابر م بن عمار 9

الناقط = ابو الحسس تحسد بن ميسوة إمولى العاص بن هشام على الناقط ابو لیلی = 1 1 ساہور بن المبارك

> ميشى -- ما شاء الله ميبون - ماهان

ميمون بن ابراهيم الكاتب 124 167 ابر موسى عيسى بن معمل النوشرى مهلهل بن ربيعة 158 مير الساوسي = اب بن الاقرن 41 الحصرى 164 القداح 186

بن ميمون 316 مينق الفارسية ١٤٦٦ ميّة [ميّ بنت مقاتل ١١١١١

المابغتان 74 78 النابغة 75 121 | الجعدي

الدبياني 157

ابن ناجية = محمد 183 102 93

الناشي 119 [٢] || 299 || أبو العباس || 1 الع عبد الله

الناشي |الاصغر] - ابو الحسين على بن وصيف

[الأكبر]= أبو العباس عبد الله بن تعمل

> ناصر الدولة 86 الناطفي 161

ناعم بن دارم ۱۱۱۳

ابن ناعمة == عبد المسيم

نافع بن عبد الرحمن بن ابي نعيم ابوم م الصيدناني 152 المدنى 28 يا28 يا26 يا37 اميس أمّ مانى 327

يوسف

ابن ناميداد [۲] 153 ابن نباتة = ابو نصر النبهان 308: منصور الهندى فلام حفصوية 165 البنذر [ملك العرب] 97 المنصورى = ابو العباس احمد بن ابن مر بني [ $\gamma$ ] المنصورى

> ابر المنعم 109 منقل الهلالي 162 بنو منقر 66 93 ابن المنكدر = ابو بكم محمد المنكدر التيميون 2012 ابو المنهال عيينة بن المنهال 34 108 48

ابن منير 9 اس بنت منيم = ابر القاسم عبد، الله بن محمل

مهدود (10 البهتدي 147 و206 297 البهدى محبد 7 44 50, 44 ألبهدى محبد 7 122 118 102 100 98 95 91, 71 338 315 *307* 224 162 127, 126,

ابن اله = ابراهيم الكوفى 7 ابر مهدية 46 البهاب 306 اس اله = عبيد الله مهر ي334 334 مهران 103 || ابر عروبة ابن م' = عبسي | اسو يعقوب م'

ابن مهروية = ابو عند الله 98 8780 المهلب بن ابسى صفرة و105 و109 ابن ابي مر الموصلي = يحيى

المهلبي 144 315 || أبن عباد || أبر العباس احمد بن محمد || ابر|مُ حمد الحسن بن حمد ا يزيد ا

ابو الم زهيم بن محمد الخرني 355 سلام القارى 30 180.

ابو منصور 85

البنصور البر جعف الخليفة | 7 <sup>29</sup> 7 118<sub>29</sub> 105 104<sub>p</sub> 102 68 49 46 224<sub>p</sub> 205 203 127 125 122<sub>p</sub> 334 314 303 273 244 233

ابوم ابان حسیس بن ورید 143 ىن احبد البرمكي 356 بن اسحق = م بن اسبعيل ين اسبعيل 299 300

بن [ابي] الاسود 178 ابو م' بن ابي براك 169 بن سرجون 442

ىن سلىة 163 بن طلحة سن طاهم بس الحسين 117 301 المنتصر 73

بن عبد الله الكاتب 167

ىنصر الله ىن عمار — ابو السرى اسمعیل ابو م' محمد بن سهمل بن المرزبان الم بالباحث

عن معتاص العلم 137 نزار بن معل 187

ابر م' النبرى 147

ابن المكتفى = ابو الفضل جعفر مكعول الشامي = ابو عبد الله المكسن 141 المكفوف = ابو موسى مكورة ابو العمر واسمه العلاء بن بك

المكى - جعفم بن على بن محمد الملحى = ابو الحسن على بن العصر ملك إشاعرة] 164 ابر م' 171

> م بن اسما 307 ابوم الاعرج 162

الحضرمي بن مملك الاصفهاني

المصرى الضريم 211 مليم الخولاني 341 النيمي 311

ابن منادر 47

ابن المنادي إمناوي = ابو الحسن احبد بن جعفم

البنتجع بن نبهان 158

منجاب بن الحارث 19 الم العبيدى = ادو طاهر من المنجم - ادو على يحيى اابو منصور ابان

آل البنجم 143 160 ابن الم ×12 125 | احمد | هارون بنو اله و 😑 بنو موسى بن شاكم اله الراسبي 164 منجوف السدوسي 109 المنعلي [2] 80

س نصر - م بن اسبعيل منداد بن عبد الحميد = ابو عمر مندون الخادم 161

البعتصـم 7 102 122 127 275 295 334 296, 296<sub>8</sub>

ابواله الانطاكي 169 البعتضل و60 و12 127 128 130 130 البعتضل 261, 187 171 147 145 131, 317 310 279 272 271 262, البعتين 122 م 143 146 147 149 البعتين 151 م 312

بن النعمان | ابن اله' = بشر

اوبانى 154

ابو الم سليمان بن طهمان التيمي 183

مثجور الاحشاد 173

معد أبر تبيم = معزّ لدين الله بن عدنان 5 98 95 و 105 ابن معدان 9 | خالد فيل زياد 41 آل البعدل [البعدل] 165

= ابو عمرو = احبل || عبل ابن الهُ الله | عبد الصب

عيسي یحیی بن

احيد

معذ بن جبل بن اوس 27 البعذل = البعدل معروف الكرخي 183 معرّ الدولة 129 134 153 275 275 337

لدين الله ابو تبيم معدّ 187

270, 261 245, 241 240 279 278 277 277 275,

نجيم البدني 98 معقل بن طرق 164

بن عيسي اخر ابي دلف 164 المعلّا بن ايرب بن طريف 71 معلّی 🕳 ابو یعلی

ابن البعلم = ابو عبد الله محمد المعتمر = زيد بن احمد بن زيد

معبر 34

ابن م<sup>، 103</sup> | ابو الحسين بن الأشعث <sub>1</sub>00<sub>0</sub> 10 بن راشد 25 94

غلام معمر بن الاشعث 100

المعمري = ابو على الحسن بن على معن بن اوس 158

بن زائدة 163

بن عيسى القرار 199 ابو م الغفاري 313

ابو معید = ابو معید

البعيدي = ابو الحسين احمد بري سلبيان

ابن معین سے یحیی

ابن المغلس = ابو الحسن عبد الله بن احبد

السقطي = ابو الحسن السرى

بن طيبا 326 البغير بن ملك 306

المغنم المصرى = ابو الحسن حمل بن سامی

158 ابر البغيث الاودى 158 / 192

مغيم بأن عبد الرحمن الحرسي 199 ابومعشم جعفم بن محمد البلخي المغيرة بن شعبة 103

> بن شعيب التبيبي 30 بن اہی شہاب 29 بن محمد المهلبي 109 70 بن مقسم = أبو هاشم الماجع = ابو عبد الله المفضل بن سلمة = ابر طالب الضبي = ابو العباس

> > المفضول و175 مقاتل 202 ابر ما 234

م' بن حبان 34

بن سليبان 34 34 36 77 179 بن سليبان ابوم نصر بن المنتصر الديلي 167 البقتدر بالله 9 51 129 137 137 150 337 308 213 192 191 190

أبن مقسم 74 || محمد || أبو هاشم مغيرة

ابو م 38 63

ابن المقفع = ابو عمرو عبد الله بن الببارك 118 مقلاص م334 مقلاص

مقلة = على بن الحسن بن عبد

ابن م = ابو عبد الله الحسن بن على | ابوعلى محمد بن على المكاولي = ابو العباس عبد الله البكسبي 84

مكنف = ابو سلبة

البكتفي بالله 20 130 147 150 185

ابر مسكين البردعي 170 ابر مسلم [صاحب الدعوة] 184 188 844-845 [كاتب خزيبة بن خسازم] ابو ما ابراهيم بن عبد الله بن مسلم الكبي 37 282 285 10 بن حبيب 30 بن الجاج = ابر الحسين سليمان بن الوليد 163 الشامي 125 ابو اله' 10 1 شبیب بن دام 344 بن صدقة شامي 126 ابو الم العاصي 17 بن عبد الله بن مسلم بن جناب 111 ابو م عبد الرحمن بن واقد الواقدى م بن قتيبة 54 102 م ابو ه الكبي = ا ه ابراهيم عمد بن بعم الأصفهاني 43 136 معاذ الهرآء وقيل يكنى ابا على 65 65 بن الوليد 143 146 160 169 مسلمة بن ابراهيم بن هشام 111 بن سلم 166 مسمع بن عبد الملك بن مسمع 300 البسبعي 300 البسبعي ابو مسهر الاعرابي 47 عمد بن احمد بن مروان بن يسيرة 85

بن معرمة الزهرى 232 البسيب بن علس 158 البسيبي 165 | محمد بن المحق مسيم الدمشقى = ابر الحسن عيسى بن حکم مسيلبة 98 الكذاب 97 المشعرى = على بن محمد بن وصب المصرى = ابو الحسن على بن محمد ابو ما مصعب 93 بن الزبيم بن بكار 111 بن عبد الله الزبيري = ابو عبد الله المصعبى = محمد بن اسحق بن ابراهيم مصقلة بن رقبة 104 بن هبيرة 102 المصيصى 85 || ابو الحسن على || ابو يوسف يعقوب مضر 5 97 101 107 ابو البضرحي 47 163 المضرس 100 ابن اله = توبة بن ربعی 158 ابن مطرف = ابو الوزيم عمر م بن ابي مطرف الليثي 126 ىن المغيرة <sup>93</sup> المطلب بن ربيعة 232

∥ يرسف مطهم بن احبد بن موسى 271

المطوق ـــ ابو الحسن على بن الفتم المسور 102 مطيع بن اياس 144 162 ابوم البلخي 174 لله 153 مطين بن ايرب 232 ابن مظعرن 306 || قدامة المظلوم 135 ابو معاذ زيد اله (بابي) شبة 112 الفضل بن خلف النحوى 34 الهراء = ابو مسلم ابو المعافا 37 اله' بن زكرياء الهروني = ابو الفرج بن عمران الموصلى = ابو مسعود معافر 98 ابو البعاني المدني 163 معاوية بن ابي سفييان 29 29  $122_{\mathfrak{p}}\ 102_{\mathfrak{p}}\ 96\ 93\ 91\ 90\ 89_{\mathfrak{p}\mathfrak{p}}$ 306 242 232 196 193 175 بن عبد الله 101 بن عبار الدهني 220 بن عمرو الرومي = ايو عمرو بن مضاض الجرهبي 5 ابوم عشيم بن بشير السلمي 228 35 34 اليمان الأسود 181-183 معبل 141، ابوم عبد الله بن كثير ويقال له الداراني 28 28 31 32 | ابن مطعون [?] 306 المعترّ 47 67 74, 74 114 148 ابن الم عبر العباس العباس العباس الله المطلبي = الشافعي

مرار == مرامر المراغى = ابو بكم محمد بن على ابنَ الم = ابر الفتم محمد بن جعفم مرامر بن مرة [مروة] 4 المراوة 19 المربدي = المريدي ابن المرتحل 314 مرثد بن الحارث بن ثور بن حرملة == ابو فید مؤرج م' بن عبا = ابر الحيب المرثدى == ابر احمد بن بشر ابن مردان الكوفى = ابو مـوسـى المرزبان 316 ابن اله ٔ = ابر عبد الله محمد بن خلف المرزباني = ابو عبد الله محمد بن عبران ابن البرضي 158 مرقس 306 نصم المركن - ابراهيم بن محمد النيسابورى مرلاحی 244 مرة بن صعصعة 97 بنو م' بن عوف بن غطفان 106 آل مروان 242 بن ابي حفصة ١٤٥ ١٤٦ 160 بن الحكم <u>[الحالية ق</u> 30 93 122 102

ابن مروان 🛥 بشر م بن سليبان بن يحيى = ابو الم الفقعسى 158 السبط ابرم عيلان 117 125 القرظ 96 بن محمد [الخليفة] 117 102 297 224 125 122 بن م الجعدى 337 338 المرورودى = الحسين بس عمل ا ابن خلف اعمر بن محمد المروزي = احمد بن نصم | المحـق بن ابراهيم | ابراسحق ابراهيم بن احمد | ابربكم احمد بن عمد المسين بن على البو مردانشاه بن زادانفروخ 242 العباس جعفر || ابو يحيى المريدى 151 ابن ابی مریم = ابو عبد الله سعبد بن الحكم المرّيون 5 مزابا البابلي 270 ابن مزاحم = العجاك | أبو الفضل الم اله [2] يعقوبي يا ببادوي 94 ابر م' 41 بن سيار المنقرى 33 العقيلي 78 158 مزدك 118 163 الأخير 342 القديم 342 المزنى = ابو ابراهيم اسمعيل بـن مَ يحيى

المزيدي 88 || المريدي مزينة 97 159 بن اد 106 بن قبائل اليمن 212 ابن مساب [?] 200 مساور الوراق 162 ابر البسبع البدنى 163 البستعين 67 148 277 201 البستهل 306 بن الكبيت 164 البستورد بن علفة 93 ابن مامجم 141 148 || سعيد ابو ما محل 88 م بن کسیب بن عمار بن عکابة ابو ه یکنی بابی محمد واسمه عبد الوهاب بن حريش 16 المريد الاسود 305 الماتحور 7 مسرور الاوسى 313 عسعلة 125 [٢] 126 [الكاتب] 316 بن خاله [الكاتب] 125 ابر عمروعبد الجباربن عدى [الكاتب] 125 126 مسعر بن كدام 203 بن البهلهل = ابر دلف ىسعود 53 بن م = عبد الله بن عبرو 54 بوم المعافابن عمران الموصلي 184 لمسعودى = ابو الحسن على بن

الحسين بن على

الم [٢] البندق 165 بن موسي 282

الخرارزمي 274 283 281 280 275 بنشاکر = ابو جعفر

بن ناجية 281 بن النطاح - ابوعبد الله م بن صالح بن النعمان = ابو جعفر بن نا بن بشيم 25 بن هبيرة صعبودا \_ ابو سعيل هشام بن الحكم 162 176-176

177 176 بن هشام بن عوف السعدى

= ابو مجلم بن واسع 183 ابو م' وهب 76 بن وهيب 165

بن يحيى 100

الاشتاني 209

بن أكثم 283 بن ابي البغل = ابو الحسين بن ابي عباد محبرة = ابو جعفر بن عبد الكريم الازدى او الادمى

القطيعي 35 36

عمد بن يحيى الكساءي الصغيم 30 | ابو عمد المهلبي 170 بن يقطة بن مرة بن كعب ابر م ي بن المبارك الم باليزيدي 88 50-51

بن محمد بن صاعد 233 م' بن يا المنجم 143 بن يزداد = ابر عبد الله بن يزيد 57 || أبر عبد الله ابوم بن يا المهلبي = ابسوم الحسن بن مُ م' بن ی<sup>'</sup> وی<sup>'</sup> بدبیس او 359

بن عبد الأكبر المبرد = ابو العباس بن مسلمة الحصني 164

ابو م عقوب بن المحق بن يسريسد الحضرمي 30 36 ابو م

يوسف بن الحسن السيرافي 31 بن يا الفريابي 7 [ا] 38

بن يعقوب الفاضي = ابو عبر ابوم يونس بن حبيب --ابوعبد الرحبن

عمود بن الحسن 36 المروزى 217 ابر محنف 81

ابو الحيب مرثد بن حبا الربعي

ابن محيص [محيصن ٢] ١١١

ابن م' = ابو الاشعث عـزيـز بـن الفضل || الحصين

منصور المختّرم 125

بغو مخزوم 93 159 التخزومي 120 إا عبد الله بن عباس بن أبي ربيعة | محمد بن الحسن مخلد بن کیداد = ابو یزید

الحتسب

بنوم بن النضم بن كنانة ت التغلوع 126 مخنف 84

بن سليم 83

ابرم الوط بن يحيى بن سعيد 93

مدام 161

المدائني 36 إ ابراهيم بن عيسي || ابو الحسن على بن محمد

المدير - احمد بن محمد ابو اله = ابو المنذر بنو الم 123

مدرج العروضي 🖫 مدرك بن محمد الشيباني 168 مدركة 91

المدنى = محمد بن عبد الله | ابو الهندام

مدين 4 المديني = ابو ايوب مذج 98 بنو م<sup>4</sup> بن كعب 98 مران 98 106 211 المرادى = ابو جعفر محسمات بسن | مخبرة 317

حمد بن عبد الرحمن ابر م' بن علقبة بن عبدة 50 بن علی = ابو جعفر الكاتب إري<sup>4</sup> باذنجانه م بن ع بن اسبعيل البيرمان =

اىو بكر بن امية = ابو جعفم ابن جني [7] 33 الجواليقي 164 بن الحسين الباقم = ابو

بن ابي الحكيمة 167 الم بديدن 167 س سعيد الم بسبكة 139 الضبي 161 بن عند الله بين عباس

فستقة 87 181

ه بن عمر الجرجاني 113 اله عابن الخنساء 167 الصيبرى = ابر العنبس بن محمد ابن الجنيد 211 بن واقد الواقدي ــ ابو عبد الله بن عياش ويقال اسبه شعبة *--* ابو بکر بن ع<sup>،</sup> بن عيسى التيمي مقرى الري ا

بن سورة الترمنى

= ابر عیسی

محمد بن عيسى بن ابي عباد = ابو | محمد بن عطية = ابو عبد الرحمن الحسن بن عبيد بن يقطين 'a 224 223 بن البنصور 111

بن ابي عيينة = ابو عيينة بن غالب ساح = ابو عبد الله محمد بن عبد الله ابوم الغساني 164

بن ابي الغمر الخليع الرقى (170 بن الفضل 162

الحوفزانسي الكاتسب

ابوم الف بن شاذان الرازي ،26 27 **231** 35

م ن بن الفضيل بن غزوان الصبي = ابو عبد الرحين بن القاسم == ابو عبد الله بن اسمعيل بن اسحق

الانباري ــ 1 م ق ين "

بن الق التميمي النسابة - ابو الحسن

بن خلاد=ابر العيناء

ابوم الق الم بالخياط 32

ق بن محمد بن بشر الانباري 75 73 47

الق بن م الديمرتي 86 137 [ا] الكرخى 167 177

عمد بن قيس الخطيب 125 بن كثير الفرغاني 279 بن كعب القرظي 65 بن كناسة 91

ابوم بن ك = ا م عبد الله بن يحيي

بن کا الاسدی 164 بن لرة 282

بن الليث ي316

|الخطيب|-ابوالربيع أبو ه ابصير إليث بن بخترى المرادي

بن الله الزجاج 86 بن مالك بن السائب بن بشم = ابو النضر عمد بن السائب

بن البدير 123 بن مروان بن ابي الجنوب160 بن مزاحم اخي العُكاك 346 س مسعود العياشي = ابو ابوم الق

> محمد بن محمد بن فيرور 8% بن ابي ما اليزيدي 500 ابو ه بن معروف القاضي 62 ابن مُ الْمَفْضُلُ الصّبي= ابو العباس المفا

بن المقسم الكرخي 137 بن مكرم كاتب 124 126 171 بن منادر الصبيري 163 بن منصور اله بالرام الم 43، بن البليث بن المظفر 43 أ

عسما بن السهل بن المرزبان الكرخى = ابر منصور بن سيرين 183 816 بن شاذان الجوهرى = ابو بکم ه بن زکریا بن شاکر = ابو جعفر ما بن موسی بن شجاع = ابو عبد الله بن شداد البلدى 285 بن شيبان بن ابي النجم 158 بن الصباح 276 ابو ما الصفار ،76 صفوان بن يحيى 222 بن الصلت 306 10 بن الخحاك بن عثمان 111 بن طاهم 124 301 بن عائشة 141 ابوم العباس بن الفضل الفاسي 10 بن عبد الله = الخثعبي بن احبد بن محمد الأزرقي 112 البردعــى = اہو بکم ابو ه' ء' بن جعفر بن محمد آبن 43, 35 34 مرستوية 88 74 64 63 62 60 بن الجاج المديني 25 بن حسن 113-112 بن حسين 54

ابو حمد عبد الله بن ابي الحسن بن ابی رافع 279 م' بن ع' بن سبعان 779 السنوى 168 بن صالم الاسدى == ابن الحسن بن ظاهر 117 بنّ عبد الحكم = ابر عبل الله ع' بن ابی عــــای بــن ابو م' مقلة 9 بنء' بن عمر [بن] البازيار 315 277 276 275 بن الفضل بن سفيان ابو م' الم بغنوية الساوسي بالخطابي 70 بن م<sup>4</sup> الشامي 75 بن عبيم إعبر البلوي 193 بــن هــارون الثورى 88-57 بن ء' <del>اله' بالب</del>دني 7 بن مسلم بن قتيبة 87, 77-78 63 62 35 316 160 114 88 بن المقفع-ابوعمروء٬ بن ع بن ميمون القداح 187 م بن ع بن حرب 197 **'**a | بن نمير النفيلي -- ابر عبد الرحس

ابوصه عبد اللدبن يحيى ابن كناسة 158 109 70 بن عبد الحكم 234 ابوه ع الحبيد بن واسع = ابو الفضل م بن ع وبد ويل براس البغل 117 بن عا الرحين 162 الاصفهانى 36 ابوه ع الر أبن اخي الاصمعي 56 م' بن ع' الر' بن تبة 176 ابن ابي ليلي 203-203 ابوم ع العزيز بن الواثق 39 م' بن ء' البلك 106 م بن ع الم بن ابان الزيات 338 290 166 122 122 ابن م بن ع الم بن ا الز - ابو موسى هارون م بن ع البلك الاسدى الفقعسي 163 49 49 الانصاري 27 ابو ه واسعة ع الوهاب بن حريش = ابو ماتحل م بن عبدكان [عبدلان] 137 171 بن عبيد الله البرمكي كاتب م المهدى 338 ابوما بن ابي العناهية-ابو عبد الله بن عثمان بن ابي شيبة = ابو جعفر بن عزيز [٢] الجستاني 34 ابوم عطاء بن يسار المدني 27

سليمان بن وهب 278 بن يحيى بن برمك مر بن الح العطار 220 <sup>244</sup> ابو م<sup>،</sup> الحَ بن على 224 بن اله بن محبوب 220 الح' بن محمد قاضي القضاة ابو م' المهلبي 134 بن الح؛ التغرومي 111 10 الح بن موسى النوبعتي 177 244 بن الحسين [الكاتب] 171 بن الح' [نحرى] - ابر الحسن البرجلاني = ابو جعفر وير ماس أبي بعرة [?] المحرى 43 م بن الح [الحسن] بن جمهور العبي [القبي?] 223 223 ويلا بزيدان 188 ىن شعيب 166 النجار 179 ىن حفص 94 بن الليث 120 بن حبران 220 بن ابي حبزة العقيلي 164 بن حبيد 165 الرارى 234 بن الحنفية 101 345 بن خاتم الباهلي 164 بن خالد بن برمك 338

عمد بن خالد بن عبد الله القسرى ابر محمد الحسن بن عبيد الله بن 125 الخماز = ابو بكر بن خلف 285 ابوم خ بن هشام بن ثعلب البرار [?] 35 35 36 37 89 الخواص = 1' الخا بن ُ داُود 48 110 111 166 | ابو م | ابو مكم | ابو عبد الله م' بن د' بن الجراح = ابـو عبد مُ اللم ما بن درستویه = ۱ م عبد الله بن جعفر تعلم بن احبد بن ن<sup>4</sup> بن دينار الاحول 35 بن ذُويب العماني 162 السرامهسرمسرى 175 | 1 أ م ابو م' الحسن بن عبد الرحبن 10 بن <sub>ر</sub>شید <sup>224</sup> بن الرضا 221 بن الرواد الازدى 343 روح بن عبادة القيسى 227 بن زبيدة [اخر المامون] 116 21 بن زريق الكوفي <sup>36</sup> بن زکریاء الرازی= ابو بکر يونس التسترى 186 | ابو م ضرهيم بن ميمون القرقبي 91 |

عسم بن زياد الحارثس 118 125 بن زيد الداعى الى الحـق بن ابي سارة الرواسي= ابو بن السائب — ابر النضم ابن م بن الس = العباس | هشام ابو ما السدوسي 34 بن سعد كاتب الواقدى = م ابر عبد الله بن عوف السعدى ً= ابر تعلم بن سا القرطبلي 76 أبو م' بن سعدان 79 بن سعيد/ 35 ∥ 126 ابو م بن ابي سعيد 45 بن س<sup>،</sup> بن سابور [<sup>?</sup>] <sup>29</sup> ابو م سفيان بن عيينة 41 34 226 178, بن سلام 143 10 الحكى=ابر عبد أبو م سلمة بن عاصم صاحب الفراء 30 67 68 68 68 75 75 بن سلیمان بن علی ابو م' الهاشبي 58 234 بن سماعة = ابو عبد الله م بن السبيفع 31 بن سنان 178 ابوم سهل بن عبد الله بن

عبدبن احبد = ابر الحسن مطبوع بن ابراهیم بن یرسف = ابر الحسن بن ايـوب <del>بـن شنبوذ</del> 38-82 ع الجبهاني 338 بن الحسين بن الاصبغ بن الحرون 129 148 الصنوبري 168 ابن ابي طيفور الجرجاني 110 بن على بن حيان 167 بن خيار 136 بن كيسان - ابر الحسن الم بنجنون 167 بن مروان بن يسيرة = ابو مسهر م بن ادریس بن سلیمان بن ابسی حفصة 161 بن البنذر أبو حاتم الرازى 189 م بن المحق [صاحب هذا الكتاب] = ابو الفرج [صاحب السيرة | = ابو عبل الله [صاحب البغازي | 5 بن ابراهيم المصعبي الاهوازی = ابو بکر السراج 155 الطالقاني 180 القاشاني = ابو بكم

م بن اسمعيل بن ابراهيم بن عبد الحبيد 111 بن جعفر الصابق 187 بن محمد بن اسبعيل ابوم 4 الملا بقنبرة 192 الاصفهائي 7 بن ابي امية 162 10 بن بحر - ابر مسلم بن ابي بدر السلمي 164 بن بشر السوسنجردى = ابو الحسين بن بشيم 164 ابو ما البغدادي 28 بن بكر 121 166 **ىن ابى ب**' 93 ابوم' ب' بن محمد بن خلف الم' بوكيع القاضي 114 م بن ابي ب البقدمي 34 بن بهرام بن مطيار 452 بن ابی ثابت = ابر م ث بن الانصارى النقاش ابوم ث ث بن اسلم البناني 183 ث<sup>ر</sup> بن ابی ثابت 69 بن جبهور = م' | م بن ثور 34 بن الحسين ابوم الثورى = 1 م عبد الله بن م' بن ھارون جعفر بن محمد بن نصيــر الخالدي [الخلدي] خلاد الرامهرمري 135

183 172 172

محمد بن جمهور = محمد بن الحسين محمد بن اسحق المسيّبي 28 29 ابو م عناد بن واصل الكوفي 44 91 ابو م 1 بن يوسف الارزق 228 ه′ بن الجهم 81 || ابو بكم البرمكي 245 275 بن الحارث التعلبي [الثعلبي ٢] المصرى 165 بن حبيب = ابو جعفر بن ابی عشمان المازنى 57 45 الفارسي 183 بن الجاجبن نصر الانباري46 ابوم الجارى 76 بن عجم بن سليمان كاتب العباس بن محمد 126 125 118 بن ابي حذيفة 93 بن حرب = ابر علی ابوم مريز بن عبد الله الازدى بن الحسن 176 || 200 || 299 | ابو عبد الله = ابو بکم بن رمضان 81 127 سيلية ابوه الخ بن عبد الرحسن بن

ابن ماسرخس = الفضل بن مروان ابن ماسه = عيسى ابن ماسوية = ابو زكريا يحيى ما شاء الله بن اثرى [?] 274-273 ابن الماشطة = ابر الحسن على بن الحسن

مالك 38:

بن انس بس ابی عامر 3 199<sub>5p</sub> 198-199 183 33 231 210 203 201 200, 236

> بن دينار 6 183 185 ابو ه' عمرو بن *کرکرة* <del>44 ، 44</del> بن مسعود 203

المامون وهو عبد الله بن هارون الخليفة و5 7 8 10 19 19 43 43 116 105 102 98 74 65, 51 50 124 123 122<sub>9p</sub> 121 119<sub>p</sub> 117 160 146 143, 127 126 125, 244<sub>p</sub> 243<sub>p</sub> 203<sub>p</sub> 201 175 164 275 275<sub>3p</sub> 274 273 271<sub>p</sub> 245 321<sub>p</sub> 320<sub>p</sub> 314 296 295 281<sub>p</sub> 338gp 334g

مانی بن فتق بابك بن ابی برزام 327 - 337 17

ابن ماهان = يعقوب لقبوه الى ميمون 140 الماهاني = ابو عبد الله محمد بن عیسی

بن اسمعيل المبارك [من سبي طبرستان] 71

 $^{225}$  بن سعيد

المبرمان = ابو بكر محمد بن على البتليس 158

111 | متبم بن نويرة 158

المتنبي = ابر الطيب احمد المتوكل 112 117 116<sub>p</sub> 111 73 72 المتوكل *174* 156 152 151 145 143 124<sub>2</sub>

315 305 297 296, 295, 295, 294

متی = ابو بشر مثقال غلام ابن الرومي 166 مثنى بن اسد الخياط 220 ابو اله الوليد بن الحصين الكلبي الشرقي بن القطامي 306 170 90 4

> ا بنو عجاشع بن دارم 52 بن مسعدة 166 مجالد = ابو عميم ابن م ٢٠ عجاهد 25 ي83

ابن ۵٬ = ابو بکم احمد بن موسی

المجتبي = الانطاكي

التجنون 111 306 ∥ محمد بن احمد ابو الحيب الربعي 69 بنو محارب 159

بن خصفة 94 97

بن فهم 98

التعاملي = ابو بكم معمد بن عبد المارردي = ابو يحيى الله || ابو عبد الله الحسين المعادكي 158

الحسن أالحتم 100

حبرة النديم = ابو جعفم حمد بن | المبرد = ابو العباس حمد بن يزيد | ابن ماسرجيس = عيسى يحيي

ابن محتاج = ابو على بن ابي بكم المتقى 129

ابو مجسن نصيب بن رياح الثقفى البتهم [?] 63

الحررون 9 ابن الحرز 148

خلف بن حيان الاحمر النعوى 34 [7] 47 50 54 50 162

> الحروم 188 ابو محزم [?] 125

الحسن بن ارطاة الاعرجي 163 اخو ما دمشقى = ابو الحسن محمد بن على

ابن الحلق بن حشم 47 ابو محلم محمد [احمد] بن سعد [هشام] الشيباني 46 88

محيل 207

صلعم 27 87 100 176 172 100 ملعم عالمسول = 360 355 342 295 = النبي

> [قاضي] 180 [البذهب] 9 ابن م [البذقب] 9

ابن ابي م الحوى] 88 | اليريديون بن ابراهيم [الجلد] 10

الفزاري 164 || ابر عبد الله

بن يوسف بن احمل = ابو

كليلة ودمنة 118 119 120 126 163 305, 305 304

أبو الكبيت= ابو زياد ويقال الاعور بن معروف ,65 70 71 72 121 159 158

> ابر الكناس الكندي 95 كناسة 164

ابن ک = أبو محمد عبد الله بن يحيى المحمل

كنانة 96 105 106 159

بن خزيبة 97 الكناني 47

كندة 95 96 98 96 96 كندة

الكندى = احمد بن الحسن ا السرى بن احمد | ابو الكناس ا أبو يوسف يعقوب بن المحق

ابن الكرّاء = عبد الله بن عمرو.

ابن كورة = ابو سليمان داود

الكوشاني 181

ابن الكوق = ابز الحسن عــــاى بن

الكوهي = ابو سهل ويجن الكيال 301

الكيس = عبيد

النبرى 90

كيسان النعوى 50 81

ابن ک = ابو الحسن حبد بن احبد

> كيقاوس بن كيقباذ 12 كنانة 41 42 180 كيلهراسب 119

لاحق بن عبد الحبيد 163 اللا بن البطفر بن نصر بن سيار اللاحقى = ابان بن عبد الحبيد لاهم بن ابان 306 لبابة = يونس

بنت البعبر 307

لبيد بن ربيعة العامري 158 المجلاج = ابو الفرج محمد

الكياني غلام الكساءي 48 88

لخم 98 106

اللخم 106

ابن لرة = محمد

ابن لزةً = ابو عمر منداد

لسان الحمرة = ابو كلاب وقاء اللسين الجَرهبي 90

لقمان 25 26

اللقيط 144

الحاربي = ابو هلال

ابر لهب 25 26 27

بنو ابي لا 209

لهراسب 12 = كيلهراسب

ابن لهيعة = ابر عبد الرحبن عبد

الله

اللؤلؤي = احمد بن عيسي | احمد بن موسى | ابو على

الحسن بن زياد

لوهق بن عرفيم 310

بنو ليث بن بكم بن عبد مناة بن

بن سعد 199

الليث بن ضبام 158

بنو لا بن كنانة = بنو لا بن بكر

42-43,

اللاً من ولد نصر بن سيار=اللاً بن البظفر البني 306

الليثى = نصر بن عامم ليلي ط306

ابن ابي 1 31 || ابر امحق || عبد الرحمن العمد بن عبد الرحمن

ليلى **الاخيلية 111** 306

ابو لا سابور بن الببارك 91

بنت ابنعروة بن زيد الخيل91

ابو لا ميسرة = ابو لا سابور

يسار 202

الماجشون = ابو سلمة | عبد القوة = يوسف [الكاتب] العزيز

ابن ماحية 181

مارب 106

مارية القبطية 353 354 360

بنو مازن 54

بن شيبان بن ذهل بن

ثعلبة 57

المازني 52 | بكر بن محمل ال جهم بن خلف | ابوزید | ابوعثمان ∥محمد بن حبيب

ابن البازيار 277

بن قارن 296

ماسرجيس [ماسرجيس ,ماسرجوية]

'Ul 297 297 288

قويرى = ابر اسحق ابراهيم قيدارس 239 تيذار 5 القيرواني = عبد الله بن ابي زيد قيس [الشاعم] = النجاشي بنو ق بن ثعلبة 97 106 ة' بن الخطيم 78 ابن ق الرقيات = عبد الله ابو ة' الر' بن عبد منان بن زهرة 5 عيلان 94 ,96 97 106 بن غيلان 96 بن قنان بن متى 122, الهلالي 219 بنو قيطران 321 القين 98 و 106 = بلقين قينون = فثيون

الكاغدي = احمد بن اصيل | ابو عبد الله الحسين بن على || ابو الفضل منصور ابن كامل 35 || 68 || ابر بكم احمد | ابو عبد الله احمد | ابو على يحيى شجاع بن اسلم 281 282 ابوكا 283أبركبيم احمد بن محمد بن الفضل الاهواري 140 الكتنجى 153

ا يردمرد بن مهنبدان ابن كثيم = ابو معبد عبد الله ابن ابی ک = اسمعیل بن جعفر كثيّر بن عبد الرحبن 306 الكجى= ابو مسلم ابراهيم بن عبد الكديبي 53 الكرابيسي 207 || احمد بن عمر || ابو على الحسين بن على الكراسي 87 = الكرابيسي الكرخى = ابر الحسن عبيد الله

ابو الحسيس بن معمر | ابن شهدی || ابو عبر منداد || ابو محمد القاسم بن محمد | محمد بن البقسم || معروف || ابو منصور محمل الفقيع 62

الكرماني = ابر اسحق | عبد الله بن محمد ∥ ابر عبد الله حمد بنعبد الله∥ابوعلى هشام ابن كرنيب = ابو احمد الحسين ا ابر الحسين | ابر العلاء بن اسحق

ابر كريب 234 ابوكريبة يحيى بن المهلب 34 الكساءى = ابر الحسن عملى بسن الصغير = محمل بن يحيي

|| ابو نصم محمد |كستاسب 246 = كشتاسب

الكسروى = ابو الحسين على بن كثير 111 مهدی ∥ موسی بن عیسی کثیّر 111 142 الكاتب 150

كسرى 28 96 111 ي316, 316, 315 انوشروان 239 316

كشاجم = ابو الفتح محمود ولد السندى ابن شاهك 168 كشتاسب بن لهراسب 12 = كستاسد

كعب 4 الاحبار الحميري 22 الكل شاه 12 ابن كلاب = عبد الله بن محمد

بن حمزة = ابر الهندام وقاءبن الاشعم لسان الحمرة

الكلابي 69 | ابو رياد يزيد كلب 96 99 99 102 187 ابو الك الحسن بن النجاح 165 الكلبي 38 || أبو النضم حمد بن السائب | هشام بن محمد ابن الك 37

الكلبيات 102 كلثوم خرشة 52

بن عمرو العتابي = ابو عمرو ابو الكلس الباهلي 47 النبرى 47 4پ [کلبون 4الكلوذاني = ابو القاسم عبيد الله

69 69 بن البنصور 7 ابر الق المؤدب 138 یعیی بن علی بن پحیمی المنجم 143 بن <del>ح</del>بد 24 بن يزيد الجرمي 225 الق بن يرسف 164 يرسف | 128 166 السلبي 167 القاشاني=ابو بكم محمد بن اسحق قالون = ابو موسى عيسى بن مينا ابر قاموس الشيباني 163 قباذ بن سابور بن اشغان 289 ابن تبة = ابر جعفر بن محمد تبيعة الم المعتز 114

ابر قبيل = نجدة قتادة م41 34 ابن قتيبة = أبر محسب عبد الله

القبيصي = ابو الصقر

بن مسلم بن زياد 207 بن مسلم 50 م103 قثم بن جعفر بن سليمان 205 تحمطان 59 105

القحطبي 293 342 القدام = ميمون

ابن الق = عبد الله بن ميبون بنو الق و188

ابن تسطنطين - ابو موسى عيسى | قدامة بن جعفر بن قدامة = ابو | القاسم بن معن بن عبد الرحمين الفرج بن ضرار القريعي 89 بن مظعون 40 تديد بن جعفر 205 القراطيسي 168 ابو قران 353 959

قرست 4 القرطبلي 171 || ابر محمد بن سعد القرطلوسي = ابو الفضل القرقبي = ابو معمد زهيم ترمط = حمدان بن الأشعث ترة [جد سنان بن ثابت] 320

ابن ابی ة' = ابو علی بن الاشتر 326 بن ثابت بن ايليا <sup>326</sup> القاهر *213* 302, بن تبيطا الحراني 285

الكلابي 47 مسلمة | قريب ابو الاصمعى = ابو بكر عاصم قريبة ام البهلول 47 قريسات 4

101<sub>8p</sub> 100 99 98 97 96<sub>2p</sub> 95 112 111 110 106  $105_{2p}$   $102_{p}$ 228 210 185 143 129

القبى = اسمعيل بن محمل | ابو | تريص الجراحي المغنى 146 156 ابنر القرية 125 170

ابن قنان = خلف بن يرسف | | القرار = ابو عبد الرحبن | عبران بن موسی

قسّ بن ساعدة 63 قسطا بن لوقا البعلبكي 243 244 317 295 254 251 250, 246 محمد بن اسمعيل | قسطاس بن يحيى بن زونق 326

قشور 174 القشوری = نصم القصراني 284 قصتي بن كلاب 96 قصيم بن سعد 90 تضاعة 98 96 106 193

القطان 217 | ابو سعيد يحيى بن سعيد | عبد الله بن محمد بن کلاب ∥ يوسف بن موسى

قطب الرحا 131 تطبة 7 قطرب = ابو على محمد تطري بن الفعاءة 125 ابر القطريف = ابر الغطريف القطيعي = محمد بن يحيى القعنبي = ابو عب الرحمن بن ابوة

> القفال = ابو بكر محمد بن على بنو قفل 201

قلبون [قليبون] 314 || Polemo || 356 || 314 || قريش و 25 26 25 39 314 بنو قليص = با العليص قبامة بن زيد 119 119 125 126

الحسن على بن موسى

بنو ڌ' بن متى 122 13 = ابر محمد اسمعيل بن قنبره

107 عادور بنت بن هبيسع بن قادور 5 القارى 111 القاساني = القاشاني القاسم بن ابراهيم بن طباطب العلوى البرسي 193 194 ابر الق اسمعيل بن اسحق بن ابراهیم 0 الانباری = ابر محمل 3 342 ابر الق الانطاكي 266

بن البقال المترسط 196 البستى 139

البخى 34 175, 138 عام 175, م 300 301 | 1 الق عبد الله بوباش بن الحسن 198 جعفر بن الحسيس اخر على بن الح 130 بن محمد بن حدار [حبدان ٢] 167 ج بن م بن حسدان الموصلي 146 149 الجنيد بن محسد بن

الجنيد 183 الجارى 102 206 206 209 الحديثي 237 الحسن 187،

بن بسمر بن یحیی الأمدى 155 الحلاج الزاهد 37

حماد بن سابور بن المبارك بن عبيد 91-92 91

ابو القاسم عبد العزيز بن عبد الله | ابو القاسم بن ابي الخطاب بن الفرات | ابو قادم 67 68 121 بن سلام = ابو عبيد

بن سيار الكاتب 164 بن ابي صالح 121 بن صبيم 121 166

ابوالة بن عباد الصاحب 135 -عبد الله بن احمد البلخي

بن ا بن عام بن سليمان الطاءي 223

بن اماجور 280 " بن الحسن غلام زحل 284

بن خطاب بس سهلوية اله عقشور

174 174

بن العرمرم 129 بن على بن محمد ويه بابن اسماً 129

بن محمد الاردى 85

بن عبد العزيسز البغيرى وي<sup>،</sup> بابن

منيم 233 عبد الرحسن بن الخت الزجاجي 80

بن عبد السلام الم بالجهل البصرى 165

الهاشبي 106 بن عبيد الله 60، 148 الق 298 285 262,

ابو الة ع الل بن احمد بن خرداذبة

اً اللهُ بن أ بن محمد بن عبد الله الكلوذاني

131 129

بن ع' الل' بن سليبان 168 بو الق بن العراد صاحب الطبرى 235

بن ابي العلاء 168

على بن احبد الكوفي 192

بن محسد بس الشأه الظاهري

153

بن ما النسوى 168 عيسى بن عـلى 24 129 245,

الفضل بن سهل بن الفضل الحريرى 311

بن قاسم 158 بن القوةاءي 326 الق الكعبي = أ الق الكنعي

الكلوذانى = 1 الق عبيد الله بن احبد

> الكنعي [?] الكعبي 138 بن محيل 126

بن رمضان = ابر الق الجود

308 146 125 بن ابي اسحق 55 بن 1 بن ابراهيم الموصلي 140 بن اسبعیل بن صالح الف الهاشبي 165 الف جعفر 171 ابر بن المكتفى بالله 279 275 179 16 بن الحباب = ابر خليفة الف حساد بن اسحق بن ابو الهٔ ابراهيم الموصلي يلا بالبارد 71 م141 141 142-143 الحياني 280 بن دکین = ابو نعیم بن ابي دلامة 306 بن الربيع 49 166 209 الرقاشي و163 ابر الف السكرى 138 الف بن سهل 9 121 143 166 245 بن الفضل--ابر القاس بن شاذان ابر محمد ابو الف صالح بن عبد الملك التميمي الخراساني 7 بن محمد بن شادار بن العبـاس بــن جـعـفـم الف الفراغى 163 ابر الف الع بن عبد الجبار 168

ابو الفضل العباس بن الفرج الرياشي ابو الفضل احمد بن ابي طاهم 128 بن محمد عرام 86 الف عبد الله بن العارض [?] ف الشيراري 264 عبد الحميـد بن واسع الختلى[?] 281 بن العبيد = 1 الذ محمد بن ابی عبد الله القرطلوسي 237 محمد بن احمد بن عبد الحبيد 107 بن ابلى عبد الله 'all 1 الم بابن العبيد 266 241 139 135 بن ابعي غسسان الف البكرى 86 بن هر مر بن ابي محمد اليزيدي و141 50 اليزيدي بن مروان بَن ماسرخس 127 ابو الف منصور الكاغدى 174 نصر بن مزاحم 93 الف بن يحيى بن خالد البرمكي 338 166 127 125 121 72 ابن فضيل [الكاتب] = ابو الحسن على بن الحسين الرسان ابن الزبير 178 15 بن عیاض = ابو علی الغ بن غزوان *226* اأسلبة الفطن = غالب بن احبد

أبو فقعس 51 105 88 69 بنو ذ' ابو الف لزاز 47 الفقعسى = محمد بن عبد الملك الاسدى ابن الغقيم الهمداني = احمد الفند 159 ابر الفهد 85 بن زید <sup>98</sup> الفهرى = عنبسة فهم 97 159 ابو فید مؤرج بن عمرو السدوسی العبلي 34 35 48 46 48 فيروز 337 بن ارتشيم [اخو سابور] 328 بن تباد 342 الفيريابي الصغيم = أبو بكم جعفر بن محمد الكبيم = البرعبد الله الفا محمد بن يوسف بن واقد الفيرياني [?] 316 ابو الفيض ذو النون بن ابراهيم البصرى 359 358 359 بن ابي صالم 166 فيوراسب [?] 12 ابن فيوما [?] 7 الفيومي = سعيد ق قائم 98 ابن و ، 73 88 = ابر جعفر محمل

العباس الفارابي = ابو ابراهيم اسحق بن ابراهيم || ابر نصر حمد ابن فارس 80

الفارسي = ابو عـلى بن احبد بن عبد الغفار العمد بن حبيب

الفاريابي = الفارابي الفاسى بن الحاثك 152 الفاس = ابر محمد العباس ناطبة و235 185 178

ابن ابی ڈ' 7

بنت المندر زوجة هشام بن عروة 92

> الفاطبيات 102 الفاكهي 109

ابو الفتح [ابن النعوى] 145 209

الهُ بن خاتان بن احبد 73 107 107 298 148 143, 116-117

ابر الف عبد الله بن احمد النعوى 76, 61 42

عثبان ابن جنى 87 169 معمد بن جعفر [النعوى] 58 بن ج الهددانيثم المراغي 85 حمود بن الحسين كشاجـم

ا فتّق [ابر ماني] 327 هـ386 336 فتوے بن محمد بن مروان بن ابی الجنوب 161

244 180 24 [قينون] 350 357 352 351, 350

ابو الفرج المعافا بن زكرياء الفهرواني | ابن الفرات = ابو الحسن على | ابو

131 358 134 42

بن عبد الله البصري165 الغ

فراس 25

ابو د جبير بن غالب 182

بن الحسن الحراني 285 الفراغنة 280

ابر الفرج 7

[صاحب ابن شنبوذ] 39 احمد بن الطيب السرخسي

171, 149

عبد الواحد بن نصر بيعاً

ا الف على بن الحسين بن الهيثم الاصفهاني 115 141 141

1 الف عبر بن محمد المالكي 200 قدامة بن جعفر بن قدامة 250 130

286 235 234

الفرجي 209 | ابو العباس احمد بن ابو الف ابراهيم ابنو الفا

الفرحى 209

الفرريس 41 104 106 132 158 أفراث بن شحفاتا 303

الفرغاني = محمد بن كثيم الفرضى 209

ابو فرعون الشاسي 164

كندر بن جدر 152

ابن فرقد = ابو زید داود

السنجي و183

فروة بن حبيضة الاسدى 165

الفريابي 7 || 38 || ابر ابراهيم اسحق بن ابراهيم الفارأبي العمد

بن يرسف

الفرياني [?] 7

فزارة 97, 106 159

الفزارى = اسحق بن ابراهيم ال ابر

العق ابراهيم بن حبيب ال 1 1 ا' بن محمد || ابو السدانة || ابو عبد الله عمد بن إبراهيم ا

محمد بن ابراهيم

ستقة = محمل بن على

صاحب الكراسي [?] 87

ىص 4

ہن فضال = ابو علی الحسن بن على

> سالة بن عبيد 29 <sup>29</sup> ضل [الشاعرة] <sup>164</sup>

و الف<sup>ر</sup> احمد بن سليمان بن وهب

167 أ الف م بن عبيد الله الله الله الملكم 156 الفراء = ابر زكريا يحيى بن رياد

موسى عوف بن لڑى 106 بن محلم 46 164 العرتي 265 ابر عون احمد بن المنجم 147 العريص 96 العياشي = ابو النضم محمد بن مسعود ابن عياض المصرى 355 359 العيالى = ابر جعفم احمد بن محمد عیسی 37 ابو عا 177 1 ع [الوراق] 338 ع بن ابان = ابو موسى ابوع احمد بن على بن يحيى المنجم 295 144 148 بن اسيد النصراني 272 ابوع الأعور 353 بكار بن احبد بن بكار 39 بن داب= ابو الوليد ع بن يزيد ابو ع' ابنِ شيران 10 ع' بن مهاريخت 208 ابو ع الضريم 217 بن على 118 | ابو القاسم اء' [تلبيل حنين] 297 ابوء بن علا بن يحيى المنجم = ا ء احدل بن عمر الثقفي 30 ,41 42 41-42 الهبداني 31 41 بن مرخانشاه الكاتب 167

عيسى بن قسطنطيين = ابو عما ابن ابي العوجا 338 ابو عا اللولوي 36 بن ماسرجيس 297 بن ماسد 296 بن محمد بن ابی محمد اليزيدي 50, ابوء' محمد بن عيسي الترمذي 233 بن البعدل 165 بن المنجم 304 ابو ع' بن اله' ﴿ 295 بن مهران = ابو موسى بن موسى 125 303 ابوء' م' بن احسد بن محسد بن ابي م اليزيدي ال 4 بن ميبون 33 بن مينا = ابو موسى بن نوح 244 4 بن یعیی بس ابراهیم 244 291 290, 289, 288, 297 292 291 بن يزيد بن بكر بن داب = ابو الوليد آل ابي العيص 101 ابو العيناء محمد بن القاسم بن خلاد 53 121 123 125 خالاد ابن عيينة 151 ∥ سعيد ∥ سفيان ابر ء' محمد بن ابسي ع' 85 162 **'a** 163 بن المنهال = ابو المنهال آل ابي ء' المهلبي 163

الغاضري 313 ابو غالّب احمد بن سليم الرازى 88 بن أ الم بالفطن 167 بن عثمان الهمداني 162 ابر غ مقاتل بن النضم 168 الغريابي [?] 7 || 38 الغريض 141 148 غزال بن خالدٌ 29 ابر فروان القرشي 172 غزية 96 غسان 98 106 أبوغ وفيع بن سلمة بن مسلم 54 بن عبد الحبيد 125 127 بن عبيد 225 الغساني = ابو محمل غطفان 54 97 ابر الغطريف [?] البطريق 295 الغلابي = ابو عبد الله محمد بن زكريا ابو الغمر هارون بن محمد 166 ابن غنام الكلّابي 109 الغنرى = ابو خالد غنوية السدوسي = عبد الله بن الفضل بن سفيان غنى 97 106 106 غنية ام الحمارس 47 ام الهيثم 47 غياث 188 ابن ء عابراهيم

غيرة 106

غیلان ابو مروان = ابو ہ<sup>ا</sup> 88

عمرو بن بانة 145 145

بن تميم 42 106

بن جرى السكرى 164

ابو ع' جعفى بن علم بن عبد العزيز 30

بنو ع' بن جندب من بنى العنبر 49

بن حصين بن قيس بن تنان 122 ابو ع' [عمر?] حفص بن سليمان البزار[?] القارى 29

ح' الفرد 100 162 180 ا' ع' ربان [?] بن العلاء بن عبار بن عبد الله

32, 31 30 28, 28 47 42 41, 39 35 151 88 55 50

> بن الزبيم 101 102 بن زيد الطامى 306 بن سعد الانصارى 103 بن سعيد 102

بن العاص 101 بن مسعدة 122

بن سهل 102 بن شاس 158 ابو ع' الشيباني *41* ∥ 4 ع' اسحق

بن صالم 306

بن العاص 232 254 و254 بن عامر = ابو الخطاب ابو ع' عامر بن شرحبيل الشعبي ابو عمرو عبد الله بن المقفع 13 45 13 244 242 166 126, 118 305, 304 249 248 عبد الجبار بـن عـدى =

عبد الجبار بن عدى = مسعدة مسعدة الرحبن بن عمرو [عمد [عمد الرحبن بن عدد عدد الدناعة

عمرو بن يحمد الارزاعي عمرو بن يحمد الارزاعي عمرو بن يحمد 203 183 41

ع' بن عتبة <sup>121</sup> ابو ع' عثمان ب<u>ن ابی ر</u>صاصة 311 بن سعید الرعدی — ورش

ع' بن عجلان 306
ابر ع' بن العلاء = ابر عمرو زبان
ع' بن علقبة الكنانى 28
بن ابى عمرو الشيبانى 68 68
بن العنقفيم 306
بن العنقفيم 292
بن الفتح 292

ابو ع<sup>2</sup> كلثوم ب<u>ن عمرو</u> بن ايـوب العتابي <sub>4</sub>01 104 10 316 308 163 147 125 محالد بن سعيـد = ابـو

عبير بن محمد بن سليمان بـن

راشد = عمرو بن بانه بن مسعدة 7 || 166

ابو ء' معاوية بن عبرو الرومي 92 البعدّل بن عيلان بن الحمارب

> بن معدى كرب 97 158 ابو ع' البغازلي <sub>1</sub>283 ع' بن البكشوم 308

عبرو بن نصر الرصافي 163 ابو ع' د' بن على الجهضبى 43 ع' بن هشيم الكرفي 37 ابو ع' يوحنّا بن يوسف 241 244 عبروس بن طيبا 326 العبرى تاضى تكريت 82 العبريون 111

عبد الله بن خليد 48-49 ابن العبيد = ابو الفضل محمد بن ابی عبد الله ابو عبيم [۲] محالد بن سعيد بن عبيم 90

> عنان جارية الناطفي 164 العنبث [?] 358 ابو العنبر <sup>49</sup> <sub>9</sub>76 بنو العنبر 202 العنبري القاضي 236

أبو العنبس محمد بن المحق الصيبرى 173 153 151-152 62 358 278 277 206 174

ابن عنبسة — ابو عبد الله محمد ع' بن معدان الفهرى وهو ع' الفيل 41،

عنزة بن أسد 106 عنس 98 106 العنسق الضبى 164 ابن ابى العوادل 187 171 العوامى = ابو بكر معمد بن ابراهيم عوانة = ابو الحكم ابو ع' 31

بن يرسف <sup>225</sup> العباليق 96 عبر 236 87 63، 59، 57 | ابو العمر = مكورة ابن ابي عمر القاضي = ابو الحسن ابو عبر احمل بن محمل بن حفص 174 JXJ بن اذينة = ع بن محمد اء' بن عبد الرحبن جعفر ابوعا الأعرج 313 الاوزاعي = ابو عمرو عبد الرحبن عبر بن بکیم = ابو حفص ابوء الجرمي-اء صالح بن المحق حفص بن سليمان البزار = ابو عمرو ح بن عمر الضرير 231 ا ع د بن ع العنبري 100 بن حــهاد بن ابي حنيفة بن الخطاب 24 28 102 103 254 231 225 199 196 193 الجعاني = ابو ابو عا الدوري 36، بن ذر 203 بن الربيعة - ع بن الرضيع محبل بن ابي رُ 111 150 || 306 بن الرضيع [?] <sup>219</sup>

عمر بن حمد بن عبد الرحمن بن أبو عمر الزاهد = 1 عام حمد بن عمارة بن عقيل بن بالل بن عبد الواحد بن ابي زياد الابزاري 220 بن سفيان السلمي 308 بن شبة = ابر زيد 102 [ابر ع صالح بن المحق البجلي [ع] [بن سليمان الخليفة] 102 الجرمي 52 57-56 | ابن عا 41 بن عباد 177 ابن ء' بن ء' الحبطي 102 بن عبد الله بن معمر 101 بن عبد العزيز 6 17, 6 ابن ع بن ع الع َ = ابو عمرو بن عبد الواحد <sup>29</sup> ء' بن عثمان بن استعداد 167 بن على 151 ابو ء' العنبري = 1 ء' حفص بن عيسى الانيسى القاضي بن الفرخان = ابو جعفر ع' بن حفص || أبر حفص بن لجا 159 بن المبارك مولى خزاعة 162 ع ابوء عبالد بس سعيد = ابواء بن محمد بن سليم أبسن ابنء بن الخ 30 ا عـُ بكر عبرو بن عُ بن عبد الحكم= ابر حفص ا

اذينة 220 ابوء م بن عبد الواحد بن ع ابي هاشم المطرز اله الزاهد 46 74 76 بن 1⁄2 بن ء' بن سليم بـن الجفانى = ابوبكم عمروبن محمد ابن الجعاني ع' بن م' المروروذي 276 ابو ء' ۾' بن يوسف بن يعقوب ع' القاضي 114 منداد بن عبد الحبيد الكرخى اله الم بابن لزة 83 عبران 129 || Amram ابن عبران=ابو جعفر محمد بن احبد ابو ع' 343, ابراهیم بن یزید بن قیس النفعي 183 بن حصين 95 بن حطان الخارجي 104 ابوء السلبي 165 عبد الله بن عامر اليحصبي 36<sub>2</sub> 31 29, 29, 29 موسى بن الاشيب 112 بن رباح 173 178 بن م<sup>،</sup> القزاز <sup>234</sup> عبرر 49 || 112 [الوراق] 163 ابو عمرو الحق بن مرار الشيبانسي 158, 157, 88 71 68 47 41

ابو على محمد [?] بن المستنيم على بن عيسى غلام المروروذي و284 ابر ء' عير' بن المحق بن زرعة 261 بن عيا الهاشمي 111 بن غراب 219 بن الفترالمطون - ابوالحسن بن الفرات = ابو الحسن ابوء الفضيل بن عياض 181 بن قاسم الرشيدى 36 ابو ع<sup>ر</sup> آبن آبي قرة <sup>278</sup> بن ابي کثيم 164 بن المبارك العماني [?] 30 ابرء عمد بن احمد بن الحنيد م · بن حرب الصيرفي 126 182 م' بن .. بن خـلاد 174 174 ع' بن م' بن سعد 171 السبرى 192 [?] بن سيم الماذياني 167 بن صدقة الكوفي 71 ابوء مر بن عبد الوهاب الجباءي 173<sub>2</sub> 172<sub>p</sub> 38 36 34 342 177<sub>p</sub> 174 بن م بن عبدوس الكوني 86 ابو ع م بن عروس الكاتب 168 بن ما العسكرى 171 بن على 196 223 ابوع م بن ع بن الفياض 168 ابن مقلة 9 31 39 126 125 62 244 168 130 اء بن م بن ابي محمد اليزيدي 50,

تطرب 34 38 38 52-53 106 88 87 م' بن معن بن هشام القارى 186 بن م بن نصم [نصيم] بن بسام 150 167 ابوء م بن همام الاسكانسي 223 222<sub>p</sub> 221<sub>p</sub> 1 بن م' بن وصب المشعرى72 ء' بن المديني= ابر الحسنء بن عبد الله بن جعفر ابوع' معاذ الهراء = ابو مسلم بن مقاتل الرازي 206 207 العم وهو مرة بن مالك بن حنظلة | ابو ع بن مقلة ـــ ا ع عجبه بن ع ا مستصور الحاكم بامسر الله بن البنيم الزبادي 138 بن عبيد الله | = 1 بن مهدى = 1 ابو الحسين بن موسى القبي = ابو الحسن بن هاشم = ابو الحسن عا بن ابراهيم ع ابو ء' بن ابي هريرة= ا' ء' الحسن بن الحسين اء بن هشام 141 161 ابوء ع ه بن ابراهيم الكرماني ع' بن هلال البهلبي <sup>222</sup> 36 36 37 39<sub>4</sub> 70 ابو عا بن هيام = اا عا محمد بن وصيف = ابو الحسن

على بن يعيى 291 ∥ ابو الحسن اہو ء' ی' بن غالب [اسمعیل] بس حيد الخياط 276 ي بن كامل بن طليعة الخدري 182 بن يا المنجم = ابو الحسن ابو عاد يا الها 143 بن يعقرب 167 الرصاص 285 بن يقطين 2**24** 356 ابوء اليمامي الرهمي 47 ىنو العليص الكلبيون 187 علية ابنة البهدى 164 ابن علية 201 || ابر اتحق ابراهيم | عـُ بن المغيرةُ 111 بن اسمعيل | ابو بشر اسمعيل ابر العما قمر القعيني 47 ابن عماد الثقفي=ابو العماس احمد ابن عمار 88 || ابسو السرى منصور || بن سيف [?] 225 2 بن معاوية الدهني العبدي ابن ابی عمارة 30 بن حبزة 118 118 يون 126, حمزة بن حبيب [القارى] ابو عا 32, 31, 31 30 29 29 بن عقيل 165

الكرابيسي 181 ع بن الحسن [من شعراء مصم] ابوء الح بن محمد الادمى 280 ابوء الح بن الحسيس بن ابي هريرة 215 بن داود الم <u>بالنقاد</u> بن زياد اللؤلؤى 204 بن عبد الله الاصفهاني 81 بن الح بن عا الم ببقلة 9 39 ابوء الح بن على الحرمازي 48 بن شبيب البعبري 230 بن فيضال التيهلي 223 بن نصم 38 بن ح' بن فضال 37 ع' الح بن القاسم الطبري ابو ع' 214 الح بن محبوب السواد [٤] 221 220 اء' بن الح الهنامي - ابوالحسن ابوء الح بن يوسف 168 بن الحسين 130 195 221 ابر عا بن ح صاحب البريد 191 الح بن صالح بن خيران ابو ع' الطبرى = 1 عا الحسن

ابوعلى الحسين بن على المهلبي ابوعلى الجيهائي 188 a' بن الحسين القرشي 68 ء' بن الح' بن موسى ابن بابوية == ابو الحسن بن الهيثم الأصفهاني ع بن الح = ابو الفرج بن حبزة الاصفهاني 160 و165 بن عبدالله.. الكساءي = ابو الحسن ع ابوء بن خلاد = ا ع محمد بن الخليل 162 338 بن دارد 120 308 305 308 278 بن رابطة 72 الرازي = ء بن مقاتل بن ربيعة البصري 80 . الهيداني 167 ابوع الرحابي 151 ء' بن رزين 161 بن رويم الكوفي 162 بن رئاب = ابو الحسن بن رين النصراني 316 ابوع زرارة - ابو الحسن عبد ربد بن زرعة 251 252 <del>- 1</del> عُ عيسي الزعفراني = ابو عبد الله الحسن بن محمد بن زياد التميمي = ابر الحسن بن زيل = ابو الحسن ء عبن سهل

عملى بن سعيد الاقليدسي 285 ابر عا بن سوار الكاتب 139، 155 بن صالم بن حتى 178 بن صرد حرانی 85ھے ابر عا الصفار 57 59 بن ابي طالب 6 27 28 29 30 30 من 83 76 41 40<sub>21</sub> 39 33 32 110 102<sub>9</sub> 98 96 94 93<sub>p</sub> 90 152 150 146 135 125 115 181 178 177 175<sub>20</sub> 174 231 210<sub>p</sub> 209 206 197 186 355 235 أمير ابوء عاصم بن محمد الكاتب 168 بن العباس بن جريم آبن الرومي 129 148 151 165 ع 169 166, بن عبد الله بن العباس 101 بن على النصراني ابوء' عب' الدنداني [؟] 280 عبد الرحبن بن عيســى بن عبد العزيز 72 بس محسب الدولاني 235 بن عبد الغفار الجرجاني = ابو الحسن بن عبد الكريم 167-166 بن عبيدة 166 171 الريعاني == ابو بن عبار 155 ي160 بن عمر الدارقطني 35 بن عيسي 126 | أبر الحسن ا عيسى بن على البوع' سعيد 334 338

ابن عطية = الحسن || ابسو عبد الرحبن محبد بن الاسود 180 ابو ع حرد بن قطن الثكني 47 عفرا [?] 306 304 عفرا عقبة الاذرعي 310 آل ء' بن ابي معيط 227 العقرق بنت زيد 308 ابو عقيل 7 بن بلال بن جرير 159 اء'

بن ابي طالب 95 187، بن علّفة 142

> الله محمد بن حمزة عكاشة بن عبد الصبد 162 بن ربعي التيمي 29

بنو عكل 46 97 106 ابن العلاء = ابو عبرو زبان ابن ابي الع = ابو عبد الله احمد بن محمل بن اسحق ابو الع [صاحب ابن الاخشيد] 173 ابو الع بس اسحق بس ابراهيم بس

يزيد اخر أبن كرنيب 250 283 273 263

الخصيب الم بنطاحة ابو الع سالم كاتب هشام 117 125 126

بن جعفر الدينوري 35 | ابن الع المجسناني ط 64 العلاف = ابو الهذيل محمد

الشعوبي 53 106-106 بن البس ابن علفة = عقيل الاسود 183

الرارى 183 بن عبدة 50

العلوى 103 || 127 || ابوبكم محمد بن ابراهيم | ابو الحسن على بن محمد || السائح || ابن طباطبا العباس بن الحسن اا ابوعبد عد 97 البرسى = القاسم بن ابراهيم عكرمة 34 34 45 بن طباطبا

البصرى 278 ع' بن حمزة | ابو على 173 || 266

الا ـ ابو حصين محمد عن بن ابراهيم بن بكوس 249 الدهكي 244

بن معلى 220 بن هاشم شیعی 37 171 ابوء احمد بن اسمعيال بن الع بن بكر = مكورة 167 124 11

بن على بــن الحـسـن | ابن الع' = ابو بكم المادرائي 167 أعلاقة بن كريم الكلابي 90

على بن احمد العبراني 265 888 علان [النعرى] 41 ابوء 1 بن محمد بن المستنيم تطرب = 1 ء عدل ابن علفا 73 1 ع 1 بن م بن ابسى نصر ابوعلقبة 313 البزنطي = ابو جعفر ع بن 1 المهندس و285 النسوى = ابو الحسن ابوء ال بن نصر بن الحسين علم 164 البازيار 131

> بن اديم ١٥٥٤ بن ا<del>س</del>حق 306 البرمكي 356

بن اسمعيل 171

بن حرب 61 بن ميثم التمار["] 175

الاصفهاني = ء بس علوية 109 ء' الحسين بن الهيثم الاابن ع = احمد

ابن ء' بن ابي اميّة 162 ء' بن أيوب 173

البصير 166 144 125 أ ابو ء'

بن ابى بكم بن المظفـم الم<sup>4</sup> بابن محتاج 138

ع' بن ثابت 79 || 338

ابو عامي العبادي = 1 ع عمد بن العام العبادي = 1 ع عمد بن العبادي العبادي العبادي العبادي 164 عبد الوهاب

> بن جبلة العكوّك 164 بن الجهم 151

عثمان بن سويد الاخبيمي ـ ابو حری بن ابي شيبة = ابر الحسن بن عبد الرحمن 111 72 بن عفان 24 25 29 29 28 32 93 89 75 55 54 175 160 112 102, 231 222 196 بن عمرو بس الحارث بس عوف 112 ابوء المازني = ابوء عبيب ع' بن مالي 326 العثمانيون 111 العثور [?] 171 العجاج 115 158 ى**ن**و <del>عج</del>ل 44 بن لجيم 106 العملى الاسطرلابي 285 المجلية ابنة المجلى 285 عمرو العداء الحنفي المصرى 161 ابو العدام 163 عدنان 59 ابو عا 87 بن اد [ادد] 4 ابوء السلمي 164 وهبر ابر عبد الرحبن عبد الاعلى ويقال ورد بن حكيه العدنانية 5

عدوان 97 159

عدوان بن قيس بن غيلان 41 العدوى 144 || ابر الحسن عبلى بــن ابنو عدى 45 97 159 بن الرباب 106 بن رثاث الايادى 95 158 بن الرقاع 158 بن زيد العبادي ،91 96 بن كعب 105 111 بن لڑی 98 عذره 98 ابن ابي العذاتم [عذائم ?] = ابن ابى العزائر العذاتري = العزاقري = ابن ابي العزاقر ابو عرار 44 192، ناصع 73 عرام = ابو الفضل العباس العرجي = عبد الله بن عمس بن العرزمي 316 ابن العرمرم = عبد الله بن على العدبس الكناني 47 بن محمد بن داود العدلي 156 156 ابر القاسم عبد الله ابن ابی ء ؛ = ابو النضم سعید | ابو عبد الله حمد بن خلد ابو عا الحسين بن مودود 230 مهران 227 عـروة بن اذينة 143

بن الزبير 110

عروة بن عبد ياليل الطاحي 307 بن الورد 158 عز الدولة بن معز الدولة 355 العزاقري 147 | ابن ابي العزاقر == ابو جعفر محمل بن على الشلبغاني ابو العراقر حمد بن على 176 عزور [?] 23 ابر عزة اسقف الملكية <sup>24</sup> · عزة البيلاء 141 148 عزير بن الفضل بن فضالة ابس مخارق = ابر الاشعث العسكري 174 || على بن محمل العشارى 172 عصبة بن ابي عصبة 28 ابر عصيدة احمد بن عبيد بن النوء 44 عضد الدولة 156 219 264 عضد الدولة عطاء بن احمد المديني 164 الخراساني 26 بن السائب 29 السلمي [السليمي] 183 بن يسار = ابو محمد العطار = ابو اتحق اسمعيل | الحسن | ابو عروبة 321 ئن علوية || سعيد بن سعدون العمد بن الحسين ابن ا**لع**' 308 عطارد بن حمد 278 العطرى = ابو عبد الرحمن محمد ابن عا بن زيد الخيل 91 بن عطية |ء٬ بن عبد الله 318 31 \*

العتبي = ابو عبد الرحبن حسم | ابو عبيد القاسم بن الاصبغ السلمي | عبيد الله بن احمد بن ابي طاهم = ابو الحسيس اء' 1' بن اسمعيل الهباري 234 بن سلام [بن بن جبريل 293 298 مسکین بن زید] 30 52 48 38 37, 35 34 بن حفص = ابو اليقظان 79 78 77 74 71-72 عامر 87<sub>p</sub> بن ابي سعيد 108 312ہ الکیس بن سليبان 130 بن محمد بن خلف 211 بن طالب الكاتب 213 بن معاريــة بن زيــد بن بن عبد الله بن طاهر 117 ثابت بن النحاك 27 124 بن يقطين 234 بن عبران 125 القرمطى سعيدبن الحسين ابو عبيدة بن الجراح 232 بن عبد الله الحداد عبد الواحسد بن قيس 111 [عبد الله] بن قيس الرقيات بن وطر السدوسي 37 158 147 143 111 <u>عبد الواحد بن زيد 183</u> بن محمد = ابو بكم معمر بن المثني بن عبد البلك التيبي 31 35 40 40 167 154 55, 54gp 53-54 بن ابی تحسد  $58 \quad 57_{2p} \quad 56_{2p}$ اليزيدي 50، 107106 8771<sub>3p</sub> 158, 142 109 بن معبر 307 بنوء أبن م التيبي 53 العتابي = ابو عبرو كلثوم بن عبرو | ء٬ ١٠ بن البهذب 307 عتاهية = ابر عبد الله محمد بن يعيى بن خاقان 113 ابو العتاهية 68 96 144 147 148 160 ابر عبيد الحرمي 313 307 161 بن خلف البزاز 211 ابن ابي الع = ابر عبد الله حمد بن ذكوان 60 عتبة الاعور الكوفي 163 بن زرارة 220 الغلام 183 185 بن السلف 24 بن النهاس الثعلى 91 بن شرية الجرهبي 89

بن عبد الله ابن ابي عتيق 101 147 أبر عثمان الاشنانداني 60 83 الجاحظ 19 ي16 44 38 300<sub>p</sub> 155<sub>g</sub> 120<sub>g</sub> حبيب المارني 41 45 52 ع بن حماد بن ابي حنيفة ابو ع' الدمشقي = 1 ع سعيد ربيعة بن ابسى عبد الرحمن الم بربيعة الراى 202 عبيدة 306 بن زياد العائل 7 ء' سعدان بن الببارك 71 ابو ء' سعید بن حبید 123 [الكاتب] س' بن ح' بن البغتكان 123 بن س' الزهدى = ورش ابو ء' س' بن ضمضم = ابو ض' الكلابي ابر عناب ربيع 96 بن عبد الـرحـــن الضريم المقرى 32 بن هاشم الخالدي 169 س بن يعقوب اللمشقى 250 249, 244 177 94 298 265 253 251 سهل بن بشم بن هاني[۴]

12 1

276 274

عبد الواحد بن عمر بن حمد البزار | ابن عبد الكهم = ابر العباس احمد | ابر عبد الرحمن المفضل الضبي = ابو العباس المفضل<sup>ه</sup> الر' بن هرمز = ابر داود). الهيثم بس علاء الثعلى 35 90 **901-9** 06 110 اليزيدي ــ 1 ع ال عبد الا يونس بن حبيه [ الرحيم بن جعفر 112 س ء' الرزاق <sup>94</sup> || ابو بكر اء' ابو الع الرياحي 164 بنوع' شبس بن عبد منای 98 ؛ الصمد البرقى = الحسين ا بن حسان 225 ) بن البعدل 132 <sup>(ر</sup> العزيز بن ابان 225 بن عبد الله 111 بن عبران الزهري <del>آب</del> ابی ثابت 98 الماجشون 199 بن حمد السرخس = ابوطاا بن يحيى بن عه . الع الملك الغفار بن عمر الانصاري 2 ے' القدوس بن عبد الواحدي النعبان 2 القيس 40 53 90 103

بن محمد بن عبد الكريم الببدى اخر [?] الرقاشي 163 ع المسيم بن عبد الله أبن ابوع الو ناعبة الحبصي 244 250 249, البطلب 96 98 e. = الحارث | العباس ما على الما الما الما الما الما 107 106 بن ھاشم 5 41 الملك بن اعين 220 الجدّى 225 بن صالم 119 125 126 بن عبد العزيز 111 بن ء' اله' بن جريج = ابو الوليد بن ع' الع' بن عبــد الله بن ابىي سلبة الماجشون بن الببارك الخياط 162 آلهٔ بن حمد بن ابی بکر بن عبروالانصاري 226 بن مروان [الخليفة] 89 326 242, 160 120 102 ا بنوء' مناني ۃ المنعم بن ادريس بن سنان ء' بن ابنة رهب بن منبّه 94 المؤمن بن القاسم الانصاري ء' = ابو عبد الله ع الراحد بن زيد = ابو عبيدة 4

= ابو طاهر | بن النعبان بن بشيــر | ء٬ بنو ع' ود 159 الوهاب 166 = بكم ابن عا الوا بن حريث = ابو ابن عا اله بن عطاء الخفاف = عـ ابو نصر ع' بن على 118 125 يسوع [مانوی] 336 بن بهريز بن مطران 244 24 23-24 249 248 عبدان صاحب الاسبعيلية 139 ه187 189 189 188 ابن عبدكان [عبدلان] = محمد عبدة = ابر عبد الرحمن ابن ء' = ابر بکر محمد عبدود [عبدون ?] الجرهبي واسمة زيد بن الكيس 90 ابن عبدوس 165 | حكموية | عبد الله بن محمد بن ابي محمد عا ∥على بن محمد ابو العبر الهاشبي 153-152 ،153 عبس بن بغيض 106 العبسى [?] 37 ابن عبيد = ابو جعفر احمد

ابن ابی ع<sup>، 93</sup>

عبيد الله 153

31

ابو عبد الحبيد 163 مد الرحمن بن عمرو الاوراعي = ابو ابو عبد الرحمن الخليل بن احمد ع الح انطر[طوسي ?] 163 52 51, 48 42 41, 35 عبروا 74 73 72 64 63 62 54 بن سهل المالكي 200 162 144 85 84 82 79 بن عبد الحبيد 163 بن عيسى اخو ابي ع، الر، بن ابي الزناد 225 بن عبد العزيز = ابر حازم الحسن على بن بن زید 37 القاضى عيسى 129 بن اسلم بن قبة = ابر جعفر بين 225 171 137 محمل ىن سعيد 171 بن یعیی کاتب مسروان بسن السلمي و29 32 ابو ع' الر' عحبل 117 117 بن سبرة 101 ع الرا 242 125 الشانعي 214 ابو عا الرا ع الخالق بس عبد الراحد بس ابو صالح بن ء' الر' ع' الر' النعمان بن بشيم 164 28 ع' خير 242 بن عامس اخس إبنوء الدار 352 اسمعيل بن عبد عن الله بن قصى 98 105 الجعفري 198 الله بن انسى ابنء وبة = محمد البهاجر 29 ع الرحمن = ابو عبد الرحمن س عمرو العتبي ابوء الر عبد الله بن لهيعة عبدة الحضرمي 39 بن الخسق الزجاجي م نن عبد الله بن نبير النفيلى = ابو القاسم ع الله بن البيارك 202 بن **الاشع**ث 93 92 - 93228 أبن أخى الأصبعي = بن عبد الرحين ، بن ابسی محمل اس [ابی] عطیة ابو حصل اليزيدى 35 = ا عا الرا ما بن اعين 220 50-51 36 بن الحارث بن هشام بن عطية بن مسلمة بن ء' الر' بـن القعنبي 199 بن حسان النجاشي البغيرة بسن عبد الاعلى = ابـ 158 111 104 ابي ذئب 225 عدنان بن الحكم بن حسان م بن عطية العطرى عد الر بن عبد الحكم 234 الأسدى 307 180 | ابر ء الر عبدة 105 بن ابي حماد الكوفى العطرى 166 م · بن الفضيل 226

بن عوف 232 بن عيا الهمداني

و عا الرا فروخ 202 الر' بن الفضل 162 بن القاسم 199 199 ع' الر' القزاز 214 الر' بن ابي ليلي 30

بن محمد بن الاشعث 242

وع الر م بن عبد الله

ابر عبد الله حبد بن عنبسة 83 بن عيسي الباهاني 266 بن م بن ابي عيينة 163 م' بن غالب 25 ابو ع' بن القاسم 59 بن م الكرماني 43 بن كلاب القطار بس ابس محسه اليزيدي عبدوله م بن مخلدبن حفصا العطار 33 بن هُ المكي 165 م' [بن م'] بن النعبان ابن البعلم 178 بن م عن بن هارون الثوري = ابر حمل ابوء' م' الواقدى = ا'ع'م' بن بن ه بن وداع ابو ع ع 4 م بن يرداد بن سويد ابر عا وزير المامون 194 بن يزيد الواسطي معتزلي 38 ع بن ابي م اليزيدي = ابر عبد الرحمزة ابر عا ه' بن يوسف بـن واقـــ ا الفيريابي الكبيم 200 بن مسرور النصراني 277

بن مسلبة بن تعنب == ابو عبد الرحبن بن مصعب 162 بن ثابت بن عبد الله 110 ابوء مركبن عبد الله بن مص الزبيري 110 111 ع بن معاوية 101 بن جعفم 148 بن المعتزّ بن المتوكل و74 116 132 130 128, 117 316 150 ابوعا ع' بن البعدل 165 ابوء ، المعتم عدد بن عبد الله ع الكاتب 83 168 ابوع بن العباس ع بن المقفع = ابو عمره ابوء بن مقلة = ابو ع الحسن ىن على مكتول الشامي 5 227 بن مبلك الاصفهاني 177 ابن مهرويد الخولاني 80 ع بن موسى العبسى 29 بن ميمون القداح 187-186 220 188, بن نافع بن ثابت 111 بن النصر الكاتب 167 ابوء النعبان الكاتب 134 بن نفيس 190 190 النبرى 80 | 87 احبد ا

ابر عبد الله هارون بس على بن عبد الله بن مسعود 26 154 هارون بن على بن يحيى المنجم 144 ا ع ها بن علا بن يحيى المنجم 150 144 143 هشام بن معاوية الضرير 30 70 70 ع بن هلال الكوفي 310 ابوء الواقدى = ا ء محسد بن عبر ع بن اخت ادى الوزير 167 بن الوليد العدني 225 بن وهب 199 بن يحيى البرمكي 277 بن يزيد 167ً الأباضي 182 ابوء اليزيدي = 1 ع محسد عبد الاعلى = ابوعدنان ع' بال 1337 ع الجبار = مسعدة ابو عبرو ابن عُ الج = ابر الفضل العباس ع الج الرومي 7 ع الح بن سعيد المساحقي 164 111 ىن عدى 314 ع الجبر الاردى 102 ابن ع الحكم == عسما ا عبد الرحمن || سعد || عبد الله ع الحبيد 10 || ابو الفضل ابن ء' الح' = ابر الفضل حمد بن

ا ابو عبد الله محمد بن حمزة العلوى ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن حبيب الفزاري 79 ا ع م بن احمد بن ابراهيم الحكيمي بن ثوابة 130 بن زهير بن حرب 230بن عبد الله بن تضاعة الصفراني 197بن ادريس الشافعي 3 29 38: 149 207, 205 201 200 197 177 2134p 2124p 2114p 209-210 237 234 217, 215, 214, بن اسحق بن يسار 92 بن اسبعيل أبن زنجي 132 بن صالم بن يحيى ألكاتب بن السغيرة البخاري 230 ع بن م البلوي = ابو محمد ابوء' م' بن جابس بن سنان البتّاني و63 61 285 279 268 ء' بن م' بن حرب الخطاب = ابو ابو ع' م' بن الحسن 204-203 و205 236 213 210 209, 208 206 م بن الح بن اخى هشام الشطرى 281 بن الحسين 169 بن حمدان [احمد]

الطرائفي 211

133 بن خالد ا<del>لبرقى</del> 221 **221** بن خ' بن عبد الله القسرى 125 ابوء م بن خلف بن المرزبان 149 - 150م بن داود 166 م بن د بن الجراح 128 156 148 129 ع' بن م' ابن ابي الدنيا = ابر بكم عبيد الله ابوع م بن ركريا ابن ديـنار الغلابي 108 بن زياد الاعرابي 41 68 87 74 73 71, 69, 69 157 113 106 88 [?] 88 158, بن زيد الواسطى 172 برن سعد كاتب الراقدي 171 99 98, 95 م بن سلام الجحى 35 112 113 بن سباعة التبيبي 98 205 م بن شجاع الشلجي 206 209 206-207 ء' بن م' بن ابي شيبة = ابر بكر ابو ء' م' بن صا<u>ئم بن الـنـطـاح</u> 108 107

ابو عبد الله محمد بن طاهر 207 ا عام ما بن العباس بن ابي عمد اليزيدي و50 51 74 اليزيدي بن عبد الله [الكاتب] ا ع المجع بن عناصم اله' بن ء' بالحزنبل 78 68 بن عبد الحكم 211 بن غالب الم بباح 172 167 136 بن محسد ىن مىرسىي الكرماني 79 بس يعقوب بــن داود اليعقربي 167 بن عبهاس الجهشياري 304 127 12 بن ابسي العنساهية ويلا بعتاهية 161 بن محمد العتبي 165 ابوء م بن على 171 بن عمر الواقدى 25 30 95 93 66 35 210 99 98-99 بن عسران بن موسی

المرزباني 87 134-132

ابر العباس احمد بن حمد بن ابی الاصبغ 128 1 بن ما البراني[?]359 ابر الع ال بن م بن ثوابة 7 8 120 171 168 130 بن سليبان 859 بن صالم المنصوري 218 بن عبد الكريم اله ً بابن عبد الكهم بن علوجة المجرى يلقب بالريح ويا بجراب الدولة 153 1 الع آ بن م بن مروان اله بابن الطيب 248 249 160 **31-262** 261 318 317 300 المهلبي 84

بن یحیی بن زید ثعلب

35, 34, 33,

53 51,42 39<sub>20</sub>

31 60<sub>p</sub> 56 55

محملا

38 66<sub>p</sub> 64<sub>p</sub> 63<sub>p</sub> 75<sub>22</sub>74 72 69<sub>3</sub> 31 80 79 76, 158, 1089183 بن الاحنف 132 ي 151 163 العا ابو العا الاحول = 1 العا تعمل بس الحسن الع سبن باغان = ابو الربيع ابن ثرابة = ١ الع احمد بر

الم العباس عبد بن احمد بن عبد ابو العباس جعفم بن احمد المروزي 150 بن حسن = ابر احمد الع بن الحسن العباسي 163 العلوى 125 الحنفي 307 اء' ابر الع ذكا 86 ابن رجا 215 الع' اخر [ʔ] الرقاشي 163 بن سعيد الجرهري 266 272 ابر الع السفاح ،102 150 224 بن سليم الصيبري 180 بن ابي الشعلى 163 ابو الع عبد الله بن ابي اسحق الحضرمي 9 30 42 41<sub>20</sub> بن اسحق بن سلام البكاولي 81 114 بن محمد الناشي الأكبر 172، بن عبد البطلب 96 101 ابن عرب عبد الم = عبد الله بن عتبة بن ابي لهب 158 العا بن على 151 العا ابر الع بن الفرات 168 بن الفضل الانصارى 35 ابر الع الفضل بن حاتم النيريري 279 268, 265 بن الف بن شاذان 231 المبرد - 1 الع محمل بن يزيل ابو الع البقوى 180 بن <del>حم</del>د 44 عبد الله || 1/ العا هبة الله أبنو العابي ما 106

الله = ابو العبس الهاشبي بن الحسن بن دينار الاحول 157 79 1 العا [ابو بكم] ما بس خلف بن المرزبان 86 بن م بن السائب 95 ابو الع م بن صبيم ابن السماك بن م بن عبد الله 118 125 بن ابی عمد البریدی 50, الهاشيي 179 202 ه بن يزيد ... الببرد <sup>34</sup> ابو الع' 54 51 46, 40 36 60gp 59 58 57 55 88 81 75 63<sub>2p</sub> 62<sub>p</sub> 121 بن يعقوب النيسابوري الم بالاصم 162 212 211 بن مرداس 158 الع ابر الع بن المعترّ 124 بن معن بن الجصاص 141 ابو الع<sup>،</sup> المفضل بن حمد بن يعلى الملقى = ابو الطيب الناسي 101 ابر الع الناشي 338 | ابر العباس الع

ابو الطيب اخو الشافعي 64 و65 72 304 92 طاهر بن الحسين اله بذي اليبينين 11749 316 274 241 126 121 عبد الرحيم بـن احبد الحراني 123 166 المتنبي = 1 الط احمد محمد بن احمد بن اسحق الوشاء 85 160 بن عبد الله اليوسفي 123 167 بن على البخاري م بن المفضل بن 14 سلمة 214 كا24 [ويقال ابو العباس] الملقى 114 ابن ابي طيبة 35 طيفور = ابو طاهم ابن ابی ط = عمد بن احمد الطيفوري = اسرائيل بن زكرياء ا زكرياء اا عبد الله

الظاهر 250 الظاهري = ابو القاسم على بن محمد

> 3 ابن عابد 109 عاتكة مولاة البهدى 71 عاد رو96 191

آل ابي العاص 101 بن عيسى الع بن اميّة 101 بن هشام 28 عاصم [ابو الاصمعي] = ابو بكم ابر ع<sup>,</sup> الاسلبي 162 بن بهدلة = ابر بكر الحدري 27 30 37 ابو ء النبيل 112 171 ابن ابي عاصية السلمي 163 عانية بن يزيد 316 عاتلة 142 ابو العالية 74 الشامى 165 ابن ء' = ابو عمران عبد الله =  $^{320}$ بن الاسود = ابر اليقطان ء' بن حفص بن جدرة [٢] 4 بن حفص = ابو اليقظان بن صعصعة 97 106 226 ابو ع' عبد الكريـم بــن روح غلام معمر بن الاشعث 100 بنر ع<sup>،</sup> بن كلاب 44 90 بن لڑی 98 106 225 بن ابي محمد = ابو اليقظان بن مطر الشيباني 91 عميد بن عباد عائذ بن ابي عائذ 29

عدوان = ابر البرهشم ابن ابي عباد = ابو الحسن محمد ابن ابي الع = الحكم بن الحصين 102 بن سليبان [سلبان] 180 الضبيري [?] 180 بن ع<sup>،</sup> الارسونى <sup>225</sup> بن كسيب 49 وع عصابم بن يزيد العسكري بن السرّق 16<del>4</del> ن ء المهلبي 171 بن يعقوب 234 ىلى 166 <sub>||</sub> العباس 111 <sub>232</sub> ى ع' 4 36 30 36 31 38 38 38 عامر 306 الع 105 الع 314 || 344 [الكتاب (?)] 172 إولد] الع 7 98 107 115 118 337 308 203 151 الع احمد بن ابراهيم الفرجي 215 بن ابي السرح 128 بن سعید آبن شاهین 80 بن سهل الاشناني ع<sup>،</sup> 32 بن عبيد الله بسن عاملة 98 الثقفي 148 بنو عائس 165

بن عمر بن سريج عائشة 94 174 176

218 ابن ع 147

ضريس بن عبد الملك 220 ضبرة بن ضبرة النهشلي 54 ابر ضبضم 313

الكلابي وهبو ابوعثمان سعید بن ضبضم 46

ض البديني 313 ضنة بن سعد 98

ابو ضیاء بشر بن یعیی بن علی القيني النصيبي 149

النوطابخة 94 96

ىن الياس 106 طاط وهو من اولاد هرمس 352 353 الطاطری = ابــو الحسن عـــای بــن الحسن بن محمل

. . . الزيات 812

ط بن الازهم 164

السرخسى 70 70

الطراثفي = ابو عبد الله عبد بن الله عبد الله [عبد الله] بن احمد الانباري 198

المفضل بن سلبة بن عاصم 78-74 63 62 43 34<sub>p</sub>

317 159 82

الطالبيون 151 ابن طالوت 338 بن الازهم 164

آل طاهم 117 ابن ط عبد الله ابوط 35

ابن ابي ط = ابو الفضل احمد

ابوط احمد بن عمر بن شبق 112 بن الحسين = ابر الطيب ابوط مندوك بن حبيبة 168

طيفور 146

عبد الواحد بن عبيم بن محمد اس ابي هاشم البرار[?]

منصور بنصر الله اسمعيل بن الحسن 187

طاهرة بنت عبد الله بن طاهر 207 الطاهرية ،42

ابن طباطبا العللوي 11 136 151

الطبرى 264 | أبو جعفر بن رستم ابو طالب 98 101 115 148 224 | ابو جعفم عمم بن الفرخان | ابن ابي ط' = جعفر ا ابو جعفم محمد بن جريم ابوط احمد بن الحسين بن على | ابو على الحسن بن القاسم العان = خالد بن عبد الله العصارى = ابو جعفم احمد بن ابوط عبد العزيز بن محمد محمد بن سلبة

ابن طرخان = ابو الحسن على بن

حسن طرماح 74 158 158 طريع بن اسمعيل الثقفي 10 طريف بن اسد بن خريبة 105

و 275 طسم 5 96 100

طفيل 74 || 306 الطفيليون 115

طلعة بن عبيد الله 113 125 174 232 227 176, 175 ابر اسحق

بن منصرف الايامي = ابر عبد الله

> الطلخي 80 | ابر امحق طلحة ابر الطحان القيني 158 طهبورث ملك فارس 240 الطوال = ابو عبد الله طوج [طور] 12 = تور

الطرسي 157, 158 | المحق بن حبيد | ابر الحسن على بن عبد الله

ابن الط<sup>1</sup> 71 ابن طولون = احمد

الطولونية 137 167 طويس 141

طي 99 106 119 159 طبي

بن مذج 98 الطيار [?] = التمار

ابن الطيب = ابو العباس احمد بن محمل

ابو الط' [وراق ابن عبدوس] 165 ابراهيم بن محمد بن شهاب

احبد سن حسين البتنبي 169 135 87,

بن يرسف 123

بن اشناس 35 بن الخلال 218

بن سلبة = 1 الط محيد بن المفضل

سند بن على 266, 271 275

مالم الخارجي 182 بن صالح بن حي 178 الطآمي 47 ابو ص' بن عاصم الناقط 30 ابوص عبد الله بن عبد بن يزداد 124 167 بن عبد الرحس ,242 400

بن عبد القدرس 163 338 بن عبيد البلك = ابير الفضل

بن عبران الصعدى 90 بن حمد بن شادان ابــر الفضل الاصفهاني 35

> المديبري 310 البرى 183

بن مسرح [<sup>‹</sup>مشرح] 93 بن مشرح التيبي 178 الناجي 183

بن ابي النجم 147 163 166 الصالحى=الحسن بن صالح بن حتى الصائغ = ابر جعفر محمد بن الحسين الصباب 159

بنر الصباح 276 ابن ابي مبع = عبد الله بن عمرو صبيم 166

حمار بن العباس [?] العبدى 90 صداء 98

ابر صدقة 70

الأسدى 158 بن يعيى 29

العباس∥ ابو بكم حمد | صعصعة بن صوحان 125 بن يحيى أابوص الضريم الكوني 164

الصيدناني = راق || عبد الله بن ابر صعصعة العامري 170 الحسن صعفض 4 الله | ابو على محمد بن صعودا=ابو سعيد محمد بن هبيرة الصفدى = صالح بن عبران الصفار = ابو علَّى || ابو محمد الله ابر صفرة 105

صفوان بن مهران الجمال 197 بن يعيي = ابر معمد الصفواني = ابو عبد الله محمد بن احبل

ابر صفية دينار 33 ابو الصقر اسبعيل بن بلبل 167 القبيصي 265 الكلابي 47

ابن الصلت = ابراهيم | محمد ابر الص زائدة بن قدامة الثقفي

> ابو الصلع السندى 164 صليبا 244 الصبري 164

صمصاًم الدولة بن عضد الدولة 264 الصبة بن عبد الله بن طفيل 306 القشيري 159

الصبوتي 69 الصنعاني = ابراهيم بن خالد ابن مهاربخت = عیسی الصوفى = ابر الحسين عبد الرحمن

ا ابو حبزة محبد الصولى = ابو المحق ابسراهيم بن م

الصيرى = ابو بكر محمد بن عبد ابو الصعق العدرى 47

حرب | يعقوب بن ماهان ابن الص = ابو بكم محمد بن عبد

الصيمرى = عباس بن سليم | ابر العنبس محمد المحمد بن عمر

ضابي بن الحارث البرجمي 102 بنو ضبة 42 50 97 97 159 بن اد 106

بن محصن 103

الضبى 39 = ابو ايوب سليبان بن يعيي [?]

ابن ابي الضبي = ابر العباس المفضل الغداك 96 | 970

صاحب الاجلدهاك 12 = الض' بن تى

الخارجي 93 بن عجلان الكاتب 7 بن تي ء238 = الف ماحب الاجدهاك

بن قيس 98 بن مزاحم 34-33 ضرار 162

بن صر*د* 36 ابر تدامة القريعي 89 الضريم = ابو جعفر | ابو عثمان سعید ∥هشام ا

شراعة بن الزيذبود 162 ابن شرشیم 217 الشرقى بن القطامي = ابر المثنى ابن سُريع = ابن سريم الشريف الرضى = ابو الحسن صمد بن الحسين شريك بن عبد الله = عبد الله الشطرنجي 171 معبة = ابو بكم بن عياش بن الجام 133 الشعبي 26 || أبو عبرو عنامس بن شرحبيل الشعراني 7 | ابو سعيد | الهرثمي الشعوبي = علان شعيب عم 4 بن أبرأهيم 94 شفة البقراض الجيفي 10 ابن شقراء [?] الخفاى 215 شقيم [الخاسم] 7 ابن ش = ابر بكس عبد الله بن محمد | أبو الحسن عبد الله بن حبد [?]

الشكال 176 شكلة ام ابراهيم بن البهدى 115 ابر الشلعلع = احبد الشليغاني = ابرجعفم صمد بن على | ابو الحسين عبد الوهاب

ابر الشمم [?] 45 شخصة 181 ا ابر شم 162 180

اشمر المرجثي 180 شبس بن عبد منای 98 100 الشبشاطي = ابر الحسين محمد بن عبد الله ابر الشبقيق 163 شبلي [الناقل] 244 251 290 الشمولى 32 ابن شنبوذ = معمد بن احمد بن أيرب ابن شهاب = ابو الطيب ابراهيم الخياط 163 ابن شهدى الكرخى 244 شهرازاد 304 شهريزاد 305

شهيد بن الحسين = ابر الحسن ابن ام شيبان 7 بنو شيبان 68 97 175 175 203 220

شيبان الراعى 184 الاعرابي | أبو عبرو المحق ابن ابي شيبة = ابو بكم عبد الله ابو شقيم 38 بن محمد | ابر الحسن عثبان 🏿 محبد بس عثبان

بن عثبان 232 ابر شيخ 1<u>4</u>8 ابن ابى شيخ 163 || انس || ابو ايوب الشماخ 74 158

الشا بن الشاب 308 ا ابن شیران = ابر عیسی ابن شيرزاد = احمد بن صلع الشيرمدي الديلبي 190 ابر الشيص 147

جعفر م' شيطان الطاق 308 || ابو جعف | ابن شبوذ 75 محمد بن النعمان

الشيظمي 169 شيلي 341 841 شيلية = عيد بن الحسن

الصابي = ابـو العـق ابراهيم بـن هلال

الصاحب = ابو القاسم بن عباد م الزنج 85 127 ابن ص الضوء 141 الصَّادَق رضى الله عنه = جعفر بن حبد بن علی

ابن صاعد ــابوحمد يحيى بن حمد ابو ص الكلابي 47 صالح [طباخ البعتبد] 152-151 ابو صالح [النساب] 95, ابن ابي ص = القاسم بن إحمد بن حنبل 229 بن ابى الاسود 219 بن جناح 162 الحنفي 90 بن حي 178 ابن ص = الحسن | صالح

مالم الخارجي 182 بن صالح بن حي 178 الطأدى 47 بن عاصم الناقط 30 عبد الله بن محسد بن يرداد 124 167 بن عبد الرحمن 242، صرا بن عبد القدرس 163 338 بن عبد الملك = ابر الفضل بن عبران الصفدى 90 بن محمد بن شادان ابــو

المديبري 310 المرى 183 بن مسرح [?مشرح] 93

الفضل الاصفهاني 33

ين مشرح التيمي 178 الناجي 183

بن ابي النجم 147 163 166 الصالحى=الحسن بن صالح بن حتى الصائغ - ابو جعفم محمد بن الحسين الصباب، 159

بنو الصباح 276 ابن ابي صبح = عبد الله بن عمرو صبيم 166 ححار بن العباس [?] العبدى 90

صداء 98

الأسدى 158 بن يحيى 29 العباس || أبو بكر حميد | صعصعة بن صوحان 125 بن يحيى البوص الضريم الكوني 164

الحسن صعفض 4 الله | ابر على محمد بن صعودا = ابو سعيد محمد بن هبيرة حرب | يعقوب بن مأهان | الصفدى = صالح بن عمران الله ابو صفرة 105

الصيمرى = عباس بن سليم | ابو صفران بن مهران الجمال 197 بن يعيي = ابو معمد الصفواني = ابو عبد الله محمد بن احبد

ابر صفية دينار 33 ابر الصقر اسبعيل بن بلبل 167 القبيصي 265 الكلابي 47

ابن الصلت = ابراهيم ∥ محمد ابو الص رائدة بن قدامة الثقفي

ابر الصلع السندى 164

صليبا 244 الصبرى 164 صمصام الدولة بن عضد الدولة 264 الصبة بن عبد الله بن طفيل 306 القشيري 159

الصبوتي 69 الصنعاني = ابراهيم بن خالد ابن صهاریت = عیسی الصوى = ابو الحسين عبد الرحمن ابو صدقة 70 | ابر حبزة احبل

الصولى = ابو اتحق ابسراهييسم بن م

الصيدناني == رارق || عبد الله بن | ابر صعصعة العامري 170 الصيرى = ابر بكم محمد بن عبد أبر الصعق العدوى 47 ابن الم وابو بكم محمد بن عبد الصفار = ابو على اا ابو محمد

العنبس محمل المحمل بن عمر

ضابي بن الحارث البرجمي 102 بنو ضبة 42 50 97 97 159 بن اد 106

بن محصن 103

الضبى 39 = ابر ايرب سليمان بن يعيى [۲]

ابن ابي الضبي = ابر العباس المفضل العصاك 96 || 270

ماحب الاجهاك 12 == الض' بن تی

الخارجي 93 بن عجلان الكاتب 7 بن تي 138 = الض صاحب الاجدعاك

> بن تيس 93 بن مزاحم 34-38 ضرار 162

بن صر*د* <sup>36</sup> ابر قدامة القريعي 89 الضريم = ابو جعفر | ابو عثمان سعید || هشام |

شراعة بن الزيدنون 162 ابن شرشيم 217 ابن شرشيم 217 الشرقى بن القطامى = ابن البن البن شريع الرضى = ابن الحسن محمد الشريف الرضى = ابن الحسين بن الحسين الشريك بن عبد الله = عبد الله الشطرنجى 171

ر بی الجام بن عیاش بن الجام 133

الشعبى 26 || ابو عبرو عامي بن شرحبيل

الشعراني 7 || ابو سعيد || الهُرثمي الشعوبي = علان

شعيب عم 4

بن ابراهيم 94 شفة المقراض المجيفى 10 ابن شقراء [?] الخفاف 215

شقيم [الخادم] 7

ابن ش = ابو بكم عبد الله بن عبد الحسن عبد الله بن عبد [?]

ابو شقيم 38 الشكال 176

شكلة ام ابراهيم بن البهدى 115 ابو الشلعلع = احبد

الشليفاني = أبوجعفر عمد بن على الرهاب الرهاب

الشباخ 74 158 ابر الشبم [?] 45 شخصة 181

ابو شمر 162 180

شمر المرجئى 180 شمس بن عبد مناى 98 100 الشمشاطى = ابر الحسين ابر الشبقيق 163

شبكي [النائل] 244 251 290 ابن شبوذ 75

الشمولى 32

ابن شنبوذ ـــ حمید بن احبد بن ایوب

ابن شهاب = ابو الطيب ابراهيم ش' الخياط 163

ابن شهدى الكرخي 244

شهرازاد 304 شهریزاد 305

شهید بن الحسین = ابو الحسن ابن ام شیبان 7

بنو شيبان 68 97 159 175 200 200 بنو شيبان

شيبان الراعي 184

الشيباني = ابو الحسن على بن الاعرابي || ابو عمرو الحق

ابن ابی شیبة == ابو بکر عبد الله بن محمد || ابو الحسن عثمان || محمد بس عثمان

ش' بن عثمان <sub>232</sub> ابر شيخ 1*48* 

ابن ابی شیخ 163 ∥ انس ∥ ابو ایوب سلیمان

الش بن الشاب 308 ابن شيران = ابر عيسى ابنُ شيرزاد = احمد بن صلع الشيرمدى الديلمى 190 ابر الشيص 147

محمد بن عبد اللة دابر جعفر م' شيطان الطاق 308 || أبر جـعـفـر محمد بن النعمان

الشيطبى 169 شيلى 841 341

شيلمة = محمد بن الحسن

٧

الصابی = ابــو اسحــق ابراهیم بــن هلال

الصاحب = ابو القاسم بن عبان ص' الزنج 85 127 ابن ص' الضوء 141

الصادق رضى الله عنه=جعفر بن محمد بن على

صاع 4
ابن صاعد - ابو حمد یحیی بن حمد
ابو ص الکلابی 47
صالح [طباخ المعتمد] 152-151
ابو صالح [النساب] 95و
ابن ابی ص = القاسم

مر بن إحمد بن حنبل <sup>229</sup> بن أبى الاسود 219 بن جناح 162 الحنفى 90

بن حى 178 ابن م<sup>،</sup> = الحسن || صالح

مالم الخارجي 182 بن صالح بن حي 178 ابو ص الطآءى 47 بن عاصم الناقط 30 ابر ص عبد الله بن عسد بن يزداد 124 167 بن عبد الرحس 142, 100 بن عبد القدرس 163 338 بن عبد الملك = ابو الفضل

بن عبران الصفدى 90 بن محمد بن شادان ابسر الفضل الاصفهاني 35 المديبري 310 البرى 183

بن مسرح [?مشرح] 93 بن مشرح التيمي 178 الناجي 183

بن ابي النجم 147 163 166 الصالحى=الحسن بن صالح بن حتى الصائغ ابو جعفر محمد بن الحسين الصباب 159

بنر الصباح 276 ابن ابي صبح = عبد الله بن عمرو صبيم 166

حجار بن العباس [?] العبدى 90 صداء 98

الأسدى 158 بن يحيى 29 العباس || ابو بكم حمد | صعصعة بن صوحان 125 بن يحيى أابوص الضريم الكوفي 164

الحسن صعفض 4 ابر الصعق العدارى 47 صعودا=ابر سعيد محمد بن هبيرة الصفدى = صالح بن عمران الصفار = ابو على | ابو محمد ابر صفرة 105

صفوان بن مهران الجمال 197 بن يعيي = ابر محمد الصفواني = ابو عبد الله محمد بن احبل ابر صفية دينار 33 ابو الصقر اسبعيل بن بلبل 167 القبيصي 265 الكلابي 47

ابن الصلت = ابراهيم | محمد ابو الص زائدة بن قدامة الثقفي

> ابر الصلع السندى 164 عليبا 244 الصبرى 164

صمصام الدولة بن عضد الدولة 264 الصبة بن عبد الله بن طفيل 306 القشيري 159

الصبوتي 69 الصنعاني = ابراهيم بن خالد ابن مهاریحت = عیسی الصوق = ابر الحسين عبد الرحمن ابر صدقة 70 | ابو حبزة محيل

الصولى = ابو اسحق ابسراهسيم بن ص

لصيدناني = رارق || عبد الله بن | ابر صعصعة العامري 170 الميرق = ابر بكم عمد بن عبد الله || ابر على حبد بن حرب || يعقوب بن ماهان ابن الص = أبو بكم عدد بن عبد الصيمرى = عباس بن سليم | ابو العنبس محمد المحمد بن عمر

شابي بن الحارث البرجمي 102 بنو صبة 42 50 97 97 بن اد 106

بن محصن 103

الضبي 39 = ابو ايوب سليمان بن يعيى [?]

ابن ابي الضبي = ابو العباس المفضل الغماك 96 || 270

صاحب الأجهدهاك 12 = الض' بن تي

الخارجي 98 بن عجلان الكاتب 7 بن **ت**ى <sub>و23</sub>8 = الض<sup>،</sup> صاحب الاجدهاك

> بن تیس 98 بن مزاحم 34-33 غوار 162

بن صر*د* <sup>36</sup>

ابر قدامة القريعي 89

الضرير == ابو جعفر || ابسو عثمان سعيد || هشام

ابن شرشیم 217 الشرقى بن القطامي = ابو البثني ابن شریع = ابن سریج الشريف آلرضي = ابو آلحسن محمد بن الحسين شريك بن عبد الله = عبد الله الشطرنجي 171 شعبة = ابر بكم بن عياش بن الجاج 133 الشعبي 26 || أبو عبرو عنامس بن شرحبيل الشعراني 7 | ابو سعيد | الهرثمي الشعوبى = علان شعيب عم 4 بن ابراهيم 94 شفة المقراض المجيفي 10 ابن شقراء [4] الخفاف 215 شقيم [الخادم] 7 ابن ش = ابو بكم عبد الله بن محمد | ابر الحسن عبد الله بن محمد [?] الشكال 176 شكلة ام ابراهيم بن المهدى 115 ابر الشلعلع = احبد الشلمغاني = أبوجعفر محمد بن على | ابر الحسين عبد الرهاب ابو الشبع [?] 45

شخصة 181

| ابو شمر 162 180

شراعة بن الزيدبود 162

شمر المرجثي 180 ش**بس بن عبد منای** 98 100 الشمشاطي = ابر الحسين جعفم مُ الشملي [الناقل] 244 251 290 ابن شنبوذ = محمد بن احمد بن أيرب ابن شهاب = ابر الطيب ابراهيم الخياط 163 ابن شهدى الكرخى 244 شهرازاد 304 علال شهريزاد 305 شهيد بن الحسين = ابر الحسن اس ام شيبان 7 بنو شيبان 68 97 175 175 203 220 شيبان الراعي 184 الشيباني = ابو الحسن على بن الاعرابي | أبو عمرو المحق ابن ابي شيبة = ابو بكر عبد الله ابو شقيم 38 بن محمد | ابر الحسن عثبان 🛚 محمد بن عثمان بن عثبان 282 420 ابو شيخ 148 ابن ابي شيخ 163 || انس || ابو ايوب الشماخ 74 158 سليبان بن الشاب 308 الشا ابن شیران = ابر عیسی

ابن شيرزاد = احمد بن صالح الشيرمدي الديلبي 190 ابر الشيص 147 حمد بن عبد الله=ابو ابر الشبقيق 163 شيطان الطاق 308 || ابوجعفم | ابن شبوذ 75 عمد بن النعمان | الشمولي 32 الشيظمي 169 شيلي 341 341 شيلبة = محبد بن الحسن الصابي = ابو المحت ابراهيم بن الصاحب = ابو القاسم بن عباد ص الزيم 85 127

> محمد بن على صاع 4 ابن صاعد -ابو محمد يحيى بن محمد الكلابي 47 ابو ص' صالح [طباخ البعتبد] 151-152 ابر صالح [النساب] 45، ابن ابی ص = القاسم ص بن احبد بن حنبل <sup>229</sup> بن ابي الاسرد 219 بن جناح 162 الحنفي 90 بن حي 178 ابن ص = الحسن اا صالح

الصادق رضى الله عنه = جعفر بن

ابن ص<sup>ر</sup> الضوء 141

ابر سهل الفضل بن نـربعـت 238، 274 244 239

بن محمد الكاتب 167 س بن هارون صاحب بيت الحكمة وي' بابن راهيون [?] 12**0 120** 305 304 166 163 125 120<sub>a</sub>

ابو س<sup>4</sup> ويجن بن رستم الكوهي 188-883

ابن سهلوية 174 سهم بن اسلم 98

بن عبرو بن هصيص 98 سهيل البلخي 201 السواد 124 131 134

ابن سوار الكاتب = ابو على سوار بن ابی شراعة 111 ابو الس [?] عبل الله بن المسيب البدني 45

1 س الغنوى 45 57 سودة [?] = سورة السورحيون 59 زكريا || الفضل اسورة الاعرابي 313 س [?] بن الببرد 30 السوسنجردي = ابو الحسين محمد بن ىشر

سويد 63 س بن عبد العزيز 29 س بن عبد الرحمن النعوى 34 سيبوية = ابو بشر عمرو الس بن محمد الحبيري 132 151

ابن سیر 7

سير الباذياني 167 السيراني = ابر سعيد الحسن | ابر حمد يوسف بن الحسن

على بن محمد سيس الامام 334 هـ336 ا سيف 97

ابن س = ابو بکم احمد بن عبید الله

بن عميرة النععى 220 الدرلة , 131 ,169 197 199 الدرلة ,245 ابن سا الفارض 214 سيفويه 318 ابن سيموية 278

ابن سينا 340

الشابرقان 336 ابن شاذان = ابو بـکــم محمد بن 26 ابر ش' ىن ب<del>ع</del>ران 243 الشاذاني 81 الشاسى ابراهيم بن محمد الساسي || أبو فرعون بن عرعرة [.etc عـروة ,عزرة] الشاشي [?] = ابراهيم بن حمد ابن سيار = احمد اا نصم

شانع بن السائب بن عبيد 209 الشافعي = أبو عبد الله عبد بن السيد بن ضبة 68 الريس | ابو عبد الرحمن ابر شاكم 338

اخر الشاكم = ابر الطيب ابن شا [بنر شا] = ابن موسى ابن اخی ابی ش<sup>، 838</sup> ابن الشاء الظاهري = ابـو القاسم ابن سيرين 26 104 | محمد

بن ميكال الظاهري 153 ابن شاهك السندي 168 ابن شاهن الاخباري 105 ابن شاهين = ابر العباس احمد س بن عمر الاسدى 94 بن سعید

> شباب العصفرى = شبيب شببة بن نصاح بن سرجس بن يعقوب 30

> ابو شبل الخليج [?] العقيلي <del>46</del> 88

بن عروة 63 = شبيل بن عرعرة بن المنقى الازدى 343 الشا ابو شبة = ابو معاذ زيد ىن عقال 125

ابن شبيب36 | ابو سعيد عبد الله بن البرصاء 158

الخارجي 93 بن شيبة 125

العصفرى واسمة خليفة بن 7.8 خياط 232

ابو شبیل 37

الضبعي 45 170 = شبل

هجاع بن . . . 285 بنر الشداخ 90 شراشيم البصرى 7 ابن شراعة151

شراعة بن الزيدىود 162 ابن شرشیم 217 الشرقي بن القطامي = ابو المثني ابن شریع = ابن سریم الشريف آلرضي = ابر آلحسن محمد بن الحسين شريك بن عبد الله = عبد الله الشطرنجي 171 شعبة = ابو بكم بن عياش بن الجاج 133 الشعبى 26 || ابر عبرو عنامس بن شرحبيل الشعراني 7 | ابر سعيد | الهرثمي الشعوبي = علان شعيب عم 4 بن ابراهيم 94 شفة المقراض المجيفي 10

الله بن محمد [?] ابر شفيم 38 الشكال 176 شكلة ام ابراهيم بن المهدى 115 ابو الشلعلع = احبد الشلمغاني = ابوجعفر حمد بن على | ابر الحسين عبد الرهاب

ابن ش = ابو بكم عبد الله بن

محمد | ابر الحسن عبد

ابن شقراء [?] الخفاف 215

شقيم [الخادم] 7

ابو السَّم [?] 45 شخصة 181

ابو شمر 162 180

شبر البرجثي 180 شبس بن عبد منان 98 100 الشبشاطي = ابو الحسين عبد بن عبد الله-ابر ابر الشبقبق 168 شبلي [الناقل] 244 251 290 الشمولي 32 ابن شنبوذ = محمد بن احمد بن أيرب ابن شهاب = ابر الطيب ابراهيم الخياط 163 ابن شهدى الكرخى 244 شهرازاد 304 هلال شهريزاد 305

شهيد بن الحسين = ابر الحسن اس ام شیبان 7

بنر شيبان 68 97 159 175 220 203

شيبان الراعي 184 

الاعرابي || أبو عمرو الخق ابن ابي شيبة = ابر بكم عبد الله بن محمد | ابو الحسن عثبان | محمد بس عثبان

بن عثبان 232 ابر شيخ 148 ابن ابي شيخ 163 || انس || ابر ايرب الشماخ 74 158 سليبان

> بن الشاب 308 الشا ابن شیران = ابر عیسی

ابن شيرزاد = احمد بن صالح الشيرمدي الديلبي 190 ابر الشيص 147,

جعفر ما شيطان الطاق 308 || ابو جعفى ابن شبوذ 75 معمد بن النعبان

الشيطمي 169 شيلي 341 841 شيلبة = محمد بن الحسن

الصابي = ابسر المحسق ابراهيم بس

الصاحب = ابو القاسم بن عباد ص الزنج 85 127 ابن ص<sup>ر</sup> الضوء 141 الصادق رضى الله عنه = جعفر بن محمد بن على

صاع 4 ابن صاعد -ابر محمد يحيى بن محمد ابو ص الكلابي 47 صالح [طباخ البعتيد] 151-152 ابر صالح [النساب] 95، ابن ابي ص = القاسم بن احمد بن حنبل 229 بن ابي الاسود 219 بن جناح 162 الحنفي 90 بن حي 178 ابن م' = الحسن اا صالح ً

ابر سهل الفضل بن نـربخــت 238, 274 244 239 بن محمد الكاتب 167 بن هارون صاحب بيت الحكمة

وي بابن راهيون [?] 10 120 305 304 166 163 125 1203 308

ابر س ويجن بن رستم الكوهم

ابن سهلوية 174 سهم بن اسلم 98

بن عبرو بن هصيص 98 سهيل البلخي و301 السواد 124 131 134

ابن سوار الکاتب = ابو علی سوار بن ابی شراعة 111 ابو الس [?] عبد الله بن المسيب البدنى 45

1 س' الغنوى 45 57 سودة [?] = سورة السورحيون 59 زكريا | الفضل مررة الاعرابي 313 س [٢] بن الببرد 30 السوسنجردى = ابو الحسين محمد بن بشر

| ابو فرعون ما بن عبد العزيز 29 سأ بن عبد الرحمن النحوى 34 سيبوية = ابو بشم عمرو السيد بن ضبة 68 الس بن عبد الحبيري 132 151

سير الباذياني 167 السيراني = ابر سعيد الحسن | ابر حمد يرسف بن الحسن

سيس الامام 334 <sub>م836</sub> ا سيف 97

ابن س = ابو بكم احمد بن عبيد الله

س بن عمر الاسدى 94 بن عبيرة النععى 220 الدولة ,131 169, 197 ألدولة ,243 ابن سا الفارض 214 سيفريم 313 ابن سيموية 278 ابن سينا *340* 

الشابرقان 336 ابن شاذان = ابو بـکـم محمد بن 26 ابو ش' بن بحران 245 الشاذاني 81 الشاسي - ابراهيم بن محمد الساسي سويد 63 بن عرعرة [.etc.] الشاشي [?] = ابراهيم بن حبد ابن سيار = احبد النصر

الساسى شانع بن السائب بن عبيد 209 الشافعي = أبر عبد الله محمد بن الريس البر عبد الرحمن

ابو شاکر 338

اخر الشاكي = ابر الطيب ابن شا [بنوشا] = ابن موسى ابن اخی ابی ش<sup>، 838</sup> ابن الشاة الظاهري = ابسو القاسم ابن سيرين 26 104 | محمد على بن محمد

بن ميكال الظاهري 153 ابن شاهك السندي 168 ابن شاهن الاخباري 105 

شباب العصفرى = شبيب شببة بن نصاح بن سرجس بن يعقوب 30

بن سعيد

ابو شبل الخليم [?] العقيلي 46 88

بن عروة 63 = شبيل بن عرعرة بن البنقي الازدي 343 الش ابو شبة = ابو معاذ زيد بن عقال 125 ابن شبيب36 | ابر سعيد عبد الله

بن البرصاء 158

الخارجي 93 بن شيبة 125

العصفري واسمه خليفة بن خياط 232

ابو شبیل 37

الضبعي 45 170 = شبل

هجاع بن . . . 285 بنو الشدائے 90 شراشيم المصرى 7 **ابن شراعة**151

ابو سليبان احمد بن حمد الخطابي البستي 202 ادریس بن سلیمان بن ابي حفصة 161 بن الاشعث بن المحـق = ابو داود بن ايوب = ابو ايوب التيمي = ابر المعتمر بن ابي جعفم بن اعين الجوزجاني - ابو سليمان ابر س' مرسى دارد بن بو زید 196 د بن علی 38 3 81 216-217 213 172, 236 234 218, بن كورة 192 ن نصيم الطاءي بن د' الهاشبي 24 الربيع بن سليبان المرادي ,209 210 211 284 217 213 212, 211 بن سعد = ابو ثابت بن ابی سهل <del>بن نوبعت</del> 166 بن ابی شیخ = ابر ایرب بن صرد 93 أبوس عبد الرحبن بن احمد الداراني 184 بن عبد الملك 307 س'-بن على 45 95 بن عيسي 36

سليمان بن القاسم اخر جعفر بن القاسم 58 ابوس نعبد بن طاهم البنطقي المجستاني 243 248 316 268 سا بن ما بن ابي عمد اليزيدي بن البهاجر 162 ابو س' مسوسسی بسن سسلیسسان الجوزجاني 206-205 بن الوليد = ابو مسلم بن رهب بن سعيد بن عمرو 166 153 122 ابو س<sup>4</sup> يونس بن سليمان الكاتب الم بيونس المغنى 145 ابن سماعة = ابو عبد الله تعمد ابن السماك=ابو العباس محمد بن مبيم ابو السم الطاءى 47 ابو سمر غلام معمر بن الاشعث 100 ابن سمرة = عبد الرحمن بن جندب 79 273 السبرى = على بن محمد [?] أبو السبط عبد الله بن السبط 161 مروان بن ابي الجنوب 160 بن سليبان بن يعيى 160 سبعان [الناقل] 244 ابن س = محمد بن عبد الله بن عبد الله بن يونس ابن السبعاني 213 التسترى = ابر عبد سبكة = عبد بن على بن سعيد | سموس 315

سبى بن خالد 100 السهيساطي = ابر الحسن على بن محبل السبيفع بن ذي ترحم الحبيري 308 سنان 171 الس 151 بنو سا 106 بن ثابت = ابر سعید بن جابر بن قرة الحراني 285 326 بن الفتح 281 220، [?] سنبس سند بن على = ابو الطيب السندباد [ن] 163 السندباد سندى بن صدقة 166 ابن على 141 سنسن [?] = سنبس سهراب [مانوی] 337 سهكلام = ابو جعفر سهل [يهردي] 296 ابن سا = احمد ابو سا احمد بن محسب بن عاصم الحلواني 78 80 الاحول 135 السبعيل بين على النوبختي النوبختي النوبختي 176 -178 178 178 178 178 بن بشر = ابو عثمان بن سابور 297 ابر ساسعد بن سعید 107

بن غالب الحروري 163

ابو سعيد عبد الله بن كثيم = ابو معبد بن عبد الرحـــن بن احبد الاصفهاني 167 137 بن ء' الر' بـن حسان بن عبد العزيز 29 بن عبد البلك 126

ع اله بن قريب الأصبعي ابو س' 53 51 47, 46 41 35 28, 58, 57gp 56gp 55-56 54p 142 125 90 88, 87 71 70 158, 157<sub>4</sub>

بن ابي عروبة = ابو النضر بن عمرو بن حسيس بن تيس بن تنان 122

> بن عيينة 33 بن غزوان 226

الفيومي ويقال سعديا 23

ابن سا القرطبلى = ابو الحسن احمد بن عبد الله

عمرو بن جرى ابوس محمد بن هبيرة الاسدى الم بصعوداً 45 74

> الحضرومي 165 بن ما مجمع 141 ابوسا البصرى 357

بن هارون شريك سهل بن **عارون 120** 125 ابن ابي س هدم بن زيد الكلبي

س بن وهب [ليس من آل وهب] 166 123

ابوس وهب بن ابراهیم بن طاراد 325 321 131 130

سعيد بن يحيى [المنجم] 143 یا بن زکریاء بن زائده

بن سعيد القطان 217 305 268 243 120 السفاح = ابر العباس سفيان 229 ابو سا 171

س الثورى = ابو عبد الله س بن

بن محبان 20**5 205** س بن عيينة = أبو محمد بن معاوية 118

ابو س وكيع بن الجراح الكوفي 34 س

ابن سقطری ابن اسرری 341 ابن السقطى 9 سقلابي بن البنتهي 163 السكاسك 98 106

السكرى 80 || الحسن بن سعيد || ابو سعيد الحسن | ابو الفضل |

السكون حيّ من اليبن 98 219 السكوني = اسمعيل بن ابي رياد | ابو يعقوب اسمعيل اس

السكيت 72 78

ابن الس' = ابر يرسف يعقرب سكينة ابنة الحسيس عم اسبها اميبة 199 95

سلام الابرش 244 القارى = ابو المنذر

محمد اسلامة بن سليمان الأخميمي 312 السلامي من اهل البطيعة 168

السلسيل بن احبد 235 السلف بن عبقر 5 سام 12 ∦ 887

[سلبا] صاحب بسيت الحكية

بن عبرو الخاسر 162 338 بن تتيبة 55 سلبوية 261

بن بنان 296 بن صالح الليثي 107

سلبة 68 66 87 88

[صاحب الفراء] = ابو محمد ام سلمة 30

بن جدرة [ʔ] <sup>4</sup> ابو سا حماد بس سلبة 219 بن عاصم صاحب الفراء == ابو تعمل

بن عباد بن منصور 163 بن قادم 67 ابو سا الماجشون 199 مكنف البدني 165

السلبي 88 | ابو عبد الرحين سليم [صاحب حبرة] 31 31

[الكاتبخادم جعفربن يحيي] بنو س' 97 98 147 و228 س' بن تيس الهلالي ،219 بن منصور 106

سليبان [الخليفة] 102 [القاري] 32

ابن س = ابر العباس احمد بـن | سلامان 98

**ابر سلیبان** 241

السرخسى = ابو طالب عبد العزد | أبو العباس أحمد بن حييد || أبر الفرج احمد بن الطيب السرى = ابو الحسن بن أحمد الكندي 11 169 **169** بن عبد الرحمن 162 سريم = ابو الحارث ابن سريج 141 | ابو الحسين اسحق بن يحيى || أبو العباس احبد بن عمر بن يونس المروزى = ابسو الحارث ابن سريع = ابو الحسين اسحق بن يحيي سعد [وكان رجلا فارسيا] 40 [مولى العباس بن عبد المطلب] سعيد ابن سا = ابو عبد الله عدم ابن ابی سعد 4 5 4 47 ابنو سا 44 46 بن ابراهيم القمي 228 البارع 171 بن بكر 97 بن حبتة 203 بن زید = س بن عبید بن سعيد = ابو سهل بن عبد الحكم <sub>234</sub> بن عبيد بن النعبان 27 بن عبير 308 القصير 90

المرزبان السيرافي ابن سعدان = ابراهيم بن حمد اا أبو جعفم حمل || حمل بن المبارك = ابر عثمان سعدون بن خيروان 326 سعديا = سعيد الفيومي ابر سعيد 4 39 41 50 51 50 أبر الس منصور بن عبار 184 83 60 59, 58<sub>3</sub>, 57<sub>2</sub>, 55 54 11 m² [النعوى] 37 [عم ابي الوفاء] 283 ابن ابي سا 41 | عبيد الله ابو سُ ابان بن تغلب 220 بن عثمان بن عفان <sub>30</sub> الربيع بن ابي مدرك اس بن ابراهيم أبن التسترى = ابو الحسين 220 ابو سا 1 بن طهمان الهروى الأشِّ = 1 س عبد الله بن الاصطنخرى = 1 سا الحسن بن احمد بن يزيد بن بشير 34 ابو ثابت = ابو حمد ثابت بن ابی ثابت ابو س<sup>ا</sup> الجباءي 151 بن جبير 34 ابوس الحسن بن احمد بن يزيد ابنوس بن زيد مناة 106 107 الاصطحري 218 282 س بن الحسين السكرى 78, 74 69 61 55 47 33 145 111 106 100 80 78 159 **159** 158, **157** 157,

160

أبو سعيدً الحسن بن عبد الله بن اسعد بن ابي وقاص 232 87 84 62-63 بن الح' بنء' بسن ميمون بن ديصان أبوس الح بن عبيد النهرباني 218 بن الحسين بن عبد الله بن ميمون القداح تسمى بعبيد الله 186 188-187 بن حبيد = ابر عثمان بن دارد بن ابی دنبر 199 أبوس الدبيلي 75 المصلوب رحا [? رجا] 334 334 الرتى 218 ابن سا الرهدي = ورش بن سعدون العطار 171 ابو س' السكرى – 1 س' الحسن بن الحسين سنان بن ثابت 272 302 سهل بن زياد الادمى الرازي الشعراني 188 بن صبصم الكلابي 164 بن العاص 25 93 ابو س عبد الله بن سعيد الاش بن شبيب الربعي

إياد البوصلي 162 أبوز يزيد بن عبد الله بن الحر الكلابي 14 71 88 164 زيادة 111 بن زيل 159 الزيادى = ابو اسحق ابراهيم بن سفيان | ابر حسان الحسن | ابو على بن المنيم ابن زید 7 احمد بن زيد الشروطي 208 البكاتيب بن 1 بن ز' المعتبس 154 بن سهل البلخي ابو زا 342 251 174 138 38 33 بن اسلم 33 225 ابو زا الانصاری 35 ابن ز البلخي 63 **بن** ثابت 24 25 ث بن زيد بن النعمان 27 ابو ز' بن الجهم 162 بن حارثة حب رسول الله97 حنين بن المحق 243 244 ابو ز' 251, 250, 249, 248 246, 289<sub>8p</sub> 288<sub>p</sub> 268 262 255 293<sub>5p</sub> 292<sub>p</sub> 291<sub>p</sub> 290<sub>2p</sub> 297<sub>8p</sub> 297<sub>4p</sub> 295<sub>p</sub> 294-295 300 298, الخيل 83 91 بن ابي الزرقاء 225

عاوية ابو زيد سعيد بن اوس الانصاري 125 -54 -55 58 51 35 الفحرى 56 57 58 57 56 الفحرى 57 58 57 58 57 56 الفحرى عبيد (من عمر بن شبة بن عبيد (من الكيس = عبدادد الجرهبي 112-113 5 المازني 47 المازني 77 بنو (مناة بن تميم 97 بنو (مناة بن تميم 97 بن الحسين بن الحسين الحسين 142 988 الزيرين [?] 88 [8]

٣

سابور 103 || 241 || 335 || عادر 103 || 328, 316 || بين اردشيم 239 (142 || 303 || 303 || 303 || 307 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407 || 407

ساسان 239 الساسی [۲] = ابراهیم بن محمد سالم [کاتب هشام] = ابر العلام بن فروخ 353 ابر س' الکجی = ابر مسلم ابراهیم س' بن وابصة 158

سامة بن لرَّى بن غالب ويكنى أَبُو ريد دارد بن فرقد 219 226 أَبُو ريد دارد بن فرقد 225 226 أَرْ بن ابي الزرقاء 225

ايو السامى كاتب الوليد بن معاوية الساهم = يوسف الساهم المثاب 111 المثارومي 232 السائب المثارومي 232 المثارومي 183 السائح العلوى = ابو بكم على بن السائح العلوى = السائح المثارور الم

السبيرى [؟] 107 = التسترى جادة 353 ابو المحار 162 محام 306 محب [؟] 53 محبان 33

عليم بن الاسود (?بن حفص .0d == ابو اليقظان عامر == ابو اليقظان عامر بن وثيل العاملي الرياحي 198 عنوية 196

ابن سداد بن ربیعة بن عبد الله بن ابی بکر 47

ابو السدانة الفزارى 162 سدوس بن شيبان 106 السدوسى = الحسكم بن ظهيم اا ابو فيد مؤرج اا ابو سمد السدى = اسمعيل بن عبد الرحمن

سديف الشاعر 151 السراج = حمد بن اسخق ابن الس' = ابو بكم السراد = الحسن بن حموب ابو السرار = ابو السوار سرجون بن منصور أي 242 ابن ابى السرح = ابو العباس احمد

زادوية بن شاهوية الاصفهاني 245 زائدة بن قدامة الثقفى = ابر الصلت ابن زبالة 108 زبيد 98 106 زبيدة بنت جعفر 120 304 الزبيم [?] = الزيرين ابن الز = حصار [?] || عبد الله || عروة || عمرو بن احمد [?] = أبوعبد الله بن [ابی نکم] بکار = ابسو عبد الله بن عبد الله[?] - ابو عبد الله الز <u> من العوام</u> حوارى رسول الله 232 176, 175 174 145 110 الزبيرى = ابو عبد الله الزبير بن احمل [عبل الله] | ابوعبل الله مصعب الزبيريون 69 الزجاج = ابواسحق ابراهيم بن محمل ∥حمد بن الليث ∥ یعیی بن محمل ابن الرجاجي = اسبعيل بن احمد غلام زحل = ابو القاسم عبد الله بن الحسن 88 107 88 (ربن حبيش 29 . 264 254 265 265 ابو زرارة 321

ابو ركريا يحيى [يوحنّا] بن ماسرية ابن زرارة = الحسن عبد ربه الاعراد عرمز ،334 ابن ماسرية الاعراد عبد العبد عبد ربه العبد عبد ربه العبد عبد ربه العبد عبد العبد عبد العبد العبد عبد العبد العبد عبد العبد ال ابن ابی ز' 169 || ابو یعلی زریق = رزیق | ابن ز<sup>ء</sup> 311 اسمعيل الزعفراني = ابر عبد الله الحسن نن محمد الر الزغاوة 19 زنم = ابو الهديل زكار بن يحيى الواسطى 220 زكريا بن ابية 79 ابو زا الاحمر 47 جنون [?] بن عبرو بن يوحنا بن الصلت 280 رُ [بن] الطيفوري 298 بن محمد بن عبد الله الم بر المؤمن 220 ابوز عيي بن الم 30 35 38 204 بن البطريق 243 244 251, 250 246 317, 293 291 بن زياد الفرّاء 36 34 36 64, 63 41 36, 70 67<sub>29</sub> 66-67 75 74 72, 71 بن عدى 244 م244 ألزراد = السراد <u>.</u> 250, 249, 248

يُ بن معاذ بن جعفر ابن زرعة = ابو على الرارى 171 184 ابو ز 29 ابن الزمكون ابو . . . 169 ابر الزناد عبد الله بن ذكران 225 الزرقاء الساحرة 311 زنبور الكاتب 163 بن الفرج 166 ابن رنجي = ابو عبد الله محمد بن ارروبا بن ماجوة الناعمي 244 الزنفلطي 9 بنو زهرة <sup>28</sup> بن كلاب 98 105 الرهري 24 25 96 || 307 || ابو بكر || حبيد بن محبد ا عبد الله بن سعد زهير بن ابي سلبي 75 78 ,78 بن مالح بن احبد 229 بن محمل = ابو المنذر بن ميمون القرقبي = ابو محمد الزيات = ابان المحمد بن عبد البلك بنو الز 279 زياد بن ابيم 40 41 58 58 96, 8**9** زياد بن ابو رُ وبقال الأعور بن سراء [?] الكلابي الصقيل ويكني ابا الكميت العقيلي 47 ر بن امية 99 101, و101 الحارجي 182 بن ابی سفیان 125 بن عبرو بن الاشرف العملي [?]

إزياد البوصلي 162 أبوز ً يزيد بن عبد الله بن الحرّ الكلابي 44 71 88 164 زيادة 111 بن زيل 159 الزيادى = ابو المحسق ابراهيم بس سفيان | ابر حسان الحسن | ابو على بن المنير ابن <sub>ز</sub>ید 7 احمد بن زيد الشروطي 208 الكاتب بن 4 بن ز' المعتبس 154 بن سهل البلخي ابر ر' 342 251 174 138 38 35 بن اسلم 33 225 ابر زا الانصاري 35 ابن زا البلخي 63 پبن تابت 24 25 26 ث بن زيدبن النعبان ابو ر' بن الجهم 162 بن حارثة حب رسول الله 97 حنين بن المحق چ243 243 251, 250, 249, 248 246, 289<sub>2</sub>, 288, 268 262 255 293<sub>3p</sub> 292<sub>p</sub> 291<sub>p</sub> 290<sub>2p</sub> 297<sub>sp</sub> 297<sub>4p</sub> 295<sub>p</sub> 294-295 300 298, الحيل 83 91 بن ابي الزرقاء 225

ابو زيد سعيد بن اوس الانصاري
المنحرى 53 51 35 55 56
المنحرى 54 55 57 56
178 115 107 بن على 118 115 118 5
ابو ز عمر بن شبة بن عبيد ( المازني 47 بنو ( مناة بن تبيم 97 بنو ( بنو ( مناة بن تبيم 97 بنو ( مناة بن تبيم 97 بن الحسين بن الحسين بن الحسين الحسين 142 (يدان = محمد بن الحسين ال

سابور 103 || 241 || 335 سابور 103 || 241 || 328 بين أردشيم 239 316 328 بين أدو الأكتاف 303 بين سهل 297 بين سهل 297 ابو ليلى أبين أبي ألساج 34 أبو يعيى زكريا ألساجي = أبو يعيى زكريا بين يعيى سارية بن زئيم 103

ساسان 239 الساسى [4] = ابراهيم بن محمد سالم [كاتب هشام] = ابر العلاء بن فروخ 353 ابر س' الكبى = ابر مسلم ابراهيم س' بن وابصة 158

سامة بن لوًى بن غالب ويكنى ابو زيد داود بن فرقد 219 مامة بن لوي الزرقاء 226 مامة بن ابي الزرقاء 226

> ابو الحار 162 سحام 306 سحب (۲) 53 سحبان 33

سخيم بن الاسود [?بن حفص .60] = ابو اليقظان عامر بن وثيل العاملي الرياحي 158 سختوية 196

ابن سداد بن ربيعة بن عبد الله بن ابى بكم 17 ابو السدانة الفزارى 162

السدوس بن شيبان 106 السدوسي = الحكم بن ظهيم المسدوسي الحكم بن ظهيم المسدوسي ابو فيد مؤرج الموسعمد السدى = اسمعيد بن عبد الرحمن

اسديف الشاعر 151 السراج = عدد بن امحق ابن الس<sup>1</sup> = ابو بكم السراد = الحسن بن عبوب ابو السرار = ابو السوار سرجون بن منصور ,242 ابن ابى السرح = ابو العباس احدد

زاد هرمز ,334 رادوية بن شاهوية الاصفهائي 245 زائدة بن قدامة الثقفى = ابر الصلت ابن زبالة 108 زبيد 98 106 زبيدة بنت جعفر 120 304 الزبيم [?] = الزيرين ابن الز = حصار [?] || عبد الله || عروة || عمرو بن محمد الز بن احمد [٤] = ابسو عبد الله بن |ابی بکم| بکار = ابــو عبد الله بن عبد الله[?] = ابو عبد x LII بن العوام حوارى رسول الله 232 176, 175 174 145 110 الزبيرى = ابو عبد الله الزبيم بن احبد [عبد الله] | ابوعبد الله مصعب الزبيريون 69

الزجاج = ابواتحق ابراهيم بن محمل | محمد بن الليث | یحیی بن محمل ابن الرجاجي = اسمعيل بن احمد غلام زحل = ابو القاسم عبد الله بن الحسن

> 88 107 138 | زرّ بن حبيش 29 الزراد = السراد ررادشت 12 ,239 246 345

ارزارة من اعين = ابر الحسن عبد ربد ازادانفروخ ، 242 الرارى 171 184 ابو ز 29 ابن ابي ز 169 | ابر يعلى زریق = رزیق ابن ز' 311 اسمعيل الزعفراني = ابو عبد الله الحسن الزغارة 19 زفر = ابو الهذيل

زكار بن يعيى الواسطى 220 زکریا بن ابیه 79 ابو ز الاحمر 47

جنون [?] بن عبرو بن يوحنا بن الصلت 280

رُ [بن] الطيفوري 298 مِن محمد بن عبد الله الم بن البؤمن 220

ابو زا يعيبي بن الم 30 35 38 204

بن البطريق 244 244 251, 250 246 317, 293 291 بن زياد الفرّاء 30 34 36 64, 63 41 86<sub>9</sub> 70 67<sub>9p</sub> 66-67 75 74 72, 71

بن على 244 244 و246 250, 249, 248 253 252<sub>3p</sub> 251<sub>p</sub> 265 264 254 ابو زرارة 321

ابو زكريا يحيى [يرحنا] بن ماسوية ابن زرارة = الحسن ابر زكريا يحيى [يرحنا] بن ماسوية ابن زرارة = الحسن يُ بن معان بن جعفم ابن زرعة = ابر على

ابن الرمكون ابر . . . 169 ابو الزناد عبد الله بن ذكوان 225 الزرقاء الساحرة 311 زنبور الكاتب 163

بن الفرج 166

ابن رنجي = ابو عبد الله محمد بن ازروبا بن ماجوة الناعمي 244

الزنفلطي 9 بنو زهرة <sup>28</sup>

بن كلاب 98 105 الرهري 24 25 96 || 307 || ابو بكر || حبيد بن عمد ا عبد الله بن سعد

رهيم بن ابي سلبي 75 78 و157 بن صالح بن احبد 229 بن محمد = ابو المنادر بن ميمون القرقبي = ابو محمد الزيات = ابان المحمد بن عبد البلك

بنوالز 279 وياد بن ابية 40 41 58 89 96, أبو ر ريقال الاعور بس بسراء [?] الكلابي الصقيل ويكني ابا الكبيت العقيلي 47

رُ بن أمية 99 <sub>101</sub>, الحارجي 182 بن ابي سفيان 125

بن عمرو بن الاشرف العملي [?]

سعين ربيعة 306 بنو ر' 95 و96 101 106 107 108 108 د' أبي ر' 159 البصرى 50 الجوع 106 الرأى = ابر عثمان بن عامر 97 ىن قدام 308 بن نزار 94 ابن رجاء = ابو العباس ابر ر' محمد بن سيف 84 الرجاني [? الرحابي .0d الرخاني] 84 الرحاني = ابو على رداد الكلابي 47 اس رزام = ابو عبد الله رزيق بن الربيم الخلقاني 219 الرزين بن سليمان 161 رستم 12 305 ابن ر'=ابر جعفم ∥ ابو بکر ابراهیم الحربي 88 رسول الله صلعم 22 24 32 30 98 **= 229 219 207 197 107 100** محمد = النبي الرسى = الدبيثي رشاء غلام الخالدي 169 البشيد 7 29 65, 51 46 29 البشيد 199 163 127<sub>2p</sub> 120 119 105 320, 315 298 297 296 203, = ھارون بن داد 33

الرؤاسي = ابو جعفم عمد بن ابي ابن ابي رصاصة = ابو عمرو عثمان الربيع بسن ابسي مسارك = ابسو سارة | ورش | رصد الاصفهائي 78 الرضا عمم 220, 220 = ابر الحسن الرضى الشريف = ابو الحسن محمد بن الحسين ابر الرضى عمر بن على يا بابن الموصلي 208 ابو رعشن خبراش [?] بن اسبعيل الشيباني 108 رقاء [?] = ابوكلاب وقاء الرقاشي = امان بن عبد الحبيد الفضل | يونس بن ابي ذروة اخو الر ا احمد ا العباس اا عسد الببدى رقبة بن مصقلة 104 الرتى = ابو سعيد جريج ركان 180 ركن الدولة 241 الرماني = ابو الحسس عملي سن عيسي الرمدى الصغيم = ابو الحسن احمد بن ابراهيم الكبير 80 اخو ابن رمضان = محسد بن الحسن بن را ابو الرميم جندب بن سود د164 ابو الرميل احمل بن ابي النجم 147 رنطاح 317 رهاء 98 رهم [? رهم] بن حرر البصرى 46 - دهيم ار'

الررائدي 9 رُبِي 148 148 بن الثماج 89 روح [كاتب سلبة الوصيف] 145 ابو ر [کاتب علی بن عیسی] 126 بن حاتم 102 ابن را الصابي 282 250 بن عبادة القيسى - ابر محمد بن عبد الاعلى = ابو همام بن عبد المؤمن 36 رربة 118 || 305 ابن روسند الطاءي 171 ابر روق 38 ابن الرومي = على بن العباس بن الروندى = الراوندى ريا 306 رياش رجل من جدام 58 الرياشي = احمد بن خالد | ابو الغضل العباس الريع = ابو العباس احمد بن محمد بن علوجة الريحانى = ابر الحسن على بن عبيدة رثم 164 الريوندى = الراوندى الزاج = حبد بن منصور زاد الفروم 315

ابن ابی دواد = احبد الدوسی 96 || ابو الحسن عبلی بسن الدولی ابو الاسود || نصر بن عاصم دومة 5

دومى = عبد الله بن جعفر ديدن = محبد بن على ابن ديصان ,328 و33-338 الديفعى 163 الديفعى الدركي

الديمرتى 187 || ابو حصين محمد || ابو محمد القاسم بن محمد

> دينار = ابر صفيّة ابن د⁄ الهبداني 215 دينارزاد 304

الدينورى 85 || عبد الله بن سلام || ابر على احمد بن جعفر

ذ

ذكا = ابو العباس ابن ذكوان = ابو الزناد || عبد الله بن احبد بن بشم || عبيد الله

الله البوذا القاسم بن اسبعيل 60 البوذا القاسم بن اسبعيل 60 الذمارى = يحيى بن الحارث ابوذها 28 بنوذا 159 المداري ابى ذهل 30 ذر ترحم الحبيرى 308 الرمة 7 143 143 142 141 143 158

الرياستين 9 122 245 = الفضل بن سهل القرنين 314 = Alexander M. = 314 النون المصرى = ابو الفيض اليمينين = ابو الطيب طاهم

ابن ابی ذئب = ابو عبد الرحبن محمد بن عبد الرحمن

)

**ابن رابطة 244** 

الراحم [?] 106 الرازى 156 || ابو بكر احبل بن على || أبو بكر تحبل بن ركرياء || ابو زكرياء يحيي || ابو سعيل سهل || على بن مقاتل || ابو غالب || تحبل بن ادريس || تحبل بن حبيل || ابو الهيثم || ابو يعقوب || ابح يـوسف يعقوب || ابو يعلى

راس البغل ـ حمد بن عبد ربه ال

ابو راسب البجلى 164 الراضى 144 150 الراهى و56 75 158 ابن ابى رافع = ابو الحسن ر′ بن الليث بن نصر ابن سيار 103

الرافعي 215

ابن رامنوی[4] 10 = سهل بن هارون الرامهرمری = ابو معمد || 1 ما الحسن ابن راهوید الارجانی 266

ابن راهیون [?] 10 = ســهـــل بن هارون

ابن الراوندى [الرو' .ام الريو'] = ابو الحسين احبد بن يحيى

رارق الصیدنانی 317 ابن الربهاری 81 ابن رباح = ابو عبران موسی الرباعی = ابـو ا\*عـق ابراهیم بن احبد

الربعى ــــ ابو سعيد عبد الله || ابو التجيب || يعقوب بن اتحق

ابن الربيع == الفضل أبر الر' حامد بن على ي<sup>285</sup> الر' بن خثيم 183 <sup>225</sup>

بن سليمان= ابوسليمان بن سيف 211

ابر الر العباس بن باغان 280 الر بن فراس الحرائي 285 أبر الر عسد بن الليث

الخطيب الفقية 125 120-121

سعين ربيعة 306 بنو ر 95 90 101 106 101 108 108 108 ا بر' ابي ر' 159 البصرى 50 الجوع 106 الرأى = ابو عثمان بن عامر 97 بن تدام 308 بن نزار 94 ابن رجاء = ابو العباس ابر ر' محمد بن سيف 34 الرجاني [? الرحابي .od الرخاني] 84 الرحابي = ابر على رداد الكلابي 47 ابن رزام = ابو عبد الله رزيق بن الربيم الخلقاني 219 الرزين بن سليبان 161 رستم 12 305 ابن ر = ابو جعفم | ابو بكم ابراهيم الحربي 88 رسول الله صلعم 22 24 32 40 98 **= 229 219 207 197 107 100** محمد = النبي الرسى = الدبيثي رشاء غلام الخالدي 169 الرشيد 7 29 16 55, 51 46 29 10 103 199 163 127<sub>2p</sub> 120 119 105 320, 315 298 297 296 2032, = هارون بن دا*د* 33

الرؤاسي = ابو جعفم عمد بن ابي ابن ابي رصاصة = ابو عمرو عثمان الربيع بسن ابسي مسدرك = ابسو سارة | ورش رصد الاصفهاني 78 الرضا عم 220، 221، 220 = ابو الحسن الرضى الشريف = ابو الحسن محمد بن الحسين ابو الرضى عم بن على يا بابس الموصلي 208 ابو رعشن خبراش [?] بن اسبعيل الشيباني 108 رقاء [?] = ابوكلاب وقاء الرقاشي = ابان بن عبد الحبيد الفضل || يونس بن ابي ذروة اخو الر ا احمد اا العباس اا عبد المبدي رتبة بن مصقلة 104 الرقى = ابو سعيد جريج | ركان 180 ركن الدولة 241 الرماني = ابو الحسس عملي بس عيسي الرمذى الصغير = ابو الحسن احمد بن ابراهيم الكبير 80 اخر ابن رمضان = محمد بن الحسن بن ر' ابر الرميم جندب بن سود د164 ابو الرميل احمد بن ابي النجم 147 رنطاح 317 رهاء 98 رهم [? رهم] بن حرر البصرى 46

الروائدي 9 رۇبى 148 158 بن الثماج 89 روح [كاتب سلبة الوصيف] 145 ابر ر [کاتب علی بن عیسی] 126 بن حاتم 102 ابن ر' الصابي 282 250 بن عبادة القيسى - ابر محمد بن عبد الاعلى = ابو همام بن عبد المؤمن 36 روزبة 118 || 305 ابن روسند الطاءي 171 ابر روق 33 ابن الرومي = على بن العباس بن الروندى = الراوندى ريا 306 رياش رجل من جدام 58 الرياشي = احمد بن خالد || ابو الفضل العباس الريم = ابر العباس احمد بن محمد بن علوجة الريحانى = ابر الحسن على بن عبيدة الريوندى = الراوندى الزاج = حبد بن منصور زاد ألغروخ 315

النائير جارية كناسة 164 الدنداني [?] = ابر على عبد الله بن على ابن ابي الدنيا = ابر بكر عبيد الله الدهاك 12 دهبل ه99 ابو دا 111 ابن الدهكي 244 ابر دهبان 164 دهمم [?] البصري 46 88 = رهم دهن 220 الدهني 88 || عمار بن معارية || معارية بن عبار ابن ابی دواد = احمد الدوسي 96 || أبو الحسن عملي بسن الحسن الهناءى الدولى = ابو الاسود | نصرين عاصم دومة 5 دومي = عبد الله بن جعفر ديدن = محمد بن على ابن ديمان "328 329 388-339 الديفعي 163 الدئلي = الدؤلي الديمرتي 187 | ابر حصين محمد ا ابر محمد القاسم بن حمد

دينارزاد 304

الدينوري 35 || عبد الله بن سلام

|| ابو على احمد بن جعفر

ذ ذكا = ابو العباس ابن ذكوان = ابر الزناد || عبد الله بن احبد بن بشر ∥ عبید آبر ف<sup>7</sup> القاسم بن اسمعيل 60 الذماري = يحيى بن الحارث ابر ذهل 28 بنو 🖒 159 ابر ذا احمل بن ابي ذهل 30 ذر ترحم الحبيرى 308 الرمة 79 148 149 142 143 158 الرياستين 9 122 245 = الفضل بن سهل Alexander M. = 314 القرنين النون المصرى = ابو الفيض اليبينين = ابو الطيب طاهر اس ابی ذئب = ابو عبد الرحمن محمد بن عبد الرحمن ابن رابطة 244 الراحم [?] 106 الرازى 156 || ابو بكم احمد بن على ا ابو بكم محمد بن زكرياء ا ابو زكرياء يحسي اا ابو سعيد دينار = ابر صفيّة سهل || على بن مقاتل || ابر ابن دا الهيداني 215 غالب || محمد بن ادريس ||

محمد بن حميد ∥ابر الهيثم

| ابو يعقوب || ابسو يسوسسف

يعقوب || ابو يعلى

راس البغل = تعبد بن عبد ربة || Galenus ابو راسب البجلي 164 الراضي 144 150 الرامي ء56 75 158 ابن ابی رافع = ابو الحسن بن الليث بن نصر ابن سيار الرافعي 215 ابن رامنوی[?] 10 = سهل بن هارون الرامهرمري - ابو محمد | 1 م الحسن ابن راهويد الارجاني 266 ابن راهيون [؟] 10 = سهل س هارون ابن الراوندى [الرو' .od الريو'] = ابو الحسين احمد بن يحيى رارق الصيدناني 317 ابن الربهارى 81 ابن رباح = ادو عمران موسى الرباعي = ابو اسحق الراهيم س الربعى = ابو سعيد عبد الله | ابو الحيب اليعقوب بن اسحق ابن الربيع = الفضل ابر الر حامد بن على 285 بن خثيم 183 225 بن سليمان = ابوسليمان بن سيف 211 العباس بن باغان 280 ابر بن فراس الحراني 285 الر' ابو الر محمد بن الليث الخطيب الفقيد 125 120-121

ابن الخياط = ابر بكم محسد بن احمد بن منصور ابن ابی خیثمة = ابو بكر احمد ابر خ' رهيم بن حرب 230 ابر الخيم الحسن بن سوار اله بابن الحبار 245 265 ابن خيران = ابو الحسن | ابو على الحسين ابو خيرة نهشل بن زيد 45 الخيزران 98 202 98 307

ال داب 91 بنو الدار بن هاني بن لخم 28 ىنو دارم 98 106 140 الداراني = ابو سليمان عبد الرحمن | ابو معبد عبد الله الدارقطني = على بن عمر

داريشوع 244 الدارى المدنى 162 داريع الراهب 244 الداعي ألى الله = الحسن بن على

بن الحسن بن زيد الحق - الحسن بن زيد بن حمد العمد بن زيد دانق [?] 272

داود [شاعم] 165 الاسود 162

ابن ٥ بن الجراح = ابو عبد الله محبل

الخارجي 182

داود بن درّ بن الواسطى 163 بن ابی دنبر 199 ابو دا المجستاني 36 ابن ابی دا السا = ابو بکر عبد الله بن سليمان 47-48 أبر د/ سليمان بن الاشعث بس اسحق 232 بن دارد الطيالسي صاحب البسند

الطاءى = ابو سليمان 13 بن عبد الله بن حبيد 244 عبد الرحين بن هرمز 89 ابو دا ابن دا العبرتاءي 167 بن على = ابو سليمان بن عبر بن هبيرة 118 بن فرقل = ابو زید ابو دا

هـــام بن عــبــد الملك الطيالسي ويكنى ابا يزيد [?] 229

بن ابي هند 33 الدباس 208 غلام الحلاج 191

الدبيشي = عبد الله بن الببارك دبیس = محمل بن یزید الدبيلي 190 || ابر سعيد ابر دثار الققعسي 47 61 ا درباس 30

ابر الدرداء عريم بن زيد 27 29 ابن درستوية = ابو محمد عبد الله بن جعفم بن محمد اد بن جمهور 166

ا درم [?] 98

ابن درید = ابر بکے عمد بن الحسن بن الصنة الجشبي 158 الدشتي [?] 841 ابو بعامة على بن مرثد العبسي[?] دعبل بن على بن رزين الخزاعي 44 3 1 161 116 99 49

دعلم = ابر عبد دغفل النسابة 89 90 = الحر ابو دفافة احمد بن منصور 164 ابو الدقيس القناني الغنوى 47 ابن الدكاني 134 دلامز البهلول 47 الدلال 141 ابر دلامة 148 ابن دلان = احبد بن محبد ابن دلف 188 ابو دلف 10

القاسم بن عيسى العجلى 'S 315 188 164, 116 52 مسعر بن مهلهل الخزرجي 350 347 346

> الدلفاء 164 دماد = ابر غسان رنیع ابر دماش 81 دمر [?] 98 الدمشقى = ابر الحسن | ابر عثبان نميانة الاعسر ابن الجام 10 الدمياني 181 دمينة 307 ابن الد*ا* 111 147

الخبار البلدى = ابو بكر عيد الخبراررى - نصر بن احمد بن مامون خثعم 98 الخثعبي 171 اله ولسبه تعبد بين عبيد الله او عبد الله بن حمد 109 ابن خثيم = الربيع خداش بن زهیر 158 ابو خ 148 بن اسبعيل الشيباني = ابر العلى 95 ابن ك = ابو القاسم عبيد الله خرزاد بن دارشاد 276 الخرقي = ابو المنذر زهيم الخزار = ابو جعفر احمد بن الحارث || ابو الحسن عبد الله ً بن محمد بن سقيم ا ابو الحسن محمد بن سفيان خزاعة 98 96 103 106 106 الخراعي 37 | احمد بن نصم الخزرج و 98 54 99 99 111 106 الخزرى = الحزرى ابر خزيبة الانصارى 24 بن خازم 126 خسرو الارزومقان 340 خشكُناكة = ابر الحسن على بس وصيف ابن خشنام 171 البصرى 7

الخصاف = ابو بكر احبد بن عبر الخصيب صاحب مصر 113 ابن اله = الحسن خطاب [مولى سليمان بن ابي جعفر] ابو الخ الاخفش الكبيم ,51 الخارجي 183 بن ابی خطاب 125 ابو الخ عبروبن عامر البهدلي 47 164 ابن خراش = عبد الله محمد بن ابی زینب 186 الخ بن البعلى 165 الخطابي = ابر محمد عبد الله بن عبد بن حرب خرافة 306 الخطيب 132 || 184 || ابو الربيع خرداذبة 149 عمد بن الليث الخفاف = ابن شقراء ابن خفيف 315 غلام على بن عيسي 284 285, ابن خلاد = ابر على محمد الرامهرمری = ابو محسس الحسن بن عبد الرحبن بن يزيد الباهلي 107 ابن الخلال = ابو الطيب | ابو عمر احمد بن حمد بن حفص الخالع = ابو احمد 셈 ابر خلدة 162 الخلدى = الخالدى | ابر الخواص شهاب ॥ عبد الملك بن المبارك | ابرعلى يحيى بن خلف و36 [النعوى] 34 || أبو معرز غالب || ابر حبد القاسم|

خلف الاحم == ابو محرز ابن خ المروروذي , 284 ه بن عشام بن ثعلب البزار [٢] = ابر محمل بن يـرسـف الكستبيساني ي<sup>ر</sup> <del>بابن قنان 311</del> الخليج = ابو شبل الخليع = الحسين الرقى = حمل بن ابي الغمر خليفة بن خياط =شبيب العصفرى ابو خ الفضل بن الحباب 114 الخليل = ابر عبد الرحس غلام خ = عبد الله بن احمد بن الك بن جباعة البصرى 165 ابن الخمار = ابو الخيم الحسن ځپوه = حپوه خنان 94 خنساء [الخنساء] 49 147 158 164 ابن الخ = محمد بن عمر ابو اله = عباد بن کسیب الخنشليل = ابر الحسن احمد الخوارزمي = محمد بن موسى ابو [تَعبد] الخواص جعفر بن محمد الخلدي 183 خولان 98 الخولاني = ابر عبد الله ابن مهرويه الخياط = ابربكم عمد بن احمد ا ابر الحسين بن ابي عمرر ا

ابن الخياط = ابو بكم صمد بن احمد بن منصور ابن ابي خيثبة = ابر بكم احبد زهيم بن حرب 230 ابو الخيم الحسن بن سوار اله بابن الخمار 245 245 ابن خيران = ابو الحسن | ابو على الحسين صاحب المسند | ابو خيرة نهشل بن زيد 45

الخيزران 98 202 98 298 307

آل داب 91 بنو الدار بن هاني بن لخم 28 بنو دارم 98 106 140 الداراني=ابوسليمان عبد الرحمن | ابر معبد عبد الله

الدارقطني = على بن عمر داريشوع 244 الدارى المدنى 162 داريع الراهب 244

الداعى ألى الله = الحسن بن على بن الحسن بن زيد الحق - الحسن بن زيد

ىن محمد || محمد بن ريد دانق [?] 272

> داود [شاعر] 165 الاسود 162

ابن دا بن الجراح = ابو عبد الله

بن جعفر بن حمد ان بن جمهور 166 الخارجي 182

بن ابی دنبر 199 ابو دا المجستاني 36 ابن ابی د' الس' = ابو بکر عـبــد الله بن سليمان ابر د٬ سليمان بن الاشعث بـن **اسم**ق 232 بن دارد الطيالسي

الطاءى = ابو سليمان 15 بن عبد الله بن حبيد 244 عبد الرحمن بن هرمز 39 ابو د' ابن دا العبرتاءي 167 بن على = ابر سليمان س عمر بن هبيرة 118

بن فرقل = ابر زید ابو دا هبينام بن عبيد البلك الطيالسي ويكنى ابا

يزيد [?] 229

بن ابي هند 33 ا**لد**باس 208

غلام الحلاج 191

الدبيثي = عبد الله بن المبارك دبیس = معمل بن یزید الدبيلي 190 || ابو سعيد ابو دثار الفقعسي 47 51

ا درباس 30

ابو الدرداء عويمم بن زيد 27 29 ابن درسترية = ابر محمد عبد الله

ا درم [?] 98

ابن درید = ابو بکم صمد بن اداود بن در بن الواسطی 163 الحسن

بن الصبة الجشبي 158 الدشتي [?] 841

أبر دعامة على بن مرثث العبسى[?] 47-48

دعبل بن على بن رزين الخزاعي 44 3 1 161 116 99 49

نعلم = ابر معمد دغفل النسابة 89 90 = الجم ابو دفائة احبد بن منصور 164 أبو الدقيس القناني الغنوي 47 ابن الدكائي 134 دلامز البهلول 47 الدلال 141 أبو دلامة 143 ابن دلان = احبد بن عبد ابن دلف 188

القاسم بن عيسي المجلى 315 188 164, 116 52 مسعم بن مهلهل الخزرجي 350 347 346

الدلفاء 164

أبو دلف 10

دماد — ابر غسان رنیع أبر دماش 81 •

دمر [?] 98

الدمشقى = ابو الحسن | ابو عثمان دميانة الاعسر ابن الجام 10 الدمياني 181

دمينة 807

ابن الله 111 147

الخبار البلدى = ابو بكر صمد الخبراري-نصربن احمد بن مامون خثعم 98 الخثعبي 171 الخ واسبه محمد بسن عسب الله او عبد الله بن حمد 109 ابن خثيم = الربيع خد*ا*ش بن زهيم 158 ابن خراش = عبد الله ابر خ 148 بن اسمعيل الشيباني = ابر 4 رعشن العملي 95 خرانة 306 ابن ك = ابو القاسم عبيد الله خرراد بن دارشاد 276 الخرقي = ابو المدلى رهيم الخزاز = ابر جعفم احمد بن الحُارث | ابر الحسن عبد الله بن محمد بن سقير ∥ ابر الحـسـن محمد بن خزاعة 98 98 106 106 162 الخزاعي 37 || احمد بن نصر الحزرج و 98 54 99 98 111 106 الخزرى = الحزرى ابر خزيبة الانصاري 24 بن خازم 126 4 خسرر الارزرمقان 840 خشكُناكه = ابــو الحسن عــلى بــن وصيف ابن خشنام 171 البصرى 7

الخصاف = ابو بكر احمد بن عمر الخصيب صاحب مصر 113 ابن الخ = الحسن خطاب [مولى سليمان بن ابي جعفر] ابو الخ الأخفش الكبيم ،51 الخارجي 183 بن ابی خطاب 125 ابو الخ عمروبن عامر البهدلي 47 164 محمد بن ابی زینب 186 الخ بن البعلى 165 الخطابي = ابر محمد عبد الله بن حمد بن حرب الخطيب 132 || 184 || ابر الربيع | خرداذبه 149 عمد بن الليث الخفاف == ابن شقراء ابن خفيف 315 غلام عـــای بــن عیسی 284 285, ابن خلاد = ابو على محمد الرامهرمرى = ابو محسد الحسن بن عبد الرحبن بن يزيد الباهلي 107 ابن الخلال = ابو الطيب | ابو عمر احمد بن محمد بن حفص الخالع = ابو احمد 4 ابر خلدة 162 الخلدى = الخالدى | ابو الخواص 36, dla [النعوى] 34 | ابر محرر غالب || ابرحمد القاسم|

خلف الاحم = أبو محرز ابن خ المروروذي , 284 خ بن عشام بن ثعلب البزار [?] = ابر حمل بن يـرسـف الدستبيساني يـ، بابن تنان 311 الخليم = ابو شبل الخليع = الحسين الرقى = حمد بن ابي الغمر خليفة بن خياط =شبيب العصفرى ابر ح الفضل بن الحباب 114 الخليل = ابو عبد الرحمن غلام ك = عبد الله بن احمد بن الخ بن جباعة البصرى 165 ابن الخمار = ابو الحيم الحسن خيون = حيون خنایی 94 خنساء [الخنساء] 49 147 158 164 164 ابن الخ = محمد بن عمر ابو الخ = عباد بن كسيب الخنشليل = ابر الحسن احمد

الخوارزمي = عمد بن موسى

خولان 98

ابو [تعمد] الخواص جعفر بن عمد

الخولاني البرعبد الله ابن مهروية

الخياط=ابربكر محمد بن احمد ا

ابر الحسين بن ابي عمرو ا

شهاب || عبد البلك بن

المبارك | ابرعلى يعيى بن

الخلدي 183

الحمدوني = ابر الحسين محمد بن بشر

حمران بن اعين 220 حبرة [?] 102

حبرة [بن حبيب] = ابو عبارة ابو ح ُ الثمالي واسمه ثابت بن دينار

ح' بن الحسن 139 الحسني = ابو يعلى بن حمران 220 بن خزيبة الكاتب 166 الزيات = ابر عمارة بن عفيف بن الحسن 126

بن القاسم الأحول 30 أبوح عمد بن ابراهيم الصوفي 186 الحبس 54

حمود حرار [4] التركي المكلي 20 حموية [من اهل سيران] 181 وزيم ابن دلف 188 حبيد الارقط 158

بن اسحق بن ابراهيم الموصلي

بن ثور الرباحي 158 بن تحطبة 244

بن تيس 33

الاسدى 36

الأعرج 30

الهلالي 36

بن محمد بن عبد العزير الزهرى 111

بن مهران الكاتب 124 حمير 5 98 98 106 98 228

ابن حبيرة 7 ا ابو حا 7 حبيل [? ج'] 111 ابر حنش النبيري 162 الحنشى = ابر عبد الله ابر حنيفة و69 بنوح 97 159

[بن لجيم] 106

ابر حنيفة احمد بن دارد الدينوري 88 81 78 66

النعمان بن ثابت الفقية 203<sub>3</sub> 202<sub>3</sub> 201-202 162 133 3 237 206 205 204,

حنین بن ا<del>س</del>یق = ابر زید الحرى 148 الخيري 140 ابن ابي الحواري = احمد حوارى رسول الله=الزبيم بن العوام حوشب الاسدى 313 ابو حوط 126 حويل 5 ابو حيان التوحيدي 264

بن حماد بن ابي حنيفة 201

الحياني = ابو الفضل حيدر = ابر احمد حيدرة = ابر الحسن

ابر حيّة النبيري 158 162

ابن ابی خاتم 28 بن احبد |خالد 53 || 131

خالد بن برمك 122 بن خداش = ابر الهيثم ابر خ الخراساني 310 بن ربيعة الافريقي 118 الشرقى 125 بن صفوان 104 115 125 بن طلیق بن محسد بن

عمران 95 بن عبد الله العدان الحدث

القسرى , 65 93 334, 125 100 338, 337

= تعمل ابن خ' ابو خ بن عمرو بن خالد الواسطى 220 178

الغنوي 105 خ بن كلثوم الكلبي 66 157 بن معدان = ابو عبد الله ابو ك البهلبي 203 بن هياج 40 بن ابى آله' 6 <sup>40</sup> بن الوليد 95 232 ∥ 307

بن یزید بن معاویــ یسمی حكيم آل مروان 29 104 **354** 353 244 242

ابو خ ي بن هارون 228 الخالدى=ابر محمد جعفر بن محمد

بن نصير

الخالديان 169 169 الخالع = ابر احمد الخلال ابن خالوية - ابو عبد الله الحسين خاطف 856

حصار[?] بن الزبيم 98 76 الحصرى 268 الحصين بن قيس بن قنان122 ابرح عبد بن على الاصفهاني الديمرتي 137 بن مخارق بن عبد الرحين 192 ابر الح المجمى 47 الحصيني = ابر الحسين عبد الراحد الحضرمي 88 107 | ابو العباس عبد الله || عبد الله بن عامر أبو محمل يعقوب حطی 4 الحطيثة 143 157 154 234 الحمياني 74 حفص 62 ابر حا 62 [الشطرنجي] 164 ابن ح' = محبد اله بالاسود = ابو اليقظان عامر بن حا بن اشيم 182 ابوح' صاحب اقريطش 105 حرملة = ابو عبد الله ح بن سليمان = ابو عمرو الضريم = ابو عمر ابوح عمر بن بكير 34 66 67 72 158 107

ابرحفص عمم بن حفص بن الفرخان ابر حشيشة الطنبوري 162 الطبري 245 ,251[?] ح بن ع العنبرى = ابو عمر ابنو حصن 120 بن ابي حنيفة = ابر اسبعيل ابرح عوص بن عبد بن عبد الحكم الحصيبي 815 اليماني 184 ح الفرد = ابو عبرو بن أبي النعبان الاموى 170 حفصة [اخت محمل بن سيرين] 316 اك ابنة عمر 24 25 ابر د' يزيل 160 حفصوية 185 || 165 الحفصى 59 ابو الحكم بشر بن مروان 177 = بـ٬ بن سعد 98 1 بن ظهير السدوسي 28 41 بن ابي العاص 101 عوانة بن الحكم بن ابو الح عياض الكلبي 91 الح بن تنبم المازني 163 حكموية بن عبدوس 139 حكيم بن يحيى 326 ابو حكيمة راشد بن اسحق الكاتب الحكيمي 295 | ابر عبد الله محمد بن احمد بن ابراهیم الحلاج الزاهد = ابو القاسم ح القطن = الحسين بن منصور الحلاجي = يعيي بن ابي حكيم بن اسبعيل بس دارد | الحالواني = احمد بن زيد اا ابو سهل احبد بن حبد بن عاصم بن حاتم الانباري 168 أحماد = ابو الفضل ∥ ابو القاسم

بنرحياد 189 بن اسحق بن ابراهيم الموصلي == ابو الفضل بن اسبعيل 200 بن زبرقان 52 بن زيد 31 بن سُلبة = ابر سلبة بن ابي سليبان 202 عجرد 140 بن مرة اليماني 311 بن مسرة 141 بن نجاح الكاتب 166 ابن حمارة = ابو الحسن احمد بن محبل حباما بن جرو بن واسع . . . . بن الغوث 61 حماني [?] ابنة بهمن 304 حبد بن مهران الكاتب 167 ابن حمدان 190 | ابو القاسم جعفر 165 بنو حا 84 40 بن ابان بن عبد الحبيد ابن الاشعث يلقب بقرمط *190* 188 **187** [آل] حمدون 144 177 295 ابن ح' ح [النديم] 150 **'** الكاتب 144

ابر الحسين احمد بن خالد الملارامي 167-168 بن سليمان المعيدي 79 بن محمد بن يحيى بن ابي البغل 167 بن نجيم بن ابسي حنيفة 171 بن 1 بن نصر 7 1 بن يعيى بن اسحق الراوندي [الروندي] 174 108 63 38 237 204 177, اسحق بن ابراهیم بن عبد الله التميمي ثم السعدى 9 بن يعيى بن سريم 136 البوتى 285 ابو الح بن ث**رابة** 168 بن حاجب النعبان = 1 الح عبد العزيز الحسين أبن كرنيب = ابر أحبد الحسين بن حفص الاصفهاني 225 41 بن حمدان-ابوعبد الله الخليع بن العَحَاكَ 163 بن دعبل 161 بن زرارة <sup>220</sup> ابو الح سعيد بن ابراهيم البرتي التسترى 184 الاهرازي 221

ابر الحسين الشمشاطي 235 41 بن صبعي 162 بن الصقّار 10 بن الغماك الباهلي 164 بن عبد الله بن ميبون القداح 187 ابر الح عبد الرحمن بن عمر الصوني 284 بن عبد السلام = ابو 41 عبد الله عبد العزيز بن ابراهيم ابر الح حاجب النعبان 134 314 168 166, عبد الواحد بن محمد الحصيني 173 عبد الرهاب بن عبرو الشلبغاني 167 الك عبيد الله بن احمد بن ابی طاهر 190 147 بن على بن ابى طالب 108 99 93, 41 222 175 155 151 بنو الح' ابو الح ء' بن العباس النوبختي بن ع المروروذي 4 138 المروزي 188 ابر الخ بن ابي ع بن مقلة 9 ع بن مهدی الكسروى,43 150 اك

ابوالحسين[?]على بن وصيف الناشي الصغير 172 178 176 بن ابی عبر = 1 الح محمد بن يرسف ع بن الحسن بن ملك الاشناني القاضي 115 بن ابي عمرد الخياط 174 싴 بن فهم 94 100 بن قطرب 53 ابر الخ بن كرنيب 263 278 **بن کوران** 180 41 معمد بن اسحق المادراءي بن بشر السوسنجردي يا بالحمدوني 177 الخ بن م بن ابى معمد اليزيدى ابو الح م بن يعيى بن ابي البغل بن يوسف أبن أبي عمر اله مسلم بن الجاج القشيري 231 بن مطيم 132 162 ابر الح ابن معمّر الكوفي [? الكرخي] 228 بن منصور الحلاج القطن 190-192 188 180 ابو الح' بن يونس 285

الحسيني = ابر عبد الله الحسني

أبو حشيشة = ابو جعفم محمد بن

على بن اميّة

**بنر حشم 47** 

ابو الحسن مطبوع العبدوسي واسمة ابو الحسن محمد بن خالد البرقي ابو الحسن عمروبن عثمان سيبوية ابر بشر عيسى بن حكم اله بمسيم الدمشقى 297 بن الفرات = 1 اله على بن فضأل = الح بن على بن تحطبة 127 بن *قدامة* 353 ابو الح الكرخى = 1 الح عبيد الله س الكوفي = 1 الح على بن محمل بن معبوب السراد [الزراد] 4 = اہو علی ىن معيل 61 م' بن [احسد بن] ابو الح ابراهيم بن يوسف 214 197 بس احب بن محمد ابن کیسان 88 82 81 36 34 بن جعفر 171 بن م' بن جبهور 223 ابو الح م بن الحارث التبيبي بن الحسن أبن اشناس 20 ـ بن الحسين 87 بن ا<del>ل</del>اً الموســوى الرضى الشريف 171 134 87

= أبو عبد الله الخ بن ما الزعفرانـى = ابــو عبد الله 271 ابو الح بنسامىالشعبانى 10 ي بالبغنم البصرى بن سقيم [سفيان] الخزاز=أبوالحسن عبداللةبن محمد بن السلامي 168 الح بن م بن سماعة 222 النسوى = أبو الح على ابن الح واسمة معمد بن عبد الله بن صالم الاسدى 80 ابواله م بن على ابن تمام الدهقان 110 بن ع اله باخي محسن دمشقي بن عيسي أبن أبي عباد 279 بن يحيى بن خاله الخ بن م بن غالب بن ابي ابو الح بن القاسم التبيبي النسابة 114 الخ بن م بن ابی حسد اليزيدي 50, ابو الح م' سن يوسف الناقط المداتني = 1 الح عملى بن حمد ا

عيد بن أحيد 168 البليم 7 ابن ح' بن موسى بن شاكر 243 171 النصبي 145 **'**> 4 بن ميمون البصرى 108 الناشي الاصغم = ابو الحسبين على بن وصيف نافع = نافع بن احبد بن النعالي 7 4 ابو الح بن النج 170 الهاشبي القاضي 68 ابن واتد 34 41 المروزى 228 بن وهب بن سعید بس عمرو 126 126 166 البرمكى338 المنجم 143 الحسنباذي 190 حسنوية 261 الحسنى = ابر عبد الله الحسيم رئيس المعتسلة 340 حسين 242 || الح<sup>،</sup> بن على ابو الحسين احمد بسن جعفر بسن محمد ابن البنادي = أبو الحسن

ابر الحسين احمد بن خالد المادراءي 167-168 بن سليمان المعيدي 79 بن محمل بن يحيي بن ابي البغل 167 بن نجيم بن ابي حنيفة 171 بن ا' بن نصم 7 ا بن يعيى بن اسحق الراوندي [الروندي] 174 108 63 38 237 204 177, العق بن ابراهيم بن عبد الله التبيبي ثم السعدى 9 بن یعیی بن سریم 196 41 البوقى 285 ابو الح بن **ثرابة** 168 بن حاجب النعبان = ١ الح عبد العزيز الحسين أبن كرنسب = ابر احمد الحسين بن حفص الاصفهاني و225 41 بن حمدان-ابوعبد الله الخليع بن العَعَاكَ 163 بن دعبل 161 بن زرارة <sup>220</sup> ابو الح سعيد بن ابراهيم البرتي 168 التسترى 134 الاهرازى 221 الكسروي 15043 الك

4 بن صبعي 162 بن الصفّار 10 بن الغماك الباهلي 164 بن عبد الله بن ميمون القداح 187 ابو الح عبد الرحين بن عمر الصرني 284 بن عبد السلام = ابو 4 عدل الله عبد العزيزبن ابراهيم ابو الح' حاجب النعبان 134 314 168 166, عبد الواحد بن محمد الحصيني 173 عبد الوهاب بن عمرو الشليغاني 167 عبيد الله بن احبد بن ابی طاهر 190 147 بن على بن ابي طالب 108 99 93, 41 222 175 155 151 بنو الح ابو الح، ء' بن العباس النوبختي 168 41 المسروروذى بن ء' 138 المروزي 188 ابر الح' بن ابي ع' بن مقلة 9 ع بن مهدی

ابوالحسين[2] على بن وصيف الناشي ابو الحسين الشبشاطي 235 الصغير 172 178 176 بن ابی عمر = 1 الح حمل بن يرسف ع' بن الحسن بن ملك الاشنائي القاضي 115 بن ابي عمرو الخياط 174 41 بن فهم 94 100 بن تطرب 53 بن كرنيب 263 273 ابو الح' 41 **بن کوران** 180 ابو الح محملاً بن المحق المادراءي بن بشر السرسنجردي ي بالحمدوني 177 الخ بن م بن ابي معمد اليزيدي ابو الح م بن يحيى بن ابي البغل بن يوسف أنن أبي عمر اله مسلم بن الجاج القشيري 231 بن مطير 132 162 ابو الح ابن معمّم الكوفي [? الكرخي] بن منصور الحلاج القطن 190-192 188 180 ابر الـ بن يرنس 235 الحسيني = ابر عبد الله الحسني **بنر حشم 47** ابر حشيشة = ابر جعفر محمد بن

على بن اميّة

	1	•
ابر الحسن عمروبن عثمان سيبوية-	ابو الحسن حبد بن خالد البرقى	عبداوسي واسبه
ابو بشم	= ابر عبد الله	بن احبد 168
عيسى بن حكم اله وبمسيم	الح بن ه الزعفراني = ابسر	
الدمشقى 207	عبد الله	، بن شاکر <sup>243</sup>
بن الفرات = 1 الح على	ابر الح م م بن سامى الشعباني	271
الح بن فضال = الح بن على	ي بالبغنم البصرى	النصبي 145
بن تعطبة 127	168-169	النوبختى = ابو
بن قدامة 358	بن سقيم [سفيان]	كحمل
	الخزاز=أبوالحسن	البصري 108
ابوالخ الكرخي = 1 الح عبيد الله	عبداللهب	صغم = ابــو
	بن السلامي 168	على بن وصيف
بن الكوفي = أ' الح' على	اله' بن م' بن سماعة 222	اقع
بن محبد	ابن الح' واسمة محمد بن عبد الله	: أبسر الح' عسان
الح بن معبوب السراد [الزراد]	بن صالح الاسدى 80	بن احبد
= ابو علی	ابوالخ م بن على أبن تمام	7 ,
بن <del>قد</del> يل 61	المعقان 110	170
ابو الح، م بن [احسد بن]	بن عُ المُ باخي	لقاضى 68
ابراهيم بن	محسن دمشقی	34
يوسف 214 197	186	المروزى 238°
بن احب ب	بن عيسي ابن ابي	بن سعيد بن
	عباد 279	166 126 122
محمد ابن کیسان 88 82 81 36 34	الخ بن م بن غالب بس ابی	ر ی بـن خـالـد
بن جعفر 171	عبد الله الاصفهاني	البرمكي338
الے یں م' یں جیفر 223	168	المنجم 143
ابو الح' م' بن الحارث التبييي	ابو الح م بن القاسم التبيمي	
171	النسابة 114	
بن الحسن ابن	الح بن م بن ابی محسد	الله
اشناس 20	اليزيدي 50،	سلة 340
بن الحسين 87	ابواك م بس يوسف الناقط	ن عالی
بن الح' الموسـوى	25 24	س جعفر بس
الرضى الشريف	المدائني = 1 الح على	له ابن المنادي
171 134 87	بن محمد	= ابو الحسن
	-	

أبو الحسن مطبوع الع ابن ح البليم 7 4 بن موسی بن م' 4 بن م' بن ميمون ابو الح الناشي الاه الحسين ء نافع = ناه النسوى = بن النعالي ابو الح بن النبع 0 الهاشمي الأ ابن واقد 4 4 ال بن وهب بـ عبرو بن يحيى الحسنباذي 190 حسنوية 261 الحسنى = ابو عبد اا الحسيم رئيس المغتس حسين 242 || الح بن اہر الحسین احمد ب

28

ابو الحسن على بن الحسن الهناءي وير بالدرسي 83 بن الحسين بن على البسعودي 154 بن الح بن الفضيل بن مروان الكاتب 125 بن الح بن موسى بن بابوية 196 بن حمزةبن عبد الله الكساءي 29 29 30-29 36<sub>2</sub> 34 32<sub>p</sub> 31 30 30<sub>p</sub> 51, 48 41 39, 37 36 71 70 66<sub>3</sub> 65-66 64, 204 165 163 88 72, بن رئاب 219 بن زياد التبيبي 244 بن سليمان الأخفش الصغيم 83 بن سهل ي<sup>،</sup> بابن زيل [زين] 296 الح بن ع بن شبيب المعمري = ابو علی آلح<sup>،</sup> بن ع<sup>،</sup> بن ابي طالب 40 54 41 129 115 100 99, 71 223 175 155 151 359 224 الزبيم الاسدى الكوقي ابو الح عن بن عبد الله بن جعفم المدينى 111, 108 107 104, 109 358, 158 141 112

ابوالحسن على بن حمد بن عبد الله | ابولحسن على بن عبد الله بن سنان الطوسي 72 71 29 بن عبد الغفار الجرجاني 167 ع بن عبيدة الريعانى بن العصب السلحى 165 ع بن عیسی بس داود الوزيم 9 34 82, 82 128 136 131 129 $_{2p}$  129 298 235 213, 190 327 ع' بن عي' بن على الرماني 173 173 63-64 62 بن الفت<sub>م</sub> المطوّق 129 بن الفرآت 128 م 279 ع<sup>4</sup> بن موسى القبى 207 الح<sup>1</sup> بن ع<sup>4</sup> بن فضال 192 ابو الح ع بن ابي القاسم 280 بن السبارك [ابس حازم الكياني 48 بن محمد بن احمد المصرى 185 التبيبي 170 ابو الح ع بن م [بن عبيد] بن إبنو ح بن ع بن ابي ط 28 69 68 66 58 52, 4 **79** 78 74 72 71 70<sub>8</sub> 101, 100 96 95 89

بن ابی سیف البدائني 94, 93 81 36 100 - 104 314 104, السعسدوى السبيساطي 160 154 العلوى 194 بس الفياض 167 بن مرة النقاش 89 بن المصيصي 278 بن المغيرة الأثرم 56 بن ابي ع' بن مقلة 9 ع' بن مهدى الكسروى = ابو الحسين بن نصر 131 ع' بن هارون بن علی بن يحيى المنجم 144 بن وصيف خشكناكه 139 بن يعيى 112 ع' بن ی' بن ابی منصور المنجم 116 و143 317 295 146

الح' بن عبارة 202

ابو الح' بن ابي عمر القاضي 82 87

بن ابي عمرو = ابو الحسين

الحسن بن الحسين بن سهل 166 بن حباد مجادة 353 ابو الخ عيدرة [بن عم الصفاني] الخزاز النحوى = 1 الح عبد الله بن محمد بن سقيم الخ بن الخصيب 276 ابو الح أبن خيران 215 الدريدي 61 62 الدتيقي الحلواني 235 الدمشقى 334 بن ابي رافع 279 بن رجاء 62 41 بن رجاء بس ابسي العماك 166 ابو الح الرضا 223 = الرضا الرماني = 1 لح على بس عیسی بن علی 4 بن زرارة <sup>220</sup> بن زياد اللؤلؤي = ابو على بن زيد 103 166 بس محسد بس اسبعيل 193 194 ابر الخ السرى بن البغلس السقطي 183 اله بن سعيد بن حساد الاهواري 221 ابر الح سعيد بن مسعدة الاخفش الحماشعي الأوسط 34 35 59 52 36

بن سنان = ١١٤ ثابت 41 بن سهل و46, 46 99 107 278 244 166 122 121 120 بن س<sup>ر</sup> بن نوبغت 244 ابو الح السوسنجردي = ابو الحسين الح' بن شاكر = الح' بن موسى ابر اله شهيد بن الحسين 999 بن الصابوني 209 بن صالح بن حي [صالحي] 181 178 178 بن الصباح 276، بشم الاشعرى 181 بنو ابى الح طاراد بن عيسى 131 الطبرى = ابسو على الحا بن القاسم بن طرخان = ابو الح على بن حا بن طلحة القرشي 164 بن العباس 28 ابو الح عبد الله بن احبد بن محمد أبن البغلس 218 ا الخ<sup>1</sup> ع<sup>4</sup> بن محمد بن سقیہ [سفيان] الخزاز [?] 34 129 82 59 56 42 عبد ربه لقبه زرارة بن اعير 220 عبد العزيز بن احبد الحزرى [?] 219 بن عبيد = ابر سعيد

ابر الحسن عبيد الله بن الحسن ابر الحسن السبرى 180 الحسين] الكرخى 174 236 214 208 208 208 عثبان بن ابي شيبة 229 العروضي 35 41 بن عطية 29 226 بن علوية العطار 109 على بن ابراهيم بن هاشم ابر الح بن احمد بن خيران الصغيم 215 الخ النسرى 215 بن اسبعيل بن ابي ابو الح، بن الاعرابي يـ الد بالشيباني [المنجم] 278 ابو الح بن بلال بن معاوية المهلبي 222 41 بن ابي الجعد 110 بن عا ابو الح، بن حازم = 1 الي ع بن المبارك بن ء' بن الحسن بن زيد 41 بن عبر بن على 193 193 ابو الح' ع' بـن حــسـن أبــن طرخان 171 156 بن الح اله بسابس الماشطة 185 بن الح، بن محسد الطاطرى 177 177 الح 28 \*

ابر الحسن على بن الحسن الهناءى وي بالدوسي 83 بن الحسين بن على البسعودي 154 بن الح بن الفضيل بن مروان الكاتب 125 بن الح بن موسى بن بابوية 196 بن حمزةبن عبد الله الكساءي 29 29 30-99 36<sub>2</sub> 34 32<sub>p</sub> 31 30 30<sub>p</sub> 51, 48 41 39, 37 36 71 70 66<sub>3</sub> 65-66 64<sub>n</sub> 204 165 163 88 72, بن رئاب 219 ′ بن زياد التبيمي 241 بن سليمان الأخفش الصغير 83 بن سهل يا بابن زيل [زين] 296 الحه بن ع بن شبيب المعمري = ابو على آلَة · بن ع بن ابي طالب 41 40 54 129 115 100 99, 71 223 175 155 151 359 224 الزبيم الاسدى الكوفي ابو الح<sup>، ع.</sup> بن عبد الله بن جعفر المديني **Ž81** بن سيف 109

ابو الحسن على بن حمد بن عبد الله | ابو لحسن على بن عبد الله بين سنان الطوسي 72 71 29 بن عبيد التعفار الجرجاني 167 ع بن عبيدة الريحانى بن العصب السلحي بن عیسی بس داود الوزير 9 34 82, 82 128 136 131 129<sub>2</sub>, 129 298 235 213, 190 327 ء' بن عيا بن على الرمائي 173 173 63-64 62 بن الفتم البطوّق 129 بن الفرات 128 ي 151 عُ بن مرسى القبى 207 الخ بن عُ بن فضال 192 ابر الح ع بن ابي القاسم 280 بن السبارك [ابس حازم] اللحياني 48 بن محمد بن احمد المصرى 185 التبيبي 170 ابو الح ع بن م البي عبيد] بن إبنو ح بن ع بن ابي ط 28 ابر ابي ط 28 ابر ابي ط 69 68 66 58 52, 4 79 78 74 72 71 70, 101<sub>p</sub> 100 96 95 89 111, 108 107 104, 358, 158 141 112

بن ابی سیف البدائني 94,938136 100 - 104 314 104, السعسدوي السبيساطي 160 154 العلوى 194 بس الفياض 167 بن مرة النقاش 39 بن البصيصي 278 بن المغيرة الأثرم 56 بن ابي ع' بن مقلة 9 ع' بن مهدى الكسروي = ابو الحسيَن بن نصم 131 <del>ء' بن ھارون</del> بن على بن يحيى المنجم 144 بن وصيف خشكناكة 139 بن يحيى 112 <del>ء' بن ی'</del> بن ابی منصور المنجم 116 و143 317 295 146 الح بن عبارة 202

ابو الح' بن ابي عمر القاضي 82 87

بن ابي عبرو = ابو الحسير.

الحسن بن الحسين بن سهل 166 بن حباد مجادة 353 ابر الح عيدرة [بن عمر الصفائي الخزاز النعوى = 1 الح عبد الله بن محمد بن سقيم الح بن الخصيب 276 ابو الح أبن خيران 215 الدريدي 61 62 الدقيقي الحلواني 235 الدمشقى 334 بن ابي رافع 279 بن رجاء 62 4 بن رجاء بس ابى العحاك 166 بن طرخان = ابسو الح' | ابو الح' الرضا 223 = الرضا الرماني = 1 4 على بن عیسی بن علی 171 بن زرارة 220 بن زياد اللؤلؤي = ابو على بن زيد 103 166 بن محسد بن اسبعيل 198 194 ابو الح السرى بن المغلس السقطي اله بن سعيد بن حساد الاعرازي ابر اله سعيد بن مسعدة الاخفش الجاشعي الأرسط 34 35 59 52 86

بن سنان = 114 ثابت 41 بن سهل و46 و66 99 107 278 244 166 122 121 120 بن س' بن نوبعت 244 275 274 ابو الح السوسنجردي = ابو الحسين الح' بن شاكم = الح' بن موسى ابر الح شهيد بن الحسين 299 بن الصابوني 209 171 بن صالح بن حي [صالحي] 181 178 178 بن الصباح 276ء بشم الاشعرى 181 بنو ابى الح طاراد بن عيسى 131 411 الطبرى = ابسو على الح بن القاسم على بن حا بن طلحة القرشي 164 بن العباس 28 عبد الله بن احبد بن ابو الح محمد أبن البغلس 218 ا الح ع بن محمد بن سقيم [سفيان] الخزار [?] 34 129 82 59 56 42 عبد ربه لقبه زرارة بن اعين 220 عبد العزيز بن احبد الحزري [?] 219 بن عبيد = ابر سعيد

ابو الحسن عبيد الله بن الحسن ابو الحسن السبرى 180 [الحسين] الكرخى 174 236 214 208 208 208 عثمان بن ابي شيبة 229 العروضي 35 41 بن عطية 29 226 بن علوية العطار 109 على بن ابراهيم بن هاشم ابو الح بن احمد بن خيران الصغيم 215 النسرى 215 بن اسمعيل بن ابي ابو الح بن الاعرابي يـ' سالشيباني [المنجم] 278 | ابو الح بن بلال بن معاوية المهلبي 222 الخ 41 بن ع بن ابي الجعد 110 ابو الح بن حازم = 1 الح 2 ع بن المبارك بن ء' بن الحسن بن زيد 4 بن عمر بن على 193 193 ابو الح ء' بن حسن آبن طرخان 171 156 بن الح الم بسابس الماشطة 185 بن الح' بن محسد الطاطرى 177 177 الخ 28 \*

حربي [?] 357 358 الح = ابن رستم الحرسى = مغيرة بن عبد الرحمن الزيادي 110 ح نبن مالك بن عمرو بن تبيم 48 عمد بن حسان النبلي | الحرماري 164 | ابسو على الحسن بن علی حرملة بن يحيى المصرى = ابو عبد اخر حروری الجوهری = احمد بن موسى ابن الحرون 171 || محمد بن احمد بن الحسين بن الاصبغ ابو حرى عثمان بن سويد الاخميمي 359 355 303 الحريري = اسمعيل بن جــدر | ابو القاسم الفضل بن سهل حريزبن عبد الله الاردى ابو محمد بن خالد الم بجعظة الحريري = ابن الاعدى 141 145 145 ابن أبي الحريش 10 317, 156, 152 ابن اخي حزام 315 الحزري [?] = ابر الحسن عبد العزيز بن احبد Hesekiel || 24 حزقيل 146-147 الحسين بن سعيد الحزنبل = ابو عبد الله محمد بن عبد الله ابن ح' = موسی ابن حساب 162 الدينوري حسان 111 || 142 || ابو جعفر احبد 186 |

[الكبير] 314 الحسن بن عشمان ابنو حرماز 48 ابو د المعيل الحسن 126 || الحسن بن على || ابو القاسم بن ابراهيم الآبح 375 ابوالخ احمد [النعوى] 66 بن ابراهيم 167 السرمنى الصغير 80 ابوالح الحسين إا بن جعفر بن محمد ابن المنادي [البناوي] 38-39 28 1 41 1 بن ج' بن موسی الخنشليل 360 بن 1 بس ابس طاهـ بن عبد الله بس المرّمي 236 القرطبتي 124 بن محمل بن حمارة

بو الحسن احمد بن يعيى البلاذرى | ابو حسان 268 - ابوجعفرا الخ 4 بن يا بن على بن ابن ابي حا 7 يحيى البنجسم 235 143-144 اخو اعق بن ابراهیم بس ابو ه عبد الله بن الصباح 9 الاشعرى = ا الح على بن حسب 164 ال بن ايوب 173 بن بدر الليثي 171 بن بشر بن يحيى الأمدى = ابو القاسم بوالح الترمدي الصغير 61 بن التم 358 التونسي 171 ثابت بن ابراهیم بن زهرون الحراني 292 303 341, بن سنان بن ثابت 302 292 272, 272 191 بن تــة 77 176 243 252 250 250 249 244 266, 265 263 262 254 272 269 268, 267<sub>2</sub>, 291 290 285 283 272, 294 293 292 بن جعفر البرجلي 38 الرحى [?] 34 الح بن الجنيد القاضي 214 الحرائي 272 ,292 بن ابي الحسن 37 البصري 34 و183 بن ابي الحسين 38

بن الحسين السكرى = ابو سعيد

حأتم 111 الطاءي 132 ابو د الرازي = محمل بن ادريس ح سهل بن حمد المجستاني 61 58-59 35. الورسناني 188 ابن الحاجب = النعمان حاجب النعبان = ابراهيم ابن د النعمان = ابر الحسين عبد العزيز بن ابراهيم الحادرة 158 بنو الحارث 159 بن ابي اسامة 100 4 بن اسد العاسبي = ابو عبد الله بن بالخر 317 بن ربيعة 97 ابو الح سريج بن يونس المروري بن عبد الرحس 37 4 بن عبد البطلب 101 151 بنو الح بن فهر 98 بن كعب 51 106 118 125 بن لڑی 106 ابو الح الليث بن خالد <sup>29</sup> حمد بن عبد الله الحراني البنجم 278 ابر حازم [القاضي] عبد الحبيد بن عبد العزيز 208 حاطی 4 252 265 268 | الحاني = ابو نصر بشر

الحاكم بامر الله = ابو على منصور ابو حامل احمل بن بشر بن عامر [بن ء'بن ب<sup>ر</sup>] <del>القاضى</del> 214 بن اسحق بن ابراهيم البوصلي 140 بن العباس 191 بن على = ابو الربيع الحامض= احمد | ابوموسى سليمان بن محبل ابن الحائل = هارون حب رسول الله = زيد بن حارثة بنو حبتة 203 ابن حبش = ابو جعفر بن احمد بن عبد الله بن عبد الله = احمد 5 بن ء' البروزى الحبط 106 الحبطى = ابن عمر بن عباد ابن حبيب = ابو جعفر محمد اا أبو عبد الرحمن يونس ح' [مولاة لبنى العباس بن محمد] 106 بن بهريز = عبد يشوع 15 العطار 97 317 حبيش 102 ابن ح' = زرّ حبيش بن الحسن الاعسم 244 243 حـ، 290g, 289g, 288, 297 294 293 291, [بن يوسف] <u>بن مطم 244 243</u>

الجام بن يوسف 54 97 10*2 102 118* 346 334 303 242, 219 ابو جاز عبد الرحمن بن منصور الكلابي 47 الجارى = ابو القاسم | ابو محمد ابن الجاري [?] 206 ابن الجام = دميانة الاعسر ابن جر = محمد الجُو بن الحارث الكناني تعفل 89 90 ح بن سليبان [حراني] 118 125 بن عدى و93 148 بن محبد 126 ابو الجناء نصيب 168 313 الحداد 37 || ابو عبيدة ابن الح 285 ابو الحدجان 47 ابو حدی 7 ابن حديدة 7 حذيفة بن اليمان 24 الحرّ 97 103 بن راسد [راسب] 102 ابو الح المديني 313 حراش = خراش حرانة [?] 306 ابو حرام العكلى 165 الحرّان 103 الحراني = ابو الطيب عبد الرحيم ابن حرب = جعفم || على بن اسبعيل العبد الجاج الاعور 37 محمد بن عبدالله ح' بن اميّة 5

عربي [?] 358 357 الح أ = ابن رستم الحرسى = مغيرة بن عبد الرحمن الزيادي 110 ح بن مالك بن عمرو بن تميم 48 الحرماري 164 || ابسر على الحسن بن . على حرملة بن يحيى المصرى = ابو عبد الله اخر حروری الجوهری = احمد بن موسى ابن الحرون 171 | محمد بن احمد بن الحسين بن الاصبغ ابر حرى عثبان بن سريد الكفييمي 359 355 *353* الحريث بن راشد 93 ابن المنادى الحريرى = اسمعيل بن جمدر | ابو القاسم الفضل بن سهل حريربن عبد الله الاردى - ابو عدم بن خالد الم بجعظة الحريري = ابن الاعدى 145 145 ابن ابي الحريش 10 317, 156, 152 ابن اخي حزام 315 الحزرى [?] = ابو الحسن عبد العزيز بن احبد الحسين بن سعيد الحزنبل = ابو عبد الله محمد بن عدل الله بن محمد بن حمارة ابن حساب 162 181 حسان 111 || 142 || ابر جعفر احمد بن الحارث

[الكبير] 314 الحسن بن عشمان ابنو حرماز 48 معمد بن حسان النملي اسمعيل الحسن 126 | الحسن بن على | ابو القاسم بن ابراهيم الآبخ 275 بن ابراهيم 167 السرملكي الصغير 80 ابواله [الحسين] البنجعفر بن محمد [المناوي] 38 - 39 28 1 4 1 بن ج' بن موسی الخنشليل 360 بن 1 بن ابس طاهر | Hesekiel || 24 حزفيل 24 بن عبد الله بسن المرمى 236 القرطبلي 124 الدينوري

ابر الحسن احبد بن يعيى البلاذري ابر حسان 268 - ابوجعفرا' الخ ہن یہ بن علی بن ابن ابی حہُ 7 يعيى المنعم أبوح 235 143-144 اخر امحق بن ابراهیم بن ابر حا عبد الله بن الصباح 9 الاشعرى = 1 الح على بن حسب 164 الم<sup>1</sup> بن ايوب 173 بن بدر الليثي 171 بن بشر بن يحيى الامدى = ابواله احمد [النعوى] 66 ابر القاسم ابو الح الترمدي الصغير 61 بن التم 358 التونسي 171 ثابت بن ابراهیم بن زهرون الحراني 292 303 بن سنان بن ثابت ابو الحادث 302 292 272, 272 191 بن تاة 77 176 243 252 250 250 249 244 266, 265 263 262 254 272 269 268, 267<sub>3</sub>, 291 290 285 283 272, 294 293 292 بن جعفر البرجلي 38 الرحى [?] 34 ابر الح بن الجنيد القاضي 214 الحراني 272 و292 الح بن ابي الحسن 37 البصري 34 و183

بن ابي الحسين 38

بن الحسين السكرى=ابو سعيد

حاتم 111 الطاءي 132 ابو د الراری = عمد بن ادریس ا ح سهل بن حبد التجستاني 61 58-59 35, الورسناني 188 ابن الحاجب = النعمان حاجب النعمان = ابراهيم ابن ح النعمان = ابو الحسين عبد العزيز بن ابراهيم الحادرة 158 بنو الحارث 159 بن ابي اسامة 100 4 بن اسد الحاسبي = ابو عبد الله بن بالمر 317 بن ربيعة 97 ابو الح' سريج بن يونس المرورى 4 بن عبد الرحبن 37 بن عبد البطلب 101 151 ا بنو الح' بن نهر 98 بن كعب 51 106 118 125 بن لڑی 106 ابو الح الليث بن خالد 29 محمد بن عبد الله الحراني البنجم 278 ابر جازم [القاضي] عبد الحبيد بن عبد العزيز 208

الحاكم بامر اللة = ابو على منصور ا<del>بو حامد</del> احبد بن بشر بن عامر [بن ء'بن ب'] القاضي 214 بن اسعق بن ابراهيم البوصلي 140 بن العباس 191 بن على = ابو الربيع الحامض= احمد | أبو مرسى سليمان ابن الحائل = هارون حب رسول الله = زيد بن حارثة بنو حبتة 203 ابن حبش = ابو جعفر بن احمد بن عبد الله بن عبد الله = احبد بن ء' البروزى الحبط 106 الحبطى = ابن عمر بن عباد ابن حبيب = ابو جعفر محمد ا آبو عبد الرحبن يونس ح [مولاة لبنى العباس بن محمد] بن بهريز = عبد يشوع العطار 97 317 حبيش 102 ابن ح = زرّ حبيش بن الحسن الاعسم 243 عد 290<sub>2</sub>, 289<sub>2</sub>, 288<sub>2</sub> 297 294 293 291<sub>2</sub> عمد بن عبد الله الله [بن يوسف] بن مطر 244 243 حاطى 4 الحانى = ابو نصر بشر 268 265 265 الحانى = ابو نصر بشر

الجام بن يوسف 54 97 102 102 118 118 118 346 334 303 242, 219 ابو جاز عبد الرحين بن منصور الكلابي 47 الجارى = ابو القاسم | ابو محمد ابن الجاري [?] 206 ابن الجام = دميانة الاعسر ابن جر = محمد الجُ بن الحارث الكناني تعفل 89 90 a<sup>2</sup> بن سليبان [حراني] 118 125 بن عدى و93 148 بن محمد 126 ابو الجناء نُصيب 163 313 الحداد 37 | ابو عبيدة ابن الح 235 ابو الحدجان 47 ابو حدی 7 ابن حديدة 7 حذيفة بن اليمان 24 الحرّ 97 103 بن راسد [راسب] 102 ابر الح المديني 313 حراش = خراش حرانة [?] 306 ابو حرام العكلى 165 الحرّان 103 الحراني = ابو الطيب عبد الرحيم ابن حرب = جعفم ا على بن اسبعيل العبد الحاج الاعور 37 ح' بن اميّة 5 جعفر بن محمد بن ابسی محسمان اليزيدي 50, بن منصور المرادى بن موسی بن شاکر 290288, 272, 271 243 بن النعمان الاحول الم بشيطان الطاق 176 175 175 بن یعیمی بن ابی عبد محبرة النديم

بن البغيرة 30 بن المكتفى = ابو الفضل ابوج نسم بسن محمد الموصلي بن یحیی بن خالد بن برمك 245 166 122 121, 51 7 356 355, ابو جو يزيد بن القعقاع المدني 30 الجعفرى = عبد الرحين بن محمد الجعل = ابو عبد الله الحسين بن علی

ابن الجلاح 202 203 ابن جلباب 168 ابن جلجل الاندلسي 297 الجلودى = ابر احمد عبد العزيز جم بن ارنجهان = جمشيد الجهشيارى = ابو عبد الله محمد ابنو جماعة 306 بنو جبم 114 313 الجمعي = ابو خليفة الفضل | ابو

عبد الله حبد بن سلام

جبشيد [-جم الشيد-جم السيد] بن ارنجهان ,12 238 909 الجمل المصرى = ابسو عسب الله الحسين بن عبد السلام || القاسم بن عبد السلام ابن جمهور = حمد بن الحسين الفرنجي 356 **'**~ جبيل [شاعر] 142 بن عبد الله بن معمر 306 جناد = ابر محمد جنادة 168 جنب 98 جنعي [?] الجوخاني 339 جندب بن فيروز 30 الجنديسابوري 171 ابن جنى - ابو الفتح عثمان | محمد بن على الجنيد 104 || ابو القاسم ابن الج'38 || 185 || احمد || ابو الحسن ا ابو على تعمد بن احمد || تعمد بن عمر بن محمل العباس بن سعيد || أبو نصم | إلج، ىن عبد الرحبن 103 بن حمد بن الجنيد 186 الجلدكي 354 || ابو القاسم بن م' بن نعيم = ابو احبد

بن عبدوس

الجهضمي = ابر عمرو نصر بن على

ابن الجهم = محمد

ابو الجهم 171 احمد بن يرسف 166 بكير بن اعين 220, بن **حذيفة** 111 بن خلف المارني 47 بن صفوان 206 ابو جهمة العدري 158 الجهمى = ابو عبد الله احمد بس جهينة 98 جواسب 316 الجواليقي = عمد بن على العشام حنان الكاتب 166 جوانشيم 119 ابو الجود القاسم بن محمد بن رمضان العجلاني 84 الج عمد بن احمد الرسعني 170 جورجس بين [ابو] بعتيشوع 296 جررجيس اليبرودي 244 الجوزجاني = ابو سليمان موسى الجوع 106 الجوهوى = ابو بكم محمد بن زكرياء النو جنيد 229

جيرة 45

جيرون 244

جيرمرت 12

أبو الجيش المظفر بن محمد بن احمد

الجيهاني = ابو عبد الله احمد بن

الخراساني 178 178

حمد | ابو على

| ابو جعفر الأحول = 1 جـ عمل بن

الأمرى 312

الباقر = ابو ج' معمد بن على

إج<sup>4</sup> بن حرب المعتزلي 36 182 بن الحسين 317

بن حمدان السومسان = ابو القاسم ج' بن محمد

ابر جُ الحارن 138 266 261 282 ج الخلدى = ابر الخواص ابو ج' الدامغاني 171 ج' الدقاق 233

ابو ج' بن رستم الطبرى 34 34 35 232 217 196 173 141 70 40

ج' بن الرضا 221 بن سليم 127

بن سليبان 48 121 125 198

ابن ج' بن س' = اسمعيل

ابو جا اله بسهكلام الصيمري 174

اخو ابي سهل النوبختي 177 بن شيرزاد 131

ج' الصائق = ج' بن محمد بن على

ابو جا الضرير 168

جعفر بن أبي طالب 28 101 151

= عبد الله

ابوج' الطبرى – ابوج' بن رستم | ابو ج' محمل بن جريم

بن عباسة 153

ج' بن عفان الطامي 164

بن على بن محمد المكي 288

جعفر بن الفضل بــن يحـيــى بــن خالد 121

بن القاسم 58

بن قدامة 130 168

ابوج القبي = ا ج احمد بن محمد ا أ ج عبد بن الجسن

ج' بن مبش<sub>ر 37</sub>

بن محمد عم 100

بن سليبان ابو ج' م' بس احمد بن يحيى

ابن عمران 193

ىن 1 الاشعرى 222

ج' بن ابى م' بن الازهم بن عيسى 113

بن م<sup>ا</sup> بن الاشعث 125

ابو ج' م' بن جريم بن يزيد الطبري الأملى 235-234

236, 235,

بن جعفر الكاتب 166

م نن جبيب بن امية ، <sup>47</sup> م 158 157<sub>4 ,</sub> 106 88

س الحسن بن احمد القبّي

ىن د' الرؤاسي = ا' ج' م' بن ابی سارة

ا ح ( ابو بكر) م بس الحسيس

البرجلاني 185 بن الحُ [الحسن]

الصائع 224

بن ابي سارة الرؤاسي 34 64

بن سعدان الضريم 36 36 94 88 70

بن شعبة الجرجاني 168

جعفم بن محمد الصائق = جر بن حمد بن على بن الحسين أبوج عن م بن عبد الله الابهرى

غلام ابی بکر 201 م' بن ع' الاسكاني 180

بن رزين اله' بابي الشيص

161

الحضرمي 23% م بن عبد الرحين = ا ج

م' بن قبة

م' بن عثمان بن ابي شيبة 220 37

ج' بن م' بن على 220 224 أبوج' م' بن ع' [بن بابويه] 196

[ابن الرضا ١٦٨ 221 220

بن امية اله بابي

حشىشة 145

أبوج م بن ع بن الحسين الباقم

ج بن م بن ع بن الحسين الصابق 224<sub>v</sub> 198 178 29  $355\ 355_{\rm p}\ 353\ 317$ 

أبوج م بن ع الشليفاني الم

بابن ابي العزاقم المجرم [عدداقسم الخ] العزاقري 147، 360 353 196 176

بن قادم صاحب الفراء

[بن] م بن قبة 176

اليزيدي ۽ 50 بن منصور المرادي بن موسى بن شاكر 290288, 272, **271**243 بن النعبان الاحول الم بشيطان الطاق 176 175 175 بن یعیی بن ابی عبد محبرة النديم

بن المغيرة 30 بن المكتفى = ابو الفضل ابوج' ننصم بن محمد الموصلي بن یحیی بن خالہ بن برمك 245 166 122 121, 51 7 356 355, ابو ج' يزيد بن القعقاع المدني 30 الجعفرى = عبد الرحبن بن محمد الجعلى= ابو عبد الله الحسين بن علی

ابن الجلاح 202 203 ابن جلباب 168 | ابو القاسم | ابن جلجل الاندلسي 297 بن نعيم = ابو الجلودي = ابو احمد عبد العزبز احمد حم بن ارنجهان = جمشید بن عبدوس ابنو جمع 114 313

عبد الله محبد بن سلام

جمشيد [-جم الشيد-جم السيد] |جعفر بن عمد بن ابسى عسمد بن ارنجهان ،12 238 309 الجمل المصرى = ابو عبد الله البوج الحسين بن عبد السلام | القاسم بن عبد السلام ابن جبهور = محمد بن الحسين الفرنجي 356 ا جبيل [شاعر] 142 بن عبد الله بن معمر 306 جناد = ابو محمد جنادة 168 جنان الكاتب 166 جئب 98 جنعي [7] الجوخاني 339 جندب بن فيروز 30 الجنديسابوري 171 ابن جنى = ابو الفتم عثمان ∥ معمد بن على الجنيد 104 || ابو القاسم ابن الج38 || 185 || احبد || ابر الحسن ا ابو على محمد بن احمد اا محمد بن عمر بن محمل بنو جنيل 229 بن عبد الرحبن 103 بن محمد بن الجنيد 186 الجلدكي 354

الجهشياري = ابو عبد الله محمد ابنو جماعة 306 الجهضمي = ابو عمرو نصر بن على الجحى = ابو خليفة الفضل | ابو ابن الجهم = عمد

ابو الجهم 171 أحبد بن يرسف 166 220ہکیر بن اعین ہ بن حذيفة 111 بن خلف المازني 47 بن صفوان *206* بو جهبة العدوى 158 لجهمى = ابو عبد الله احمد بس محمل

جهينة 98 عواسب 316 لمواليقي = محمد بن على ا هشام جوانشير 119 ابو الجود القاسم بن محمد بن رمضان المجلاني 84

ا الج جورجس بن [ابو] بختيشوع 296

جورجيس اليبرودي 214 الجوزجاني = ابو سليمان موسى الجوع 106 لجوهری = ابو بکر محمد بن زکریاء

العباس بن سغيد || أبو نصم | إلجاءً عيرة 45 عيرون 244 ابو الجيش المظفر بن محمد بن احمد

الخراساني 178 178 الجيهاني = ابو عبد الله احمد بن محمد || أبو على

ميرمرت 12

جعفر بن عمد الصادق = ج بن جعفم بن الفضل بن يحيى بن ابر جعفم الاحول = 1 ج عمد بن النعبان الامرى 312 الباقر = ابوج محمد بن على ج' بن حرب المعتزلي 36 182 بن الحسين 317 بن حبدان البيوميان = ابو القاسم ج' بن محمد ابر جُ الخارن 138 266 251 288 ج الخلدى = ابر الخواص ابو ج' الدامغاني 171 ج' الدتاق 233 ابو ج بن رستم الطبرى 34 34 35 232 217 196 173 144 70 40 ج' بن الرضا 221 بن سليم 127 بن سليبان 48 121 125 198 ابن ج' بن س' = اسمعيل ابر جا اله بسهكلام الصيبري 174 اخر ابي سهل النوبعتي 177 بن شيرزاد 131 ج' الصانق = ج' بن محمد بن على ابرج الضريم 168 جعفر بن ابي طالب 28 101 151 = عبد الله ابن ج' ابوج الطبرى - ابوج بن رستم اا ابو ج' محمد بن جريم بن عباسة 153 ج' بن عفان الطامي 164

بن على بن محمد المكي 28%

خالد 121 بن القاسم 58 بن قدامة 130 168 ابوج القبي= ا ج احمد بن محمد ا ا ج محمد بن الحسن ج<sup>1</sup> بن مبشر 37 بن محمل عم 100 بن سليمان | ابو ج م بن احمد بن يحيى ابن عبران 193 بن ا الاشعرى 222 اج' بن ابي م' بن الازهم بن عيسي بن م<sup>،</sup> بن الأشعث 125 ابو ج م بن جريم بن يزيد الطبرى الآملي 235-284 236 , 235 p بن جعفر الكاتب 166 م بن جبيب بن امية 47<sub>2</sub> 158 157<sub>2</sub> **106** 88 بن الحسن بن احمد القتى بن حا الرؤاسي = اا جا ما بن ابي سارة 355 355, 353 317 (ابو بكر] م' بـن الحسيـن البرجلاني 185 بن الح [الحسن] الصائغ 224 بن ابي سارة الرواسي 34 64 بن سعدان الضريم 35 36 94 88 70 بن شعبة الجرجاني 168

محمد بن على بن الحسين ابر ج بن م بن عبد الله الابهرى غلام ابی بکر 201 الاسكاني 180 م' بن ع' بن رزين اله' بابى الشيص الحضرمي 232 م بن عبد الرحين = اج م' بن تبة م بن عثبان بن ابي شيبة ج' بن م' بن على 220 224 ابوج م بن ع [بن بابوية] 196 [ابن الرضا] 178 221 220 بن امية اله بابي حشيشة 145 ابوج م بن ع بن الحسين الباقس ج بن م بن ع بن الحسين الصادق 224, 198 178 29 ابوج م بن ع الشليفاني الم بابن ابي العزاقم المجأه [عداقس الخ] العزاقري 147 **360** 353 **196** 176 بن قادم صاحب الفراء [بن] م بن قبة 176

ا جباری 271 جبريل بن بعتيشرع 244 296 ابو ج' بختيشوع بن جبريل 24 296 ابن الجعاني = ابسو بكم عمرو بسن عمد | جبل بن يزيد 118 125 الجعد = ابر بكم محمد بن عثمان حبلة بن سالم 244 ،305 الجبهاني = محمد بن احمد جبير بن غالب = أبو فراس الجعماي 36 75 158 = نابغة الحدري = عاصم ابو جعفم 33 || 112 || منصور || مروان | جطة = ابو الحسن احمد بن جعفر بن محمد احبد بن الحارث الخزاز 93 حديس 5 96 100 106 98 58 إجا 104-105 101 بن 1 بن عبد الله بن ابنو جديمة بن ملك بن نصر 29 الله بن يزيد 29 حبش 275 حراب الدولة = ابو العباس احمد بن محمل ہن ابنی عشمان | ابن الجراح = معمد بن دارد || وکیع الكاتب 166 | ابو الجراح العقيلي 47 أ بن عمد بن رستم حران العود النبيري 158 الطبرى 60 الجرم 5 بن ربان من اليبن 57 بن سلبة | العحاوي 208, 207 204

الجرمى = ابو عبد الله احبد بن محمد اا أبو عمر صالح بن اسحق بن م العيالي 211 حرهم و 96 و ابو جريج 26 234 بن عيسي اجريم 57 158, 132 106, 97 أجريم تتى 222 الطبيب 300 بن م بنابینصر بن عمر بن لجأ 106 بن يريد بن خالد 125

ج' بن 1 المروري = ابو العباس الجزرى 28 || الحزرى ابوج [ابو الحسن] احمد بن يحيى الجزم 5 بن جابر البلاذري 118 166 244 جرى 70

ابر جزى الأسدى 158

ابن ابي الج = الحسن بن على

بن عبيد 75

الج، بن درهم 838-837

ابن ج' = عمرو

بنر جشم 180

ابن الثلجي = ابو عبد الله حمد بن شجاع ثبالة قبيلة من الأزد 59 296 كبرد 96 191 ثناء الكاتبة جارية ابن فيوما [?] 7 ابن ثرابة - ابو بكم | ابو الحسين ابو العباس احمد بن محمد ابر ثا الاسداى 45

بن يرنس 130 352 أبو ثور ابراهيم بن خالد بن اليمان الكلبي 38 211 211

ث اطعل 97 ث اطعل 97

بنو 3' بن عبد مناة بن أد 225

الثورى 25 203 | ابو عبد الله سفيان || عبد الله بن محمد بن هارون

ابن جابر = ابو ایحق ابراهیم ج [جد البلاذري] 113 بن حيان = أبو عبد الله بن سنان الحراني 285 بن قرة الحراني 285 326 الجاحظ = ابر عثبان ابو جاد 4 الجارود 102 ابو الج = ابو النجم زياد بن المنابر

جاماسب ,354 353 239 ابو الجاموس ثور بن يزيد اعرابي 45 جاویدان بن سهرك <sub>«343 ع</sub>344 الجباءى= ابر سعيد | ابر على محمد الاسكاني 180

ابو البيان 162 ابر البيداء اسعد بن عصمة الرباحي 45 44 44 بيهس 96 ابو برا [بن] الهيصم بن جابر 182 البيوطي = ابو يعقوب يوسف بن يحيى

تابط شرا 68 التبابعة 96 التجيبي = ابو بكر تداری 244 تذرس السنقل 214 الترمدى الصغيم = ابو الحسن الترمدي = ابو اسبعيل | ابو عيسي محمد بن عیسی ابن التسترى = ابر الحسين سعيد بن ابراهيم التسترى بن على الوراق 107

تغلب 105 بن واثل 106، ابو ترابن ناصر الدولة واخوه 154 التغلبي = حمد بن الحارث التفليسي [?] 244 التمار == على بن اسمعيل بن ميثم ابو تمام حبيب بن اوس الـطامى 151,149 146 133 130 122

169 165 165 155, 154 الحراني 47

ابن تمام الدهقان - ابو الحسن عمد البوني 353 858 بن على بن الفضل | بنو بوية 134 272 [بنو] تبيم ،94 و96 96 106 ابيان = بنان 242 227 194 ت الداري 28 ابر ت معد = معرّ لدين الله ت بن ابي مقبل 78 158 التميمي = ابر الحسن على بن زياد | ابو الحسن على بن محمد | | بيوراسب 12 ابو الحسن محمد من الحارث ابو تواب [۲] 84 توبة 111 بن الحميم 306 بن البضرس 102, ابر تا ميمون بن حفص 30

تور 12 = طور توزون [تورون] 20 التوزونية 20 التورى 60 61 تيم 106 **تُ اللات | الله| بن ثعلبة 1**06 223 **201** الرباب 53 97 تريش 53 بن مرة 94 98 105 198 ابن التيهان 22

ث بن عمر | ابن ث = سنان || على ابن ابي ث = عبد العزيز بن عبران احمد اث بن ابراهيم بن زهرون 272

ثابت بن احرسا 326 بن ايليا 326 البناني = ابو محمد بن ابی ڈا = ابو محبل بن دينار = ابر حمزة الثمالي بن زید = ابر زید ابو دُا سعيد = ابو محمد دُا بن

242ه سلیمان بن سعد 27 بن الغصاك 27 الضريم 220 بن طبون 326 بن عمرو بن حبيب 72 بن ترثيا 326 بن قرة = ابو الحسن بن تبع 244 ابو دُ عمد = ابو م دُ بن ابي دُ ث بن نصر بن ملك 71

ابو ثروان العكلى الوحشى 46 51 ثعلب=ابر العباس احمد بن يحيى

بن زید ا

ابن 3' 33 بنو ثعلبة بن السيد بن ضبة 68 الثعلبي = التغلبي ثعلة [؟] 304 120

الثقفى = ابر اسحق ابراهيم بن محمد | عيسى بن عمر | يوسف عابت 170

ثقيف 97 102 103 106 137 ابن ابی الثلج = ابو بکر محمد بن

ابن الثلجي = ابر عبد الله حمد بن څجاء ثمالة تبيلة من الارد 59 ثمود 96 191 ثناء الكاتبة جارية ابن نيرما [?] 7 ابن ثوابة-ابو بكم | ابو الحسين\_ ابر العباس احمد بن محمد ابو ث الاسدى 45 بن يونس 130 352 ابر ثور ابراهيم بن خالد بن اليمان الكلبي 38 211 211 ث<sup>1</sup> اطحل 97 بنو دُ' بن عبد مناة بن اد ، 225 ث بن يزيد 29 الثورى 25 20% | ابو عبد الله سفيان || عبد الله بن عمد بن هارون ابن جابم = ابو اسحق ابراهيم ج [جد البلاذري] 113 بن حيان = ابو عبد الله بن سنان الحرائى 285 بن قرة الحراني 285 326 الجاحظ = ابر عثبان ابو جاد <sup>4</sup> الجارود 102 ابو الج = ابو النجم زياد بن المنذر جاماسب م239 354 354 ابو الجاموس ثور بن يزيد اعرابي 45 جاویدان بن سهرك ،<sup>343</sup> ،<sup>344</sup> الجباءي = ابو سعيد | آبو على محمد

الاسكاني 180

جباری 271 جبريل بن بعنيشوع 241 296 ابو ج بعتيشوع بن جبريل 24 296 296عمد مجبل بن يزيد 118 125 الجبهاني = محمد بن احمد جبيم بن غالب = ابو فراس الحدري = عاصم جطة = ابو الحسن احمد بن جعفر 106 98 58 [ج) الجذام [ج) 58 104 105 بن البين عبد الله بين الموجدية بن ملك بن نصر 29 حبش 275 جراب الدولة = ابو العباس احمد بن محمل س ابسى عشمان | ابن الجراح = عمد بن دارد || وكيع الكاتب 166 ابو الجراح العقيلي 47 51 بن محمد بن رستم جران العود النبيري 158 بن ربان من اليبن 57 الحرمى = ابو عبد الله احبد بن محمد اا أبو عمر صالح بن المحق بن عيسى ابو جريم 26 234 قتى 292 جريم 57 ب 106, 97 مريم 139 159 الطبيب 300 بن عبر بن لجأ 106 بن يزيد بن خالد 125 الجزرى 28 | الحزرى ابر جا [ابر الحسن] احبد بن يحيى الجزم 5 بن جابر البلاذري 118 166 عرى 70 جرى 70

ابر جرى الاسدى 158 . ابن ج' = عمرو بلو جشم 180 ابن الجعانی = ابــو بکم عمرو بــن الجعد = ابو بكم محمد بن عثمان حبلة بن سالم 244 اہن ابی الج' = الحسن بن علی الج بن درهم 888-887 الجعدى 36 75 158 = نابغة ابر جعفر 33 || 112 || منصور || مروان بن محمد اجتي 313 احمد بن الحارث الخزاز 93 حديس 5 96 100 بن عبيد 75 الطبرى 60 الجرم 5 ىن سلىة العحاوي 208, 207 204 بن م العيالي 211 جرهم و 5 96 بن ه' بن ابی نصر البزنطي 220 بن أ المروزى = ابو العباس

ابر البيان 162 ابر البيداء اسعد بن عصمة الرباحي 15 44 44 بيهس 96 البيوطى = ابر يعقوب يوسف بن يحبى

تابط شرا 68 التبابعة 96 التجيبي = ابو بكر تذارى 244 تذرس السنقل 244 الترمدى الصغيم = ابو الحسن الترمذي = ابو اسمعيل || ابو عيسي حمل بن عیسی ابن التسترى = ابر الحسين سعيد بن ابراهيم التسترى بن على الوراق 107 تغلب 105 بن واثل 106, ابو "، بن ناصر الدولة واخوة 154 التغلبي = محمد بن الحارث التفليسي [?] 244 التبار = على بن اسبعيل بن ميثم

ابر تبام حبيب بن اوس الطاحي 151 149 146 133 130 122 169 165 165 155, 154 الحراني 47

ابن تمام الدهقان - ابر الحسن حمد البوني 358 358 بن على بن الفضل | بنو بوية 184 272 [بنر] تميم ,94 96 96 106 ابيان = بنان 242 227 194 ت الداري 28 ابر ت معد = معزّ لدين الله ت' بن ابي مقبل 78 158 التبيبي = ابو الحسن على بن زياد | ابو با [بن] الهيصم بن جابر 182 | ابو الحسن على بن محمد | ابيرراسب 12 ابر الحسن محمد بن الحارث ابو تواب [?] 84 توبة 111 بن الحبيم 306 بن المضرس 102 ابو ت' ميبون بن حفص 30 تور 12 = طور توزون [تورون] 20 التوزونية 20 التوزى 60 61 تيم 106 تُ اللات [الله] بن ثعلبة 106 203 223

> قريش 53 بن مرة 94 98 105 198 ابن التيهان 22

الرباب 53 97

ث بن عمر | ابن 3' = سنان || على ابن ابي 3 = عبد العزيز بن عبران احمد أث بن ابراهيم بن زهرون 272

ثابت بن احرسا 326 بن ايليا 326 البناني = ابر محمد بن ابی ث = ابر محمد بن دينار = ابر حمزة الثمالى بن زید = ابر زید

ابو دُ' سعيد = ابسو محمد دُ' بسن ابی ڈا

سليبان بن سعد ,242 27 بن الع**ع**اك 27 الضرير 220 بن طبون 326 بن عمرو بن حبيب 72 بن ترثيا 326 بن قرة = ابو الحسن بن تبع 244 ابو دُ' محمد = ابو م' دُ' بن ابي دُ'

ث' بن نصم بن ملك 71 ابو ثروان العكلى الوحشى 46 51 ثعل 99

ثعلب=ابر العباس احمد بن يحيى بن زيد

ابن 13 33 بنر ثعلبة بن السيد بن ضبة 68 الثعلبي = التغلبي ثعلة [?] 304 120

الثقفى = ابسر اسحق ابراهيم بس عمل | عيسى بن عمر | يوسف أثابت 170

ثقيف 97 108 108 106 137 ابن ابى الثلم = ابو بكر محمد بن

ابوبكم محمد بن خلف بن المرزبان = ابو العباس

> ا ب م بن خ ركيع 114 , 114 م بن داود 213 218

بن زكرباء الرازي 16 171 38 171 296 286 249 248 175 351 317<sub>2</sub>, **299-302** 298 358 355 353 353 352

م بن ز ابن شاذان الجوهري

بن عبد الله البردعي 237

الصيرق 213

الحاملي 233

بس محسمال

الابهري 201 201

بن عبد الملك التاريخي 87 ابن عبدة 105

بن عثبان الجعد 88 82 88

ابو به مر بن على بن اسمعيل القفال 215

المبرمان 60

المراغى 86

بن عبر 297

بن حفص بن

الفرخان الطبرى 273 [7] 251,

بن القاسم الأنباري 34 87 84 75 74 36 35,

ابر با ما بن البنكدر 183

بن هارون بن مخلد 167

ابر بكر عمد بن هاشم الخالدي 169 بن هسام = ابو علی

محبد

بن يحيى بن العباس الصرلي 59 129 140 150 - 151 151 142 161, 160, 159 156

169 168 166 165<sub>8</sub>

ىن اليمان السبرق*ندى* 301,

**4**° بن النطاح 146 163

ابو ب<sup>،</sup> هلال بن يحيى ي<sup>،</sup> بهلال الراي

بن الورّاق 35,

وکیع = ا' ب' محمد بن خلف البكرى [النسابة وكان نصرانيا] 89 || ابو الفضّل محمد

ابن بكوس = ابو امحق ابراهيم بكيم بن اعين = ابو الجهم

البلاذری = ابو جعفر احمد بس يحيي

> ابن بلال = ابو الحسن على بن ابي بردة 125 ، 126

بن جريم 159 الخارجي 93

بلخى 345

البلخي 52 || 174 || 342 || ابن زيد ||

ابو زید احمد بن سهل | سهيل | ابرالقاسم | ابر مطيع || ابو يحيى

. ابن الب<sup>206</sup>

بلعم بن تيم 106

بلقيس ملكة مصر 354

سبعقيسي = التفليسي

بلقين 98 = بنو القين

البلرى = ابر محمد عبد الله بن

بلى بن الخاف [الحان] بن تضاعة

بن عمرو بن الخاف بن تضاعة 193

ىنان بن سىعان 180

البناني = أبو محمد ثابت | ابن

وكيع

بندار بن محمد بن عبد الله 224 البندق = محمد المهلبي

البندنيجي = اليمان بن ابي اليمان

ىنيان دخت 314

نفس 311

امّ البنين 306

بهافرید 344

البهدك = ابو الخطاب عسروبن عامر

بهرام 305

جوبين 314

جرر 303 314

314 سخن

بن سابور "334

شوس 305

بن مردانشاه 245

ابن بهريز = عبد يشوع

بهبن بن اردشير 187

بوباش = ابو القاسم

البوزجاني = ابر الوفاء

البوقي = الحسين

بولان 4

ابو بكم احمد بن صمد بن الجاج المروزي 280 بن 167 الطالقاني 167 بـن ھـانــى الاثرم 229 بن موسى بن العباس ابن مجاهد 31 81 129 53 35,34 38 32

بن نصر رابنه 7 بن اشته الاصفهاني 34 الاصم غلام معمربن الاشعث بن الانباری = ابو با محمد بن القاسم

بن ابي اوبس 199 أيرب بن أبى تسيسة المختياني 184

التجيبي 168 [ابو] بر بن ابي الثلج = 1 بر محمل بن احبد بن ثوابة القصرى 352 جعفر بن حمد بن الحسن

الفيريابي الصغير 233 بن درید = 1 ب محمد بن الحسن

بن رائق 145 الرازی = 1 با احسد بن على 11 ب محمل بن زكرياء الزهرى 11

ابن السراج 50 59 59 64, 62 بن أبي شيبة = 1 ب عبد الله بن حمد العبسى

التبيبي 126 | ب بن صود 127

ابو د الصولي = 1 د عمد بن يعيي بن العباس عاصم بن بهدلا 29 29 29

> قريب 55 بن عباس 36

عبد الله بن سليمان أبن ابي داود المجستاني 34 36 232 - 233 37

ابو در عبد الله بن كثير = ابو معبد

بن محمد بن شقير

36 32, 31

بن محمد بن أبي شيبة

عبد الرزاق بن همام 228 بن عبد العزيز بن ابي دلف أبويا

من ولــد عمر 199

بن عبد الرهاب المديني 25 ابر ب عبيد [عبد] اللدبن حمد أبن

ابي الدنيا 185

العروضي 164 بنُ ٱلعلَّانِ 168

على بن محمد الخراساني السائح العلري 353 359 عبرو بن حمد بن سلام اله' بابن الجعاني 197 بن عياش واسبه محمد ويقال <u>شعبة</u> بن سالم 29 <sub>0</sub> 29 أ

بكم بن الفيض بن عبد الحبيد ابن بكم الشيراري 158

ابر با ابن مجاهد = ا با احمد بن موسى

عمد بن ابراهيم العلري القاضي 86

بن البنذ<sub>ا</sub> النيسابورى 215

بن احمد بن محمد بن ابى الثلج 34 234-234

بن 1 بس مزید یا بابن ابي الازهر 147-148

بن منصور الخياط

بن المحق الاهواري 154

القاشائي 213

بن الجهم 220 أ به م بن الحسن الانتصاري

النقاش 33 بن دريـد 35 58, 43 42 77 63 61-62 88, 87 83 82 بن مقسم 30 33 بن الحسين البرجلاني

= ابر جعفر حد' بن عبيد الله

بن الح' الآجرّي 215-214 بن... العبار البلدي 169 أ

بن البعتكان 315 184 182 بررمهم 334 البزنطى = ابـر جعفر احمد بـن تعمد بن ابی نصر ابن بسام الشاعر = على بن محمد بن نصم بن منصور ا بسياسة 307 ب بن الوليد القاضي = ابو الوليد البستى 202 | ابو سليمان احمد بن محمد || أبر القاسم ميمون إبشار بن برديا بالمرعث 132 143 338 160 159 147 144 = احمد بن محمد بن سليبان ابن ابی بشتر 173 البشتى = البستى ابو ب ليث = ابو محمد ليث بن ابن ابي بشر = ابو الحسن على بن اسبعيل أبو بشر أحمد بن أبراهيم بن أحمد العبي بصرى 197 . اسمعیل بن ابراهیم آبن علية 201 علية ب بن الحارث = ابو نصر بن ابی حازم 158 بن ابی سارۃ 126 ابرد عمروبن عثمان بن قنبر سيبوية 52-53, 52, 51-52 41 60gp 59p 58gp 57gp 54 86 85 64 63<sub>29</sub> 62<sub>29</sub> 61 متى بن يونان [يونس] 244

262 251, 250, 249, 248

ب' بن مروان = ابو الحكم

264 264 263-264 263

بشم بن مروان بن الحكم 101 807 | بزرجمهم 11 269 305 المريسي بن غياث [عـتـاب] بن معاذ العقدى 234 بن البعتبد 305 بن البعتبر 38 162 بن مغيرة المهلبي 307 ابو بـُ ورقاء بن عمر اليشكرى 33 البصرى = ابو بشم اا الحسن بن الم بالجعل = ابر عبد الله الحسين بن على ابن با بن ابراهيم البصير = ابو على ابو البر 163 البغترى بن على الرازي 208 | ابن البطاح = ابن النطاح [بن تيس] ابن بعلا 318-317 بن المختار البطريق 244 بن الب = ابو يحيى وحشية ابن الب = ابو زكرياء يحيى البطين بن امية الحبصي 163 ابن ابی بعرة [يعرة] = محمد بن الحسين ابن ابي البغل = ابو الحسين محمد بن يعيي الخصاف 206 البغوى = ابو العباس | ابو القاسم عبد الله بن حمد بن شجرة البغياني الكاتب 136 235 35 35 ابر بغيض 53

کار = ابو عیسی بن رہاے 111 بن عبد الله 100 لر 105 و بكم [من اهل انطاكية] 168 [الصديق الخليفة] 99, 24 231 196 182 103, 102 101 [العروضي] 164 [بن مجاهد ?] 32 ابراهيم بن رستم المروري احمد بن زهير بن حرب 230 202 110 42 بس عبد الله بس سيف بن سعيد 211 بن عبيد الله بس عبير سيف التجستاني 80 اله بابن 312 311-312 245 171 359, 358 353 317 4 1 بن ع بن مجور الاحشاد ابن الاخشيل 34 88 235 174 173, 173 100 بن عمر بن مهير بن كامل بن خلف

الاعوارى = ابو بكر معمد بن اتعق الارزاع 227 الاوزاعي = ابو عمرو عبد الرحمن ابن اوی بن ایوب = ابو نصر ابن ابي اويس 107 || اسمعيل || ابو اياد [القديبة] 5 96 96 97 99 90 106 كنانة 94 اياس بن معاوية 104 ايتاخ 122 = اتياخ

ايرب 244 بن تبيم [التبيبي| 29 و 29 الرهاري 214 السختياني = ابو بكر أبوآ سليمان بن ايوب بن محمد البديني 148 بن ابي شيخ 148 114

ايرج 12

بن يحيى الضبي 36 39 1 بن القاسم الرتى 241 ابر 1 ابن اخت الوزير 50

إبهيف 103

بابك بن بهر**ا**م 341 الحرمى 188 341 344 344 ابن بابوية = ابو الحسن على باے = ابو عبد الله محسد بن عبد الله بن غالب

الباحث عن معتاص العلم = ابـر | اهرن القسّ ابن اعين 297 297 الباحث عن معتاص العلم = منصور محمل البارد = ابر الفضل حماد بارق 98 ابن البازيار=ابوعلى احمد بن نصر الاوس 54 98 99 106 111 العمد بن عبد الله بن عمر ابن باغان = ابر الربيع العباس الماتر = ابو جعفر محمد بن على بن الحسين

ابن بانه = عبرر بانوجة [بانوقة] 307 بنو باهلة 53 54 97 106 158 الباهلي 81 83 البيعا = ابو الفرج عبد الواحد

البتاني = ابو عبد الله محمد بن جابرا بثينة 306

الجعة و19

عيلة 98 159 و159

بن انبار بن اراش 57-56 طباطبا البعترى = الوليد بن عبادة ا بحر بن نصر 212 بحشل 171 بحير الراهب 22

البخارى = ابو الطيب محمد بس على | أبو عبد الله تعبد بن اسمعيل بن المغيرة بخت نصر 270 287 ابو البغترى وهب بن وهب بن كثيم

خلف ابن ب = جبريل

بعيلة 106

بدر غلام المعتضد = ابو النجم البديعي = احمد بن محمد برادعي 24

البرامكة 8 46 48 65, 105 120 120 244 175 149 134 124 121, 355, *352* 345 338 245

بربر الحزمي 235 البربرى الحرر = ابر الحسين اسحق بن أبراهيم بن عبد الله البرجلاني = ابو جعفر محمد بن الحسين

برداسف = برداسف البُردعي = احمد بن الحسين || ابو بكر محمد بن عبد الله بردوية [برزوية] 87 برزخ العروضي 35 32

ابو برزة الفضل بن عمد الحتلى [?]

برزوية = بردوية

البُرسى = القاسم بن ابراهيم بن

البرقى = ابو عبد الله محمد بن خالد

برمك 122 127

البُرمُكي كاتب ابي جعفر بن عباسة

ابو البرهشم واسمة عموان بن عثمان الزبيدي 31

برية البصرى 164 البزار [البزار] = ابوطالب عب الراحد || عبيد بن خلف || ابو عمرو حفص ا ابو محمد المحتيشوع = ابو جبريل

الاصبع بن عبد العزيز بن سالم ابو الاسود الدوَّل [الدَّلي] 39-40 158 104 91 41, 40,

الشيباني 163

الاسرد بن يزيد النععي 183 أسيد بن ابي العيص بن امية 5 226

الاشتر 93

ابن اشته = ابو بكر الاشم = ابو سعيد عبد الله

محمد بن يعقرب المجمع 98 159

الأشجعي 225

ابن الأشعث 93 || جعفر بن محمد || عبد الرحين بن محيد || معيم

ابو الأ عريز بن الفضل 114 ا بن قيس 111

الاشعر 98

الاشعرى= ابو جعفر محمد بن احمد بن يحيى | ابو الحسن على بس اسبعيل بن ابی بشر | ابو موسی

الأشبيطي 314

ابن اشناس = ابو الحسن حمد بن الحسن | ابو الطيب

الاشنانداني = ابو عثمان

الاشناني- ابو الحسين عمم بن

الحسين | ابو العباس احمد

بن سهل || حبد بن يحيى

ابن الا 209

اشهب بن عبد العزيز 199

ابن الاشيب = ابو عبران موسى

ابن اشيم = حفص

ابن ابي الاصبع = ابر العباس احمد بن محمد

المجستاني 305 الاصطنخري 282 || ابر سعيد الحسن بن احمد بن يزيد

الاصفهاني = ابر على الحسن بن

الاصم = ابو بكم

النيسابوري = ابو العباس

الاصبعي = ابو سعيد عبد الملك ابن اخي الاصبعي = ابو محمد عبد الرحبن

ابن الاعدى الحريري 338 ابن الاعرابي = ابو الحسن على || أبو عبد الله محمد بن زياد

الاعرج = ابو ملك

الاعشى [الشاعر الكبير] 74 75 78 158

[الصغيم | 158 [القاري] ب32

الأعبش 26 ,29 31 30 29 30 20 203

الاعور بن براء = ابو زياد

اعين بن سنبس [سنسن] 220

افار بن لقيط 44

افريدون بن اثفيان [7] 12

بن کاو اثفیان بن افریدون

ابن الاقليدسي = ابو اسحق ابراهيم بن محمد بن صالح

اقليبون = قلبون اقمر [?] 102

ابن الأكفاني = عبد الله بن صالح

اليسم 4

أبن اماجور = ابو القاسم عبد الله

اماد البوبد 12 13

ابن الامام 810

امامة بنت حبدون 150

الامدى=ابو القاسم الحسن بن بشر امنة بنت الوليد بن يحيى بن ابى

حفصة 161

امرو القيس بن حجر 78 97 132 155 157 157

بنو امرى القيس بن زيد مناة بن

تميم 106 الامرى = حفص بـن ابـي النعان

ا عبد الله بن سعيد

الدولة الاموية 303

امير المؤمنين 219 221 = على

اميم بن عبران 306

اميبة = سكينة ابنة الحسين

الأمين ، 65 102 244 205 102 65

بنو أميّة 7 21 30 50 90 91 99 345 337 203 148, 140 120,

ابر امية 162 || الكاتب 145

ا بن ابي اميّة 162

الانبارى = ابر محمد قاسم بن محمد ابن الا = ابر بكر محمد بن القاسم الاندم 88

انس بن ابی شیخ 126

بن مالك 183

الانطاكي ويلا بالجتبي 284

انوشروان 118 119 239 306 316 342 أبن أكثم = محمد بن يحيى

ابن الاهتم = عبد الله

الحق بن حباد 7 199 بن حبيد الطوسى 165 بن حنين = ابو يعقوب بن الخطاب 126 بن خلف 338 الراهب 15 239 246 246 بن راهوية = ابو يعقوب بن سلبة 128 بن سليمان بن على الهاشمي 316 303 245 244 ابو ا بن شهرام 243 ا بن الصباح السبيعي 164 ابر 1 الطبري ،76 عامر بن حفص = ابو اليقظان 1 بن على بن سليمان 15 3 ابو ا بن ابي عون = ابو ا ابراهيم 1 بن عيسى بن على الهاشمي = 1 بن سليمان بن الفضل 162 ابو أ الكرماني 316 بن ابي ليلي 29 بن محمد بن الحق 234 حبل البعتصم بالله = البعا ا بن ابي محمد اليزيدي 60, بن معاذ البصري 165 الموصلي = 1 بن ابراهيم بن بهبن بن نصير = ابر ابراهيم بن یعیی بن سریع = ابو

بن ابى كىئىيىم|بنو اسىل ، 49 54 59 70, 99 106 227 159 158 بن خزيبة 94 97 106 106 بن عبدُ العرى بن قصى 105 98 ا بن عبد الله القسرى 103 الاسدى = ابن الحسن واسمه محمد بن عبد الله بن صالم اسرائيل بن زكرياء الطيفوري 298 اسطورس الرئيس 24 الاسعدون 106. اسفندیار 305 الاسكافي 168 || النيسابوري ابن اخي الا' 180 اسلم بن جدرة [?] 4 البنقرى 29 الاسلميون من سهم بن اسلم 98 اسيا 306 ابن ا = ابوالقاسم عبد الله بن على ابو ا ابراهيم بن يزيد التيمي 183 ا بن خارجة الفزاري 307 اسمعيل بن ابراهيم بن علية = ابو بشر بن احمد ابن الزجاجي 60 بن اسحق [بن حماد القاضي] 199, 116, 38 بن اسبعیل بن حباد=ابرامحق بن ابى اويس=ابر عبد الله ابر1 الترمذي 212 بن جدر الحريري 164

اسمعيل بن جعفر بن سليمان 121 | امحق بن يريد 245 الانصاري 28 بن الحسن = ابـو طاعـم منصور بنصم اللة بن حماد بن ابي حنيفة ۽ 201 ح' بن ابي حنيفة 182 الخطبي 171 ابر 1 الزبيدي 37 ا بن زياد 219 بن ابي ز' 33 37 السكونى الشعيرى 219 217 السدى= 1 بن عبد الرحين بن صبيم 126 بن عبل الله القسرى 125 بن تسطنطين 28 بن ابى البهاجر بن عبد الرحبن السدى 33 بن عيسي العطار = ابر اسحق القراطيسي 164 بن ابي كثير 37 بن محمد القبي 85 قنبرة = ابر محمل 4بن م بن اسمعیل بن ابى عه اليزيدى 51-50 بن مهران بن محمد ابريعقرب بن موسى 234 بن هبّار 102 \*26

ابن الازهر = جعفر بن ابي حبد | الاخبيمي=ابوحرى عثمان || سلامة بن سليبان الاخنس = الاخفش البصرى بن شريق الثقفي 105 اد بن ادد 4 ابن انبرلي 285 ادد 98 ابن ادرباد بن فيروز بن شاهين= ابر الربيع عمد بن الليث ادريس بن ابي حفصة 140 ابن ادم = ابو زکریا یحیی 1 بن عبد العزيز 162 الادمى=ابو على الحسين بن محمد الرازى = ابر سعيد سهل بن رياد ابن ادهم 125 || ابراهيم ابو 1 الكلابي 47 بن اسحق بن أبراهيم انتجانه = سعمد بن على الحربي 37 231-232 ابن اندربي [?] 235 اردشیر 337 || [بن بابك,بابكان] 118 316 م 315 304 239 126 119 ارونداسب [ارواداسب] 12 اريدى صاحب اهل خيفة السباء 841 ולנט 42 53 56 98 98 159 159 بن الغوث 59 الازدى = ابو القاسم عبد الله بن الازرق =عثمان بن عمرو | ابو محمد اسحق الازرتى = محمد بن عبد الله بن احمد بن حمد

|| طالب || طالوت ابن ابی الا = ابو بکم محسم بن احبد بن مرید ابو الا ابن بنت ابي النجم 158 ا 119 | 116 | 344 - 345 | 344 - 345 | 344 - 345 | 344 - 345 | 344 - 345 | 344 - 345 | 344 - 345 | 344 - 345 | ابن 1 [صاحب السيرة] = ابو عبد الله تحمل ابو 1 215 1 بن ابراهيم 50 || 1 بن 1 بن بهدن ابر 1 اب بن احمد بن الحسن الرباعي 218. ا' بن اب' [بن احمد] المروزي 30 ابو1 اب بن احمد المروري 212 بن اسمعيل أبن علية الاكبر 201 202 212 227 أبر بن بكوس العشاري 249 316 252, 251 1 بن اب بس بهمن الموصلي 42 143, 140-142 101 95-96 107 عبان 164 151 145, 144 ابو ا اب بن جابم 218 بن حبيب السقطى 285 الفزاري 273 284 275 اب بن حباد بن اسحق 200 بن سفیان بس سلیمان الريادي 58 61 أ الارهر 164

ابر العن ابراهيم بن سنان 278 بن اب الطاهري 84 اب بن العباس ابس محمد بن صول [الصولي] 344 317, 122 بن اد بن عبد اللهبن ابر اسبكتكين 355 الصباح = ابر الحسين الاستان 19 اب بن ابی عون 147 بن ابا الفزاري 164 بو 1 اب بن حمد الثقفي الاصفهاني بن مح بن الحارثين اسما الفزاري 92 ىن ع*د'* بن السرى الزجاج 88, 86 85 81 62, **60** 34 ابو ا ابا بن عدا بن صالح ابن الاقليدسي 156 بن عياش معتزلي 173 ا بن اب البصعبي 206 ,271 ابو 1 اب المؤدب 37 النبس 9 بن علال بن ابراهيم الصابي 134 172 تريري 243 249 249 263 4 الازرق = ابو محمد 4 بن يوسف ابر 1 اسمعيل بن المحق بن اسمعيل القاضي 200, 200 ابر 1 اس بن عيسى العطار 109 4 بن ايوب 146 بن بشر 94 92, 44, سُلِعاصُ بِ4

احمد بن عبد الله بن سلام مولى هآرون 11 <u>22</u> بن ء' بن سيف = ابر بكم بن ابی ء' حمد بن خالد البرقی 188 ابو ا ابن] ع بن م بن يرداد 184 بن عا المروزي الما بحبش الحاسب 275 276 276 بن ميمون القدام 187 بن عبد العزيز بن ابي دلف ابو 1 ع الع بن يعبي الحلودي 115 197 196-197 ا بن عبيد بن ناص = ابر عصيدة بن عبيد الله بن سيف- ابو بكر بن ابي عثمان الكاتب 162 بن علوية الاصفهاني الكاتب 167 بن على بن خيار الكاتب 167 بن عيسي 285 البهرجاني 38: ىن يعيى البنجم 143 بن عمر الكرابيسي 265 282 بن مهير = ابوبكر بن عيسى 167 || 194 بن شيم 154 262 [موسى] اللولوى 36 ابن الفقية الهمداني 154 بن ابي تسم الكاتب 166 بن کامل = ابو بکر الكلبي كاتب مامون 7 ابر ا محمد بن احمد بن اسمعیل بن أبراهيم بن عيسى بن البنصور 151

البديعي 169 بن ثوابة - ابو العباس الحاسب 282 بن الجام=ابوبكم بن دلان 308 ىن زيدونة الكاتب ىن سليبان <del>بىن</del> بشار 135 س عبد الله الكاتب ىن علوجة = ابو العباس ا القحطبي 342 ىن متوكل 167 اليزيدي و50 المدتم 123 166 165 بن هاني الاثرم = ابو بکر ابن البعدّل [البعدّل] 38 37 [165 ابن البنجم 121 بن موسى اله' ما<del>خى حرورى الجوهرى</del> 212 بن شاكر 243 267 267 288 اللؤلؤي 36 • بن ابي النجم = ابو الرميل بن نصر بن مالك الخراعي 37 المروزى 218 التعاشعي [الأوسط] = ابــو | ابو 1 هارون [?] بن على بن يحيى = ابو 1 يعيي ا ا بن هشام 164

احمد بن هشام بن عوف = ابو | احمد بن محمد الاشموني 352 محلم محبد بن هلال 317 بن الوزيم 171 بن یعیی بن جابم البلادری = ابو جعفر بن زید بن سیار تُعلب=ابوالعباس أبو أ ي' بن على بن يحيى المنجم 143-144 143 1 بن يوسف 164 | كاتب المامون 171 166, 151 126, 123 122 121 197 || أخوة القاسم = أبو الطيب بن يو' الصولي [?] 126 المهندس 268 الاحمر 73 | ابو محرز خلف ابن 1 ۽313 ابن الاحنف = العباس الاحوص 111 142 150 الاحول | حبيرة بن القاسم || ابو العباس محمد بن الحسن من دينار ال ابسو سهل أ الحرر 8 أحيعة بن الجلاح 202 ابن الاخشيد = ابر بكم احمد بن على الأخطل 78 158 159 63, 58 57 34, الأخفش البصري 164 الصغير = ابو الحسن على بن سليبان الحسن سعيد بن مسعدة الكبيم = ابو الخطاب

ابراهيم بن المنذر 111 112 4 بن المهدى بن المنصور 116-116 317 316 163 144 بن ابي مرسى الاشعرى 202 بن ميمون الموصلى = أ بن ماهان النفعي = ابو عمران بن الوليد [?] 146 الابرش 7 || = سلام أبرويز 305 الابزاري 170 بنو ابلوط 321 الابهرى ــ ابوبكم محمد بن عبد الله الاصفهاني 137 غلام الا' = ابو جعفر بن محمد بن عبد الله ابتي [اخو الحتم] 103 اً بن كعب بن قيس الانصاري 37 34 27 27 ابن ابيه = ركريا ا زياد انياخ 73 = ايتاخ الإيرم = ابو الحسن على بن المغيرة | ابو بكم احمل بن عممل الاجدهاك 12 الاجرى = ابر بكر محمد بن الحسين احمد [اخو الرقاشي] 163 ابو 1 26 1 بن ابراهیم 75 [الكاتب] 46 | 1 الكلبي [الوراق] 35 36 بن اسحق [الخارجي] 164 بن ابراهيم السوصلي

الحراني 285

احبد بن اسحق اليهود 22 بن اسبعيل الامير 300 بن اصيل الكاغدي 174 بن امية بن ابي امية 162 بن بانوش 198 البرقي = محمد بن ابي عبد الله بن خالد ابو 1 بن بشم البرثدى 129 بن جعفم غلام بن زريق 311 بن الجنيد 207 ابر ا جنيد بن محمد بن نعيم 194 بن حاتم = ابو نصر بن الحارث الخزار = أبو جعفر الحامص 79 152 بن الحاج 161 بن حسن [مفرئ الشام] 30 بن الحسن الكندي 88 ين الحسين البردعي 208 أبو آ [ابو الحسين] الحسين بن [ابي الحسين] اتحق بن ابراهيم و بابس كرنيب 250 263 273 263 بن الحلاف 87 بن حبدون 144 بن حنبل = ابر عبد الله ١ بن محمل = عبد الله بن ابی الحواری 184 ابر ا حيدر بن محمد 196 بن ابی خالد 7 بن خ الرياشي 167 الكاتب 168 أبر 1 الخلال الخالم 169

مبد بن خلف غبلام عبلی بس عيسى 284 285 ابر الخليل 42 بن ابی داود 172 بن **ابي دواد** 10 57 99 104 206 بن زيد الحلواني 28 بن سعد الاصفهائي 171 [بن هـشـام] بـن عوف = ابو محلم 1 بن سعيد ، 74 || ابر الحسن بن ابي سلبة كاتب عباس 166 بن سليم الرازي = ابو غالب بر 1 سليمان بن ابي الحسن [بن ابی علی بن مقلق 9 · بن س البعيدي = ابو الحسين بن سهل 80 بن سيار الجرجاني 163 بن شاکر = 4 بن موسی الم بابي الشلعلم 187 بن صالح بن شيرزاد 167 بن طاهم 149 بن ابي طاهم = ابو الفضل بن طولون 204 بن الطيب السرخسي = أبو بر4 العباس بن الحسن 9 بن عبد الله بن احبد ١٠٠٠ بن ذ**ك**وان 29

بس رشيد

## INDEX I

ابراهيم الحربي = ابر اسحق 1 بسن | ابان بن تغلب = ابر سعيد الزيات 122 بن عبد الحبيد الرقاشي اللحقي 119 163 163 305 بن ابي عياش ۽219 ابو 1 نافع - نافع بن عبد الرحمن ابحاد 4 الابع = الحسن بن ابراهيم ابراهيم 116 || 123 || 131 || 145 [الجلد] 10 بن احمد بن الحسن ابر الحق بن ادهم 29 70 183 بن الحق الاباضي 183 بن ابراهيم 111 ابو ا اس بن اب الفارابي 38 بن الله بن ابه الموصلي 140 ابر 1 اس بن نصيم 860 بن اسمعيل بن دارد الكاتب 166 165 123 ابن عليّة ــ ابو المحق اسه بن يحيى [ابراهيم] المزنى و201 218 213, 212, 219 1 التيمي = ابو اسماء حاجب النعبان 184

المحق بن 1 بن حماد بن اٹھق = ابو اسحق بن خالد الصنعاني 225 بن اليمان = ابو ثور بن زادان بن سنان البصري الابعم 141 ىن زياد 315 بن السرى الزجاج = ابسر العق البن محمل بن سعد 24 92 بن سعيد اعرابي 48 بن سنان = ابو اسحق بن سيار النظام 10 162 179, 172 بن سيارة 163 بن الصباح 276 الصغيم 9 بن الصلت 244 عدد 250 بن الصلت بن طهمان = ابو سعید دنَ العباس 126 || 151 || ابو ا المحق بن عبد الله [الناقل] 244 253 252 250 249 بن حسن 28 163 112-113

أبراهيم بن عبد الله بن حسن بن حسين 54 بن الصباح بن بشر 9 بن عبد الرحبن العروضي 35 بن على أبن هرمة 111 132 159 151 143 142 بن عبر الصنعاني 220 بن عيسى المدائني 166 النصراني 131 بن غياث 203 قويرى = ابو اسحق بن ماهان [ميبون] بن بهبن البوملي 68 143 140 <u> اسحق</u> 1 بن العسن 7 . بن محبل 345 بن الحارث بن اسما ـــ ابر ایحق الساسي [الشاشي , ألشاسي] 60 ابن سعدان بن المبارك النيسابوري يا تالمركن بن ابي حبد اليزيدي 50, 51 بن محلد بن ابراهيم راهوية 230 بن البديّر 123 166

Index I arabischer, persischer und anderer Namen in arabischer Form. Index II nichtarabischer Namen nach ihrer im Deutschen tiblichen Form. Index III nichtarabischer Namen, deren eigentliche Form unklar bleibt.

Vorbemerkung Die arabischen Namen sind ohne Rücksicht auf باخر ,أبن ,أبرى ,ابرى ,اب

Ueberstrichen sind zu leichterer Uebersicht die besonders gebrauchlichen rosp, im Texte als solche irgendwie angedeuteten Theile langerer Namenreihen; in ähnlicher Weise ist die bekannteste von mehreren zusammengestellten Personen hervorgehoben; Verweisungen werden durch ausgedrückt, verschiedene Personlichkeiten desselben Namens durch getrennt; letzteres Zeichen ist auch da angewandt, wo die Identität gleichnamig erscheinender Personen zweiselhaft erscheinen konnte Die fetten Zahlen bezeichnen selbständige Artikel, die cursiven weisen auf die Anmerkungen su den beseichneten Seiten hin; p neben einer Zahl deutet an, dass der Name in demselben Artikel passen, der Zusatz einer kleinen Ziffer, dass er in verschiedenen Artikeln erscheint, doch ist die Beifügung dieser Zeichen meist unterblieben, wo der Name lediglich in demselben Zusammenhange wiederkehrte.

. الملقب = الملا , يلقب = يلا , المعروف = الم , يعون = يا Abkursungen .

INDICES.

an-safa S. 7 وتنا من الرمان يورد على الرمان يورد المعالى الرمان الرمان يورد المعالى ا

3. Jahrhunderte gestorbenen إبر ابراهبم الحق بن نصير المراهب الحق بن نصير على بن نصير المراهب إلى الم

V. الكيداني . vgl. S. 311, ع. Anm. 4 u. Chevoleolin I, S. 162, 812, 821 u. s. w., 780 u. 840, 844. الكيداني . s. S. 278, ه Anm. 4 u. Chevoleolin I, S. 162, 812, 821 u. s. w., 780 u. 840, 844. الفييري ألغنيس الصيبري ألفنيري ألفنير chaldan III, S. 183 (العاصطوس L. القانيطوس) schreibt, erscheint hier als Repräsentant eines alchymistischen Alphabets, das in seiner Buchstabenreihe ganz mit dem arabischen übereinstimmt, dessen Buchstaben aber sicher als ganz anders geformt zu denken und wie auch das folgende Alphabet aus dem angeführten Werke Ibn Wahschija's nur eben zur Constatirung der gleichen Reihenfolge und Zahl erwähnt sind. In den Ancient Alphabets findet es sich nicht, wohl aber das hier Z. 25 folgende القلم السند Oder القلم السند S. 14 mit der einzigen Versetzung von b und b und Weglassung von J, Beide Alphabete sind also nach unserm Verf. in den zur Darstellung der alten Wissenschaften, d. h. vorzugsweise alchymistischer Doctrinen und Geheimnisse angewendet, entbehren aber im Leydener Codex mit Ausnahme des 👸 im zweiten aller kazwînî II, S. 177 viertletzte Z. Die Buchstaben des dritten Alphabets, von dem selbst die Ueberschrift in C. weggelassen ist, fehlen und gingen wahrscheinlich schon dem Original ab, weil der Vf. sie nachzutragen hofite. Auch ist eine sonst unbekannte Personlichkeit. - Was der Vf. im Folgenden über diese Schreibbemerkt, führt darauf hin, dass ihre Erfindung und ihr Gebrauch eben nur kabbalistischer, alchymistischer und talismanischer Geheimnisskrämerei dienen sollte. Es gehört diesè Procedur eben zur علم اسرار الحروف, wovon uns Ibn Chaldan III, S. 152 fig. u. 176 fig. sattsam Proben vorgelegt hat. Derselbe verweist überdies zur Erlernung der Anfangsgründe عقدهات dieser Wissenschaft auf die Schriften von Ibn Wahschija und al-Buni. | 8. C. V. اخذت L. احدي ist Genitiv: "in der Sprache, deren Inhaber die Wissenschaft erfunden haben", d. h. in der Sprache des Volkes, welches die Wissenschaft erfunden hat. | 9. الكتابات 9. ist dasselbe als الخطوط, magische und alchymistische Schriftzeichen und Schriftgruppen. "Sie dienen auch dann und wann zu Ueberschriften, die sich ins Arabische übersetzen lassen" wahrscheinlich wenn die angebliche fremde Schrift und Sprache nur eine schlecht verkappte arabische ist.

gingen bereits Z. 13. 18 voraus; s. Anm. 9. || 12. Bis منهن mit Einschluss des Custos عنا geht die Abschrift von Golius, die mit der S. 469 incl. mitten im Text abbricht.

1. C. I. ارسخانس, H. ارسخانس, V. ارسخانس, d. i. Archigenes, der hald ارسخانس, 357 bald ارجيجانس ارشيحانس ارشيحانس ارشيحانس ارجيجانس ارجيجانس ارجيجانس ارجيجانس bald ارتجانس 8. 288, 23 Anm. 7. — اركاغانيس Aroagamis; bei Fabrie. Biblioth. gr. XIII, 8. 78 aus Razi citirt; اركفانيس bei Hammer Ancient alphabets S. 45. | 2 H. معتماننا نحن, V. mit Bezug auf Dschäbir selbst wiederholt das Suffix U, um keinen Zweifel über den Bezug zu lassen. Es sind Schriften, in denen das, was bei den angeführten Schriftstellern für der Wahrheit entsprechend gelten kann, erwähnt und nachgewiesen wird. So werden S. 356, sı u. 359, a u. 10 mehrere كتاب النظم genannt. | 8. Nach كتاب النظم hat L. noch verwischt (? كتاب العبرمل (التنزيل, und zugleich schliesst in diesem Codex die alte Hand und beginnt S. 420 eine andere nicht viel jüngere mit schwärzerer Tinte, welche aber eine Lücke von einer Seite (von قال موسى bis قال موسى S. 358, 11) hat. 4. H. L. Das Wort steht ohne Artikel, ganz abgesehen von der sonstigen Unbekanntheit eines ختاب تقاطر, so, dass man darunter einen Namen نقاطر, zu welcher Lesart V. hinneigt, vermuthen konnte; aber einen Chemiker dieses Namens, der ausserdem نقاتر transscribirt sein musste, vermag ich ebensowenig nachzuweisen. التقطير ist allerdings ein oft vorkommender Ausdruck (s. z. B. S. 359, e), und so konnte es auch تقاطر sein; nur bleibt die Artikellosigkeit auffällig, die für einen Namen spricht.

Das Verzeichniss der hier angeführten Schriften Dschäbirs leidet an Unvollständigkeit, wenn die von ihm angegebenen Gesammtzahlen der einzelnen Abtheilungen als maassgebend festgehalten werden sollen. So beschränken sich die S. 356, so in der Gesammtzahl auf 112 angegebenen in der Einzelaufführung auf 104, und wenn von Hammer - Purgstall (Literaturgesch. der Arab. III, S. 296) die Zahl 117 herausbringt, so beruht dieses Resultat auf Vereinzelung des كتاب Nr. 51 (hier S. 356, s) in sieben verschiedene Schriften Nr. 51-57 und des كتاب السياء Nr. 58 (hier S. 356, 1) in die gleiche Zahl (Nr. 58-64). Allerdings werden unter den folgenden 70 Schriften, die auch Ibn Chaldan III, S. 192 u. 230 u. 231 orwähnt. 30 in drei einzeln in Anrechnung gebracht, dann aber kommen hier mehr عاشه و الموالية و dis عاشه و dis الموالية و distribution عاشه و distribution عاشه و distribution e distribution als 112 heraus. Ferner bilden in der Hammerschen Aufzählung Nr. 48 u. 49, ebenso Nr. 91 u. 92 je nur ein Werk, und zwischen Nr. 116 und 117 ist كتاب الباهت (s. S. 856, 19) ganz ausgefallen. Ebenso finden sich von den folgenden Z. 27 als 40 in der Generalsumme angegebenen nur 38 in der Einzelaufführung, und von den 17 S. 357, 10 nur 16, wie auch C. will; unstreitig Auslassungen, die durch das immer wiederkehrende Wort كناب beim Abschreiben veranlasst worden sind. — Wenn übrigens das والف S. 357, 16 und ebenso Z. 26 nach v. Hammer S. 299 Anm. 2 in الفت zu verwandeln wäre, um die grosse, fast ungeheuerliche Anzahl der Schriften Dschäbir's zu verringern, so konnte dies, wenn es überhaupt zulässig wäre, nur auf Kosten des , vor zitti möglich gemacht werden. Wir haben hier aber nur an höchst wenig umfangreiche Tractätchen zu denken, oft nur von einem Blatte; vgl. H. Ch. V, S. 106 Text Z. 1 v. u.; und hat das Verzeichniss wirklich Dschäbir zum Verfasser, so müssen wir seinen Inhalt hinnehmen wie er ist; etwas Beglaubigteres steht uns nicht zu Gebote.

الكرداني الخيسيائة كتاب على 358 . H. Ch. V, S. 106 Nr. 10241 u. S. 282: كتاب خيسيائة كتاب . كتبع الخيسيائة كتاب . S. برواني والنون البصرى . R. برواني والنون البصرى . S. برواني والنون البصرى . كالكرداني برواني بر

rigends weiter erwähnt. || 9. البحديد البحديدي إلى البحدي المحديدي إلى البحدي المحديدي إلى البحدي إلى البحدي المحديدي إلى البحدي البحدي البحدي المحديدي المحديدي البحدي المحديدي المحديدي

1. البيص; s. Ibu Chaldûn III, S. 191, 205 u. 206 û. H. Ch. V. S. 277; hier S. 359, 11. 22. — 356 (Z.2) C.H. الترتيب, L. الترتيب; allein كتاب الترتيب geht S.355, 24 voraus. S.358, 12 kommt ein الى قلمون الماز التي تلمون المازي المازي المازي المازي المازي المازي التيويب التيويب التيويب ein كتاب التيويب d. i. قلمون. .-. الى اقليمون, so geschrieben, eine zweitelhafte Personlichkeit, bei Makı. I, und S. 116 Z. 16 v. u. فرسون بن قيلمون بن اقريب genannt; das. S. 34 فرسون بن قيلمون بن اقريب البي ة ' Kazw. H, 178. - Vgl. A. 3 zu S. 314. [Floischer vermuthet ابي ق العلمون القلمون القلمون القلمون القلمون 3. H. کیمان, ۱. کیمان, ۲.۷. gewohnl. Haufen von Abfällen, Schutt, Kehricht u. s. w.; 8. Fleischer, Diss. de gloss. Habicht. S. 41 u. 42 Mit verbunden gabe es den Sinn unserer Haldon; freilich lasst sich auch ebensogut كتبان المعادن, das Verheimlichen und Verhehlen aufgefundener Metallfundgruben oder der Metalle selbst denken. | 4. كتاب الأرض; vgl. Ibn Chaldûn III, S. 208. || 5. كتاب الباب war noch nicht da; oder sollte es das Z. 2 Anm. 1 crwahnte الق التبويب sein? Auch folgt Z. 21 ein التبويب. ∥ 6. L الق, fehlt in V. — Andere Ausdrucke für الجر الطاهر , 12 الجر الاصفر sind الحر الحق الاعظم 8. 358, 12 الجر الطاهر , 8. 359, 21 oder kurzweg hier Z. 28, S. 358, 10 und 360, 6, wie bei Ibn Chald. III, S. 194, 195; Relat. des الفرنج (al. القرنج المكرم) Relat. des المخرم (al. القرنج المكرم) voy. II. S. 32 und I, S. 21 Anm. (67) la côte de Coromandel; Mas. I, S. 388. | 8. يقطير; s. Tûsî S. 234. Er wurde in Kûfa im J. 124 geboren und starb in Bagdåd 57 J. alt im J. 182. Vgl. S. 224, 15 flg. Anm. 7. || 9. الهندي , V. النهذي , V. النهذي . — ·Wenn man الهدي als wohl richtig liest, so kehrt dieser Titel allerdings doppelt in verschiedenen Abtheilungen, hier unter den angeblichen 112 und später Z. 21 unter den 70 wieder. .Aber auch andere Titel, wio كتاب الطهارة (8. 357, 10. 15) كتاب الطهارة (8. Anm. 10) and كتاب البيض العراض (8. 357, 10. 15) erscheinen doppelt, bisweilen mit dem Zusatz اخر, der bei كتأب الهدى und auch in auderen قُلْنَةُ كُتِي Bhnlichen Fällen als ausgelassen anzunehmen ist. Doch waltet zwischen den früheren ثُلُنَةُ كُتِي S. 357, v und den späteren eb. Z. 14, die in C. und H. fehlen, eine nahezu vollständige Idenund in الضبير - wenn hier nicht ein Versehen der Abschreiber vorliegt — cine Abweichung zeigt. — Die Lesart الهندى ist schwerlich zulässig. | 10. C. كتاب عرض الاعراض eine Lesart, der ich den Vorzug geben mochte, zumal sogleich ein اغراض und S. 857, 10 nochmals كناب الأعراض folgt. Das ware etwas zuviel ohne irgend ein angegebenes Motiv, selbst wenn man das in Anm. 9 gesagte berücksichtigt. | 11. عناب البنى und

1. باب العلم erinnert zwar an Muhammads Ausspruch über 'Alî, den er als باب العلم 355 bezeichnete, doch könnten unter النعاة hier auch النعاة zu verstehen sein, was mir richtiger erscheint. || 2. جعفر الصادي; s. Ibn Chall. Nr. 130; Ibn Kut. S. 110; Ann. Musl. II, S. 22 u. Anm. 20, 21 u. 22; Nawawî S. 194; Not. et Extr. X, S. 59; Ronaudot S. 397; Cod. Flor. S. 127; Wüstenfeld a. a. O. S. 12 Nr. 24; H. Ch. V, S. 275. 280. der Person: "sich Jemandes Interesse etc. ernstlich angelegen sein lassen, ihm wahrhafte Sorgfalt widmen"; vgl. Abû'lmah. II, S. 109 Z. 7. | 4. C. H. دستان, L. دستان, V. دستان, V. دستان. wahrscheinlich dasselbe was دلبنده, da دلبند wie دلبند gebraucht wird: der Kammerherr, welcher den Turban des Fürsten zu besorgen hat; s. Castellan's Sitten, Gebräuche und Trachten der Osmanen Th. 2, S. 110 bis 111. Auch konnte man an بر مست اندار, qui sedem primariam vel regiam sternit" denken. — (استاذ الدار ist grand maître du palais Ibn Bat. I, S. 113). | 5. C. H. ليسلم, L. V. لتسلم. Lies اليسلم: "dass er es sei, der da ausgezogen sei, um sich jenen Schatz (im Auftrage und Namen des Fürsten oder der Regierung) ausliefern zu lassen", um ihn zu übernehmen. || 6. يستبرّ على أحدِ ك: "mag er existiren oder nicht, so ist das eine Art Thorheit und das lässt sich Niemand auf die Länge einreden (das würde der Satz heissen, wenn die Lesart richtig ist. Vielleicht aber ist wie bei Abû'lmah. II, S. 238 zu lesen: "das bleibt Niemandem ver- يستير statt يستير علي statt مستترا borgen"), und wer sich nur eine kleine Weile mit der Wissenschaft abgegeben hat, der geht gar nicht in diese Falle. Und wenn nun gar der Mann (dem der Fälscher das Buch zuschreibt) wirklich existirt, wenn offenkundig und allgemein bekannt ist, wer und was er ist, und seine Schriften sehr bedeutend und zahlreich sind, was nützt denn dieses Manover und was kommt dabei heraus?" | 7. L. V. تك أوردتها; unrichtig. Der Verf. meint die sogleich folgenden Schriften Dschabir's, während das folgende تد ذكرتها die früher erwähnten bezeichnet. | 8. V. وهيم بن صبد ابو erwähnte حَرَق erwähnte von Jakût unter الحرق der in Mekka und Damaskus wohnte und sich المنذر التميمي العنبري الخراساني المروري الخرقي emsig mit Traditionskunde beschäftigte, in welcher er auch جعفر بن محمد الصادي, der sich ebenfalls, wie wir sahen, mit Alchymie abgab, zu seinem Lehrer hatte. Freilich ist nicht gesagt, dass er sich auch in Medina aufhielt, wo nach unserer Stelle eine Strasse ( ..., nicht Gepräge, wie bei v. Hammer - Purgstall Literaturgeschichte III, S. 294) seinen Namen führte ; allein unwahr scheinlich ist es nicht, dass er auch dieses eine Zeitlang besuchte. Die Strasse fand ich übrigens

Materien sonst immer der sprechende d. h. Orakelsprüche verkündende Kepf der Zauberkunst, den auch der Fihrist kurzweg المساعة, den auch der Substant, w. S. 23 Col. 1 Z. 3 v. u.; Choolsohn II, S. 19-21 und 151-155. Hier handelt es sich aber wahrscheinlich um ein technisches Wort in der Alchymie, wohl um das Höchste, was zur Erreichung ihres Zweckes, zum Goldmachen gehört, als das wesentlichste Ziel dieser Kunst, worauf auch dur die Substant, worauf auch dur die Substant, worauf auch dur die Substant, durch deren Zumischung allein das Gold zu machen möglich ist, die Seele genannt ("tinctura lapidis philosophorum" in der gewöhnlichen Sprache der Alchymisten), die unorganische Masse dagegen, der sie beigemischt wird, der Korper المساعة والمساعة وال

1. خالد بن يبيد; vgl. S. 353, 27 Anm. 20. Für ihn übersetzte z. B. Stephanus der Ael- 354 tero اصطفى القديم; s. H. Ch. III, S. 97, und ebenda hier nicht erwähnte Werke von ihm und S. 280; VI, S. 58 كتاب الرحمة S. 592 Nr 7114; IV, S. 413 Nr. 9016; V, S. 87 كتاب الرحمة Nr. 12698; Ibn Chaidan, Proleg. III, S. 193; Wustenfeld a. a. O. S. 9 Nr. 18. | 3. ich dagegen habe meine Wünsche und Hoffnungen auf Erlangung des Chalifats: "des dagegen habe meine wünsche und gerichtet, mich daher von allem meiner Unwürdigen losgemacht und nichts gefunden, was mir dasselbe (das Chalifat als Gegenstand meiner Wünsche und Hoffnungen) ersetzen konnte; ich müsste denn das ausserste Ziel dieser Kunst (ars magna) erreichen, so dass durch mein Zuthun Niemand, der mich einmal hat kennen lernen oder den ich habe kennen lernen, weiter nothig hätte, aus Verlangen oder Furcht (als Bittsteller oder Gnade Erflehender) zur Pforte des gebieten Machthabers zu kommen". — (Z. 10) Zu den Worten وله شعر كثير hat L. die Randglosse وله الديوان المشهور بفردوس الحكمة على حروف الكجاء جامع المعاني :von neuerer Hand والبيان وهمو في غاية الاعتماد كالنصوص عند اهما الشان ذكرة الفاضل الجلدكي في كتبع ى البرهان J. C. ديسقوسل H. ديسقوسل L. ديسقوسل V. سخصوصًا في البرهان بالبرهان عند البرهان عند البرهان البرهان البرهان ديسقرسل . H. ديسقرسل , I. ديسقرسل . Ich halte ل aus س entstanden, so dass die dritte Grundlinie etwas nach oben gezogen war, mithin leicht 🙏 daraus entstehen konnte, und denke mir darunter Dioscorus (man darf nur ديسقرس in L. in ديسقرس verwandeln; entfernter liegt ديسقولس, was dem [Apollonius] Dyscolus entsprechen würde), den dem 5. Jahrh. Chr. angehorenden Priester des grossen Serapis und Chemiker in Alexandrien. S. Bergmann's Geschichte des Wachsthums und der Erfindungen in der Chemie in der ältesten und mittleren Zeit. Aus dem Lateinischen übersetzt von Joh. Christian Wiegleb, Berlin u. Stettin 1792 S. 84. 4. عارية القبطية; s. Abû'lmah. I, S. 25 wo falsch قاربة steht, 30 u. 35; H. Ch. V, S. 276; Balad. S. 18. — Vgl. S. 353, 24 u. 360, 15. | 5. C. بطور, H. L. V. بطور. — Borelle nennt einen Bathen als Chimious autor, und aus بطور konnte sehr leicht بطور entstehen, oder aus zu lesen jenes. | 6. اوجيانس was in L. und V. fehlt, ist wahrscheinlich اوجيانس und darunter Edyérios zu verstehen, der über die heilige Kunst und das chemische Geheimniss achrich. S. Wiegleb a. a. O. S. 87; Eugenius gracous autor chimsous bei Borelli S. 89 genannt. ماغس . Vgl. anch Fabr. Bibl. gr. XIII, S. 156. | 7. C. H. ماعش Lies ماغس , V. ماعش , V. ماغش oder ماغش Μέγης, der schon von Galon angeführt wird. Fabrioius XIII, S. 328 nennt zwei Aerate dieses Namens. — Vgl. auch Z. 25. | 8. C. سقرس, H. سقرس, fehlt in L. V., Z. 27

dieselbe Gottheit wie Cheph oder Knupht bei den Aegyptern; boide Worte bedeuten dasselbe. 'Abdallat. S. 223 Anm. (27); Mas. III, 348; Makr. I, S. 115 Z. 10 v. n., S. 120 Z. 2 v. u. 16. انطوس; s. S. 306, i Anm. 2. — Doch wohl der pythagoreische Philosoph Ovatos aus Kreta. Sonst ware noch etwa Arbos möglich. || 17. C. H. مرتوفس, L. مرتوفس, V. مرتوفس Ich lese مرتونس, wie ein ägyptischer die Wissenschaft liebender König bei Makr. I, S. 34 Z. 12 v. u., S. 35 Z. 9 u. 17 u. s. w. heisst. | 18. C. مهراریس, H. مهداریس, L. V. مهراریس, Mahraris bei Razi (s. Fabr. Bibl. gr. XIII, S. 314); Mehereris bei Serapion (ebend. S. 328); ein bei Ibn al-Kufti S. 17. - Vgl. Steinschneider Const. Afric. S. 373; nach Meyer Mercurius? || 19. اهرن القس بي (Paris. 1654). Ob آرس القس (Paris. 1654). Ob عمرن القس القس (Paris. 1654). Oder Horus کارس الاکبر القس الاکبر الاکبر الاکبر الاکبر القس الاکبر und خالد بن يزيد . 30. الأصغى; s. Ibn Chaldûn Prolegom. III, S. 193; Ibn Chall. Nr. 211; Abû'lmah. I, S. 246 und hier S. 354, s. | 21. مطفى, Stophanus der Aoltore: 8. Wüstenfeld, Gesch. der arab. Acrzte Nr. 18; der Jungere Nr. 58; 'Abdallat. S. 495. -Stephanus Alexandrinus und Stephanus Magnus Alchimiae scriptor bei Borelli S. 214 u. 256. Von Fabr. Bibl. gr. XIII, S. 428 werden fünf Stephani erwähnt. - S. auch hier S. 369, 12 Anm. 4. الكتاب ا (8. S. 359, 1 Anm. 1), und Borelli schreibt a. a. O. S. 60: (hora de Chimica scripsit. Von findet sich nirgends eine Spur, dagegen im Leydener Codex S. 405 von neuerer Hand die Rand-حربي يماني وهو من جملة الرجال المعمرين على ما ذكر في السير والتواريخ وهو ممن . glosse ينتحل اليه علوم القدماء وأشرف (?) بالاسلام وعبره سنة ١٧٠ حق وصل الى محبة سيدنا جعفر الصادق رضة وجابر بن حيان رحمهما الله قرا عليه علوم الفلاسفة قبل وصوله الى ابو 38. 354, 20; 357, 26; 8. 354, 20 إبو موسى 83. الله الصادق مبسوط في تعلقه عبان (عبد اللع; Geber oder Giaber oder Gebr (vgl. Bor. S. 102 u. 203), der Vater der Alchymie bei den Arabern, weshalb die علم جابر auch علم علم genannt wird; s. .Ibn Chaldûn, Prolegom. III, S. 192, wo ihm 70 räthselhaft verfasste Schriften المالية, beigelegt werden, S. 209, 230 u. 231; Ibn Chall. Nr. 130; Cas. I, S. 423; Wüstenfeld Gesch. der arab. Aerzte S. 12 Nr. 25; H. Ch. V, S. 270 unter wo manches higher Bezügliche nicht ohne Interesse ist, vorzüglich auch S. 277 u. 280, und hier ausführl. S. 354, 29 fig. | 24. بن خالد بن برمك; s. Ibn Chall. Nr. 816 vgl. mit Nr. 131; Abû'lmaḥ. I, 523 u. an andern Stellen, doch nirgends ein Wort über seine alchymistischen Kenntnisse. | 25. إذر النون المصرى; s. S. 358, s; Mas. II, S. 401; Jâkût unter إخبيم; Ann. Musl. II, S. 204 u. 328 und Anm. 184; Kazwînî II, S. 94; Abû'lmah. I, S. 752 l. Z. fig.; Makrîzî I, S. 39 Z. 2 v. u.; Not. et Extr. XII, S. 434 (5); Kosegarten, Chrestom. S. 58; Wüstenfeld S. 24 Nr. 61; Weil, Gesch. der Chal. . سجاده . L. V. محاوه . H. بجاوه . 27. C. ابو قران . 46 ; s. S. 359, ه Anm. 2. ابو قران . 46 . H. بجاوه . 11, S. 370. Ein الحسن بن حباد مجّادة, der im J. 241 starb, wird von Abû'lmah. I, S. 639, 737 u. 738 erwähnt. || 28. ابر بكم حبث بن زكرياء الرازى ist الرأزى; 9. 8. 358, 4 und oben 8. 299, 1 Anm. 1. || 29. ألسايح العلرى; 8. 8. 359, 17. || 30. أبن وحشية; 8. oben 8. 311, 24 Anm. 4. geschrie-العداتري wofur auch العراقري, V. العرافري, W. العراقري, wofur auch العراقري ben wird, und vgl. S. 176 Anm. 12 u. 196 Anm. 8. | 32. الرأس schlechthin ist in solchen

Frömmigkeit ihrer Vertreter abhängt. | 7. كتاب الى طاط; über eine Schrift des Hermes an Tat, der bald sein Sohn, bald sein Schüler genannt wird (vgl. S. 352, 10 Anm. 6), s. Abû'lfar. Hist. dyn. S. 10 und Chwolsolm I, S. 795. | 8. كتاب الهاريطوس, das schon oben S. 312, عتاب الهاريطوس Anm. 12 erwahnt wurde, wird wie von Dschaubart الهاديطوس, hier nur in H. ebenfalis في علم الحروف والاسماء geschrieben. Vgl. H. Ch. III, S. 54, wo es zu den Schriften الهاديطوس gezahlt ist, und V, S. 171 Nr. 10620, wo unrichtig الهاويطوس in allen Codd. steht. Hat de Goeje Recht, so ist überall الملاطس zu setzen. | 9. C. H. الملاطس, L. V. الملاطيس, wofür bei Dschaubari (s. ZDMG. XX, S. 487) اليالاطيس steht, hat daselbst de Goeje als aus μιηλατης transscribirt bemerkt; allein er verwirft nach brieflicher Mittheilung diese unverbürgte Annahme und schlägt μυελίτης von μυελός Mark im Sinne von medulla medullarum vor. Doch fehlt es auch für dieses zwar nach Analogie gebildete aber nicht nachweisbare Wort an weiterm Beleg. — H. Ch. III, S. 54 haben O. P. الملاطيس und V, S. 157 Nr. 10523 steht الملاطيس ميلاطس wie bei Dschaubari. Ich halte das Wort für den ägyptischen Königsnamen ميلاطس bei Makr. I, S. 34 Z. 12 und 20. | 10. C. H. الاسطباخس, L. الاسطباخس, fehlt in V. Wahrscheinlich ist damit das von H. Ch. V, S. 41 Nr. 9830 erwähnte كتاب الاسطياطيس und das spätere السلماطيس und das spätere السلماطيس نيلانس (s. die figd. Anm.) obenfalls als ein ägyptischer Königsname oder Name von Hohepriestern. | 11. C. געלטיש Νηλείδης, Η. אניש, L. V. שליש. Es scheint dieses einer der vier Könige zu sein, welche Hermes oder Idrîs über die vier Theile der Erde einsetzte. Wenigstens nennt Ibn al-K. S. 5 den ersten derselben يلاوس, erklärt durch الرحيم, was dem Sub-والرابع اوس وقيل ايلاوس أمون وقيل وقيل stantivum كالمون وقيل المانية stantivum كالمون وقيل المانية والرابع اوس وقيل المانية والرابع اوس وقيل المانية والمانية والرابع المانية والمانية zu verwandeln und auch der Anfangs- سيلوخس وهو آمون الملك buchstabe zu verändern sein. - Leider erwähnt Ibn al-Kufti, der einen grossen Artikel über Hermes hat, kein einziges der ihm zugeschriebenen Werke. Vgl. auch zur Prüfung hier Z. 26 etc. — Ueber soine astrologischen Schriften s. oben S. 267, 12 Anm. 1. 12. اسطانس, der persische Name 'Πστάνης, der bald Osthanes, bald Ostanes oder Hostanes und noch anders sich geschrieben findet. S. Fabr. Bibl. Gr. I, S. 106 cl. XII, S. 777 u. XIII, S. 354; Plinius XXX, cap. 1, der einen secundus Ostanes erwähnt; Graesse I, S. 497 u. die daselbst angeführten Stellen. Die Alchymiker Osthanes s. Fabr. XIII, S. 354; zwei bei Plinius XXX, 2; Sophar Porsa, magister Ostanis Medi, Ostanes Medus Democriti praeceptor, s. Ol. Borrichii Conspectus S. 5; hier ist er الرومي und sein Wohnort Alexandria genannt. -- S. auch unten Z. 24. 18. C. بيسموس , H. بيسموس , V. بيسموس , G. بيسموس ; beide Male dieselben Lesarten. H. Ch. VI, S. 4 Nr. 12511 schreibt und jund; vgl. VII, S. 891; und كتاب دوسيبوس — في الصنعة 2. 23 und eb. لا عناصر لريبس hier 8. 354, 10 wird erwähnt. Hier findet offenbar überall eine Verwechslung von Namen oder arge Verstümmelung eines und desselben Namens statt. Er wird, wie hier Z. 23 zeigt, wo C. abermals ذيسموس H. L. بسموس and V. بيسموس schreiben, unter die alten Griechen gerechnet. Ob Zosimus? Dann wurde زرسیدوس oder زرسیدوس zu schreiben sein, wie S. 354, 28 steht. liegt Rosinus (wohl statt Rosinus); s. Anm. 10 zu S. 354. | 14. الله عين رسالة; vgl. dazu S. 356, 20. 27. 30. | 15. اغاذيبون oder اغاديبون (die Codd. hier اعانيمون), den andere Schriftsteller in einer der beiden grossen Pyramiden begraben sein lassen, ist der griechische Άγαθοδαίμων und nach Jablonski Panth. Aegypt. lib. I, cap. 4 S. 90

al-ma'arif ed. de Jong S. XV. | 15. الجياس الجياس بعتياس بعتياس الجيان; echt arabische Bezeichnung des Flächeninhalts von dem Raume hergenommen, welchen ein sich niederlassendes grosses churasanisches Kameel ausfüllt. Vgl. 'Abdall. S. 215 Anm. 13 und dazu [1] خرمبرك الجياس; Mas. III, S. 5 u. 19; Makr. I, S. 119 Z. 15: التارس الهرم قدر مبرك ثبانية جيال أدان الهرم قدر مبرك ثبانية التارس الهرم قدر مبرك ثبانية التارس الهرم الدر مبرك ثبانية التارس الهرم الدر مبرك ثبانية التارس الهرم الدر (als doppelt gedacht) bezieht, während Makrizi und Golius, die dieses von dem nähern واحدة abhängig machen, قدم واحدة واحدة المهرم الدر الهرم الدر واحدة على الهرم الدر الهرم الهر

1. C. H. إلىما رحات اراج ، V. السيما رحات اراج ، L. في السيما رحا باراج ، Makr. 363 "und dieses (flache) Dach (plateforme) ومن جارة: "und dieses (flache) عن جارة bildet eine etwa eine Manneshöhe hinabgehende Vertiefung [und] wie etwas gleich einem Nagel (einem runden Nagelkopfe) Gestaltetes kreisförmig herumgeht"; d. h. die Platform selbst hat diese runde Gestalt und in der Mitte die genannte Vertiefung; diese Vertiefung in Mannshöhe ist gewölbt und besteht aus Steinen, in denen theils auf dem Boden liegende, theils aufrecht stehende Gestalten und Bilder und andere Götter(figuren) von unbekanntem Aussehen dargestellt sind. || 2. برابي pl. برابي sind die Trümmer der alten ägyptischen Tempel; s. Mas. II, S. 402; 'Abdallat. S. 182, 229 Anm. (48), 559 vgl. 516 (9), 693 und das Citat Anm. (4); H. Ch. IV, S. 468; V, S. 277; Nicoll S. 271 Anm. 2); Ibn Bat. I, S. 80 u. 103; Dimischki S. 35 fig., 232 l. Z., 233 u. 234 Z. 4; Hammer Anc. Alph. S. 34, 81, 92, 115, 126; Not. et Extr. I, S. 270 not. (d), we der koptische Ursprung des Wortes nachgewiesen ist; de Sacy Observations sur le nom des pyramides S. 31 fig. (Separatabdruck) oder Magasin encyclop. tome VI, S. 452 fig.; Jakat I, S. 165 u. 531; Lex. geogr. I, S. 135; الأهرام والبرابي Ibn Bat. I, S. 80-83; vorz. Makr. I, S. 31-40 u. speciell von S. 37 an u. an verschiedenen Stellen in dem Abschnitt über die Pyramiden S. 111-121. — Ueber Hermes als Erbauer von عياكل und جابع s. S. 352 وهو جلود الحبير الوحشية : u. vgl. S. 21, 12 الفلحان الفلحان الخبير الوحشية : Anm. 5. || 3. Alle Codd und S. 40, 23: جلود فلحان, also einzelne Blätter, Stücke dieses Schreibmaterials, d. i. doppelt gefaltete Pergamente (eigentl. Häute; s. die grammat. Schulen der Araber S. 125). sind es nicht Pergamente, sondern doppelt gefaltete, aus ترز zubereitete Bastblätter. | 4. المتور, 4 d. i. aus توز zubereitet. Ueber التوز s. oben S. 240, a Anm. 5; bei Roinaud im Mém. sur l'Indo S. 305 wird das Nothige über die Art und Weise berichtet, wie man die innere Rinde oder التوز Zu . — العواسون 5. C. H. Schale, den Bast, zubereitet, um darauf zu schreiben. vgl. Ḥamza Isp. S. 198 und Reinaud a. a. O., wo S. 305 bernerkt wird: "C'est avec l'écorce d'un arbre du même genre (nämlich der Gattung توز) qu'on recouvre les arcs; celle-ci se nomme bhoudj بهرج ". S. auch S. 307. | 6. النيرنجات; s. oben S. 312, 11 Anm. 5. — الرحانيات sind hier die Dinge, die sich auf die geistige Magte beziehen, d. i. diejenige Magie, welche ihre Kunste auf übernatürliche Mittel stützt, wie die geheimen Kräfte der 99 Namen Gottes, die Hilfe von Engeln und Geistern, die geheimen Eigenschaften der Zahlen u. s. w., also sich durch und durch von der gemeinen oder natürlichen Magie unterscheidet, die ganz materielle Hilfsmittel, wie Räucherwerk, die Sinne berauschende Ingredienzien u. s. w. anwendet, und von jedem Charlatan und Zauberer geübt wird, während die Ausübung der geistigen in ihrer höheren oder niederen Vollkommenheit von dem Grade der

Gebrauch des Wortes auch auf die Priester der Götzentempel ausdehnten; gewiss ist, dass man daruster häufig mehr als einen gewöhnlichen Tempelhüter. oder Tempeldiener zu verstehen hat. wie s. B. hier, wo Hermes zuverlässig als in höchster priesterlicher Würde gedacht die Hut des Mercurtempels über sich hat; vgl. Ibn Chall. Nr. 816, wo die hohe Würde der Barmakiden als des Feuertempels zu Balch hervorgehoben wird; ebenso Kazw. II, S. 221 1. Z.; Mas. IV, S. 48 ter; Ibn al-Kift in einer Anm. 7 zu S. 238 citirten Stelle; ferner die Priester bei السدنة Mas. II, S. 157 und سدنة بيته Mas. II, S. 157 und بيرت النيران den Såbiern ebenda IV, S. 64. || 4. البيوت السبعة sind die oben S. 238, 27, 241, 3, 270, 2, S17, 19 [? M.] erwähnten Tempel der sieben Planeten; vgl. Chwolsohn II, S. 38, 273, 409. So sind auch nach Dimischki S. 33 in den Pyramiden sieben Zimmer oder Hallen سبعة بيرت nach den Namen der Planeten benannt, zu deren jeder eine Thüre führt. Ebenso hatten die Sabier dem Mercur geweihte Tempel in mehrern Städten; s. Chwolsohn II, S. 394 und anderwärts; Dimischki S. 33. - Sieben grosse Tempel zählt auch Mas. IV, S. 47 fig. auf. 5. Ucber Hermes als Erbauer von عباكل und عباكل s. Ibn al-Kifti S. 9 und 400; Chevoleohn I, S. 783 fig.; H. Ch. V, S. 277; Dimischki S. 24, 33, 34. - Vgl. ferner oben S. 267, 12 Anm. 1; Mas. I, S. 73; II, S. 399, 401 flg., 502; Makr. I, S. 31-40 und 111-122 an verzu einem Schüler طاطي, — Ibn al-Kiftl S. 403 macht طاطي zu einem Schüler des Hermes. Vgl. Chwolsohn I, S. 794 flg., und über أصاب des Hermes. Vgl. Chwolsohn I, S. 794 flg., und über أ sowie قفط, اثريب, اشمن, welches Namen ägyptischer Stadte sind, Hammer Ancient Alphabets S. 75 und Quatromère im Mém. sur l'Égypte I, S. 291 fig., im Einzelnen über Schmun Quatrom. I, S. 490 fig. = اشمون bei Jâkût I, S. 283 u. Lex. geogr. I, S. 69; tiber اثریب "Adolfic Quatremère I, S. 1 fig., Jakût I, S. 111; Lex. geogr. II, S. 487, Kazwînî II, S. 16 und überhaupt die andern Geographen, sowie Abû'lfidâ Hist. anteisl. S. 98 u. Mas. II, S. 395. الهرمان .s. بالهرمين .B. ا. Jâķût I, 8. 103. || 8. بالهرمين .s. بالهرمين الله على Jâķût I, 8. ابو هرميس im Lex. geogr. III, S. 314 und die Citate unter 4). Dass die Pyramiden Gräber des Hermes und seiner Familie seien, glaubten auch die Sabier; s. Chwolsohn I, S. 199, 251, 257, 492, 493; . II, S. 409 u. 410, 500, 528, 604; Dimischķi S. 33 u. 34; 'Abdallaţif S. 177; Kazwini II. S. 177; Mas. II, S. 404. | 9. ثرابع (tiesen Stamm oder die Familie dieses Namens, worauf N hinzeigt, s. oben S. 7, 11, 8, 23 u. 130, 1. 16. 18. Der türkische Kamus sagt nur: wird von Ibn Chall. أبو بكر بن ثوابة القصرى und ein ثوابه سحابه وزننده بو دخى اسمادندر Nr. 186 erwähnt. — Eine Strasse in Bagdåd درب ببغداد heisst ebenfalls ثرابة, von der auch die Nisba ثوابي existirt. || 10. فتوصل اليه بكل حيلة ,und er strebte darnach mit allen Mitteln". || 11. L. برعبد أرغبه . — "Er gestattete ihm bereitwillig die Besteigung des Gipfels derselben gegen ein werthvolles Geschenk, nach dessen Erlangung er ihn lüstern machte". Prof. Fleischer findet indess diesem Sinne gemäss das Concretum بغيبغ nothwendig. || 12. Die Stelle von التي لا يعرف اشكالها bis وهذه البنية 8. 353, s findet sich mit kurzen Auslassungen und verschiedenen Varianten bei Makr. I, S. 115 Z. 1-9. | 18. الذراع الهاشية; s. Casiri I, S: 367 flg.; Not. et Extr. VIII, S. 150; Golius Notae in Alfrag. S. 73 flg. | 14. ثم ينظرط der Bau verjüngt sich, läuft spitz zu", wie auch die beiden grossen Pyramiden von Dimischkî S. 33 Z. 8, Lex. geogr. III, S. 314 u. Makr. I, S. 120 Z. 18 v. u. als epitz zulaufend (eig. kegelförmig, von عنبوطة der geometrische Kegel) bezeichnet werden. Ebenso bei Ibu Batûta I, S. 81 كالشكل الحدوط. Vgl. dazu خرط im Glossar zu Latâif

Parasange vom Meere entfernt. Wie der Name hier steht, ist er unmöglich richtig, da die chinesische Sprache kein r und am Ende der Wörter keinen Consonanten ausser a und ng (mundartlich noch m, k, t, p) hat. Leider sind wir schon nur zu sehr an Incorrectheiten des Textes gewöhnt. | 13. C. H. السلا, L. V. السيلا; s. Mas. I, S. 346, 365; كيث المعادلة ال

## Zehntes Buch.

3. منعوى ist ein ungewöhnliches Relativ-Adjectiv, gebildet von der Form منعى oder (pl. industrii, sollertes), und wird vorzugsweise von den Alchymisten und den Suchern nach dem Stein der Weisen oder der Goldmacherkunst gebraucht; also Goldkünstler, Goldund Silbermacher, die γρισοποιοί und ἀργιφοποιοί der spätern Zeit. Man sollte eher مناعى erwarten. — الصنعة الرحانية, منعة النعب والفضة, مناعة الكيبياء (H. Ch. III, S 422) الصنعة الرحانية, sind Wechselbegriffe, über علم الصنعة علم الصنعة علم الصنعة (Chemie), deren Name Kom mit dem jener gleiche Abstammung verrath. Vgl. Ausland Nr. 36, 1869 (4. Spt.) S. 845. | 4. C. ورحانيتها وروحانيتها وونائية والمناقة والمناقة

352 1. J, der biblische mp; s. IV. Mose Cap. 16, und über die arabische Sage z. B. Abû'lfida Hist. antersl. S. 32; durch seinen Reichthum im Orient bekannt und sprichwortlich. 2. Die Worte bis عدن عباته Z. 13 theilt Checoleohn I, S. 788 in Text und Uebersetzung mit, macht aber اختلف, was kein emziger Codex hat, aus اختلف. Ebenso findet sich die Stelle in demselben Umfange bei Makrîzî I, S. 114 Z. 1-5 v. u. | 3. منكنة (pl. von سنكرنة) Tompelhuter wird sowohl von den Hütern der Götzentempel, wie hier und oben S. 348, 10 (vgl. 270, 1), ferner bei Checlecke I, S. 506 nebst den unter Anm. 6) angeführten Stellen und S. 508, wie II, S. 546 u. 553, Balad. S. 440. 446 (سرية الدن), als auch von denen der muhammadanischen Moscheen gebraucht, wie z. B. der Muhammadmoschee in Medina bei Ibn Batüta I, S. 278, wo neben den سندة noch الحقام die Moscheendiener genannt werden mit der Bemerkung, dass man dazu jugendliche habessinische Männer نتيان (ob Eunuchen?), neben ihnen aber auch andere wähle. Ebenso sagt Dimischki S. 252, dass vor dem Islam die Obhut und das Thuranvertraut gewesen sei, und dem بنو عبد الدار an der Ka'ba den بنو عبد الدار entsprechend sagt Ta'âlibî im فصل 30 بأب فقد اللغة geradezu: الخدمة عامّة والسدانة الكعبة خاصة. Ferner bemerkt Cheoleohn I, S. 506 mit Recht, dass die Muhammadaner den beseichnet aber das Horn als weise und die Figur auf dessen Mitte als schwarz, also gerade entgegengesetzt den Angaben in der Relation; allerdings fügt er hinzu, dass bisweilen das Bild sich weise auf schwarzem Grund hervorhebe, dagegen sei jenes die Regel. — Vgl. auch, was Kazwini I, S. 40% Z. 10 v. u. vom Horn des Rhinoceros erzählt; Relat. des voy. I, S. 20 Anm. 64; Ibn Battta III, S. 100 نكر الكركن u. Damiri II, S. 371-272 unter

1. L. V. لا يجوز hinweist. Für لانجون bietet sich der Amts- 850 titel lang-tchoung dar, den freilich St. Julion (Livre des récomponses et des peines p. 312) durch . التعسون تعران . V. التعمون تعران (ز) Becrétaire übersetzt. | 2. C. H. العبور بعراز العبور بعران التعسون تعران التعمون Das erste Wort ist unstreitig und das zweite die Stadt بغران oder vielleicht richtiger statt بغراج; s. sogleich Z. 6 Anm. 6. Nur will dann der Artikel von البغبور; getilgt sein, oder البعبوع ist als Name des بغبور gedacht. Idrîsî schreibt البعبوع und بغران; s. das. L S. 84, 99, 100, 195 (der Uebers.) oder بغبون S. 173. Sonst findet sich gewöhnlich . Auch Dimischkî hat البغبور S. 240 wie hier; Mas. I, S. 306 البغبور, المغبور, المغبور , المغبور arabisirt المغبون Relat. des voy. I, S. 46 u. Anm. 93 S. 30. المغبون Relat. des voy. I, S. 46 u. Anm. 93 S. 30. خانقوا ; d. i. أخانقوا d. i. Canton; الخنساء genannt, d. i. Canton; حانقوا bei Mas. I, S. 302, 303; خارن بالق das. S. 308. — Ibn Bat. I, S. 79 nennt Poking خانفوا and الحنسا ist dort Hang-tcheou-fou capitale de Tche-kiang; s. die Anm. dazu. | 4. C. جنجون, H. جنجوں, V. جنجوں, Vielleicht Han-tohoou oder Han-tohouen, also جنجوں. alle diese Städte finden sich nirgendwo anders angeführt und unser Verfasser steht hier ebenso neu und isolirt mit seinen Nachrichten da, wie an vielen andern Stellen. Möglicherweise ist جنبون Si-ping, جنبون Tohin-ping. S. über diese und die anderen vorgeschlagenen Namen Ed. Biot, Dictionnaire des noms anciens et modernes des villes et arrondissements .... compris dans l'Empire Chinois, Paris 1842. || 5. L. حيكي, V. حبكي; sowohl Hi-ki als Toh:-ki ist denkbar, da Hi u. Tohi als Familiennamen vorkommen. | 6. C. بغران, H. L. بعران, V. بعران; s. oben Z. 2 Anm. 2; ich halte es für das von Abû Dulaf erwähnte von dessen mächtigem Konige er Einiges mittheilt. | 7. C. 210, d. h. gegen 10,000 Ellen (in die Länge) und ebensoviel (in die Breite); gewöhnlicher Ausdruck für unser: gegen 10,000 Ellen in's Gevierte. عرضا und عرضا stehen theils, theils aber auch nicht, s.z.B. Abû'lmah.I, S. 38 Z. 14 vgl. mit II, S. 11 Z. 6; Floischer's Aufsatz über einige Arten der Nominalapposition (Ber. uber die Verh. d. K. S. G. d. W. Bd. XIV) S. 48 Z. 16-20, S. 50 Z. 8-13 u. s. w., und hier S. 188, a Anm. 2. | 8. C. H. نيزل: "So wie diese Leute (die Chinesen) das blosse Bild ihres Königs verehren, geschweige denn erst seine (des Königs) eigene Person, so würde Gott für ihn (vom Himmel) den Regen niederfallen lassen" d. h. ihn durch besondere Gnadenbeweise auszeichnen als einen ganz ausbündigen Frommen. — Vgl. dazu Mas. I, S. 291 fig. 9. أبو دلف الينبوعي; s. S. 846, so A. 12. — Von Allem dem, was hier nach Abû Dulaf aus seiner الصين berichtet wird, findet sich nichts in dem von Jakat unter الصين und von Kazwini in seiner dritten Ausgabe der جبائب الحفارتات uns erhaltenen Abschnitt derselben, so dass anch hier unser Verfasser bis jetzt einzig dasteht. | 10. Alle Codd. حبدان, während Işṭachrî, Dimischķî, Idrîsî, Abû'lfidâ خيدان schreiben. معدان hat aber auch Mas. I, S. 313. 321. — Han -tan? | 11. C. H. وقانصوا , L. V. وبانصوا . Gleich darauf schreiben C. H. auch بانصوا , L. V. اناهموا . Vgl. انصوا im Discours prélim. der Relat. d. voy. I, S. CXL. — . V. ارماندل . Wirde Ran-thesonem entsprechen. | 19. C. H. ارماندل الماندل . V-

Monchen und dem Bischof von Nadschran die Rede ist, und S. 66. عار الورم .d.i. Constantinopel, wie مباخرج فية 10. Bagdad. -- البيعة die Sophienkirche? | 10. عبا خرج فية leicht, dass statt بنه تعديد عبر mit بنه التعديد, = منه أخْرَجُهُ , ich fragte ihn nach dem, was ihn zum Fortziehen (aus dem Lande) bewogen habe". Doch ist möglicherweise das statt zu von der Hand des Schriftstellers selbst, wie das jetzige Arabisch ganz gewöhnlich statt ب in der Bedeutung mit gebraucht; so auch hier später Z. 26 الدخول اليع في مناطق "Es erzählte der Mönch Folgendes: Die Residenzstadt des Königs heisst طلحوية (?); darin hält sich der Konig auf. Früher gehorte das Land zweien (zwei Königen); da kam der eine von ihnen beiden um, und es blieb allein der andere übrig. Weiter erzählte er: Nun war die Hauptkostbarkeit unter den Dingen (الشيء الفاخر d. h. الفاخر), mit welchen angethan die Dienstleute der Könige bei ihren Majestäten eintraten, al-Buschan, d. h. das Stück (des Hornes), auf welchem sich von Natur in dem Horne Figuren befanden, und davon (von diesem Horn) kostete die Unze fünf Minen Gold. Dies aber schaffte der genannte überlebende Konig ab und schrieb ihuen vor, mit goldenen Gürteln und dergleichen zu ihm zu kommen; daher schlug jenes Horu ab, so dass zuletzt die Unze davon für eine Unze Gold und noch weniger zu haben war . . . . so bildet sich in seinem (des neugebornen Thiers) Horne die Gestalt jedweden Dinges, auf welches es (das Thier) bei seinem Austritt aus dem Mutterleibe zuerst geblickt hat, ab". — البُشان, wie gelesen werden muss, ist der Name eines Thieres mit starkem Horn, das in der von Reinaud und S. 35 وفي بلادة البُشانُ وهو الكركدن (S. 30 (S. 30 وفي بلادة البُشانُ وهو الكركدن mit dem Rhinoceros identificirt wird, und in dem وهذا البشان الذي وصفنا وهو الكُوْكَدُّنْ indischen Staate الرهبي, in welchem Romand das alte Konigreich Visapur vermuthet, zu Hause ist. Nach Andern, wie auch hier angegeben wird, ist es vom Rhinoceros verschieden. Bîrûnî (Journ. as. 1844 Sept. Oct. S. 228 und 251) nennt es jui im Sanskrit ganda, und giebt ihm die Gestalt eines Büffels. Reinaud verweist ferner auf das von Kazwiui (I, S. 396) dieser Identität einseitig auf einer Gewohnheit der Jungen dieses Thieres. Wie hier wird in der Relation des voyages erzählt, "dass das Thier ein einziges Horn in der Mitte seiner Stirn habe, dass sich auf demselben das Bild einer der menschlichen ähnlichen Gestalt finde, welche weiss hervortrete, während das Horn durchaus schwarz sei. Obwohl das Thier sich auch in dem übrigen Indien findet, so ist doch das Horn in dem genannten Konigreiche das schönste. Bisweilen zeigt sich auf demselben die Gestalt eines Mannes, eines Pfaues, eines Fisches oder auch anderer Thiere. Aus diesem Horn nun verfertigen die Chinesen Gürtel مناطق, deren Preis je nach der Schönheit der Figur für das Stück auf 2-3000 Goldstücke und noch höher Achnliches wird hier erzählt, und aus dem Inhalt geht hervor, dass man auch diese nannte, wie offenbar an unserer Stelle, البشان verfertigten Gürtel بشان wo das Wort durch das arabische القطع erklärt wird d. h. Stück, Abschnitt, also derjenige Theil oder Abschnitt des Hornes, auf welchem sich die Abbildung befindet, dann auch der damit geschmückte Gürtel. — Vgl. dazu die von Roinaud im zweiten Theile der Relation S. 21 Anm. (65) angeführten Citate. — Mas'ûdî I, S. 385-387 und III, 13 u. 58 berichtet, dass im Staate مبع, das mit Flecken oder Merkmalen versehene Nuschan (so dort النشان البعلم, auch النوشان) lebe, welches grösser als der Buffel sei; er beschreibt das Thier weitläufiger

1. تالىنىكىتىنى: s. Schahrast. S. 452 und *Remand* a.a. 0. S. 292. Da alle Codd كالديكىت 348 schreiben, so hielt ich mich an die Lesart von Schahrastani. Reinaud glaubt الأرتيكنية lesen zu sollen, von Diti-Bakti oder vielmehr Aditi-Bakti, "adorateurs d'Aditi" d. i. der Sonne, und er hat der Sache nach vollkommen Recht. Doch scheint Schahraståni's Lesart bei den Arabern Platz gegriffen zu haben, und auch Elif fehlt zu Anfange des Wortes. Gewöhnlich heissen die Sonnenanbeter Surya-makhan; s. The Dabistan — by Shea and Troyer II, 234 u. 235. الحندريهكنية . Th. V. الحندريهكنية . Vgl. Schahrast. S. 452 und Reinaud a. a. O. S. 293, der an und für sich richtig statt der herrschenden arabischen Transscription الندرهيكتية Tohandra - Baktıya "adorateurs de Tchandra", d. i. des Mondes , liest. Schahrastani schreibt الحند, يكنية ohne م. — Vgl. Shea and Troyer I, S. CXV u. II, S. 242; Journ. as. 1844 Août S. 128 Anm. (1). | 3. Alle Codd. اذا فرغوا من الرقص, Hier wurde der Nachsatz von ist fehlen; ich habe daher den Satz nach Schahrastanî vervollständigt 4. C. الانشية, H. الانشية, L. الانشيع, V. عسم. Prof. Brockhaus, der so gütig war, einige Bemerkungen zu meiner Anfrage in der ZDMG. XXII, S. 737 mir zukommen zu lassen, glaubt anaçana, das Nicht-Essen, Fasten lesen zu sollen. Transscribirt würde demnach das Wort النشنية lauten. | 5. C. النكرسنة H. التكرتية, L. V. النشنية; lies nach Schahrastânî (S. 449) البكرنتينية. Romaud S. 293, der nur die Lesart von C. vor sich hatte, geht auf das Wort nicht näher ein, obwohl Schahrastani einen Wegweiser abgab. Haarbrucker erinnert an Bakrabantija Anhänger des Vagrabandha (?).

1. C. الكيكانارة H. V. الكبكانارة , L. الكيكانارة . Prof. Brockhaue schlägt vor Ganga- 349 yâtrâ "die Wallfahrt zum Ganges" zu lesen. Nur müsste man sich dieses Abstractum als Convor dem Worte wiederholt oder اهيل منظ vor dem Worte wiederholt oder supplirt. Sonst heisst der Ganges bei den Arabern gewohnlich کنک oder عنک oder عنک oder auch wie bei Dimischki, Ibn Bat. I, S. 79 und Mas. II, S. 80 u. 81, während derselbe I, S. 204 u. 214 auch حندس schreibt. Uebrigens entspricht der Inhalt dieses Abschnittes ganz obiger Deutung. | الكيف (V الكيف) in allen Codd. lasst sich als Fluss unter dieser Form nicht nachweisen; es soll wohl الكنك heissen. Eine Stadt كيف erwähnt auch Balâd. S. 405. الراحبوسة alle Codd. Nach Reinaud (a. a. O. S. 294) und Brockhaus steckt in der ersten Sylbe A Radscha, der folgende Theil aber ist unsicher. Unstreitig bedeutet er etwas wie Anhanger, gleichsam Garde, "Anbeter oder Vorehrer der Konige oder Fürsten" (شيعة الهلوك). 4. Die nun folgende Secte mit langen Haaren, die unser Verfasser nicht namentlich bezeichnet, sind die von Schahrastani S. 451 aufgeführten البهادونية, so genannt von einem grossen engel Bahadan. | 5. H. مقسوم الشعر . L. V. مقسوم الشعر . Auch schreibt V. وجوانبهم برسهم, und in demselben Cod. fehlt بالسواء (Z. 10). — Schahrastani hat aller-.المغشر und dem entspricht الشعر statt جبيع جوانب رؤسهم hier aber steht قسم الشعر Auch wurde, läsen wir مورعي fehlen. | 6. C. H. schreiben الشعب, vor مقسوم, L. V. Schahrastani جروعن; doch erwähnen die arabischen Geographen keinen Berg dieses Namens weder mit م noch mit م الما انصرفوا 7. Das zweite انصرفوا الكا الما على 2. 9 erscheint mir als völlig überflüssige und leere Wiederholung. Vgl. auch Schahrastani a. a. O.; statt sige hat er was als "Frau" zu übersetzen ist. — Nach قصورة fügt C. صنم كبير hinzu; Schahrastant sagt منم كبير s. S. 847, 12 und vgl. Balad. S. 64 u. 65, wo von

Name des Ortes im Munde des Volkes allgemein ينبوع. Frähn lässt sich auf einen Nachweis dieser Nisba nicht ein, und auch Reinaud (Geographie d'Abou'lfeda I, S. LXXVIII), der Abo Dulaf ebenfalls erwähnt, nimmt, weil er sich nur an Jakût unter المنبوعي, wo الصين, wo المنبوعي Anfthrung seines Namens fehlt, hielt, auf diese Bezeichnung gar keine Rücksicht. Noch sei bemerkt, dass. wenn überall, und auch von Sohlöser, gesagt wird, es befinde sich Aba Dulaf's Reisebericht in Kazwînî's جائب الحفارتان, diese Angabe eine nähere Auseinandersetzung erfordert, zumal der Reisebericht Abû Dulaf's vergeblich in der gedruckten Ausgabe gesucht wurde. Möller im Catalog der Bibliothek zu Gotha giebt Partic. I, S. 59 Nr. 231 (d. i. 2316, wie er den Codex im Appendix bezeichnet) der Handschrift, aus welcher auch von Sohlöner den von ihm herausgegebenen Text Abû Dulaf's entnahm, unstreitig getreu der in ihr gefundenen Aufschrift den Titel كتاب مرآة الكائنات شرح عجائب الحفارتات, sagt aber im Appendix I, S. 5 u. 6, wo er ausführlicher auf diesen Codex zuruckkommt, nichts über den Titel. Auch de Saoy (Chrestom. III, S. 448 fig.) geht nicht nüher auf denselben ein und ich bemerke, dass sich auch im Håddschi Chalfa keine Spur desselben findet. Um so gründlicher bespricht Professor Wüstenfeld dieses Exemplar, das er für die dritte Redaction der عائب الحدادة hält, in der Vorrede zu seiner Ausgabe S. V u. VIII fig. Er liess den Abschnitt über die verschiedenen Menschenracen, der von Kazwînî neu hinzugefügt wurde und obigen Reisebericht Abû Dulaf's enthält, aus seiner Ausgabe weg, weil sein Inhalt sich in verschiedenen Theilen der zerstreut vorfindet, und er diese Wiederholung vermeiden wollte. einzige Exemplar dieser dritten arabischen Redaction, während mehrere Exemplare derselben in persischer Uebersetzung in Europa aufbewahrt werden. - Auch findet sich Abu Dulaf in مسعر بن البهلهل صاحب mehrfach citirt, z. B. II, S. 64 u. S. 395 ist er اثار البلاد genannt. - Vgl. auch de Sacy's Chrestom. III, S. 436 und 449 und unten Anm. 9 zu S. 350. | 13. C. H. L. حوالع Lies وكان جوّالة, es ging ein landläufiges Gerücht, man erzählte sich. Vgl. الْجَالُ bei Lane unter

1. C. H. من أعواد العود .V. من أعواد .E. Lex. geogr. unter قبار, dessen 347 bei v. Nohlözer الصنف und قامرون bei v. Nohlözer S. 72, 169, 170, 173; Mas. I, S. 376. — jsind die verschiedenen Arten des indischen Aloeholzes. | 2. C. L. کلم . — ایکلی ofter vom Orakelsprechen (z. B. im Passiv Lex. geogr. ı, S. 261, Z. 4 u. 5 منم — يَعْبُدُونِه ويكلُّونِ منه, ein Gotzenbild, das sie anbeteten und aus dem heraus sie Orakel empfingen"): "alle in der Pagode befindlichen Götzen geben den Anbetern Orakel und antworten ihnen auf das, wonach sie dieselben fragen". | 3. Ueber die Stadt لوقيري s. Idrîsî I, S. 84, 185, 188. | 4. البت ; s. S. 305, 20 Anm. 12. 13; Roinaud a. a. O. S. 290. || 5. C. في الفقم .V. الى المعم .L. بي المعم .V. الى المعم .x. dass das Kinn in den Backenknochen eingesenkt ist (gleichsam in ihn eingeschoben ist, so dass höchstens nur das Unterkinn aus dem Backenknochen hervorragt), so dass er sich in kein Gewand hüllt (unbekleidet), einem Lächelnden ähnlich"; oder in besserem Deutsch: "Das Kinn in den Backenknochen eingelassen, mit keinem Gewande bekleidet und mit lächelnder Miene". Vgl. Reinaud a. a. O. S. 291. statt der Abbildung leerer Raum von drei Zeilen in L., in den andern Codd. geht der Text fort. — مهاكال gehört zum Folgenden. | 8. البهاكالية; Anbeter des من خط الكندى d. i. des Schiwa. S. Roinaud a. a. O. S. 291 und Schahrast. S. 453.

974, 381, 382; II, 52, 185; III, 47; Romand Relatation des voyages II, S. 26 fig. -- Romand im Discours préliminaire zur Relat. d. voy. S. XCIV halt das Wort aus Malva-radschaf, d. j. Rådscha von Malva alterirt; vgl. auch S. CIV. | 4. E. geknetete ist soviel als English künstliche, durch Kneten gewonnene Steine, indem مجبون die Art der künstlichen Fabrikation ausdrückt. S. Journ. as. 1868 I, S. 154 vgl. mit S. 227 u. 248. | 5. 🛴 collect. von d. i. مَبُ دُرِّة, undurchlöcherte Perlen. S. ebenda S. 16 u. 17 und 132. | 6. مَبُ دُرِّة المز, s. ebenda S. 32 u. 35 flg. || 7. المزخْبُكُت رُنْبُكُت رُنْبُكُت رُنْبُكُت (دُنْبُكُت أَنْبُكُت الله عنه المالية), s. ebenda S. 32 u. 35 flg. || 1 8. مورتاهها statt صورتاهها vulgar; vgl. S. 335, 28 Anm. 3. — Man hat sich vorzustellen, dass das eine Götzenbild aus dem Felsen an dem einen und das andere an dem andern Ende eines grossen Thales herausgearbeitet ist und sich in die Luft erhebt. -- (Z. 19 flg.) "Die Inder wallfahrten zu den beiden Götzenbildern und nehmen die ihnen darzubringenden Opfergaben etc. mit sich. Wenn sie nun aus weiter Entfernung sichtbar werden, muss jeder aus Ehrfurcht vor ihnen zu Boden blicken; wenn er aber durch eine zufällige Wendung oder aus Unachtsamkeit sein Auge nach ihnen hinrichtet, so muss er wieder an die Stelle zurückkehren, von welcher aus er sie noch nicht sehen kann, dann zu Boden blicken und so (stets gesenkten 9. بالباميان; s. Reinaud a. a. O. S. 290, Jâkât unter Blickes) nach ihnen hingehon". . بامیان. — L. V. امیان. الادع, C. H. L. بلادها. Solcbe Collectiv-Singulare, welche ganze Nationen bezeichnen, wio العُرّس, العُبّر العُرّس, العُبّر العُرب u. s. w. sind stets Feminina, konnen naturlich aber auch κατά σύνεσιν als Masculin-Plurale behandelt werden. Daher ist بلاده und بلاده eins so richtig wie das andere. — Vgl. S. 345, 28. وفرخ : الفَرْج u. s. Jâkût unter وبفرج L.; lies وبفرج u. s. Jâkût unter فسميت الملتان فرج بيت الذهب والفرج :Balad S. 440 ; بيت الذهب هي مدينة المُلتان : und S. 377 ; الصنم المعروف بالمولتان: S. 376 ; والمولتان فرج الذهب: Mas. I, S. 207 ; الثغم , fehlt in C., البنرعي V. البنرعي , L. البندري , Il. H. البندري , البنرعي , Thirt in C., Golius البيزغي. S. 350, 15, wo diese Nisba nochmals vorkommt, schreibt C. البيزغي, H. . الينبرغى, I. العبرعى, V. العبرعى. Aus allen diesen Lesarten, so verschieden sie auch sein mogen, liess sich trotz aller Bemühung keine begründen. Es ist mit diesem Abû Dulaf der gemeint, der ابو ذُلَف مسعر بن المهلهل الخزرجي الينبوعي gegen 331 (942-943) eine von Buchârâ zurückkehrende chinesische Gesandtschaft an den Hof ihres Kaisers begleitete und die von Jâkût und Kazwînî im Auszug mitgetheilte سالة tber diese Reise schrieb. Ueberall, wo sein Name sich vollständig vorfindet, wie in Frähn's Ibn Fuşlân S. XXIII, in von Sohlözer's Abû Dolef Misaris Ben Mohalhel de itinere asiatico Commentarius (Berlin 1845) S. 2, 4 u. 27, in *Dieterio*'s Mutanabbi und Seifuddaula S. 189, heisst er und wir werden demnach auch hier uns an diese Lesart halten müssen, die auch ohne Schwierigkeit aus den verunstalteten Formen gewonnen werden kann, obwohl in ihnen durchgängig , statt , festgehalten ist. Von Schlöser sagt: "Janbuensis est dictus, quippe natus in Janbu urbe, quae, apud Meccam sita, est statio eorum, qui ad caabam peregrinantur". Nur findet sich nirgends die Schreibweise ينبوع statt ينبع, auch wird kein anderer Ort ينبوع von den einheimischen Geographen erwähnt, wohl aber, bemerkt der türkische Kamüs, laute jetzt der

berichtet wird, dass diese Secte nicht an den Tod des Aba Muslim glaubte, sondern annahm, dass er lebe und wiederkommen werde. Sie sind ein Nebenzweig der قرائية, wie diese der قرائية. — أعلولية, bekannt als صاحب نصوة بنى العبّال bei Schahr. S. 143 und Haarbrücker II, S. 413, deren Ursprung wie Gründer man bisher nicht kannte. Auch Salisbury (Journ. of the Amer. Orient. Soc. II, S. 273) weiss nichts darüber zu sagen. — الحرائية الترك dies verschaffte ihm, wie wir S. 345, s sehen, den Namen

1. الكيسانية s. Schahrast. S. 109 und Haarbrücker II, S. 408; 345 Isfarâinî Bl. 9 v, 10 r u. 11 v; Mas. V, S. 180 fig. | 2. "Er bediente sich dieser Glaubensrichtung (Religion) bei ihnen als Deckmantel", nahm sie zum Schein an zur Sicherung seiner Person. || 3. ملك بن زيد بن على .: \$ s. Weil, Gesch. der Chal. I, S. 664-665. || 4. يحيى بن زيد بن على . s. oben S. 16, 25 Anm. 11. Es sind die Buddhisten darunter gemeint; Mas. I, S. 298; Glossar worauf sie (die اخبار خواسان) neuerdings hinausgelaufen sind", d. i. und die neuere Entwickelung der Geschichte von Churasan. — (2.13) الدستور d. i. Brouillon. | 6. C. يواسف, H. später عواسف, L. V. بواسف; bei andern Schriftstellern يوداسف; s. Ibn Badran S. 10 (wo sich auch die Lesart بوراسف findet); Ḥamza Ispah. S. 30; Mas'adi II, S. 111, IV, S. 44, 45 und 49 richtig بيوناسيف Bûdâsf oder Bûdâsp; s. Reinaud Mém. sur l'Inde S. 90 fig.; hier S. 305 Anmerkung 13; Checolsohn I, S. 798 und an andern Stellen, wo sich eine Anzahl noch anderer Lesarten findet. | 7. C. H. اسماء, L. اسخا, V. Lies "sie sind die freigebigsten unter den Erdbewohnern und Religionsbekennern; und das kommt daher, 'dass ihr Prophet (Religionsstifter) Bûdâsf ihnen kund gethan hat, das ärgste von den Dingen, die zu glauben und zu thun unerlaubt und dem Menschen nicht gestattet sei, sei das Aussprechen des Wortes noin in Bezug auf alle Dinge; daher halten sie sich nun auch in Worten und Werken hieran (d. h. sie verneinen nichts von dem, was Andere sagen und schlagen keine Bitte ab); nein sagen gilt ihnen als Teufelswerk, und ihre religiöse Aufgabe ist, den Teufel zu vertreiben".

## Zweiter Abschnitt.

- 8. Die Stelle von ترأت في جرّة bis ببلاد الهناد الهناد الهناد الد. V., und die Ueberschrift lautet in V., abgesehen von قرصف المذاهب العربية (العربية (العربية العالم), (التاسعة statt عبد العربية العربية العربية العالم). Vgl. Wiener الظريفة كمذاهب الهناد والصين وغيرهم من اجناس الامم مذاهب الهناد والصين وغيرهم من العالم عبد العالم العربية العربية
- 1. أَلْبُكُنَةً, plur. von البُكَنَةً; s. S. 305, 20 Anm. 12. 13 u. 347, 14 Anm. 4. | 2. C. H. وما البُكَنَةً, L. وساكر , V. وساكر , S. Roinaud a. a. O. S. 289. Weiter fand ich in keiner der Geographien diese Stadt erwähnt. | 3. إبْلُهُوا ; sowohl Name des Herrschers wie seines Landes; s. Roinaud a. a. O. S. 282, 283 und 289; Idrîsî übers. von Jaubert I, S. 172 und 173; Işṭachrî Text S. 76 und Uebers. S. 82 u. 83; Dimischkî an mehreren Stellen جبال بلها (S. 180 بلاد بلها mit dem Artikel) und بلاد بلها 170; Mas. I, S. 162, 177, 178, 372,

sächlich Schwierigkeiten durch die abweichenden Lesarten und erwartet in dieser Beziehung noch vielfach Anfklärung. Auch hier bescheide ich mich jeder Anmaassung, in den zweifelhaften Fällen das Richtigere in den Text aufgenommen zu haben. | 8. C. H. الحرمية, L. V. gewöhnlich Letzteres, wie bekannt, die ursprüngliche persische Form von أنخرمية heiter, fröhlich oder بابك الخرمي Heiterkeit, Frohlichkeit (بابك الخرمي auch Mas. II, S. 75). Arabisch entstand die Schreibweise حرمية (vgl. S. 188, 10), die um so näher lag, als sie dem Araber das Verwerfliche der Lehre dieser Secte andeutete, wie sie sich in den hier Z. 22 folgenden Worten ausspricht: und والمرتكية 4. Ich will nicht unerwähnt lassen, dass alle Codd. hier والمرتكية Z. 21 mit Ausnahme von H., der مردكي (C. مردكي) hat, عردك schreiben. Später Z. 25 haben sie مردك الأخير. Vgl. auch über Mazdak The Dabistan ... by Shea and Troyer I, S. 372 flg. Mas. II, S. 195; Schahrast. S. 192, und s. ZDMG. Bd. XXIII S. 531 fig., we sich der ganze Abschnitt übersetzt und erläutert findet. | 5. H. صنفيري, welchem das folgende الأوليدي \* allen Codd entspricht. Vgl. S. 335, 28 Anm. 3. | 6. 5 yes, vgl. über diese Benennung Haarbrucker in seiner Uebersetzung des Schahrastani II, S. 110 Anm.\*), Kamus und Lane unter المقبرة. | 7. C. H. الفطة , L. القطة , V. القطة . Ich liess als das wahrscheinlich zulassigste عبن باللقطة drucken. S. ZDMG. a. a. O. S. 534 Anm. 2. | 8. C. يعبن باللقطة di i. der im J. 319 (beg. 24. Jan., 931) gestorbene Abû'lkâsim Abdallâh Bin Ahmad al-Balchi, gewöhnl al-Ka'bî genannt, oder Abû Zeid Ahmad Bin Sahl al-Balchî, über welchen vgl. S. 138, 5 Anm. 3.

1. صوتا نبطيا, nabaṭāische (chaldāische) Melodie oder Gesangsweise (vgl. über diese Bedeu- 348 tung von عبوس Abû'lmah. I, S. 709 Z. 13 und 14; Mas. V, S. 448 und 450) weist auf die Abstammung des Vaters Bâbaks hin, eine Bemerkung, die für die Neigungen und Lebensansichten Beider nicht ohne Werth ist. S. übrigens ZDMG. S. 538. — (Z. 16) C. الدي L.V. H. النه und النة und s. ZDMG. a. a. O. S. 539 Anm. 1). Mas. II, S. 75 heisst es بلان بابك الخرمي, was auf mehrere Theile oder Zuge des Gebirgs stockes البق hindeutet; vgl. dazu Diction. géogr. S. 87 und Weil Gesch. der Chal. II, S. 299 Anm. 2). — (Z. 19) C. H. بن سهول , L. V. بن سهول . Von Ibn al-Atir, Abû'lmahâsin u. a. wird er بن سهال genannt (vgl. شهرك Balâd. S. 386, 387, 388); s. ZDMG. a. a. O. S. 539 Anm. 3).

1. Ueber غريبهم s. ZDMG. a. a. O. S. 541 Anm. 2). || 2. غريبهم 344 fehlt in H. - Dieser Abschnitt findet sich bei Hottinger Hist. Orient. S. 583 mit einigen abweichenden Lesarten. | 3. بهانویدن: Schahrastani erwähnt S. 187 البهانویدن. البهانویدن: 4. البهانویدن kennen die Lexicographen nicht. إرى kennen die Lexicographen nicht. أَبْرَهُهُم 5. وسَوَّى , er nahm die ('abbâsidische) schwarze Parteifarbe (in Kleidern, Feldzeichen u.s. w.) an; s. Floischer in den Textverbesserungen zu al-Makkari in den Berichten der kon. sachs. Ges. d. wissensch. zu Leipzig XX (1868), S. 237-238. ∥ 6. إبراهيم بن عباس الصولى; s. S. 317, ع Anm. 1. | 7. | 7. | 3. diesen Abschnitt bei Hottinger, Hist. Orient. S. 584-585. Hieher gehören die أبر مسلمية bei Schahrastani S. 194 und Haarbrücker II, S. 408, wo ebenfalls

ausspricht, kann seinen Grund nur in ' $H\lambda \chi a\sigma ai$ ' haben, nicht aber in der arabischen Transscription.

- 1. L. إى وعملكا . Die Worte, welche Veranlassung zum Namen dieser 341 Secte gaben, sind offenbar entweder einer Schrift oder einem Ausspruche entlehnt, der ganze Abschnitt aber nach dem jetzigen Stand der Quellen erscheint so hilfos, dass mir etwas Näheres darüber beizubringen nicht gelingen wollte. Der Ursprung dieser Secte ist östlicher zu suchen, als die bisher genannten Dualisten, und ihre vier Principe verrathen eine völlige Verschiedenheit. || كُلُمْ (wahrscheinlich مُلَمُّم). Ibn Kuteiba erwähnt S. 174 unter den einen مُلَيْم التيبى, der vom Islam abfiel und verschwand, man weiss nicht wohin. بابك & sicher in keiner Beziehung. الكولاني sicher in keiner Beziehung. بن بهرام nicht mit بابك الحرمي verwechseln, von dem S. 343 ausführlicher die Rede ist. Leider ist die Zeit des Auftretens aller dieser hier kurz berührten Secten nirgends mit einem Wort auch nur angedeutet. 4. Diesen christlichen Bischof, der mit einer grossen Anzahl anderer Priester und Monche den Namen Ju theilt, erwähnt auffallender Weise Assemani nicht, obwohl er als Häretiker der schlimmsten Gattung seiner Kirche nicht unbekannt sein konnte. Oder schloss man ihn absichtlich aus? || 5. C. H. دستی, L. شنی, V. الدسنی, Nach den zu Z. 16 erwähnten Lesarten ware الدستى, الدستى und الدستى moglich und ihre Ableitung nachweisbar, nicht so الدسنى. Wenn ich vorziehe, so hat das seinen Grund in den Lesarten von L. und V., da L. auch Z. 17 دشتی (wohl statt دشتی) liest, während V. an letzterer Stelle سني und C. H. beide Male دستى schreiben. Da der Gründer wie sein Lehrer wahrscheinlich auch christlichen Ursprungs war, so liesse sich seine Bezeichnung الدشتي von der Stadt دشت ableiten, die noch im 16. Jahrhundert Sitz eines christlichen Bischofs war. Freilich fragt Assemani (III, 11 S. 743), ob nicht etwa obiges سبت (allein oben steht نسبی) in Dasona zu verwandeln sei oder mit تستهسان zusammenhänge? In seiner Unsicherheit citirt or alsdann nach Abû'lfidâ دست ارزن. Jûkût kennt einen Ort سسن nicht, wohl aber mehrere des Namens مشت , darunter einen Ort اجبال بين اربل وتبريز 6. C. اهل 6. C. die Bekenner oder : , اهل خيفة السبآء Am nächsten liegt حيفة . باهل حنفة . , die Bekenner oder Anhänger der Furcht vor dem Himmel". | 7. رجلا مُوسِرا, d. i. ein wohlhabender Mann, Particip von الْيُسَمِ wie im Zauberbuche Cod. Lugd. 891, fol. 56 v Z. 1 mit synonymen Wortern wohlhabender, reicher Mann auch Ibn Bat. I, S. 104. رجل موسر ;رجلٌ مُوسِرٌ غَنِيَّ مُكْثِر Ceb. Tab. 30 S. 66
- 1. C. البرياس, H. البرياس, L. V. البرياش; Z. 2. C. البرياس, H. البرياس, L. البرياس, البرياس, البرياس, البرياس, البرياش, L. V. البرياش, H. البرياش, L. V. das folgende Liste der Secten bietet haupten, das richtige getroffen zu haben, zumal da البرياش, bereits S. 293, 17 erwähnt. Ist es البرياس, في زمان الجباءي والمحالي على البرياش, bereits S. 293, 17 erwähnt. Ist es البرياس في البرياس كالمحالي والمحالي والمحالي والمحالي والمحالي والمحالي والمحالية والمحالي والمحالية والمحال

S. 41) in der Richtung nach Kufa bin. Auch Hamza Isp. S. 46 Z. 5 v. u. spricht von fügt aber nichts Bezügliches weiter bei, und auch ich weiss nicht, ob unser hier erwähntes und in jener Gegend auftretendes Sectenhaupt mit seinem Namen irgendwie eine Verbindung mit jenem Ortsnamen hat oder nur haben kann. Ich liess الأرزومسقسان nach L. drucken, um das doppelte, wenig wahrscheinliche , zu vermeiden. || 2. تحاكيت: "sie rieb sich an sich selbst", d. h. ein Theil von ihr rieb sich an dem andern; s. Fleischer's Beiträge zur arabischen Sprachkunde in den Sitzungsberichten der philol.-hist. Cl. der Ges. d. Wiss. zu Leipzig Bd. XVI, 1864 8. 266 Z. 1 fig. Die achte Form (صابع الاحتكال Z. 7) bedeutet dasselbe, wie oft انتهل die reciproke Bedeutung von تفاعل annimmt, z. B. اتتلوا = اتتتلوا = اتتلوا عاد المولودين على المولودين على المولودين الماد المولودين الماد المولوديين على المولوديين على المولوديين الماد المولوديين الماد المولوديين الماد المولوديين الماد s. de Saoy, Gr. ar. II, S. 281 \$ 472. | 4. Alle Codd. والارضون, Vulgarform für والارضون (s. S. 335, 28 Anm. 3), wenn man vorher liest. | 5. "Was man von seinen und seiner Anhänger Worten noch in Erinnerung hat, ist Folgendes: ""Wir sind diejenigen, welche den Schacht in das Weltall hinein gegraben und so aus der Unterwelt die herrlichsten Schätze ent-Dann haben wir uns aufs Schwimmen verlegt und sind so zum Strome herabgekommen. Wir haben sie (d. h. unsere Seelen) schwarz hinweggenommen, haben sie weiss an Ort und Stelle gebracht und haben sie dann glänzend und hellleuchtend wieder zurückbefördert"". Es sind dies Worte, worunter sie aber (in der Ursprache) mit musikalischer Modulation verbundene und rhythmisch abgemessene verstehen. Ihre Verfahrungsweise ähnelt hierin der der Huramiten".

Das Ganze scheint eine Allegoric zu sein von dem Herabkommen der Scele (denn النفوسر) sind doch gewiss mit dem مُون gemeint) aus der Oberwelt und ihren Lehr- und Werdejahren in der Unterwelt, wie in der bekannten Kaside Ibn Sina's auf النفس (Ibn Chall. Fasc. II, S. 133 bei Wüstenfeld, S. 226-227 bei de Slane) die Seele als aus dem Himmel herunter gekommen dargestellt wird. | 6. C. H. الدشتير, was, wenn es richtig sein sollte, الدشتير heissen müsste, und allerdings gab es mehrere Orte des Namens مَشْتُكُ, aus denen Gelehrte hervorgingen, die den Namen شتق führten. Doch da الرشتين (L. الرشتين, V. الرشتين) auch denkbar wäre -- obwohl der Stifter dieser Secte, der الرشى oder الرشى heissen konnte, nicht nachweisbar ist - so habe ich diese Lesart unverändert beibehalten. Ausserdem kommen S. 341, 16 الظلمة ; ابن الاحياء .sc. أثم عاد ... . وابر .7. I.. V. وابر ... ... الظلمة ; ابن الاحياء .sc. النشتيين ist Apposition: "und sein Vater, die Finsterniss, erfuhr nicht" (dass der Sohn der Lebendigen sich in die Höhe erhoben und daselbst die Schöpfung unternommen hatte). | 8. C. ويبتعون, H. ويقتحون, V. ويقتحون, V. ويقتحون, Die Lesarten von L. V. sprechen das gerade Gegentheil yon C. H. aus. Doch scheint die sittliche Strenge, wonach sie Unzucht für verwerflich erklärt hätten, bei dieser Secte nicht gerade herrschend gewesen zu sein, und das ولا يبنعون deutet auf ein Vorrecht der Imame hin. — C. الزنا والفواحش . الزنا والفواحش . الونا والفواحش المتهم الكشطين, L. الكشطين, V. الكشطين, Ich schrieb, L. am nächsten kommend, da der Punct über م Rest des Taschdid sein kann, الكشطيين, jedoch ohne irgend den Ursprung dieses Sectennamens mittheilen zu können. | 10. Elizabi; s. Chwolsohn die Ssabier II, S. 543 und Mani S. 133 fig., wo das Nöthige darüber gesagt ist. Es sind dieses die Mandaiten oder babykonischen Sabier des Koran. | 11. Lies, wie hier, auch im Mani بالحسر. | 12. H. بالحسر, L. Dass Chwolsohn I, S. 112 fig. und II, S. 543 diese Form El'h'asaih' (= Elchasaich)

Der Name الباهائي ist bei den Arabern nicht unbekannt. S. z. B. Ibn Chall. Nr. 852 S. بالإلا 1. Z.; Lubb al-lubâb unter إلماهاني; hier im Index. || 3. نعبًا; eine elliptische Redeweise, die so zu vervollständigen ist: غمما يوافقون المرقيونيَّةُ انسهم يوافقونهم في جميع الأحوال الم المرقيونيَّةُ انسهم يوافقونهم في جميع الأحوال الم فمن مُوافقَتهم : bildet den Begriff des Infinitivs (ما المصدرية). als ob es hiesse يوافقون mit fehlt in L. V. S. über die Stellung und den المعدال بين . المرقيونيَّةَ انهم يوافقونهم Wirkungskreis dieses Vermittlers Schahrastanî S. 195 flg. | 5. C. H. الجنجيين, L. V. (حدى . الحصيد, d. i. بخبى der deren Grander , deren Grander , عائفة الجنبيين oder منهب الحصيد ich nichts weiter zu sagen weiss. | 6. C. الحرجاني, Il. الحرجاني, L. V. الحرجاني. Lies oder جوخى . S. 340, 2 ergrebt هذا ايضا من جوخى was sich aus den Worten الجُوخَاني mit ألف مقصورة, welche Form wir hier beanspruchen, lag in dem Districte as-Sawad von Bagdåd und bildete ein Gebiet gleiches Namens, das wie die ganze Umgebung gleich den Sumpfgegenden in der Nähe von Başra (s. Mani S. 134 flg. vgl. mit S. 131) ein wahrer Tummit der Form الجرحاني mit der Form الجرحاني gebildet und بالخيار nach dem بالخيار, Formen, die ganz nach Belieben الف مقصورة angewendet werden können, s. Mani S. 113. Die dort gegebenen wenigen Beispiele stehen nicht vereinzelt da, sondern sind nur Belege für eine ganze Classe dieser Form, obwohl sie do Sacy in der Grammatik übersehen hat. So الحرقاني von الحرستاني, حَرَسَتًا von الحرقاني, von الزملكاني u. s. w. Doch hat der Gebrauch jenes Belieben der einen oder andern Form beschränkt, zunächst um Verwechslungen zu vermeiden. (S. z. B. Weijers in Veth's Suppl. S. 119 unter o). So wurde ich, wenn nicht die erwähnte Stelle S. 340, 2 zweifellos darauf hinwiese, aus Scheu vor Verwechslung nicht الجوخاني von الجوخاني ableiten und in den Text aufnehmen, gelegen الجُوخاني auch الجُوخاني von جَوْخان lauten konnte, das als in der Nähe von الجُوخاني eben so gut als ein Heerd für Secten sich geltend macht; Sujüti bei Veth schreibt dafür sogar im Widerspruch mit Jakût unter جُوْحَان; und ebenso halten Barbier de Moynard im Dict. géogr. S. 173 und Dimischkî S. 179 جُوخان fest. Hier bedarf es also weiterer Berichtigung. || 7. C. بالخانم H. بالخانم V. دالحلم V. عالخانم Das Wort ist persischen Ursprungs und aus Lintinnabulum mit eingeschobenem ; arabisirt, wenn nicht etwa (von der persischen Deminutivform خيليم) zu lesen ist. — Vgl. الطنبلنب S. 152, ه list eine Lücke, wenigstens ist الذكر zu suppliren, wenn nicht ein ganzer Satz fehlt. || 9. H. غَمَلَفَتْ. Lies (wahrscheinlich) عُمَلَقَتْ: "Da schuf das Weib aus dem Lichte, welches sie dem, von welchem sie mit Licht bekleidet worden war, entwendet hatte, den Himmel, die Berge und die Erde". — (Z. 31) ماهيآء absolut: "Ausserdem glauben, behaupten sie Dinge ..."

1. C. H. V. الأررومقان, wortber ich nichts weiter zu sagen weiss. Erwähnen aber will ich, dass Jâkût unter بَهُرَسِيرُ berichtet, dass diese zum Gebiet des Sawâd von Bagdâd gehorende und in der Nähe von al-Madâin gelegene Stadt auch الرومقان 'Irâk's (s. Jâkût I, dass diese der 60 الرومقان 'Irâk's (s. Jâkût I,

1. اهل الاثنين d. h. اهلها d. h. اهلها الاثنين الد العلها اللها الله اللها ال

1. المقبونية; s. diesen Abschnitt in Text und Uebersetzung in Mani S. 159 u. 160 und 339 vgl. المانية; s. Schahrastani S. 195, wo sich ergänzende Berührungspuncte finden. || 3. المانية; s. Schahrast. S. 194 Z. 1, wo sie als eine Secte der مرتكية

[ويعتوى .17. ك. — Z. 17 (السائر و wahrscheinlicher) السائر ولان على السائر وان L الحسس H الحسن C. الجنبين [الجنبين - C. الحلال الخلال - H. V. - الحلال الخلال الحسن الم [فرتماطيا -- . 7. الخطاة [ الخطاة - V. - Z. 18 ويحترى . 4 P. الخطاة [ الخطاة - V. - الحسس الهند [هند . 20 . -- E. V. ويحترى . ي. 1. E. V. ويحترى . وفياطيا عرفها طنا . E. V. وتباطيا L. V. — Z. 21. طبسمون C. H. — Z. 22. طيسمون (طيسمون (طيسمون الله عند الله النعرية [التعزية - ٧٠ - جرهات H. L. حبرهات [خبرهات C. التعزية | رحمي [رحمن H. — ق و اخبرهات (c. H. L. Fehlt in V. — ق fehlt in C. V. — Z. 24. مرهات [امهسم الم .L. V. - القطر H. العطر L. V. - الطيسقونية [الطيسفونيّة [الطيسفونيّة لا امهسمم fehlt in V. — Z. 24 f. Die Worte في V. — في fehlt in V. — Z. 24 f. Die Worte سلس C. H. Fehlt in L. V. — Z. 26. سلس [سيس C. H. und so stets. — دمنق [وفتق H. L. V. — Z. 27. العسر [العشر - L. V. — سفموس [سعيوس - L. V. — العسر [العشر - L. V. — يعموس العموس ال [میسان - . $^{\circ}$  انا قی [ابا فی - . $^{\circ}$  مانی [انربی - . $^{\circ}$  لتلبید [التلبید - انا [ابا C. H. - Z. 29. وسالة ابا في 2. 29. الهولب [السهول - ٢٠ fehlt in ٧٠ مسان ساس L. شاشل [شايل - L. العصبيات الهصبيات الهصبات [العصبات العصبات الع V. - ای C. H. ای ابی V. - وسلبا L. وسلبی ورسکنی V. - ای U. H. وسلبی

1. H. richtig عبد بال (nicht عبد يال), Knecht oder Diener des Bâl, über welche Gottheit Chwolsohn II, 165 flg. nachzusehen ist. | 2. Lies statt يبقى mit H. تبقى mit H. يبقى mit H. يبقى mit H. يبقى إلى بالله با

المهراب - .. ككو الكورا (كو الكورا لله المهروبا المهروبا الفهروبا الفهروبا المهراب المهراب العشر العشر المهراب المهراب العشر العشر المهراب ال

1. ينقلبون, das alle Codd. haben, ist dennoch nach Sprachgebrauch und Parallelismus in 336 ق zn verwandeln, so das die Worte يتضرّون sicher in يتقلّبون يتصرّون zn verwandeln, so das die Worte dem Sinne nach zu allen drei Zeitwörtern gehören (s. S. 102): "wie sie sich in jenem Feuerpfuhle hin- und herwenden, unstät hier- und dorthin irren und sich vor Schmerz krümmen, während derselbe Feuerpfuhl den Wahrhaftigen nicht zu schaden vermag". in allen Codd. haben. — سورى in allen Codd. haben. احدها , was auch alle Codd. ist stark vulgar fur سوريّة, wie man jetzt das Adjectiv, wo es Pradicat ist, im Sing. Masc. stehen lässt. || 3. Nach عمانة, das hier so völlig indeterminirt steht, ist sicher ein determinirender Genitiv ansgefallen. Vgl. z. B. vorher Z. 9 شهادة عيسى, Z. 11 شهادة عيسى, "von Jakub", على نفسه u. s. w. Auch ist wohl ليعقب als Gegensatz zu شهادة اليمين als Verfasser gedacht, zu übersetzen, sondern "für Jaküb, zu dessen Gunsten". Vgl. Beidawî I, S. 544 Z. 13. Bei dieser Fassung der Worte würde Anm. 310 im Mani zu modificiren sein. die Verführten", schlägt Fleischer, الْجَنبين, die Verführten", schlägt Fleischer, الْجُنبين Auserwählten" vor, die Extextol und Electi der griechischen und lateinischen Kirchenväter, was freilich dem Begriffe nach dasselbe sein wurde was الصتيقيق ; s. Mani S. 271 Z. 22 fig., S. 283-284, 287. Auch findet sich der Ausdruck nicht weiter, wohl aber die Gegensätze und خواصّهم S. 207 Z. 6, Exoteriker und Esoteriker der Manichäer. Indess wird dedurch unterstützt, dass es fraglich ist, ob dem Worte الجتبين die Bedeutung "Verführter" schlechthin zukommt, oder ob noch irgend etwas Bestimmendes (mit dabei stehen müsste. Vgl. übrigens bei Lane جأنب = جنب. — Von den Handschriften giebt hervorgegangen, الحسنين, aus الحسنين, hervorgegangen, worin allerdings ebensogut الجتبين stecken kann. || 5. مين nicht Rüstzeug, sondern Aufruf (zur Frommigkeit). (Z. 21) Statt ارمينية lies ارمينية ohne Taschdid.

IX, 1.

1. In V. folgt hier noch: الى عيسى الشيطان (134 r) الم عيسى النبي عليه السلام والحال ان الشيطان كافر بالله وعثلًا في الناركذلك ان ماني شيطان الان ويكفر بسبب اسناد الشيطان الى عيسى النبي عليه السلام وجميع الانبيآء من طرف الله معصومون من هذه اللغويات ومسلبون فبن انكر هذا القول العصيم فقد ترى بعد موتد في الاخرة ما يقولون بافواههم ما ليسَ في قلوبهم الايمانُ والحاصل ان الماني مطرود من رحمة . الله كمطرود الشيطان من الجنة وملعون فلتكن لعنة الله على الكانبين في حق الانبيآء Davon hat nur C. noch die ersten Worte vor من تسمية, das folgende fehlt auch in dieser Handschrift. || 2. ناق , lies ناق , so mit L. V., entsprechend dem Z. 18 vorhergehenden ناق, so dass das zweimalige ناذا den Nachsatz von جواب امّا امّا einleitet. Der Sinn der Uebersetzung bleibt derselbe. || 3. ومعينو vulgar statt ومعينو; vgl. 8. 340, s Anm. 4 u. S. 342, 18 Anm. 5. | 4. والنسير, lics والبشير als Subject des zweiten der vier Parallelsätze "und der Heilverkünder vom Osten" statt "der Bewegung vom Osten", wie S. 101 l. Z. übersetzt ist. — In Folge dessen ist الكثير (in C. H. L. الكبير in إلكسير zu verwandeln "der grosse Baumeister (vom Süden her)" statt "und des vielen Bauens (vom Süden her)". — S. über البشيج im Vorhergehenden S. 331, 7 und 333, 28, wo zwar nirgends البشير, der Bote froher Kunde" (vgl. auch Anm. 161 im Mani) als der grosse Baumeister, an ersterer Stelle aber in Verbindung mit den drei andern auch hier genannten Personlichkeiten erwähnt ist, so dass der viergegliederte Parallelismus unzweifelhaft ist.

Lesarten: Z. 1. باب (الباب C. – Z. 2. بالمان (يخالطون C. – Z. 3. . V. - Z. 5. وأما الصلب [والصلب . V. - Z. 4. المان ـ والمان [المار ـ والمار ـ والمار ـ والمار ـ والمار Z. 6. وزعم fehlt in C. H. L. — Z. 8. وزم لا غزعم أفيزعم أفيزعم fehlt in C. H. L. — Z. 8. وزعم الها الها نيرا الم -- V. الوكوبة C. الزكوة [الركوة 11. Z. 11 الصورة إبصورة - V. المنير L. المنبر H. المدر الها سرا Z. 12. النكر [البكر C. -- الشبيه الشبيه النكر البكر [البكر 12. النكر البكر ] ينسبه النكر [البكر 2. 12. النكر [الركوة - ٧٠ ولوا هاربين [ولت هاربة ١٤٠ - ١٤ مقربون [نيقربون ١٥٠ - ٧٠ بنسبة [النهنهة L. - Z. 15. الشبع H. V. السبع H. V. الزكوة الكوة الزكوة الزكوة به L. ftigt فيخلصونه . V. - Z. 20 فيجتذب . V. - Z. 18 القاتل |القابل . V. - Z. 20 فيجتذب الاهواء [الاهوال - .L. مثاله [منامه - H. سنه إشبه 2. 21 ... نيصلصون ,hinzu [لخلاصة .2. 25. L. — Z. 24 متحضر المتحضر المتحضر [فيحضر -- C. -- وآزرة [واروة الاهوال .4. 2. 2. ولا الجية bis وانها . L. - Z. 25 f. التوبيخية التوبيخة التوبيخة الدينة الخلاصة .C الخلاصة قسيبات C. H. – السبات (نسبات C. H. – بهم (به V. – کیدر فیدر کی علی السبات السبات کا fehlt in V. – کیدر فیدر ا والتسير . C. V. والتسيير [والبشير - .V. - الحرى [الجدى .fehlt in H. - Z. 31 الحرى الجدى -والسالكين . hat C. الكنير - 31 f. Statt الكبير - 1 الكنير الكبير - 4. L. الكبير - 1 الكبير - 1 الكبير - 1 الكبير

V. — Z. 17. الحداد العداد الع

1. Ich habe يعظيون in V. weil viel altarabischer, als يعظيون, jetzt in den Text aufgenom-334 men, ohne die alleinige Berechtigung desselben zu urgiren, da das Zeitalter unseres Schriftstellers bereits die strenge Grammatik vielfach ausser Acht setzte. # 2. بالدنيارية, über dessen zweifelhafte Richtigkeit ich mich S. 318 auf weitere Aufklärung berief, halt Floiocher als. Abstractum und Collectiv-Concretum wahrscheinlich für zusammengesetzt aus يار عام المعاون المعاو

[المانويّة C. H. - Z. 2. وجب [اوجب C. - Z. 3 f. المانيّة [المنانيّة المنانيّة ] H. بالدمداوريّة C. ع. 5. بالددماوريّة [بالديناوريّة ك. ك. ك. ك. عن اعن V. - ك. المانونيّة المانونيّة [في ولاية .V. - Z. 9 اقتضت [افضت .V. - Z. 9 يتم [تتمّ .V. - Z. 9 بالدساورية [وانضم طيح القسرى - 1. 10 العراق .10 H. - Z. في ولاية العسرى - L. V. وفي ولاية دنيا £ 10 f. كن [له - ٧٠ رادمهم L. رادمهم الله عنوا الله عنور المعرمز الله عنون الله عنون الله عنون الله عنون ا -- L. ابنى ابى ابى ابن [ابنى 14. ك. -- ك. تينًا عربضة الله الله عربصة إعريضة التبع [البيع C. - Z. 15. المهم H. بالاعرمز [زادهرمز C. - Z. 15. التبع [البيع .C. وابق إواثق .V. - Z. 18 فقال لهم [فقال ٧٠ - ٧ يسألوه [سألوه - ٧٠ - ١. ارتحل .H. المانونية [المانويّة - L. V. - Z. 21 الديحوري [الديحوري المقلاصة [والمقلاصيّة الى bis في ذلك الوقت C. — Z. 22 ff. Die Stelle في ذلك الوقت bis كل الوقت الموقع الموق · Z. 26. بن ادبعت L. بن ادبعت H. بردانغت V. — ابن ادبعت [يزدانغت L. عردانبعت [يزدانغت ومها . Tehlt in V. - Z. 27 وادرى إوادرى بهم - H. مخالف C. مخالف سعد V. - بن L. بن V. - علفه [خلفه - V. - Z. 30. مومز (هرمزد C. عرمزد العرمزد علفه العرمزد الع

Absichtlich habe ich hier in ihrer ganzen Entwickelung die Ansichten der beiden genannten Gelehrten über die Stelle von den zehn Geboten mitgetheilt. Sie weichen, wie wir sehen. in wesentlichen Puncten von einander ab, beruhen aber beide entweder auf Veränderungen am Texte oder auf Voraussetzungen von Verwirrung in demselben. Ich gestehe offen, dass ich gegen die eine Ansicht weniger, gegen die andere mehr Bedenken habe, mich also zu keiner glatt bekenne. Es lässt sich der Dekalog ja auch so herstellen 1) تبك عبادة الاصنام nicht Götzen-ترك القتل (4) nicht geizig sein, عرك البعل (5) nicht tödten, 5 ترك القتل (5) nicht tödten, 5 ترك البنا (5) تعليم العلل (5) nicht tödten, 5 ترك السرقة (6) ما ترك البنا (5) تعليم العلل (5) السرقة (6) ما ترك البنا (5) تعليم العلل (7) ما ترك البنا (5) تعليم العلل (7) ما ترك البنا (5) تعليم العلل (5) تعليم العلل (5) تعليم البنا (5) تعليم (5) تعليم البنا (5) تعليم (5) تعل nicht trügerische Vorwände oder Ausflüchte lehren, 8) (توك) nicht Zauberei treiben, 9) ألاسترخاء والتواني في العبل (an der Religion zweifeln, und 10) الاسترخاء والتواني في العبل und matt oder lässig im Handeln sein, was beides (9 und 10 nämlich) im Festhalten an doppelter Gedankenrichtung ترك) القيام بهتين (also in heuchlerischem Bekenntniss der Lehre Manî's) seinen Grund hat, die zu unterlassen ist. — 9 und 10 sind auch hier wesentlich von einander unterschieden, so dass sie ganz gut jedes ein besonderes Gebot bilden können, indem das cine die (doppelte) Gesinnung, das andere das (doppelte) Handeln zum Gegenstand hat, obwohl das Letztere eine Folge des ersteren ist. Auch ist das Nöthige zur Erläuterung dieses Unterschiedes in den Anmerkungen weiter ausgeführt, und die drei Siegel enthalten gewissermassen den Schlüssel dazu. Das Gebot von vier oder sieben Gebeten bliebe ausgeschlossen und ware ein neues selbständiges Gebot. 1 Fassen wir den Text so auf, so ist auch nicht die geringste Veränderung an demselben vorzunehmen. Ueberdiess findet sich in allen Abschriften nicht eine einzige Verstummelung oder Variante, und nur V. schreibt تعليم التحر والعلل. Wir haben diesen Dekalog, wie das ganze System Mani's, nicht nach unserer Ausicht zurechtzumachen, und darum, wenn nicht stricte Nothwendigkeit uns nothigt, den nicht weiter verdächtigen und schlichten Text zu belassen. Ucbrigens gebe ich die Wahl unter dem hier Zusammengestellten dem Urtheil des Lesers anheim und erlaube mir nur noch folgende Andeutung:

Wie stellt sich die Frage, wenn man das الفراتض العشر من الفي العمل gar nicht als die Zahl zehn gelten lassen wollte, zumal diese schon vorher angegeben war, sondern in der Bedeutung eine der Bedeutung العشر من (في) الاموال also Abgabe des Zehnten vom Vermögen, auffasst? Schahrastånî wenigstens stellt diese geradezu an die Spitze der Gebote, indem er deren Zahl vollig unbestimmt lässt, wenigstens nicht angiebt, als die Gebote selbst aber folgende aufführt: 1) العموال die vier Gebete (viermaliges Beten) für Tag und Nacht, 3) في العموال الموال الموال

<sup>1)</sup> Und so wird es sein, da die Handschriften die Worte roth als neue Ueberschrift schreiben.

1. بهتين, wofur Floischer بِنْهَبَتَيْن, lesen will. نَهْبَعُ (verkurzt aus بهتين) eigentlich 338 etwas, wodurch man Verdacht erregt, bedeutet in der späteren Sprache geradezu orimon, Anklagepunct, d. h. eine Handlung oder Handlungsweise, deren Jemand angeklagt, beschuldigt werden kann (s. Bocthor unter Acouser und Acouse). Also القيام بتهبتين: das Aufsichnehmen zweier sträflicher Dinge, das sich ihrer schuldig machen - nämlich, wie es weiter heisst, an der Wahrheit der (manichäischen) Religion zu zweifeln und in der Ausführung ihrer Gebote schlaff und lässig zu sein. Demnach stellen sich die Gebote folgendermassen heraus: "die zehn Gebote sind: 1. nicht Götzendienst treiben, 2. nicht lügen, 3. nicht geizig sein, 4. nicht tödten, 5. nicht ehebrechen, 6. nicht stehlen, 7. nicht (Andere) trügerische Vorwände und Ausflüchte lehren ("Du sollst nicht falsch Zeugniss reden"), 8. nicht zaubern — endlich sich nicht zweier schwerer Fehler, nämlich 9. des Zweifelns an der Religion, und 10. der Schlaffheit und Lässigkeit im Handeln, schuldig machen. — Er schrieb auch vier oder sieben kanonische Gebete vor" u. s. w. Letzteres ist somit ein neuer Satz, wie sich aus der ganzen Satzverbindung und Aufzählung der والفيائض العشر Z. 6, setzt sich fort mit فالغيائض العشر Z. 10 und وفرض صلوات Z. 28. Bei Alledem ist darauf aufmerksam zu machen, dass Schahrastani S. 122 الصلوات الاربع في اليوم والليلة وunter den zchn Geboten aufzählt, was mich bewog, die Worte فرف الز und das Gebot von vier oder sieben Gebeten mit den zehn Geboten zu verbinden.

Auch Ewald (G. g. A. 1862 S. 688 ff.) fand in der von mir angenommenen Anreibung dieser zehn Gebote, deren Lob ich S.299 A.229 als ein rein relatives aussprach, an welchem ich noch heute festhalte, Anstoss, sowie theilweise im Texte durch Schuld des Verf. selbst und der Abschreiber grosse Unklarheit und Verwirrung. Er zweifelt nicht, dass, wie nun einmal der Text liegt, sie so zu versteben seien: 1) der Glaube (wie ihn Mani versteht und fordert, und hier folgt eine sehr lehrreiche Angabe über den Begriff und Umfang dieses Glaubens) und das Unterlassen der Götzenverehrung, beides offenbar nur in einem Gebote zusammengefasst; 1 2-7) das Unterlassen der Lüge, des Geizes, des Mordes, der Hurerei, des Diebstahls, der Zauberei; alsdann 8) das Unterlassen des Vorwändesuchens (تعليم ist hier nicht berücksichtigt, sondern تعليم bei Ewald ohne angegebenen Grund daraus geworden) und des Verharrens bei Doppelgedanken oder, wie es auch erklärt wird, des Zweifelns über die Religion und des trägen unentschiedenen Handelns, was alles offenbar nur ein anderes aber ungeschickt ausgedrücktes Gebot neben dem zweiten ist und wofür sicher weit ursprünglicher und treffender das mehr christliche dort an zehnter Stelle seinen Platz hat; 9) die vier (oder sieben, wie hier hinzugefügt wird) Gebete, wobei denn offenbar als zehntes jenes Gebot über die Zehnten aus blossem Verschen fehlt. \* ... "Man wird finden", fährt Evald fort, "dass auf diese Art der Bericht des Fihrist im Ganzen denselben Dekalog geben will, nur mit einigen freiern Veränderungen und Versetzungen in der Reihe der einzelnen zehn Gebote, wie sich solche noch in den verschiedenen Abschriften des Mosaischen Dekalogs so وتعليل wieder in seine rechte Stelle vor والتعر wieder in seine rechte Stelle vor "da) "zu rücken". تعليم العلل es steht jedoch "العلل

t) Was aber hier vom Glauben bemerkt ist, geht selbständig voraus und hat seinen Platz im Texte nicht unter den später aufgezählten zehn Geboten, ist daher auch nicht unter diese aufzunehmen, sondern bereitet nur darauf vor, was unter dem zu unterlassenden Götzendienst im manichäischen Sinn zu verstehen ist.

<sup>2)</sup> Wenn nach Ewald العشر عن الأحوال oder العشر عن الأحوال einmal fehlen soll, so würde es eher gleich zu Anfang der Aufzählung der zehn Gebote als erstes, wie solches bei Schahrastani (s. S. 192 und Mani S. 308). steht, wegen des العشر nusgefallen sein, weil العشر vorherging. Doch liesse sich das Ganze noch anders denken, wie wir gleich sehen werden.

الشهوة والحرص . لا ftgt V. استله الشهوة والحرص . L. — Z. 9. Nach الشهوة والحرص . L. — والمرسل و الحرص الله و المرسلي و المرسلي و المرسلي و المرسلي الله و المرسلي و المرسلي الله و المرسلي الله و المرسلي الله و المرسلي و المرسلي الله و المرسلي و ا

1. امها; lies امها, wie in der Uebersetzung der Dual ausgedrückt ist. | 2. وحرّها, d. i. وحرّها , und ihrer Gluth".

الى H. — Z. 3. اشابل C. شايل إشائل C. عدى [يغدّى 1. يغدّى 4. عدى فاتام [واتام ثم .5 .5 . H. - 2 ثور [نور - L بنطلق .V ينطلق .C ننطلق [تنطلق [دبسروا . 6. کربرباد . ۱ وبوموناد . H. وبرمونار [وبرفریاد . . . وروم باد [ارليّين C. H. V. — Z. 9. بالصديقون [بالصديقوت H. — عن دروا C. المروا C. المروا [يشرق -- C. وبكجة [بكجة 2. 12. ع. - V. - Z. 12 والغيث L. والغيث (والغيب البكتين [وابوابات ابوابات لل. V. - Z. 14. اوطيعا طيعا ما C. H. يسرق وطيعا طيعا الماد. الله المرتب الماد. المرتب المادي H. L. وظلًا ظلًّا [وظلالا ظلالا 17. ك. ح. 2. 16 واظهم [وازهم 16. ك. ح. يا وابوانا وانوانا H. — Z. 21. العادمون C. العايمون العاملون - Fehlt in H. وطلا طلا منشعبة [متشعبة L. حياص C. وعياض وغياض L واعوار الغوار الغماق العماق العماق العماق C. H. تشعثة L. (؟) V. — Z. 22. حرسات C. حرسات V. — Für وينابيع warde ich - . V. اوقع [ارفع . Z. 23. ح. با ومن بلاد [من بلاد - . C. من ردم |ومن ردم - . lesen وينبع Z. 24. كمسة [ الرفية دبواب [الز فيه تراب وعناصر <math>V. - V. = 1 عور اغور V. - V. حبسة المبية المبية V. - V.الوفية وتراب وعناصر  $^{
m C.}$  الوفية ودراب وعناصر  $^{
m H.}$  الوفية ددوات وعناص  $^{
m C.}$  $^{
m C.~H.}$  وعياض [وعناص  $^{
m C.~H.}$  الدلج [الربح  $^{
m C.~Z.~25.}$  وعياض وعناص  $^{
m C.~L.}$ [للانسان V. - Z. 27. بيتك L. وبيتك V. - Z. وبتلك التيك التيك التيك التلك ... V. ... اذبع H. ادبع H. ادبع C. H. انبع [الأبعال C. H. ... والمثعم [والمثعم المال المثعم المثل الأبعال المثل ا fehlt in H. كان .30 كان . V. -- Z. 30 والتراب ما والربا .

nische Masse, d. h. die Archonten oder Dämonenfürsten, wie die Erklärung weiter ausführt, dachte. Nur diese sind als ausgefallen zu suppliren, wenn man das Pronomen & sprachlich urgiren will. Unser Verfasser excerpirt und kommt daher öfter mit sprachlichen und logischen Beziehungen in Conflict, da die Mittelglieder fehlen. Vgl. z. B. Anm. 148, 189, 192, 300.

والادواء [والاذاء .3. ك. V. - Z. والترويج [والترويع C. H. L. - بما إنما .2. 2 [والحسن C. H. L. - Z. 5. وغير [واشباء C. H. L. - Z. 5. وغير [واشباء C. H. L. - Z. 5. وغير [واشباء C. H. L. - Z. 5. وغير المسان والحسن المسان فمنها V. V والشرر I والمثوير H والمعرير V والمعرير V والحسّ بالاجناس V. — Z. 10 والتعسق H. والتعسق (والتغنيق V. — Z. 10 مذا الماء يزيد [تزيد -- ٧٠ عون القمر لقمر القمر إغور العبق ١١٠ ك. -- ١٤ بالاجناس [الخمسة C. V. بين H. L. - Z. 12. الحديثة الحديثة الحديثة C. V. الحديثة الحديث - .C وثبان [وثباني - .V لحاص H. لتعلص C ليغلص التغلُّص H. -- Z. 15. وثبان وثباني Z. 16. كا على [ق . 8. 18. كا كال [واسعة كل . 7. 17. الكل [لكلّ . 14. كا كال [لكلّ الكلّ . 2. 16. كا [اثنى -- fehlt in H. وفي كل سكّة .19. Z. 19 واحدة [واحدة ل. V. - قطات [عتبات .C. H. بالمبر [السبم - C. H. U. بالتي [الذي 4. L. V. - Z. 24. الجن [الحتر 2. 23. 23. H. L. V. - اثنا فتعفد [منعقد . - Z. 27 عنسير ل. السيم التسبيم التسبيم التسبيم التسبيم التسبيم ـــ H. سرسم .C تربيع [يرتفع fehlt in C. H. — يقدر اتقدّر H. V. — يقدر اتقدّر ريغور H. ويغور V. - ميضطرم [فتضطرم - C. H. V. - ينحل [يتحلّل - C. H. V. ويغور C. H. auch gut. - Z. 31. افاذا اذا إفاذا C. — Z. 32. الميزجرها C. فيرجرها قليم فيرجرها اذا إفاذا إفاذا إفاذا إفاذا إفاذا المرجوعا الأدا إفاذا إفاذا المرجوعا الأدا إفاذا إفاذا المرجوعا الأدا إفاذا إفاذا إفاذا المرجوعا الأدا إفاذا إفاذا المرجوعا الأدا إفادا المرجوعا المرجوعا الأدا إفادا المرجوعا المرجوعا الأدا إفادا المرجوعا المرجوعات المرجوعات المرجوعات المرجوعا المرجوعات المرجوع V. فرقل [قبر قل - C. H. L. فيرجع [فترجع

1. Z. 6. (Mani S. 58 l. Z.) liess ich عنيف (wörtlich: "das Licht Gottes und seine 331 Beschmutzung", d. i. den Schmutz oder die höllischen Stoffe, womit der Urteufel und seine Geschlechter im Kampfe mit dem Urmenschen diesen umgeben hatten) drucken, obwohl وطيع in V. auch nahe lag schon wegen des folgenden النام المائي المنابع المائي المنابع المنا

S. 330, 1 — 1.

بالنور L. V. — Z. 23. بالنصر المسبع H. بالنور المشبع المسبع L. بالنور المشبع المسبع ا

1. Die ganze Stelle S. 330, s-10 von منالط الحريق bis بالضباب (bei Mani S. 55 330 Z. 13 bis S. 56 Z. 5), die allerdings in Folge des öfteren Wiederkehrens derselben Wörter und Wortverbindungen durch Auslassungen und andere Fehler leicht entstellt werden konnte, ist nach Prof. Floischer's Meinung so zu berichtigen, wie sie hier im Text des Fihrist steht; es würde nun die Uebersetzung S. 88 den vier einander vollkommen entsprechenden Parallelsätzen nach so zu ergänzen sein: Der Brand vermischte sich mit dem Feuer; aus ihr nun (d. h. aus dieser wit folgendem مراء oder مراء mit folgendem ومراء oder مناء bezieht sich فينها auf das aus dem خالط herauszunehmende الخالط herauszunehmende الخالط herauszunehmende عالط herauszunehmende المناطع sich daher in diesem von Verbrennen vorfindet, rührt von dem Brande her. Das Licht vermischte sich mit der Finsterniss; daher nun (d. i. aus dieser Vermischung) kommen diese (irdischen) dicken (oder dichten) Körper . . . was aber sich in ihnen von Helligkeit vorfindet, rührt vom Licht Der Glühwind vermischte sich mit dem Winde; aus dieser Vermischung nun kommt dieser (irdische) Wind. Was sich nun in diesem von Nutzen . . . Der Nebel endlich vermischte sich mit dem Wasser. Aus dieser Vermischung kommt dieses (irdische) Wasser her. Was sich nun in diesem von Lauterkeit . . . findet, rührt vom Wasser, was hingegen . . ., vom Nebel her.

In jedem dieser vier Glieder wird die Entstehung eines der vier irdischen Elemente aus der Vermischung eines himmlischen und eines höllischen Grundstoffs erklärt.¹ Die ersten Glieder entsprechen allerdings dieser Textverbesserung; im Sinn wird indes nichts verändert, und wie der Text im Mani lautet, könnte man in ihm eine Vermeidung von Wiederholungen derselben Worte beabsichtigt sehen; auffallend bleibt auch, dass sich die ergänzten Auslassungen lediglich um dieselben Glieder und Verbindungen bewegen, während die Ausführung der Parallelen ohne Tadel ist und dem Verständniss an sich auch ohne jene Ergänzungen keine Schwierigkeit bereitet. Dass auch meine Uebersetzung den Ursprung der vier irdischen Elemente aus jener Vermischung ableitete, deutet das einmal hinzugefügte "gegenwärtig" an. || 2. Statt i lies im mit C. als von in auch einer an die Lichterde gränzenden Seite der Erde der Finsterniss"; wie auch meine Uebersetzung nicht anders zu verstehen ist. Fleiseher meint, dass hinter in etwas ausgefallen sein müsse, da in auf vorher genannte persönliche Wesen beziehen könne. Ich vermisste nichts, da ich nach Anm. 120 unter mir die dämo-

<sup>1)</sup> Hierdurch füllt die Anmerkung 117 im Mani S. 215 hinweg.

L المطودياتوس [الطونيانوس - . ۷. - ك ططون C. ططون C. ططون [ططوس [المفالوس ك. - 2. 22. المفالوس L. المودياتوس - . ۷. - ك المودياتوس ك. - 2. 24. المودياتوس المارقليط [الفارقليط [الفارقليط ك. - 2. 25. حوّل [وجوّل 26. ك. - 2. 28. من [وجوّل 6. - 2. 29. يعزا [يعزّ 6. - 2. 29. وقبلة [وقتلة - 2. 31. كا

1. علَّة: der obere Theil als Gegensatz von السُفَل, das sogleich folgt; علة ist 329 nur nomen actionis. || 2. Alle Codd. وتستى; 1. ويسمى, abhängig von إلى ,als dieser Scheitan entstanden war und den Namen Iblis al-kadîm bekommen hatte". || 3. C. V. من عالية, H. من عالمة, L. richtig من غَالَبَة: "indem er jeden, der ihn zu bewältigen suchte, mit Verderben und Vernichtung schlug". | 4. النُسْبَعُ, das gewöhnliche Wort von einem Kleide und Panzerhemde, welches bis auf die Füsse herabreicht, - hier um so passender, da das Licht, gleich einem Panzerhemde, eine die ganze Gestalt des Urmenschen bedeckende Schutzwaffe bildet. || 5. In der Anmerkung \*) zu Mani Seite 207 machte ich darauf aufmerksam, dass man auch رَأْسَة, "gefangen genommen hatte" lesen könne, und gab den Grund an, warum ich aus: "und وأَسَرَ vorzog. Floischer liest وخلص statt وتخلص (Z. 28) und spricht sich für واسر (السَبْوَات , النور , جنان Gegensatz zu النور , جنان , النور , السَبْوَات , النور , جنان befreite den Urmenschen aus den Höllenräumen zugleich mit den von ihm zu Gefangenen gemachten Geistern der Finsterniss" — möge sich nun das in الانسسان القديم liegende Pronomen auf الخسان oder, wahrscheinlicher, auf beziehen. Dagegen erscheine es nothwendig, S. 331, 7 (Mani S. 59 Z. 1) dem immer nur in Beziehung أَسَرَ zu lesen, da أَسَرَ immer nur in Beziehung auf Personen gebraucht werde. - Freilich aber erscheint auch hier das Licht selbst als Gott und folglich personificirt. Die Handschriften unterstützen 329, عن سر und سخلص به nicht. Letzteres ist geradezu واست geschrieben. Doch ändert im grossen Ganzen der Sinn sich wenig, und ist sehr gut zulässig, ebenso wie آسَرَ . (Fleischer zieht jetzt das handschriftlich verbürgte تخلّص vor, als Beispiel des von de Goeje im Glossarium zu Baladurî S. 38 und zu Fragmenta historicorum arabicorum S. 24 besprochenen transitivon Gebrauchs von (24).

Lesarten: Z. 1. والموتة [وبناء العالم والحروب بيان ألبيروت [وبناء العالم والحروب بيان ألبيروت [وبناء العالم والحروب بيان ألبير ألبي

Bruchstücks belehrte, welche Lesart die Proff. Ewald und Fleischer ebenfalls festhalten. · Ewald meint, der Fehler liege hier freilich etwas tiefer und er zweifle nicht, dass hinter etwa ein Wort wie معتسل (ein Mandäer) oder vielmehr ابو امرأته مع المغتسلين (der mandäische Vater seines Weibes) ausgefallen und dann zu lesen sei. Letzteres sei ausserdem ganz nothwendig. Der Sinn ist dann der: "sein Vater habe ihn an den Ort gebracht, wo ein Mandäer war, und bei diesem und in seiner Religion sei der Knabe auferzogen". Abgesehen aber davon, dass uns hier ein Mandaer oder gar ein mütterlicher Grossvater ohne Grund und Boden zuwächst, mochte überhaupt jede Vermuthung, dass hier etwas ausgefallen sei, sich als entbehrlich herausstellen, wenn wir die viel einfachere Erklärung Floischer's als hinreichend betrachten: "Dann liess ihn sein Vater nach dem Orte bringen, an welchem er selbst war. worauf er (der Sohn) bei ihm (dem Vater) und in dessen Religion aufwuchs." Der Vater war. wie wir vorher sahen, von Ctesiphon in die Gegend von Dastumeisan zu den Mugtasila gezogen, was recht eigentlich \_ bedeutet, wie z.B. aus S. 334, 11 vgl. mit 18 u. 14 und aus S. 387, 21, wo es "sich wohin begeben" (in der Absicht sich an Jemand anzuschliessen) ausdrückt, hervorgeht. Seine Frau, welche mit Mânî schwanger war, und mit der er nun in Folge des Zurufs aus dem innersten Heiligthum des Götzentempels keinen ehelichen Umgang mehr haben sollte, hatte er in der alten Heimath (Ctesiphon) zurückgelassen, und so kam jener denn, halten wir uns an die einfachen Worte unsers Verfassers und an die Deutung Fleischer's, in Ctesiphon zur Welt. Später liess der Vator den in seiner Abwesenheit geborenen Knaben nachholen, was das ganz ächt arabische κιμία τέμψας ἐκόμισεν αὐτόν bedeutet, eig. er schickte (absol.) und schaffte ihn (nämlich durch den oder die abgeschickten Menschen), ganz ähnlich der asyndetischen Construction: وسا قال لع , er liess ihm sagen. (Vgl. Abû'lmah. II, Pars post. S. 53 Z. 20.) gewohnlich في البلاد; doch führt Lane auch die Variante البلاد an. | 8. البلاد, البلاد, البلاد d. h. die Hauptstadt, wo sie sich befanden.

Dur Kena (richtiger Charles); quod nomen saepe apud utrumque auctorem occurrit. Locus enim erat apud Seleuciam et Ctesiphontem, ubi Episcopi Seleucianses sepeliri solebant". (Die Begräbnissstätte befand sich daselbst in der grössern Kirche). — Dasselbe wiederholt Assemani Tom. III, II S. 191 Anm. 5; vgl. dazu Jâkût II, S. 687-688 und andere Geographen. Gehen wir auf den Ursprung des Namens zurück, so ist das einfache zur Bezeichnung des Klosters oder überhaupt irgend einer Oertlichkeit auch nicht möglich; denn wie ich im Mani (S. 126) nach Assemani augeführt habe, war Lock Künî (kûne, arabisch zu) eine vornehme Matrone, die den Grund und Boden zur Erbauung des Klosters schenkte.

Wenn ferner Abû'lfaradsch Mânî zu einem christlichen Presbyter in Ahwâz macht, so müsste in seiner geistlichen Stellung in aller Kürze eine bedeutende Beförderung nach oben erfolgt sein, sollten wir ihm hier als Bischof des Klosters (Deir) Kunna und der in der Nähe befindlichen Araber begegnen können. Und selbst wenn wir annehmen, dass er nur eines od er das andere war, mithin beide Angaben nur auf schwankender Tradition eines Factums beruhen, bleibt jedenfalls die ihm hier beigelegte hohe Stellung als Bischof höchst problematisch und unwahrscheinlich, da sich bei den syrischen Kirchenhistorikern, die von Månî wissen und die Geistlichkeit der verschiedenen Diocesen weit hinauf kennen, nirgends eine Spur davon findet. dass er ihnen als Bischof des so oft erwähnten Klostersprengels Deir Kunnå bekannt gewesen wäre, was, verhielte es sich so, gewiss nicht unerwähnt geblieben sein würde, ebenso wie seine Anstellung als christlicher Geistlicher in Ahwaz. Ausserdem bietet die Bestimmung des Zeitraums, wo er diese Aemter inne gehabt haben soll, Schwierigkeit, und die Bezeichnung Bischof von Kunnå und der Araber — warum nur dieser? — bleibt als ein vager Begriff, der sich doch wohl genauer hätte fassen lassen, eine eigenthümliche Verbindung. Freilich würde ihm unser Verfasser diese Stellung nicht positiv anweisen, sondern durch sein "man sagt" selbst die Unsicherheit des Bodens andeuten, auf welchem sich diese Angabe und er selbst bewegte; wie indess die Quellen des Fihrist syrische sind, so sollte man glauben, dass andere Syrer ebenfalls etwas von Måni's Priesterschaft wüssten: Abn'lfaradsch ist zwar syrischer Christ, aber kein Kirchenhistoriker. — Doch lasse ich in Ermangelung von etwas Sicherem diese Conjectur ihren Platz im Texte einnehmen.

[Es folgen hier nachträglich noch die Lesarten zu dem Mânt und seine Lehre behandelnden Abschnitte des Textes, von neuem mit der Originalabschrift verglichen und mehrfach berichtigt. R.]

1. H. ابعد, V. ابعد, V. ابعد, siehe am Ende der Anmerkung. — Eine von allem Anfang an 328 bedenkliche Stelle, mit deren Deutung ich mich nie recht befreunden konnte, daher ich auch bei Herstellung des Textes des Fihrist die im Mani bereits aufgenommene Lesart verliess, ist die folgende, wo das Wort عربي den lebhaftesten Anstoss gab. Darin, dass ich Mani S. 139 ihm die concret-collective Bedeutung, wie in der deutschen Sprache Verwandtehaft d. h. Verwandte, gab, irrte ich. Das Wort ist nur Abstractum, und القرب bedeutet etwas anderes als ich S. 139 angab. Ich lese heute mit Goline, wie mich die spätere Entdeckung seiner Abschrift dieses

<sup>1)</sup> Mit 24 Jahren trat er öffentlich auf und dann reiste er 40 Jahre: dazu tritt durch obige Erklärung ein neues Element hinzu, das chronologisch schwer einzureihen sein wird.

عبد الله بن Abu'lmah. ausgefallen ist, kann auf Versehen oder Unkunde beruhen [es geht عبد الله بن unmittelbar vorher. M.]. || 4. Es folgt nun der Abschnitt, der meinem Werke "Mani, seine Lehre und seine Schriften" (Leipzig 1862) als Unterlage diente. Da ich somit auf den dort mitgetheilten Text hier zurückkomme, so ist mir die entsprechendste Gelegenheit geboten, die nöthigen Verbesserungen und Ergänzungen zu der nun vor acht Jahren herausgegebenen Schrift, die mir sowohl von befreundeter Hand zu Theil wurden, als sich mir selbst aufdrängten, an Ort und Stelle niederzulegen. Vorzugsweise verdanke ich meinem Freunde Prof. Fleischer höchst wesentliche Bemerkungen, die sehr häufig nicht nur für Herstellung eines correcteren Textes, sondern auch für Sinn und richtigere Auffassung vom entschiedensten Einfluss sind, wie ich am betreffenden Orte selbst anzudeuten nicht unterlassen werde. für Begründung der Kritik, welche der durch die Beschaffenheit der Handschriften vielfach verkümmerte Text erfuhr, die nöthigen Unterlagen beigefügt, und ich bin um so dankbarer dafür, als dadurch der in dem Vorworte ausgesprochenen Bitte, meinem etwa bewiesenen Mangel klarerer Einsicht oder eingeschlichener Täuschung durch Belehrung zu Hilfe zu kommen, umfassend entsprochen worden ist, während ich in den über mein Buch gedruckten Recensionen und Berichten nur äusserst wenig zur sprachlichen Erläuterung, auf die es doch hauptsächlich ankommt. gefunden habe. الاسعانية zu lesen, nicht و م entschieden einen arabischen Ursprung andeuten würde, der hier nicht zulässig ist, wodurch die Annahme einer altpersischen Familie dieses Namens ungerechtfertigt erscheint, und in der That die Abstammung der Mutter Mânîs nach unserm Verfasser auf die Aschganiden (Arsaciden) zurückzuführen ist. 6. Für البعف فهي والغربان und wie die Lesarten alle heissen, schlägt Floischer البعف فهي والغربان vor "Bischof von Kunna und den Dschacha und die Umgegend von Badaraja und Bakusaja bewohnenden Arabern" und stützt diese Christianisirung auf die ganz ähnliche im Namen seiner Mutter Marmarjam und in der Angabe bei Abû'lfaradsch S. 130, Mânt sei تسيس بالاعتوار, ein christlicher Presbyter in Ahwaz, gewesen, wie ich S. 121 (wo aus Versehen قسيس الأهوار gedruckt ist) bereits angegeben habe. Fallen bei Annahme dieser Deutung alle andern Versuche einer solchen hinweg, so machen sich auch wenigstens gegen die meinige (S. 121) noch andere Grunde geltend, da في , في , i nur im status constructus (s. de Sacy gr. I, S. 417 § 932) zur Anwendung kommt, also nicht den Artikel (الفي) haben kann, während z. B. S. 290 ganz richtig خاتم الغم stehen, nicht والغربان; wohl aber ist die Form العُرْبان, die Araber, nichts als eine Erweiterung von السُودان, wie العُرْبان, von السُود العُرْبان von Lus. w.; vgl. 1001 Nacht von Habicht I, S. 205 Z. 8, Harîrî erste Ausg. S. PPA Z. 5; s. anch عربان مصر in Makrîzî's Abhandlung über die in Aegypten eingewanderten arabischen Stämme hrsg. von Wüstenfeld S. 16. Lane (Customs and Manners übers. von Zenker I, S. 22) erklärt den Ausdruck bestimmter nach heutigem Gebrauch: العرب seien die Badawi's im Ganzen, العبان nur ein Stamm oder eine kleine Anzahl derselben.

Doch steigen mir andere Bedenken gegen diese Deutung auf, sprachliche und sachliche. Ich habe bis jetzt keine Stelle weder bei Syrern, noch bei Arabern gefunden, wo absolut stände, vielmehr überall ohne Ausnahme aug. Assemani, bei welchem dieses Kloster in allen Bänden der Bibl. or. wiederholt erwähnt wird, bemerkt Tom. II, S. 394 zu Bädräjä aug. Salomon Bostrensis eum locum Syriace vocat برانا إلى المنافعة على المنافعة ال

<sup>1)</sup> Bei der folgenden Besprechung der einzelnen Stellen wird in den meisten Fällen von den im Mani angenommenen Lesarten ausgegangen. M.

IX, 1.

2. C. قرشيا H. قرشا, V. مرسا V. قرشيا Ein Name قرشيا, oder wie auch möglich wäre ديا, der öfter vorkommt, erinnert an das Gebet دعاء قرقية; s. Catal libr. mss. biblioth Senator. Lips. S. 436 Col. 1, wofur auch عرضية S. 443 Col. 1 letzte Z., قرضية S. 445 Col. 2, 448 Col. 2, 451 Col. 1 und تُوسِيِّة S. 447 Col. 2 steht. Dort ist es freilich ein kabbalistisches Wort, womit das Gebet anfängt. | 8. Warum Chwolsohn إحدى, schreibt statt إحدى, das in allen Codd. steht, weiss ich nicht. Ich bemerke dies nur zu meiner Rechtfertigung. | 4. Den Zusatz bei Chwolsohn S. 43 unter (3) in B: الله بن ثابت بن قرة hat keine Handschrift und auch V. (= B) nicht, nur schreibt V. قرة بن ثابت بن قرة bei Choolsohn ist zu streichen und هرقلیس, nicht هرقلیش, welches keine Handschrift hat und das für berechtigter zu halten kein Grund vorliegt, zu lesen.

1. قنع statt طاغي statt طاغية , داعي statt داعي statt داعي الكاهنة . 327 S. z. B. de Sacy, Religion des Druzes I, S. CLXXVIII. Doch lässt diese Form noch eine andere Erklärung zu; s. Lane unter 8,00. — Ebenso steht sie statt 80 8. 344, so; vgl. dazu ابعة من الجن 345, s. || 2. Chwolsohn hat ganz Recht, wenn er den Text der funf Mysterien nicht nur für ungewöhnlich corrumpirt, sondern grossentheils für geradezu unverständlich erklärt. Worte und Inhalt sind eben Mysterien reinsten Wassers, so dass selbst Muhammad bin Ishak tiber das Ungeheuerliche des Textes sein Urtheil nicht zurückhält. Wenn schon die vorhergehenden Auszüge des Anstössigen und Incorrecten genug enthielten, sind hier in dieser Beziehung die Grenzen des Möglichen erreicht. Wenn dem Uebersetzer und Erklärer solcher Räthsel der gute Wille und die ausdauerndste Geduld sich in eine wahre Pein verwandeln müssen, so hat Chwolsohn diese in vollem Maasse durchzumachen gehabt und nach aller aufopfernden Anstrengung und ordenklichen Abmühung sich sagen müssen, dass er auf diesem schwankenden Boden vorwärts zu kommen mit aller Mühe versucht, aber eben nur im Finstern herumgetappt und sein Ziel in weiter Forne unerreicht gelassen habe. In magnis voluisse sat est, und ich stehe nicht an, seinem Versuche die vollste Achtung und Anerkennung zu zollen, obwohl ich das Gewollte in geringerer Ausdehnung vorgeführt und kürzer gefasst gewünscht hätte.

Wiederholt stellte ich an mich die Frage, ob nicht ein zweiter Versuch, etwas Boden zu gewinnen, gerathen und an der Zeit wäre. Ich berieth mich mit den mir zu Gebote stehenden Hilfsmitteln und überzeugte mich schliesslich, dass hier weiter zu kommen, als es Chwolsoks möglich war, nicht gelingen konne. Vermuthungen auf Vermuthungen zu häufen führt, abgesehen von aller Unannehmlichkeit an sich, zu dem Ergebniss, dass es des Fruchtbareren noch zu viel zu thun gebe, um sterilem Boden vergeblich seine Kräfte, Mühe und Zeit zu opfern. Chwolsohn beruft sich auf die Zukunft, und ich schliesse mich seiner Appellation an; vielleicht gelingt es, wenigstens für Aufhellung einzelner Puncte ergiebige Quellen zu entdecken, und wer weiss, ob nicht Paris und London schon jetzt Manches bewahrt, was, wenn es an das Tageslicht gelangen wird, gedeihlich weiter hilft und eine annehmbare Befriedigung herbeiführt. Abů'lmah. II, 226 wird berichtet, wie der bekannte und auch oben S. 190, 25, 213, 23 und 298, 25 erwähnte Wezir على بن عيسي nach Aegypten kam und wie darauf von Seiten des Chalffen Muktadir هرون بن حَبّان als Richter in Misr eingesetzt wurde. Das ist unstreitig ein und derselbe mit dem hier عارون بن ابراهيم بن حَباد genannten Richter. Aus diesem Verhältniss zum Wezir, auf dessen Veranlassung er jene Stellung erhielt und wahrscheinlich auch mit dem gleichen Amte im Hauran und Umgegend früher oder später betraut wurde, ergiebt sich der Eifer, wie er hier sich dem Wezîr zu empfehlen, ihm eine Aufmerksamkeit zu erweisen oder als Richter seine Pflicht zu erfüllen gedachte. Dass das Mittelglied bei Brödchen nicht auch zu Ehren des Schamâl geniessen?. || 2. C. الكبريس, H. لكبريس, L. V. الكبريس, Die syrische Form ist auch im Plural beibehalten. || 3. سين auffältige Construction, dagegen S. 324, so ganz richtig الريس الآله [Vgl. S. 322, so Sanz leissen] | 4. Codd, فيفزعون, Chwolsohn فيفزعون, Chwolsohn فيفزعون المدادة الم

1. Alle Codd. لشبال الجن, Chwolsohn إلشبال الجن; ich glaube, es fehlt eher و vor بالجن. Vgl. S. 323, 12; ebenso wird S. 322, 314 الشباطين und الشباطين getrennt. Vgl. ferner S. 322, 7; S. 323, 12 heisst allerdings, wenn die Lesart richtig ist, رئيس الجن.

8251. Schon in den vorhergehenden Zeilen dieses weiteren Auszugs aus Abst Satid Wahb und Anderen stellten sich berechtigte Zweifel über einige Lesarten heraus, und Chwolsohn bemerkt nicht ohne Grund, dass dieser ganze Abschnitt ihm viel erfolglose Mühe und Arbeit verursacht habe. Schwerlich wird hier ohne neue Hilfsmittel, unter sihnen correcte Handschriften obenan, zu einem Endziel zu gelangen sein. Das syrische Original, dessen weniger verfängliche Schrift rasch helfen konnte, ist bis jetzt verloren. Man denke sich den arabischen Uebersetzer, der sicher häufig genug, mit den Namen gänzlich unbekannt, diese mechanisch transcribirte, wohl oder ubel, je nach der Lesart, welche er in seinem Original vorfand. Fielen bei dem Abschreiben diakritische Puncte aus, und waren diese Abschriften keine sorglichen, oder in ihrer Handschrift vernachlässigt, so stand aller Unbill von nun an Haus und Thor offen Ein solcher Fall عيتان und حيان , حساب , حساب und اiegt, uns hier vor, wo die Handschriften den Namen schreiben, ohne dass für das Richtige irgend woher ein etwas zuverlässiger Anhalt zu erlangen wäre. u am Ende herrscht in 3 Handschriften vor, denn auch L. hat keinen Punct in seinem . Schwerlich gehort das dem Namen vorgesetzte , zu diesem, sondern konnte, trotzdem dass bei der Einzelaufzählung hier uberall , weggelassen wird, wie auch anderwarts, weil ein Verbalsatz vorhergeht, leicht von den Abschreibern eingefügt werden. Wir setzen einstweilen obwohl der Gedanke an eine Fischgöttin hier nahe liegt, da das Wandern an das Ufer des Meeres darauf hindeutet. Allein die Pluralform ميتان widersteht dieser Annahme. | 2. und ابر ist immerhin eine starke Corruption aus dem allbekannten امر oder ابن zwei andere Codd. auf ابس (L. hat nur اسر) hinweisen, müssen wir es einstweilen gelten lassen, da für Constatirung eines Gottes اقرر oder القرر alle Mittel und Wege abgehen. || 3. so wenigstens lautet an beiden Stellen die am meisten vertretene Lesart — deutet in seiner Verbindung auf ein Abhängigkeitsverhältniss des ثل von بية المبر, hm, da die wiederholte ارد الرب Construction der vorgesetzten Apposition dem Arabischen widerspricht, wie auch nachher und ähnlich immer steht. Natürlich konnte demnach von einer Göttin, genannt الثيل, nicht weiter die Bede sein, sondern es handelte sich hier dann ganz einfach um die Frage, was man unter dem Worte القبل zu verstehen habe, das mit seiner Bedeutung perdere, diruere u. s. w. Anhalt genug giebt. Oder liesse sich irgend eine nähere Bezeichnung zu der S. 341, 29 erwähnannehmen? Jedenfalls ist die dort wiederkehrende النشاطة gleiche Benennung nicht ohne Bedeutung; auch lässt die Erwähnung des Euphrat auf keine zu ist keine ungewöhnliche الثبل schliessen. | 4. كني ist keine ungewöhnliche Form, wie Chaoolsohn S. 301 Anm. 347 sagt, sondern Derson. mit dem Suffixum der ersten Person. 8. de Saoy Gr. I, S. 578 § 1253.

Wahrscheinlich hiess der Gründer dieser الروفسيين ، V. الروفسي ، Wahrscheinlich hiess der Gründer dieser Secte الروفسيون , wie oben S. 291, 15 die Schüler des Rufus روفس

davon" oder "zu Gunsten dessen, mit Rücksicht darauf". || 4. H. L. V. كتارى, C. الحتارى, sie sannen auf List, Ausstüchte, die Drohung Ma'mûns zu umgehen, sich ihr zu entziehen, was näher liegt, als يعتارى, wie Choolsohn schreibt, um ein Synonym von يضطببن zu gewinnen. Dass jenes Hin- und Herdenken sie beunruhigte, ist erklärlich.

1. C. H. اليس, was dem اليس من هولاء S. 320, 19 entspricht. Vgl. über dieses 321 unveränderliche ليس vor allen Personen, welches sich zu einer einfachen Partikel gestaltet, Floischer in den Berichten der Kön. sächs. Ges. d. Wiss. zu Leipzig ph.-h. Cl. 1867 (Bd. XIX) S. 179 u. 1868 (Bd. XX) S. 287; Mas. III, S. 153: ابراهيم النصراني; s. Chwolsohn II, Einl. S. IX.

ايلوس 8. 0.	ابليوس .H	اىلىوس I.	امليوس ٧٠
سلين	سين	fehlt	fehlt
لاريسا	لاريس	لارىس	لاريس
نابق	نابق	ىائق	ىائى
بال	بال	مال	بال
بلتي	بَلْثٰي	بلثى	بلثى
تِرتِّس	ؾؚۯؾؚڛ	قرقش	قرمس

Da die Abschreiber in L. und V. in Folge ihrer Originale den zweiten Namen nicht vor sich hatten oder übersahen, geriethen sie in Unordnung, die hier ausgeglichen ist. Hottinger, der diese Stelle Hist. Orient. S. 267 mittheilt, nennt einzig بالشين. Auffallig bleibt سين in C. neben سين in H.; beides zulässig, aber auch beides zwei verschiedenen dem Araber unbekannten Sprachen angehorend, so dass man ebensogut ein griechisches als ein syrisches Original annehmen konnte. Für erstere Voraussetzung giebt es keinen Anhalt und so erscheint سين durch die Hand irgend eines vermeintlichen Verbesserers, der sie in den Text aufnahm; نابق ist نابق zu vocalisiren. — سين steht auch später in allen Codd. ohne Ausnahme.

- 1. C. H. تسبيس. Der Verf. ist, wenn er so schrieb, aus der Construction gefallen, statt على الشيال. كالم بنا وتشبيس statt برانا وتشبيس statt سرالشيال بنا وتشبيس statt سرالشيال بنا وتشبيس statt سرالشيال بنا وقد المسال ولادة. 17 u. 21; vgl. S. 323, s Anm. 1. العبد المسال المالة المالة
- 1. Alle Codd. لاهل السر للشبال. Choolsohn hat kurzweg الشبال. 323 الشبال. Choolsohn hat kurzweg الشبال. 323 الشبال daraus gemacht. Wir finden aber in ganz ähnlicher Construction الشبال and الشبال ; s. S. 322, 7 Anm. 1. Konnten die Theilnehmer des Geheimnisses die

und umsichtigen Erläuterung des Textes sehr kurz sein und werden sich vorzugsweise auf Mittheilung von Lesarten beschränken, deren Nachtrag mir nöthig erscheint.

- 2. Unverkennbar hat der Verfasser des Fihrist diesen sowie den folgenden Abschnitt über die Manichäer mit besonderer Vorliebe, welche sich in der grösseren Ausführlichkeit zeigt, behandelt. Dazu mochte ihn der ihm zu Gebote stehende Reichthum von Quellen veranlassen, der ganz geeignet war, den Muhammadanern bisher unbekannte Geheimnisse zu enthüllen. — Vgl. die Abhandlung v. Hammer-Purgstall's im Journ. as. Sept.-Oct: 1841 S. 246 fig. In der Ueber-العنانية (المنانية الخرمية والمرقيونية: ausführlicher الثنوية الكلدانيين (المنانية) Ich nahm diese Worte nicht nur deshalb nicht auf, weil sie in den andern Codicibus fehlen, sondern auch, weil diese Ausführlichkeit in den Ueberschriften der anderen Abschnitte sich nicht findet und einer Glosse ähnlich sieht, die den Gesammtinhalt eine ganz leere Wieder ون specialisiren wollte, ausserdem aber auch das واسماء كتبهم holung sein wurde. Dagegen mochte ich الكنانيين nach الكنانيين nicht missen, obwohl ('hwolsohn S. 55 Anm. 12) bemerkt, dass "dieses Wort in der That an dieser Stelle gar keinen Sinn habe, denn in der folgenden Abhandlung sei durchaus nicht von chaldäischen Manichäern die denken, nicht unbe- الثنوية statt المنادية denken, nicht unbegründet, obwohl nicht bezweifelt werden kann, dass Mânî auf chaldäischem Grund und Boden geboren wurde und seine Schule dort die ersten Anhänger fand, wie er ja selbst in der Lehre der Mugtasila unterrichtet war: und was nennen nicht die muhammadanischen Schriftsteller für Länder und Volker Chaldaa und Chaldaer (vgl. Anm. 7 u. 9 zu S. 311)? Entschieden aber hat einen guten Sinn als beschränkender Zusatz zu الثنوية, um z. B. die Magier als Perser auszuschliessen und lediglich die Dualisten zu bezeichnen, deren Vaterland wirklich Chaldäa war; nur diese sollten hier besprochen werden. | 3. C. L. الفطر, H. V. G. القطب) القطب nirgends). الْقُطُّر, d. h. dieser, der nordlichen Himmelsgegend mit Verwerfung jeder anderen. Chwolsohn hat الفطرة daraus gemacht.
- 1. C. allein fügt كانون nach كانون ein. Chwolsohn ersetzt dieses durch الثانى. S. bei ihm S. 98 Anm. 66. | 2. Vorher Z. 18 alle Codd. من البس, wie Z. 19 L. V., während hier C. H. ebenso richtig طامت lesen: doch mag في dem Abschreiber aus من vorgeschwebt haben (umgekehrt bei طامت ; s. die Lesarten). Alle Codd. الغسول, Chwolsohn الغسل. Ich wage nicht zu folgen, da الغسل ebensogut ein anderes vegetabilisches, zum Waschen angewandtes Ingrediens (worauf die Lexica hinweisen) sein kann, als gerade Kali.

nicht unter denen des Porphyrius (S. 280 fg.) auf. S. oben S. 253, 12 Anm. 5 und vgl. über Artemidorus auch S. 255, 9. || . 12. ابراهيم بن بكوس; s. S. 249, 28 Anm. 5. || 18. عبدن بن starb im J. 110 (beg. 16. Apr. 728); s. Ibn Chall. Nr. 576; Abū'lmah. I, S. 298; und seine gottesfürchtige Schwester Ḥafṣa, die 90 Jahre alt im J. 116 (beg. 10. Febr. 734) starb; Ibn Kut. S. 226; Ann. Musl. I, S. 451 u. Anm. 214 u. II, Anm. 22. || 14. الكرماني العالماني S. H. Ch. I, S. 307 Nr. 760 und V, S. 63. || 15. C. ابراهيم القرماني ال

1. ابراهيم بن العباس; d. i. der im J. 243 (beg. 30. Apr. 857) gestorbene ابراهيم بن العباس الصولي ; s. S. 122, 1 Anm. 1, 317, s u. 344, عن. | 2. المجلي ; s. S. 122, 1 Anm. 1 الصولي Nr. 590; hier Z. 8 und S. 73, عد Anm. 8. | 3. منصور على بن يحيى بن ابي منصور starb im J. 275 (bog. 16. Mai 888); s. Ibn Chall. Nr. 479; • Abû'lmaḥ. II, S. 80. | 4. الهياكل السبعة .5. الحمد بن الطيّب; 9. 8. 318, 11 und (huodsohn II, Einl. S. XII. | قدم الطيّب إلها die sieben Planeten; s. Schahrast. S 180 und (hwolsohn II, S. 701 Anm. 15. Etwas anderes sind الخواتيم السبعة .6 ZDMG. XX, S. 487. الخواتيم السبعة die Siegelringe (z. B. Salomo's, Enoch's, Joseph's, Seth's); s. ('hwolsohn II, 141 u. 711. - Ueber die Zahl sieben vgl. Mas. الحروز = التعاويل (zu erwarten. - (Z. 20) الجوابات statt الجوابات zu erwarten. الحروز = التعاويل (Z. 20) Amulete, davon die Nisba التعاويذي. S. [Ibn Chall. Nr. 691; (المعاويذي). S. [Ibn Chall. Nr. 691; (المعاويدي) 7. الهياجات; vgl. S. 309, 10 Anm. 3: die Anreizungen, die (erotischen) Zuneigungserweckungen, die (geschlechtlichen) Lösungen und Bindungen, d. h. die Operationen, wodurch einem Impotenten seine mannliche Kraft wiedergegeben und umgekehrt ein diese Kraft Besitzender derselben beraubt S. Floscher, Catal. Bibl. Sen. Lips. S. 410 Col. 1. - بوط, eine Form, die Lane nicht kennt; dagegen hat er unter بنط ماه رباط die Bedeutung: "a kind of fascination by which enchantresses withhold their husbands from other women". Sie geht von dem Begriff "(an sich) binden" aus. | 8. ابو بكر محمد بن زكرياء ابن شاذان الجوهري starb im J. 274 (beg. 28. Mai 887) oder 286; s. Ibn Chall. Nr. 115 und de Slane Uebers. S. 263 A. (2); Lib. Class. II, S. 38 Nr. 19. | 9. C. الندا , H. الندا , L. V. البدا ; doch wohl الندَا : die (von Gott oder vom Himmel gekommene) Proclamation über die Dinge - in Reimprosa. (Die Construction mit على ist gut arabisch). | 10. الهليخة, eine ungewöhnlichere Form statt الهليلم s. ZDMG. XX, S. 495, الهليلم Dschawâlîkî S. 21 und dazu Anm. S. 12, vom persischen sischen Mus. Borg. I, S. 127.

1. الطاليقون; s. Vullors im persischen Worterbuch s. ¡v. — الطاليقون oder الخياهن و 318 s. ebenda s. v.

# Neuntes Buch.

### Erster Abschnitt.

Der hier enthaltene Abschnitt bis S. 327, 28 bildet bekanntlich die Hauptquelle zu *Chwolsohn's* Ssabiern und findet sich daselbst Bd. II, S. 1-52 in Text und Uebersetzung, woran sich die Anmerkungen bis S. 365 anschliessen. Meine Bemerkungen können daher bei der reichhaltigen

Verwahrungs - oder Schutzmittel gegen Gefahr, z.B. gegen das Verbrennen durch Feuer. Hier steht das Wort allgemeiner für Alles, wodurch ein im Hinterhalt befindlicher sich zu schützen versucht.

1. Codd. موبل ان عبدان schahrast. S. 180 u. de Sacy Mém. s. div. ant. 316 S. 297. — Offenbar liegt dem موبدان موبد eine relativ ähnliche Bedeutung zu Grunde, wie z. B. dem ملك الملوك i. c. شاهان شاه Mas. I, S. 357 mit gleicher Construction. | 2. C. H. استرعاء عش ، استرعالحس ، Hiernach wurde es ein aus استرعاء und نَحْس oder نَحْس zusammengesetzter Name sein; nur bliebe die Verwendung eines nom. act. dazu auffällig. Wäre das Wort rein persisch, so müsste e in e und in verändert werden, etwa إلضرتين .V. الشرغانيش على الصربين , L. والضربين , V. والضربين , والضربين , والضربين , المسربين , fehlt in C. — Lies باضرتين, und von den beiden Nebenfrauen" oder "nebenbuhlerischen Gemahlinnen" (des Königs). | 4. C. H. الجواد, L. V. الجواد, richtig; C. والتحيل, H. I. V. الخيل, lies والبخيل, Das Buch von den beiden Indern, dem freigebigen und dem geizigen, ihr wechselseitiges Argumentiren und Disputiren und das von dem König der Inder gefällte Urtheil". عانية بن يزيد . d. i. Tâhir bin al-Ḥusein. Vgl. S. 244, 18 Anm. 9. || 6. ذو اليبينين أَلَّى الأردى , der im J. 180 (beg. 16. Marz 796) starb; s. Ibn Chall. Nr. 318; Abá'lmaḥ. I, S. 500. Fehlt bei de Slane. # 7. العباس العباس العباس الهاشمي بن سليبان بن على بن العباس العباس الهاشمي العباسي امير مصر; [s. die Lesarten u. vgl. S. 244, 19 u. 245, 7. M.] s. Abû'lmaḥ. I, S. 485 f. ابو عمرو كلثوم بن عمرو بن .9٪ 9. Anm. 5; 317, 7. || 9. إبراهيم بن المهدى .8٪ || أيرب العتابي الشاعر, dessen Todesjahr Ibn Chall. (s. Nr. 669) nicht auffinden konnte, das aber Abû'lmah. (I, S. 599) mit dem J. 208 (beg. 16. Mai 823) bezeichnet. S. hier S. 121, s. المعتز الله بن المعتز , der im J. 296 (beg. 30. Sept. 908) eintägig regierende Chalif. S. Ibn Chall. Nr. 348 und oben S. 116, 11. | 11. الفرفوريوس; Wenrich zählt diese Schrift

hinleitet. Doch ware auch خَيّ möglich, da Ibn Dur. S. 65 Anm. d bemerkt ist: وها أيضا

Tich lasse in Erwartung weiterer Aufklärung على stehen.

1. Die folgende Stelle bis الى الاسكندر بالسهام Z. 18 findet sich bei Chwolsohn, die 314 Ssabier II, S. 269 flg. Das daselbst vor الفرس Z. 9 von Chwoleohn ergänzte عند ist zu tilgen. Die absolute Stellung der einzelnen Völker ist dieselbe, wie vorher Z. 1 إلفارس الهندى الخ oder es ist لفيس zu lesen wie später. || 2. منحول "untergeschoben, fälschlich beigelegt", das in L. V. fehlt, ist ganz richtig und steht auch anderwärts so, ist also nicht in عتفول zu verwandeln. Vgl. H. Ch. V, S. 129 Nr. 10361 u. Wenrich S. 158. | 3. C. لقليمون, H. L. V. Πολέμων, der uns bekannte Verfasser einer Physiognomik, liegt viel zu nahe, um zu Φιλήμων, von dem man etwas Derartiges nicht nachzuweisen vermag, seine Zuflucht zu nehmen. Die von den Abschreibern aus اقليسون zunächst in اقليسون verderbte Schreibweise ist das gerado Gegentheil von انطيس المران Ακραγαντῖνος und انطيمي Εὐκτήμων. Vgl. S. 286, 20 n. Cat. codd. orr. biblioth. Lugd. Bat. III, S. 165 Text u. Anm. 1, wo ich jedoch die als richtig empfohlene Transscription افلومون für Πολέμων nicht vertreten möchte, da ε ebenso gut wie η durch , nicht durch , wiedergegeben wird, z. Β. ابيدة ابيدة البيدة المين μπεδοχλής und "Ομηρος افليمون . Es wurde also افليمون das Richtigere sein. Ibn al-K. sagt über ihn: اوميروس فاضل كبير عالم في فن من فنون الطبيعة وكان معاصرا بقراط (sic) واظنَّه شامي الدار كان خبيرا بالفراسة عالما بها اذا راى الشخص وتركيبه استدآل بتركيبه على اخلاقه وله في ذلك تصنيف مشهور خرج من اليونانية الى العربية وله قصة مع احجاب بقراط ظريفة تذكر في Es beziehen sich die letzten Worte auf die Anecdote, dass Polemo vermoge seiner physiognomischen Kenntnisse den Schülern des Hippokrates diesen als hochst wollüstig bezeichnet hatte. Sie mochten ihm nicht glauben und fragten den Hippokrates, worauf dieser dem Polemo Recht gab, aber hinzufügte, dass er sich zu beherrschen wisse. Vgl. H. Ch. VII, S. 820 u. 842; Kazw. II, S. 385. Der mythische Philemon, von welchem Cheoloche spricht, wird auch von Abu'lmahasin I, S. 52 erwähnt, wo seine Schüler in die erste Zeit des Anbaues von Aegypten (gelegentlich der Gründung von Memphis) versetzt worden. Er heisst da قليبون الكاهن. Vgl. S. 356, s Anm. 2. | 4. Warum Chwolsohn aus , das passiv gefasst einen guten Sinn giebt, الحياء (Regenten), das kein einziger Codex schreibt, gemacht hat, ist nicht abzusehen. || 5. الخيلاء, wie bei Chwolsohn, steht nirgends, sondern العلج; ebensowenig العلج, sondern العلج Heilung, so dass das Fragezeichen wegzufallen hat. || 6. الفتها, wie bei Chwolsohn, steht nirgends, und Deû 'lFethâ en-Nassari ist eine völlig neue Schöpfung statt "von den Christen verfasst". In الْفَتْهَا ist Bezug genommen auf den Hauptbegriff القرعة, nicht auf كتاب. القرعة, T. C. beide Mal اسين, H. اثنين اسين , V. اسين, V. اسس, . Wahrscheinlich ist hier an Zweikampf zu denken. Freilich würde بالرمى und بالضرب entsprechender sein. — Oder ist es das persische آيين norma, lex? S. Wiener Cat. II, S. 480 Z. 4 v. u.; hier S. 118 A. 9. — Cat. Lugd. Bat. III, S. 293 oder بهرام جور, Sohn des Jezdedscherd; s. Ḥamza Isp. S. 54 u. de Saoy, Mémoires sur diverses antiq. de la Perse S. 331 fig. — S. auch die Lesarten. || 9. V. نربيص . — تربيص, eine Form, die in den Wörterbüchern (auch bei Lane) fehlt, bedeutet 20 \*

Worte, wohin auch الرتى gehört, bedingen die Mittel, Stoffe, Werkzeuge, kurz der ganze Apparat, dessen man sich zur Hervorbringung dieser Gaukeleien und Täuschungen bedient. | 6. H. L. والقط, V. والقط, fehlt als unsicher geschrieben in C.; l. والقط, was einen ähnlichen Begriff als الذكوك (vgl. الذكوك Mas. IV, S. 60 f.) ausdrückt, unbeachtet, heimlich wegnehmen, escamotiren. | 7. C. H. والسنع, L. والسنم, v. والسنم, und damit übereinstimmend ist im Text von Prof. Floischer والمعرفة, V. قرقة المعرفة, V. المعرفة, المعرفة, L. المعرفة إلى geschrieben. | 8. C. المعرفة Gaukelei, Gaukelspiel, n. act. von bei Freytag IV, S. 157, ausdrücklich bezeugt von Mas. V, S. 86 مخبري thaumaturge und von Mutanabbi ed. Dieterici S. 503 V. 38 und dem Scholiasten dazu, der es eine لغة عراقية nennt, und gobildet von الحفاريق oder الحفاريق. Vgl. les maîtres de l'éloquence. | الحضاريق الكلام: 19, 91 Mas. IV, S. 58 bis; V, 91 الحضارية المصنوعة 9. مالسانس (L. مالسانس, V. مالسيانس) Callisthones, der bekannte Schüler des Aristoteles und Begleiter Alexanders des Grossen, dem eine ganze Reihe Schriften, darunter auch Astronomisches und damit Verwandtes, zugeschrieben wird; s. Graesse I, 351. | 10. C. V. بليناس, L. بلنسياس, H. بلنسياس, Diese Stelle, in welcher بلياس geradezu der Weise von Tyana genannt wird, lässt keinen Zweifel übrig, dass unter بليناس nur Apollonius Tyanensus, nicht Plinius verstanden werden kann. Vorzugsweise aber führte mich allmählich zum Aufgeben meiner Annahme, es könnte Plinius gemeint sein, der Umstand, dass ich keine der citirten Textstellen, die mir unter die Hand kamen, im Plinius auffinden konnte. Ich nehme also, was ich darüber im H. Ch. VII, S. 645 und anderwärts in Annäherung zur Ansicht, es könne Plinius gemeint sein, gesagt habe, zurück. Zu den dort angeführten Citaten füge man hinzu Kazw. I, S. 429; II, S. 348; Hammer Ancient Alphabets S. 23; Mas'ûdî IV, S. 94; al-Kindî S. 53 Anm. 8; ZDMG. XX, S. 487 (بلينوس) und 492 (بلينوس); Journ. as. 1868 Janv. S. 5 A. 1, Févr.-Mars S. 186; 1869 Août-Sept. S. 111-131. Vgl. auch hier S. 266, 10 Anm. 7 u. eb. Z. 27. 28 so wie S. 357, 21. | 11. (em la i. Horus, der Sohn der Isis, dem man ebenso eine Schrift hermetischen Inhalts wie andere über Chemica zuschreibt, eine so unächt wie die andere. Leicht konnte also sein Name wie der des Callisthenes gemissbraucht werden. — Vgl. auch S. 353, 26 Anm. 19. | 12. Für الهاريطوس, was hier und in H. Ch. unbestritten (vgl. jedoch unten S. 353, 11 Anm. 8) steht, liest Dschaubari in ZDMG. XX, S. 487 الهاديطوس, worin de Goeje "dovros zu finden meint. Wir erfahren hier wenigstens etwas Näheres über den Inhalt dieses pseudepigraphischen Buches.

#### Dritter Abschnitt.

1. C. جم H. جم L. V. على ist Mannsname; s. Ibn Dur. S. 73; von ihm stammen ab بنوجم ebenda und Ibn Kut. S. 33. || 2. عاشق البقرة; s. S. 307, 4. || 3. 'C. حرسق, H. جرشق, L. V. حرسق. Keine dieser Formen findet sich irgendwo, es müsste denn جريسة Palästchen, kleiner Palast sein. Vgl. Glossar zu Balåd. S. 24. || 4. C. H. خ. L. خ. V. خ. Ich vermuthe

مثرة, der in dem blossen Aussprechen einer solchen gotteslästerlichen Impietät wie شرم liegt. Der Schriftsteller erklärt dadurch, dass er seinerseits jene Gotteslästerung verabscheut بنی Wenn in dem . ابن منذر نی ۷۰ ,ابن مند ننی ۴۰ L. ابن منذر بنی 🙎 🛚 . یتبرّاً منها nicht ein Eigenname wie etwa Li, nach vulgärer Weise geschrieben und ausgesprochen, steckt, ist schwerlich etwas Anderes damit anzufangen. || 3. خسلف بسن يتوسف الدستبيساني (C. الذسيبسانى الله الذسيبسانى الدسيبسانى الدسيبسانى الدسيبسانى الدسيبسانى الدين الدسيبسانى الدين ا nochmals erwähnt wird, jedoch mit mehrfacher Abweichung von seiner hier gegebenen Abstammung, die sich durch die Vergleichung der Namenreihen ergiebt. Vgl. Chwolsohn I, S. 710 u. 823; II, S. 605 und an andern Stellen. Derselbe liest in der Denkschrift: Ueber die Ueberreste der altbabylon. Liter. u.s.w. S. 8 die Namen vielfach abweichend von mir; Wustenfeld a.a.O. S. 38 Nr. 96. | 5. C. بن برطانيا , H. بن برطانيا , L. V. بن راطبا , dafür S. 358, 16 بن برراطيا , wovon hier in L. V. nur راطيا nicht vor. Der Name برطاینا ,برطاینا ,برطاینا wird von Chwolsohn (Ueberr. d. altbabyl. Liter. S. 87 Anm. 167) einem Lande beigelegt (بيلان برطانيا). Hottinger, Promtuar. S. 103 الصنعة. 6. العالاطيا Aber Alataeus in der Uebersetzung ist بري عالاطبا 6. schlechtweg die Alchymie, nicht etwa الصنعة الالهاء, die nur Auserwählten zu Theil wird, welche als Fromme und Begnadigte Gottes wahre Wunderthäter oder Theurgen sind. Diese allein bewahren das hochste Geheimniss السرّ الأعظم. Zu ihnen gehorte aber Ibn Wahschtja sicherlich nicht. S. sogleich später في الصنعة والنحر und vgl. S. 351, 17 Anm. 3. || 7. ومعنى كسداني 7. نبطى; vgl. über diese Identificirung (hwolsohn die Ssabier I, S. 162 flg. | 8. Codd. نبطى الأولى الرولي , l. الأولى , die fruheste Erde, d. h. der zuerst bewohnte Theil der Erde. 9. Als Nachkomme des Sanherib wurde Ibn Wahschija Assyrer sein; aber auch hier ist eine Identificirung mit Chaldaca zu constatiren.

8. 309, 1 - 311, 1.

Hauptsitz der Studien für Zauberei und Beschwörungskünstler andeuten, was weniger sachgemäss ist. || 2. Codd. رحزاب, vulgar statt احزاب, eig. koranische Versabtheilungen, dann zu besondern magischen Zwecken von dem und jenem zusammengestellte Koranverse, wie im Cat. libr. mss. Bibl. Sen. Lips. S. 449 Col. 1 u. Col. 2; Lane, Manners and Customs übers. von Zonker im Index u. d. W. Henb; H. Ch. III, S. 56 fig. 8. H. بما يهيم عليه مرض آخر , vgl. والتحجرات, V. والتحجرات, V. والتحجرات , vgl. بما يهيم عليه مرض hier S. 317, 21 Anm. 7 ebenfalls الهياجات, die Anreizungen, die (erotischen) Zuneigungserweckungen. | 4. C. H. بن اللهان, V. L. بن اللهان, Vgl. S. 12, 11 Anm. 17. | 5. Zu Jt, das in V. fehlt, sucht man vergebens das Subject, wenn es nicht der vorher Z. 13 mit من اثق بفضله Bezeichnete sein soll. | 6. Zu من اثق بفضله fügt Pachaubari in ZDMG. XX, S. 486 (sic) بن اشموانل hinzu. | 7. C. عبصو, H. إعبصو, L. اعيصور, V. عيصور; eine etwas starke Verwechslung Esau's mit Jakob. — Van Dyk schreibt Dieser الكدول . V. الكردول . Mas. I, S. 88 u. 89 عيص und العيص الكدول . الكردول . Dieser ist nicht der persische Feldherr, der als Gefangener vor 'Umar erschien, ein Sohn Bahram's war und aus Rei stammte (s. Taberistanensis Annales, ed. Kosegarten Vol. II, S. 288), wohl aber der ZDMG. XX, 487 genannte. | 9. Ueber die Thätigkeit der Dämonen nach den Ansichten der Griechen, insofern sie dieselbe den Menschen angedeihen lassen (z. B. durch Heilung von Krankheiten, durch Schrecken oder Liebe u. s. w.) vgl. Ukert Abhdl. der philol. - hist. Cl. der K. Ges. der Wiss. zu Leipzig, Bd. I, S. 165, 169 flg. u. die bei (hwolsohn II, S. 186 Anm. 168) angegebenen alten Schriftsteller. — Ausser den hier genannten Dämonen kennt die arabische Welt noch viele andere namentlich; so z.B. ein Dutzend im Catal. libr. mss. biblioth. Senator. Lips. S. 122 Col. 1.

1. Im Ganzen 70 ohne den گئیس, Noch andere bose Geister, die Salomo vor sich kom-**31**0 men liess, führt auch Kazwînî I, S. 373 namentlich an. Vielleicht entspricht der dort genannte dem hier Z. 1 erwahnten عولاء . المرة bezieht sich doch wohl auf die vorher مرة بن الحارث gehenden Geister, und wenn das folgende اليرم richtig ist, so weisen die sieben Tage zunächst auf die 7 Wochentage hin, deren Präsidenten vielleicht die 7 Geister sein sollen. Vgl. z. B. S. 321, 29 fig und Cheotholm II, S. 22, wo von den sieben verschiedenen Himmelskorpern geweihten Wochentagen die Rede ist. || 3. الوهق بن عرفج, wofür Dschaubarî in ZDMG. XX, die Mittel, durch welche man, ومواخين الله الله ومواخلة الله ومواخلة sie in seinen Dienst bekommt, sich dienstbar macht". || 5. C. ابن علال . H. L. V. ابن علال Der von Dschaubarî in ZDMG. XX, S. 487 erwähnte Schriftsteller ist der hier Z. 24 Anm. 7 vorkommende. | 6. C. المتلاشية H. المتلاسة, L. V. الميلانسة, wahrscheinlich المتلاشية dieser "sich in Nichts auflösende Geist", soll wohl ein solcher sein, der sich unsichtbar machen kann. — Vgl. دوائر) Mas. I, S. 152; Ibn Chald. III, S. 198 u. 200. | 7. عبد عبد الله بن هلال ist der von Dschaubari in ZDMG. XX, S. 487 erwähnte الله بن هلال صالح بن ابئ صالح 8. إلى الكوني wird von Dschaubari a. a. O. S. 487 als صالح بن ابئ صالح genannt.

1. H. نحن. — "Hocherhaben ist Gott und heilig sind seine Namen!" (d. h. seine durch die 99 "schönsten Namen" dargestellten (صفات) ist ein Averruncationsmittel zur Abwehr des

unter dem Namen مناج بالمند bekannt ist; s. Hamâsa S. 316 u. 655. " 16. Ueber بالمند die Mutter von 'Amir, Tufeil, Rabi'a, 'Abida und Mu'âwija, s. Ibn Kut S. 43. Ausserdem erwähnt er auch eine المنين S. 42 u. 107; vgl. Reg. S. 360. Ob hier eine von diesen oder eine andere المنين gemeint sei, davon zeigt sich nirgends eine Spur. || 17. Ein بن البري ربيعة von Ibn Dureid S. 191 erwähnt; doch lässt sich ein Bezug auf die hier genannten Namen nicht nachweisen. || 18. C. بن الرزي ist Frauenname (s. Reg. S. 339), und es könnten daher zwei Frauen und der Sohn des Wezirs genannt sein, wie die drei anderen Codd. wollen. || 19. C. H. بي مطعون المعاون المعا

1. قبيل بن المعية المعيد المعية بن المعية war der Enkel des Muhallab; s. Reg. S. 113. | 2. عبان المعية dasselbe 307 als عبان بن الولية, wie die Tochter des Chalffen al-Mahdî und der Cheizurân. S. Ibn Kut S. 193. | 3. قبال بن الولية kommt später S. 313, 10 abermals vor. | 4. Wie عبان من بانوقة, so erinnern auch andere hier untergelegte Namen an alte mehr oder weniger bedeutende Namen aus der Zeit des entstehenden Islâm. — مثال بن العبان (Z. 22), ursprünglich مثال عبان عبان s. Lane unter مثال بن عبان في العبان بن العبان ب

### Zweiter Abschnitt.

- 8. وَتَعَرَّفُ إِنْ ,und sie verwenden ihre ganze Thätigkeit auf die Befolgung ihrer (der Zauberer) Gebote und Verbote". S. Glossar zu Dozy's und de Gooje's Idrisi S. 332, 334; besonders S. 334 Z. 15 u. 16. Am Ende der Zeile V. انبا یکون.
- 1. C. L. V. بابل, H. بابل وتأمل ist hier bildlich gebraucht, übertragen vom Babel 309 'Irâks als dem Sitze der verzauberten Engel Hârût und Mârût und dann überhaupt als Sitze der Verzauberung, der Hauptstätte, wo die Zauberer vorzugsweise ihr Wesen trieben. Auch Jâkût sagt: ينسب اليها الحثر والمَنْ و

zu 347, 18); S. 119, 4 ist برانيم mit برانيم verbunden, dazu am Rande die Lesart بردانيم (so genauer, als das. Anm. 3 steht): es ist ein und dieselbe Schrift. — Lies بداسف u. s. E. Ruhn bei A. W. in ZDMG. XXIV, S. 480. | 14. C. ساحای, H. ساحای, L. شابای, L. شابای V. شاحاق (vgl. S. 315, s Anm. 2 u. Lesarten zu S. 316, 19); es ist damit der bei Ibn Abi Uş. [Bl. 192 v od. 193 r M.] erwähnte indische Arzt شامات gemeint. S. Dietz, Anal. med. S. 119; Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 5 Nr. 4; Gildemeister, De reb. Ind. S. 96; ZDMG. XI, S. 325. | 15. C. L. V. اطر, H. اطر, Letztere Lesart (laetitia exsultans) warde gut za passen, das ش scheint aber dem Abschreiber aus الاشربة im Sinn gelegen zu haben, da alle andern und darunter die besseren أطر schreiben, dessen Bedeutung nicht klar ist, zumal es ein indischer Name sein könnte und dem Worte der Artikel abgeht. L. hat الاشنوبة aus الاشنوبة gemacht. | 16. H. w. u. V. wisc. Welche neugriechische oder byzantinische Geschichte oder Erzählung gemeint sei, ist mir unbekannt. Schwerlich kann man an eine Uebersetzung von Kalila und Dimna denken, die der Vergessenheit kaum entgangen wäre, doch mag es eine Nachahmung dieses Fabelbuches sein. Da sie frostig (s. über بارد S. 304, 20 Anm. 7) und widerwärtig (معيض) genannt wird, wäre ihr Untergang erklärlich. Der Liebesroman!S. 308, 1, in dem die Dame cine Rolle spielt, hat schwerlich etwas mit dem hier erwähnten Fabelbuche zu

1. C. H. موردنانوس, L. مورونانوس, V. موردنانوس; wahrscheinlich Name eines griechischen 306Mönchs, etwa Morianus oder Murianus, wie einen solchen Wüstenfold in der Geschichte der arab. Aerzte S. 9 unter Nr. 17 erwähnt. | 2 أنطوس بي ygl. S. 353, 23. | 3. C. نسوب, H. نسوب, L. ديسون, V. ديسون, Bei Hammer Anc. Alphab. S. 69 wird cin Pharaone erwähnt. Die Lesarten liessen diesen Namen zu', obwohl ich ihn hier nicht verbürgen الفرعوني möchte. || 4. C. H. L. سیاس, V. شیاس. Damit ist unstreitig das von Mas'adı (IV, S. 90 شيباس und von Hamza Isp. (S. 42, wo sich die Lesarten فورة وسيباس) und von Hamza Isp. (S. 42, wo sich die Lesarten finden) erwähnte Unterhaltungswerk gemeint. Vgl. auch Journ. As. 1827 I, S. 256 (شعاس), Gildemoister, De rebus Indicis S. 83 (شيباس) und Mém. de l'Institut, Acad. des Inscriptions ; الشرقي بن القطامي .6 \ 8. 62 -64. || 5. عيسي بن داب .5 || 8. 8. 90, 27 Anm. 12. || 6. الشرقي بن القطامي 8. S. 90, 8 Anm. 4 u. عرب الهيثم الكلبي 7. الهيثم 8. S. 90, 8 Anm. 12. الهيثم 8. S. 90, 8 Anm. 4 u. عرب الهيثم الكلبي 17. الهيثم s. S. 99, 16 Anm. 4. | 9. C. مَرْقَس, d. i. مَرْقَس; s. Hamâsa S. 279 und Wüetenfold, Reg. zu den geneal. Tab. S. 287; H. موقس, L. V. موقس; s. Hamâs. S. 49. 10. عمرو بن عجلان; s. Wüstonfeld, Reg. zu den geneal. Tab. S. 72. | 11. C. V. مبيل d. i. جبيل بس عبد الله بس معمر. S. Reg. S. 180 und die Citate daselbst, sowie Ibu Batata I, S. 410, wo der Schauplatz der Geschichte erwähnt ist. | 12. كُتُتِي وَعَزُة , d. i. تربة . S. Reg. S. 270 und Hamâsa S. 566. | 18. تربة توبة بن الخُمَيَّر صاحب ليلي : s. Reg. S. 446; Abû'lmaḥ. I, S. 213; Ibn Dur. S. 182 ; وليلي بالأخياليَّة ( vgl. über المخيلية auch Mas. III, S. 312 u. 313; V, S. 324, 389; Damirř I, الصِبَّة بن عبد الله die Geliebte des رَيَّا L. V. وريا , L. V. وريا , die Geliebte des الصِبَّة بن عبد الله بن طُفَيل بن الحارث بن تُوَّة; s. Ḥamāsa S. 538 und Ibn Chall. Nr. 832. | 15. L. gemeint, der وضّاح بن اسمعمل بن عبد الكُلال ابن داود بن ابي حَمْد Es iot رصاح . v.

kann letzteres auch ihre Possenhaftigkeit, Scurrilität bezeichnen (vgl. die Redensart باره البراح الباره عليه ملك على المسلم العلى العلى

1. بزرجبهي, s. Ibn Badrûn S. ۴۴ fig.; hier S. 11, 1 und 269, 3. | 2. سندكباذ 305 s. Z. 20 Anm. 11; Reinaud S. 127 flg., 137 flg., 145 flg; Gildemeister S. 91 flg.; Not. et Extr. IX, S. 404 fig., 414 fig.; Comparetti, Ricerche interno al libro di Sindibad. Milano 1869. — Mas. I, S. 162. | 3. هزار دستان vorhergeht, jedenfalls davon verschieden und auch nicht als Beiname der Nachtigall aufzufassen. Freilich lässt V. das S. 304, 19 vorangehende ريحتوى على الف ليلة ودون المائتي سمر abermals folgen, als ob eine Identität mit مزار فسأن statt fände! || 4. C. قريع, H. قري, L. بروبع, V. قبار افسان, V. قبار افسان, V. قبار افسان, Ibn al-Mukaffa' hiess persisch جروبع; S. S. 118, 19 Anm. 6 und Not. et Extr. X, S. 265. || 5. Allo Codd. xeo; l. veo, u. s. Kâmûs u. S. 307, 28; 308, 4. 7. | 6. C. xlee, H. xlee, L. V. كارنامغ u. s. S. 214, sı. | 7. C. H. الكارنامج, richtig, arabisirt für كارنامع; L. الكاريامي . Vgl. Mas. II, S. 162 und die Anm. dazu; hier S. 239 Anm. 1. بين عقير .H. بين عقير .Mas. II, S. 196. || 9. C. بين عقير , H. بين عقير , L. بن غفير (vielleicht richtig; s. z. B. Ibn Dur. S. 310; doch findet sich auch عُفِيرة bei Ibn Badrûn S. 53), V. بن عفر. Wir finden eine kurze Notiz über ihn S. 119, 1 Anm. 1, wo steht. Die Behauptung eines Irrthums entweder bei Ibn Badran oder bei H. Ch. mochte Not. et Extr. X, S. 137 zurückzunehmen sein; es handelt sich um eine Uebersetzung in Versen und um eine in Prosa. Ebenso ist er und seine ganze Familie S. 163, 7 erwähnt, s. die Lesarten das. — Vgl. Ibn Badrûn S. 236 und Not. et Extr. X, S. 174, und L. hat am Rando von alter Hand die Notiz: وبقلة ايضا ابن الهبارية وكان شعرة احسنها. Die ganze مريد الاسود Dieser . والمودد المودد . — Dieser والمودد Stelle kannte do Sacy nicht. المودد ا ist auch nicht früher unter den Uebersetzern erwähnt. || 11. Statt سندباذ الكبير haben L. V.: سندباذ هذا الكتاب نقله الاصبغ (لاصبع ٧٠) بن عبد العزيز بن سالم المجستاني فعُرف in L.) به اسلم (البدّ 12. البدّ 12. البدّ 13. السلم) وسندباذ بن عظيم S. später S. 346, 2; 347, 14 Anm. 4; Glossar zu Balåduri S. 12; ib. S. 437 bis بنت vgl. mft كنائس und الملتان ; 439 بيرب النيران bis. | 18. Hier und Z. 21 C. H. بوداسف, L. V. بوداسف (andere Schreibungen S. 163, 9 Anm. 1; 345, 13 Anm. 6 u. Lesarten

## Erster Abschnitt.

1. والمتارنيس, d. i. والمتارنيس, von dem von خرافة gebildeten Verbum denominativum 304 Jemanden durch erdichtete Erzählungen angenehm unterhalten. Später schreibt auch L. und الفرس الأول. الا يعرفون die alten Perser, d. h. die drei alten Dynastien der Perser, nicht blos die Pischdadier. So wenigstens will Mas. II, Cap. 21 fig., während er d. h. die Sasaniden, in Cap. 24 behandelt. Nach unserem Verf. gehören die Aschganier الثانية oder Arsaciden als dritte Dynastie nicht zu الفرس الأول. Ibn Badrûn S. 9 erwähnt الفرس zu Ende ging, الأول bemerkt S. 6, 13 u. 28, dass mit دارى بن دارى عني الأول die الفرس الأول und beginnt S. 23 الفرس الخر mit den Sasaniden; S. 24 heisst es: وكان اردشير اخد Mas. II, S. 77, الفرس الاوَاثل ١٠ الفرس الثانية ٧g١. الطواثف الذين كأنوا بين الفرس الاول والاخر الأولى والثانية ; 360 £1, 5 الفرس الأول ; 8. 95, 105, 119, 128 الفرس الأولى ; 37 136, 141, 237 136 135 II, S. 96, 132, 135, 151. || 3. L. الأشعانية, V. الأشعانية. S. die folgende Stelle im Auszuge bei Reinaud im Mém. sur l'Inde S. 135 und 136 und die daselbst angeführten anderweitigen [ . كان في ملوك الطوائف ملوك الاشغانية ويقال لهم الاشكانية : Citate. Ibn Badran S. 24 4. مبار انسان; s. Mas'ûdî IV, p. 89-90; de Sacy, Mém. sur l'origine du recueil de contes, intitulé les mille et une nuits in Mém. de l'Institut, Acad. des Inscriptions X, 1833 S. 30-64, vorzüglich S. 62-64; Gildemeister Scriptorum Arab. de rebus Indicis loci S. 82 flg., und vorzüg-البقالة lich v. Hammer - Purgstall im Journ. As. 1839, Août S. 175 - 177, wo die ganze Stelle von bis باره الحديث Z. 20 mitgetheilt ist, aber da und dort der Verbesserung bedarf. 5. H. تهرمانیة. S. Dschawâlîkî ed. Sachau S. 32 Z. 6 u. Anm. S. 16 dazu (القَهْرَمَانَة); une regente Mas. V, S. 364; Balad. S. 430; الملك les intendants du roi Mas. الف لهمائي . 6. 1, S. 322; الف لهمائي trésorier du roi Mas. I, 176; III, 232. 234. الف الهمائي von Hammer a. a. O., und Reinaud im Mem. sur l'Inde: Hemaï; Hamza Isp. S. 13 25 und 38 معاى جهراراد schreiben. فعاى جهراراد könnte sein, aber nicht s; und dass auch sonst Unterstützung findet, zeigt die Stelle des im J. 231 (beg. 7. Sept. 845) schreibenden Historikers 'Îsâ Bin al-Munaddschim bei Chwolsohn, Ueber die Ueberreste der altbabylonischen Literatur S. 67, wo sie خباني, die Tochter des بهبر, genannt und als persische Königin bezeichnet wird; so auch bei Mas'adî بهبر П, S. 121, 123, 129, 235. Uebrigens ware die Lesart mit der mit bei diesem persischen Namen vorzuziehen. - Unbegreiflich ist, wie v. Hammer und nach ihm Reinaud das الف dieses Buch wurde von der Homai verfasst", anstatt "für die Homai". Ein Verfasser ist gar nicht genannt, sondern mit Nennung der Prinzessin nur die Zeit angegeben, in welcher Tausend und Eine Nacht verfasst worden sein soll. könnte man allerdings mit in Parallele stellen, wo dann diese Prinzessin die Erzählerin sein würde. Dies selbst zugestanden, haben wir nur keinen weiteren Beleg dafür in irgend einer Quelle. | 7. غث , das gewöhnlich mit سبين verbunden als Parallele dem طب (s. H. Ch. V, S. 260 und IV, S. 419) entgegengesetzt wird, deutet das Unfeine, Leichtfertige und dabei wenig Gehaltvolle jener Erzählungen an und wird durch das folgende بارد d. h. das Frostige ihres Charakters (vgl. S. 305, 27 Anm. 16), näher bezeichnet; doch الحاديث

Abi Uş. Bl. 192 v اساتكر; ZDMG. XI, S. 148 und 151, 7). || 7. أبن دهن; a. ZDMG. XI, 8. 151 Anm. 8) und oben S. 245, s. | 8. C. H. سرل, L. V. سيرك, Ibn Abi Us. شيرك. Anderwarts und . Charaka, Scharaka, Techaraka; s. Reinaud S. 316; Diete S. 114 und 118; Wüstenfold S. 4; H. Ch. V, S. 101 Nr. 10206; Gildemeister S. 96; ZDMG. XI, S. 148 und 150 Anm. 5). || 9. Statt سندستاق haben Ibn Abî Uş., Ḥ. Ch. V, S. 96 Nr. 10197, Diets, Wistonfeld .... S. Journ. of the R. A. Soc. Vol. VI (Nr. XI) S. 108; Gildemeister S. 95; ZDMG. XI, S. 149, 151 Anm. 9) u. 10) und 326; Stonsler das. S. 327, der in dem Worte das sanskritische siddhisthana findet. | 10. H. صفور L. صفور, wie V.; H. Ch., Diets und Journ. of the R. As. Soc. S. 108 3. S. Gildemeister S. 95; ZDMG. XI, S. 151 Anm. 10) und S. 327, wo Stenzler die Bedeutung von eiddhi, d. i. die Vollendung, der glückliche Erfolg, nachweist; Wüstenfeld S. 5. | 11. L. توفشتل, V. بوفشل, H. Ch. V, S. 166 Nr. 10589 wie der Wiener Ibn Abs Us.; Dietz S. 119; Gildomoister S. 96; ZDMG. XI, S. 151 . فوفسل wie Wistenfeld S. 5 Naufasal; Journ. of the R. As. Soc. S. 108 نوفسل S. gleich nachher Anm. 14. | 12. C. H. روبمي, L. روبمي, Ibn Abî Uş. und H. Ch. V, S. 88 Nr. 10149 مرشی, Diots S. 119, Gildomoister S. 96 u. Journ. of the R. A. Soc. ارشی, Wüstenfeld S. 5 Rusa; s. ZDMG. XI, S. 152 Anm. 12). Ich habe Lug, gesetzt, stehe aber nicht für dessen Richtigkeit. | 13. H. L. الح., fehlt in C; W., H. Ch. V, S. 86 Nr. 10128, wo , falsch aufgefasst und Rasii Indi zu übersetzen ist, Wiener Ibn Abi U.s. Bl. 192 v, Diete S. 119, Journ. S. 108, Wistonfeld S. 5, Gildemeister S. 96 S. ZDMG. XI, S. 152 Anm. 14). | 14. C. H. Wiener Ibn Abi Us. لابع قتيل, Dieta S. 119 and Wiestenentstehen konnte, لابي تبيل das لمومستل entstehen konnte, s. ZDMG. XI, S. 152 Anm. 15). - Alle die citirten Schriften wiederholen sich nur, ohne dass die Sanskritisten die nähere Erklärung wünschenswerth förderten. S. oben A. 11. | 15. تيادوس Theodorus; s. Ibn Abi Us. Bl. 168 r., abgedruckt bei Wistenfeld S. P.; ebenda S. 6 Nr. 6; Cat. Flor. S. 208; ZDMG. XI, S. 152 Amm. 16. - Vgl. auch ther Dorotheus u. Theodosius oben S. 268, 20 Anm. 7 u. 269, 5 Anm. 2: | 16. تيادوق Thoodsous; ein Name, der vielfach entstellt vorkommt, aber an seiner letzten Silbe leicht erkenntlich ist. C. H. تياري, V. تياري, V. تيانوي المنافرة بالمان s. Ibn Abî Uş. Bl. 74 v, Ibn al-K. S. 120, Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 200; Wiston-تيادوق طبيب في صدر دولة الاسلام مشهور في : Jeld S. 9 Nr. 16. -- Ibn al-Kiftî sagt الدرلة الأموية واختص بحدمة الجاج بس يوسف وله تلاميد اجلاء تقدّموا بعده ومنهم مس . ادرك الدولة العباسية كفولك بس شحفاتا طبيب عيسى بس موسى مات في رمس المنصور Ueber فيأن s. Ibn al-K. S. 293; ZDMG. XI, S. 153 Ann. 20) und S. 327.

## Achtes Buch.

17. Der erste Theil der Ueberschrift dieses Buches ist im Ganzen überfitzsig oder wenigerstens ungewöhnlich; doch auch das neunte und zehnte Buch tragen dieselbe; keineswegs aber verdankt sie ihren Ursprung dem Verfassen. Vol. darüber und besenders über die Worte in die Abgelsterter Stehreihaut für mit die Vol. St. 198, 17 Aum. 4 und 216; st.

- s. Wistonfold S. 45 unter 53. || زاد . 7. C. H. إبانوا , V. إبانوا , V. إبانوا , Ibn Abi Us. إبانوا , Ibn Abi Us. ابانوا , Ibn Abi Us. Ibn Abi
- 1. C. التيار, H. التيار, H. التيار, L. التيار, V. Ibn Abî Uş. التيار, Ibn al-K. التيار, الد. المار, V. Ibn Abî Uş. التيار, Ibn al-K. البن اليمان, i. Abû Bakr Muḥammad Bin al-Jamân as-Samarkandî, der im J. 268 (beg. 1. Aug. 881) starb. Vgl. Z. 8 und Wüstonfold S. 46 Nr. 72, wo Ibn al-Jamân zu lesen ist. || 2. وطيعاوس على البلغي, Ibn Abî Uş. المهدد ال

1. إبو الحسن الحراني; s. Anm. 10 zu S. 272, 24; Ibn Abî Uş. Bl. 136r; Ibn al-K. S. 127; Ann. Musl. II, S. 546; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 324; Wüstenfeld S. 37 Nr. 88; Chwolsohn I, S. 584. | 2. يحيى oder يوحنّا بن سرانيون s. S. 296, 7 Anm. 1. | 3. C. فيلغربوس لله (oder مناغريوس), H. فليغربوس, V. ناغربوس; s. Wonrich 'S. 296 u. oben S. 292, 3 Anm. 1.

Die folgende Stelle über die indischen Aerzte habe ich bereits in der ZDMG. XI, S. 148 und einem Anhang S. 325 behufs weiterer Belehrung über dieselbe bekannt gemacht; aber bis jotzt ist mir nur Prof. Stensler mit seiner Bemerkung eb. S. 327 entgegen gekommen.

1. C. H. بن نوح , L. V. بن آسیعیل , Dazu hat L. die Glosse von alter Hand: عمله المنصور بن نصر بن اسمعيل بن احمد صاحب خراسان فاضافه اليه وسماه المنصوري Dagegen sagt Ibn Abî Uşeibi'a الفع للامير منصور بن اسحق بن اسمعيل بن احمل Vgl. Vgl. dazu Wüstenfeld S. 43 unter 2). | 2. H. L. غ الربع; fehlt in C. als zweifelhaft geschriebenes Wort. Dem Sinne nach wurde أب von أب entsprechen, doch kennen die Lexica diese Form nicht, sie ist wahrscheinlich eine technische. Annähernd hat Ibn Abî Uşeibi'a Bl. 173 r uberschreibt كتاب المنصوري In der Inhaltsangabe des . الوتى (الوثى العلاجات das Wiener Exemplar des Ibn Abî Uşeibi'a die funfte Makâla في البينة, worin eine Verwandtschaft mit der Lesart hier zu suchen ist. Das nächste bleibt الرئبة, obwohl man auch au pulmo denken konnte, allein der Zusammenhang lässt diese Annahme nicht zu. Ausgabe des Liber dictus Elchavi i. o. Complectens omnia quae ad medicinam spectant. Impressum Brixiae 1486 weicht im Inhalte der Capitel vollig von dem hier angegebenen ab und bringt keine Lösung der Frage; Liber quartus de morbis pectoris et pulmonis findet hier keinen Anhalt. --Kazw. I, S. 346. | 3. Alle Codd. صيدنة, Ibn Abi Uş. صيدلة; beide Formen, welche auch Nicoll im Catalog S. 162 Anm. d aufführt, in gleicher Bedoutung. Vgl. S. 152, 7, 280, 11 A. 4 u. 317, 16. 17; auch der Kamus kennt die Form صيدناني. — Ibn Abi Uş. führt dann fort: احبد بن الطيب السرخسى. الله عنه الأدوية الخ Ibn al-K. S. 88 fig.; Cae. I, S. 407 (a); Ibn Abî Uş. Bl. 130 r; Wüstenfeld S. 33 Nr. 80. — مِسْبَع بن عبد البلك S. 261, as Anm. 5. ∥ 5. البِسْبَعي (s. auch S. 301, s) ist vielleicht مِسْبَع بن مسبع بن مالك بن مسبع بن سنان (شيبان ها) بن شهاب بن قلع بن عبرو بن bei Ṭâsî S. 330. || 6. H. يعقب. Ibn Abî Uşeibi'a مقالة ابان نيها خطا جريم الطبيب في انكارة مشورته على الاميم احمد : Bl. 172 v bemerkt زبن اسمعيل في تفاول التوت الشامي على اثر البطيع في حالة ما (sic M.) وايضاح عذرة فيها

مقاله في النبض على جهة التقسيم — وحبيش هو الذي تهم كتاب مسائل حنين في الطب عقاله في النبض على جهة التقسيم . الذي وضعة للمتعلمين وجعلة مدخلا الى هذه الصناعة عيسى بن أبراهيم . الذي وضعة للمتعلمين وجعلة مدخلا الى هذه الصناعة . Ibn al-K. S. 284. Fehlt boi Wüstenfeld.

1. عبد الله الطيفوري d. i. عبد الله الطيفوري; s. Ibn Abî Uş. Bl. 95 r, der bemerkt: كانت في 298; لسانه شديدة لأن مولده كان في بعض قرى كسكر وكان من احظى خلق الله عند الهادى واسمة عبد الله وهو جدّ اسرائيل بن زكرياء الطيفوري متطبب الفتر بن 254: Bbn al-K. S. 254: حاذقان (خاقان ١) ولقب بالطيفوري لانه كان طبيبا لطيفور مولى الخيروان (الخيزران ١) اه الهادي والرشيد ; Wüstonfeld S. 20 Nr. 49. Er ist nicht mit seinem Sohn, dem berühmten Arzt zu verwechseln; s. Ibn Abî Uş. Bl. 97 v; Ibn al - K. S. 219 fig.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 251, 256 und 265 fig.; Wüstenfeld S. 20 Nr. 50. 2. يحيىبن أبي حكيم الحلاجي; s. Ibn Abî Uş. Bl. 125 r; fehlt bei Wistenfeld. Vgl. Fabr. Bibl. gr. XIII, S. 173: Halagi, der im Håwî von Râzî erwähnt wird neben einem Hallag: wahrscheinlich ein und derselbe. — C. H. الحلاجي, L. V. الحلاجي, 3. الحلاجي; s. Ibn Abî Us. Bl. 125 r; Ibn al-Ķ. S. 285, der ihn تلميذَ جورجيس بن بختيشوع nennt und eschreibt. Aus ihm ist bei v. Hammer-Purgstall IV, S. 353 Ibn Mehanbah nach dem Wiener Ibn Abî Uş., wo مهان بعت stcht, geworden. | 4. إيعقوب ابن ماهان السيراني s. Ibn Abî Uş. Bl. 125 r und Ibn al-K. S. 437. Fehlt bei Wüstenfeld. | 5. المحتى بن s. Ibn Abî Uş. Bl. 126 r إبو عثمان سعيك الكمشقى 6. الج عثمان سعيك الكمشقى على الج s. 3. 285, عد الج und 137 r; er nennt ihn , das ich eingeschoben habe. Sonst fehlt es überall ausser bei Wüstonfeld S. 20 Nr. 48, L. hat statt dessen eine Lücke und V. \_\_\_\_. | 7. Abû'lhasan Alî ben Îsâ (vgl. über ihn auch S. 190, 25 Anm. 12) war Wezîr im J. 302 und baute das Krankenhaus in حديثة حرش (bei lbn Abî Uş. steht nur حريثة حرش) in Gûţa bei Damaskus (s. Lex. geogr. unter الحديثة und Jâkût, der II, 225 Z. 3 v. u. جرش hat), über welches er Abû Utmán setzte, so wie er auch die Krankenhäuser in Bagdåd, Mekka und Medîna dessen Ober-ا leitung anvertraute. Ibn Abî Uş. nennt von Abû 'Utmân das Werk مسائل جبعها من كتاب s. Ibn Abî Uş. Bl. 125 r; der von ihm sagt: يوسف الساهر على المخلاق ويعرف بيوسف القس -- وقال عبيد الله بن جبريل عنه انه كان به سرطان في مقدم راسه Ibn al-K. S. 454, der dasselbe mittheilt ; وكان يمنعه من النوم فلقب بالساهر من اجل مرضه und noch eine andere Ursache seines Beinamens "der Wachende" anführt: وسمى الساهر لائد كان لا ينام من الليل الا قليلا وكان يقول النوم ننظيم الموت والطبيب يجتهد في اسباب الحيوة ويغيدها فلم يتنجل الموت وانما ينال من النوم ما يحصّل له واحة الجسد وهو مقدار Abû'lfar. Hist. و ازيد قليلا فكان ينام ذلك القدر ثم يسهر في طلب العلم Dyn. S. 284; Wüstenfeld S. 38 Nr. 93.

1. أبو بكر محمد بن زكرياء الرازى; s. Ibn Abî Uş. Bl. 168 v — 175 v; Ibn al-K. S. 307 u. Cas. I, S. 264; Ibn Chall. Nr. 717; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 78 u. 291 flg.; Ann. Musl. II, S. 346 und Ann. 287; Abû'lmaḥ. II, S. 221; Leo Afric. S. 253-255; Wüstenfeld S. 40 Nr. 98; Choolsohn II, S. XIV; Biogr. univers. Vol. XXXIII, S. 186; Choolsoh S. 340 flg. — 'Vgl. später

ماسرجيس وكان عالما بالطب تولى لعبم بن عبد العزيز ترجمة كتاب إهرن القس في الطب وهو كناش فاضل افضل الكنانيش القديمة وقال ابن جُلْجُل الاندلسيّ ان ماسرجوية كان سريانيا يهودى المذهب وهو الذي تولى في ايام مروان في الدولة المروانية تفسير كتاب اهرن القس ابن اعين الى العربية ووجده عمر بن عبد العزيز في خزائن الكُتب وامر باخراجة ووضعة في مصلاة واستخار الله في اخراجه الى العربية لينفع به فلما تم له في ذلك اربعون يوما اخرجه الى الناس وبث في ايديهم قال ابن جلجل حدثني ابو بكم محمد بسن عسمر بهذه الحكاية في ماسرجوية gleich ماسرجيس Es ist demnach معجد القرموني سنة تسع وخمسين وثلثماثة s. Abû'lf. Hist. Dyn. S. 198; Wüstenfeld S. 9 Nr. 15. Vorunstaltet Mesarugie, Masargui, Mesiroha, Maserice. — Vgl. oben S. 288, s Anm. 1 und Zeitschr. der D. M. Ges. XX S. 431. 4. سابور بن سهل s. Ibn Abî Uş. Bl. 100 r, der bemerkt: سابور بن سهل und ausser den hier رلم وكذلك عند من تولى بعدة من الخلفاء وتوفى في ايام المهتدى بالله erwähnten Werken ihm noch الرد على حنين في كتابه في الفرق بين الفذا وبين الدواء und المسهل beilegt; Ibn al-K. S. 242; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 269, und sein Vater سهال بسن سابور S. 250; Fabr. XIII, S. 386; Wüstenfeld S. 25 Nr. 64. 5. ابو موسى عيسى ابن قسطنطيس s. Ibn al-K. S. 284. Fehlt bei Wüstonfeld und Ibn Abî Uş. — Fabricius XIII, S. 127 erwähnt einen alten Arzt Constantin. | 6. s. Ibn al-K. S. 284; Ibn Abî Uş. Bl. 125 v: ماسرجيس, s. Ibn al-K. S. 284; Ibn Abî Uş. Bl. 125 v: ماسرجيس feld. ا 7. عيسى بن على Jesu Haly; s. Choulant S. 339; Wüstenfeld S. 39 Nr. 97; Ersch u. aruber, Encycl. unter 'Îsâ. — Ibn Abî Uş. Bl. 145 v schreibt: على بن عيسى وقيل عيسى بن على مشهور بالحذى في صناعة الكمل متميّز فيها وبكلامة يقتدى في امراض العيس ومداواتها وكتابه المشهور بتذكرة الكحالين هو الذى لا بد لكل من يعانى صناعة الكحل ان يحفظه وقد اقتصر الناس عليه دون غيره من سائر الكتب التي قد الفت في هذا الفن وكانت Ebenda . وفاته في سنة . . . واربعمائة وله من الكتب كتاب تذكرة الكحالين ثلاث مقالات . Bl. 125 r der hier gemeinte unter عيسى بن على كان طبيبا فاضلا ومشتغلاف : عيسى بن على كان طبيبا فاضلا الحكمة ولع تصانيف في ذلك وكان قد قرأ صناعة الطب على حنين بن اسحق وهو من اجل تلاميذه ولعيسى بن على من الكتب كتأب المنافع التي تستفاد من اعضاء الحيوان كتاب Schwerlich derselbe, obgleich auch als Ḥuuein's Schuler bezeichnet und von الله al-Kufti S. 284 mit ihm insofern identificirt, als er ihm ausser dem hier erwähnten کتاب auch das كتاب تذكرة الكمالين beilegt. Er veranlasste wahrscheinlich den doppelten s. Ibn خبيش بن الحسن الاعسم .8 || . عيسى بن على oder على بن عيسى s. Ibn Abî Uş. Bl. 125 r und v, wo es heisst: حبيش الاعشم (sic) هو حبيش بن الحسن اللامشقى وهو أبن أخت حنين بن أسحق ومنه تعلم صناعة الطب وكان يسلك مسلك حنين في نقله عند عند كلامة وأحواله الا انه كان يقصِم عنه . Vgl. auch hier S. 289, 15 Anm. 4-6; Wonrich S. XXXI; Wistenfeld S. 30 Nr. 72. — Ausserdem erwähnt Ibn Abi Us. folgende Schriften von ihm: كتاب اصلاح الادوية المسهلة كتاب الادوية المفردة كتاب الاغذية كتاب في الاستسقاء

Das . . الحسن على بن زين وهو ابن سهل الطبرى وزين اسم سهل لانه كان ربين اليهود Citat stimmt nicht genau mit unseren Codd. und ist theilweise interpolirt, während Ibn Abi Us. ihn ganz richtig ابر الحسن على بن سهل ابن زين الطبرى nennt und hinzufügt: وقال ابن Beide Schriftsteller, wie Ibn Chall. Nr. 717 . النديم البعدادي الكاتب على بن زيل باللام 8. 75 Z. 4, nennen ihn إين, nur dass Ibn al-K. einen Ehrennamen daraus macht, weil sein Vater Sahl jüdischer Rabbiner gewesen sei; s. auch Wüstenfeld S. 20 Nr. 54, und vgl. noch Ibn al-K. S. 216 unter الماريار بن قارن, den Fürsten von Tabaristan, s. Woil, Gesch. der Chal. II, S. 321-330 und Abû'lmaḥ. an vielen Stellen. | 3. عيسى بن ماسة ; s. Ibn Abî Uş. S. 114 r; Ibn al-K. S. 284, der ihm das Lob ausstellt وكان مليم الطريقة في العلاج Wüstenfeld S. 31 Nr. 75. - Ibn وكتابه في الأغذية يستدل منه على حسن طريقته في صناعته مسائل في النسل والذرية كتاب الرويا يخبر :Abî Uş. schreibt ihm noch folgende Werke zu فيه بالسبب الذي امتنع به من معالجة الحوامل وغيم ذلك كتاب في طلوع الكواكب التي ; جررجس ابر بختيشوع .4 | . ذكرها بقراط كتاب في الفصد والجامة رسالة في استعمال الحمام s. Ibn Abî Uş. Bl. 78 r und Ibn al-K. S. 185, die beide seine Stellung in der Wissenschaft und im offentlichen Leben ziemlich ausführlich hervorheben; Wüstenfeld S. 14 Nr. 26; Abů'lfar. Hist. Dyn. S. 221. — Alle Codd. und Ibn Abî Uş. schreiben أبو بختيشوع, wofdr nach anderen Quellen بن يختيشوع; s. Ibn Abî Uş. Bl. 102 r, لما استخلف ابر المحق عجمد المعتصم بالله وذلك في سنة ثمان عشرة :welcher bemerkt وماثتين اختار لنفسه سلموية الطبيب واكرمه اكراما كشيرا يفوت الوصف وكان يرد الى الدواويين توقيعات المعتصم في المجلات وغيرها بخط سلموية وكسل ما كان يرد على الأمراء والقواد من خروج امر وتوقيع من حضرة امير المومنين فبخط سلموية وكان نصرانيا حسن المومنين Ibn al-K. S. 242; Abû'lfar. الاعتقاد في دينه كثير الخير محمود السيرة وافر العقل جبيل الرأي Hist. Dyn. S. 255 fig.; Wistenfeld Nr. 53, wo Bajjan in Bunan zu verwandeln ist. Auch Ibn s. Ibn Abî Uş. Bl. 87 r; Ibn al-Ķ. S. 116 flg.; Abû'lfar. Hist. Dyn. Bl. 262 flg.; Ann. Musl. II, S. 202; Wüstenfeld S. 17 Nr. 30.

فعمل له قسطا كتب كثيرة جليلة نافعة شريفة المعانى مختصرة الالفاظ في اصناف من العلوم 4. Die الشرائم ومات هناك فدفن وبني عليه قبة واكرم قبرة كاكرام قبور الملوك ورؤساء الشرائم Stelle von الفردوس في التاريخ (Z. 8) bis الفردوس في التاريخ (Z. 8) كان بارعا (Z. 11) s. bei Ibn al-K. S. 300 und bei Ibn لله الكار . Abî Uş. Bl. 143 v. Z. 14 hat C. الجنار , H. الجنار , L. V. الخدر . — Ibn Abî Uş. Bl. 143 ع كتاب في معرفة الحدر (الخدر 1) وانواعة وعلله وأسبابه وعلاجه الفه لقاضي القضاة :schreibt S. 300, 12. || 5. L. الجدري S. 300, 12. || 5. L. القرسطون; s. S. 271, 16 Anm. 8. | 6. القرسطون Diophantus. S. Wonrich S. 272, wo das vorliegende Werk, wenigstens den Worten nach, nicht erwähnt ist. - Vgl. S. 269, 17 Anm. 7. ال عرصنا بن ماسوية . Ibn Abî Uṣ. Bl. 109; Ibn al-Ķ. S. 439 flg., wo der Fibrist wortlich benutzt ist; Cas. I, S. 316; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 237 flg., 245, 255, 258; Leo Afric. S. 246-249; Wüstenfeld S. 23 Nr. 59, we Lee Afric. über einen jüngeren Mesus citirt wird, von dem hier nicht die Rede ist. Das Zeitalter unseres Schriftstellers widerspricht der dortigen Annahme über seine Werke. Choulant S. 337: Mesuë senior. | 8. Alle Codd. بان مكان, was nach de Sacy Gr. ar. I, S. 163 لَوْ أَنَّ zu lesen ist. Dagegen schreibt Ibn Abî Uş. لو ان كان ohne die أن الخفيفة من الثقيلة) أنّ ohne die بمكان, was ebonfalls gelesen werden kann, nur dass dann مكان lesen; es ist aber nicht nothig. Freilich sollte im Text nach altelassischem Arabisch عقلا stehen, aber die Späteren nehmen es mit dem اسنه أن nicht so streng. — Ibn al-K. hat كان أن ما كان (مكانَ الله Entweder also ist أن in الله streng. — الم ي verwandeln, oder die Einschränkung bei de Sacy, dass لو أن nur dann steht, wenn auf das Verbum nicht unmittelbar folgt, muss erweitert werden, da die Einschiebung von Jd doch nothig ist, weil sonst ein Verbum überhaupt nicht da wäre. Die Abschreiber konnten de wegen des folgenden مكارى leicht überschen. | 9. C. H. خنفسا (plur. حنفسا). S. Lane im Wörterbuch über die Form, und Damîrî's Beschreibung Bd. I, S. 428-430. Zu وتوفي يحيى بن hinzu. في ايام المتوكل fügt Ibn al-K. ماسويه

Bl. 24 v; Womrich S. 290; Fabr. XIII, S. 52. | 7. ابن البطريق , d. i. إبن البطريق , s. S. 244, \* Anm. 1; Ibn al-K. S. 438; Womrich S. 290 und über إبن بطريق etwas mehr S. 102; Wüstonfold Geschichte der arabischen Aerzte S. 18 Nr. 40. — Ueber den Namen قبل البلدان S. 16 u. 19), s. Ibn Dur. S. 237 u. Ibn Kut. S. 188. Schwerlich aber gehörte ابن البطريق dieser Familie an, und daher ist sicher mit C. und H. المرابع عن البلدان البطريق zu lesen. Letzteren aber näher zu bezeichnen, war vergebliche Mühe. | 8. Alle Codd. سوريوس , d. i. سوريوس , Soranus. S. Fabr. XII, S. 675 fig. und 684 und XIII, S. 426; Choulant S. 92. | 9. L. V. المرابع المرابع

1. שבים לו. des Hippokrates Schrift περὶ πτισύνης de hordei aqua (s. Wenrich S. 107). Wie diese hieher gehört, ist nicht klar, da sie ja doch völlig verschieden ist von such (περὶ διαίτης δείων, s. Wenrich S. 101), mit welchem Werke sie hier identificirt wird. Fabricius und Harles kennen erstere nicht; die nähere Beziehung beider ist wohl darin zu suchen, dass die eine Schrift die Krankheiten, die andere ihre Heilmittel behandelte. Doch giebt auch schon das Wort διωίτης einen Anhalt für ihre Verschwisterung. [2]

2. בובה; s. Ibn al-K. S. 201 fig.; Ibn Chall. Nr. 208; Cas. I, S. 288; Ersch und Gruber Encyclop. unter Honein; Garts S. 25 fig. § 23, wo zu der über ihn angegebenen Literatur Wenrich S. XXXI, Wistenfeld S. 26 Nr. 69 und die Allg. Weltgesch. von Guthrie und Gray Bd. VI, Th. 1 S. 731 fig. hinzuzufügen ist. S. auch hier S. 289, 15 Anm. 4-6; Ibn Abî Uş. Bl. 114 v fig.; Choulant S. 338. — Joannicius, Joannicius, Joanniculus, Onan und Onon sind verstümmelte Transscriptionen des Namens Hunein. — Ueber die Bedeutung von lend und Cas. I, S. 288.

1. C. H. L. الفروح الفروح الفروح الفروح الفروح الفروح الفروح الفروع المورع الفروع المورع المورع الفروع المورع المورع المورع المورع المورع المورع المورع المورع الم

u. s. w., womit nicht gesagt sein soll, dass die Annahme ثابت بن سنان Ćkwolsoka's geradezu unberechtigt sei; nur vermisse ich einen bestimmenden Grund dafür, wenn nicht der hinreichen sollte, dass z. B. Ibn Abi Us. ihn kurzweg ابر الحسن الحرائي nennt und fortfährt الى S. aber S. 303, عد ابو الحسن ثابت الخ findet sich . . als Zeichen einer Lucke. Diese griechischen Schriften sind verloren. | 4. اربياسيوس; s. Ibn al-K. S. 85, der S. 65 noch zwei gleichnamige Männer erwähnt, wovon der eine in Alexandrien lebte und der andere den Beinamen القوابلي, nicht القوابلي, nicht القوابلي, nicht القوابلي Wonrich S. 295; Choulant S. 121. | 5. Die Codd. J., d. i. Eunapius, an den er allerdings eine Schrift de euporistis in vier Büchern richtete, ohne dass dieser aber von einheimischen Schriftstellern als sein Vater bezeichnet würde. — In L. V. Ibn al-K. und Ibn Abi Uş. fehlt die Schrift. || 6. C. H. L. und Ibn al-K. S. 83 حاسيوس, V. Ibn Abi Uş. Bl. 67 r und Ibn al-K. S. 411 richtig جاسيوس Γέσιας. Alexandriae docuit artemque suam exercuit; Fabr. XIII, S. 170. | 7. انقيلاوس, ein alexandrinischer Arzt, der sich mit der Erklärung der Schriften des Galenus beschäftigte. Oh Nicolaus Alexandrinus? Fabr. XIII, S. 346. - S. Ibn al-K. S. 82 und 411 انيقولاوس عسى انقيلاوس it der Bemerkung: وتيل نقلاوس عسى انقيلاوس, und vgl. auch Ibn Abi Us. Bl. 24 v: انقيلاوس الحنتصر الكتاب ارسطوطاليس; ebenda Bl. 67 r und vorzüglich Bl. 67 v. | 8. مارينوس Marinue; s. Ibn al-K. S. 411; Ibn Abî Uş. Bl. 67 r; Fabr. XIII, S. 321; Graesse I, S. 1208; Wenrich S. 261 Z. 1. | 9. Εὐάρης oder Εἴαρις. Vgl. S. 286, 21 fig., wo er in der hier angegebenen sicht vorkommt. Höchstens könnte damit vorkommen. قترات Z. 26 gemeint sein, welche aber in anderen فترات vorkommen. Bei Ibn Abi Us. Bl. 15 v افلاطن العام ; s. Ibn al-K. S. 65 (افلاطون) und Ibn Abî Uş. Bl. 15 v. | 11. ارجيجانس = ارسيجانس; 8. S. 288, 28 Anm. 7.

1. معنس الحيصي; Ibn al-K. S. 371 und Abû'lfidâ Hist. 293 anteisl. S. 156 Fabricius XIII, S. 313 erwähnt mehrere Aerzte des Namens Magnus; Graesse I, S. 1208 einen aus Ephesus und S. 1210 einen andern aus Antiochia; Ibn al-K. S. 371 dagegen einen aus Emesa und einen aus Alexandrien; letzterer findet sich auch bei Ibn Abî Ușeibi'a. Bl. 67 r. — Vielleicht verwechselt Ibn al-Kufțî Emesa mit Ephesus. Magnus zu lesen ist bezeugt Abû'lfaradsch Histor. Dyn. S. 181, der مغنوس الطبيب schreibt, Floischer Hist. ant. S. 157 hat Magnes, welcher Name ebonfalls nicht ungewöhnlich ist. 2. نولس الاجانيطي Paulus Aegineta; s. S. 288, s Anm. 2; Ibn al-K. S. 299, wo seinem ويعرى beigelegt sind und bemerkt wird تسم مقالات nicht سبم , wie hier, sondern كتاب الكناش بكناش الثريا; Abû'lfidâ Hist. anteisl. S. 156; Wonrich S. 295; Choulant S. 141. 3. ديسقوريدس; s. Ibn al-Ķ. S. 215; Ibn Abî Uş. Bl. 23 v; Abdallaṭ. S. 547 und 549 flg.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 104; Cas. I, S. 283; Wenrich S. 215; Choulant S. 76. | 4. Ibn Abî Uş. Bl. 23 v giebt die Stelle von مباحب النفس Z. 8 bis عن اناعيلها Z. 10 wörtlich wieder. المصور [sic M.] لها الحبرب المعدد لمنافعها قبل المسئلة عن افاعيلها حتى المعدد اذا حجت عنده بالتجربة فرجدها قد خرجت له بالمسئلة غيم مختلة عن التجربة اثبت ذلك تريطون لمعروف بالبزين . | 5. مصرة من مثلة Kriton bekannt unter dem Name der Kosmetiker, nicht Orphous, wie in v. Diez Denkw. I, S. 87. S. Ibn al-K. S. 65; Ibn Abi Us. Bl. 23 v; Fabr. XIII, S. 132 und X, S. 689; Sprengel Gosch. d. Medic. S. 76. — L. V. افريطون. 6. الاسكندروس ويعرف بطرالينوس Alexander Trallianus; s. Ibn al-K. S. 65; Ibn Abi Uș.

S. 243 حنين statt ميث in C. H. und معس in L. — Nach den bei Wonrick angegebenen Codd. ist عنين statt عنين zu lesen. Dagegen weiss ich nicht, warum Wonrick S. 241 auch das عنين علل الغ (Z. 25) von Hunein übersetzt sein lässt, da C. H. عنين علل الغ schreiben. Auch giebt er keine vorhandenen Handschriften dieses Werkes an. Ibn Abî Uş. lässt leider die Uebersetzer aus. — S. auch S. 297, عد Anm. 8 u. 298, 16 Anm. 5.

- 1. C. H. الستاء, L. ببتله; fehlt in Ibn al-K. Lesen wir mit L. ببتله, so machen 290 wir حمل بن موسى zum Verfasser dieser Recension, wie auch Wenrich S. 244 und Casiri I, S. 254 nach seinem Codex gethan hat; allein Hunein arbeitete für diesen, der auch S. 288, 11. 14. 18 und 19 als Patron genannt ist, und so unternahm er sicher auch hier die Durchsicht dieser acht Bucher auf Bitten المستلة Muhammad's. — Ibn al-K. S. 150 schreibt . Auch Cas. I, S. 257 und Wenrich S. 255 منين بن اسحق عبل بن موسى haben حنين. Ich ziehe mit C. H. L. aus dem Anm. 4 u. 5 zu S. 289 angeführten Grunde vor. | 8. ارسطراطس على بالاغالية على الاغالية على الاغالية vor. | 8. ارسطراطس على بالاغالية vor. | 8. كتاب قوى الاغالية vor. | 3. حبيش 1. In C. H. fehlt of, in L. steht f; bei Wonrich S. 257 nach Ibn Abî Uş. aussührlicher 291 الموجود بعضة £-16 Ibn الموجود بعضة £-16 Ibn الموجود بعضة £-13 الموجود بعضة £-13 الموجود بعضة الله المائية ال Abî l's, berichtet Bl. 65 r, dass Hunein trotz seines persönlichen Suchens in Mesopotamien, Syrien, Palästina und Aegypten endlich nur ein Bruchstuck dieses Werkes in Damaskus fand, und fahrt dann Bl. 65 v mit den Worten Hunein's fort: ثم انى ترجبت ما وجلات منه الى السريانية وهو جزء يسيم من المقالة الثانية واكثم المقالة الثالثة ونحوا من نصف المقالة الرابعة من اولها والبقالة التاسعة منا خبلا شبىء من اولها فنانبه سقبط واما سنائس المقالات الاخر فوجدت الى اخسر الكتاب ما خلا المقالة الخامسة عبشرة فان في اخرها نقصان وترجم عيسى بس يحيى ما وجد مس المقالة الثامنة الى المقالة الحادية عسرة العربية عشرة الى المقالة الثانية عشرة الى المقالة الخامسة عشرة الى العربية عشرة الى العربية عشرة الى العربية ع. 3. Ibn al-K. S. 216; Ibn Abî Uş. Bl. 23 r; Wonrich S. 220; Choulant S. 90. | 4. C. und Wonrich S. 223 في الولاء H. في الولايان , L. V. Ibn Abi Us. في الولاء Nur في الولاء in einem fort, fortwahrend, beständig, ist richtig. في الولايد ist sinulos und wahrscheinlich aus verderbt, was noch eher zulässig wäre; aber so weit ist Rufus wohl kaum herabgestiegen, über die Frage zu schreiben, ob der häufige Gebrauch von Medicin bei Hochzeits- und
- andern Schmäusen zuträglich sei.

  1. C. H. L. und Ibn al-K. S. 299 فليغيوس , V. und Ibn Abî Uş. Bl. 67 r كاب خات الده , Vgl. Wenrich S. 296; hier S. 303, s. الله عن المله , كتاب خات الرحم , كتاب خات الرحم , كتاب خات الرحم als ihm, zum Theil in Folge corrupter Lesarten, unverständlich weggelassen, was sich auch anderwärts bemerken lässt. | 3. C. H. schreiben zweimal بر الحانى بن الحانى , während L. V. und Wenrich بر الحسن بن الحانى des andere, da an und für sich bei jeder Nisba, wenn der Vater dieselbe führt, bei dem Sohne بن stehen oder weggelassen werden kann, was unstreitig in vorliegendem Falle stattfindet. Choolsohn (I, S. 584) legt die Uebersetzungen der beiden Werke dem ابراهيم بن الجاهيم بن الجاهيم بن الجاهيم بن الجاهيم بن الجاهيم بن الجاهيم بن المواقع ا

Asginets; vgl. S. 293, 3 A. 2; Ibn al-K. S. 299 u. Abû'lf. Hist. ant. S. 156. Ibn al-K. S. 108 entstelkt ارسطراطس 8. C. H. أرسطراطس , L. V. Ibn al-K. S. 108 إرسراطس , Ibn Abî Uş. Bl. 15 r ارشيسطراطس, d.i. Erasistratus, der berühmte Arzt aus Julis, nicht Horostratus, wio die Codd. hier und S. 290, عد schreiben. Es sollte also اراسيسطراطس heissen. - Vgl. Wenrich in C. H. haben L. V. einfach ترجم الفص Auch Z. 20 u. 21 steht وهو dem تفسير gegenüber. — Vgl. S. 249, 1 Anm. 1. الفص bis الفص Z. 14 fehlt hier in L. V., findet sich aber vor ابيديييا, und beide erwähnen daselbst das الماس مقالة واحدة s. Wonrich S. 105. | 6. Alle Codd. قاطيطيون, Ibn al-K. S. 108 قاصيطرون statt قاطيطرون علي علي المترودة على المترودة على على على على على على على المترودة على المترودة على المترودة المترود S. 486' Nr. 9335, u. vgl. Wonrich S. 109 u. 110. | 7. C. H. ارجيجانس, L. V. hier und S. 292, 27, we unser Artikel in etwas veränderter Form wiederholt wird, استجانس, Ibn al-K. S. 105 ارسنجانس (vgl. auch über die verschiedenen Schreibweisen S. 357 Anm. 1) Archigenee. الله al-K. erwähnt S. 151, dem Fihrist S. 292, 27 folgend, das كتاب طبيعة الانسان von ihm und fügt zu بالينوس (s. das.) das Wort بالاستنقاص hinzu. | 8. وتناوله s. Ibn al-K. S. 141 fig.; Ibn Abî U.s. Bl. 48 v fig. und über seine Schriften Bl. 59 r fig.; Cas. I, S. 255; Wonrich S. 241; (Moulant S. 98 flg. | 9. Die Stelle von الرمان bis الرمان S. 289, 5 s. in Ibn al-K. S. 145-146.

1. اغلوقوي Glaukon; s. Wenrich S. 251 Z. 9. | 2. Ibn al-K. hat nur einmal باغلوقوي, Ibn 289 Abî Uş. richtig zweimal. Daselbst Bl. 47 v findet sich auch die Stelle von تال جالينوس bis ( hier Z. 12). إنَّس البغل Z. 5. — Vgl. S. 252, 26, und ebenda Anm. 9 uber مسوى السومسان 8. C. H. ونيلوا Ibn Abî Uؤ. وابتلوا, I. V. Ibn al-K. richtig وسلموا; "Ér bringt in dieser Schrift eine Erzählung von den Leuten bei, die durch die Gefangennehmung (?) ihres Freundes (Anführers) in Unglück gestürzt und von Widerwärtigkeiten betroffen worden waren. langte von ihnen, sie sollten" u. s. w. — Die Schrift kennt Wonrich nicht. Er hat nur مسى S. 251. || 4. Dasselbe was hier unser Vf. von مسى sagt, wiederholen Ibn al-K. S. 208, Ibn Abî Uş. u. Abû'lfar. Hist. Dynast. S. 266. - Vgl. die folgenden Anmerkungen und S. 294, 18 Anm. 9. | 5. Ibn al-K., bei dem قسع bis ومنذ وفاة جالينوس الى S. 146 die Stelle über die Lebenszeit des Galenus hier Z. 7 ومنكَ وفاة جالينوس الى عهدنا هذا وهو سنة اثنين (اثنتين [ الله عند عند عند عند الله عند عند الله عند الله عند الله عنه الل وثلثين وستماثة على ما اوجبه الحساب الذي ذكره يحيى النحوى واسحق بن حنين بعده حبيش بن الحسن: حبيش sagt darüber S. 208 unter dem Artikel الف ومائة وستين تقريبا الاعسم كان نصرانيا احد تلاميذ حنين والناقلين من اليوناني والسرياني الى العربي وكان حنين يقدمه ويعظمه ويصفه (gab ihm lobende Pradicate) ويرضى نقله وتيل من جملة سعادة حنين حجبة حبيش له فان اكثر ما نقله حبيش نسب الى حنين وكثير ما يرى الجهال شيئا من الكتب القديمة مترجما بنقل حبيش فيظن العزّ منهم ان الناسع اخطا في الاسم ويغلب على ظنَّه أنه حنين وقد صُحّف فيكشطه ويجعله حنين ولحبيش هذا آمن التصانيف سوى ما . — S. such die vorher اخرجه من اليوناني الى العربي كتاب الريادة في المسائل التي لحنين gehende und die folgende Anm. u. S. 297 Anm. 8. | 6. V. \_\_\_\_\_, Ibn al-K. und Wenrich

فسطوس , V. فسطوس s. Wenrich S. 291 فسطوس على الله . قسطوس على الله على الله على الله على الله على الله على الله 287 Festus S. 292; Gosche, Awail S. 12; Wüstenfeld, Geschichte der arabischen Aerzte S. 6 unten. 2. H. ابرافليس, C. und Ibn Abî Uṣ. Bl. 16 r إبراقليس, letzteror Bl. 15 r und ein anderes ايواتليس lies ابراقلس V. ابي افليس با بابرقلس Ibn al-K. S. 103 ابراقلس V. ابراقلس ij lies ايواتليس oder ايراقلس 'Ηοῦκλῆς, und s. Ibn al-K. S. 103 flg. und ('as. I, S. 236. Hier steht S. 293, 24 richtiger الغباء, wie Heraclides bei Jöcher. الغباء, Fremde, d. h. Andere, die nicht zum Geschlecht der Asklopiaden gehörten, wolche die Wissenschaft der Medicin früher nur den Gliedern ihres Stammes oder ihrer Corporation mittheilten. Vgl. dazu S. 293, 21 flg. || 4. بهبن بن اردشير gehört der zweiten persischen Dynastie an, doch wird er von Hamza S. 25, 37, 38, 46 nicht Sohn des Ardeschîr genannt, sondern von Ardeschîr bemerkt, dass er auch den Namen Bahman führe. Es ist dieser Ardeschîr der Artaxerxes Longimanus der Griechen (s. S. 246, 22; Longerke zu Dan. S. 225 A.). Demnach wäre بن hier zu streichen und zu lesen. Auch Ibn al-K. S. 104 erzählt von Ardeschir, dass Hippocrates, trotzdem jener ihm الف قنطار من الذهب bot, dennoch nicht zu ihm ging, weil Ardeschir gegen die Griechen feindlich gesinnt war. Auch theilt er S. 107 das hier von Erzählte mit. Ebenso schreibt Abûl'fida Hist. anteisl. S. 66 und 76 أردشير بهبن; Ibn Badrûn S. 12 hat ما انا اريسا, Ibn Abî Uṣ. Bl. 22 v ما انا اريسا. Ihr Gemahl war Polybos, aus dem Ibn Abî Us. Bl. 17 r فولوبس statt فولوبس gemacht hat. Sie selbst wird nirgends in den von mir befragten Quellen genannt, und so blieb mir die richtige Lesart unbekannt.

1. C. ماسرجس الراس عينى — وكان S. 108 u. Ibn Abî Uş. Bl. 22 v ماسرجس ( الراس عينى — وكان S. 150 ماسرجس ( Abûl'far. Hist. Dyn. S. 108 ماسرجس ( S. 150 ماسرجس الراس على مذهب ساروى ماسرجس ( E unter Justinianus ماسرجس ( S. über den christlichen Namen ماسرجس und die Nisba الباسرجسي Ibn Chall. Nr. 587, und vgl. auch hier S. 297, 6 Anm. 3, und über مار سرجيس المالية ( Abû'lfar. S. 156 : مار سرجيس ووworden ist? ) المالية ( كالسرجس والمالية على ماسرجيس ووworden ist? ) المالية ( كالمالية المالية الم

Form (etwa قطسطولس oder عطسطولس) zu sein; ein so allerdings nicht genauer herzustellender Name. | 3. C. funfmal بطويس; H. einmal بطولس, dreimal بطويس; L. einmal doch ist der höher gezogene Buchstabe dem المطويس, doch ist der höher gezogene buchstabe dem nather als dem .. V. funfmal بطولس; vgl. die vorige Anm. Ich bescheide mich, hier das Richtige geben zu können. In der abgekürzten Form würde man zunächst an einen Namen wie Βατύλος zu denken haben, wie auch der Name Βαθύλος oder Βάθυλλος nicht unbekannt | 4. جابر بن سنان الحرّاني 4. kann der Vater al-Battânî's sein; s. S. 279, 20 Anm. 6. 5. Ein جابر بن قرة und سنان بن جابر waren Oberhäupter der Ṣâbier; s. Chwolsohn II, S. 43. Alle diese Harranier sind dem genannten Gelehrten unbekannt. || 6. قرة بن قبيطا الحراني; s. Chwolsohn I, S. 620. | 7. دبيقى; s. tiber die Construction Fleischer Ueber das Verhältniss und die Construction der Sach- und Stoffwörter (Berichte der K. S. G. d. W. 1856) S. 12, und vgl. Jâķût II, S. 548 unter دبيق; Quatromère Mém. géogr. et histor. sur l'Égypte I, S. 340; .s. S. 270, 11 Anm. 5. — إيرن مرقل الثوب) الدبيقي ( الثوب) الدبيقي ( الثوب) الدبيقي ( الثوب) الدبيقي S. 269, 11 Anm. 4. || 9. أبو يعقوبُ المحق بن حنين; s. Ibn Chall. Nr. 87; Ann. Musl. II, S. 322; Ibn al-K. S. 91 und dazu Cas. I, S. 288; Ibn Abî Uş. Bl. 124 r u. v; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 266; Wenrich S. 23; Wüstenfeld Geschichte der arabischen Aerzte S. 29 Nr. 71, der einen Tractatus de spatula an die Stelle von كناش الخيف setzt. — Vgl. S. 298, 27. 10. Zu كناش, wie alle Codd. und Ibn al-K. lesen, fügt Ibn Abî Uş. hinzu: كناش لطيف ويعرف بكناش الخف كتاب ذكر فيه ابتداء صناعة الطب واسماء جماعة من الحكماء . - Wenn Dr. Stoinschnoider in seinem Constantinus Africanus S. 375 bemerkt, dass meine Uebersetzung von کتاش (nicht Kenasch) H. Ch. IV (nicht I, wie dort steht) S. 128 ungenau sei, so durfte er nur Bd. VII, S. 783 zu dieser Stelle nachschen, um das Ungegründete dieses Vorwurfs einzusehen.

#### Dritter Abschnitt.

Der Abschnitt über die alten Aerzte enthält zum grossen Theil arg verstümmelte Namen, 1 deren Wiederherstellung nur dann gelingen mochte, wenn wir im Besitz der hier Z. 17 citirten Quelle (Annalen) von Johannes dem Grammatiker, unter welchem Philoponus, nicht der von Caesarea, zu verstehen ist, wären. Unter diesen Annalen lässt sich, da sonst kein ähnliches Werk von ihm bekannt ist, nur seine Lebensbeschreibung des Galenus ترجية جالينس denken. — Ein guter Text von Râzi's المادية würde ebenfalls manche Berichtigung ermöglichen. Ich verzichte bei vielen dieser Namen auf den Anspruch das Richtige getroffen zu haben. An Mühe mit Zeitverlust und Enttäuschung, Spuren der Persönlichkeit aufzufinden, hat es nicht gefehlt. Unsere Geschichten der Medicin sammt und sonders ahnen nichts von den meisten der hier genannten Persönlichkeiten und finden viel nachzuholen.

1. C. H. عتسبا ..... Vgl. Cas. I, S. 236, wo sich die ganze Stelle benutzt findet. Dasselbe 286 erzählt Ibn Abi Uṣ. Bl. 3r, von قال الرجاع Z. 7 bis الارجاع Z. 11, liest aber والدرد statt مبارا كثيرة بشهوة بفاتفق لها انها اكلت .9 مبار عبارا كثيرة بشهوة بفاتفق لها انها اكلت .2 و سال عبارا كثيرة بشهوة بفاتفق لها انها اكلت .2 و سال عبارا كثيرة بشهوة للناس statt الراس عبارا كليرة بغاستعبال الناس

<sup>1)</sup> Dass der Text hier vielleicht auch durch Auslassungen oder Umstellungen gelitten haben mag, zeigt Anm. 9 zu S. 293. M.

ebenfalls im J. 387 stirbt; Gartz S. 29 § 28. — Sidillot, Traité des instruments astronomiques des Arabes I, S. 3. | 8. C. H. ضلع, s. S. 284, a; L. V. Ibn al-K. u. Cae. ميلخ und ebenso de Slane zu Ibn Chall. III, S. 321 Anm. 2: the obtaining of the amount of the cube by a double multiplication, and of the other combinations effected by that operation. — الضلع paramètre Sedillot I, S. 50. — In der Geometrie "die Seite" s. Essenz der Rechenkunst von Dr. Nosselmann S. 63 und 66; Dorn S. 44 u. 58. | 4. يبو سهل ويجن بن رستم الكوهي; s. Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 329 u. Chron. Syr. S. 206, wo Chaja (statt , s) filius Rostami montanus steht. In einer Lettera III an den Fürsten Boncompagni (Rom 1864) hat Dr. Steinschneider intorno a Nasawi ed Abu Sahl el-Kuhi gehandelt und die verschiedenen Schreibweisen des Letzteren, wie sie eben früher zugängliche Quellen in ihrer Dürftigkeit boten, berichtigt. Ich gebe den Namen correct, obwohl auch hier sämmtliche Handschriften Verstummelungen haben, und demnach ist auch der Text bei II. Ch. III, S. 449 Nr. 6390 (wo auch der aegyptische II. Ch. بابي مهل gedruckt hat) und V, S. 145 Nr. 7656 zu berichtigen, und die beiden Nummern im Index Tom. VII, Nr. 7656 und 9062 sind zu einer zu vereinigen, wie Dr. Steinschneider richtig bemerkt. Die Ableitung weist aber nicht auf Kûhistan hin, wie Dr. Steinschneider will, sondern, wie hier steht, auf Tabaristân. Um ihn über meine Schreibweise Rostom zu beruhigen, verweise ich ihn auf Ibn Challikan Nr. 489, und dass ich Ibn und nicht Ben schrieb, geschah, wie vielfach anderwarts, aus dem einfachen Grunde, weil der Text mit أبرى voraussetzen lässt, dass er auch unter dem Namen Ibn Rustam kurzweg erwähnt wird. Z. 25 ist das persische mit dem arabischen Artikel, hier so gebraucht als Genericum das Gebirgsland, unter dem speciell جبال طبيستان zu verstehen ist, und کوهي ist der Gebirgsbewohner. || 5. Aus dem wie zweimal bei Stein- على تحريكات erklärt sich die falsche Lesart على نحوكتاب schneider steht) bei Cas. I, S. 444, was Gartz ganz gut secundum Elementa, d. h. nach dem Muster, in ähnlicher Weise wie die Elemente des Euklides, übersetzt, während ich in meiner Dissortatio (durch Elementa ad Elementa) das Wort 🛁 übersah. Die vermeintliche Verbesserung in heisst nicht "dell' arte (di fare) l'Astrolabio" صنعة الاسطرلاب fallt also weg. المنعة الاسطرلاب 6. sondern bedeutet die Wissenschaft oder Kenntniss von der Anwendung, von dem Gebrauch des في صنعة , برهان صنعة الاسطرلاب و Astrolabiums, die Kunst damit zu operiren. Vgl. S. 276, . ۵. ۵. W. الرخامات

عدن بن امحق الحراني . der ebenso wie die folgenden مرانيون, mit Ausnahme des احبد بن المحق الحراني, mit Ausnahme des برانيون , Chwolsohm entgangen ist. || 2. C. H. سطولس , L. قطسطولس , V. قطسطولس , V. قطسطولس Dies scheint mit dem Z. 3 folgenden سطويس oder سطويس ein und derselbe Name in längerer

wahrscheinlichste, wie auch durch C. H. für das gerechtfertigste. S. die folgende Anmerkung. ||

4. بر برزة الفضل بن محمل بن عبد الحبيد بن ترك بن واسع الحملى; s. die Lesarten und Anm. 3; Ibn al-K. S. 292 und 470; Cao. I, S. 408 u. 421. || 5. بن محمل بن شجاع المحمل بن شجاع بن اسلم .; s. Ibn al-K. S. 246, wo sich weniger findet, als hier angegeben ist. ||

6. تبن محمل بن الفتح .; s. Ibn al-K. S. 222; Cao. I, S. 437; Chwoloohn I, S. 621. || 7. حمال بن الفتح .; s. H. Ch. III, S. 61. || 8. التحت .; s. H. Ch. III, S. 61. || 8. إلتحت .; s. H. Ch. III, S. 62. || 10. الموروسة يعقوب بن محمل الرازى الموروبة .; s. 8. 266, s Anm. 6.

1. عمد بن يحيى بن اكثم steht; 8. 327, wo richtig بن يحيى بن اكثم steht; 282 Cao. I, S. 433 (c). | 2. احمل بن عمر الكرابيسى; s. S. 265, 26; Ibn al-K. S. 91; Cao. I, S. 410. | 3. Bei الاصطحى konnte man, wozu freilich die etwas zweifelhafte Annahme der Unbekanntschaft unsers Verfassers mit der gleich zu nennenden Persönlichkeit vorauszusetzen ware, an den bekannten schäffitischen Richter ابو سعید الحسن بس احمد بس یے ا gesetzt war und حسبة بغداد (s. oben S. 213, 17 Anm. 4) denken, der über die الاصطحى daher wol als الحاسب (neben الحتسب) bezeichnet werden konnte, im J. 244 (beg. 19. April 858) geboren wurde und im J. 328 (beg. 18. Oct. 939) starb. Vielleicht entging unserm Verf. die Identität des kurz أصطحرى genannten سنب mit dem oben genauer bezeichneten Ķâḍî. — يرحنّا بن إلى 1. S. Ibn Chall. Nr. 157; Jakût unter إصطبخ ; Abû'lmaḥâsin II, S. 288. | المطبخ إلى الم s. Ibn al-K. S. 439; ('as. I, S. 426 (c) und oben يوسف بن الحارث بن البطريق القس ابو جعفر الخازن ist keineswegs mit dem folgenden Artikel ابن روس الصابي .5 الم als zusammengehörig zu verbinden, wie Chwolsohn I, S. 615 gethan hat. Es sind zwei ganz verschiedene Persönlichkeiten. Der Verf., der, um eine Verbindung der Namen zu verhüten, nur wie z. B. bei القصراني S. 284, 17 hätte hinzufügen dürfen, gab hier eben den unvollständigen Namen, weil er nichts weiter von ihm zu sagen wusste. Auch wird dieser zu lesen sein wird, in أروح الصابي, wie bei Cas. I, S. 243 und 246 allerdings statt demselben Artikel S. 244 und 247 entschieden von ابر جعفر الخاري (s. Ibn al-K. S. 459 und Cas. I, S. 408 (e)) getrennt, doch vom Verf. des Fihrist nicht auch unter اسكندر الافروديسي (s. S. 252, 24 fig.), wie dies bei Ibn al-K. der Fall ist, genannt, woraus sich um so mehr seine mit Unbekanntschaft mit ihm ergiebt. Dagegen nennt er S. 266, 5 Anm. 4 ابو جعفر الخازن dem Zusatz الخراساني, genauer als das عجمي النسبة bei Ibn al-K. und Cae., weshalb auch nicht so schlochthin seinem Namen beizufügen ist. Es fallen also alle auf diese Verwechslung gebauten weitern Schlüsse bei Chwolsohn hinweg, so wie auch das von einander zu halten ist, was daselbst von seinen Werken gesagt wird. — Noch bemerkt Ibn al-K. unter إبو جعفر am Schlusso: ربيج من اسبة عجمى fehlt in L. V., findet sich ربيج إلى fehlt in L. V., findet sich aber in C. H. und Ibn al-K., und unter sind die auf den Scheiben des Astrolabiums tabellenartig angebrachten Linien gemeint. S. Dorn Drei astron. Instr. S. 27 u. 144.

1. على بن أحبد العبراني: s. Ibn al-K. S. 270; Cas. I, S. 411. || 2. على بن أحبد العبراني 283 ابو الوفاء محبد العبراني: s. Ibn al-K. S. 270; Cas. I, S. 411. || 2. على بن أحبد العبراني: genannt; s. Ibn Chall. Nr. 720, der unsern Verf. benutzte, sein Sterbejahr 387 (beg. 14. Jan. 997) aber erst nach zwanzigjährigem Suchen auffand; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 338; Ann. Musl. II, S. 599, wo er

les kardagia, Sing. كربجة, corrumpirt aus dem Sanskrit cramadjia d. i. sinus droit. Vgl. deseelben Introduction zur Géogr. d'Abou'lf. S. XLII, Anm. 4. || 4. إبو العنبس الصيبى s. Ibn al-K. S. 474; Cas. I, S. 409 und hier S. 174, 6 Anm. 3; 277, 19 Anm. 7 und 358, s4, wo eine Schrift von ihm angeführt wird. || 5. إبن سيبوية; C. H. إبن سيبوية والمنابخ المنابخ على المنابخ على المنابخ على s. Ibn al-K. S. 507 und Cas. I, S. 417. || 6. عارف المنابخ إبى تابي قرق إبى المنابغ إبى

1. المناني بيعان: s. Ibn al-K. S. 327; Cas. إلى سيعان: s. Ibn al-K. S. 327; Cas. I, S. 432; Abû'lmah. I, S. 742; Golius Not. ad Alfrag. S. 1 flg.; Ibn Fuṣlân S. XIX und 40. — Ueber seinen Sohn احبل بن محبل s. Ibn al-K. S. 90 und Cas. I, S. 409 (e). الله عبان: s. Ibn al-K. S. 329 und Cas. I, S. 433. الله s. Ibn al-K. S. 329 und Cas. I, S. 433. الله s. Ibn al-K. S. 329 und Cas. I, S. 433. الله s. Ibn al-K. S. 329 und Cas. I, S. 433. الله s. Ibn al-K. S. 329 und Cas. I, S. 433. الله s. Ibn al-K. S. 329 und Cas. I, S. 433. الله s. Ibn al-K. S. 320 und Cas. I, S. 344; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 291; Ann. Musl. II, S. 358; Romand, Géogr. d'Abou'lf. I, S. 49 und 62; Wenrich S. 195; Pococke Spec. ed. White S. 357; Chwolsohn, die Ssabier I, S. 611 flg. | 7. جعفر بن المكتفى: s. S. 275, 20 Anm. 9.

1. ابن اماجور; s. Ibn al-K. S. 256 und Cas. I, S. 403. | 2. ابن اماجور; so in L. statt 280 in C. H. Ibn al-K. S. 454 und Cas. I, S. 426. V. fullt die Lucke mit الهروى ابو 3. الدو 1ch vermuthe, es ist der Jude Jûsuf Bin Gorion; s. H. Ch. II, S. 121 Nr. 2183. ي نام بيار عبرو . C. عبرو . H. حبوب , L. جنون , V. عبرو . und C. II. عبرو st. عبرو . Ich zog vor, weil der türkische Kâmûs diese Form als Namen kennt und L. V. derselben nahe عبد الله بن الحسن 4. العام ist Name. Vgl. die Ssabier I, S. 583. | 4. عبد الله بن الحسن الصيدناني; C. H. بن الحسين; L. V. und Ibn al-K. S. 257 بن الحسين, . — Vgl. S. 152, 7 und 300, 8 Anm. 3. | 5. ابو على عبد الله بن على النصراني الدنداني 5. و C. u. Ibn al-K. (الرنداني V. الردناني الدنداني der الرنداني, L. الرنداني, V. الرنداني; bezeugt auch Sujūtî im Lubb al-lubâb s. v., aber ohne die Ableitung anzugeben (vgl. Veth im Suppl.); im übrigen findet sich nur زندان z. B. bei Jâkût, nicht زندان; auch مندنة, aber nicht دندانة; jedenfalls trägt keine dieser Lesarten einen christlichen Typus. 6. ابو على الحسين بن محمد الادمى; s. Ibn al-K. S. 322 u. Cas. S. 430, wo sein Sohn Muhammad erwähnt wird; Reinaud im Mem. sur l'Inde S. 320 schreibt Odmi nach dem Kamûs. Ueber أَدُمي und أَدَمي s. Meursinge in Sojut. Lib. de interpr. Kor. S. 143.

8. 133, 25 Anm. 2. | 8. أبن حبش; s. die Lesarten und Ibn al-K. S. 459; Cas. I, S. 408 (d), wo überall statt des احبل بن احبل unserer Codd. بن سلم steht. Letzteres schreiben auch hier S. 276, 2 H. L. V., dagegen C. حبيش. Da مبد الله البعدادى البرجعفر hiess und wir es hier mit seinem Sohn zu thun haben, so wird البرجعفر بن البكتفى بالله البعدادى, vollständiger بن احبد المنافى عبد الله البعدادى إلى المكتفى بالله البعدادى إلى المكتفى بالله البعدادى إلى المكتفى بالله البعدادى إلى المكتفى عبد الله البعدادى إلى المكتفى بن المكتفى بالله البعدادى إلى المكتفى ألى المكتفى بن المكتفى الله البعدادى إلى المكتفى ألى المكتفى

1. البازيار; s. Ibn al-K. S. 326; Cas. I, S. 432. | 2. C. H. أبين البازيار; s. Ibn al-K. einfach ببيد. Nur die Einsicht in das Buch selbst würde das Richtige herausstellen. المبع in Ibn Chall. Nr. 62 wird ein خرزان بين داشاد و erwähnt, den Abâ'lfidâ (Géogr. S. 317) خران بين الله المنظمة والمنظمة نقط المنظمة والمنظمة والمنظمة

1. يعقوب بن طارق عدد; s. Ibn al-K. S. 288. || 2. يعقوب بن طارق ; s. Ibn al-K. S. 437 278 und Cae. I, S. 426. || 3. C. كرنجات , H. كرنجات , V. كرنجات , V. كرنجات , s. Cae. I, S. 426 und 429, wo das Wort zweimal vorkommt; Romand, Mém. sur l'Inde S. 312 und 313

leicht נְשָׁא mit יָשָׁא verwechselt, welch letzteres (gewöhnlich mit אות Summe) auch sählen heissen kann? — Ja'kabi S. 9 schreibt ما شالله بن سارية.

- 1. سند بن على اليهودي; s. unten Z. 21; Ibn al-K. S. 242 und Cas. I, S. 440. 275 2. باب اَلشباسية s. Jathabi S. 27. | 3. يحيى بن ابي منصور 3. إباب الشباسية ; s. Ibn al-K. S. 412, der sich weitläufig über ihn auslässt; Cas. I, S. 425 (b); Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 248; und vgl. Ibn Chall. Nr. 784. | 4. الزيم المستعن ; s. Golius Notae in Alfragan. S. 66. | 5. L. V. ich liess مقالتين; ich liess مقالتين, in dem der Kürze wegen vor solchen oft wiederkehrenden Angaben ausgelassenen & seine Erklärung findet. || 6. عبد اللع , über den Ibn al-K. S. 199 Folgendes berichtet: حبش بين عبد اللع المروزي الاصل وهـو لقب لــــــ واسمه احمد بن عبد الله بغدادي الدار كان في زمــن المآمون ورص المعتصم بعده وله تقدم في حساب تسيم الكواكب وشهرة بهذا النوع وله ثلثة ازياج اولها المؤلف على مذهب السندهند خالف فيه الفزاري والخوارزمي في عامّة الاعمال وفي استعماله لحركة اتبال فلك البروج وادباره على رأى ثاون الاسكندراني ليص له بها مواضع الكواكب في الطول وكان تاليفه لهذا الزيم في اول امره كان يعتقد حساب السندهند والثاني . المعروف بالممتحن وهو اشهر ما له الفه بعد أن رجع إلى معاناة الترصد وضمنه حركات الكواكب على ما يوجبه الامتحان في زمانه والثالث الزيج الصغيم المعروف بالشاه وله كتاب حسن في العمل بالاصطرلاب وبلغ من عبرة نحو مائة سنة وله من التصانيف كتاب الزيج الماموني كتاب الابعاد والاجرام كتاب عبد الاصطرلاب كتاب الرخائم والمقائس كتآب الدوائر المتماسة وكيفية الاتصال الى عمل السطوح المتوسطة والقائمة . — Vgl. Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 247; Romand, Mem. sur l'Inde S. 319; Dorn Drei astr. Instr. S. 33 Anm. 2 tiber البنتونة. | 7. C. H. من السن , H. بالسنة, L. V. ist gewählter als المائة من السن , wo nach späterer Weise مائة سنة vorgesetztem Artikel als eine Art Compositum behandelt wird statt des ältern مائظ السنة vgl.

يبسطها (يسابطها .Cod. مسطحة الى عمل واحد يعملها واقام عَليه البرهان مع اشياء بينها كالحال في عمل واحد والثالث في الظلّ وما يستل العوام منه وامر الرخامة التي لا تطول فيها الظل ولا يقصّم عن ذلك مما يحتاج البدى نصب الرخامات واستعراج السطوح لها وخطوط انصاف النهار وغير ذلك ثم عمل بعد ذلك كتاباً فيما كان بطلميوس القلوذي استعمله على سبيل التساهل في استغراج اختلافات زحل والمريخ والمشترى فانه افرد لذلك مقالة تممها في السنة الرابعة والعشرين من عمره وبين انه لو عدل عن ذلك الطريق الى غيره لاستغنى عن التساهل الذى استعمله وسلك فيه غير سبيل القياس وعمل في الهندسة ثلث عشرة مقالة منها احدى عشرة مقالة في الدوائر المماسة بين فيها على اي وجه تتماس الدوائر والخطوط تجور على النقط وغير ذلك وعمل بعد ذلك مقالة اخرى تمه (?) ثلث عشرة نسيها احدى واربعون مسئلة هندسية من صعاب المسائل في الدوائم والخطوط والمثلثات والدوائم المتماسة رغير ذلك سلك فيها طريق التعليل من غير أن فكر تركيبا الا في ثلث مسائل احتاج الى تركيبها وعمل مقالة ذكر فيها الوجه في استخراج المسائل الهندسية بالتحليل والتركيب وسائر الاعمال الواقعة في المسائل الهندسية وما يعرض للمهندسين ويقع عليهم من الغلط من الطريق الذى يسلكونه في التعليل اذا اختصروه على حسب ما جرت به عادتهم رعبل ايضا مقالة لطيفة في رسم القطوع الثلثة بين فيها كيف توجد نقط كثيرة باي عدد شتا Wgl. Chwoloohn a. a. O. I, S. 577. كون على اى قطع اردنا من قطوع الحضووط

1. أبو الحسين بن كرنيب وابو العلاء ابنه nicht zu verwechseln mit dem oben S. 250, 24 273 Anm. 2 u. 263, 1 und bei Ibn al-K. S. 198 erwähnten Sohne, der ابر العلاء zum Bruder hatte. Letzteren erwähnt auch Ibn al-K. S. 328 (vgl. Casiri I, S. 434) als Lehrer des Abû'lwafâ al-Buzadschânî im J. 348 (beg. 14. März 959). | 2. إبو محمد الحسن; s. Ibn al-K. S. 192 und Cas. I, S. 413 (c). | 3. الفزارى; s. Ibn al-K. S. 66 und vgl. Ja'kûbî's Kitâb al-buldân S. 13 Z. 4. | 4. سَبَرة بن جندب; s. Ibn Kut. S. 155; Ibn Dur. S. 172; Wüstenfeld, Reg. zu den geneal. Tab. S. 412. || 5. مبطح ومسطح ; s. H. Ch. I, S. 397 und Dorn, Drei astron. Instrumente S. 83 und 88. | 6. (1); s. H. Ch. I, S. 396; Not. et Extr. VII, S. 98 Anm. (1); Dorn a. a. O. S. 85 unter 29). || 7. عمر بن الفرّخان; s. S. 245, 5 Anm. 2. || 8. جمل بسن عسم ; s. S. 251, s Anm. s; Ibn al-K. S. 325; Cas. I, S. 431. | 9. C. المبالات, H. المبالات, L. المبالات, fehlt in V., dem überhaupt viel Einzelnes abgeht; ما شاء الله 10. ¥ 10. و 277, عناب الميل في تحويل سنى المواليد ك Vgl. المثالات 1bn al-K. المثالات gewohnlich Massala, Messalah, Messahala, Messahalah, Messahallach, Maschahallach, Meschella genannt; s. Ibn al-K. S. 376; Cae. I, S. 435; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 248; Jourdain in Biogr. univers. XXVI, S. 40; Rossi, Dizion. stor. degli autori arab. S. 127; Rosnaud, Mém. sur l'Inde 8 325 Anm. 3; Nicoll, Catal. S. 283 (c). — H. Ch. I, S. 175 nennt ihn البصرى. 11. מְנַשֵּׁה ist die gewöhnliche Entstellung des Namens מַנַשֵּׁה, Manasse bei den Muhammadanern durch Verwechslung des ; mit ; s. Mas. I, S. 102 und 116. — Woher sie die Deutung durch "er wird zahlreich" genommen haben, ist durchaus fraglich. Das stellt denselben Stamm dar, aber einem hebräischen Namen entspricht es nicht.

بن على; s. S. 266, s Anm. 5. || 10. إلياهانى; s. S. 266, 1; Not. et Extr. VII, S. 58 A. (5); Ibn al-K. S. 324 und Cas. I, S. 431 (b), wodurch Gartz S. 30 § 29 zu berichtigen und zu ergänzen ist. || 11. C. الخاف, H. L. und Ibn al-K. الخاف, V. und Cas. الخاف, d. i. خافا; also Schemata, geometrische Sätze welche keinen Widerspruch herausfordern, d. h. Axiome, anschaulich-gewisse Ursätze.

1. العباس بن سعيد الجوهرى; s. Ibn al-K. S. 255 und Cas. I, S. 403. | 2. ثابت بن عيد الجوهرى 2725,5; s. Ibn Chall. Nr. 127; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 281; Abû'lmaḥ. II, S. 130; Ibn al - K. S. 132 fig. und Cas. I, S. 389; Pococke Spec. ed. White S. 362; Cat. Flor. S. 194; Wustenfeld, Gosch. der Arab. Acrzte S. 34 Nr. 81; Garts S. 37 § 37; Chwolsohn, die Ssabier I, S. 546 fig. und II, S. I flg.; Journ. as. 1854 Août-Sept. S. 194 (3). | 3. C. بن سالامويوس, H. L. V. بي سالامويوس, Ibn al-K. بن سالامانوس, Ibn Abî Uş., der Bl. 131 r den Fihrist ausschreibt, بن سالامويوس, aus dem obiges بن مالاجريوس, und die ähnlichen Verunstaltungen aus Unkenntniss leicht entstehen konnten, zumal diese dann gern etwas einheimisch Geläufiges an die Stelle des Unbekannten und Ungewohnten setzen mochte, wie z. B. bei Abû'lfar. im Chron. Syriac. S. 176 und nach ihm bei Assemani in der Bibl. Or. II, S. 316 ein filius Solomonis daraus geworden ist. Vgl. noch ebenda III, n S. 613 und Chroolsohn a. a. O. Anm. 4). || 4. Statt وعشر ist·sicher وعشر zu lesen. || 5. C. H. صديقنا غير ان schon deshalb unmoglich, weil er, bereits langst todt, nicht Freund unsers Verfassers sein konnte. ال 6. ال با Fleischer mit C. H. L.; V. وهو أصل, und Ibn Abi Us., der bis hieher abschrieb, . وهو اصل ما تحدد للصابية من الرياسة في مدينة السلام بعضرة الخلفاء hat ebenfalls ال 7. C. رامق, H. زامق; fehlt in allen übrigen Quellen, ein abermaliger Beweis für die Verwandtschaft der beiden genannten Codices. | 8. اعيسى بن اسيّه النصراني ; s. Ibn al-K. 8. 284. || 9. سنان بن ثابت; vgl. S. 302, 20 und über dessen Sohn ebenda Z. 24 Anm. 3. || vor, ثابت بن ابراهيم بن زهرون ، kommt allerdings S. 303, ابو الحسن الحراني vor, auf welchen hier verwiesen wird. Allein wenn Ibn al-K. S. 460 verglichen mit S. 127 Recht hat, so irrt der Fihrist; denn nach ihm (S. 460) ist hier gemeint: ابو الحسن تلميد سنان كان طبيبا ببعداد قرأ على سنان بن ثابت وتقدم في الطبّ وعرف بين الاطبّاء بتلبيد سنان وكان يطبب ببغداد في بني بويه وله ذكر وتقدم وجودة علاج وتــرفي ببغداد في يــوم الاثنين 8. 127 ثابت بس ابراهيم während الثالث مس جمادي الآخرة سنة سبع وثمانيس وثلثمائة weitläufig erwähnt ist. Er starb im J. 369 (beg. 29. Juli 979). Der Fihrist hätte also aus zwei Personen eine gemacht. Chwolsohn kennt den hier genannten nicht. | 11. إبراهيم بن سنان; Ibn al-K., der die hier genannten Schriften nicht erwahnt, berichtet S. 67 über ihn Folgendes: ابراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة الصابي الحراني يكني ابا المحق كان ذكيا عاقلا فهيما عالما بانوام الحكمة والغالب عليه في الهندسة وهو مقدم في ذلك ولم يُرَ اذكى منه وله مصنفات حسان في هذا الشان ظفرت له برسالة في ذكر ما صنفه فبن تصانيفه على ما حكى في الرسالة في امر علوم النجوم ثلثة كتب اولها كتاب سماه كتاب آلات الاظلال كان بدا بعبلة في السنة السادسة عشرة او السابعة عشرة منذ اول عمره واطال فيه اطالةً كرهها بعد ذلك تحقَّفها وقرَّرها على ثــلـث مقالات وحقَّحه في السنة الخامسة والعشرين من عبرة والثاني الذي بين فيه امر الرخامات كلها وذلك انه جمع جميع اعمال الرخامات السي

وكان وافر الحيظ من الهندسة والنجوم عياليها باقليدس والتجسطي وجمع كيتيب النجوم والهندسة والعدد والمنطق وكان حريصا عليها قبل الخدمة يكذ نفسه فيها ويصبر وصار من وجوه القواد الى ان غلب الاتراك عبلى الدولة وذهبت دولية اهبل خواسان وانتقلت الى العراق فعلت منزلته واتسع حاله الى ان كان مدخوله فى كسل سسسة بالحضوة وفارس ودمشق وغيرها نحر اربعماثة الف دينار ومدخول احمد اخيه نحو سبعين الف دينار وكان احمد دون اخيه في العلم الا صناعة الحيل فانه قد فتح فيها ما لم يفتح مثله لاخيه حمد ولا لغيرة من القدماء المتعقّقين بالحيل مثل ايدن (sic) وغيرة وكان الحسن وهو الثالث منفردا بالهندسة وله طبع عجيب فيها لا يدانيه احد علم كل ما علم بطبعه ولم يقرأ من كتب الهندسة الله ست مقالات من كتاب اقليدس في الاصول فقط وهي اول من نصف الكتاب ولكن ذكرة كان عجيبا وتخيله كان قويا حتى حدث نفسه باستخراج مسائل لم يستخرجها احد من الاولين موسى: 41 Unter ihrem Vater heisst es ebenda S. 36. - كقسمة الزاوية بثلثة اقسام متساوية الز بن شاكر متقدم في علم الهندسة هو وبنوة عجبد بن موسى واحبد اخوة والحسن اخوهباً وكانوا جسيعا متقدمين في النوع الرياضي وهيئة الافلاك وحركات النجوم وكان موسى بس . . شاكر هذا مشهورا في منجّبي المآمون وكان بنوة الثلثة ابصر الناس بالهندسة وعلم الحيل S. das Weitere bei Cas. I, S. 418. | 7. Unter العلوم القليمة, auf welche Worte sich die folgenden Pronomina beziehen, sind als näher liegend die Vertreter derselben الكتب القديبة. also griechische Werke zu denken. | 8. الفرسطون persisch die Waage, ein Wort, das in der dem Dr. Steinschneider zu einer Lettera: Intorno al Libro carastonis an den Fürsten Boncompagni Veraulassung gegeben hat, abgedruckt in Annali di matematica pura ed applicata pubblicati da Barnaba Tortolini Tom. V Nr. 1, 1862. In diesem Briefe findet sich keine Ahnung von der, wie es scheint, vorzugsweise gebrauchten Form فبسطون, über die sich Vullers, Meninski und alle persischen Lexikographen auslassen. Wenn nun auch in dem im Besitze des Prof. Fleischer befindlichen Manuscript von Ta'alibi's zie S. 331 Cap. 29 die Worte القرسطون القبان zu sichern scheinen, so bedart es darüber معرب كرستون von Barretto findet sich شهس اللغات von Barretto findet sich wnd كرسطون oder كرستوان aber nicht. Auch Vullers hat ترسطون, فرسطو قبان "فرسطون s. فرستون und ترستون i. q. قبان mit dem Zusatz "alia forma vocis فرستون فرسطون لغت روميده قيان معناسنه در .sagt برهان قاطع Die türkische Uebersetzung des کرستون قیان معناسنه در که میزان معروفدر بعد :کرستون und unter که معروف میزاندر könnte also nur durch Erhärtung oder قرسطون Die Form الواو الفله كرستوان دخي لغتدر ,فرسطون hervorgegangen sein. Der Fihrist kennt aber nur کرستون, denn auch S. 295, 17, wo das Wort wiederkehrt, schreiben alle Codd. mit Ausnahme von L. Vor Allem ware das Wort im Griechischen nachzuweisen, und die Unsicherheit der Orientalen in seiner Wiedergabe macht diesen Nachweis um so nothwendiger, wenn nun einmal ein rumäisches Wort darunter verborgen sein soll. — Vgl. noch sinsbesondere über تبان und رسطون (χειουσίδηοον) Dorn in seiner Abhandlung: Dreil arabische astronomische Instrumente als die grossere Waage gilt. || 9. البيزان als die grossere waage gilt.

gere ist; s. Ibn al-K. S. 303; Ibn Abî Uş. Bl. 192 v; Wüstenfeld Gesch. der Arab. Aerzte S. 3-4; Diets Anal. med. S. 117; Gildemeister Script. Arabum de rebus Indicis loci S. 94, 102, 103, 107 flg.; von Bohlen Das alte Indien II, S. 281; Journ. of the As. Soc. Vol. VI, S. 105 und 116.

1. جودر الهندى; s. Wüstenfeld a. a. O. S. 5 Nr. 5; Dietz S. 120; Gildomoister S. 97 und 271 109; Journ. of the As. Soc. VI, S. 110 und 119. | 2. صنحهل الهندي; 8. Wüstonfeld S. 4 Nr. 2; Diets S. 117; Gildemeister S. 95 u. 108; Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 u. 117. | 3. C.H. , L. V. und Ibn AbîUs. باكهر, wie Wüstenfeld S. 4 Bakhur; Dietz S. 118; Gildomoister S. 95; Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 und 117. — Derselbe Name S. 315, 2 (باجهور). | 4. (Z. 5) Alle Codd. und Dietz S. 118 راجة, Wüstenfeld und Ibn Abî Uş. انكر, Radscha. - C. H. L. V. انكر, Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 und 118. — C. ریکل H. درکل oder درکل, V. نکل wie Wüstonfeld, Dietz und Gildomointer Zonkal: Ibn Abî Uṣ. نكل; Journ. of the As. Soc. VI, S. 107 und 118. — C. إيكل H. ارمكل, felilt in L. V. und sonst überall. Aus ارمكل ist mehrfach eine Person geworden oder vielleicht auch aus einer zwei, worauf z. B. اریکل in C. hindeuten könnte. - Ich hielt mich streng an die Lesarten des Fihrist, der die Quelle für Ibn al-K. und Ibn Abî Uş. ist. | 5. C. H. L. جبارى, Dietz, Gildemeister S. 95 und Ibn Abî Uş. جاری, Wistenfeld Dschadi. | 6. بنو موسی; s. Ibn Chall. Nr. 718, wo der Fihrist benutzt ist; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 279 flg.; Ann. Musl. II, S. 240. — Ibn al-K., der S. 510 flg. einen längeren Artikel über die بنو موسى hat, berichtet im Anfange desselben: بنو موسى شاكم احجاب كتاب حيل بني موسى قد متر ذكرهم في ترجبة ابيهم (ابيه Cod.) وقد رأيت ان اذكر قطعة من مجموع اخبارهم في هذا الموضع من الابناء فانهم لا يعرفون الله ببني موسى واشهم ما ينسب اليهم الكتاب المعروف بحيل بني موسى وهم محمد واحمد والحسن وتعرف اولادهم من بعده ببنى المنجّم وكان والدهم موسى بن شاكر يعجب المأمون والمأمون يرعى حقّه في اولادة هؤلاء المذكورين ولم يكن موسى والدهم من أهل العلم والادب بل كان في حداثته حراميا يقطع الطريق ويتربّنا برى الجند وكان شجاعًا مجربا وكان يصلى العتمة مع جيرانه في المجهد ثم يخرج فيقطع الطريق على فراسخ كثيرة من طريق خراسان ويركب على فرس له اشقر ويشت على يديه ورجليه خرقا بيضا ليظنّ من يراه بالليل انه مجل ويغيّر ريّه ويتلثم وكان له جاسوس يأتبه بخبر من يخرج ومعه مال وربما لقى الجماعة وفارسهم وغلبهم وينصرف من ليلته فيصلى الصبح مع الجماعة في المجدد فلما كثر فعله وأشهر أتهم فشهد له الجماعة بملازمة الصلاة معهم في اول الليل واخره فاشتبه امره ثم انه تاب ومات وخلَّف هؤلاء الاولاد الثلثة صغارا فوصى بهم المأمون اسحق بن ابراهيم المصعبى واثبتهم مع يحيى بن ابي منصور في بيت الحكمة وكانت كتبه ترد من بلاد الروم الى اسحق بان يراعيهم ويوصيه بهم ويسأل عن اخبارهم حتى قال جعلني المأمون داية لاولاد موسى بن شاكر وكانت حالهم رثّة رقيقة وارزاقهم قليلة على ان ارزاق احجاب المأمون كلهم كانت قليلة على رسم اهل خراسان محرج بنو موسى بن شاكر نهاية في علومهم وكان اكبرهم واجلَّهم ابو جعفر

Nur fällt es auf, dass أبو الوفاء der Uebersetzer und Verbesserer oder Hersteller einer neuen Redaction in einer Person gewesen sein soll. Liest man غقل, was den Uebersetzer unbekannt liesse, so fiele diese Annahme weg. Welche Lesart Z. 15 die richtige sei, الجبر (C. H. V.) oder (L.), das zu bestimmen geht jedes Kriterium ab, da der wahre Verfasser dieser Schrift (vgl. Anm. 5) noch erst zu beschaffen sein möchte. || 7. C. فيوقيطس, H. ذيوقيطس, L. رديوفنطس V. ديوفنطس Diophantus; s. S. 295, عه Anm. 6; Ibn al-K. S. 216; Cas. I, S. 371; Abû'lfar. Hjst. Dyn. S. 141; Wonrich S. 272. | 8. C. H. L. ثاذینس, V. الله الله, V. الله الله, Ibn al-K. باذنيس رومي. Folgt man der einen oder andern Lesart, so bietet sich keine Transscription irgend eines entsprechenden griechischen Namens. Eine Verstümmelung ist, wie schon die Lesarten mit 2 und 2 zeigen, vorhanden, aber schwerlich aus Theodosius (s. A. 2 zu 269), wie Dr. Steinschneider in seiner Abhandlung über die "mittleren" Bücher der Araber und ihre Bearbeiter in der Zeitschr. für Mathematik und Physik Bd. X, S. 463 fragend vermuthet. 9. نيقرماخس الجهراسيني, Nicomachus aus Gorasa; s. Grassee I, S. 1161 u. 1186. Die Ableitung von جهراسيني ist in Γερασηνός zu suchen. Ibn al-K. S. 387 sagt: وكان من مدينة Er mengt hier den Vater لليونانيين تسمى اسطاغاريا من عمل من اعمال تسمى جهراشن des Aristoteles mit dem im 2. Jahrhundert Chr. lebenden Mathematiker aus Gerasa zu einer Person zasammen und macht sich so das يتهراسيني zurecht. Ueber seine Werke bemerkt er: رثاذروغوغيا . 10. C الم من التصانيف كتاب الارثماتيكي في علم العدد كتاب النغم بادرغوغيا هندى رومى جيلى له : 114: 8. الله بادرغوغيا ،V. باذروغوغيا ، الدرغوغيا ،H. L. woraus sich alles oder nichts machen lässt. Nur ein Nachweis über das dieser Personlichkeit beigelegte Werk konnte zum Ziele führen. Ueberhaupt, wie sich schon aus dem Vorhergehenden ergiebt und das Folgende noch weiter darthun wird, sind wir durch unsern Verf. auf ein Gebiet versetzt, wo er selbst im Dunkeln tappt und durch die Beschaffenheit der Handschriften die Prüfung für uns noch schwieriger wird. Dr. Steinschneider a. a. O. meint, das Wort klinge mehr an einen Titel wie an einen Personennamen an. Wir kommen aber durch dieses Anklingen schwerlich weiter, zumal Ibn al-K. dem widerspricht.

zu lesen ist. Vgl. ثيادوس statt ثيودوسيوس zu lesen ist. Vgl. auch Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 77 und 118. || 3. C. H. L. بلس, V. بيس; ا. اينس; المسابة Pappus. Ibn ها-لا. S. 114 sagt: الرومي كان عالما بعلم الرياضة خبيرا بغوامض الهندسة مقيما بلبس st. ببس st. بالاسكندرية بعد رمن بطلبيوس القلودي und in der Uebersetzung nur Pappus zu lesen, und die Anm. VII, S. 611 zu dieser Stelle zu streichen. || 4. ايرن المصرى الرومى الاسكندري عالم بفنون عالم بفنون المصرى الرومى الاسكندري عالم بفنون عالم بفنون المصرى الرومى الاسكندري عالم بفنون المصرى المحل الرمان المصرى المحل الرمان المحل ال S. 80 (vgl. Caseri I, S. 346) Ingraphus; s. Wonrich S. 212; Fabricius IV, S. 31. Er stammt aus Nicaea نيقية oder انيقية oder انيقية النقية . — C. الزني, H. الزني, النقية L. V. الرفنى; L الرفنى und vgl. Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 104-5. — Aufschluss darüber giebt uns Ibn al-K. S. 81 unter ارسطيقوس من اهل قورينا : Aristippus ارسطيقوس من اهل قورينا . وقيل قورينا في القديم هي زفنية بالشام عند حمص وقد رآيته مكتوبا في موضع الزفني S. 346 sagt kurzweg الزفنى und seine Uebersetzung lahmt vollständig. Allein ist Cyrone, woher Aristippus stammte. Was hat dieses mit زفنية in Syrien in der Nähe von Emessa zu thun? eine Angabe, für welche es mir bis jetzt an einer vermittelnden Rechtfertigung fehlt, wenn sie nicht auf einem Irrthum beruht. Jakût IV, S. 80 hat nur والقرينين Es herrscht hier überhaupt eine arge Verwirrung. Unstreitig ist تثنية قريس في بادية الشام nach ابرخس der ganze ihn besprechende Artikel ausgefallen und von dem folgenden das den Anfang cines neuen Artikels bildende Stichwort إرسطيفوس, woran sich الزفسني anschliesst. Um das Unhoil voll zu machen, hat Casiri I, S. 345 إسطيقوس mit Aristarchus übersetzt und Wenrich S. 210 diese Uebersetzung ohne Anstand angenommen. Zugleich durch den Fihrist verführt kommt Letzterer S. 213 unter Hipparchus auf dieselben Büchertitel كتاب صناعة الجبر und كتاب تسبة الأعداد zurück, ohne zu wissen, was er damit anfangen soll. Ibn al-K. lässt gar keinen Zweifel, dass er unter الزفني den Philosophen Aristippus aus Cyrene, den Gründer der cyrenäischen Schule, meint. Er sägt: هذا من فلاسفة اليونانيين له ذكر وتصدر وكانت له شيعة — وكان احجابه يعرفون بالقورينانيين نسبة الى البلك . Zuletzt führt er die hier angegebenen zwei Schriften an; nur hat der Codex الجبر st. الجبر, was dem الحير in I.. (s. A. 6) nahe kommt. Sollen ihm in der That diese dem Titel nach arithmetischen Schriften angehören, woran durchaus zu zweifeln ist, da er kein grosser Freund wahrer Wissenschaft, am wenigsten aber der mathematischen war, so mag man versuchen, sie ihm durch andere Quellon Ich zweifle am Gelingen und sehe auch hier nur eine Verwechslung mit als dem Hipparchus کتاب الجبر als dem Hipparchus gehörig so Bezug genommen, wie auch hier angedeutet ist, so dass man glauben könnte, das dem Hipparchus beigefügte الزنني doch auf den Verfasser des Fihrist zurückführen zu müssen. Ibn al-K. kennt aber diese Schrift nicht unter Hipparchus, und dem Aristippus gehört sie, wie wir sahen, auch schwerlich. Uebrigens erwähnt Ibn al-K. S. 82 den Aristorchus gleich nach ارسطرخوس يوناني اسكندراني خبير بعلم الفلك :Aristippus mit folgenden kurzen Worten wie er sich bei ابرخس Der Artikel . قيم به مصنف فيه صنف كتاب حد الشبس والقمر, Ibn al-K. befindet, lehnt sich unstreitig an die Angaben im Fihrist an, dessen zu Gebote stehende Exemplare uns im Stiche lassen. | 6. C. H. wiederholen nach الحالي die Worte عذا الكتاب die in L. V. fehlen, und Ibn al-K. sagt مدل الكتاب und lässt dann natürlich واصلحت weg.

1. هرمس; s. Ibn al-K. S. 408 und daselbst الدريس S. 3 flg.; hier S. 239, s und 352, 7 flg. 267

Anm. 2 — 353, 13 Anm. 11 über seine Bauten und alchymistischen Schriften. || 2. V. اوطرقيوس S. 268, 6. || 2. كان المانية: s. Ibn al-K. S. 84; Cas. I, S. 383; Wenrich S. 197 und hier Z. 2 u. S. 268, 6. || 3. إمانية: s. Ibn al-K. S. 370; Cas. I, S. 345; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 64; Wenrich S. 210. || 4. بطلميوس القلوذي s. Ibn al-K. S. 109; Cas. I, S. 349; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 123; Chron. Syriac. S. 57; Wenrich S. 226 flg. — Von seinem حتاب جغرافيا (ا" البحار التحار علية الكتاب باليونانية معذر فهمها (ا" البحار التحار التحار الكتاب باليونانية معذر فهمها (ا" البحار التحار التحار

1. C. H. اليزيدي; Ibn al-K. richtig التبريري; s. S. 265, 20 268 Anm. 9. | 2. الأربع مقالات أ, das in I. V. und bei Ibn al-K. fehlt, steht für الأربعة d. i. Τετράβιβλος στνταξις μαθηματική, πρὸς كتاب الاربع مقالات في القضاء بالنجوم على الحوادث Σίχον ἀθελη όν Ptolemaei Quadripartitum sive de apotelesmatibus et judiciis astrorum libri quatuor ad Syrum; s. Wenrich S. 230 flg. | 3. C. إصطباعها , H. V. واصطباعها , L. إصطناعها und so auch Ibn al-K.; von Wenrich ausgelassen: "Ueber die Art und Weise, die Glückssterne in seine Gewalt zu bringen und sich dienstbar zu machen". | 4. احمد بن يوسف المهندس ; s. Ibn al-K. S. 90; (as. I, S. 372; Wenrich S. 236. — Für das Z. 13 folgende نقل للكندي in ('. V. hat H. نقله الكندي, L. und 1 bn al-K. نقله الكندي. Unter den eigenen Schriften al-Kindî's wird diese nicht erwähnt; wir wissen aber, dass auch audere Schriften für ihn übersetzt wurden. | 5. C. H. اطولوقس, الم اطولوقس, V. اوطولوقس الم المدارية setzt wurden. المداروة المدار Cus. I, S. 345; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 77; Wenrich S. 208. | 6. سنبليقيوس Simplicius: s. 1bn al-K. S. 241; Wenrich S. 297; Buhle I, S. 311. | 7. فورتيوس, doch wohl Dorotheus Nidonius, häufig in Deranius u. s. w. verstummelt; s. Ibn al-K. S. 215; Wenrich S. 292. Bei H. Ch. I, S. 198 steht freilich دروثيوس الاسكندراني. — Ueber die ähnlichen Namen Theodosius und Theodorus vgl. S. 269, 5 A. 2 u. 303, 16 A. 15. | 8. Statt في التنويج والأولاد hat Ibn al-K. i, was dem Zusammenhang mit den vorhergehenden und nachfolgenden Capiteln sachgemässer entspricht. | 9. الهيلاج والكنخداة; s. z. B. S. 274, 20; 277, 11. 12; die Abhandlung über al-Kindî S. 24 Nr. 70 und Anm. 52 und Wenrich S. 293 Anm. 15). - Ibn al-K. ver-;عمر بن الفرخان الطبرى .10 || ohne Lücke الكتاب السادس والكتاب السابع s. S. 245, 5 Anm. 2. | 11. ثاون الاسكندراني; s. Ibn al-K. S. 124; Abûl'far. Chron. Syriac. S. 255, 12 Anm. 5. ثاون البتعصب S. 255, 12 Anm. 5.

1. C. H. والس المرابي, V. واليس المرابي, Mas. II, S. 325 الله البرمي, الله البرمي, المابي المرابي المرابي المرابي المرابي البرمي, d. i. Vettius oder Vectius Valens; s. Fabr. İV, S. 144 fig., 162, 219. Bei H. Ch. heisst er I, S. 198 المصرى المصرى und V, S. 35 الاسكندري المابي المصرى المصرى المصرى المصرى المحالي المحا

# Zwelter Abschnitt.

4. اقليدس; s. Ibn al-K. S. 72; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 64; Gartz S. 3 § 2 und die daselbst angeführten Quellen. || 5. C. بونىقس, H. L. V. بونىقس, Ibn al-K. bei Cas. I, S. 341 بىن ابن نوفطرس ابن نرتيقس المطُّهم للهندسة , im Wiener Exempl. نوفطرس بن زنيقس Grossvater hiess nach Gartz Zivaqyac, also زنرخس, dessen Anfang und Ende wohl in der arabischen Umschreibung zu erkennen ist, während  $\tilde{\psi}_j$  zunächst in " zu suchen wäre. Näher liegt unstreitig Βερνείκης oder Βερενείκης und selbst Φερένικος. Gartz hat ohne Weiteres Casiri abgeschrieben. Vgl. auch H. Ch. I, S. 380 Nr. 1070 und Wenrich S. 176 fig. | 6. C.V. الاسطروسيا H. اسطروسما, L. und Ibu al-K. S. 72 الاسطروشيا. Die gewohnliche Bezeichnung für atorzeite ist الاستقصات, oder annähernder اسطوخيا in Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 61, oder auch Pl. استقسات. Das, hier in der Transscription ist zu viel. | 7. استقسات wird bei Ibn Chall. Nr. 492 orwähnt. | 8. ايرن Hero: s. Wenrich S. 213 und später hier S. 269. 11 Anm. 4. || 9. C. المربري, H. التريري, المرسوى, V. التريري, Ibn al-K. im Wiener Cod. لنيرندى dagegen richtig bei Cas. I, S. 341 النيريزى, was anch statt النيرندى bei H. Ch. I, S. 382 Z. 4 zu lesen ist; s. S. 268, s u. 279, 11 fig., Wenrich S. 186 Ann. 5); Defrémory, Journ. as. 1853 Sept.-Oct. S. 241 Aum. 3); Diction. géogr. unter dem Worte; Gartz, S. 23 § 30. ist eine تبریزی und نیریزی wie der Nisben تبریز und تبریز ist eine immer wiederkehrende. | 10. الكرابيسي; s. S. 282, 3 Anm. 1.

1. وللماموني (H. ل. إ. 5. S. 271, 21 Anm. 10. | 2. H. I. und Ibn al-K. ونطيف, C. V. und Wüstenfeld, Goschichte der Arab. Aerzte S. 58 Nr. 113, richtig نظيف. Vgl. نظيف عبد bei Ibn al-K. S. 388 und Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 326. — H. Ch. I, S. 382 hat النفس يوحنًا القس . الطيف القس daraus gemacht und Ibn Abî Uş. Bl. 140 r schreibt اللطيف s. S. 282, 20 Anm. 4. | 4. إبو جعفر الخازن الخراساني على ; s. S. 282, 26 Anm. 6. Statt ال البو حفي الحرث schreiben L. V. حفي الحرث, und ahnlich H. (h. 1, S. 382 الخارن) ; ابو يَوْسف الرازي 6. على ; s. S. 271, 21; Ibn al-K. S. 242; Cas. I, S. 440. 📗 6. سند بن على أ.5 s. S. 281, 26. — Ifier wie S. 272, 28 schreiben alle Codd. الاغراض statt الاعراض, was auch der Wiener Ibn al-K. hat. Vgl. S. 253, 22 und 264, 25 und meine Abhandlung über al-Kindî S. 41 Nr. A4. | 7. L. ابلنيس, (as. S. 341 ابلنيس). Hier ist kein Zweifel, dass die Form stehen und die Form nicht بليناس das vollere ابلونيوس vertritt, mithin dafür auch ابلينس den geringsten Einfluss auf die Entscheidung der Frage haben kann, ob durch sie Apollonius oder Plinius bezeichnet werden soll. S. das Weitere darüber Anm. 10 zu S. 312. | 8. L. ا. وانهمل, nämlich عدا الكتاب, nämlich عدا الكتاب, nämlich وانهمال. Es ist — wenn nicht aus gebildeten siebenten Formen in der Bedeutung eines Mediums oder Passivums der 4. Form; s. ab und der لطلب hängt von تحرك ab und der Sinn bleibt im Ganzen derselbe, ob man mit C. V. على عهد oder mit H. L. على عهدنة liest; aber wahrscheinlicher ist doch das letztere "zu seiner (des Königs) Zeit lebte Euklides". 9. ارشميدس; s. Ibn al-K. S. 77; Cas. I, S. 348; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 64; Wonrich S. 189. 10. C. إيسقلاس, H. ايسقلاس; s. Ibn al-K. S. 84; Cas. I, S. 346; Wonrich S. 210. | 11. أبلونيوس; s. Ibn al-K. S. 70; Cas. I, S. 385; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 63; Wenrich S. 198.

حبيد بسن ركرياء الفيلسوف يسوم الخبيس لتسع بقين مسن ذى القعدة سسنة أربع وستين وثلثبائة للكجرة وهو لثلث عشرة مس آب سنة الف وماثتين وخبس وثبانين لاسكندر ودنسون في بيعة القطعية ببغداد وكان عسسرة احدى وثمانيين سنسة شمسية ورأيت في بعض تعاليق بخط من يعنى بهذا الشأن وفاته كانت في اليوم المقدم ذكرة من سنة ثلث وستين in L. V. وثلثماثة. Vgl. auch Ibn Abî Uş. Bl. 138 r und v. | 6. وثلثماثة, das vor الافعال steht, fehlt in C. H. mit Recht. Der Parallelismus verlangt das einfache الانعال لله. — Ibn und einmal بان (الكلام في ان oder) الانعال خلق الله واكتساب العباد und einmal "zur Vortheidigung der Behauptung derjenigen, welche lehren, dass die Handlungen Gott von Ewigkeit her bestimmt — nach dem القضاء والقدر von Ewigkeit her bestimmt dogmatischen term. techn. "geschaffen" hat خلق الانعال), die Aneignung derselben aber (- wedurch sittliches Verdienst und sittliche Schuld begrundet wird -) dem Menschen angehort". — Ausserdem zählt Ibn al-K. eine grosse Menge Schriften — im Ganzen gegen 46 von ihm auf. | 7. إبر سليمان المجستاني ; s. S. 248, عد u. 316, عة, und Ibn al-K. S. 322 flg., der unter Anderm bemerkt: المجستاني المنطقي نزيل بغداد قرأ على متى بن يونس وامثاله وتصدّر لافادة هذا الشأن وقصده الرُّؤساء الاجلاء - . وكان ابسو سليمان اعور وبع وضم نسأل الله السلامة وكان ذلك سبب انقطاعه عن الناس ولزومه منزله ولا يأتيه الا مستفيد وطالب علم وكان يشتهي الاطّلام على اخبار الدولة وعلم ما يحدث فيها بمكان من يغشاه من . الاجلاء ينقل اليه بعض اخبارها وكان ابو حيان التوحيدي مس بعض احجاب المعتصبين به وكان يغشى مجالس الرَّوساء ويطلع على الاخبار ومهما علمه من ذلك نقله اليه وحاضره به ولاجلة صنف كتاب الامتاع والموانسة نقل له فيه ما كان يدور في مجلس ابي الفضل عبد الله بس العارض [sic M.] الشيراري عند ما تولى وزارة صمصام الدولة بس عضد الدولة وهو . كتاب ممتنع على الحقيقة لمن له مشاركة في فنون العلوم فانه خاص كل بحر وغاص كل لجة Vgl. oben S. 249, 17. | 8. أبس زرعة; s. Ibn Abî Uş. Bl. 138 v fig.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 338 und Chron. Syriac. S. 215; Ibn al-K. S. 283, der seinen Artikel mit den Worten قال هلال بن الحسن بن ابراهيم في كتابه في يوم الجمعة لسبع بقين من شعبان : schliesst من سنة ثمان وتسعين وثلثماثة توفي ابو على ابن زرعة النصراني المنطقي; Wistonfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 61 Nr. 121. | 9. Statt وثاثين hat Ibn Abî Uş., der bis hieher den ganzen Artikel abschreibt, وثمانين.

1. إبن الخمار; s. S. 245, 12 Anm. 6 und vgl. ausserdem Ibn Abî Uş. Bl. 176 r und Wüsten- 265 feld a. a. O. S. 58 Nr. 115. | 2. C. بيانطا , fehlt in L. V. Ibn al-K. und Ibn Abî Uş. welche sämmtlich durch das Wort عقالة كتاب الحواملة verführt die Stelle von مقالة كتاب الحواملة haben ausfallen lassen; zugleich auch hier ein Anzeichen, dass das Original dieser Abschriften ein und dasselbe war, diese also einer Familie angehören. — Obwohl ميانط mit مناسبة , den Urin nicht halten können" zusammenhängen könnte, so sist doch wahrscheinlicher, dass in العرقي مناسبة مناسبة مناسبة عناسبة عناسبة عناسبة والمناسبة والمناس

263 1. إبن كرنيب; s. S. 250, 24 Anm. 2, 263, 24, 273, 1 Anm. 1, wo also Vater und Bruder des hier genannten erwähnt werden. | 2. L.V. und Ibn Abî Uş. بن زیک statt بن یزید in C. H. und Ibn al-K. Ein Schiedsrichter fehlt. || Ler lebte in Bagdad. ابو الحسن , haben Andere, wie Ibn al-K. bemerkt ابو احمد 3. I. und Ibn al-K. متساوییس, V. متساوییس, Auch führt Ibn al-K. noch die Schrift الفارابي .4 || von ihm an. || 4 كتاب كيف يعلم ما مضى من النهار من ساعة من تبل الارتفاع oder الفارياني; s. Ibn al-K. S. 316 und Cas. I, S. 191; Ibn Chall, Nr. 716; Abdallat. S. 539 und Anm. 350 und 351; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 315 flg.; Leo Afric. S. 253; Assem. Catal. Flor. S. 131; Gartz De interpretibus et explanatoribus Euclidis Arabicis (Halae 1823) S.34 § 32; Poc. Spec. ed. White S. 357. — Alle Codd. Z. 9 الفاراب statt der kurzern Form الفارياب die dem vorausgehenden الغارابي, mehr entsprechen wurde. العارابي, 5. In L. fügt die vergleichende ابو .6 العلوم am Rande bei. العلوم am Rande bei. ابو .6 lebte nach Ibn Abî Us. Bl. 138 r und Ibn al-K. S. 506 ebenso wie sein folgender Namensvetter in Bagdåd. Vgl. auch Wustenfeld Gesch. der Arab. Aerzte S. 53 Nr. 103 und Hottinger, Promtuar. S. 228. || 7. متى بن يونس; s. Ibn al-K. S. 371 flg.; Ibn Abî Us. Bl. 138 r; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 304; de Slane, Ibn Chall. Biogr. Diction. III, S. 310 Anm. (1) = 1. Ausg. S. 318 Anm. (1). - Der Zusatz هو يونان, fehlt in L. V. und Ibn al-K., ist aber berechtigt. Vgl. S. 262, 25 Anm. 8. | 8. V. اسكول ist das nach dem Syrischen geformte ميره كنا. Vgl. über Ecclesia, Schola und Coenobium St. Maris in دير قني Assem. Bibl. Or. III, n S. 741 und '930 flg., wo das Kloster überall Dorkena geschrieben ist. | 9. الفتر hier in allen Codd.; vgl. S. 249, 1 Anm. 1. | 10. C. L. und Wenrich S. 133 hier abermals , wie C. selbst ander الشعر , während صناعة الشعر gemeint ist. Auch hat hier II. V warts, das festzuhalten ist schon um keine Verwechslung mit کتاب الشعباء von Aristoteles herbeizuführen; s. S. 250, 4, 253, 4 Anm. 1 und 257, 6 Anm. 2; Wenrich S. 143 und 145; H. Ch. V, S. 104 Nr. 10227.

- 1. تغير الأطعية; es handelt sich hier um zwei in einander gemengte Werke, die so her- 259 zustellen sind, wie es hier geschehen ist. H. hat nur على als Verstummelung von يقير und dann eine kleine Lücke, die sich in C. nicht findet. In der Abhandlung ist hier die Ordnung etwas umgestellt, und sind dort Anm. Nr. 70 und 72, welche letztere zu streichen, so zu vereinigen, wie ich hier angegeben habe. | 2. L. V. تقريب Bis البيانية كلامة ك
- 1. برى العبر , le froid de la Vieille. Ce sont les sept jours, qui commencent le 7. de 260 Février et durent les sept jours suivants; pendant lesquels on sent le matin un froid un peu rude; l'air est couvert ordinairement de nuages; les pluies y sont fréquentes et les vents impétueux y règnent fort pendant ce temps-là". S. Nouvelle Relation d'un Voyage fait en Égypte. Par le P. Vansleb. Paris 1677 8. p. 35 und hauptsächlich Mas. III, S. 410 und 411.

واحراتها في مواقدها وذكرت عدة الحيامات وانسيتها يومثن فذكروا انها استنفدت في مدة واحراتها في مواقدها وذكرت عدة الحيامات وانسيتها يومثن فذكروا انها استنفدت في ما جرى والحبب. Leider nennt Ibn al-Kuftî, den Abû'lfaradsch benutzte, seine Quelle nicht; [nach dem Fihrist S. 239, 31 wo die hier S. 117 Z. 22-28 abgedruckte Stelle im Auszuge angeführt wird, wurde diese Quelle das تاريخ des Islak ar-râhib sein. M.] | 12. Ueber العاشر vgl. S. 274, 21.

ارسطن ها المناسون طبيعي رومي دل عالى: Aristo; s. Ibn al-K. S. 69 ارسطن طبيعي رومي دل عالى عالى المناسون طبيعي بمطوالموس . L. بمصوالمس . H. سطواليس ، الله عند الله النفس V. مطوالموس; ob Vitellius, wenngleich ich keinen Verfasser der hier angegebenen Schriften unter diesem Namen kenne? oder wer sonst? C. schreibt, hier schon der Anordnung wegen mit Unrecht, طورنوس الطبيعة (H. طورنوس) على dem folgenden استرار الطبيعة; s. Ibn al-K. S. 254) und zu. — Artomidorus und sein Werk werden später S. 316, 21 nochmals erwähut. | 3. نوسا d. i. Nyssa in Cappadocien. | 4. بطلميوس الغريب; s. S. 246, 27 Anm. 11. Wenrich S. 237 halt ihn für den Ptolemaeus Peripateticus bei Fabr. V, S. 295 - 97. 5. ثاون المتعصب; der platonische Philosoph Theon aus Smyrna um 117 n. Chr. Vgl. S. 268, 17 Anm. 11. | 6. L. V. الاسكندراني; ob der Peripatetiker Equivoc? Vgl. ارمينس فيلسوف رومي بهذا الشأن افاد اهل :8. 289, 1; Ibn al-K. S. 69 bemerkt über ihn: ارمينس : نواسوس . Ter erwahnt ihn auch S. 145. | 7. V. نواسوس : نواسوس کتب ارسطاطالیس ob Jovianue, der in Abû'lf. Hist. anteisl. S. 110 يونيانوس nnd bei Mas. II, S. 324 يونياس geschrieben ist? | 8. C. المليخس الله المليخس d. i. المليخس Jamblichus; gewohn-اروتيش . B. S. 248, 28. Auch Ibn al-K. S. 69 schroibt امليخس المادية. الماديخس الماديخس الماديخس نيقسطواطس -- Orosius اراسيس -- Lycus; s. Ibn al-K. S. 306 und Wenrich S. 261. Fehlt in II. Nicostratus; s. Grasse I, S. 152. | 10. الكندى; s. meine Abhandlung "al-Kindi, genannt der Philosoph der Araber" und die daselbst citirten Quellen, und Choulant, Gesch. und Liter. der بن معاوية الأكبر بن الحارث بن الاصفر بن معاوية بن الحارث الأكبر بن الحارث الاكبر بن الحارث الاكبر بن معاوية بن ثور بن مربع بن كندة بن عفيم بن عدى بن الحارث بن مرة بن ادد بن زيد . بن یا تحب بن عریب بن زید بن کهلان بن سبا بن یا تحب بن یعرب بن تحطان . Vgl . Ibn Dur. S. 217 und Naw. S. 160.

257 1. C. H. schieben die Abhandlung كتاب إسالته في الأيقاع zwischen الشعام und العالية und والمعالم ein. || 2. Alle Codd. abermals الشعراء. Ich schrieb der Sache entsprechend الشعراء. Vgl. S. 250, 4, 253, 4 Anm. 1 und 263, 27 Anm. 10.

S. 294 hat bei الى مورياليا . الله عند قسطا (Z. 8) den Zusatz الى مورياليا . الله 4. الله fehlt bei Ibn al-K. und Wonrich. Die Moralia sind hier als Person aufgefasst, wodurch sich il und das folgende Pronomen erklärt. | 5. الأمقيد (der ganze Artikel fehlt in L. V. S. Wonrich S. 294 und oben S. 251, 5 Anm. 1. المنافرطيس zu unterscheiden von ديوفنطس. Ibn al-K. ديافرطيس كان فيلسوفا في وقسته مس فلاسفة يونان وتكلم في bemerkt S. 212 über ihn: اا الألاهات وصنف في ذلك كتابا لديمقراطيس في اثبات الصانع ذكر ذلك يحيى بن عدى 7. H. الفروديكوس, L. الفروديطيس, V. الفروديطيس. Bei Ibn al-K. S. 69 heisst es: اثنافرودتطيس فيلسوف رومى ذكره يحيى بسن عدى وذكر انه صنف كتابا في الآثار العلوية . Fabr. - Hari. III, وهو كناب تفسيم كلام ارسطاطاليس في مقالة قوس قزح نقله ثابت بن قرة S. 510 konnen nur einen Theophronius unter den Schülern des Aristoteles, keinen Theophroditas (?). || 8. التحوى على التحوى على التحوى على s. Ibn al-K. S. 295 und Wenrich S. 226. || 9. فلوطرخس اخر s. Ibn al-K. S. 408 fig.; Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 180 fig.; Hall. Encycl. Sect. II, Bd. XXII, S. 191 flg.; die Stelle von فاسقطوة bei Ibn Abî Uş. Bl. 67 v. Die sämmtlichen اظهاره 10. Statt اخبار يحيى بن عدى النحوى Codd. schreiben mit arger Verwechslung hat Ibn al-K. اظهار ما تحققه وناظرهم عليه, und er erzählt gerade das Gegentheil, indem er ihn in der Disputation unterliegen lässt. | 11. Ueber das Verbrennen der Alexandrinischen Bibliothek durch 'Amr Bin al-'Âşî berichtet Ibn al-K. noch etwas weitläufiger als Abû'lfaradsch ثم قال له (لعمرو d. i.) يحيى يوما انك قد احطت بحواصل الاسكندرية (d. i.) وختبت على كل الاصناف البوجودة بها فاما ما لك به انتفاع فلا اعارضك فيه وما لا نفع لكم به فنعن اولى به فأمر بالافراج عنه فقال له عمرو وما الذي تحتاج اليه قال كتب الحكمة في الخزائن الملوكية وتسد اوقعت الحوطة عليها ونحن محتاجون اليها ولا نفع لكم بها فقال له ومن جمع هذه الكتب وما قصّتها فقال له يحيى أن بطولوماوس فيلادلفوس من ملوك الاسكندرية لما ملك حبّب اليه العلم والعلماء ونحص عن كتب العلم وامر بجمعها وافرد لها باجتهاد في جمعها وتحصيلها والمبالغة في اثمانها وترغيب تجارها في نقلها ففعل ذلك فاجتمع من ذلك في مدة اربعة وخمسين (sic) الف كتاب ومائة وعشرون كتابا ولما علم الملك باجتماعها وتحقق عدّتها قال لزميرة أترى بقى في الارض من كتب العلوم ما لم يكن عندنا فقال له زميرة قد بقى في الدنيا شيء كثير في السند والهند وفارس وجرجان والارمان وبابل والموصل وعند الروم فجب الملك من ذلك وقال له دم على التحصيل فلم يزل على ذلك الى ان مات الملك وهذه الكتب لم تزل محروسة محفوظة يراعيها كل من يلى الامر من الملوك واتباعهم الى وقتنا هذا فاستكثر عمرو ما ذكره يحيى وعجب منه وقال له لا يمكنني أن أمر فيها بأمر الله بعد استيذان امير المؤمنين عسر بن الخطاب وكتب الى عسمر وعرَّفه قول يحيى الذي ذكرنا واستأذنه ما الذى يصنع فيها فورد عليه كتاب عبر يقول فيه واما الكتب التي ذكرتها فان كان فيها ما يوافق كتاب الله ففي كتاب الله عنه غنى وان كان فيها ما يخالف كتاب الله علا حاجة اليها فتقدم باعدامها فشرع عبرو بن العاص في تفرقتها على حمامات الاسكندرية

ناوفريسطوس. Ibn Abî Us., welcher den ganzen Artikel über Theophrast von hier abschreibt, وقيل انه منعول : Z. 11 hinzu قاطيغورياس und fügt nach وابن أخته st وابن خالته hat und Ibn al-K. schreibt S. 122 , اليم كتاب الى دمقراط في التوحيد كتاب المساثل الطبيعية ابن اخى ارسطاليس. - Wonrich erwähnt Theophrastus nicht und die griechischen Schriftsteller schweigen über seine Verwandtschaft mit Aristoteles. || 3. C. H. بكوس, I.. V. نكبش; vgl. S. 249, ss; hier Z. 10 die Codd. ganz ebenso. | 4. C. زبكوخس سرفلس), H. زبدوخس بون ملس کروچس بون ملس یا کربدوخس بوناس . Es ist Diadoohus Prochus; s. Ibn al-K. S. 101; Fabr. Bibl. Gr. III, S. 504, wo er einfach Lyoius genannt und auf VIII, S. 455 und Buhle de gr. interpr. Arist. verwiesen wird. | 5. اطاطيق; Ibn al-K. اطاطولع, Cas. I, S. 303: برقلس من أهل نيطس Proclus Nithieneis. Proclus wurde in Xanthus in Lycien erzogen. Fur أطاطية bot sich mir nirgends eine Erklärung. | 6. C. الخبر, H. الخير, unstreitig das technische الحيز der scholastischen Theologie oder, wenn man will, der Philosophie. Vgl. Diction. of the technical terms I, S. 298-300, woraus sich auch ergiebt, was es mit J, M für eine Bewandniss hat; Not. et. Extr. X, S. 65; Lib. Definit. S. 99; Lone unter الستر. - Fehlt in Ibn al-K. und bei Wenrich. | 7. L. in C. und Ibn al-K. - Vielleicht ist des Proclus Chrestomathie gemeint wegen der in ihr enthaltenen biographischen Notizen (السير). | 8. C. بسرحوسيس, H. بسرحوسيس, L. V. بسطرحرسيس, Ibn al-Ķ. بطوخرميس. Es ist seine Στοιχείωσις φυσική als die kleinere gemeint, im Gegensatz zur Στοιχείωσις θεολογική in 211 Capiteln als der grosseren. برآس , V. برآس , Alexander برآس , کا leson. | 9. C. H. برآس , برآس کا البنانوس راس کا البنانوس کا Aphrodisiensis nannte Galenus so (caput muli) wegen der Grosse seines Kopfes; s. S. 289, 12. Es القوة رأسه حالة المناظرة oder لقوة رأسه في البحث والمناظرة Es مادة المناظرة ist also وبينه oder وبينه وبينه wie bei Ibn Abi Us. Bl. 46 r zu lesen. Vgl. S. 289, r Anm. 2.

- 1. (Z. 4). Alle Codd. وفض الشعر statt وفض الشعراء , denn cs ist البوطيقا lemeint und nicht die drei Bucher des Aristoteles περι ποιητών إلى ; vgl. S. 257, 6 Anm. 2. Hier steht فق überall mit voller Sicherheit. Vgl. Anm. 1 zu S. 249. || 2. Statt قضا العامية in C. H. hat L. كتاب الاصول الغانية . Vgl. Anm. 1 zu S. 249. || 3. H. V. und العالية الاصول الغانية . Fehlt bei Wonrich. || 3. H. V. und Ibn Abî Uş. Bl. 46 r قنا الأمور العامية . Fehlt bei Wonrich. || 3. H. V. und Ibn Abî Uş. العالية في اللون واي شيء هو على رأى الفيلسوف spricht, wenn es nicht eine willkurlich supplirende Zugabe ist; dagegen C.L. Ibn al-K. u. Wonrich S. 278 الكون إلى العاملية الماخوليا بين الماخوليا الماخوليا الماخوليا الماخوليا إلى الماخوليا الماخوليا الماخوليا الماخوليا الماخوليا بين الماخوليا الماخوليا إلى - 254 1. نيقولاوس; s. Ibn a-K. S. 387 und Wonrich S. 294. || 2. نيقولاوس; s. Ibn al-K. S. 294 und Wonrich S. 225. || 3. C. V. und Wonrich S. 225 ebenso gut

8. 51 Nr. 12690; Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 26 Nr. 67 und 68 بكس Boke (Nakus) el-'Asârî; Wonrich hat ihn S. 133 nicht. Ich halte أبن بكس ابن بكوس für das richtigere, wie auch Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 94, wo ابراهيم بن تكوين im Texte steht, am Rande als zweite Losart تكوين statt تكوين bemerkt. — Vgl. später S. 252, 8 und 316, 25.

- 1. C. غير ابي على in H., während in L. V. und Hott. والفارابي على نسل festgehalten ist. أعير ابي على entstanden, ist sicher falsch, und ebenso sind die Worte غير أبي die irgend einer falsch verstandenen Glosse oder einer Versetzung ihren Ursprung verdanken, zu streichen. Wonrich ist hier überall unvollständig.

  2. إبي الله المعارفة - 1. قآب البآة ; s. H. Ch. V, S. 149 Nr. 10476 und Wonrich S. 161. C. H. Ibn al-K. 252 und H. Ch. ترجبة st. ترجبة البآة , wie S. 247, 19 in allen Codd. steht. Auch Abû'lfar. S. 94 sagt: وكان لارسطو ابس اخ السبية ... المناف البين اخ السبية ... المناف البين اخ السبية ... 15 \*

wie Ibn al-K. schreibt, während hier stets الأولى steht, انالوطيقا الأول d. i. انالوطيقا was möglicherweise die spätere Form الأولى sein könnte und dann dem fast durchgängig festgehaltenen انالبطيقا الثاني entsprechen würde. Vgl. Caussin de Porceval Gramm. ar. vulg. 1. Ausg. S. 69 § 259 und hier S. 262, 10 Anm. 6. Ich lasse Westen und halte es für die Femininform. | 11. Alle Codd. المغالطة, Ibn al-K. المغالطة, richtiger المغالطة; s. H. Ch. III, S. 97 und 630 Nr. 7287; V, S. 97 Nr. 10200 und hier später S. 263, 18, wo chenfalls صناعة المغالطين في المناظرة steht. Ebenso heisst es bei Ibn Badrûn S. 18 المغالطين -aus صناعة stchonde Form geworden zu sein, wobei man sich المفالطين ausgelassen dachte. | 12. C. H. اللينس, L. V. اللينس; ob Aelianus P Cas. اللينس; Hottinger, Bibl. Or. S. 220 nach Vermuthung النبيب. اللبيب, Casiri und Hott. استنقل, dass er dieses Buch den Abû Zakarjâ mit dem Commentar des Alexander übersetzen liess". Die Stelle ist mehrfach alterirt; zi fehlt in L. V. und Cas. und Hott. haben sie falsch verstanden. البنطقى المجستانى ist البر سليمان; s. S. 264, 15 Anm. 7 u. 316, 25. 14. قشيم; s. S. 262, 25 u. 300, 23, wo eine Schrift Râzî's unter dem Titel كتاب التقسيم يذكر فيه تقاسيم الامراض: erwähnt wird, über die Ibn Abî Uş. Bl. 172 v hinzufügt والتشجير ist vb. denom. von حجّر — . واسبابها وعلاجها بالشرح والبيان على سبيل تقسيم وتشجير "nach Fächern oder tabellenartig abtheilen", wie man einen Stammbaum abtheilt. Vgl. Steinschneider, Constantinus Africanus und seine arab. Quellen S. 385 Anm.

249 S. 250, s. 10 (s. das. die Lesarten), 253, 4 Anm. 1, 263, 26. 27 übereinstimmt, wo wiederholt entschieden فص dem قص sich findet, und S. 288, 12, wo قص dem قص gegenübersteht. Doch auch ist unbedingt zulässig und bei unserm Verf. nicht selten. Vgl. auch Cas. I, S. 256; Ibn مين ذهب الى und S. 451 الحجاب النص والاختيار 189 Mas. IV, S. 189 الحجاب النص والاختيار , بودرى النص به par coux qui suivent l'interpretation textuelle". | 2. C. قريرى, II. بودرى, L. فوذرى V. عودي ; s. S. 244, 11 Anm. 8. Wenrich, der hier wie auch anderwarts ziemlich unvollständig ist, spricht S. 131 von Probus, versetzt in Phubrius, verbessert sich aber S. 300. - Casiri I, S. 309 hat Chabrias daraus gemacht, Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 24 Nr. 62 Futheri oder Fubri, Hottinger, Promtuar. S. 222 Phoubrius. Vgl. auch Assem. Bibl. Or. III, 1 S. 85. -Er lebte in ندرة: einige Codd. wie C. H. L. fassen الاربع الأواخر; einige Codd. wie C. H. L. fassen مرح aus der Con-الموثيوس zuerst als Substantiv, daher ألبقالات; C. H. fallen aber nach struction und lassen الأربع folgen; V. dagegen nimmt شرح als Verbum und schreibt und nach L. selbst نقسير Z. 23, aus dem التفسير herauszunehmen ist, kehrt in der Construction mit ل wieder. | 4. C. H. بنوفیلی, L. برفعلی, V. بنوفیلی fehlt bei H. Ch. und Cas. - Wenrich S. 133 Z. 12 hat richtig Theophilus, Hott. was er unübersetzt lässt. Ein Theophilus (S. 263, 24 تيوفيل , genauer تيوفيل , genauer تيوفيل Abî Uş. Bl. 127 r zweimal بكس, Bl. 143 r إبراهيم بن بكش, Bl. 143 r إبراهيم بن بكش in P., und ebenso VI, بكس Bekess wegen بكس in P., und ebenso VI,

(civitatem suam Stagiram) iterum reaedificare et regionem allam ipsi tradi. | 5. S. Buble, Aristotelis opera omnia Vol. I, S. 59: testamentum scriptum, quod fertur ab Andronico et Ptolemaeo. Das Testament selbst findet sich ebenda S. 11 fig., bei Diog. Laert. im Leben des Aristoteles, und bei Ibn al-K. S. 41 flg. | 6. الفريب d. i. بطلميوس الغريب; s. S. 246, 27 Anm. 11. || 7. Die Codd. schreiben sämmtlich und überall نيقائر, was nach dem griechischen Text in Νικάνως zu verwandeln. Ueberhaupt aber würden sich die in der arabischen Transscription auf ausgesuchte Weise verstümmelten Eigennamen der in dem Testamente erwähnten Personen ohne den griechischen Text zum grossen Theil gar nicht wiedererkennen lassen. || 8. C. واربليس, H. واربليس, L. V. واربليس und später wieder anders; d. i. Έρπυλλίς Herpyllis. Diese, eine Stagiritin, war die zweite Frau des Aristoteles und die Mutter seines Sohnes Nicomachus. Sic wird in den meisten Biographien des Aristoteles παλλακή pellex genannt, daher hier als | 9. خانم سَوْدا bezeichnet. Vgl. über diese Form خادمي bei Lane, الخدر weibliche Sklaven bei Ibn Bat. II, S. 191 und ebenso خالم Ś. 201. | 10. ابنتي d. i. seine Tochter Πυθιάς oder nach Andern Πυθαίς, so nach ihrer Mutter, der Nichte des Eunuchen und Tyrannen von Atarne Hermias genannt. Nach Andern war letztere dessen pellex oder leibliche Schwester, die er an Aristoteles verheirathet haben soll. - Nicanor war der Sohn des Proxenus in Atarne, der nach dem Tode der Aeltern des Aristoteles dessen weitere Erziehung und Ausbildung übernommen hatte. Aus Dankbarkeit nahm Aristoteles den verwaisten Nicanor an Kindesstatt an und bestimmte ihm seine Tochter zur Gemahlin. Er verheirathete sich auch mit ihr, starb aber zeitig, und so wurde Pythias die Frau von noch zwei andern Männern.

1. Dieser غلام war παῖς ὁ Πυβομίος Pyrrhaeus puer. | 2. C. H. ثـم الـغــلام, L. V. 248 بمرقس الغلام; ebenso Ibn al-K. Allein dieser بمرقس الغلام hiess nicht Μάρχος, sondern Μύρμηξ, also eigentlich مارقسيس. ال المارقسيس Amaracis. Nach dem griechischen Text hiess sie Appounts. | 4. C. باليآء نسبة الى ارسطاليس mit der Randglosse اليآء نسبة الى ارسطاليس, H. und Ibn al-K. unmittelbar nach dem Griechischen, I. درخمی, V. پر und in der folgenden Zeile C. ا سيبس. Im Griechischen steht Σίμων d. i. سيبس; doch wechselt damit Σίμος = سيبس. 6. בֹּבְתֵי Tύχων, oder wie Andere der arabischen Form mehr entsprechend lesen, Τάχων. S. Buhle S. 35 und Hübner S. 322. | 7. erwartet man hier und in dieser Verbindung am allerwenigsten, und was von ihrem Sohn gesagt wird, dass er frei sein solle, ist ohne alle Berechtigung. Auch erwähnt sie der griechische Text hier nicht, sondern hat statt ihrer Ὀλύμπιος καὶ τὸ παιδίον αὐτοῦ. Es ist also aus dem undeutlich oder unsicher geschriebenen der geläufig gewordene Name إبليس, den auch gerade hier die Codd. verschieden schreiben, hervorgogangen. — Der Theil des Testamentes, der von den Statuen und Denkmälern handelt, deren Herstellung Aristoteles angeordnet hatte, ist in die arabische Uebersetzung nicht aufgenommen worden. || 8. اسحق d. i. اسحق بن حنين, wie Ibn al-K. S. 43 schreibt. || 9. C. H. praedicamenta, und H. Ch. III, S. 96 المقامات Praedicamenta, und ebenda IV, S. 487 Nr. 9336; VI, S. 97 Nr. 12819 und Hottinger S. 219 البقولات. Vgl. al-Kindî S. 36 and 37; Wenrich S. 171.

Im Vol. I der Commentarii in Diog. Laert. ed. *Hübner* findet sich S. 608-10 das Leben des Aristoteles von einem Ungenannten, in welchem die Schriften des Aristoteles am vollständigsten aufgezählt sind.

unter diesem Namen bekannt, eher der untergeschobene Dialog Epvilaç i Epaclorparos (Diog. Laert. I, S. 233). Ich halte das Wort für eine verunstaltete Wiederholung von سوفسطس dessen Erklärer oben Z. 11 und hier sicher einer und derselbe ist. Auch Ibn Abi Uş. Bl. 36 r المسردودوس .H. كتاب ساقسطس .l. V. المسردودوس .H. كتاب ساقسطس .hat ein ein Uebersetzer oder Erklärer, der sonst nirgends von den Arabern genannt wird, sicher المقيد ورس oder المقيد ورس Vgl. Anm. 3; S. 251, 5.8 Anm. 1 u. 254, 9; Wonrich S. 294. Fabric. und Harles erwähnen nur Theodorus Metochita, welcher unter den Erklärern der diesem angewiesenen platonischen Schriften ganz von weitem in Frage kommen könnte. Unser Erklärer schrieb syrisch. | 5. L. V. بانواع st. وابوع, wodurch die Tetralogien angedeu-L. بالطويل اليد ب d. i. بسباسب . L. V. بسباسب . H. بسباسب . bói Ḥamza S. 37. أولم الباع wie man in H. L. V., wo der کشتاسب (s. Ḥamza S. 25) oder پشتاسف Anfangbuchstabe ع als ein verkümmertes ف erscheint, lesen konnte, unter dem زرانشت auftrat, ebenda S. 32. Vgl. S. 12 Anm. 20 und Mas. IV, S. 47, 74 u. 75. | 8. An dem لمطا der Handschriften hat die vergleichende Hand in L. gebessert, um das richtige تسط erkenntlich zu machen. Was soll auch مطا sein, das ja nicht متى ist? Daher Wenrich S. 122 zu berichtigen. || 9. ماحان , s. Ibn al-K. S. 35 fig. || 10. C. H. ماحان , L. V. ماحاري, Ibn al-K. S. 40 ماخاري; المخاري, Muzáwy, der zwar der Vater eines Nicomachus, dieser aber nicht der Vater des Aristoteles war. Dagegen wird Nicomachus, der Vater des Aristoteles, in seiner Abstammung auf Machaon zurtickgefuhrt, den Arzt der Griechen vor als Nachkomme zu fas-ابري Troja, der ein Sohn des Asklepios war. Mithin ist sen. — Die Codd. schreiben التعليبانس. | 11. بطلميوس الغريب; s. Ibn al-K. S. 102; Fabr. Bibl. gr. ed. Harles. V, S. 295; und Ibn Abî Uş. Bl. 36 v bemerkt: قال بطلميوس في Vgl. S. 247, 19 Anm. 6 كتابة الى غلس في سيرة ارسطاطاليس وخبرة ووصيته وفهرست كتبة الخ u. 255, 11 Anm. 4. | 12. C. H. اقسطيا , V. افسطيا , V. اقسطيا . Des Aristoteles Mutter hiess Φαιστίς oder nach Andern Φαιστιάς, mithin انسطيا oder اليسطيا . السطيا ich schrieb ohne ganz sichere Gewähr um der nächsten Beziehung willen وترجع mit Hinsicht auf ويرجع; wie die andern Codd. lesen, konnte nur Aristoteles zum Subject haben. Auch der Vater des Aristoteles, wie wir sahen, gehörte dem Geschlecht der Asclepiaden an. | 14. C. يوشون, H. بوسون, V. بوديون, اله al-K. ثونيون; l. mit Ibn Abî Uş. Bl. 36 v d. i. Πύθιον, sc. ἱερόν, der Tempel des pythischen Apollo zu Deiphi.

1. L. V. مسلهم; s. Dozy, Script. Ar. loci de Abbad. I, S. 6. | 2. In der Ausgabe von Aristotelis philosophorum maximi secretum secretarum ad Alexandrum De regum regimine etc. oder wie S. 2 steht: alio nomine liber moralium de regimine principum ad Alexandrum (Bononiae 1516) fand ich diese Stellen nicht. | 3. H. بالادی , L. V. بالادی , L. V. بالادی , L. V. بالادی , macht euch die Feinde verbindlich mit Besonnenheit" (Lane: accommodation, Versöhnung). | 4. Alle Codd. hier باسطاعی , Ibn al-K. المطاغل , Mas. III, S. 36 سطاغل . — Wir wissen allerdings, dass der zerstorte Geburtsort des Aristoteles auf Befehl Alexanders seinem Lehrer zu Liebe wiederhergestellt wurde, und wie hier steht, eine neue Stadt in Stagira, d. i. auf dem Grund und Boden von Stagira, nicht aber auf den Trümmern der Stadt selbst sich erhob, daher es auch in einer Biographie des Aristoteles bei Buhle S. 56 heisst: Induxit Alexandrum regem

خالد ابن برمك ثـم انقطع الى الفضل ابـن سهل وكان بين القبر والمريع في مولد جعفر بن يعيى بن خالًد بن برمك درجات يسيرة فضربها عسم في اثنى عسم فعم حكمة ولم يكن المنجمون يلتفتون الى هذا الباب حتى عملة عمر فصم ذلك وذكر ايضا ابو معشر في كتاب المذاكرات لشاذان بن بحران ذا الرياستين الفضل بن سهل وزير المأمون استدعى عمر بن || Vgl. dazu Cas. I, S. 362. || الفرخان مسن بلدة ووصلة بالمأمون فترجم كتاب كشيرة 3. منكة الهندي; s. Ibn al-K. S. 303; Ibn Abi Uş. Bl. 193 r; Dietz, Anal. med. S. 120; Wüstenfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 19 Nr. 41 a. | 4. ابن دهن الهندى; s. S. 303, 7. || آبو الجبر بن الحمار .H. أبو خير بن الحمار .6. C. الحمار .s. S. 311, عد Anm. 4. المراجبر بن الحمار الم L. ابو الحسين بن الخبار . Nach Ibn al-K. S. 192 heisst or: ... الحسس بين سوار بين بابا بين بهرام ابو الخيم المعروف بابن الخمار البغدادي Vgl. S. 265, 1 Anm. 1. | 7. المليسي , worin Μαλλός stocken wurde, was aber mit Diog. Laert. im Leben des Thales: Πατρός μέν Έξαμίου, μητρός δέ Kλεοβουλίνης und mit Thales Milesius Examii filius bei Fubrio. I, S. 297 allerdings nicht übereinkommt. Ist vielleicht in dem مالس der einheimische syrische Name des Porphyrius Malchus (s. S. 253, 12 Anm. 5) zu suchen, der aus Missverständniss und sonst redactioneller Fehlerhafist wahrscheinlich ناريخ ist wahrscheinlich dessen Leben des Pythagoras gemeint, cher wohl als seine 15 Bücher κατά Χριστιανῶν oder irgend eine seiner andern geschichtlich-philosophischen Schriften. — الأمليسي ist *Milosius*. Ibn al-K. S. 123 schreibt ثاليس البلطي und ebenso Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 50 und 63. and بوثاغورس , برماغورس , L. يثاغورس and بوثاغورس , بوثاغورس , يوثاغورس B. C. stets بوداغورس, ۷. بوداغورس, فوثاغورس, فوثاغورس, بدواغورس, بوداغورس, بوداغورس, بوداغورس schen lythagoras und Irotagoras schwanken lassen konnten. Abû'lfar. Hist. Dyn. S. 85 schreibt Letzteren فروط وغورس; hier S. 246, وطوغورس (s. die Lesarten). | 9. S. über die ausser den نصيات erwähnten Schriften des Pythagoras Wenrich S. 89. | 10. سقراطيس, was alle Codd. haben, muss man für aus Sophroniscus in irriger Transscription entstanden halten. 11. Oben S. 239, 27 und nachher S. 247, 15 wird Αθηναι in den Codd. durch und اثنيسي (إيثينة , أثنية [s. dio Lesarten. M.], hier in verschiedenen Lesarten durch اثنيسي und am richtigsten durch ننية wiedergegeben. غنية steht in den Codd. auch S. 247, 15.

. حيرور V. جيرون, V. جيرون, Wüstonfeld, Gesch. der Arab. Aerzte S. 135, verbindet Dschirun Ben Rabita. Wir sehen aber aus unserm Text, dass Ibn Rabita mit Dschirun nichts zu thun hat und eine Persönlichkeit für sich ist. Aus allem Diesem ergiebt sich, dass die hier aufgeführten Namen nicht nur an sich in höchst incorrecter Form auf uns gekommen sind, sondern dass man auch vielleicht Verbundenes getrennt, sicher aber Getrenntes (z. B. اسطاف جيرون) verbunden hat. Mas'adi II, S. 336 nennt einen Kaiser von Byzanz und bei Ibn Bat. I, S. 207 und 209 heisst ein Thor in Damaskus باب جيرون. الله 7. C. فيوقيلي, H. فيوقيلي, H. فيوقيلي L. بنوسلى .V. ثوفيل Theophilus, der sonst auch ثوفيل und ثوفيل (z. B. bei Ibn al-Kufţî S. 126) heisst. Vgl. S. 249, 27 Anm. 4. || 8. قويرى; s. S. 249, 3 Anm. 2 u. eb. Z. 9, 262, 23, 263, عدر und قوترى schreibt; Wenrich, وترى schreibt; Wenrich, S. 300. Ibn al-Kuftî S. 88 bemerkt über ihu: أبرهيم قريرى يكنى أبا المحق متن أخل عنهم علم المنطق وعليه قرأ ابو بشر متى بن يونان وكان مذكورا في وقته وله تصانيف منها كتاب تفسير كاتيغورياس مشجر (s. Anm. 14 zu 248) كتاب باريرمينياس مشجر كتاب ذو .9 📗 .انو طيكا [sic M.] الاولى مشجر وكتبه مطرحة مجفوّة لاجل عبارته فانها كانت غلقة Zeitgenosse , ابر الطيب طاهر بن الحسين بن مصعب بن زريق بن ماهان d. i. اليبينين Ma'mûn's und Mörder dessen Bruders Amîn, geb. im J. 159 (beg. 31. Oct. 775) und gest. im J. 207 (beg. 27. Mai 822); s. S. 316, 15 und Ibn Chall. Nr. 308. | 10. Der hier crwähnte على بن ابراهيم .11 Sist Wenrich S. 103 unbekannt geblieben. | 11 كتاب الاجنة الدهكي بسن سليمان بس على .12 | wird auch von Jakat unter دهك erwähnt. الدهكي الهاشعي, Statthalter Aegyptens unter Hârûn in den Jahren 177 (bog. 18. Apr. 793) und 178; s. S. 245, 7; Abû'lmaḥ. I, S. 485; Diets, Anal. med. S. 120. | 13. C. H. التفليسي L. verbinden, ist ein besonderer Uebersetzer, mag البلقيسي er nun البلقيسي oder, wie ich glaube, التفليسي heissen. || 14. البلقيسي; s. S. 118, 18 Anm. 5. || 15. Vom نوبختيين wurden mehrere erwähnt; s. S. 176, 20 Anm. 11; Ibn al-Kuftî S. 193: الفضل بن نوبخت und S. 292: الفضل بن نوبخت; Cas. I, S. 421. Ein vorzüglicher Uebersetzer und Beförderer von Uebersetzungen war der S. 177, ب Anm. 8 erwähnte الحسن بن موسى النويختي. In Bagdåd gab es einen besonderen الحسن بن موسى النويختية; s. Ibn Chall. Nr. 177. || 16. Ueber den Grossvater des داود بن عبد الله den Emîr خبين بن تحطبة s. Abû'lmaḥ. I, S. 341, 370, 380, 385 u. s. w. Er starb im J. 159 (beg. 31. Oct. 775). | 17. الشهريار ; s. S. 241, 6 Aum. 3; Ḥamza S. 200 und 201, wo es durch ملك الزيجات وديسها erklart wird; H. Ch. III, S. 566 Nr. 6952. | 18. جبلة بن . 20 || s. S. 275, 25 Anm. 11. || 19. إلبلاذري ; s. S. 113, ، Anm. 1. || 20. بن سهل . s. S. 305, 9. 10.

1. عبد بن الجهم البرمكي (Gesch. der Chal. II, S. 333; Cao. I, S. 431 a). \$\frac{1}{2}\$. كدن بن الجهم البرمكي (Besch. der Chal. II, S. 333; Cao. I, S. 431 a). \$\frac{1}{2}\$. 2. عمر بن الفرخان (S. 268, 25 u. 273, 14 Anm. 7 u. 8; H. Ch. VII, S. 574; Wonrich S. 44; Ibn al-Kuft S. 279: ابو حفص الطبرى احد رؤساء النراجبة والحققين بعلم حركات النجوم واحكامها قال ابو معشر البلخي كان عمر بن الفرخان الطبرى عالما خبيرا حكيما وكان منقطعا الى يحيى بن

Folge der Verbreitung des Christenthums. Welcher Ort oder welches Kloster hier gemeint sei, ist bei der Ungewissheit der Angaben schwerlich nachzuweisen. Chwolsohn ist diese Stelle entgangen. — فالمنا ist المنجم (C. H. V.) wäre نصب على التبيين: porta qua magnificentior, quod attinet ad duas valvas, nunquam visa est i. e. cujus duabus valvis magnificentiores nunquam visae sunt; بصراعين (L.) einfach: porta, qua magnificentior nunquam visa est, duabus valvis instructa; بصراعين حديد (Ibn al-Kufṭi): "mit zwei eisernen Thurflügeln". Also dreierlei Constructionen, eine so richtig wie die andere: a. mit ursprünglicher Apposition (st. مصرعين حديد (حديد); b. mit stellvertretender Annexion عديد (حديد), sei es einfach als Erklärung (nämlich "zwei eiserne Thürflügel" d. h. aus ihnen bestehend) oder als بمصرعي حديد , von خام المنافعة على المنافعة والمنافعة 
1. Hier إبن البطريق; S. 243, 12, 244, ع u. 293, 16 Anm. 7 ابطريق, Vater und Sohn. 244 s. die Ssabier I, S. 554. || علم علم s. die Ssabier I, S. 554. || عيسى بن على بن عيسى :von dem es bei Ibn al-Kufti S. 282 heisst, ابر القاسم عيسى بن داود ابن الجراح ابو القاسم ولد الوزيم امام في فنون متعددة سبع الحديث الكثيم ورواة وحضر مجلس روايته اجلاء الناس وكان قيَّما بعلم الاوائل وقرأ المنطق على يحيى بن عدى واكثر الاخذ عنه وتحقق به وافاد جماعة من الطلبة وناظر وحقق وسُتْل فيه فاجاب اجوبة سادة لم يحرج فيها عن طريقة القوم ورأيت.ناهة من السماع الطبيعي التي قرأها على يحيى بن عدى شرح يحيى النحوى وهي في غاية الجودة والحسن والتحقيق وكانت له عليها حواشٍ حصلت بالمناطرة حالة القراءة وهي بخطه وكان اشبه شيء بخط ابي على ابن مقلة في القوة والجريان والقاعدة وكانت هذه النحفة في عشرة مجلدات كبار وقد حشاها بعد ذلك جورجیس الیبرودی بشرح ثامسطیوس للکتاب وقد کان عیسی بن علی هذا. تقدم فی الدولة وخدم بعض الخلفاء كتابة وتوفى ببغداد في محرة يوم الجمعة لليلة بقيت من شهر ربيع بن نهر نس L، بن نهر بن مطران B. C. H. الاخر سنة احدى وتسعين وثلثماثة بس بهرین und S. 43 بن بهر بن مطران S. 38 بن بهریق مطران .v. بری بهریق مطران با بهرین und vgl. S. 24, s Anm. 1. Auch Ibn Abî Uşeibi'a schreibt عبد يشوع بن بهريز بن مطران الموصل وكان صديقا لجبريل بن بُعْتُيشوعُ وناقلا له: 39. 8. 4. L. نيثون; l. nach C. H. فثيون Pethion oder Phethion und s. S. 24, 5 A. 4 u. 180, 13 A. 9. oder ابن ارّی H. Ch. III, S. 97 بن باری باری باری باری oder بن باری باری باری الله باری باری ägyptische Ausgabe أبو نصر. Schwierigkeit macht auch أبو نصر, das nach allem Anschein ursprünglich zwischen den Zeilen stand und in Folge dessen von den einzelnen Abschreibern willkurlich da oder dort in den Text eingefügt wurde. Der Leydener Codex schreibt فیثون بن باری بن ایوب

Silbe, als zur Bildung von Eigennamen, vor uns haben. Wird doch schon bei Ibn Challikan Nr. 84 der Name أهوية, durch أهوية, "Weg" und ويد durch "gefunden" (im Munde der Einwohner von Merw) erklärt. Sehen wir aber von diesen Wörtern ششویه und ششویه (in den Codd. des Fihrist شسوية, nur in V. شسوية) als reinpersischen Formen ab und fassen sie doch als arabisirt auf, so würde das Nächste, was man sich denken könnte, die Zusammensetzung aus und شش وي, zehnfach und sechsfach" sein. Allein dann fände s oder s als Endbuchstabe, selbst als rein arabische Zugabe, schwer eine Erklärung, obwohl z im Persischen zur Bildung von Substantiven und Adjectiven am Ende verwendet wird. Dazu kommt, dass "zehnfach und sechsfach" in dem folgenden عشر und نصف عشر keinen Anhalt findet, da شرخ "der zehnte Theil oder Zehntel" allerdings für die Bedeutung von عشریم als Zehntel spricht, für ششریه aber يخبي zur Wiedergabe von نصف عشر streng genommen erwartet werden sollte; auch gebraucht der Perser für die Bruchzahlen, wenigstens in späterer Zeit, ganz andere Wendungen; vgl. z. B. Geitlin in seiner Gramm. S. 164 unter F); Vullere § 235. — Das a würden wir in der arabisirten Form ganz analog wie z. B. in فويد beibehalten müssen und nicht in s verwandeln dürfen. - Noch bemerke ich, dass Prof. Sachau auf mein Befragen über die Silbe mich auf Spiegel in seiner Traditionellen Liter. der Parsen S. 452 verwies, und ich gebe dem Leser die Anwondung dieser Stelle auf den vorliegenden Fall anheim. Uebrigens vgl. weiter uber ويه die Anm. 4 zu S. 261, 21. — Während Baladuri عشر absolut setzt, macht der Fihrist sein عشرا von der Construction nach الويد und بويد in allen entstellt und wir schen الوند und الوتد und لويد , بوند , بوتد entstellt und wir schen ششوية und دهوية allerdings die vollendete Arabisirung, welche also auch an sich für الهين sprechen könnte. Endlich völlig unverständlich würde das in sämmtlichen Codd. des Fihrist Z. 22 in Balâdurî sein. || 8. L. V., die häufig mit einander gehen, fügen irrig y vor يظهر ein: "Die Perser boten ihm 100,000 Drachmen dafür an, dass er vorgeben solle, er sei nicht im Stande die (bisher geführten) Finanzregister (in's Arabische) zu übersetzen. Er aber wollte dies durchaus nicht thun, sondern führte die Uebersetzung aus; worauf 'Abdalhamîd Bin Jahjâ zu sagen pflegte: Ein trefflicher Mann ist Sâlih! Wie sehr hat er die (arabischen) Regierungsbeamten verpflichtet! — — In Syrien wurden die Finanzregister griechisch gefühft und der darüber gesetzte Regierungsbeamte war Sergius. - - Dann zur Zeit des Hischam Bin 'Abdalmalik wurde sie (in's Arabische) übertragen; es führte dies Abû Tâbit Suleimân Bin Sa'd, der Freigelassenc Husein's, aus, der unter der Regierung 'Abdalmalik's die Staatscorrespondenz zu führen hatte." — Für das Z. 30 folgende وارتحال in den Codd. [s. die Lesarten. M.] L ارتجل, "zum Theil werde ich auch neue Finanzrechnungs-Operationen oder Methoden improvisiren".

1. Zu النون fehlt das schon um der Homogenität der Glieder willen mit Ibn al-Kufţî
S. 37 beizufugende النون Vgl. ausserdem H. Ch. III, S. 95. || 2. النون sonst, z. B. S. 305, 19
(vgl. auch S. 120 Anm. 5) بيت الحكية geschrieben, war Bibliothekar oder Beamter an der Bibliothek

### Ma'mûn's (vgl. S. 10, 13 Anm. 3), demzufolge die Worte domus sapientias hero im

### H. Ch. III, S. 95 Z. 5 v. u. und die stellvertretenden VII, S. 711 libri Beit el-hilmet auctori in

### bibliothecario oder bibliothecae Beit el-hilmet dictae praefecto zu verwandeln sind. || 3. Ueber die

### J. J. 31 findet sich bei Ibn Abî Uşeibi'a, Wiener Exempl. Bl. 116 r, und bei

Ibn al-Kufţî S. 38 fig. Letzterer berichtet vorher über das Verbergen heidnischer Bücher in

Finanzkammer) handelte, von Wichtigkeit war. S. auch Abû'lmah. I, S. 260. | 3. C. überall رادانعروح und لزادان فروح L. رادانفروخ und لرادانفروح الفروح und لزاد الفروح, الفروح زادان فروخ oder getrennt زادانفروخ und لزادانفروخ . Schr. رادانمروخ oder getrennt wie Hist. anteisl. S. 94. Auch Balad. schreibt S. 300, 301 und 367 نادان فروخ und S. 393 und so auch die Codd. des Balâd., woraus سببي . || 4. Alle Codd. des Balâd., woraus de Goeje ohne Grund gemacht hat. Sinn: "Du bist Ursache meines Zutritts zum Emîr". 5. C. استحقني, H. استخفني, halt mich für leicht zugänglich, für angenehm, schenkt mir seine Zuneigung", entsprechend dem خف على تلب. S. Gloss. zu al-bajjân al-mugrib ed. 'Dozy II, S. 12 und Gloss. zu Lațâif al-ma'ârif ed. de Jong S. XVI. | 6. الاشعث Balâd. عبد الرحين بن محمد بن الاشعث الكندى; s. S. 93, 19 Anm. 19; Ībn Chall. Nr. 105 u. 260 und die Anm. de Slane's in seiner Uebers. I, S. 242 (5) und S. 568 (13). 7. بنهويم وششويع; der ganze Abschnitt ist aus Balâd. S. 300-301 genommen und damit S. 193, forner S. 36 und 37 des Glossars und Mâwardi ed. Enger S. 350 nebst Adnot. S. 46 und 17 zu vergleichen. Die Vergleichung der beiderseitigen Texte hier und in Balâdurî giebt wescntlich verschiedene Lesarten, deren Gegenüberstellung, um nicht zu weitläufig zu werden, ich dem Leser überlassen muss, und die im Ganzen für grossere Correctheit in der Ausgabe Balâdurî's sprechen. — Ich komme auf ششويه , دهويع und الويد zurück , über welche Worte und deren Bedeutung ich mehrere Fachgenossen um ihre Meinung, jedoch ohne besonderes Resultat, befragte, zumal der Text des Fihrist mit seinen Lesarten, bevor Baladuri erschien, des Incorrecteu so mancherlei enthielt. Zuletzt ersuchte ich Prof. de Goeje als Herausgeber des Balâdurî um eine Mittheilung darüber, wie er sich die Stelle erklärt habe. Er war so freundlich mir Folgendes zu entgegnen: "Ich habe die Wörter (ششويع und شعويع) als halb-arabische Bildungen aufgefasst "Zehntel und Sechstel" von شش und شش Sie haben Recht, dass zwar dem دهوية entspricht, aber نصف عشر und ششوية nicht gleich stehen. Doch so genau darf man es, meine ich, hier nicht nehmen. Er (Salih) giebt nur zwei Beispiele, dass er im Reinarabisch Bruche ausdrücken kann. Zu einer Emendation haben wir schwerlich Recht und ich weiter kommen. Das persische Wort ,cin Wenig". Der Sinn ist also (ich schreibe für die persischen Worter franzosisch): Wie wirst du es mit dixième und sixième machen? Er sagt: Ich werde Zehntel und Halbzehntel schreiben. -- Und wie mit quelque chose de plus? Das werde ich, erwiderte er, ebenfalls wiedergeben, denn quelque chose de plus bedeutet "ein Wenig mehr (النبية)". noch Einiges dazu (البيادة تراد)". So weit de Goeje. — Ich bomerke dazu, dass ich an eine Emendation oder Ergänzung ebenfalls nicht gedacht habe. Mir lag es einzig an der Form der wörter مشويد und dem Nachweis ihrer Bedeutung. Auf erstere ist de Goeje nicht näher eingegangen. Zunächst ist bei der Arabisirung die Relativ-Bildung zu شش und شش durch anomal; es wurde einfach ششية heissen mussen. Es muss also für ويع ein anderer Erklärungsgrund gesucht werden, der gerade so, wie für als Bildungs - oder Anhangsilbe zur Herstellung der bekannten Beinamen سيبوية, شاهوية, شاهوية, سيبوية u. s. w., für welche Silbe noch heute eine völlig befriedigende Erklärung ihres Ursprungs und ihrer Bedeutung fehlt, seinen Anhalt nur im Pehlewi finden wird; und unsere Zahlworte hier sind von um so grösserer Bedeutung, als wir hier Beispiele von anderweitiger Anwendung dieser

اكثر organzt Hamza ganz richtig als Parallelo mit ملكها das Wort علماء und 241 ebenso vor الفرس das Wort الفرس, leider auch hier Zeugen für den Mangel au Correctheit in den uns zugunglichen Handschriften des Fihrist. | 2. وجداوة الكتاب, d. i. وجداوة الكتاب wie stets im Fihrist , السهوريار . € J. C. H. السهوراد , السهوراد , الصوب الكتب كلها mit dem Artikel (vgl. S. 244, 28 Anm. 17), Hamza hier und S. 200 u. 201. - Ausführlicher über diese astronomischen Tafeln spricht Golius zu Alfragan. Not. S. 46 flg. neben den ال . Auch ist شهريار Name eines Monats ebenda S. 24 und eines Mannes S. 29. 4. C. V. انهاد. Vgl. Hamza S. 201, wo sich diese Stelle findet. | 5. C. H. L. V. G. und Hamza S. 201 im Texte خبس, in der Uebersetzung dagegen CCCL. Vgl. dazu das ابو الفضل محمد بن ابي عبد الله بن الحسين بن محمد .6 ال .Jahr 350 ebenda S. 197. الم der im J. 360 (beg. 4. Nov. 970) starb, war Wezîr des Rukn- الكاتب المعروف بابن العميد ad-daula. S. Ibn Chall. Nr. 707 und Abû'lmah. II, S. 429 flg. | 7. يوحناً; wohl noch كنَّاب تاديب الأحداث S. 214, 15, den weder Wenrich S. 121 unter يوحنا بن يوسف sonst erwähnt. | 8. H. مبنوع . - Vgl. diese Stelle in H. Ch. III, S. 94. | 9. Statt جوليانس in H. Ch. schreiben hier die Codd. ليوليانس, wo man nur يوليانس erwarten sollte, und an einzelnen Stellen wechseln L. und G. mit ايوليانس. Damit vgl. S. 253, 25-27, wo die Codd. theils اللوليانس, theils ليوليانس schreiben, und Abû'lf. Hist. anteisl. S. 84 und 110, wo wiederholt لليانس mit dem Beinamen الميانس mit dem Beinamen الميانس Apostata, vorkommt. Dieser Zusatz von I und J scheint nichts als ein Ueberrest des Artikels zu sein, der übrigens dem Worte auch nicht gehört. Ab ü'lfaradsch schreibt in Hist. Dyn. S. 139 und 140 richtig يوليانس und berichtet ebenda S. 140 das Nothige über Themistius ثامسطيوس, über welchen auch hier S. 253, 24 Anm. 7 gehandelt wird.

242 1. يسبى حكيم آل مروان; s. die Stelle bei H. Ch. III, S. 95. | 2. Bei Balâd. S. 300 und 393 wird عبد الرحين; und S. 300, 301, 348, 349, 393, 440, 441, 464 und 465 صالح بن عبد الرحين erwähnt. Dieser gilt als Finanzkundiger (s. Woil, Gesch. der Chal. I, S. 503 Anm. 2), was hier, wo es sich um Finanzielles (الديوان) ist hier

vgl. S. 274, 10. — Man könnte fragen, ob nicht das chaldäische מַזְמָהָאַ Tröstungen und dann das zukunftige Leben, die zukunftige Welt als die Zeit der Tröstung und Belohnung, in irgend einem Zusammenhange mit dem Worte steht. | 4. جسم بسن ارنجهان; s. S. 12, 21 fehlen in بول البلك Mas. IV, S. 45. — Die Worte جمع fehlen in 5. الغمال: s. S. 12, 18 Anm. 12; Mas. III, S. 251 fig.; Jâkût I, S. 293; Bullet. de l'Acad. impér. des sciences de St.Pétersb. Tom. XIV, S. 36. — Ḥamza Ispah. und Ibn Badrûn wissen an den zu S. 12 angedeuteten Orten nichts von بن تى, und L. V. schreiben das erste Mal بن تى bis ابى سهل stehen gleichsam in Parenthese und بن قى nimmt den Faden durch Wiederholung wieder auf. || 6. C. تينكلوس, H. تينكلوس, L. V. schreibt; بيت كَلُوس, G. einfach كلوس; s. S. 270, 1 Anm. 1, wo C. L. بيت كَلُوس, H. يمكلوس H. Ch. VII, S. 722 zu III, S. 223, und zur Vergleichung Mas. IV, S. 42 fig. an mehrern Stel-. تينكلوش البابلي ورببا قيه تنكلوش والاول اصم : Ibn al-Kuftî bemerkt S. 1201 Vgl. dazu Cas. I, S. 441. Am ausführlichsten bespricht diese Personlichkeit Chwolsohn, ausser in den Ssabiern I, S. 715 und 716 und II, S. 382 fig., 536 und an andern Stellen, in der Abhandlung übor die Uoborreste der altbabylonischen Literatur S. 130 flg. | .7. Die der (in C.) طينقروس genannte Personlichkeit ist identisch mit dem im Wiener طبيفروس البابلي هو احد السبعة المتوكلين Exemplaro des Ibu al-Kuftî S. 254 aufgeführten بسدانة (Cod. بسدانة vgl. S. 352 Anm. 3) البيوت وهو في الاغلب صاحب بيت المريخ -Ein ganz ähn . وله تصانيف منها كتاب المواليد على الوجوة والحدود كذا ذكر في بعض الكتب liches Werk wird auch dem eben erwähnten تينكلوس zugeschrieben. S. Chwolsohn a. a. O. S. 132 Anm. 280 und vgl. hier S. 270, 4.

und 18, nebeu welcher Form die hier gebrauchte zu beachten ist, als Namen einer Schrift, nirgends aber zur Bezeichnung eines Buches, wenn كشته hier Buch und nicht Schriftart bedeuten soll. Bei Jâkût II, S. 887 worden als Insassen der Landschaft بيشتي in Arradschân die بيشتي خشته والمستق والمس

1. مرح , V. مرح , V. مرح , Meine Quellen reichen nicht aus, Weiteres über diesen Gelehrten zu 240 berichten. — [Die ganze Stelle von 239, 31 bis 240, 3 findet sich ausführlicher bei (Abü'lfaradsch und) Ibn al-K., und ist so in die Anm. 11 zu S. 254 aufgenommen; der fragliche Name wird daselbst ebenfalls عبد و المداعة و المداعة على المداعة و ال

- denn anders werden die Worte الى زماننا هذا nicht zu verstehen sein verfasst wurde. Nach dem يعبن Z. 26 fehlt der Name.
- 1. كتاب السترشل (vgl. Ṭūsì 8. 282 Z. 3. || 2. Nach عنى خرج منع fehlt die Angabe dessen, wie viel oder was von dem كتاب اختلان الفقهاء in die Oeffentlichkeit gelangte. || 3. ابن المعلّس s. 8. 218, 4 Anm. 2. || 4. نصر القشورى; s. 8. 191, 27 Anm. 7. || 5. ابن المعلّس; s. 8. 233, 27 Anm. 6. || 6. إبن الحسن احمال المتكلمة; ich fand ihn in dem Vorhergehenden nicht. Wahrscheinlich geschah seiner in dem verlornen Theile Erwähnung. || 7. بابن النوبي s. 8. 32, 2; sonst habe ich ihn nirgends gefunden. || 8. C. بابن النوبي بابن الدولي بابن الدولي أبن الدولي أبن الدولي أبن الدولي بابن الدولي إبن الحداد إبن الحداد إبن الحداد إبن الحداد إبن الدولي إبن الحداد إبن الدولي s. 8. 340 und 341. Ob dieser? || 10. إبر مسلم الكبي s. 8. 232, 20 Anm. 5.
- 1. المعاف النهرواني, der 85 Jahr alt im J. 390 (1000 Chr.) starb; s. Ibn Chall. Nr. 736; Lib. Class. III, S. 3 Nr. 13, wo irrig النهرواني statt الهرواني gedruckt ist. Vgl. S. 234, s Anm. 2. || 2. C. und H. ولا سنة ... Da der Verf. diesen gelehrten Richter als einen Zeitgenossen von sich bezeichnet, so liegt es am nächsten anzunehmen, dass vor سنة (ا. تنه والله والله والله والمنه والله 
#### Achter Abschnitt.

4. قالشراة , vgl. S. 45, 15 Anm. 9; 217, 16 Anm. 4 u. 237, 14; Mas. IV, S. 294; V, S. 230, 231 und 318. | 5. السنة; s. Jâķât III, S. 169; Lex. geogr. II, S. 60; Muschtar. S. 257; Abou'lf. Géogr. S. 55, 273 und 288. | 6. C. حدال باحدة, H. حدال . — S. Jâķât IV, S. 255; Lex. geogr. unter كن باجدًا; Muschtar. S. 369; Dimischķî S. 190, wo sich mehrere der hier genannten Gegenden beisammen finden.

# Siebentes Buch.

#### Erster Abschnitt.

- 237 Mit dem siebenten Buch beginnt der Leydner Codex Nr. XX und das erste Bruchstück in der Abschrift von Golius, Codex Nr. XXII, S. 315, von mir mit L. resp. G. bezeichnet. Mit فسن اول setzt V. Bl. 22 v sogleich nach Schluss des فسن اول der ersten قالة den Text hier fort.

S. 88 Nr. 36, nach welchem er im J. 303 (beg. 17. Jul. 915) starb. Nach Abû'lmah. II, S. 298 im J. 330 (beg. 26. Sept. 941); es liegt also eine Verwechslung des Todesjahrs unsercs وثلث in وثلثين vor. Entweder hat man hier einfach وثلث in عاملي zu verwandeln, oder abor er wurde wirklich 95 Jahr alt und dann ist im Lib. Class. F.F aus F., ganz ähnlich wie unter أبي داود, verschrieben. Aber auch Abû'lfidâ (Ann. Musl. II, S. 418) lässt im J. 235 (beg. 26. Juli 849) ابو بكر محمد بن عبد الله التعاملي (التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (عبد التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي التعاملي (التعاملي التعاملي التعام geboren werden und im J. 330 sterben, und der von Abû'lmaḥâsin erwähnte scheint der Urenkel des im Lib. Class. und im Fihrist angeführten عبد الله zu sein. | 3. أبري صاعد , der im J. 228 (beg. 10. Oct. 842) goboren wurde; s. Lib. Class. II, S. 81 Nr. 109; Abû'lmaḥ. II, S. 241 und 242. | 4. البغوى; s. Lib. Class. II, S. 75 Nr. 82; Naw. S. 765; Ann. Musl. II, S. 348; Abû'lmah. II, S. 239. | 5. أبو عيسى الترمذي, der im J. 279 (beg. 3. Apr. 892) oder nach Andern im J. 275 starb; s. Ibn Chall. Nr. 624; Lib. Class. II, S. 57 Nr. 3; Ann. Musl. II, S. 274; Abû'lmaḥ. II, S. 87. || 6. أبن أبي الثلج ; s. S. 235, 11 und Ţûsî S. 272 Nr. 596, wo die angegebeuen Werke von den hier erwähnten verschieden und mehr historisch statt بكر zu schreiben ابي بكر zu schreiben sein wird. M.]. || 7. خاصتي عامتي ; s. S. 231, 21 Anm. 10.

## Siebenter Abschnitt,

1. الطبرى; s. Ibn Chall. Nr. 581; Lib. Class. II, S. 72 Nr. 73; Naw. S. 100; Jâkût 284 I, S. 68; Ann. Musl. II, S. 344; Abû'lmaḥ. II, S. 216; Tûsî S. 281-282 Nr. 612 u. 613 und die Erläuterung, wo die Gleichheit der Namen doch einige Unsicherheiten verursacht hat; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 640 fig. und III, in den Nachträgen S. IX - XII; Kosegarten, Vorrede zu Tabari's Annalen; Eichhorn, Repert. I, S. 69-72; Hamaker, Spec. S. 19 flg.; Wahl, Gesch. Pers. S. 151 flg.; Pococke Spec. ed. White S. 367. | 2. ابو الفرج المعافا بن زكرياء النهروانى; s. S. 236, 1 Anm. 1. | 3. C. unrichtig کتاب statt کتاب, da bier die Zahl der Bucher oder Capitel im Werke لطيف gemeint ist. — Ueber البسوط und البسوط, Werke, die hier zu gegenseitiger Vergleichung in Rücksicht ihres Inhalts und dessen Vertheilung in Bücher neben einander gestellt sind und den Schäffiten angehören, s. H. Ch. V, S. 320 Nr. 11143 und S. 365 Nr. 11330, und vorzugsweise über das كتاب البسوط في الفقع von Schäffî selbst oben S. 210, 1 Anm. 1. | 4. Nach يحتوى hat C. und H. mit Recht eine Lücke wie oben Z. 21, da die Aufzählung der einzelnen Bucher des كناب اللطيف nicht folgt, dessen Erwähnung hier überhaupt eine überflüssige Wiederholung ist; vgl. Anm. 3. | 5. Während hier das Jahr 302 (beg. 27. Juli 914) als dasjenige angegeben wird, bis zu welchem Tabarî sein Geschichtswerk ausführte, sagt H. Ch., es reiche bis zum J. 310, unstreitig, weil er annahm, dass Tabari mit seinem Todesjahr abschloss, oder das Exemplar, welches ihm vorlag, mit diesem Jahr sein Ende fand. Doch auch Abû'lfidû (Ann. Musl. II, S. 344) bezeichnet ausdrücklich das Jahr 302 als dasjenige, bis zu welchem Tabari vordrang. Obwohl nun die beiden Bruchstücke oder Anhänge die durch den Artikel als bekannte bezeichnet werden, nicht näher bestimmt sind, so geht doch aus den Angaben soviel hervor, dass ein erster Anhang die Jahre 302 bis 310 umfasste, was anzunehmen wir durch H. Ch. berechtigt sind, mochte nun Tabarî selbst an dieser ersten Fortsetzung Theil haben oder nicht, ein zweiter Anhang aber von der Fortsetzung gebildet wird, welche von Mehrern bis zu der Zeit, wo unser Verfasser schrieb d. i. bis zum J. 377

Sprüche 'Ali's S. 105 Z. 13 fig. Von einem Schriftsteller kann es auch unserm populär, volksthämlich entsprechen, d. h. seine Gegenstände nicht in streng wissenschaftlicher, sondern in einer dem gemeinen Mann verständlichen Weise behandelnd. So ist عامي المناه bei Tüsi S. 281 und 282 einer, der eine populäre Behandlungs- und Schreibweise hat, und dasselbe wird in فاصي عامي ebenda S. 281 Z. 5 v. u. sein. Auch bei Mas. III, S. 135 wird der Einsichtsvolle, Höhergebildete فاصي العامي ein späteres, die contradictorischen Gegensätze zu einer Gesammteinheit verbindendes Compositum oder Quasi-Compositum ist. Die Bedeutung muss sich aus dem Zusammenhang ergeben. العامي المنابع عنه عبد الله بي المنابع المنابع عنه عبد الله بي عنه الله عبد الله بي عنه الله عبد 
1. مِسْوَر بن تَخْرِمة الرهرى; s. Ibn Kut. S. 218; Ibn Dur. S. 59; Naw. S. 573. 232 2. مُطَيِّن بن ايّوب wurde im J. 202 (beg. 20. Juli 817) geboren; s. Lib. Class. S.62 Nr. 28; Abû'lmaḥ. II, S. 180, der ihn wie Lib. Class. im J. 297 (beg. 20. Sept. 909) sterbon lasst. Vgl. auch Sujūti im Lib. de intorpr. Corani ed. Meursings S. 74 Nr. 47 und dazu Anm. S. 116. fehlt im Lib. Class. und bei Abû'lmaḥâsin, und auch hier im vollständigen Namen kehren die Worte nicht wieder. Sie wurden wahrscheinlich nach بن سليبان einzufügen sein. 3. الفيرياني العُصْفُري .4. إ. 11 s. Lib. Class. II, S. 69 Nr. 61. الفيرياني الصغير (علي starb im J. 240) (beg. 2. Juni 854); s. Ibn Chall. Nr. 218, der wie Lib. Class. II, S. 9 Nr. 22 شياب statt starb im J. 282 (beg. 2. März أبو مسلم الكبي schreibt; Abû'lmaḥ. I, S. 734. | 5. شبيب 895) in Bagdåd; s. S. 37, 27 Anm. 18 u. 235, 27; Ibn Chall. Nr. 631; Lib. Class. II, S. 55 heisst. Nach Abû'lmuḥ. II, S. 167, wo unrichtig الكنجى gedruckt ist, wurde er im J. 200 (beg. 11. Aug. 815) geboren und starb im J. 292 (beg. 13. Nov. 904). من عالية .7 fehlt, darauf deutet keine der angeführten Stellen hin. | 7. من زاب و بكر عبد الله بن سليمان . . ابن ابي داود .8 || s. Ibn Kutlûb. S. 75 d) الاسناد s. S. 34, 11 Anm. 12 und 216, 6 Anm. 1; Lib. Class. II, S. 80 Nr. 108, wo sein Geburtsjahr F. in FF. zu verwandeln ist; Abû'lmaḥ. II, S. 234 mit der richtigen Angabe desselben im J. 230 (beg. 18. Sept. 844), da er im J. 316 (beg. 25. Febr. 928) starb. — Ibn Chall. Nr. 271; Lib. Class. II, S. 49 Nr. 66; Ann. Musl. II, S. 264; Naw. S. 708 und Aba'imah. II, S. 79 berichten über seinen Vater أب داوي, der im J. 275 (beg. 16. Mai 888) starb und Verfasser einer der sechs kanonischen Traditionssammlungen unter dem Titel السندي (s. H. Ch. III. S. 622 Nr. 7263) ist. Der Text weist mit auf den Vater und mit dem folgenden .hin ابن ابی داود einzufügen ist, auf dessen Sohn عبد الله nach welchen Worten ابو بكم

233 أ. أبر عبد الله العطار. 1. der nach Lib. Class. II, S. 89 Nr. 39 im J. 301 (beg. 7. Aug. 913) 98 J. alt starb (wahrscheinlich ist منابع ausgefallen und auch die Form المدانية والمدانية والمدا

1. وبكر احدث البروي ال

1. مسلم بس المجاج , der 261 (bog. 16. Oct. 874) starb; s. Ibn Chall. Nr. 727; Lib. 231 Class. II, S. 48 Nr. 65, wo die Schriften كتاب الارحاد und كتاب الارحاد الافراد المحادات كتاب الارحاد المحادات ال und العفر entsprechen; Ann. Musl. II, S. 218; Naw. S. 548. — C. und H. schreiben المفرى was eine wesentlich abweichende Beziehung bedingt. Ich halte mit Ibn Challikan, Liber Classium, Nawawî und H. Ch. الغشيري fest. | 2. السعدي السعدي الما الله المديني السعدي السعدي التعدي التعدي السعدي السعدي التعدي التعد البصرى; s. Ibn Chall. Nr. 445, wo er citirt wird; Lib. Class. II, S. 4 Nr. 15, wo er 73 Jahr alt im J. 234 (beg. 5. Aug. 848) stirbt; ebenso in Ann. Musl. II, S. 186 und 691; Naw. S. 443; Abû'lmah. 1, S. 703. | 3. Ich entdeckte bis jetzt den Genannten früher erwähnt nicht, und so sollen die kurz gehaltenen Worte wohl nur andeuten, dass 'Alî früher hätte genannt sein sollen. Auch ware es möglich, dass die so nackt hieher gesetzten Worte قبل هذا الموضع ihren Ursprung einer Glosse oder Bemerkung verdanken, die durch die Abschreiber fülschlich an diesen يحيي بس . vgl. S. 180, 25 Anm. 12. | 5. يحيي بس . مَعِينِ; s. Lib. Class. II, S. 5 Nr. 17; Ibn Chall. Nr. 801; Ann. Musl. II, S. 186 und 691; Naw. S. 628 mit مُعين statt مُعين, welche Lesart Ibn Challikân ausdrücklich bemerkt; Abû'lmaḥ. I, S. 699 und 700. | 6. Ueber den Gebrauch von عبل vgl. S. 79 Anm. 3 und 232, 28. || 7. der im J. 235 (beg. 26. Juli 849) starb; s. Ibn Chall. Nr. 20; Lib. Class. II, S. 22 Nr. 82 mit dem unrichtigen , Ann. Musl. II, S. 188; Abûl'mah. I, 8. 709. || 8. عفص الضرير der im J. 220 (835) starb; s. Lib. Class. I, S. 92 Nr. 95. || 9. بن الخليل الرارى, wie Ṭûsî S. 254 Nr. 559 schreibt, wo eine grosse Anzahl seiner Schriften aufgeführt ist. Im Vorhergehenden, wie der Verf. hier bemerkt, fand ich ihn nicht erwähnt. || 10. خاصّى عامّى الشيعة, d. i. von aller Welt, von Gross und Klein, von Männern vom Fach und von Laien unter den Schf'iten geachtet = مهيب عند (s. de Saoy, Chrest. I, S. v und Ibn Kutlûb. S. 106 Anm. 240, sowie hier später S. 233, 27); oder er wusste Vornehmern und Geringern, Gebildetern und Ungebildetern gerecht zu werden, sich in sie zu schicken, in aller Weise ihrer Fassungsgabe sich anzubequemen. ist der Gegensatz theils von خاصتي, theils von عامتي, "ungelehrt"; s. Floischer's Hundert

229

جنيل falsch für جسك.

1. إبو داود الطيالسي; s. Naw., der ihn S. 93 Z. 1 als Lehrer Buchârî's bezeichnet; Ibu با ابو داود heisst. Neben ابو الوليد هشام بن عبد الملك الطيالسي heisst. Neben با

. هشام statt همام und den Namen ابو يبزيل statt ابو الوليد er wie bei Ibn Kuteiba auch im Lib. Class. I, S. 85 Nr. 64 genannt ist, so liegt die Vereinen طيالسي verführt die Abschreiber des Fihrist aus zwei ابو داود einen gemacht haben, denn auch einen ابو داود الطيالسي, der im J. 203 (beg. 9. Juli 818) starb, giebt es; s. Ibn Kut. S. 260; Lib. Class. I, S. 76 Nr. 26; Naw. S. 761. — Ueber ابو داود سلیمان بن ورد الطيالسي, gcb. im J. 133 (beg. 9. Aug. 750) und gest. im J. 204 (beg. 28. Juni 819), s. Ann. Musl. II, S. 134; H. Ch. I, S. 149; V, S. 533 u. 543. Das ist الفيريابي المسند المسند المسند المسند المسند المسند الكبيم, der im J. 212 (beg. 2. Apr. 827) starb; s. Lib. Class. I, S. 82 Nr. 50; Abû'lmaḥ. i, S. 620. || 3. ابو بكر عبد الله ابن محمد بن ابي شيبة العبسي .s. S. 34, 9 Anm. 7; Lib. ابر الحسن عثمان بن ابي شيبة محمد بن ابراهيم العبسي 4. | 4. Class. II, S. 8 Nr. 20. الكوفى, der Bruder des so eben erwähnten أبو جعفر; s. Abû'lmaḥ. I, S. 731. | إلكوفي der Sohn des so eben genannten وحبان بن ابي شيبة العبسي الكوفي; s. I/ib. genannt und im J. 241 (beg. احمد بن حنبل بن هلال بن اسد الشيباني 22. Mai 855) gestorben; s. 1bn Chall. Nr. 19 und Nr. 31 S. 41; Lib. Class. II, S. 6 Nr. 18; عبد . Ann. Musl. II, S. 194 u. 695; Naw. S. 142. | 7. الجهبية ; s. S. 206, 14 Anm. 6. | 8. geb. im J. 213 (beg. 22. März 828) und gost. im J. 290 ألله بن أحمد بن حنبل البغدادي (903); s. Ibn Chall. Nr. 19; Lib. Class. II, S. 62 Nr. 29; Abû'lmah. II, S. 136. | 9. ابو geb. im J. 233 (beg. 17. Aug. 847) الفضل صالح بن احمد بن محمد بن حنبل الشيباني und gest. im J. 265 (beg. 3. Sept. 878); s. Ibn Chall. Nr. 19; Abû'lmah. II, S. 42.

10. الاثرم الطاءى, der im J. 296 (beg. 30. Sept. 908) starb; s. Abû'lmaḥ. II, S. 175. | الكان بنى جنيد. Bei Idrîsî II, S. 158 steht

1. عبد البلك الانصاري; H. Ch. V, S. 154 Z. 4 und S. 647 Z. 3 nennt einen عبد 226 ;عبد الملك بن عبد العزيز . الله المغارى als Verfasser eines الرحمن محملُ الانصارى عنفيان بين غَيْنة .3 Ibn Chall. Nr. 385; Lib. Class. I, S. 36 Nr. 9; Naw. S. 787. || 3. المعان بين غينة الماء bezeichnet wird; Ibn Chall. إلهلالي; s. Ibn Kut. S. 254, wo er als مولى لعبد الله بن علال Nr. 266, welcher die verschiedenen Personen aufzählt, deren der gewesen sein soll. Diese Unsicherheit veranlasste unsern Verf., einstweilen auf eine nähere Angabe zu verzichten. S. Lib. مولى تحمل بن مزاحم Class. I, S. 58 Nr. 19; Naw. S. 289, der ihn wie mehrere Andere zum مولى تحمل بن مزاحم macht; Abû'lmaḥ. I, S. 565 und an vielen andern Stellen; hier S. 178, 10. 4. مُغِيرة; s. Ibn Kut. S. 240; Lib. Class. I, S. 28 Nr. 35, wo cr مُغِيرة heisst und im J. 132 (beg. 20. Aug. 749) stirbt. || 5. اگدة; s. Ibn Dur. S. 185; Lib. Class. I, S. 46 Nr. 44; Abû'lmaḥ. I, S. 132. | 6. بعبد أبن الفضيل; s. Ibn Kut. S. 255, we richtig in C. und H. steht (wie auch aus Ţûsî erhellt, der S. 55 Nr. 323 den Bruder al-Fudeil's سعيد بن عروان orwähnt) und S. 301. An sich ware auch بن عروان moglich; Abû'lmah. I, S. 554. Vgl. ferner Tûsî S. 312 Nr. 678. | 7. يحيى بن زكرياء ; s. Lib. Class. I, S. 59 Nr. 22. | 8. الجرّاح ; 5. 1bn Kut. S. 195 und 254; Lib. Class. I, S. 65 Nr. 53 mit der irrigen Bezeichnung بن هليم الدوسى; Abû'lmah. I, S. 560 und 627; Naw. S. 614 flg. Hier stirbt er im J. 197 (beg. 12. Sept. 812) oder 199, im Lib. Class. im J. 196. Vgl. auch oben S. 37, 22 Anm. 16.

1. أبو نُعَيْم; s. S. 34, 10 Anm. 9; Ibn Kut. S. 121 und 301; Lib. Class. I, S. 82 Nr. 49; 227 Abû'lmaḥ. I, S. 651 und 655; Jâkût I, S. 683. | 2. يحيي بن الله ; s. Ibn Kut. S. 258, wo مائتيس statt ومائتي zu lesen ist; Naw. S. 620; Lib. Class. I, S. 78 Nr. 34; Abû'lmah. I, S. 602 und II, S. 43; die Ssabier II, S. VIII, 18 und 797. Ibn Chall. citirt ihn Nr. 217. ا عروبة ; s. Ibn Kut, S. 254, wie im Lib. Class. I, S. 39 Nr. 19 mit der irrigen Lesart أبوالنصر, und S. 301 Z. 6 v. u.; Naw. S. 249; Abû'lmaḥ. I, S. 388. Vgl. hier 5. 230, 25 Anm. 8. | 4. حَمَّانُ مِن سَلَبَة ; s. Ibn Kut. S. 252, wo das Jahr 164 (bog. 6. Sept. 780) oder 167 als das seines Todes angegeben wird; Lib. Class. I, S. 44 Nr. 39, das seinen Tod in das J. 167, und Abû'lmaḥ. I, S. 388 und 449, der ihn in das J. 168 setzt. | 5. اسمعيل بن عُلَيّة; s. Ibu Kut. S. 254; Lib. Class. I, S. 68 Nr. 70, das ihn im J. المعيل بن عُلَيّة it) geboren werden lässt. Auch in unserm Text ist ..... nach den weitern Angaben über sein Lebensalter zu viel; Abû'lmaḥ. I, S. 249 u. 550; hier S. 201 A. 3. | 6. أبراهيم بن اسبعيل, ebenfalls bekannt, auch als الاكبم bezeichnet; s. Abû'lmah. I, S. 639, 647 und 704; hier S. 201 Anm. 3; 212, 1 Anm. 3. | 7. عبادة جن عبادة starb im J. 205 (beg. 17. Juni 320); s. Lib. Class. I, S. 75 Nr. 22 und Abû'lmaḥ. I, S. 591. | 8. مكول الشامي; s. Ibn Kut. S. 230, mit dem Todesjahre 113 (beg. 15. März 731), und S. 301; Lib. Class. I, S. 17 und dem Todesjahre 112; Ibn Chall الدمشقي and ابر عبد الله Nr. 749; Abû'lmah. I, S. 303 mit dem Todesjahr 113. || 9. الأوزاعي; s. S. 183, 21 Anm. 20 and 203, 27 Anm. 9. Alle dort citirten Schriftsteller lassen ihn im J. 157 (beg. 21. Nov. 773)

iterben, daher auch hier سبع in تسع zu verwandeln sein wird.

1. مولام ابو العباس steht; S. Lib. Class. I, S. 65 Nr. 51, wo مولام ابو العباس steht; Abû'l- 228 mah. I, S. 554 und 736; Naw. S. 618, der عبد عبد العباس الخ

statt العبى steht, was durch die Ueberschrift ومن التبيين gorechtfertigt erscheint, obwohl ومن القبيين die Lesart بصرى die Lesart بصرى beeinträchtigt und ومن القبيين im folgenden Artikel wiederkehrt. || 4. القبى بسارات المؤمن ygl. S. 222, 14 das Werk كتاب البشارات المؤمن, wie ihn Ṭûsî S. 61 المحرنى, wie ihn Ṭûsî S. 61 المحرنى, المحادل بن مهران بن محمد بن ابى نصر السكونى, wie ihn Ṭûsî S. 61 المرجعفر, عيسى s. Ş. 222, 15 Anm. 6. || 7. أبو جعفر 7. إبو القاسم S. Ţûsî S. 284 Nr. 618. || 8. إبو القاسم S. Ţûsî S. 187 Nr. 401.

#### Sechster Abschnitt.

1. بن خيثم H. بن حيثم . S. S. 178, 10 und 183, 11 Anm. 19. | 2. C. سفيان الثوري إبن خيثم 225 1. بن خَتَيْم und s. S. 183, 21 Anm. 32; Ibn Dur. S. 112; Ibn Kut. S. 36, während S. 250 Z. 1 und 2 بن خيثم steht. Allein bereits mein Freund Wüstenfeld hat in dem mir von ihm verehrten Exemplaro in Z. 2 خيثم über خيثم geschrieben. S. auch hier S. 183 Anm. 32. عمارة بن يوسف Ibn Kut. S. 250; بن يوسف was, da Ibn Kutoiba dem Fihrist, عمارة بن mehrfach als Quelle dient, der Wahrheit am nächsten kommen mag. | 4. Vor البيارك hat الحسيس . erst ihre Bedeutung erhalten. | 5 ولم يورث wodurch die Worte الحاه starb im J. 212 (bog. 2. Apr. 827); s. Abû'lmah. I, S. 620. | starb im J. 184 (beg. 1. Febr. 800); s. oben S. 184, a Anm. 9. البعافًا بن عبران الموصلي .6 7. عبد الصمد بس حسان المروزى starb im J. 210 (beg. 24. Apr. 825); s. Abû'lmaḥ. I, 8. 606. | 8. ويد الجرمى 8. starb im J. 193 (beg. 25. Oct. 808) oder 194; s. Lib. ابو عبد الرحمن .9 gedruckt ist. || 9. أجرمي gedruckt ist. || 9. أبو عبد الرحمن ...; s. Ibn Kut. S. 244; Ibn Chall. Nr. 577, wo er wie im Lib. Class. I, S. 41 Nr. 27 ابر الحارث genannt wird; Naw. S. 111 und 783, der ihm denselben Beinamen giebt, schreibt إبن أبي فُوَيْب; Abû'lmaḥ. I, S. 427. | 10. ين زيد ; ich fand ihn sonst nirgends erwähnt, wohl aber seinen Vater زيد بس اسلم, der im J. 130 (beg. 11. Sept. 747) oder 133 in Medina starb, im Lib. Class. I, S. 24 Nr. 23 und bei Naw. S. 258. 11. عبد الرحمن بن ابي الزناد عبد الرحمن بن ابي الزناد .11 s. Lib. Class. I, S. 54 Nr. 5.

den Text aufgenommen habe, zu verwandeln sind. || 30. C. H. قراري بن زراري بن زراري بن زراري بن زراري عبل المسلم عدم عدم المسلم عدم المسلم عدم المسلم عدم المسلم ا

1. البرتى hat seinen Namen von برقرون قرية من سواد قم على واد هناك oder von البرتى, 221 wie der Ort auch genannt wird; s. Tûsî S. 291 Nr. 631 und S. 37. Jâkût kennt ihn nicht. 2. الحسن بن محبوب السراد .8 || ist hier 'Alî. || 3. الحسن بن محبوب السراد ; der ganze Artikel gehört nicht hieher und ist zwischen Vater und Sohn البرتي bei der Redaction irrig eingeschoben. S. S. 220, в Anm. 19. Sein Platz war vor ابان بن تغلب oder wenigstens vor البرتي. | 4. Die Worte hinzugefügt ist, und الأسكافي fehlen in H. Vgl. S. 222, 6, wo قرأت بخط ابي على بن همّام S. 223, 15. Sein vollständiger Name lautet: ابو بكر محمد بن همام بن سهيل oder ابو على in C. und H. lese كتاب الحمل in C. und H. lese إلبغدادي الكاتب الاسكافي ich mit Tust S. 39 كتاب الجبل es musste denn الحبل in der Bedeutung foetus anzunehmen sein. || 6. C. البراير, H. البراير, Bei Tûsî S. 38-39 findet sich nichts Entsprechendes. Vieloder منارة Plur. von كتاب البنائر gemeint; oder كتاب الغرائب oder كتاب الغرائب البرتى 7. احمد البرتى 3. Tûsî S. 37-40. | 8. Wie nach unserm Texte anzunehmen ist, zum Verfasser (s. ابو عبد الله محمد البرقي den oben Z. 1 genannten ابو عبد الله محمد البرقي Z. 3), während Tûsî dasselbe seinem Sohne حبث البرقي zuschreibt. Doch ist der Unterschied in der Aufzählung der einzelnen Bucher ein ziemlich bedeutender und die Liste bei Tüsî S. 37-39 reichhaltiger. Tûsî bemerkt selbst, dass die Redactionen in den Angaben durch ein Mehr oder Weniger von einander abweichen. Vielleicht überheferte der Sohn das Werk des Vators nur weiter. ∥ 9. الحسين والحسين الأهوازيان; s. Ţûsî S. 90 Nr. 179 und S. 104 Nr. 225.

1. ابن معتر ; s. Ṭûsî S. 372 Nr. 827, wo الكوفى statt الكوفى statt إبن معتر ; s. Ṭûsî S. 372 Nr. 827, wo الكوفى starb im J. 224 (beg. 23. Nov. 838); s. Schahrast. S. 129 und Ṭûsî S. 93 Nr. 191. | 3.

7. عبد الله بن ميبون القداح; s. oben S. 186, 26 Anm. 9 und Ṭāsī S. 197 Nr. 425: ابو سعيد كوفي ويقال 5. Tûsî S. 137 Nr. 288, wo الربيع بن ابي مدرك القِداح; s. Ţûsî جابي القِداح hinzugefugt ist. || 9. C. H. الأبراري; 1. mit المصلوب كان صُلب بالكنوفة على التشيع Tusi S. 287 Nr. 515 الابراري. | 10. C. H. كار ; الابراري; und s. Tusi S. 144 Nr. 299, wo sein | s. Tûsî S. 373 Nr. 833. | ابو خالد الواسطى 11. | genannt ist. | ابو خالد الواسطى 12. C. جرير, H. خرير; الم mit Ṭûsî S. 84 Nr. 168, wo er genauer durch ونسب الى سجستان لكثرة سفرة :hiess er الحبستاني bezeichnet wird الأردى من اهل الكوفة wird عبد الله الحلبي . 13. الله الحلبي . 13. التجارة اليها وكانت تجارته بالسمن والزيت von Tust nicht erwähnt und es liegt nahe الحلبي anzuzweifeln. Vielleicht ist darunter بن جبلة (s. Nr. 406) oder (s. die Erläuterung S. 196) oder sonst etwas Aehnliches zu suchen. زكريا بن محمد بن عبد الله المعروف: J4 oder wie Tûsî S. 145 Nr. 303 sagt: زكريااء لمؤمن, غمر بن اذينة (اذنيم 16. (H. بزكريا البؤمن s. Ţûsî S. 72 Nr. 138. || 16. (H. بزكريا البؤمن mit vollem Namen عمر بن محمد بن عبد الرحمن بن أَذَيْنة; s. Ṭûsî S. 239 Nr. 524. || . عمار بن معاوية الدُهني Nr. 508 Nr. 508 ; عماد بن معوية الذهبي .|| معاوية بن عمار : 18. C. H. (H. معوية بن عماد الدهني (الدين 18. C. H. (H. معوية بن عماد الدهني الدين الدهني : Ueber الدهني hoisst es dasolbst الدهني الدهني الدهني الدهني ; السواد .H. 19. C. H. بضم الدال البهملة واسكان الهاء والنون بعدها ودهن من بجيلة ويقال له الزراد يكنى : und s. S. 221, 5 und Tusi S. 96 Nr. 203. Derselbe fithrt fort السَراد السَراد . — Er starb 75 Jahr alt im J. 224 (beg. 23. Nov. 838). | 20. C. ابو سعید ابان بن تَعْلِب L ابان بن تَعْلِب, den Ṭûsî S. 5 Nr. 4 vollständiger ابو سعید ابان بن nennt, ohne eine seiner hier angeführten Schriften zu erwähnen. زرارة بن اعين واسمة عبد ربّه يكنى ابا :Tûsî S. 141 Nr. 295 bemerkt; زرارة بن أعين .21 Vgl. Ibn Kut. S. 301 und Schahrast. الحسن وزرارة لقبه وكان اعين بن سُنْسُن عبدا روميا S. 142. Der Name i, findet sich auch bei den Säbiern (s. Chwolsohn II, S. 18). 22. عبرة بن حبران ; s. Ṭûsî S. 117 Nr. 255. | 23. عبرة بن حُبْران ; s. Ṭûsî S. 290 Nr. 629. || 24. بكير بن اعين ; s. Tûsî S. 141 Z. 6 v. u. und S. 40 in der Erläuterung. vor بكير بن أعين ألله بن بكير بن أعين . 25. يعبد الله بن بكير بن أعين ; s. Ṭûsî S. 188 Nr. 405. عبد الملك بن اعين .27 | s. Ṭûsî S. 180 Nr. 384. | 27 عبد الرحمن بن اعين .26 | s. Ṭāsî S. 141. || 28. C. H. بن سِنْبس; dagegen Tūsî S. 141, 180 u. 188 بن سِنْبس, wozu es in der Erläuterung S. 141 ausdrücklich heisst: بسضم السين قبل النون الساكنة وبعدها mit dem Bei-بين سُنْسُن Ebensó findet sich S. 40 Nr. 75 سين مضمومة والنون ايضا اخيرا بالسين المهملة المضمومة قبل النون الساكنة وبعدها والنون اخيرا :fugen in der Erläuterung Doch ist سنبس ebenso möglich. || 29. Zwischen اكبر und اكبر fügt C. die incorrecten Worte ein, die nach Tûsî S. 141 Z. 4 und 5 in ابا على وزرارة يكنى ابا على وزرارة

richtig ist und nicht etwa النهرواني oder النهرواني zu schreiben sein möchte. Ich ziehe يَهْرُ آبًا als Synkope von النهرابّاني und als Nisba von نَهْرُ آبًا vor.

1. ابو الحسن حيدرة بن عبر الصفائي, mit vollerem Namen ابو الحسن حيدرة بن عبر الصفائي, starb im 219 J. 358 (beg. 25. Nov. 968); s. H. Ch. IV, S. 400 Z. 3 und 4. | 2. Die Nisba الحزرى lässt sich schwerlich rechtfertigen und ist wahrscheinlich durch الخزرى oder الجزرى zu ersetzen.

### Fünfter Abschnitt.

ابان بن عيس الهلالي 3. Tasî S. 162 und vgl. Ibn Dur. S. 267. | 4. ابان بن عيس الهلالي نور يعلوه . vgl. Ibn Chall. Nr. 247. | 5. نور يعلوه kann nichts anderes bedeuten als ein ausserliches Leuchten des Lichtes, eines Heiligenscheines, über seinem Haupte, ganz so wie wir die aureela der christlichen Heiligen gewöhnlich gemalt sehen. | 6. صالح بن ابي الاسود; s. Ṭasi S. 167 Nr. 352. | 7. على بن غراب; s. Ṭasi S. 226 Nr. 489; Aba'lmah. I, S. 519, wo er القاضي genannt und sein Tod in das J. 174 (beg. 20. Mai 790) gesetzt ist. | 8. mit der ليث بس البَخْترى المُرادى Tûsî S. 262 Nr. 576 nennt einen يعيى ليث المرادى Kunja ابسو بصير oder ابسو محمد،; auch heisst es in der Erläuterung, bisweilen werde er genannt. Inwiefern dieser etwas mit dem hier genannten zu thun hat, lässt sich aus den kurzen Angaben zwar nicht mit Bestimmtheit abnehmen, doch widerspricht nur scheinbar, da auch diese Kunja ihm eigen sein konnte. — S. auch S. 194, s Anm. 2. 9. بس الربيم (C. H. زيق (زيق) bei Tûsî S. 138 in der Erläuterung mit dem Zusatz ابر 10. || Doch findet sich S. 144 زريق الخلقاني, so dass die Lesart schwankt. سلمة البصرى; s. Ţûsî S. 374 Nr. 839. Es ist das der im J. 168 (beg. 24. Juli 784) gestorbene بسلمة البصرى; s. Ibn Chall. Nr. 114; Abû'lmaḥ. I, S. 388 und السمعيل بن ابي زياد السكوني s. Ṭāsī S. 55 Nr. 101, wo er السمعيل بن زياد السكوني يعرف بالسكوني والسكون حي heisst, oder nach der Erläuterung الشعيري من اليمن. — Vgl. auch S. 217 Anm. 1. || 12. عمر بن الرضيع, den Tûsî S. 238 Nr. 518 ممر بن الربيع البصرى (C.) und بعبر بن الربيع البصرى nicht leicht als Eigennamen finden möchten. || 13. ماود بن فرقد , nicht nicht leicht als Eigennamen finden möchten. || 18. ماود بن فرقد , nicht بن مرور wie bei H.; s. Tasi S. 130 Nr. 279 mit dem Zusatz يكنى ابا زيد كوني Vgl. auch die Erläuterung. | 14. C. II. (C. الله على بن دباب (دباب) على بن على بن الله 1. mit Ṭūsī S. 221 Nr. 474 . ابو الحسن الكوفي Er nennt ihn على بن رئاب

S. 675 im J. 309 (beg. 12. Mai 921) oder 310 in Mekka sterben lässt und mehrere hier nicht genannte von seinen Schriften anführt, während Lib. Class. II, S. 82 Nr. 4 seinen Tod in das J. 318 setzt. # 4. قريمة أبر على الحسن بن الحسين بن الحسين بن العالم أبر على العالم أبر على العالم أبر على العالم أبر بكر عجدت بن على بن السعيل starb im J. 345 (beg. 15. Apr. 956); s. Ibn Chall. Nr. 158; Naw. S. 57; Abû'l-mah. II, S. 344. # 5. أبر بكر عجدت بن على بن السعيل nent und im J. 336 (beg. 23. Juli 947) oder nach Andern im J. 365; s. Ibn Chall. Nr. 586; Ann. Musl. II, S. 526; Naw. S. 772; Abû'lmah. II. S. 321 und 498. # 6. أبر الحسين بن صالح بس خيران den Ibn Chall. Nr. 181 أبر على الحسين بن صالح بس خيران أبر الحسين بن صالح بس خيران المعلى بن احمد بن خيران الصغير المعلى بن احمد بن خيران الصغير المعلى 
# Vierter Abschnitt.

- 1. داون بن على; s. Ibn Chall. Nr. 222; Ann. Musl. II, S. 260 und 719; Schahrast. S. 160; Naw. S. 236; Lib. Class. II, S. 45 Nr. 44; Abû'lmaḥ. II, S. 48. Alle diese Biographen schreiben على بن خلف mit Weglassung des بن داود mit Weglassung des بن داود معالى عن erklärendes Versehen der Abschreiber sein konnte. Vgl. 'auch S. 232, 25 Anm. 8 und H. Ch. VII, S. 1062 Nr. 2347. 2. C. H. يسبية المنابقة بالمنابقة بالمنابقة المنابقة - 217 1. الربيع بس سليمان ist der oben S. 211, م Anm. 1 erwahnte Schäfi'it الربيع konnte nur الربيع بن سليمان. Der von Tûsî S. 137 Nr. 290 erwahnte Schuler des سكوني konnte dann erst in Betracht kommen, wenn sich seine Lebenszeit nachweisen liesse. Vgl. über سكوني ابو الوليد بن ابان ist vermuthlich der Mu'tazilit ابو الوليد بن ابان الكرابيسي, dor im J. 214 (beg. 11. Marz 829) starb. || 3. الكرابيسي , der im J. 198 (beg. 1. Sept. 813) starb (vgl. 1bn Kut. S. 301; سعيد القطان التبيعي البصري Lib. Class. I, S. 64 Nr. 42), oder يوسف بن موسى القطان (vgl. S. 34, s Anm. 6), gest. im J. 253 (beg. 11. Jan. 867)? | 4. الشارى (H. السارى); s. über الشراة S. 45, 15 Anm. 9; 236, 18 A. 4; Abû'lmaḥ. I, S. 64, 109 u. 131; II, S. 73 u. Adn. S. 86 u. 166. Isfar. erwähnt sie nicht. ال 5. C.H. فيها, wofur نيهن das Richtigere wäre; allein die spätere Sprache behandelt den Dualis oft wie einen Pluralis fractus. | 6. ابو بكم محمل بين داود starb 42 Jahr alt im J. 297 (beg. 20. Sept. 909); s. Ibn Chall. Nr. 615; Abû'lmah. II, S. 179. Ich suche ihn vergeblich unter den الاخباريون والنسابون S. jedoch تحمد بن داود بن الجراح S. 156, 15 Anm. 3. الاخباريون والنسابون S. 5. 4nm. 3. الإخباريون والنسابون بن الجريين 3. 8. S. 213, 18 Anm. 4. الجرين سرشين wofur ich ابن شرشيم lese. Dieser war Dichter, Grammatiker und auch auch und starb im J. 293 (beg. 2. Nov. 905) in Aegypten. S. Ibn Chall. Nr. 352.
- 1. ابن جابر عابی starb im J. 310 (beg. 1. Mai 922) in einem Alter von 75 Jahren; s. H. Ch. V, S. 35 Nr. 9784, der die Lücke im Fihrist nicht kennt, welche vielleicht auch hier mit بن المُعَلِّين المُعَلِّين (s. Ann. Musl. II, S. 400 und Abû'lmah. II, S. 279 und 280; hier S. 235, s. 3. ابن المُعَلِّين bietet in seiner Nisba Schwierigkeit, wenn die Lesart

1. وأبر عبد الرحمن الشافعي eine unsichere Persönlichkeit, deren Schriften H. Ch. nicht 214 kennt. Vielleicht ist es ابو عبد الرحمن القزاز s. Naw. S. 744. | 2. الحمن القزاز starb im J. 350 (beg. 20. Febr. 961); s. Ibn Chall. Nr. 159; Naw. S. 750; Abû'lmah. II, S. 357; H. Ch. V, S. 419 Nr. 11529, wo Po. Ein und anno 350 statt of Ein und anno 530 zu lesen ist. Das hier angegebene Werk führte nach II. Ch. den Titel الحرر في الخلاف oder nach Ibn ابو الطبّب. 3. || الحسين schreiben Andere الحسن , und statt الحسن النظر ابو الطيّب محمد بن المفضل بن سلمة بن عاصم الضبي heisst mit vollem Namen ابن سلمة und starb im J. 308 (beg. 23. Mai 920). S. spater Z. 17 Anm. 6; Ibn Chall. Nr. 590; Naw. S. 750. | 4. عبد بن احمد (ابو الحسن محمد بن احمد ); s. S. 197, 4 Anm. 2. | 5. Ist vielleicht الربيع بن سيف der S. 211, 4 genannte البيع بن سيف الفارض ? | 6. Hier wird in C. und H. der Z. 7 Anm. 3 erwähnte ابو الطيب nochmals mit unvollkommener Zuthat aufgeführt. 7. Von معيد الدرس d. i. البلقى heisst es im Cod. Goth. Nr. 274 ابو الطيب ويقال ابو العباس البغدادي المعروف بالملقى -- صنّف كتابا في الخلاف Bl. 14 r: لانساب في الانساب. Er starb im 2. Jahrzehend des أيْعرَف بعرائس الحبالس كذا ذكرة ابن السبعاني في الانساب 4. Jahrhunderts. | 8. ابر الحسن ابن الجنيد 5. 4. Gh. IV, S. 482 Nr. 9307 und S. 568 Nr. 9572. Ob er mit dem S. 185, 19 erwähnten ابن الجنيد etwas zu thun hat, bleibt dahingestellt; vgl. Anm. 6 zu S. 183. || 9. ابو حآمد احمد بن بشر, der im J. 362 (beg. 12. Oct. 972) starb, wird von Ibn Chall. Nr. 22 البرو حامل بين عامر بين بشر بين يا genannt, dagegen bei Nawawî wie hier. Vgl. auch H. Ch. VII, S. 1080 Nr. 3052. • 10. ابو بكر محمد الاجرى starb im J. 360 (beg. 4. Nov. 970); s. H. Ch. VII, S. 1055 Nr. 2089 und Abû'lmaḥ. II, S. 429 und 432, wo anstatt الاجذامي das im dortigen Cod. A. angedeutete zu setzen ist.

1. الخفاف (C. الجن شقراء (ابن شقراء العلمي المسوى المسوى المسوى النسوى النسوى النسوى المسوى المسوى المسوى المسوى المسوى العلمي المسوى المسوى المسوى المسوى المسوى المسوى المسوى المسوى (sic) ابن الحسن العسمي المسوى 
1. عرملة , der im J. 243 (beg. 30. Apr. 857) starb', heisst bei Ibn Chall. Nr. 153 212 und im Lib. Class. II, S. 21 Nr. 75 أبو حفص, während Naw. S. 202 beide Bezeichnungen erwähnt. | 2. يعيى بن نصر الحولاني ist wahrscheinlich der von Nawawi mehrfach citirte بس نصر ; s. daselbst z. B. S. 69. | 3. ابن عُلَبَة , der mit Schâff'î in Aegypten und mit Ahmad Ibn Hanbal in Bagdad über die Erschaffung des Koran und andere ابر اسحق ابراهيم بن theologisch - juristische Fragen in gelehrten Streit gerieth, hiess vollständig mit dem Beinamen ابن عُلية الأكبر und starb im J. 218 (833); s. Abû'lmaḥ. I, S. 647; auch hier Anm. 3 zu S. 201 und S. 227, 17 Anm. 6. Sein Vater starb in Bagdåd im J. 193 (beg. 25. Oct. 808); s. Lib. Class. I, S. 68 Nr. 70. | 4. البويطي; s. Ibn Chall. Nr. 845; Ann. Musl. II, S. 180; Naw. S. 765; Abû'lmaḥ. I, S. 686, welche alle أب يعقوب statt ابو يوسف in C. und H. schreiben, und das mit Recht, da kein Vater die ابو يوسف vom gleichnamigen Solme annahm oder führte. Er starb im J. 231 (beg. 7. Sept. 845) oder 232 in 5. Derselbe Vers findet sich bei Ibn Chall. Fasc. XI, Nr. 845 S. 118 etwas verist ein arger Barbarismus, da کی یکرمونها ist ein arger Barbarismus, da کی یکرمونها besser mit Ibn Challikan على على zu lesen sein. Der Gedanke läuft auf dasselbe hinaus: "damit sio sio (meine Scele, mich selbst) zu Ehren bringen" oder "um meine Scele (mich selbst) durch jene zu Ehren zu bringen". Die zweite Halfte lautet hier: "Nimmer wird sich selbst zu Ehron bringen, wer sich nicht solbst demüthigt" oder nach Ibn Challikan: "Nimmer wirst du die Seele zu Ehren bringen, die du nicht demüthigst". — Metrum Tawil. || 6. s. S. 201, 10 Anm. 4. Hier weicht der Name von der Rezeichnung bei Abûl'mah. II, S. 40, der ihn mit Ibn Challikan und Nawawî اسمعيل بن يحيى بن اسمعيل الماء nennt, ab. 7. النيسابوري الاصمّ ; s. S. 211, a Anm. 4. | 8. النيسابوري الاصمّ ; starb im J. 340 (beg. 9. Juni 951); s. Ibn Chall. Nr. 3; Naw. S. 650; Ann. Musl. II, S. 458; Abû'lmah. II, S. 333. || 9. الزبيرى starb zwischen 300 (beg. 17. Sept. 912) und 320 und hoisst bei Ibn und chenso bei II. Ch., der ابو عبد الله الزبيم بن احمد بن سليمان und chenso bei II. Ch., der ihn im J. 317 sterben lässt. Aber ebenda findet sich auch إبو عبد الله احمد بن سليمان; s. VII, S. 1007 Nr. 222 und S. 1014 Nr. 435. Nawawi S. 743 giebt seinen Namen ebenfalls mit einer Abweichung vollständig an.

1. إبن سريع: s. Ibn Chall. Nr. 20; Ann. Musl. II, S. 334; Naw. S. 739; Abû'lmaḥ. II, S. 203 und 265. | 2. الساجي oder الساجي starb im J. 307 (beg. 3. Juni 919); s. Naw. S. 66, 68, 238 und 768; Lib. Class. II, S. 71 Nr. 72. | 3. القاشاني; H. hier und oben Z. 8 قاسان und قاساني. Beides ist möglich; s. Ibn Chall. Nr. 34 und 35; Jâkût und Lex. geogr. unter قاشان und قاشاني; Diction. géogr. de la Perse S. 434; Veth, Supplem. S. 181. Ich finde den hier genannten nirgends weiter angeführt und schrieb mit C. القاشاني sich als Geburtsstätte von Gelehrten vielfach bekannt gemacht hat.

1. إبن الاشنائي; ob عمد بن يحيى الاشنائي; bei Jâkût I, S. 284? إلى الاشنائي 209 könnte mit leichter Veränderung der in Ibn Kuţlûb. S. 123 l. Z. genannte الفرضي الحنفي الحنفي erwähnt.

#### Dritter Abschultt.

8. الشافعي; s. unter Andern Ibn Chall. Nr. 569; Naw. S. 56 und 311; Ann. Musl. II, 8. 128 · Abu'ımah. I, 8. 587; Lib. Class. I, S. 78 Nr. 36. | 4. C. falsch بن عبد بن يزيد Hier steht عبد , öhne dass der Name Gottes oder ein Epitheton desselben folgt. | 5. "deine Seele hat dich bis zu diesem erhoben" d. h. du hast dich durch die Eingebungen deines Hochmuths u. s. w. bis zur Auflehnung gegen mich verleiten lassen. und C. H. استقيل: الستقيل "und (- fährt nach den angeführten Worten des Lahabiden die geschichtliche Erzählung fort) er - der Lahabide - liess ihn - den Chalifen - alles hören, was er nicht gern hörte (führte gegen ihn allerhand missliebige lose Reden), denn man hatte Pardon für ihn ausgewirkt". || 7. (Z. 18) Zu التشيع macht H. die Randbemerkung: المصنف مس (das in C. fehlt, ist الشيعي جلك فاراد يفتخر بالشافعي بانه منهم فكلب das persische Wort für "Kupfer". S. Dschawâlîķî S. 143 Z. 1 u. Anm. S. 65 Z. 1-4. ist hier wie oft sensu علية Nach علية fügt C. die Worte علية hinzu. || 9. (Z. 27) ماية concreto = بالقضاء والقدر, festgesetzt, bestimmt" بالقضاء والقدر: "Es sieht so aus, als ob zwar moin Tag (Todestag) von Gott für mich bestimmt gewesen wäre, die Schadenfrohen (d. i. die welche sich über meinen Tod freuen) aber keinen Tag (Todestag) zu erwarten hätten d. h. sie benehmen sich so, als ob t. s. w. — Metrum Munsarih.

1. Nach على hat C. den ungehörigen Zusatz على als Nothbehelf. Der Verf. 210 gedachte unstreitig den Inhalt des Buches vollständig nachzutragen, kam aber nur bis zu der Lücke in Z. 3, während die vorher aufgezählten كتاب einen Theil des Inhalts ausmachen. || 2. أبو يوسف ist vielleicht der Sohn des oben S. 203, 5 Anm. 2 erwähnten أبو يوسف.

1. Statt المعالم المع

1. ابو حازم القاضى starb im J. 292 (beg. 13. Nov. 904); s. Ibn Kutlûb. S. 6 Z. 7 und 208 dazu S. 87 Anm. 56 und S. 24 Nr. 95. Die in der Anm. 56 angezweifelte Glosse kehrt im Wiener Codex Nr. 1186 Bl. 84 r mit denselben Worten wieder und mag echt, kaum aber richtig sein; Abû'lmaḥ. I, S. 53 u. 780 und II, S. 167; die Classen der hanesit. Rechtsgel. S. 293. 2. C. H. والدباش; ا. سام and s. Ibn Chall. Nr. 195 und Ibn Kuţlûb. S. 160 Anm. 845. ابو الرضى عمر بن على بن ابى بكم بن محمل بن بركة ist wahrscheinlich أبن موصل .8 || über welchen das Weitero in Ibn Kutlûb. S. 120 Nr. 445 ألمنعوت بالرضى عرف بابن الموصلى wie hier, aber mit أبور الموصل Doch schreibt auch Lib. Class. II, S. 56 Nr. 105 أبور الموصل Artikel, und der Wiener Cod. Bl. 151 v nennt einen ابن الموصلى استعيل بن ابراهيم, der sich sonst weiter nicht findet. | 4. إبو زيد الشروطي; s. Ibn Kutlab. S. 91 Z. 9 flg.; Wiener Cod. Nr. 1186 Bl. 38 v; Ḥ. Ch. IV, S. 45. || 5. (H. يحيى بن بكر (بكير, wic auch Ibn Kuṭlûb. S. 61 Nr. 257 schreibt, und ebenso Ḥ. Ch. IV, S. 45. — Der von Abû'lmaḥ. I, scheint "Schäfi'it یحیی بن بکیر scheint "Schäfi'it یحیی بن بکیر scheint "Schäfi'it gewesen zu sein. | 6. البرسعيد hiess البرسعيد und fiel im J. 317 (beg. 14. Febr. 929) durch die meuchelmörderische Hand der Karmaten in Mekka. Ibn Kutlübugå erwähnt ihn mehrfach, ebenso Abu'lmah. II, S. 239 und H. Ch. V, S. 23 Nr. 9725, der die Lücke hier nach كتاب wenn man will, durch السكافي في شرح الواني ausfullen hilft. Vgl. VI, S. 419 und die Classen der hanesit. Rechtsgel. S. 294. | 7. الكرخى wurde im J. 260 (beg. 27. Oct. 873) geboren, womit die Lücke nach مولاية معالمة auszufüllen ist; s. S. 174, عه Anm. 8; Ann. Musl. II, S. 458; Abû'lmah. II., S. 331 und 333 und Adnot. S. 99 zu S. 331; Ibn Kutlûb. S. 29 Nr. 115. على genannt ist. | 8. ابو بكر الرازى, in dessen Namen die Lücke nach على entweder durch الجمّاص oder الجمّام auszufüllen ist; s. Ibn Kuţlûb. S. 4 Nr. 11, S. 10 Nr. 33 und dazu S. 84 Anm. 40 und S. 94 Anm. 114; Abû'lmah. II, S. 332 und 435; Wiener Cod. Nr. 1186 Bl. 39ar; H. Ch. V, S. 445 und VII, S. 1052 Nr. 1980; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 299. — Einen Früheren seines Namens erwähnt Lib. Class. II, S. 83 Nr. 10. البصرى المعروف بالجُعَل wurde bereits oben S. 174, 21 Anm. 6 als ابو عبد الله البصرى erwähnt.

Anm. 79; Script. Arab. loci de Abbadidis I, S. 76 Anm. 50; Nicoll im Catal. S. 300 Anm. a und die daselbst angeführten Stellen. — Ueber die Form solcher Wörter 'vgl. auch Ibn Dur. S. 323-329. || 7. سفيان بن تعبان بن عبان, s. oben Anm. 3. || 8. تدين (مدين عبان, das in C. fehlt, ist das vorhin erwähnte العبان العلل علي على بن جعفر (C. بن جعفر) بن جعفر (S. Schahrast. S. 108 Z. 6 v. u. || 10. قدين (فدين العبان) بن جعفر (S. إبن سماعة ; s. IbnChall. Nr. 655; Abû'lmaḥ. I, S. 697; Ibn Kuţlûb. S. 40 Nr. 160, wo التبهين ألم المراجات (Dassen der hanefit. Rechtsgel. S. 287. || 11. المدين موسى بن سليمان الجرزجاني oder vollständiger المدين موسى بن سليمان الجرزجاني starb im J. 211 (beg. 13. Apr. 826); s. Naw. S. 766; Abû'lmaḥ. I, S. 618; Ibn Kuţlûb. S. 10 und 55; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 286.

1. طاقات العمّي; s. Jâkût III, S. 489; Lex. geogr. II, S. 191. | 2. Die Worte y, 206 sind nicht zutreffend, da der Wiener Codex Nr. 1186 Bl. 130 v von ihm die Werke eine ziemlich على الرازي 3. || anführt. || 3. على الرازي بالسيم الصغير unsichere Persönlichkeit, von der es in dem erwähnten Wiener Codex Bl. 91 v so heisst: على الرارى الامام قال الصيمرى من اقران بعمد بن شجاع قال وكان عارفا بمذهب احجابنا وطعن على مسائل من الجامع ومن الاصول مع ورع وزهد وسخاء وانضال كذا نقله في الجواهر على بن Unter . المضيئة ويحتمل ان يكون هو على بن مقاتل الرازى المتقدم ذكرة والله اعلم له كتاب لمجلات وله ذكر في الحيط وغيرة كذا في الجواهر : hoisst es noch kürzer مقاتل الرازى من غيم زيادة. Vgl. auch H. Ch. V, S. 517 Nr. 11905. — Da er ein Zeitgenosse des Z. 21 erwähnten ابن الثلجي oder ابن الثلجي war, dieser aber im J. 256 (870) oder 257 starb, so lässt sich seine Lebenszeit annähernd vermuthen. Vgl. Anm. 6 zu S. 207. 4. Statt وهو, ohne Lücke in C. hat H. ويكنى mit folgender Lücke, wie zu schroiben ist, da C. jede unausgefullte Lücke mit dem sie einleitenden Worte wie hier ويكنني oder كتاب oder wie kurz vorher في سنة nach den Worten الى ان مات weglässt; vgl. S. 187 Anm. 10. 5. الخصاني starb im J. 261 (beg. 16. Oct. 874) und wird auffallenderweise von den Biographen fast gar nicht crwähnt; s. Ibn Kutlüb. S. 5 Nr. 12; Wiener Codex Nr. 1186 Bl. 40 v; die Classon der hanefit. Rechtsgel. S. 291. | 6. الحهينة ; s. S. 229, 91; Schahrast. S. 60; Mawâk. S. 362; الجهبيون Isfar. Bl. 8 r, 46 r, 49 r und جهم بن صفوان ebenda Bl. 49 r. ابري .. Ausdehnung, Dimonsion des Flächeninhalts"; s. Ibn Bat. I, S. 199. ابري .. 8. oder الثلجي; s. Ibn Kutlûb. S. 41 Nr. 161 · und S. 128 Anm. 510; Abû'lmah. II, S. 43. Diese beiden Schriftsteller lassen ihn im J. 266 (beg. 23. Aug. 879) sterben. | 9. 🗀 قال محمد بن المحق : والتوحيد s. S. 180, 27 Anm. 14. — Die Worte nach العدل والتوحيد (ان الله المجارى اذ (ان بعطّ ابن المجارى اذ (ان الله finden sich nur in C. und dienen zur Einführung der nun folgenden Rede: "Ich habe von der Hand des Ibn al-Hidschäzî (? — wohl nur بخط الجازى; vgl. 8. 205, 10 Anm. 4 u. die Lesarten dazu) geschrieben gelesen (Folgendes): Es hat Muhammad Bin Schudscha' gesagt" u.s.w. | 10. المحقى بن ابراهيم البصعبي ist sicher mit dem im J. 235 identisch المحق بن ابراهيم بن مصعب identisch وbeg. 26. Jul. 849) gestorbenen Emîr von Bagdad 11. Zwischen نفون und فعم به الى so bringe ihn zu mir" und "da nimm also" muss etwas ausgefallen sein, worin gesagt ist, dass der Wezir den Muhammad Bin Schudscha wirklich zum Chalifen gebracht und dieser ihm ein Geschenk angeboten hat.

205

der im J. 155 (772) oder 156 starb; s. Ibn Chall. Nr. 504; Naw. S. 103; Ibn Kutlûb. S. 12, 40, 98 und 125. | 9. الاوزاعي ist الاوزاعي (al. عبر عبر عبد الرحين بن عبرو بن يُخبِدُ (beg. 21. Nov. 773); s. S. 183, 21 Anm. 20 u. 227, 25 Anm. 9.

1. Statt درب ابي حنيفة bei Ja'kūbî S. 12 سكة ابي حنيفة, doch nicht in derselben 204 Lage. | 2. كتآب الدولة und ابناء الدولة; man sieht aus dieser Stelle, dass ar-Rawandi seine Ketzereien in dem كتاب الدولة betitelten Buche (s. S. 108, s) niedergelegt hatte, und dass seine Anhänger davon ابناء الدولة hiessen. Die دولة , die er sich und den Seinigen in jenem Buche versprach, mochte allerdings viele "Söhne" anlocken. Vgl. auch S. 174, 29 flg. und Sostaon's Reisen III, S. 171 flg. und IV, S. 442-43. | 3. C. H. بباب, wie vorher بباب الشام was eines der vior Thore Bagdad's ist. S. Ja'kabî S. 9 Z. 3 v. u. - H. عرب اسدى st. درب اسدى, die S. 205, عه u. 206, s abermals erwähnte Strasse. — ساباط رومي "Gallerie Rûmî" erinnert an ساباط رومي bei Ja'kûbî S. 16. — Statt نفليا ist wahrscheinlich andelt. (S. Lesarten; die Vermuthung نَقُل oder عَقَل kandelt. (S. Lesarten; die Vermuthung war aber schon in Flügel's Manuscript aufgestellt. M.) | 4. الكيسانيات; s. H. Ch. V, S. 268 Nr. 10990. || 5. ابو بكم ابراهيم بن رستم المروزى ist ابن رستم und starb, als er von der Wallfahrt zurückkehrte, unterwogs im J. 211 (beg. 13. Apr. 826) in Nîsâbûr. S. Wiener Handschr. Nr. 1156 Bl. 36; Ibn Kutlub. S. 78 und 79; die Classen der hanefit. Rechtsgelehrten S. 288. | 6. إلحسن بن زياد اللوَّلوَّى; s. die ('lassen der hanefit. Rechtsgel. S. 284; Ibn Kutlub. S. 16; Abu'lmah. I, S. 602 und 603, wo auch die hier mit auszufüllende كنية angegeben ist. Der Verf. hat ihn daselbst zwar nach der gewöhnlichen Rede als im J. 209 (beg. 4. Mai 824) gestorben aufgeführt, aber bezeichnet selbst das J. 204 في القول als das richtigere, und dieses Jahr giebt auch die Wiener Handschrift Nr. 1156 Bl. 55 v an.

1. هلال بن يحيى; s. die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 291 u. Ibu Kuţlûb. S. 14, 59 u. 101, wo sich Ausführlicheres über ihn findet. | 2. عيسى بن اتبان s. Naw. S. 494, wo steht; Abû'lmah. I, S. 656, wo wie hier ابّان gedruckt ist; Ibn Kuţlûb. S. 6 u. 87 A. 62; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 288. | 3. سفيان بن سحتان in C. u. H.; er wird sogleich etwas ausführlicher von unserm Verf. erwähnt und dort wie hier بن سحتان genannt, nur dass H. بن سحمان schreibt, heisst aber bei H. Ch. V, S. 119 Nr. 10322 بن سحمان; und da diese Lesart von dem mehrfach citirten Wiener Codex Bl. 151 r durch die Worte ابن سحبان عرف بذلك unterstützt wird, so ist gewiss auch hier عبان die allein richtige Form. Unter seinem hier angedeuteten کتاب العلل ist das von H. Ch. a. a. O. angefuhrte کتاب العلل zu verstehen und über den richtigen Sinn des Wortes العلل Bd. VII, S. 855 Z. 1 flg. zu vergleichen. | 4. wie unten Z. 28; s. S. 106, 18 Anm. 23 u. 209, 8; ferner auch S. 206 Anm. 9. 5. عردانشاه Floischer. [Flügel hatte عرد von مرد getrennt und als Verbum aufgefasst; der Name عرانشاء z. B. auch hier S. 242, عرانشاء 6. قرانشاء s. über Ursprung, Bedeutung und Form dieses Wortes Fleischer in den Beiträgen zur arabischen Sprachkunde in den Berichten über die Verhandl. der Kön. Sächs. Ges. der Wissensch. zu Leipzig 1863 S. 96. Auch hier dient der Zusatz وابواب (sic) وابواب zur Erläuterung jenes Finanz - und Steueramtes. den von Floischer citirten Stellen füge hinzu Makrîzî in Hist. des Sultans Mamlouks I, S. 199

u. 230, 10 Anm. 4. | 5. البستى ist wahrscheinlich جابو سليمان احمد بن حمد الخطابي s. MS. der Wiener Hofbibl. Nr. 1186 Bl. 230 v im Catal. II, S. 352. || 6. غلاً ist Subject, تدوينه Prädicat. Wahrscheinlich ist dieser علم ein geogr. -topogr. Werk zu dem Zwecke, sich überall zu Land und zu Meer, im Osten und Westen, in der Nähe und Ferne leicht orientiren zu können. — Von allen hier aufgezählten Schriften Abû Hanîfa's erwähnen die oben angeführten Quellen auch nicht eine. || 7. حمّان بن أبي سليمان; s. Ibn Kut. S. 240; Lib. Class. I, S. 21 Nr. 12; Abû'lmaḥ. I, S. 315, 316 und 317. | 8. ربيعة الرآى; s. Ibn Kut. S. 249; Ibn Chall. Nr. 231; Naw. S. 244 flg.; Lib. Class. I, S. 33 Nr. 54; Ibn Kutlub. S. 59 und Anm. 762. 9. رصلت ,,so setzte er sie (die Rede) so lange fort, bis" u. s. w. Vgl. Loci de Abbad. ed. Dozy II. S. 166 Anm. 72; Dozy et de Goeje, Descript. de l'Afrique et de l'Esp. par Edrisi S. 386. 10. رفم; s. Ibn Kut. S. 249; Ibn Dur. S. 131; Ibn Chall. Nr. 242; Naw. S. 254; Ibn Kuţlûb. S. 21; Abû'lmah. I, S. 423; Pendnameh S. 17; die Classen der hanefit. Rechtsgel. S. 282. || 11. إبن أبي ليلي; s. Ibn Kut. S. 248; Ibn Chall. Nr. 575; Naw. S. 784; Lib. an den يسار woftr, ابشار R. 5. 5. Nr. 17; Abû'lmaḥ. I, S. 400 und 655. | 12. C. H. بشار, woftr angeführten Stellen überall gewiss richtig steht. || 13. C. خيخة; s. dagegen Ibn Kut. a. a. O.; starb ابو شُبُّرُمَةَ عبد الله بن شبرمة الضبى 14. الله عبد الله بن شبرُمَةَ عبد الله بن شبرمة الضبى im J. 144 (beg. 11. Apr. 761); s. Ibn Kut. S. 238; Naw. S. 311 und 348; Abû'lmah. I, S. 390 und 422; Arnold's Chrestom. S. 38 und Gloss. S. 79.

1. C. ترجى, Ibn Kut. ترجى: "Und wie konnte von dir etwas gehofft werden für die rechte 203 Fällung der Richtersprüche, da du nicht einmal das Richtige über 'dich ausgesagt hast? Du giebst ja an, du seist ein Abkommling von Ibn al-Dschulläh; o wie weit liegt diese deine Behauptung von deiner wirklichen Herkunft ab!" — Metrum Mutakarib. | 2. أبو يوسف يعقوب s. Ibn Kut. S. 251; Ibn Dur. S. 302, wo auch \_\_\_\_ steht; Ibn Chall. Nr. 834; Ann. Musl. II, S. 76 und 647; Naw. S. 763; Lib. Class. I, S. 62 Nr. 41; Ibn Kutlûb. S. 60 und die citirten Anmerkungen; Abû'lmaḥ. I, S. 507; die Classen der hanefitischen Rechtsgelehrten In II. steht uber حبيب das Wort شك, und allerdings ist die Lesart nach andern Quellen, die جناب oder ähnlich schreiben (s. Ibn Kutlub. Anm. 780), zweifelhaft, obwohl sich حبيب bei sämmtlichen oben genannten Schriftstellern findet. || 3. أبو يعلى معلّى sich حبيب ; s. Lib. Class. I, S. 83 Nr. 52; Ibn Kutlûb. S. 40 Z. 7 v. o.; Abû'lmah. I, S. 618, wo statt steht, offenbar ein Schreibfehler, da auch Cod. Nr. 1156 der Wiener Hofbibl. Bl. 130 r am Rande معلى und معلى schreibt. | 4. بشر بن الوليد starb im J. 238 (beg. 23. Juni 852); s. Ibn Kut. S. 183; Abû'lmah. I, S. 721, wo ابو الوليد statt ابو الوليد steht, und 722. || منتانا "werden wir nun wohl auch noch einen Richter sehen?" eig. num igitur putas nos visuros esse; s. Floischer's Textverbesserungen zu al-Makkari Nr. I, S. 199 Z. 14 flg. | 6. بس الحسن; s. Ibn Kut. S. 251; Ibn Chall. Nr. 578; Naw. S. 103; Ibn Kutlûb. S. 40; Ann. Musl. II, S. 90; Abû'lmah. I, S. 534; die Classen der hanesit. Rechtsgelehrten S. 283. ال مُسْعَم بن كِدام .7 ( s. Ibn Dur. S. 179; Lib. Class. I, S. 41 Nr. 25, wo er im J. 153 (770), Abd'lmah. I, S. 416, we er im J. 155, Ibn Kut. S. 243, we er im J. 152 stirbt; Naw. S. 547, der mit Abû'lmah übereinstimmt. | 8. C. H. عمر بن ذر, Andere

- (beg. 2. März 895); s. Lib. Class. II, S. 56 Nr. 103 und Abû'lmah. I, S. 37. || 2. Statt عمل بن الحسن hat Lib. Class. a. a. 0. احمل بن الحسن. Dass das erstere richtiger sei, ergiebt sich aus einer ähnlichen Schrift des حمل بن الجهم, die hier Z. 15 folgt. || 3. ابر 3. starb im J. 323 (beg. 11. Dec. 931), womit die Lücke hier zu ergänzen ist; s. Abû'lmah. II, S. 267 und 268. || 4. عمل بن الجهم wird nur vorübergehend von Abû'lmah. I, S. 665 unterm J. 225 (beg. 12. Nov. 839) erwähnt.
- 1. ابر بكر عصد الابهرى wird im Lib. ('lass. II, S. 101 Nr. 21 vorübergehend und von 201 Naw. S. 763 kurz erwähnt, während ihn Jâkût unter vollständiger nennt und einen kurzen Abriss seines Lebons giebt. Er wurde nach ihm im J. 289 (beg. 16. Dec. 901), hier im J. 287 (die nur zu häufige Verwechslung von تسع und geboren und starb im J. 375 (beg. 24. Mai 985). | 2. In H. zwischen في und البدينة eine Lücke, die ein auf irgend eine Reschaffenheit oder einen Gegenstand Medîna's bezügliches Wort vermissen lässt. In C. fehlen diese Worte. | 3. ابر اسحق ابراهيم بن اسمعيل البصرى الاسدى ist ابن عُلَيّة . der im J. 218 (beg. 27. Jan. 833) starb und die Erschaffung des Korâns in der Zeit behauptete (s. Abû'lmah. I, S. 647; hier S. 227, 17 Anm. 6), oder der im J. 101 (beg. 24. Jul. 719) geborne und im J. 193 (beg. 25. Oct. 808) gestorbene علية ابن علية; s. Lib. Class. I, S. 68 Nr. 70; hier S. 212, 4 Anm. 3 u. 227, 13 Anm. 5. | 4. Vor على مسائل المزنى fehlt sich nicht mit ابن علية sich nicht mit in Verbindung bringen lässt. Vgl. auch oben Z. 5. - المهزني ist der im J. 264 (beg. ابو ابراهيم اسمعيل بن يحيّي بن اسمعيل Sept. 877) gestorbene Schüler asch-Schäfi'i's بن عمرو بن مسلم المُزَنى المصرى; s. S. 212, 11 Anm. 6; Ibn Chall. Nr. 92; Naw. S. 775; Ann. Musl. II, S. 252; Abu'lmah. II, S. 40; Humaker, Spec. S. 159 Anm. (582).

#### Zweiter Abschnitt.

- 5. تابو حنيفة; s. zunachst Ibn Kut.. S. 248; Ibn Chall. Nr. 775; Ann. Musl. II, S. 24fig. und Aum. 630 fig.; Naw. S. 698; Lib. Class. I, S. 35 Nr. 8; Abû'lmaḥ. I, S. 403; Abû'lfar. Hist. dynast. S. 219; de Saoy, Pendnameh S. 15; des Vergers, Vie de Mohammed S. 122 (83) und 130 (121); Catal. codd. Flor. Cod. Nr. 140 und S. 284; Ibn Kuṭlūbugā an vielen Stellen; die Classen der hanefitischen Rechtsgelehrten in den Abhandl. der Kon. Sächs. Ges. der Wissensch. zu Leipzig, Philol.-histor. Cl. Bd. VIII, S. 281 fig. | 6. H. J. S. über كالمنافذ إلى المنافذ إ
- 1. H. يخبرني .— S. Ibn Kut. S. 249, wo sich die drei ersten Verse finden. Metrum Wâfir. || 2. المجان عبد الحين عبد الحين عبد العبال wurde im J. 118 (736) geboren und starb im J. 181 (beg. 5. März 797); s. Ibn Kut. S. 256; Ibn Chall. Nr. 321; Lib. Class. I, S. 60 Nr. 30; Naw. S. 365 fig.; Abû'lmaḥ. I, S. 303; Ann. Musl. II, S. 76. || 3. القد ال المحال الم

1. C. und H. unrichtig حلي statt حلي, wofür bei Ibn Kut. und Ibn Chall. Nr. 560 S. 70 199 vollständiger علم الجار. Abū'lmaḥ. I, S. 496 bezeichnet ihn bildlich als علم الجار. in Bezug auf die Wissenschaft". || 2. القعنبي; s. Ibn Chall. Nr. 325; Ibn Kut. S. 261; Lib. Class. I, S. 85 Nr. 66; Abû'lmah. I, S. 687; Nawawî S. 531, und über die Etymologie von عبد الله بن وهب عبد الله بن وهب عبد الله عبد الله عبد wurde im J. 125 (beg. 4. Nov. 742) geboren und starb im J. 197 (beg. 12. Sept. 812); s. Ibn Chall. Nr. 323; Nawawi. 8. 531; Lib. Class. I, S. 65 Nr. 52; Abû'lmaḥ. I, S. 562. || 4. معن بن عيسى starb in Medîna im Schawwâl 198 (Mai oder Juni 814); s. Nawawî S. 531 und 532; Lib. Class. I, 8. 71 Nr. 2; Abû'lmah. I, S. 249. | 5. أسمعيل بن أبي أويس, der im J. 226 (beg. 31. Oct. 840) starb, hiess ابو عبد الله بن أبي أويس عبد الله بن أبي أويس عبد الله بن أبي أويس wird als الأصبعي البدني bezeichnet; s. Lib. Class. I, S. 92 Nr. 93; Abû'lmaḥ. I, S. 672. 6. الحرسى, don ich sonst nirgends erwahnt fand, kann الحرسى, den ich sonst nirgends erwahnt fand, kann الحرسى men مَرْس oder سَّرَ gehorend, oder von der Ortschaft مَرْس in Aegypten, oder von صَرَّس, einem Wûdî im Nadschd, benannt sein. | 7. عبد البلك starb im J. 212 (beg. 2. Apr. 827); s. Ibn steht, und Abû'lmah. I, S. 620. Bei Ibn الماجشون steht, und Abû'lmah. I, S. 620. Kut. S. 234 ist dagegen الماجَشون vocalisirt, und bei Freytag nach dem Kamûs الماجَشون; doch lasst der turkische Kamas neben Damma auch Kasra, wie Ibn Challikan schreibt, gelten. — Uebor seinen Vator s. Lib. Class. I, S. 18 Nr. 50. | 8. المكيّنة بنت الحسين starb im J. 117 (beg. 31. Jan. 735); s. Ibn Kut. S. 101, 109, 113 u. s. w.; Ibn Chall. Nr. 267; Abû'lmaḥ. I, S. 307 und 321. | 9. H. macht am Rande zu عليهما السلام die Bemerkung: -statt des gewohn , ظنى مصنف هذا الكتاب علوى لانه يكتب عليا وذريته بالصلوة والسلام lichen عبد الله المصرى . ال 10. إنسى الله عليها starb im J. 214 (beg. 11. Marz 829); s. Ibn Chall. Nr. 322; Abû'lmaḥ. I, Ś. 629. || 11. عبد الرحين بن القاسم starb im J. 191 (beg. 17. Nov. 806); s. Abû'lmah. I, S. 541. | 12. الشهبُ بن عبد العزيز 12. الله starb im J. 204 (bog. 28. Juni 819); s. Ibn Chall. Nr. 99; Lib. Class. II, S. 28 Nr. 108; Abû'lmah. I, S. 586. starb im J. 161 (beg. 9. Oct. 777) oder 165 oder 175; s. Ibn Kut. الليث بن سعد 18. S. 253; Ibn Chall. Nr. 559; Naw. S. 529; Lib. Class. I, S. 48 Nr. 52; Abû'lmah. I, S. 479 flg. und an vielen andern Stellen daselbst. | 14. غاصة نفسد , d. i. يغاصة نفسد ,selbständig, seinen eigenen Weg gehend" = خاصّة oder على خاصّة . S. H. Ch. I, S. 57. | 15. oder, wie C. durchgangig schreibt, ابن البعرل, eine Verwechslung, die sich auch anderwarts findet, z. B. bei Ibn Kut. S. 45 المعزّل بن und Ibn Dur. S. 198 المعزّل بن Unstreitig ist hier يحيى بن أحبد أبن البعدّل gemeint; s. Ibn Chall. Nr. 387, wo ابن البعدل gedruckt steht, de Slane aber im Index ابن البعدل wie andere gleiches Namens schreibt. | 16. اسجعيل بن حيّاد بن زيد ; s. Abû'lmah. I, S. 630, und über seinen Grossvater ابر اسبعیل حماد بن زید بن درهی, der im J. 179 (beg. 27. März 795) starb, Ibn Kut. S. 252; Naw. S. 217; Lib. Class. I, S. 49 Nr. 55; de Slane zu Ibn Chall. II, S. 127 Anm. (4).

1. ابر المحق mit dem Beinamen ابر المحق, was hier nach 200 mit dem Beinamen ابر المحق, was hier nach 200 zu ergänzen ist, wurde im J. 199 (beg. 22. Aug. 814) geboren und starb im J. 282

wartige Stolle aber abschreibt. | 8. الصفواني , so genannt von جمال الجمال; s. Tûsî S. 271 Nr. 595. Dem Richter wurde die Hand, welche er ausgestreckt hatte um ihn zu verfluchen, schwarz; dann starb er. || 4. ابن الجعابي, dessen Namen Tûsî S. 239 Nr. 523 so wiedergiebt: عمر بن محمد بن البراء, Ibn 'Abdûn aber (bei Tûsî a. a. O.): . Wenn zu Abû'lmaḥ. II, S. 385 Anm. 2) bemerkt ist, dass der Kamus جعّابي empfehle, so ist das eine Verwechslung. Er sagt الجعابي, während die Calcuttaer Ausgabe allerdings schreibt. Vgl. den türk. Kâmûs und Lane. 5. أبر بشر أحمد, dessen Name von Tusi S. 21 Nr. 37 im Text und in der Erläuterung nach und أبو بشر بصرى erganzt wird, heisst gewohnlich بن البُعلَّى بن اسد durch بن احمد doch lassen ; العم وهو مرة بن مالك بن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم von العتى والعبي يحتمل تخفيف الميم كما صرح به بعض الاحجاب) hier ohne Taschdid zu العمي العمي . اسمعيل بن على العمى بفتر المهملة und S. 59 Z. 5 v. u. steht ausdrucklich في هذا المقام Wahrend an obiger Stelle mehrere andere seiner historischen Werke angeführt werden, fehlt gerado das hier erwähnte. || 6. أبن البعالم, der bereits oben S. 178, 4 Anm. 4 erwähnt wurde, ist Verfasser von gegen 200 grossern und kleinern Schriften, von denen auch Tüsi S. 314 Nr. 685 mehrere aufzählt. Ebenda heisst er المحارثي البغدادي العكبري und starb 2. oder 3. Ramadan des J. 413 (29. oder 30. Nov. 1022). In der Erläuterung wird seine Geburt den 11. Dî'lka'da 336 (19. Oct. 967) oder nach Andern 338 angesetzt und seine Genealogie bis auf zurückgeführt.

# Sechstes Buch.

### Erster Abschnitt.

1. Ṭûsî المائم c. H. جرافات; حرافات; Floischer. | 2. Statt المائم oder ألمائم hat 195 بالملاحم أعلى schon deshalb unrichtig, weil Z. 19 ein كتاب الملاحم ist nach Ṭûsî مناكحة einzufagen.

196 ابر احمد حيدر بن <sup>war</sup> من غلبان محمد بن مسعود العياشي war حيدر 1. ابري . S. Tûsî S. 120 Nr. 262 und dazu die Erläuterung. | 2. عمد بس نُعَيَّم السموقندي hiess أبو الحسن; s. Tûsî S. 218 Nr. 471, wo auch seine Schriften angegeben sind. 3. أبن الجنيد, der in Rei im J. 381 (beg. 20. März 991) starb, wodurch sich تريب العهد erklärt — eine Angabe, die auch für das Alter unsers Verfassers nicht ohne Bedeutung ist wird von Tûsî S. 267 Nr. 592 mit seinen Schriften und auch in der Erläuterung erwähnt. — كتاب نوادر اليقين hat Ṭûsî كتاب. نور اليقين الز Vgl. oben S. 183, Anm. 6. ∦ 4. Statt كتاب نوادر اليقين ,الرأن .fehlt. || 6. C. H. لكتبة und رسائل statt مسائل fehlt. || 6. C. H. . وتبصوة العارفيس تران und ein Exemplar الألوان. S. Dschordschanî's Definit. S. 114, wo zu lesen išt; 'Abd ar-الريس and الدين und والدين zu lesen išt; 'Abd arrazzâk's Diction. S. 143 und 144; Dict. of the techn. terms I, S. 591. | 7. Statt كتاب keinen verständlichen Sinn العتبة bei Ţûsî كتاب الفيبة, was sicher das richtige ist, da العتبة giebt und als Eigenname nicht den Artikel haben konnte. Wahrscheinlich ist das كتاب الغيبة ist unstreitig, da sich ابو جعفر محمل بن على 8. العياشي (s. S. 195, ه) و العياشي unsor Vorfassor S. 360, 4 auf die gegenwärtige Stelle beruft, مر معفر عبد المراجعة über dessen , ابن ابي العَزاتم , oder, wie Andere schreiben الشلمغاني المعروف بابن ابي العَدُافم Schicksal und Kreuzigung im J. 322 (934) von de Sacy Weiteres im Exp. S. CCXLI fig. berichtet wird. Vgl. überdies oben S. 176 Aum. 12 und später S. 353, so Anm. 31; Ibn Chall. Nr. 186 S. 129 in Wustenfeld's Ausgabe, wo ابن ابي العاقر steht; Tûsî S. 305 Nr. 662 und in der Erlauterung, so wie über die Orthographie des Namens عُذُاف (s. Ibn Chall. Nr. 538, bei de Slane S. ove Z. 17) in der Erläuterung S. 301; Ann. Musl. II, S. 382 fig.; Jakût III, S. 314 fig. und ebenso Lex. geogr. mit not. (8). || 9. أبو سليمان داود عليه الله يا s. Tûsî S. 126 hinzuftigt, auch Ibn an-Nadîm als eine seiner Quollen angiebt. Das bei unsorm Vf. fallt auf und ist ein Ausnahmefall, diese persische Form beim Namen ابي eines Persers stehen zu lassen, während Tusi rein arabisch eines Schreibt. Auch steht daselbst ابواحمل عبل العزيز st. محتوية in C. und H., da سحت nicht persisch ist. | 10. استخريم vgl. S. 115, 17 Anm. 3 und Tûsî S. 183 Nr. 393 und in der Erläuterung, wo die doppelte Lesart mit Fath und Kasr des Dechim erwähnt und er als جلود und الاردى البصرى als (al. الجرين bezeichnet wird. Andere schreiben الجنور البحرين und meinen, حلود sei بطن من الازد; doch wird diese Ableitung verworfen, zumal ein Stamm جلود nicht bekannt ist. Jakût bemerkt ان جَلُود قرية بالشام معرونة. Er starb Montag 17. Di'lhiddscha 392 (August 944) unstreitig in Başra.

1. Statt في حيلها (H. في حيلها) schreibt Tûsî غيلها خيلها . Vgl. dazu unten 197 كتاب متعقى وتحليلها 1. Statt كتاب متعقى وتحليلها كالم 2. 14 and 15 كتاب متعقى وتحليلها كالم بن المحلف وتحليلها كالم المحلف والمحلف وا

بن مخلوق ; s. Ṭāsī S. 110 Nr. 242 und auch in der Erläuterung, wo er vollständiger إبن مخلوق ; s. Ṭāsī S. 211 الكوفى . 14. الكوفى . 15. الكوفى . 15. أبر القاسم على الكوفى . 15. أبر القاسم على الكوفى . 15. أبر القاسم على الكوفى . 15. أبر بن كورة . 15. أبر بن كورة . 15. أبر بن كورة . 15. أبر كورة . 15. أبر بن كورة . 16. والمورة 
1. الحسنى; Ṭast S. 377 Nr. 856 schreibt ابر عبد الله الحسين oder nach einer andern 193 Abschrift الحسيني, nicht الحسيني, obwohl der Fihrist als Quelle citirt ist. | 2. البلوى s. Tûsî S. 194 Nr. 419, wo die Erläuterung hinzufügt: (al. منسوب الى بلى بن الخاف (الحاف) oder nach einer dritten Autorität بلى بين عمرو بين الخاف بين قضاعة Auch hier nennt أبو محمد عبد الله بن محمد بن عبير (عمر al.) بن محفوظ البلوى المصرى. Auch hier nennt Tusi den Fihrist als seine Quelle. — Im Reg. zu den geneal. Tabellen S. 106 heisst er und ebenso bei Ibn Dur. S. 322. — Vgl. über den unter dem Chalifate 'Umar's aus Syrien nach Aegypten versetzten Stamm Ball Makrizi's Abhandlung über die in Aegypten eingewanderten arabischen Stämme, herausgeg. und übersetzt von F. Wüstenfeld S. 18 und 19. 3. ابن عموان; s. Tûsî S. 273 Nr. 598, wo von ihm im Text und in der Erläuterung weitläufig ist eine theo- نوادر الحكمة oder نوادر الحكم vollständiger نوادر الحكمة, ist eine theologische Rechtslehre, die in eine grosse Anzahl Bücher zerfällt, z. B. كتاب الصلوة ,كتاب الصلوة ,كتاب البكوة الحسن بن 5. الزيديّة s. S. 178, s Anm. 5. الزيديّة لله عناب التوحيد , كتاب الوضوء زيدن; s. Ann. Musl. II, S. 210 und Anm. 195 und S. 260 mit der Anm. 225; Abû'lmah. I, S. 765; Woll, Gesch. der Chal. II, S. 391, wo in Anm. 3 seine Genealogie wie hier angegeben wird. Er ist ein Abkömmling des vorher erwähnten Hasan Bin 'Alt. || 6. عمد بن زيد starb als Herrscher von Tabaristân im J. 287 (900). S. Abû'lmah. II, S. 129. || '7. C. II. البُوسي البرسي بالموحدة :Die Erläuterung zu Tûsî sagt S. 256 über ihu البُوسي البرسي بالموحدة . أقول هو ابن ابراهيم [بن] طباطبا بن اسمعيل بن ابراهيم بن الحسن بن الحسن (٥٥) بن s. Jakat und Lex. geogr. unter dem صعدة . 8 | على بن ابي طالب عليهما السلام Worte. || 9. C. الروافضة; s. Schahrast. S. 116 und 119; الروافضة Dict. of the techn. terms I, S. 563; Mas. V, S. 443; Isfar. Bl. 6 v, 7 r und v, 8 v, 11 v, 15 r, 24 r, 30 r, 54 r, 55 r,

194 1. قاسم wahrscheinlich der Enkel des S. 193, 24 genannten الهادى الهادى; vielleicht der S. 211, 3 Anm. 1 oder der S. 219, 34 Anm. 8 erwähnte. 3. إلعياشى ع. Ṭūsī S. 317-320, wo in der Erläuterung ausdrücklich النصر بالضاد المجمعة, entgegen dem بابر النضر بالضاد المجمعة, trotzdem der Fihrist als Quelle benutzt ist. 4. C. H. كتاب مختصر المختصر المختصر المختصر بعد المعتصر المختصر المختصر المعتصر المعتمد عندان المعتمل المعتصر المعتمل 
in dem bergigen persischen 'Irâk, in Kûhistân; s. Jâkût II, S. 22 unter الجبل und S. 15 unter الحيال.

191 ابو سهل اسمعيل بن على بن المحق بن ابي mit vollem Namen إبو سهل النوبختي .1 so möglich, dass انتثر wie andere achte فنث Formen mit reflexiver Bedeutung das in ihm liegende Reflexivum als Dativus und neben diesem noch einen Objectsaccusativ regierte: er streute etwas für sich (zu seinem Vortheil oder Genuss) Doch ist wohl einfach مسك als Subject des intransitiven انتثر zu lesen: "da verbreitete sich über eine Meuge Leute (die eben da waren) Moschusduft" oder auch, wenn man will, Moschus selbst, den man sich wie عطر in ganz oder halb flüssigem Zustande zu denken hat. Vgl. Glossaire zu Ibn Badrûn S. 107. | 3. نصر الحاجب, der Feldherr Muktudir's; s. Abû'lmah. II, S. 200 und 229. | 4. بعط ابني الحسن بن سنان; unstreitig ist hiermit die Geschichte des ي gemeint. Vgl. S. 302, 14 Anm. 3. | 5. H. ويوثق إلى إلى الحسن ثابت بن سنان eig. er stellte sich von Seiten desselben sicher, d. h. er hielt ihn in festem Gewahrsam, وتوقق = منه استوثق منع ; s. Jaˈkabî, Kit. al-buld. S. 83 Z. 10 und S. 91 letzte Z. المتوثق منع der Wezîr Muktadir's, der im J. 311 (bog. 21. Apr. 923) starb. S. Abû'lmah. II, S. 220; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 551 fig. | 7. C. القشوري العشوري العشور Weil in der Gesch. der Chal. wiederholt Nassr Alkasurij (s. II, S. 490, 545, 554 u. s. w.). — S. S. 192, 14 u. 235, 9.

1. طنس ist die volle Aussprache des طنس, womit mehrere Suren anfangen, davon der 192 تُلُ vom Sing. حاميم die Suren, die mit عراميم, und تُلُ die mit حاميم, die mit عراميم anfangen, vom Sing. علقال S. de Nacy, Chrest. II, S. 522; hier S. 26 Anm. 11. | 2. كتاب ع vielleicht ist صهيبون, das freilich artikellos ist, gemeint, der Berg Zion für Jeru-صيهون Es wurde alsdann der Artikel zu streichen sein. Allerdings soll صيهون auch ein Berg sein, ist vielleicht aber nur Variante. S. Mas. I, S. 111 und Abû'lfar. Hist. dyn. S. 165. | 3. السلطان bis أصر السلطان bis وامر السلطان findet sich nur in C. || 4. والمثل الاعلى s. Korân 30, 26. || 5. والمثل الاعلى oder موابدة von موبد wie z. B. تلامنة und تلامنة, nur dass man hier eine unorganische Dehnung der Endsilbe annehmen muss; vgl. Dschawaliki ed. Sachau Anm. S. 65 Z. 9 fig. || 5. Korân Sure 51 ;كتاب الذاريات ذروا 7. || 7. Korân 53, 1. || جُتاب النجم اذا هوى 6. | الحسين بن .9 الله statt انزل statt فرض statt فرض statt أخسين بن .9 إكتاب في ان الله الزل الز der unter Muktafi die Karmaten mehrmals glücklich bekämpfte und auch unter Muktadir eine bedeutende Rolle spielte, wurde im J. 305 (beg. 24. Juni 917) getödtet. Er hiess vollständig ابو عبد الله الحسين بن حمدان بن حمدون الثعلبي und ist der väterliche Oheim Seif ad daula's. S. Abû'lmah. II, S. 116, 197 und 204; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 631; u. vgl. auch hier S. 190 Anm. 1. | 10. السبرى; wahrscheinlich ist damit والسِيّري (oder السِيّري) gemeint. S. Ţûsî S. 228. || 11. عبد الله بن بكير voll-عبد الله بن بكيم بن اعين بن سُنْسُن ابو على الشيباني standig عبد الله بن بكيم بن اعين بن سُنْسُن ابو على الشيباني # 12. C. H. بن فصال vollständig بن فصال. Er starb im J. 224 (beg. 23. Nov. 838). S. Tûsî a.a.O. und S. 93 Nr. 191; Schahrast. S. 129. | 18. H.

1. كتاب البلاحم; s. Hist. des Berb. II, S. 516 und Anm. 1; Wiener Catalog II, S. 491 nebst den daselbst erwähnten Citaten. || 2. الله بلاحم, d. h. in einer gewissen Art Sprache, wodurch die wirklich vorhandene allgemein gebräuchliche Sprachweise angedeutet wird. || 3. النسفى المنافر بال داول بال مهران ابو حاتم (ابو خاتم 1. 4. (C. عبد بالمنافر 
1. ابن حمدان; unbekannt. Schwerlich ist er der Sohn des Schwagers 'Abdan's (s. S. 187, 9 Anm. 5) حبدان بن اشعث mit dem Beinamen Karmat. Er muss, da ihn unser Verf. in Môșul sah, etwa um 350 (beg. 20. Febr. 961) gelebt haben. — Einen andern ابن حمدان s. noch S. 192, 14 Anm. 9. | 2. اعية, die ungewohnliche Form für داعي, die sich auch anderwärts, z. B. bei Nuweirî und Ibn al-Atîr, findet. S. Exposé I, S. CLXXVII 40. | 3. الحضرة المحضرة الم die persönliche Erscheinung, das Courmachen; s. S. 188, 29. Man machte ihm (dem Abû Abdallâh) den Hof als dem Stellvertretor des Abû Jakûb. | 4. عى كارة "in seinem Geschäft", das pers. كار arabisirt. || 5. الدَّبيلى aus Dabîl bei Ramla, aus welchem Orte eine nicht unbedeutende Reihe gelehrter Manner hervorging, die uns Jakût zum Theil unter unter aufzahlt; der hier gemeinte scheint aber nicht unter ihnen genannt zu sein. Ein anderer kommt hier S. 75, 29 Anm. 6 vor. | 6. الحَسَنَاباذي aus Hasanabad, einer Ortschaft bei Isfahan, die ebenfalls eine Reihe gelehrter von Jakût aufgezählter Männer zum Geburtsort hat. | 7. بيس القصريس; unstreitig ist hier das arabisirte قصران gemeint, zwei schwer zugungliche Orte in den Gebirgen von Rei; vgl. Jûkût IV, S. 105. | 8. II. كان معنى بع; "er hatte sich seiner Angelegenheiten angenommen". | 9. 31; s. S. 188, 11 Anm. 3; Ibn Chall. Nr. 186; Ann. Musl. II, S. 338 fig.; Abû'lfar. Hist. dynast. S. 287; Isfar. Bl. 60 v und Level Bl. 59 r und 60 v. — Er wurde im J. 309 (beg. 12. Mai 921) grausam hingerichtet. | 10. C. مُتَدَنَّهُورا, المُتَدَنَّهُ ورا الله eig, sich rückhaltios auf etwas oder auf Jomand stürzend, rauh, ungestüm. 11. H. änlell st. على بين .st. الألهية .st. على بن عيسى; l. على بن عيسى, der Wezîr Muktadir's; s. S. 213, 25 Anm. 6; Abû'lmah. II, S. 190; Abû'lfar. S. 289. | 13. IL يكتب. - Vgl. die Stelle bei Abû'lfar. S. 289 und die beiden letzten Zeilen bei Abû'lmah. II, S. 190: "dass du deine Reinigungsvorschriften und ersten Religionspflichten lernst, wird dir erspriesslicher sein als Abhandlungen zu schreiben, in denen du nicht weisst was du sagst (oder sagen sollst). Wie lange wirst du, Unseliger, an die Leute schreiben (solches Zeug wie): ""Es kommt (vom Himmel) herab der Inhaber des Lichtes, des funkeinden, das da glänzt, nachdem es gefunkelt!"" Wie bedarfst du doch so sehr einiger Schulbildung!" | 14. بعلس الشبطة s. Ja'kûbî, Kitâb al-buldân S. 22 Z. 5. | 15. بالسنة 15. " er (der Schfit) suchte die Leute durch die Sunna (d. h. dadurch, dass er sich in Worten und Handlungen als einen Sunniten zeigte) für sich zu gewinnen". || 16. H. بالحمل; 1. mit C. war 319 (931) geboren, wurde 341 (beg. 29. Mai 952) im Chalifat bestätigt und eroberte Aegypten im J. 358 (beg. 25. Nov. 968). Mit diesen Zahlen sind die Lücken bei unserm Verf. auszufüllen. || 22. أبر منصور نزار بن مَعَدّ starb im J. 386 (996), wo ihm sein Sohn Håkimbiamrallåh Abû 'Alî Mansûr folgte.

1. النسفى; vgl. S. 189, 19. || 2. النسفى, auf jeden Dinar 1000 Dinare" 188 d. h. dass jeder einzelne der 119 als Sühnegeld auferlegten Dinare mit 1000 Dinaren auszulösen oder zu entrichten sei". Warum diese Ausdrucksweise, ist nicht recht klar, da hier nicht von so schweren Dinaren die Rede sein kann, von denen jeder das Gewicht von 1000 Dinaren gehabt habe, wie es z. B. bei den Gnadendinaren der Fall war, welche Seif ad-daula in dem Gewichte von 10 Dinaren ausprägen liess, um damit Geschenke zu machen. S. Dieterioi, Mutanabbi und Seifuddaula S. 164 Anm. 32. Doch sind vielleicht eben nur einfach 1000 Dinare gemeint. — Beispiele ähnlicher Construction s. S. 350, 6 Anm. 7; Mas. III, S. 180 und 366; IV, S. 38, und vgl. Fleischer über einige Arten der Nominalapposition in den Berichten über die Verhandl. der Kön. Sächs. Ges. der Wissensch. zu Leipzig, Philolog.-histor. Classe, 1862 S. 49 und 50. | 3. خلاج القطن : s. S. 190, 11 Anm. 9, und über den Ursprung dieses Namons und das Schicksal des Mannes Abû'lmah. II, S. 213 und dazu S. 190; Ann. Musl. II, S. 338 flg. u. 742 flg.; Ibn Chall. Nr. 186; Haarbrucker zu Schahrast. II, S. 417. | 4. عبدان; s. S. 187, 10 Anm. 6. | 5.5 كان قبل بنى القدال ; s. (hwolsohn, die Ssabier I, S. 289 Anu., wo die Stelle nicht ganz genau wiedergegeben ist. || 6. II. جدر لدرها; fehlt aus dem oben S. 187 Anm. 10 augegebenen Grunde in ('. Die Worte wie sie da stehen lassen in ihrer nächsten Fassung keinen an und für sich klaren Sinn zu. Es steckt in ihnen etwas wie (was ich geradezu in den Text aufgenommen habe) "und bestrebte sich zu verschiedenen Zeiten, bald offen, bald mit List insgeheim sie (die Herrschaft der Magier oder des alten Parsismus an der Stelle des Islâm) wiederherzustellen". || 7. Warum ich الحرمي schrieb und nicht يلكر على الكرامي , s. S. 342, 17 Anm. 3. | 8. Statt الكرج ist sicher الكرامي zu lesen; eine haufige Verwechslung. || 9. عبد العريز بن أبي دلف; s. Δbû'lmaḥ. II, S. 81 und Weil, Gesch. der Chal. II, S. 407 und 469 flg. | 10. H. شعوبيا 1. mit C. شعوبيا, der Secte Schu'fibîja zugethan, welche den Persern den Vorzug vor den Arabern einräumte in Folge einer Erklärung der koranischen Stelle (49, 13) وجَعَلْنَاكُم شعوبًا وقبائلَ , nach welcher die zuerst die Perser, die nachgesetzten تعوب die Perser, die nachgesetzten شعوب die Araber sein sollen. S. den turkischen Kamus. | 11. H. القوس st. الفوس. Auch diese Stelle theilt Chwolsohn a. a. O. im Auszuge mit. | 12. Das Wort Lesart richtig ist, Schwierigkeit, zumal die Worte من قبل in ihm einen Eigennamen vermuthen lassen, der sich aber nicht weiter findet, auch nicht ersetzen lässt, wenn nicht etwa durch الخبولة. Das Wort als nomen appellativum aufzufassen, entspricht ebenso wenig dem من قبل noch den Bedeutungen, welche die Form zulässt. Es könnte dann nur etwas wie Antrieb, Auftrag, Befehl Aber auch sonst ist hier der Boden unsicher, da die historischen Thatsachen so wie die Träger derselben, der Wezîr und Ibn Dulaf, unbekannt sind. Letzterer gehört unstreitig der Familie des Abû Dulaf an, von der Mitglieder wie der vorhergenannte Ahmad Bin 'Abd al-'azîz als Gouverneure von Isfahân bekannt sind. Nach meiner Meinung ist es خبُريَة, ein Name, der mehrern bedeutenden Männern, z. B. Feldherrn unter den Samaniden eigenthümlich war.

طالقان; s. Exp. I, S. CXCVI; Jâkût und Lex. geogr. unter طالقان); s. Exp. I, S. CXCVI; Jâkût und طالقان; Wolff S. 121. | 8. C. H. وها مجليهم, völlig unverständlich. Am nächsten liegt und die Anhänger ihrer Lehre über die praktischen Verhaltungsregeln". Auch wind ihrer Freunde und Anhänger" denken, واهل محبّتهم und ihrer Freunde und Anhänger" denken, 9. C. H. بابي الشلعلم, wie auch de Sacy (Chrest. II, S. 89) schreibt, während er S. 99 Anm. (7) bemerkt, dass in den Schriften der Drusen اب شاغان stehe. So hat auch Abû'lmaḥ. II, S. 446 und Quatromère im Journ. as. Août 1836 S. 120 fig.; Makrîzî (agypt. Ausg. I, S. 348) dagegen abermals incorrect ابو شعلع. S. auch S. 163 Anm. 6 und vgl. Exposé I, S. CCLII und über den Z. 16 folgenden سعيك بن الحسين hier S. 186 A. 10. || 10. H. الكلسين, das in C. ganz fehlt, eine Eigenthumlichkeit dieser Abschrift, nach welcher sie in ihrem Original unsicher geschriebene Wörter gern ganz weglässt (vgl. S. 206 Ann. 4). - Im Kamûs wird ,gosagt بنو عليص ther die عليص ابن ضمضم ابو حارثة وجَبَلَةَ deren Sitz als eines Zweiges der بنوكلب in Syrien zu suchen sein wird; s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 264 flg. Weil (II, S. 506) erwähnt neben den Banû Kalb in Syrien auch die Banû Kalîs, die unstreitig die Banû 'Uleis sein sollen, sonst aber nicht weiter angeführt worden. Ausserdem werden die Banû Kalb als raub - und rachsüchtige Anhänger der Karmaten im Haurân und in syrien, wohl zunächst in der Gegend von Buşrâ بصرى und Adra'ât افرعات (s. de Sacy, Chrest. II, S. 124 und 125 Anm. 31 und 32) geschildert. S. Weil a. a. O. II, S. 527 und Exposé I, S. CCI fig. | 11. عبيد الله; s. über ihn z. B. de Slane in Hist. des Berbers II, S. 506 fig.; de Nacy, Chrest. II, S. 89 flg.; Makrîzî. ägypt. Ausg. I, S. 350 flg.; Abû'lmah. II, S. 311. 12. أبو موسى عيسى بن محمل النوشرى; s. Abû'lmah. II, S. 121, 151 und 152; Anu. Musl. II, S. 306 und 314; Makr. I, S. 350; de Sacy, Chrest. II, S. 89 und 99; Freytag, Selecta Hist. Halebi S. 120; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 524 flg. | 13. C. عنون hineincorrigirt, H. إيحوق الى ان ما statt نظر الى ان ما statt نظر الى ما . الله عنه و الله عنه بين عنه الله الله عنه بين الله عنه عنه الله عنه ال نظم ان ما: "dann zog er in Betrachtung, dass man die von ihm prätendirte Abstammung ihm nicht glaubte". || 15. ابریزید مخلد بن کیداد ; s. 1bu Chaldûn, Hist. des Berbers II, S. 16 fig. und de Slane's Ucbers. I, S. 169; II, S. 350; III, S. 201 fig.; Abû'lmah. II, S. 311 und 320; Ann. Musl. II, S. 430-434; Ibn 'Adarî (Al-Bayano 'l-Mogrib ed. Dozy) I, S. 205 fig. und 224 flg. || 16. C. H. البناتي : البراتي . S. Ann. Musl. II, S. 430; Bay. I, S. 224; Hist. des Berb. Uebers. III, S. 201. || 17. II. من بقرن; 1. mit C. من بنى يفرن und s. Hist. des Berb. Text. II, S. 14 und 23 flg., Uebers. III, S. 197 und 212 flg.; Lubb al-lub. unter اليَفْرَني, wo al-Jafuranî vocalisirt wird, was arab. Umformung aus dem berberischen Ifranî sein mag. Vgl. de Slane in der angeführten Uebers. III, S. 197 und 198 und dazu Anm. (1). 18. C. H. الاباضى; 1. الاباضى; 1. الاباضى . S. Hist. des Berb. II, S. 14 und Uebers. I, S. 204 Anm.; Bay. I, S. 224. Auch folgt sogleich منهب الاباضية; vgl. oben S. 182 A. 6. | 19. C. H. النكارى . النكارى . S. Hist. des Berb. Text. II, S. 17 flg. und Uebers. III, S. 202 flg; Bay. I, S. 224; Ann. Musl. II, S. 430. || 20. المعيل الماء البوطاهم السبعيل المنصور بنصر الله البوطاهم المنصور العبيدي genannt; s. Hist. des Berb. II, S. 535 flg.; Abû'lmaḥ. II, S. 267, 320, 323, 334, 441; Exp. I, S. CCLIII und CCLXXVII. || 21. معز لدين الله أبو تميم معت على ; 8. Abû'lmah. II, S. 334, vorzüglich S. 408-492 und anderwärts; die Citate ebenda II, S. 440 Anm. 1) und später folgende; Hist. des Berb. II, S. 541. Er starb 15. Rabî' II 365 (Jan. 976) und

bei andern Schriftstellern gewöhnlich الباطنية. Ausserdem führt Schahrast. S. 147 (vgl. Haarbr. II, S. 414 fig.) verschiedene Benennungen derselben nach verschiedenen Ländern auf. 9. عبد الله werden an obiger Stelle wiederholt genannt und ihre Abstammung nachgewiesen. S. ferner Journ. as. Sept. - Oct. 1856 S. 367; Makrizi. ägyptische Ausg. I, S. 318 flg.; Isfar. Bl. 64 v flg.; Ann. Musl. II, S. 310 flg.; Abû'lmah. II, S. 445-447; Mawak. S. 350; de Sacy, Chrest. II, S. 88 und 94 fig., und Exposé de la rel. des Druzes I, S. LXVII fig., CXXXVIII, CLVI fig.; do Slano, Hist. des Berbers II, S. 508; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 498-503; von Hammer, Gesch. der Assassinen S. 42 flg.; Wolff, die Drusen und ihre Vorläufer S. 104, 121 fig.; hier S. 220, 3 Anm. 7. | 10. C. قوزح, H. قوزح. Ich fand den Ort nirgends angegeben, kann also dessen richtige Schreibart nicht verbürgen. Auch im Journ. as. (Août 1836 S. 119) heisst es unbestimmt: Abdallah ben Måimoun était, aussi bien que ses pères, originaire d'un lieu de la province d'Ahwâz. In Ann. Musl. 11, S. 312 wird erzählt, dass 'Abdallah aus der Umgegend von كرخ (Journ. as. S. 136) und اكرخ nach Ahwaz gekommen sei. Auch in de Sacy's Chrest. II, S. 14 steht nur وانع كان من الأهوار. - Isfar. Bl. 7 v, 64 v und 65 r erwähnt an letzterer Stello عبد بن الحسن بن عبد الله بن ميبون بن ديصان القداح (hier S. 187, 16) zu vergleichen ist. - Der ganze Artikel des Fihrist über die Lungsleichen ist. - Der ganze Artikel des Fihren die Lungsleichen ist. - Der ganze Artikel des Fihren Aufmerksamkeit bisher entgangen zu sein. || 11. ('. II. بين ابيي دينب ; أبين ابيي دينب. Vgl. Schahrast. S. 136, we die hier mit الميدونية bezeichnete Secte الميدونية genannt, die der ميمونية aber dort S. 96 auf einen andern Urheber zurückgeführt wird; Mawak. S. 345 und 357; Isfar. Bl. 7 v, 24 v, 64 v und über ميبون القدري Bl. 21 v, 22 r, 24 r; Journ. as. 1836 Août S. 131.

1. C. موجة: "er hatte mehrere an verschiedenen Orten postirte Loute, die er bei gutem 187 Willen (für seine Sache) erhielt und denen er Wohlthaten erzeigte und die ihn (als seine Helfershelfer) hinwiederum unterstützten". | 3. Ein Ort ساباط mit dem bezeichnenden findet sich in unsorn gedruckten Geographien nirgends. Möglich, dass damit der in Madain gelegene und sonst unter dem Namen ساباط بالبدائي bekannte gemeint sei, aber erwiesen ist es nicht. S. Jakût III, S. 3 und 4; Muschtar. S. 237 letzte Z.; Lex. geogr. unter ساباط; ساياط Géogr. d'Abou'lféda S. 294; Balâdurî S. 262 und 263. — Eine andere kleine Stadt lag in der Nähe von Uschrüsana أشروسنة. اشروسنة; s. Ibn Kut. S. 102; Ibn Dur. S. 39; Ibn Hischâm S. 880; Naw. S. 426 fig.; Reg. zu den geneal. Tabell. S. 84; S. 97 Anm. (5). || 5. (Z. 9) C. H. بحبدان; L. بحبدان u. s. Mawâk. S. 348; Maķrîzî ägypt. Ausg. I, S. 348, wo falschlich statt statt stoht; de Sacy, Chrest. II, S. 89 und 97 fig.; Exp. de la relig. des Druzes I, S. CLXVII fig., CLXXI und CLXXIV; Weil, Gesch. der Chalifen II, S. 503 fig.; Journ. as. Août 1836 S. 120; Wolff die Drusen etc. S. 107 fig., 113 fig., 208 fig.; von Hammer, Gesch. der Assassinen S. 44, wo ebenfalls Lebt; Isfar. Bl. 65 r. — Ueber ر تعلق بي vgl. S. 190, 1 Anm. 1 und 192, 14 Anm. 9. — (Z. 10) C. ابن حمدان به والم H. بقس بهرام; l. بقس بهرام und s. Exposé I, S. CLXVII, wo das daselbst angenommene Nahram in Bahram zu verwandeln ist. Vgl. قصر بهرام جور in der Nähe Hamadan's bei Dimischķî S. 38 und Jāķāt IV, S. 110. || 6. عبدان s. Exp. S. CLXXXIV fig., CXCIV fig.; Woil, Gesch. der Chal. II, S. 504 Anm. 2; Wolff S. 115, 120 fig., 208 fig. | 7. كلواذي und

Mund gelegt: "wir bekommen etwas von eurem Licht — nämlich da unten in der Hölle — zu geniessen". غفورية ist erläuternder Zusatz. || 20. قفورية ein von Woll (Gesch. der Chal. I, S. 571 Anm.) angeführter Ort, den ich sonst nirgends erwähnt finde.

- 1. ابو بكم محمد بن الحسين البُرْجُلاني starb im J. 238 (beg. 23. Jun. 185 852); s. Abû'lmah. I, S. 722 und Jûkût, der unter برجلان sich näher über ihn auslässt. عبيد الله als عبد الله wird haufigor أبن أبي الدنيا . 3. || 3. عبد الله عب genannt und die in C. und H. vor ويكني befindliche Lücke ist mit عبيد auszufüllen. Er wurde im J. 208 (beg. 16, Mai 823) geboren; s. Ibn Chall. Nr. 615 und de Slane in der Uebers. I, S. 531 Anm. (2); Lib. Class. II, S. 65 Nr. 43; Ann. Musl. II, S. 271 und 725; war ein Maula der Kureischiten, a member by adoption of the tribe of Koraisch; s. de Slane, Uebers. des Ibn ('hall. I, S. 531 Anm. (2). | 5. الطواعيس, wohl als pl. zu طاعون pestilontia aufzufassen (vgl. z. B. Beidâwî I, S. 62 Z. 1; hier S. 29, 10). | .6. مالك بن دينار; s. S. 183, 20 Anm. 15. - Der Fihrist und Iladdschi Chalfa erganzen sich in Bezug auf die Schriften Ibn Abi'ddunja's, ein abermaliger Beweis, dass H. (h. den erstern nur aus (itaten kannte und dass das Werk immer selten war. Vgl. auch Reiske zu Ann. Musl. II, S. 725 Anm. (240). | 7. ابن الجنيد als zu unbestimmt angedeutet entzieht sich jedem nähern Nachweis. Vgl. jedoch S. 183, 14 Anm. 6; 186, 20 u. 214, 10 Anm. 8. | 8. البسو الحسن عبلي المصرى starb im J. 338 (beg. 1. Jul. 949); s. Abû'lmaḥ. II, S. 326. | 9. سرمرى hier und Z. 22 nochmals; s. S. 180, 25 Anm. 12.
- 1. ابو عبد الله احمد بن محمد بن غلاب بن خاله desseu Vater أبو عبد الله احمد بن محمد بن غلاب الله احمد بن علام خليل 186 275 (beg. 16. Mai 888) starb; s. Abû'lmaḥ. II, S. 79, wo غالت für غالت cingotreten ist. Auch diesem ist die Bezeichnung غلام خليل beigelegt, so dass hier irgend ein Versehen vorzuliegen scheint. | 2. ابو محمد سهل التسترى starb im J. 283 (beg. 19. Febr. 896); s. Ibn Chall. Nr. 280; Jakut I, S. 850; Abu'lmah. II, S. 102 und 105. | 3. ابسو نصر فتح بن اب و حسيرة الصوفي .4 الموصلي starb im J. 220 (835); s. Abû'lmaḥ. I, S. 655. الموصلي البغدادي, der im J. 269 (beg. 21. Jul. 882) starb, heisst bei Abû'lmaḥ. II, S. 47 irrig ابو الحسن .5 || angeredet. || 5. الصوفي statt الصوفي . Auch wird er im weitern Verlauf des Berichts genannto Safi. Nur liegt أبو العباس ware der von Abû'lmah. II, S. 334 أحمد الدينوري sein Todesjahr 341 (heg. 29. Mai 952) etwas weit ab vom J. 269 (bog. 21. Jul. 882), wenn er für den unmittelbaren Ueberlieferer des genannten Buches gelten soll. || 6. عميل بن يحيي starb im J. 252 (866); s. Abû'lmaḥ. I, S. 772. | 7. الجنيد ; s. das zu S. 183, 14 Anm. 6 Bemerkte über seinen gleichnamigen Vorgänger, mit dem er nichts zu schaffen hat. Auch finde ich den hier genannten ausser vielleicht S. 38, 22, wo ein کتاب ابر عبد الله بن رزام .8 || vorkommt, nirgends weiter erwähnt. || 8. ابر عبد الله بن رزام rîzî bei Quatremère (Journ. as. Août 1836 S. 117) nennt Ibn Razzûm (oder Rizâm?) als Verfasser des hier angeführten Werkes, aus welchem der Scherif ابر الحسن محمد بن على, bekannter unter dem Namen اخر مستى, eine lange Erzählung entlehnte, um die Fûţimiten herabzusetzen, ohne den Verfasser zu nennen, dessen dort mitgetheilten Bericht jedoch Makrīzī als eine wahrheitswidrige Entstellung verwirft. Auch unser Verfasser verwahrt sich gegen das Gemisch von Wahrheit und Lüge des aus jener Schrift von ihm Entlehnten. — Vgl. de Sacy, Chrest. II, S. 98 und Exposé de la rel. des Druzes I, S. CCCCXLIV. — Die Lieben hoissen

Gleichheit des Namens, nicht auch der Person constatirt. || 32. الربيع بن خُتَيم, statt dessen Lib. Class. I, S. 2 Nr. 1 mit H. (C. بن خثيم (بس حيثم (بس حيثم الجناء), statt dessen بن خثيم المنادة, statt dessen بن المنادة ال

1. ابر معاوية الاسود, dessen Name اليمان ist; s. Abû'lmaḥ. I, S. 559 und vgl. Schah- 184 starb im J. 131 (beg. ابو بكر ايوب بن ابي تميمة المتختياني .2 الا starb im J. 131 ابو بكر ايوب بن ابي 31. Aug. 748); s. Ibu Kut. S. 238; Jakut I, S. 414 Z. 3; Lib. Class. I, S. 23 Nr. 22, wo بس ابسي تميم gedruckt ist, während Naw. S. 170 المختباني und بس ابسي سهمة schreibt. || 3. أبو ,s. Abû'lmaḥ. I, S. 413 und II, Adnot. S. 177. || 4. . starb im J. 205 (beg. 17. Jun. 820); s. سليمان عبد الرحبين بن أحمد بن عطية الداراني starb im J. احمد ابن ابي الحَوَاري .5 | starb im J. الحَوَاري .5 | starb im J. 246 (beg. 28. März 860); s. Naw. S. 143 und 629; Abû'lmah. I, S. 756; Kosegarten's Chrestarb im J. 160 (beg. 19. Oct. 776) ابو سليبان بن نصير دارد الطائي starb im J. 160 (beg. 19. Oct. 776) oder 162 oder 165; s. Ibn Kut. S. 257; Ibn Chall. Nr. 224; Abû'lmaḥ. I, S. 424, 436, 442 # 7. ابو نصر فتح بن سعيد الموصلي . starb im J. 220 (835); s. Abû'lmaḥ. I, S. 655. || 8. شيبان الراعي starb im J. 158 (beg. 11. Nov. 774), lebte erst in Damaskus, zog sich aber dann in die Einsamkeit zurück; s. Abû'lmah. I, S. 424. | 9. اب مسعود المعافا starb im J. 184 (beg. 1. Febr. 800); s. S. 225, 16; Ibn Chall. Nr. 113 und 264; Lib. Class. I, S. 61 Nr. 37; Tûsî S. 331 Nr. 722; Abû'lmaḥ. I, S. 518. 10. ابسو على الفُضَيل بسن عياض starb im J. 187 (803); s. Ibn Kut. S. 256; Ibn Chall. Nr. 542; Naw. S. 286 und 503; Lib. Class. I, S. 60 Nr. 30. | 11. أبو زكرياء يحيى بن معان 11. بس جعفر الرازى; Ibn Chall. Nr. 804 und Abû'lmah. II, S. 31 lassen ihn im J. 258 (beg. 18. Nov. 871), Ersterer in Nîsâbûr, sterben, während hier sein Tod ins J. 206 gesetzt wird. ()der soll dieses sein Geburtsjahr sein? | 12. إبو حفص عمر بن محمد اليماني; s. Ţûsî 8. 237 Nr. 514. Statt اليماني schreiben Andere الرماني, und bei Tusî unten in der Erläuterung wird der Fihrist mit dem Zusatz وقيل الرمائي citirt, der wenigstens hier sich nicht findet. ; s. Ibn Kut. S. 261; Ibn Chall. Nr. 113; ابسو نصم بشر بن الحارث المعروف بالحافي .18 ابر عبد الله الحارث بن اسد الحاسبي 14. من الله الحارث بن اسد الحاسبي 14. Ann. Musl. II, S. 176; Abû'lmah. I, S. 673. starb im J. 242 (beg. 10. Mai 856) oder 243; s. Ibn Chall. Nr. 143 und 151; Schahrast. S. 20 und 65, und dazu Haarbrücker's Uebers. II, S. 389; Ann. Musl. II, S. 200 und 698; . المرسى . 5. 16. H. إبشر المريسي . 15. S. S. 182, 14 Anm. 7. — C. بشر المريسي . 16. H. C. ابا السدى, an dessen · Richtigkeit ich zweifle, obwohl die Nisba السدى, an icht unbekannt ist, und C. عمار starb im J. 225 (beg. 12. Nov. ابر السرى منصور بن عمار بن كثير ... عمار starb im J. 225 (beg. 12. Nov. 839) und heisst bald الخراساني; s. Abû'lmaḥ. I, S. 667 und Ḥ. Ch. II, S. 600 Nr. 4117. || 17. C. انطرونا با الطرونا با إنطرونا عام und s. Korân 57, 13. || 18. ألغبسة ألغبسة ألغبسة المارونا بالمارونا بال "das einmalige Eintauchen", bezieht sich wahrscheinlich auf die Ablution. || 19. Zwischen und نقتبس ist nach allem Anschein جملس einzuschieben. Es ist nicht anzunehmen, dass mit der Stelle Kor. 57, 13 zusammenhängt. Die Menschen werden am jungsten Tag Gott vorgestellt werden; das ist العرض على الله und das trifft Alle, ist allgomein. Jene korânischen Worte dagegen werden blos den Scheingläubigen beiderlei Geschlechts in den

s. Ibn Kut. S. 229 und 290; Ibn Dur. S. 307; Ibn Chall. Nr. 316; Abû'lmah. I, S. 281; Lib. Class. I, S. 12 Nr. 11, we die auch sonst vorkommende Variante بن شراحيل gedruckt steht. || 15. مالك بن دينار; s. S. 185, 18; Ibn Chall. Nr. 561; Ibn Kut. S. 238; Naw. S. 537; Abû'lmah. I, S. 316, 322, 337 und 338. Er starb im J. 127 (beg. 13. Oct. 744). 16. محمد بن واسع starb im J. 120 (738); s. Ibn Kut. S. 241, der بن جابر hinzusetzt; Abû'Imah. I, S. 316. | 17. عطاء السليمي ist wohl derselbe mit عطاء السليمي bei Abû'Imaḥ. I, S. 318. Er starb im J. 121 (739). || 18. مالك بن أَنَس starb im J. 179 (beg. 27. Marz 795) oder 178; s. S. 198, 20 Anm. 5; Ibn Kut. S. 250 und 290; Ibn Chall. Nr. 560; Naw. S. 530 fig.; Ann. Musl. II, S. 66 und 646; Tusi S. 260; Abu'lmah. I, S. 495; Lib. ابو عبد الله بن سعيد بن مسرق سفيان .19 الله بن سعيد بن مسرق سفيان .19 war im J. 95, 96 oder sicherer 97 (beg. 5. Sept. 715) geboren und starb im J. 161 (beg. 9. Oct. 777), 64 J. alt. Sein Vater, der im J. 125 (beg. 4. Nov. 742) starb, heisst bald سعد, bald سعد, und sein Bruder, der im J. 180 (beg. 16. März 796) starb, صبارك. — S. S. 178, 10 und 225, 5; Ibn Kut. S. 249 und 301; Ibn Dur. S. 113; Ibn ('hall. Nr. 265; Schahrast. S. 160; Naw. S. 286 fig.; Ann. Musl. II, S. 42; Lib. Class. I, S. 45 Nr. 40, wo sein Tod in das J. 169 gesetzt ist; Abû'lmaḥ. I, S. 331, 332, 388, 432 und 500; Kosegarton's Chrest. S. 61 flg. | 20. عبد الرحمن بن عمرو الأوزاعي starb im J. 157 (beg. 21. Nov. 773) in einem Alter von 72 Jahren; s. S. 203, 27 Anm. 9 und 227, 25 Anm 9; Ibn Kut. S. 249; Ann. Musl. II, S. 30; Ibn Chall. Nr. 369; Naw. S. 286, 382 und 765; Abû'lmah. I, S. 122 u. 497; Lib. Class. I, S. 39 Nr. 20; Ibn Kutlub. S. 126. || 21. ابو محمد ثابت بن اسلم starb im J. 118 (736) oder nach Dahabî, der nicht immer sieher ist, im J. 123 oder البناني 127; s. S. 180, a Anm. 5; Ibn Kut. S. 33 und 241; Abû'lmah. I, S. 311; Lib. Class. I, 8. 22 Nr. 15. || 22. ابر اسماء ابراهيم بن يزيد التيمي الكوفي 22. || starb im J. 92 (beg. 29. Oct. 710); s. Ibn Kut. S. 301; Abû'lmah. I, S. 250; Lib. Class. I, S. 10 Nr. 4. || 23. starb im J. 143 (beg. 22. Apr. 760); s. Ibn Kut. S. 240, 290 und 301; Abû'lmaḥ. I, S. 388, wo er ابر القاسم سليمان بن طرخان التيمي genannt ist. || 24. خوقل السنجى; ausser Z. 16 dieser Seite mir nicht vorgekommen. || 25. starb im J. 183 (beg. 12. Febr. 799); s. Ibn Chall. Nr. 640; Abû'lmaḥ. I, S. 462 und 512. | 26. عتبة mit der Bezeichnung الغلام wird S. 185, 5 etwas ausführlicher erwähnt. | 27. صالح المرى starb im J. 172 (beg. 11. Jun. 788); s. Ibn Kut. 8. 301 Z. 2 v. u.; Abû'lmaḥ. I, Ś. 466. | 28. ابراهيم بن ادم التيمي التجلي starb im J. 160 (beg. 19. Oct. 776) oder 162; s. Ibn Chall. Nr. 296; Abû'lmah. I, S. 412, 413, 428, 436, ابر عبيدة عبد الواحد . 29. الله 13; Kosegarten's Chreston. S. 54. الله 29. الواحد عبيدة عبد الواحد الله 13; Kosegarten's Chreston. S. 54. الله 29. الله عبد الواحد البصرى starb im J. 128 (beg. 3. Oct. 745); s. Abû'lmaḥ. I, S. 342. Es scheint derselbe zu sein, den Dahabi ebenda S. 485 im J. 177 mit dem Zusatze فيها قيل starb im J. 130 (beg. 11. Sept. ابو بكم محمد ابن المُنْكَدِر بن عبد الله 30. \$1. Sept. 747) oder 131; s. Ibn Dur. S. 91; Ibn Kut. S. 44; Ibn Chall. Nr. 266 u. 387 und de Slane zu Ibn Chall. II, S. 119 Anm. (7); Naw. S. 170 letzte Z.; Abû'lmaḥ. I, S. 44 und 417; Lib. ; عمد بن حبيب الفارسي . 18 ∥ . تيبيّرن waren آل المنكدر — . 31 81 وعمد بن vielleicht der von Ibn Chall. Nr. 260 und 862 S. 114 erwähnte. Auch Abu'lmah. I, S. 136, womit S. 754 zu vergleichen ist, nennt einen عبد بن حبيب; doch ist damit immer nur die

Ueberschrift dieses مانية oben ياتيع geschrieben ist; l. beide Male بابيّة und zwar als technischen Ausdruck "die Missionärschaft", d. h. als concr. collect. die Missionäre = ابراب d. i. أبراب Ibn Kullåb war also ein بأب d. i. واعبى der Ḥaschwiten. Vgl. Mawak. S. 349 Z. 3; Dict. of oder mit H. viel-عباد بن سليمان .8 S. 109 vorl. Z. und 669 Z. 10. leicht richtiger بر. سلبان; s. Haarbrücker zu Schahrast. II, S. 399 und 420; Isfar. Bl. 34 r unter الهشامية, der Secto des هشام بن عمرو الفوطى, aber ohne Hinzufügung von الهشامية; auch wird, was Haarbrücker S. 420 von 'Abbåd mittheilt, bei Isfar. Bl. 64 unter حمارية القدرية einem عبان عبان عبان zugeschrieben. Möglich dass es ein und derselbe عبان بن سليم الصيبري dem in den Mawak. S. 152, 254 und 255 genannten عباد الضيري oder عباد الضيري ist. || 9. II. منور, worin der Name des Christen steckt, und zwar wahrscheinlich der häufig vorkommende christlich - syrische Name فثيون Pethion oder Phethion. S. S. 24, 5 Anm. 4 und 244, 9 Anm. 4; Assemani Bibl. or. I, S. 11 und 530, II, S. 155 und 159 u. s. w.; Lex. geogr. v, S. 569. || 10. العطوى ist der auch von Ibn Challikan Nr. 86 erwähnte Dichter العطوى أبو عبد den Caussin de Perceval in de Slane's Uebers. I, S. 186 Anm. 2 أبو عبد also wie hier an zweiter Stelle, nennt, nur mit dem Unterschiede, dass hier عطية الرحين أبن عطية steht. Er lebte, wie sich daselbst aus dem Zusammenhang orgiebt, in der ersten Halfte des 3. Jahrhunderts. — Das Haupt der 'Aţawîja, einer Secte, die auch Schahrastani S. 92 kurz erwähnt, ist ein anderer, عطيّة برن الأسود; s. Isfar. Bl. 20 r und 21 v und Lubb al-lubâb unter نزع الى العطري. العطري, ein m ersehnten Orte zueilen mit der Hoffnung seinen Zweck glücklich zu erreichen. S. Ja'kûbî's رسر من راى die kurzere Form für سرمرى . 12. الله الله الله die kurzere Form für بسر من راى vgl. S. 185, علام بن سليمان die kurzere Form für بسلام بن سليمان ; s. Ibn Kut. S. 264; Abû'lmah, I, S. 464, wo sein Todesjahr 171 (beg. 22. Juni 787) angegeben ist und S. 560, wo or الطبيل heisst. | 14. أمثل العدل, bei Tornauw, das Moslemische Recht S. 11 Anm. 3 باهل عديلة, vollständiger اهل العدل والتوحيد, sind bekanntlich die Mu'taziliten; s. S. 206, 24; H. Ch. V, S. 198; Schahrast. S. 28, 29 flg.; Ann. Musl. V, S. 198; Pococke Spec. ed. White S. 216; Exposé de la relig. des Druzes par de Nacy I, S. X, XII und XVIII; Steiner, die Mu'taziliten S. 30. — Hallâdsch schrieb ein كتاب العدل والترحيد; s. S. 192, s.

#### Dritter Abschnitt.

3. H. الحبرة ; l. الحبرة, obwohl Lane الخبرة für die classische Form erklärt, neben welcher 3, 11 die andere sei. S. Schahrast. S. 59 und 164; Pocooke Spec. hist. Ar. ed. White S. 234, 238, 239 flg., wo الجبرية ebenfalls identificirt werden; الجبرية im Dict. of the techn. terms I, S. 200; de Sacy, Chrest. I, S. 326 und 352; Freylag im Wörterbuch; Steiner, die Mutaziliten S. 29 und Anm. 5). In den Mawakif werden sie nicht erwähnt. 4. عَشْوِية إلْحُشْوِية s. Schahrast. S. 60, 68, 76; Mawâk. S. 362 مُشْبِّهةُ الْحُشْوِية; Isfar. Bl. 60 v; Dict. of the techn. terms I, S. 396; Chwolsohn, die Ssabier II, S. 642 u. 826; hier S. 231, 22. 5. أبو عبد الله الحسين بن محمد النجار, den Lane als Gründer der مجبرة und Schahrast. S. 61 als Grunder der Secte der خارية (s. obenda S. 4 und 60) nennt, während in den Mawâk. S. 361 der Sohn desselben عمد بن الحبين النجار als ihr Haupt bezeichnet wird. S. ebenda S. 57; Isfar. Bl. 47 r und 53 r und über النجارية Bl. 7 r, 8 r u. 47 r. | 6. d. i. ابراهيم بن سيار النظام; s. Schahrast. S. 18 und 37; Haarbrücker in der Uebersetzung الم المحق (nicht Nr. 517, wie bei Haarbrücker steht) الم المحق (835) Abû'lmaḥ. I, S. 655, nach welchem er im J. 220; ابراهيم بن سيّار النظّام البلغي mit seiner neuen Lehre auftrat; Mawak. S. 57, 117, 337; Isfar. Bl. 8 r, 28 r, 31 r, 32 v, : الارجاء . 8 ما يا . 8. 172, عد المارات عنه في الذات عنه في الذات عنه بالأرادة عنه بالأردة عنه بالأردة عنه بالأردة عنه بالأردة عنه بالأردة عنه بال s. S. 173, 9 Ann. 6.

1. عَفْص الْفَرْد ; s. Schahrast. S. 19 und 63; Mawak. S. 117 und 361. 180 الهذيل هذيل محمد بن الهذيل بن عبد الله بن مكول العلاف البصري d. i. الهذيل واب im J. 137 (beg. 27. Jun. 754) und gest. im J. 226 (beg. 31. Oct. 840) oder nach Andern im J. 235. S. Abû'lmaḥ. I, S. 671 und 711; Ann. Musl. II, S. 174; Schahrast. S. 18, 34, wo or ihn ابو الهذيل العلان nennt, 101, 141, 142; Haarbrücker II, اب الهذيل بن حبدان العلّاني S. 386 und 397; Ibn Chall. Nr. 617; Mawûķ. S. 336, wo er heisst; Isfar. Bl. 8 r, 24 r, 28 r, 30 r, 31 v, 32 v, 41 r. Ibn al-Kuftî schreibt ابر الهريل. \_\_\_\_\_ steht; Isfar. Bl. ابر جعفر الاسكاف Schahrast. S. 18, 41, 72; Mawak. S. 338, wo الاسكاف عند الأسكاني و Bl. 30 v und 41 v. | 4. الجبائي الاسكاني الاسكاني عند ganz gut und möglich; doch lässt sich und line ein Anhänger des شمر المرجىً (s. Isfar. Bl. 8 r und 46 r [sic M.] شمر المرجى und Lubb al-lubâb, sowie Veth im Suppl. unter الشهرى) oder des ابو شَير darunter denken, so dass also السبرى in السبرى zu verwandeln soin wurde. Vgl. Schahrast. S. 18, 41, 105 und Mawak. S. 360 Z. 5 v. u. und 361. | 5. H. البناني; البناني; البناني and s. Schahrast. S. 15; Mawak. S. 344 und 362 بنان بن سِبْعان; Ṭûsî S. 195 letzte Z. Auch sonst kommt und wor, s. z. B. Ibn Kut. S. 33; Ibn Dur. S. 67; Lubb al-lubâb. — Bei Isfar. Bl. 7 v, 10 r, 54 v und 56 r, an welchen letzten beiden Stellen geradezu بيان بول سيعان steht, ist wohl auch البنانية und البنانية gemeint. - Vgl. hier S. 183, عنان steht, ist wohl auch البناني ( البناني s. Lubb al-lubâb unter باس كُلّاب . الكُلَّابي , was in der

Mas. V, S. 473 und 474; Isfar. Bl. 7 r, 8 v, 9 r, 14 v; Diction. of the technical terms 6. هنيان بن عيينة على 3. الثورى 7. هنيان بن عيينة 3. اسفيان بن عيينة 3. الثورى 3. الثورى 3. الثورى 3. الثورى 3. ivird unteu Z. 20 عالم بن حي 8. الحسن Soin Sohn صالم بن حي wird unteu Z. 20 Anm. 16 erwähnt. | 9. H. الشهر بها الشهر , die geschichtlichen Notizen über diese werden, so Gott will, weiter unten an denjenigen Stellen folgen, wo sie wegen ihrer (der Orte) Berühmtheit von Seiten der Gelehrsamkeit oder Religiosität vorzugsweise hingehoren (ihren Platz haben)". || 10. أبو الجارون; s. Schahrast. S. 118 fig. und 121. — Bei Ibn Kut. S. 172 wird von soinem Urgrossvator, wie es scheint, جارود العبدى berichtet, dass er zur Zeit des Propheten den Islam annahm. Auch seine Sohne werden daselbst erwähnt. Vgl. dazu Ibn Dur. S. 197 und 198; Ibn Hadschar I, S. 440 flg.; Ibn Hischam S. 941. — Ibn Challikan ابو محمد ابن الجارود der sein Vater zu sein schoint, Nr. 502 المنذر بن الجارود Nr. 312 nennt und Nr. 831 S. 18 abermals المنذر بن الجارود العبدى, der nuch Abû'lmah. I, S. 174 im J. 62 (beg. 20. Sept. 681) als Statthalter nach Sind geschickt wurde. Vgl. dazu bei Ibn Hadschar 1, S. 442 ابو الهنذر جارود بن الهنذر النِّهاس كندى كوفي Ausser الجارود بن الهنذر 1, S. 442 erwähnt Tusi S. 146 Nr. 308 den unsrigen, nennt ihn الهدداني الخارقي الاعمى und erzählt, dass or blind geboren wurde. — Ueber الجاروبية s. Mas. V, S. 474 und Isfar. Bl. 7 r, 8 v und 9 r. | 11. H. بن محمد بن على علية السلام ٤٠٠ بن محمد بن عليه السلام الله womit gemeint ist. S. z. B. Abû'lmah. S. 397 und Anm. 10) und S. 398. | 12. Der أبو الجارون nicht فقال nicht Satz ist incorrect. Nach allen Umständen kann das Subject von أبو الجارون sein wer aber sonst, lässt sich nicht errathen. II. hat اولى اما انع لا يموت الابام, was am einfachsten durch إلى امامًا أنه لا يبوت الا بامام aufzulosen wäre: "Hat er erwartet, dass er, nachdem er einen Imâm aufgestellt, gerade durch einen Imâm sterben wurde?" Dies scheint auf die Todesart des Ketzers hinzudeuten, die freilich nirgends, auch von Tüsi nicht, berichtet wird. i und als Infinitive von a aufzufassen, lässt sich durch keinen verständlichen Sinn rechtfertigen. | 13. II. الرسان : نصل الرسان und s. Schahrast. S. 119. | 14. H. S. Schahrast. S. 119 und 145; Tust S. 373 أ. وابو خالد الواسطى . ا ; وابو خلف الواسطى له كتاب ذكره neunt und hinzufugt ابو خالد بن عمرو بن خالد الواسطى Nr. 833, der ihn ; منصور بس أبي الاسود . 15. H. ابن النديم Mawâk. S. 340; Ibn Kut. S. 255 und 301; Tûsî S. 90 Nr. 180; Lib. Class. I, S. 47 Nr. 45; Bl. 24v. — صالح بن مشرح التعيمي Bl. 21v und 25r, und über صالح بن مشرح التعيمي Hasan's Vater wurde oben Z. 10 genannt. | 17. على بن صالح بن حتى 17. starb im J. 154 (771); s. Abû'lmaḥ. I, S. 414.

1. مقاتل بن سليمان; s. Schahrast. S. 76, 106, 108, 121, 143; Ibn Chall. Nr. 743, 179 wo keines seiner Werke angeführt wird; Naw. S. 574; Annal. Musl. II, S. 28; H. Ch. II, S. 333, 350 Nr. 3189, wo er falschlich ابن مقاتل genannt wird, 379 Nr. 3405; VII, S. 676 und 1174 Nr. 6488. Er starb im J. 150 (beg. 6. Febr. 767). | 2. Zu , fehlt das Subject. Ibn Challikan erwähnt Mehrere, die sein ziens seinem eigenen Munde weiter verbreiteten.

einer zu السُوسَنْجِرْدى 1: السوسجرد von المُسوسَنْجِرْدى با 18. H. كتاب الجامع في الامامة Bagdåd gehörenden Ortschaft من قرى بغداد. Vgl. Ţûsî S. 279 Nr. 608 und dazu die Erläuterung, welche إلا gelesen wissen will, und später S. 371 in der Erläuterung, wo überall das wohl richtigere الطاطرى .19 statt ابر الحسن stoht. | 19. الطاطرى, wie Tûsî oben Z. 1 ابو الحسن على بن الحسن بن محمد las, heisst vollständig الطاهبي لبيعة ثيابا يقال لها erhielt er الطاطرى Den Beinamen الطائي الجرمي الطاطري الكوف Er war ein angeschener Jurist, der seine Ansicht über das Imamat gegen seine Widersacher streng vertheidigte und aufrecht erhielt. Tusi führt S. 217 die Titel der Abschnitte des muhammadanischen Rechts auf, über welche er schrieb und deren mehr als dreissig gewesen sein sollen. Vgl. ebenda S. 321 und über طَاطَبَي Jakat III, S. 488, Lex. geogr., Lubb al-lubâb und dazu das Supplem. unter dem Worte; Balâd. S. 143 u. vorz. Glossar S. 63. Auch هشام بن سالم ist هشام الجواليقي . 20 || طاطرية falsch statt طاهوية 382 | s. Isfar. Bl. 14 r und 54 v; Schahrast. S. 141; Mawak. S. 346 Z. 2 v. u.; Tasî مولى بشر بن مروان ابو الحكم كان من سِبتي S. 356 Nr. 772. Letzterer bezeichnet ihn als (الجوزجان (جوزجان), wo das سِبِتي statt سُبِيّ stehen darf, da jedes فُعُول dieser Form sein Damma durch rückwirkende Assimilationskraft des 1 der folgenden Silbe in Kasra verwandeln ausgesprochen عَصِيّ Plur. von عُصِيّ Plur. von عُصِيّ Plur. von عُصِيّ عاملاً عُصِيّ werden kann. Es ist eine Art des اتباع; s. Mufass. S. 78 Z. 3. — Die مشامية sind doppelter Art, über welche Istarûinî bemerkt: الهشامية أتباع هشام بن الحكم الرافضي الذي كان يقيس معبودة على الناس وكان يزعم ان معبودة سبعة اشبار بشبر نفسه كما ان كل انسان يكون سبعة اشبار بشبر نفسه وانه يتلألاً كما تتهلألاً النقرة البيضا من كل جانب والهشامية الثانية وهم اتباع هشام بن سالم الجواليقي الذي كان يزعم ان معبوده على صورة انسان ولكن نصفه الاسفل مصبت ونصفه الاعلى مجبّوني وله شعر اسود على راسه هو ابو عبد، 21 | . نور اسود وان قلبة منبع الحكمة ينبع منة الحكمة كما ينبع الماء من العيون الله بن مبلك الاصفهاني; s. Tûsî S. 369 Nr. 810, wo die gegenwärtige Stelle copirt ist, und über den Namen 412 S. 300 Z. 6.

1. الجيش مظفر بن محمد بن احمد الخراساني وكان ist ابو الجيش بن الخراساني 1. المواجعتي  المواجع

oder عبن الحبيد بن قبة Daselbst werden noch andere Schriften von ihm bei Schahrast. S. 145 محمد بن عبد الرحين بن رقبة bei Schahrast. S. 145 كاب الانصاني . 5 v. u. dieselbe Persönlichkeit gemeint. Er lebte in Rei. اب . 11. || أكتاب المستثبت في الامامة ist wahrscheinlich كتاب الامامة . 1 372 Z. 7 v. u. der Lehrer an-Nâschî's des Kleinern oder Jungern, wird von Schahrast. S. 145 und Ibn Chall. Nr. 477 S. 64 Z. 2 erwähnt. Ausführlicher spricht von ihm Tûsî S. 57 Nr. 109. Vgl. auch später hier S. 191, 1; 238, 9 Anm. 2; 244, 26 Anm. 15; 275, 25 Anm. 11, und über die Aussprache des Namens S. 177 Anm. 8. | 12. H. السلمعاني ابن und s. Tûsî S. 305 Nr. 662, wo العذاقر und s. Tûsî S. 305 Nr. 662, wo الشلمفاني steht, dagegen in der Erläuterung (نضل الايضاح) ابو S. 301 zu verwechseln. Vgl auch ابن عذافر nicht mit المهملة المفتوحة والزاى والقاف Bl. 59 r und 61 v; Mas. III, S. 267; hier العزاقرة عمل بن على 3. 147, se u. 196 Anm. 8. || 13. رسلم "schickto Einen". || 14. H. ومبدل الله يا 13. , , , , , , , , , , , , , bot ihm Beglaubigungswunder (fur ihn) und wunderbare Dinge (für ihn) zu thun an". || 15. H. ملح, المنبت, المنبث, l. يُنْبِث; "es war an der Vorderseite des Konfes von Abû Sahl eine zahle Stelle, die volliger Kahlkopfigkeit almlich sah. - Ich, entgegnete er dem Abgeordneten, in Beglaubigungswunder; ich weiss nicht, was das sein soll; er mag mir auf meinem Vordercopfe Haare wachsen lassen".

1. II. الطاهرى; Tûsî الطاطرى, was zu schreiben ist. Vgl. Z. 23 Anm. 19. || 2. Für 177 كتاب الرد على عيسى بن ابان في اللباس لذا الله المال في اللباس في اللباس المال في اللباس المال في اللباس المال في اللباس في اللباس في اللباس المال في اللباس في welche mit der hier erwähnten dieselbe sein durfte, نقض مستُلة عيسى أبن أبان في الاجتهاد la Tûsî aus dem Fihrist supplirt, aber unter den supplirten Schriften nur diesen Titel nennt. ist كتاب الحبالس .8 starb im J. 221 (837); s. Abû'lmah. I, S. 656. | 3 عيسى بن أبار vahrscheinlich durch کتاب محالس ثابت بن قرة بن انی سهل zu vervollständigen. | 4. II. حدث; Tûsî entsprechender حدرث. Vgl. S. 176, Anm. 1 und unten Anm. 15. | 5. H. بعث, wofur ich mit Ṭûsî عبث lese. || 6. II. عمص الناح; bei Ṭûsî بعث, das fur بعث, das fur stehen mag. || 7. II. السبك, wie sich in einer Abschrift bei Ṭûsî findet, vahrend daselbst الشيك den Vorzug erhalten hat. Andere Schriften von Abû Sahl, welche hier ichlen, ergänzt Ṭûsî. || 8. الحسن بن موسى النوبختى; s. Mas. I, S. 156; Ṭûsî S. 98 Nr. 207, wo die Lesart النُوبَعتى neben النُوبَعتى als die richtigere empfohlen wird. Ebenda S. 57 ınd 58 worden neben einander die Losarten النوبعتى und النوبعتى erwähnt. — Ueber seinen ابو سهل s. S. 176 Anm. 11. | 9. Statt ابي عثمان bei Ťûsî unrichtig ابو سهل; s. meine Dissert. de arabicis scriptorum graecor. interpretibus S. 19 Nr. 37 und Anm. 7). 10. أيت بن قرة ist ثابت بن قرة أنبت بن قرة أنبت بن عنين ist المحق (s. cbenda S. 17 Nr. 33. ∥ 11. ثابت بن قرة abor er neigte, ولكنه ماثل الى الز pragnant für ولكنه الى حير الشيعة "abor er neigte sich einigermassen zu den Schfiten hin". Vgl. Meid. Arab. proverb. II, S. 454 prov. 155. والعلاة fugt Tast التناس von der Familie. | 14. Zu احدا fugt Tast الله 18. H. إل ninzu. || 15. H. وحدث العالم, Ṭûsî مدرث العالم, wie oben Z. 3 A. 4. Doch wollte ich len Text nicht ändern. || 16. Ṭûsî lässt das eine ختصار wohl mit Recht weg. || 17. Ṭûsî

175 1. Zwischen خلق und خلق ist eine Lücke in der Handschrift. Wo das الى الى vor welchen Worten ebenfalls etwas ausgefallen ist, hinaus will, ist nicht abzusehen und die Stelle im Ganzen incorrect.

#### Zweiter Abschnitt.

- 2. H. الخبيس الله , sie wollten nichts anderes als". | 3. الخبيس; Beweis für die alte بن und dann Z. 20 بن مثيم التمار und dann Z. 20 and s. Tûsî S. 212 Nr. 458, nach wel- على بن اسبعيل بن ميثم التبار schr. مثيم الطيار chem unbestritten الطيار und الطيار und lerselbe على ist, und uber ميثم, der einer der hervorragendsten Anhänger des Chalifen 'Alt und seiner beiden Söhne al-Hasan und al-Husein war, S. 444-446. — Vgl. ebenda S. 48 Nr. 87, S. 49 unter احمد بن ميتم بكسر الميم بكسر الميم واسكان steht, S. 50 mit dem Zusatze ميثم st. ميتم wo , واسكان الياء وفتح الفوقية المثلثة , S. 168 Z. 2 v. o., 365 Z. 1 v. o., 378 Nr. 861 und 383 Z. 5 v. o. -هشامية nannte er الكامل على عنه الحكم . ق الامامة; s. über ihn und die Mawak. S. 341 Z. 2 v. u.; Schahrast. S. 18, 39, 59, 60, 141, 145; Tûsî S. 355, wo ohne Angabe der Quelle der ganze Artikel des Fihrist Aufnahme gefunden hat; Isfar. Bl. 14 r, 15 r, 54 v, 59 v; Mas. V, S. 443 und 444. | 6. من ذاك الجانب, auf jener Seite" d. h. auf der den Muhammadanern feindlich entgegenstehenden Seite (habe er an dem Treffen bei Badr Theil genommen). || 7. Nach من مدينة السلام fügt Tûsî في درب الجُبّ hinzu. Auch bomerkt der-وانتقل الى بغداد سنة تسع وتُسعين ومائة ويقال أنّ في هذه selbe zu Anfango des Artikels . السنة مات
- 1. Nach Tûsî (كتاب الدلالة على حدوث الاشياء) ist statt حدوث الاشياء) 176 verbessert; Flügel hatte wie auch später 177, 3 Anm. 4 und ib. 16 Anm. 15 حديث stehen las-2. Vor المفصول : hat Tûsî noch كتاب الميزان 3. II. المفصول; s. unten في أصر hat Tûsî deutlicher في طلحة والزبير Lat Tûsî deutlicher في أمر hat Tûsî deutlicher , wie nach dem folgenden Artikel (Z. 13) auch hier zu schreiben sein wird. 5. An der Stelle von الالطان, was bei Ṭûsî später kommt, hat derselbe الالطان. sich bei Túsì كيف يفتر Z. 6-7 fehlt in H., während die folgenden Worte على الشيطان nicht finden; wenn hier richtig, soll durch dieselben angedeutet werden, mit welchen Formeln ein solches Buch zu eröffnen ist. Ebenso schreibt Tûsî الرد على ارسطاليس und كتاب الرد على ارسطاليس .Namen und Ursprung ableiten; s الشيطانية von dem , شيطان الطاق 7٠ || . الرد على المعتزله اخر Mawak. S. 347 Z. 4 v. u.; Isfar. Bl. 7 r, 14 v und 55 r. — Sicher gaben sie sich diesen Namen nicht selbst, ersetzten ihn vielmehr durch النعبانية, weil شيطان الطاق weil فيبان ein Sohn des wie auch die Schi'iten oder seine Anhänger ihr Haupt nicht شيطان الطاق, sondern مـوَّمي, sondern nannten; s. Schahrast. S. 142 fig.; Isfar. Bl. 14 v und 50 v; Tûsî S. 32') Nr. 698, كتاب steht und ausserdem noch ein كتاب الجمل في امر طلحة والزبير وعائشة wo vollständiger und s. الشكال L السكال 9. H. السكال عerwähnt wird. | 8. H. إلسكال الشكال ي 1 ومية Schahrast. S. 145 Z. 6 v. u., wo شكال ohne Artikel steht. || 9. H. أبن قتم ; l. أبن قتم und s. Tusi S. 297 Nr. 648 und Z. 2 v. u., 298 und 372 Z. 8 v. u. Der Name lautet بن قِبَة الرحمن بن] قِبّة ابو جعفم الرازى , oder wie Andere geschrieben wissen wollen

ابر العنبس محمد بن المحق بن ابراهيم بن ابي العنبس بن المحق بن ابراهيم بن ابراهيم بن المحق بن المحق المحتفى بن s. später S. 277, 19, 278, 10 u. 358, 24; Jâķût III, S. 443 und der Sohn , ابو هاشم عبد السلام بن محمد الجباءي (الحاي .Cod ) ، der Sohn des ابر على محمد الجباءي, starb in Bagdâd; s. Jâkût II, S. 13; Ibn Chall. Nr. 393; Abû'lmah. II, S. 257 und Anm. 1) und 258; Isfar. Bl. 39 v u. 42 r; bei Schahrast. und in den Mawak. öfter. | 5. Als Schüler des Abû Haschim werden nach dem Codex zwei genannt: ابو القاسم عبد الله بن خطاب (ein (z. B. S. 191, 27 A. 7) and 2) المعروف بقشور (الـ zu einer Person ابو القاسم بن سهلويه ويلقب بقشور 23 während Z. ويعرف . . . بن سهلويه verbunden sind, ohne dass sich etwas Näheres über dieses Verhältniss nachweisen lässt. Ferner wird Z. 19 ausser قشور zu einem لقب gemacht, später beide Beinamen einer Person beigelegt. Was die beiden Lücken in Z. 19 angeht, so könnte die zwischen بن سهلوية uberfitssig zu sein, die andere durch Verwandlung von المعروف in بابر سهاوية Erganzung zu finden scheinen. Doch tritt mit dieser Zusammenstellung und عبد الله Auffassung der folgende Artikel entschieden in Widerspruch; lässt man dagegen وعبد الله weg, so wird aus beiden Namen der eine: ابو القاسم عبد الله بن خطاب بن سهلويه und das mochte allem Anschein nach das Annehmbarere sein. Wollte man beziehen, so steht dem die Bemerkung Z. 18-19 entgegen, dass ويلقب بقشور mehrere erwähnt wer- الجعل mehrere erwähnt sei, während hier von تشور den. Uebrigens schreibt der Codex beide Male بالعثور, was auch noch بالعثور gelesen worden konnte, obwohl ich es bezweifle. Dass ihm zwei قعب beigelegt werden, die sich spator zu einem vereinigen, hat nichts Auffälliges. Vgl. sogleich Z. 21. 22 الكاغدى und الجعل يا und الجعل الكاغدى. Er war عَسَلُ عائشة, der Trager ihres أمر, d. h. der Schuld, dass sie sich verleiten liess zum Kampfe gegen 'Alî und zur Verbindung mit Jalha und Zubeir, also der die 'Aïscha belastet, sie anklagt, ihr Ankläger. Vgl. حَمَلَه على الناسخ "er schreibt zu, klagt den Abschreiber eines Versohons an". | 6. والغضل und احمد بن اصيل الكاغدى später werden erwähnt الكاغدى in Bezug auf seine Behauptungen nach verschiedenen Seiten مناهب . | 7. Cod. منصور الكاغلى hin. Wahrscheinlich aber ist مذهب zu lesen (vgl. Z. 24 عالم بهذهبع), während das folgende ist der im J. 340 ابر الحسن الكرخى 8. و vollkommen berechtigt ist. || 8. على مذاهب اهل العراق (beg. 9. Juni 951) gestorbene إبر الحسن عبيد الله بن الحسن الكرخي; s. S. 208, 17 Anm. 7. 9. الروندي 10. البر عبد الله البصري s. S. 208, 17 unter في مقالة الفقهاء الموندي الروندي الم auch hier S. 177, 5; 204, 8; 237, 11; الرادندي wie sonst gewöhnlich. Doch steht الروندي ferner bei Schahrast. S. 42, 50, 53 und 145 %. 4 v. u. ابن الروندى, und ebenso Isfar. Bl. 47 r; dagegen in den Mawak. S. 361 Z. 8 v. o. ابن الراوندى, ebenso Tûsî durchgehends, Abû'lmaḥ. II, S. 184 إبن الريوَنْدى, Abû'lfar. Hist. Dynast. S. 217 الراوندية. — Uebrigens ist es völlig gleichgiltig, ob ich (الروندي) الراوندي) oder ابن الروندي) schreibe. Vgl. z. B. Ibn Chall. Nr. 34, wo الباوندي steht und es einerlei ist الباوندي (indem man ist, ausschliesst) oder الراوندي zu lesen, was allen hier genannten Vorfahren des zukommt. Der daselbst genannte und im J. 245 (beg. 8. Apr. 859) gestorist unstreitig der hier ابر الحسين احمد بن يحيى بن اسحق gemeinte. — Vgl. auch Exposé de la relig. des Druzes par de Sacy I, S. LVII fig.

V, 1.

Bagdåd nieder. Die hier citirten Verse finden sich auch bei Ibn Chall Nr. 11 und in Ann. Musi. II, S. 396 mit theilweise veränderter Lesart, und der zweite Vers in Mehren's Rhetor. 8. 131. Die Autorschaft derselben wird Verschiedenen zugeschrieben. || 6. الناشي ist الناشي ابر العباس عبد الله بن محمد الناشي الانباري المعروف بابن mit vollem Namen , الأكبر شيرشيز; s. Ibn Chall. Nr. 352 und Ann. Musl. II, S. 294. Auch er hatte seine Wohnstätte in Bagdåd, war Dichter und starb im J. 293 (beg. 2. Nov. 905) in Alt-Kahira مصر, während der jungere الأصغر, geb. im J. 271 und Mutakallim, im J. 365 oder 366 (975 nder 976) in Bagdâd verschied. — S. S. 178, 2 und Ibn Chall. Nr. 477. | 7. داود بن علی; s. später S. 216, 6 Anm. 1. | 8. Ucber die beiden hier erwähnten Schriften al-Wäsitis's. H. Ch. I, S. 351 Nr. 917 und V, S. 51 Nr. 9900. Auffälliger Weise erwähnen ihn weder Sujûtî im Itkân S. 740, noch Tusi (List of Shy'ah books ed. Sprenger) und Schahrastani. || 9. اكتاب ist eine Intensivform نقال zu verwandeln oder, da jedes فاعل eine Intensivform الكاتب der von jenem ausgedrückte Begriff überhaupt eine Steigerung erlaubt, πολυγρώφος zu schreiben. Des Abû'l'abbâs Widerlegung نقض der Schrift كتباب الأرادة, die an - Naddschâr (s. S. 179, 24) zum Verfasser hat, ist nicht weiter bekannt.

- der von Haufen von Bittstellern und مكور الأحشاد, der von Haufen von Bittstellern und Hilfesuchenden Heimgesuchte" deutet auf einen freigebigen Ehrenmann ريم سخى hin und hängt unstreitig mit seiner Wohnung بدرب الاحشاد zusammen. | 2. سرق العطش (s. S. 39, ه درب الاحشاد, S. 25 Z. 2 als sehr umfangreich geschildert درب الاحشاد aber nicht erwähnt. | 3. وتعبد الز ,richte dein Absehen auf so viel (Ertrag) als hinreicht, mein Leben nothdürftig zu erhalten und (auf so viel), was ich nicht entbehren kann". | 4. .... wird noch Z. 27, oben S. 38, 17 und S. 174, 7 genannt, sonst nirgends. | 5. إلى الخشيد ist der im J. 348 (959) in einem Alter von 95 Jahren gestorbene Schüler Dschuneid's s. später S. 183, 1s, wo die andere Namensform الخللى steht (vgl. das. Anm. 5); Tûsî S. 76 Nr. 145, und Isfar. Bl. 8 r über الحالدية 6. Ueber den s. Mawâk. S. 339, 360 Z. 14, 361 Z. 10, und über البرجاء vorzugsweise Isfar. Bl. 46 r; Schahrast. S. 103 und 104, wo auch kurzweg genannt ist. | 7. Zwischen und التفسير للطبرى fehlt etwas wie اختصار, das ich eingeschoben habe, also ein Auszug wie der des vorhergehenden Werkes. | 8. من غير خطع "ohne dass er (seine Werke). selbst niederschrieb". - Unser Vf. gedachte ihre Titel nachtraglich zu ergänzen, wie das lückenhafte . . . من ذلك كتاب deutlich genug zeigt, und sie fanden sich vielleicht auch in seinem Handexemplare nachgeholt, sind aber wenigstens uns nicht zugekommen. | 9. هو الرماني; s. oben S. 63, 22 Anm. 5. || 10. الحسن بن ايوب; s. Ṭûsî S. 87 Nr. 170, wo er auch nur kurz erwähnt ist. | 11. أبو عبران موسى بن رباع; sein Enkel ist wahrscheinlich der bei Schahrast. S. 18 und 41 erwähnte موسى بن عبران.
- 1. ابر الحسين بن ابي عمرو الخيّاط ist الخيّاط ; s. Schahrast S. 53 und S. 19, wo 174 steht, und Isfar. Bl. 38 r und 53 r, und über الحيّاطيّة Bl. 8 r und 38 r. — ابو زيد احبد بن سهل ist wahrscheinlich ابر مطيع bei Schahrast. S. 161 oder البلخي من herauszunehmen, das für البصرى aus البصرى herauszunehmen, das für من أبلغي المختى المنافق المنافق المنافق البصرة المنافق البصرة المنافق المنافق المنافق المنافقة 
als) sie erglänzten". Metrum Kâmil. || 7. Entweder wollte der Abschreiber nicht weiter, oder er konnte sein Original nicht lesen, oder dasselbe war unvollständig. In jedem Falle liegt eine Abkürzung vor. Auch ist eine Zeile Raum darunter leer gelassen.

1. P. الحشل; s. H. Ch. II, S. 156 Z. 4. | 2. P. إلحشل: "die nicht blos mit Anfüh- 171 rung der Namen ihrer Verfasser aufgeführten Tractate" d. h. diejenigen, welche nicht blos als eine قال بناكر von Dem und Dem, ohne Angabe über ihren Inhalt u. s. w. aufgeführt werden. Dennoch geschieht es hier zum grössten Theil, daher Prof. Fleischer لم يَجْمِ ذَكُرُهَا اللّٰ بِذَكَرُ عِلَا اللّٰهِ بِذَكُمُ اللّٰ بِذَكَرُ عِلَا اللّٰ بِذَكَرُ عِلَا اللّٰ بِذَكَرُ عِلَا اللّٰهِ بِذَكُمُ اللّٰ بِذَكُمُ اللّٰهِ بِذَكُمُ اللّٰهِ بِذَكُمُ اللّٰهِ بِذَكُمُ اللّٰهِ بِذَكُمُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ا

## Fünftes Buch.

#### Erster Abschnitt.

2. Wie bereits in der Vorrede bemerkt ist, beginnt das fünfte Buch المقالة الخامسة in sämmtlichen Handschriften, insoweit sie dasselbe überhaupt enthalten, mit einer Lücke, die den ersten Theil des ersten Abschnitts الفن الأول mit der allgemeinen Einleitung über den Ursprung und die Anfänge des Kalâm الفن الأول und über die Frage umfasst, was man sich unter diesem Worte und den Mutakallimûn المنافق zu denken habe. Ausserdem fehlen die biographischen Nachrichten über die Begründer der Wissenschaft des Kalâm, welche zuerst den Namen Mutakallimûn führten, wie المنافق علم علم المنافق ال

Zwar enthält der Leydener Codex Nr. XXI Bl. 247 v — 259 v, wie in der Vorrede ebenfalls berichtet ist, den hier fehlenden Abschnitt sicher zu einem grossen Theil — der Eingang geht auch ihm ab — und vielleicht nicht gerade in der ursprünglichen Fassung, allein das Fragment ist nicht etwa incorrect, es ist geradezu das vollendete Muster eines nach Wort und Satz völlig unbrauchbaren Kauderwälsches, das die totale Unwissenheit seines Schreibers — ich sage nicht Urhebers — documentirt und ohne Nebenbuhler dastehen möchte.

Dazu kommt, dass sich der erhaltene Theil dieses ersten ني und die folgenden bis zum Ende des vierten nur in der Handschrift H. vorfinden und an mancherlei Incorrectheiten leiden, die völlig zu beseitigen mir aus Mangel an handschriftlichen Quellen, die vielleicht hie und da hätten nachhelfen können, unmöglich wurde. Es handelt sich hauptsächlich um biographische Notizen über eine Anzahl von Männern, die hier unter mancherlei unsichern Angaben erwähnt werden. || 3. عبد الوعاب الجُبّائي starb im J. 303 (beg. 17. Juli 915). S. Abū'lmah. II, S. 198 und die Quellen daselbst Anm. 3), sowie über die nach ihm benannte Secte قبلة Schahrast. S. 54; die von Sörensen herausgegebenen Mawäķif S. 342; Isfarâin Bl. 39 r fig.; hier S. 34, 13 Anm. 13. || 4. الفصيل العليات ist der durch eine Mauer oder sonstige Umfriedigung von der innern Stadt getrennte Theil derselben, Vorstadt. — S. Balâdurî S. 319 تالله عليات العليات 
tilen. pr. S. 30. || 6. P. الأخفس; auch الأخنس ware möglich. S. z. B. S. 105, 19 und Ibn Kut. S. 50. || 7. الْعَدّاء ; s. Ibn Dur. S. 235.

(آل المعدِّل بالبصرة) المعدِّل بن عيلان Wofar Ibn Kut. 8. 45 , المعدل بن عيلان 1. P. 165 und 1bn Dur. S. 198 البعدال schreibt. Dieselbe Schreibweise البعدال hält auch die Hamâsa und de Slane gegenüber Wüstenfeld fest, der Just! hat. Vgl. auch oben S. 37, s Anm. 2 und 38, 5 Anm. 2. | 2. المعدل بن المعدل; s. Ibn Chall. Nr. 146, 647 und 803 und de Slane in der Hebers. I, S. 354 (9), wo sich eine Mittheilung Caussin's aus dem findet. Hier steht غيلان 8. Nach عجد steht das Zeichen | und dazu am Rande hat einen leichten Strich, البندى d. i. البندى (vgl. بُنْدُقَة bei Ibn Dur. S. 244). البندى der vielleicht dasselbe als getilgt andeuten soll. | 4. Von Abû'lmah. II, S. 32 wird ein wahrscheinlich ein الحسين بن عبد السلام ابو عبد الله المصرى المعروف بالجَمَل الشاعم Bruder oder Verwandter des unsrigen, erwähnt. Vgl. daselbst not. 6). P. schreibt statt s. S. 166, 21 und vgl. Abû'lmaḥ. I, S. 33 und 50; II, S. 44 und . 114. | 6. P. حبيصة; s. z. B. Hamâsa S. 451 und Ibn Dur. S. 83 und 271. | 7. P. السامى; s. Ibn Chall. Nr. 389. | 8. P. العادسى; s. über بنر عايس Ibn Dur. S. 213 Auch ware moglich. || 9. أبن الرومى 8. Ibn Chall. Nr. 474; Ann. Musl. II, 8 278 und Anm. 246. | 10. P.] المسيدى; die Stelle Ibn Challikan's ist aus dem Fihrist entlehnt und البتنبي, was de Slane S. 487 hat, sicher falsch.

166 1. البكى ; s. Ibn Chall. Nr. 677. || 2. P. احبد بن ابى قسر ; s. z. B. Ibn Kut. S. 50. || 3. وُنْبَي ; s. Ibn Kut. S. 36. || 4. القوة . S. 7, 16.

1. ابو الصقر اسبعيل بن بلبل ( s. do Slane in der Uebers. des Ibn Chall. II, S. 612 (8). عنادة ( ع. 4. P. خطاحة ( ع. 4. P. خطاحة ( عدال ) بين شيرزاد ( عدال ) بين شيرزاد ( كال ) بين شيرزاد ( S. 131, 15. الله ) بين شيرزاد ( كال ) بين بين ( كال ) بي

168 1. P. الحيبى; s. Jûkût I, S. 827 und Veth unter جيبى; يا 2. P. وحلياب; vgl. نصفير جلباب bei Ibn Hadschar I, S. 495, das جليبيب. عند المامى عند المامى ; s. Ibn Chall. Nr. 50. | 2. Dio Erwähnung des J. 400 boweist,

- 1. ابر العباس النامى; s. Ibn Chall. Nr. 50. 2. Die Erwähnung des J. 400 beweist, dass unser Verfasser noch lebte und sein Werk bis zu dieser Zeit vervollstandigte, wir mussten denn diese Zugabe einer andern Hand zuschreiben, wofür kein haltbarer Grund vorliegt. 3. P. عنبة; "dabei pflegten sie, wenn sie etwas schon fanden, es seinem Urheber, mochte dieser noch am Leben oder gestorben sein, (durch Plagiat) zu rauben, nicht weil sie selbst Verse zu machen nicht vermocht hätten (P. عنبة), sondern es war einmal ihr Naturell so angelegt". شفة mit doppeltem Accus. ofter, z. B. Mufassal ed. Brook S. 12 vorl. Z. und Makk. I, S. 221 Z. 8. Vgl. auch Dieterici Mutan. und Seifudd. S. 165 fig. Anm. 38 und Anthol. gramm. S. 141 (143).
- 170 1. وشيل بن عروة ; vgl. S. 90, s Anm. 4. | 2. P. عروة ; vgl. إلشرقى ابن القطامى ; vgl. ك. 37, 3; شبيل بن عروة ; vgl. ك. 45, 1s Anm. 7; قبيل بن عروة 63, 17 Anm. 3. | 3. P. بن حريده . 37, 3; قبيل بن عروة 63, 17 Anm. 3 u. 73, 6 Anm. 1. 4. Metrum Munsarih. | 5. P. بنى العربة ; s. S. 125, 15 Anm. 5. | 6. Statt من أو المنافعة والمنافعة 
- 1. المسيّب: vgl. S. 78, ss. || 2. عبلة ist hier wie überall nachher der Kürze المسيّب: vgl. S. 78, ss. || 2. عبلة ist hier wie überall nachher der Kürze 158 wegen weggelassen. || 3. Zwischen المشيب fehlen die Redactoren. || 4. بالمسيّب: s. Hamâsa S. 632 und 708 und Ibn Dur. S. 191-192. || 5. P. مبلت: L. بالمسيّب: Der Redactor fehlt, wie vielfach später. || 6. P. معرّب und مضرّب المعرّب المعرب على المعرب على المعرب على المعرب على المعرب s. Ibn Kut. S. 42. || 8. تربي المعرب s. Ibn Dur. S. 152 und 180. || 9. مياس: s. Ibn Dur. S. 213. || 10. بالمعرب s. Ibn Dur. S. 145. || 11. غيران المعرب s. Ibn Dur. S. 130. || 12. بالمعرب s. Ibn Dur. S. 159. Kurz vorher Z. 25 hat P. والشيباني. || 13. غيران المعرب s. Ibn Kut. S. 47 und Ibn Dur. S. 210.
- 1. أَحَاءُ (P. عَادُ); s. Ibn Dur. S. 114. || 2. Der Name der Tochter Dscharft's fehlt. || 159
  3. الضِبَاب; s. Hamâsa S. 171. || 4. P. حشرم; s. Ibn Dur. S. 320. || 5. P. بن نوند ;
  s. Ḥamâsa S. 233.

### Zweiter Abschnitt.

6. P. والعدد الحرم: "nicht genau und mit Angabe der bestimmten (Blatter-) Zahl". جزم als Adjectiv auch bei Makkarî II, S. 729 Z. 19.

1. الطلحي; s. S. 21 Anm. 6.

160

- 1. على بن وزين wird in der Hamâsa S. 603 erwähnt. # 2. Unter dem glei- 161 chen Titel كتاب الراحدة erwähnt Mas'ûdî ein Werk V, S. 480, womit vielleicht das hier S. 223, 11 angegebene gemeint ist.
- 1. P. مطر ; statt مطر , was auch ein Name ist, hat die Ḥamâsa an meh- 162 rorn Stellen مُطَيِّر، العندود بين البددود ; bedenklich ist der Artikel vor شطيّر ; البددود oder das persische ندرود denken konnen. Der Name قداء ندم نقط المحلي بين البددود و البدرود و البدرود المحتمى و المحتمى
- 1. Der Name وَرَوْرُ erinnert an den ganz analog geformten der Sängerin رَوْرُوْرُ S. Lib. 164 cantilen. procem. S. 27. || 2. عِنَانْ جارِية الناطفى : s. ebenda S. 29. || 3. دَنائِيْرُ : s. ebenda S. 29. || 4. عون بن محلّم : s. Lib. can-

(und ich unter ihnen) als Lösegeld dienen mögen! Wer unter ihnen (deinen Freunden) dumm ist, gleicht mir; wer unter ihnen verständig ist, gleicht dir. Wir leben aber in einer Zeit, wo die Verständigen, weil sie gesehen haben, wie wenig das Verständigsein hilft, dieses aufgegeben haben (P. ), wo hingegen die Unverständigen, weil sie gesehen haben, wie viel das Unverständigsein hilft, sich fest daran angeschlossen haben. So sind nun jene dadurch, dass sie das Verständigsein aufgegeben, und diese dadurch, dass sie sich an das Unverständigsein angeschlossen haben, beide unnütze Menschen geworden".

- 1. القرادات R. die ganze Stelle in der Chrest. de Saoy's I, S. 354, wo er القرادات Verwandelt und dafür الدرايات, sowie القرادات الإسائل المسائل المعار (Z. 18) und العصار (Z. 18) und العصار (Z. 17) gelesen haben will, Verbesserungen, die theilweise dem Text Gewalt anthun. Vgl. damit die Ausgabe Mas'dd's von Barbier de Meynard und Pavet de Courteille I, S. 22, wo Mas'dd's sagt: واهل الدرايات المحلول العصار المعارض المع
- 155 1. العدلى; s. Mas. I, S. 161.

# Viertes Buch.

#### Erster Abschnitt.

1. Dieser Ueberschrift geht in der Handschrift irrthumlicherweise eine zweite vorher: الرابع عن كتاب الفهرست في اخبار العلمآء المصنّفين من القدماء والحدثين واسمآء ما صنّفوة الفهرست Doch habe ich aus dieser analog den frühern Ueberschriften die Worte الفهرست بعد in die hier gegebene herübergenommen. || 2. اسمآء رواة القبائل 2. || wgl. damit Casiri I, S. 92.

- 1. بدر المعتضلي wird vielfach von Aba'lmahasin erwähnt. Vgl. S. 262, 1 Anm. 2. || 150 عالي wird vielfach von Aba'lmahasin erwähnt. Vgl. S. 262, 1 Anm. 2. || 150 بدل المعتضلي wird vielfach von der vergleichenden Hand بعاد به بعاد المعاد به بعاد المعاد به بعاد المعاد به بعاد به بعاد المعاد به بعاد به ب
- 151 holt. || 2. المدين bis معدة ist von der vergleichenden Hand am Rande nachge- المدين الشاع 2. || 3. المدين s. Ibn Kut. S. 185. || 3. P. المدين الشاع المنائ , wohl das einfache المدين الشاع المنائ , wohl das einfache المدين الشاع المنائ , wohl das einfache المدين الم
- 1. Metrum Sari'. المناف المنا
- 2.¹ P. الطنع ماسان اطنع ماسان الطنع ماسان المداد والمدار الطنع ماسان الطنع ماسان الطنع ماسان الطنع ماسان المدار والمدار إلى المدار إلى المدار والمدار المدار المدا

<sup>1)</sup> Zu der von Flügel beabsichtigten Anmerkung 1. (جياد دا مكائس) habe ich kein Material auffinden können. M.

<sup>2)</sup> Die Lesart von P. ist allein richtig und findet sich auch noch an mehreren anderen Stellen. R.

- 1. P. العاصر Vgl. über diesen und die andern Dichter die Ḥamāsa. | 2. P. العامر ; 5. Ḥ. Ch. II, S. 9 Nr. 1622 und über die andern Dichter die Ḥamāsa. | 3. ابر دلامة ; 5. Ibn Chall. Nr. 243 und 382.
- 1. P. إبن بانة; s. Ibn Chall. Nr. 519, der den Fihrist benutzt hat; Lib. cantilen. pr. S. 29 und 30. عام ساكنة mit عام ساكنة; s. Lib. cantilen. pr. S. 30. || 3. البر حشيشة; s. Ibn Chall. Nr. 54; Ann. Musl. II, S. 400; Hamaker Spec. S. 44 (170) und 242; Lib. cantilen. pr. S. 27. || 4. P. البداوعة. Metrum Mutakârib.
- 1. P. عمن هارية وسنيه. Der Sinn ist: "so führe ich nach ihm diejenigen auf, die ihm nahe stehen und ähnlich sind". | 3. Der ganze Abschnitt von عن اخباره bis بعث اخباره ist wahrscheinlich Glosse eines Lesers oder Redactors. Vgl. S. 157, Anm. 1. | 3. P. عصّ بعث بعث الماء بعث
- 1. عزة الثيلاء ; s. S. 141, s und die Lesarten zu letzterer Stelle. || 3. عتيق ; s. S. 141, s und die Lesarten zu zweimal in P. S. Hamâsa S. 583. || 4. P. hier عنيف ; l. إلى المالي und vgl. oben S. 141, s Anm. 3. || 5. العنيف ; vgl. S. 141, s Anm. 4. || 6. P. النغلبي ; s. Ibn Kut. S. 46 und Ibn Dur. S. 202 u. 203. Ausserdem ware auch الثعلبي moglich. || 7. المن الحرون ; s. S. 129, 22 Anm. 4. || 8. P. ابي خراش ; wahrscheinlich بي خراش , s. Hamâsa S. 365 u. 370 u. vgl. auch Ibn F. adsch. Vol. IV, S. 94 und hier S. 108, Anm. 4. || 9. ابي خراش ; s. Ibn Dur. S. 292 und Abû'lmaḥ. I, S. 226.
- 1. بن خردانبه ; Z. 2. P. zweimal بن خردانبه; s. H. Ch. V, S. 509 Nr. 11869; Mas. I, S. 13; hier im Index

S. 141, s — 142, s.

auch معبد erwähnt wird, und über Letzteren besonders S. 13. | 4. الغريض; s. S. 148, ه; de Slane's Uebers. des Ibn Chall. II, S. 374 (4) und Lib. cantilen. procem. S. 14. | 5. Die s. mit einigen Verände-على وضعة bis على وضعة s. mit einigen Verändetungen ebenda S. o u. Anm. S. 221. - Z. 24 hat P. الربل, und Lib. cant. statt die Worte الرَّخْصة. -- في الشرقية في خان البيل, das hier zweimal steht, ist "Erlaubniss", der Sinn also: "Verfasst wurde das Buch von einem Abschreiber, den mein Vater hatte, nach dessen Tode, mit Ausnahme der den Anfang des Buches bildenden "Erlaubniss"; denn diese hat mein Vater geschrieben. Aber die Erzählungen (oder prophetischen Aussprüche) des Buches sind alle unserem Ucberlieferungskreise entnommen", und dann: "Ehemals nannte man dieses Buch allgemein Kitáb asch-schirka. Es besteht aus eilf Theilen, deren jeder gewöhnlich nach seinen Eingangsworten benannt wird. Der erste Theil des Buches ist die zweifel- und widerspruchslos von Ishåk geschriebene Erlaubniss".

Reihenfolge der Theile des Buches.

Erster Theil. Schon als jungem Menschen flösste sie mir eine heftige Neigung ein, und die Liebe zu ihr ist bis in das reife Alter (andere Lesart الى اليوم): bis auf den heutigen Tag) unaufhorlich gewachsen und fester geworden. - Metrum Tawil, wie auch der folgende Vers.

Zweiter Theil. Und ich trage ihnen den alten Groll nicht nach; denn das ist kein fürstlicher Mann, der Groll nachträgt.

Dritter Theil. Goh. Zeinab einen Augenblick zu besuchen! Ihre Karawauengenossen sind in Schlaf versunken (P. زقدها). Wenn der Aufbruch (der Geliebten) am nächsten Tage bevorsteht, ist's nicht möglich sich länger zu gedulden. — Metrum Basit.

Vierter Theil. Anfang der Mu'allaka des Imruu'lkeis. - Metrum Tawil wie der folgende Vers.

Fünfter Theil. Du Tadlerin, (lass dir sagen:) Schätze sind vergänglich (eig. kommen am Morgen und gehen am Abend), unvergänglich hingegen ist der durch Schätze erworbene Ruf und Nachruhm. — الْعَادَلُةُ statt عُادَلُةً, Form Tarchîm. Vgl. S. 121, s Anm. 2.

Sechster Theil. Verweile bei uns, o Insassin der Kameelsänfte! Donn wenn du's nicht thust, wirst du Gewissensbisse empfinden (über die Folgen deiner Grausamkeit). - Metrum Sarf.

Siebenter Theil. O Haus der 'Akila, das ich vermeide aus Furcht vor den Feinden, während mein Herz daran gefesselt ist. - Metrum Kâmil.

Achter Theil. Gewaltig hat die Liebe dein aufgeregtes Herz eingenommen; darum schaue hin auf die in Tûdih (s. Jûkût I, S. 894) in der Fruhe auf brechenden Kameelsanften, (mit denen die Geliebte fortziehen soll). -Metrum Kâmil.

Neunter Theil. Denn du bist gleich der Nacht, die mich einholt (der ich nicht entflichen kann), während ich mir doch einbildete, dass die Ferne ausserhalb deines Bereichs läge (sich so weit hin erstreckte, dass man der gleichsam nachsetzenden Liebe zu dir entfliehen konnte). — Metrum Tawil.

Zehnter Theil. Wenn die ihrigen nach ihrem Wohnsitze hinziehen. — So wahrscheinlich; vielleicht steht اَذَّتَبت statt تَلَقَبُت. — Metrum Sarf.

Die hier mitgetheilten Nachrichten über das كتاب الأغانى sind völlig neu und für die Geschichte der Entstehung dieses Buches von besonderem Werthe.

1. الأحوص; s. Ibn Chall. Uebers. von de Slane I, S. 526 (5). — Die übrigen Dichter fin- 142 den sich sämmtlich in der Hamâsa. || 2. P. طرفا وحدة مراء, an Geistesreichthum und feurigem Temperament". Liest man , so ware es ,, und an pikantem Scherz".

- 137 1. الديموتي; vgl. 8. 86, 22 Anm. 9. || 2. P. أبن عددكان. Vgl. 8. 171, 27. Prof. Floischer liest عبدلان vgl. Lex. geogr. V, 231 f. || 3. P. العفل zweimal; s. Woi?, Gesch. der Chal. II, 8. 548. || 4. Die Stelle von الفراق bis والفراق steht zweimal in P., nur dass القراني mit والفراق wechselt.
- 1. P. الجمهاني, wofür Z. 10 und S. 154, 5 الجمهاني steht; s. Jâkût und Lex. geogr. 138 unter بجيهان; H. Ch. V, S. 510 Nr. 11872 und Roinaud Introduction zur Geogr. d'Aboulf. S. LXIII. | 2. P. كتاب العاس was mit dem folgenden كتاب العالي eines und dasselbe zu sein scheint, so dass الماس in آييس in آييس zu verwandeln sein würde. Vgl. S. 118, 27 Anm. 9. | 3. كتاب اقسام richtiger كتاب اقسام العلوم s. die gramm. Schul. S. 204, wo far زيد البطني "über die Eintheilung des Wissenswerthen" zu lesen ist. | 4. P. 5, 3. Fleischer's Dissert. de glossis Habicht. S. 86 Z. 18 flg.: der Gegensatz von قطع الصلات عنى, er schnitt mir die Beneficien ab" d. h. hörte auf sie mir verabreichen zu lassen. | 5. مراری سارها علی ; 1. جواری یکورها علی ای Dieses جواری Dieses جواری ist Plural des substantivisch in der Bedeutung von gebrauchten جارى oder معلى, und أَنَرَّ mit dem Acc. einer Pension und dergl. und على einer Person wird ebenso gebraucht wie أجرى mit derselben Construction. S. Journ. as. Août-Sept. 1863 S. 295-296 und Lex. geogr. V, S. 409 Z. 19-20. Also: "Abû 'Alî — war der Verleiher von Beneficien, die er mir regelmässig zufliessen liess; als ich aber meine Schrift: Die Darbringungen und die Schlachtopfer, geschrieben hatte, entzog er mir dieselben". | 6. Zu bemerkt. هو ابو القاسم hat die vergleichende Hand am Rande البطني 7. من غيري sehr undeutlich in P.: "den ich besser kenne als andere Leute" (ihn kennen). | 8. steht hier euphemistisch: "wurde ihm von Seiten der Logik angethan" d. h. das Studium der Logik verwirrte ihm etwas den Kopf. || 9. الكنعى verdächtig; vielleicht fehlerhafte Wiederholung von إبن محتاج . | 10. | إبن محتاج; s. Ann. Musl. II, S. 462; Abû'lmaḥ. II, S. 335, 338 und 339.
- 1. P. بابع . Wie das ان شاء الله zeigt, ist ونُكِقُ zu lesen: "und wir werden zu dem ihn Betreffenden (später) noch einen Nachtrag liefern". | 2. P. سَبّر العضو إسم عضو (vom Gehirn) ist eine Besserung Prof. Floischer's. | 3. خشائجم ; s. de Sacy Anth. gramm. S. 126 (29); Chrest. II, S. 333. | 4. Zu den Werken Kuschâdschim's steht am Rande حاشية كتاب المصايد.

#### Dritter Abschnitt.

- 140 1. الصفادمة والصفاعنة ; s. S. 3, s Anm. 1. || 2. الصفاحة والصفاعنة; s. Ibn Chall. Nr. 86, und sein Vater ابراهيم Nr. 9; Lib. cantilen. I, S. 26. || 3. P. zweimal بسمل was an und für sich نسك sein würde; l. نسك wie de Slane und Wüstenfeld Nr. 9; dagegen hat Letzterer Nr. 86 بسك
- 1. P. عن البيلا; s. S. 148, s und vgl. Ibn Chall. Nr. 557; Abû'lmaḥ. I, S. 284; Lib. cantilen. procem. S. 6, 15 und 16, und die Biographie dieser gepriesenen medinensischen Sängerin in Kosegarten's Chrestom. S. 130 fig. | 2. عبان عبر ; s. Abû'lmaḥ. I, S. 420. | 8. P. رابن سريع; S. 148, s steht ابن شريع ; S. 148, s steht رابن سريع; S. 148, s steht بابن شريع ; s. Abû'lmaḥ. I, S. 12, wo

ten Knaben beziehende Vergleichung "vergleichbar mit dem glücklich vorwärtsgehenden irdischen Leben". Wir würden sagen: so schön wie die Glücksgöttin. — "Darauf fasste er ihn (den Knaben) bei der Hand, richtete sich auf seinem Platze gerade in die Höhe, enthüllte seinen Kopf (den er vorher, um nicht erkannt zu werden, verhüllt hatte) und sprach so laut er konnte: Ihr Herrn Beamten, ihr kennt mich! und das hier ist mein Sohn von Frau N. N., Tochter des Herrn N. N. aus der und der Familie! (ابن نلان d. h. ابن نلان). Sie soll aber auf rechtsverbindliche und gesetzliche Weise nach den Grundsätzen aller (orthodoxen) Secten von mir geschieden sein, wenn diese Aderlassnarbe an meinem Schlüsselbeine nicht von dem Aderlasse seinos Grossvaters mit Namen N. N. in al-Bahrein (P. الحريض) herrührt, — (so sprach er) ohne den wahren Namen des Grossvaters des Ibn Tawaba zu nennen". || 2. P. ناستخدال; ا. فاستخذال "da fühlte sich Abullabbas geschlagen". — Da, wie bekannt, die فاستخذال Bader, die auch schröpften und zur Ader liessen, im Morgenlande stets gering geachtet wurden, so setzte 'Alî Bin Husein dadurch, dass er seinen Gegner zum Enkel eines solchen Aderlassers machte, ihn selbst in den Augen der Versammlung herab. || 3. عن ذلك d. i. mit Hinterlassung 4. P. مستنقل d. i. مستثقل, von dem es eine schriftliche Sammlung dieses Ergebnisses. satirischer und anzüglicher (eig. quae graviter foruntur) Aeusserungen giebt. Eine derselben ist: Bringt mir Rosenwasser, dass ich mir den Mund von der Unterredung mit dem Richter (P. الحاجم, ob الحاجم), wie die orientalischen Juden ihre Oberrabbiner nach dem arabisirten מובים nennen?) reinige! וו בני בני 1. בני פני 1. בני פני אופרי "Sprich: Da haben sie nun (den Unterthanen) die Köpfe blutig geschlagen und die Nägel verschnitten (d. h. ihre Stärke in Schwäche verwandelt), haben Alle weit hinter sich zurückgelassen, aber sich mit Sünden beladen". ال 6. قدامة بن جعفر, s. Abû'lmaḥ. II, S. 323; Ibn Fuşlân S. XXIII.

- 1. P. ابس حباره im Text, dafür am Rande und ein zweites Mal darüber ابس حباره. | 131 عبران على الكلوذائي الكلوذائي : s. S. 129, 21 Anm. 3. | 3. P. سبران ; vgl. S. 167, 23 und Abû'lmaḥ. II, S. 285, 292 und 304. | 4. P. حفق المحافظة , er war ihm nicht lästig, sondern ein angenehmer Gosellschafter.
- 1. المرزباني; s. Ibn Chall. Nr. 658. | 2. P. عبد الله المرزباني; s. Ibn Chall. Nr. 658. | 3. Am Rande von P. Bl. 178 v: ذكر الخطيب في تاريخ بغداد ان المرزباني تسوفي سنسة اربع ; s. S. 21 Anm. 6.
- 1. الحيقاء, eine Form für الحيقاء, die sich auch oben S. 104, 11 findet. | 2. الحيقاء, s. Floischer in den Berichten der k. S. G. d. W. ph.-h. Cl. XIV, 1862 S. 43 fig. | 3. Die Worte قوال الثمانيين ووامع gehoren sicher an das Ende des Artikels. Vgl. auch die vorhergehende Anm.
- 1. P. دالناجي; s. Ibn Chall. Nr. 14 und Ḥ. Ch. II, S. 94 Nr. 2061. | 2. العبد 134 العبد المهابي ; s. Ibn Chall. Nr. 177.

1. Am Rande حاشية كتاب الروزنامجة . 185

1. P. إلى الله ; vgl. Ibn Kut. S. 52. | 2. P. ابن سريح ; wohl ابن سريح vgl. S. 141, 10 136 مام. 3; doch wäre auch البن الله möglich. | 3. Metrum Basît. — Vgl. S. 172, 1. | 4. البن بالمالية vgl. Ibn Chall. Nr. 52 cl. 349; Ann. Musl. III, S. 72 und Anm. 48. | 5. P. عبار d. i. غبّار; wohl richtiger عِبَار ,das Echtheitszeichen, die Werthmarke"; vgl. H. Ch. IV, 281 Nr. 8429.

- 1. P. الهذير; s. oben S. 119, 9 Anm. 4, wo P. wie hier Z. 7 und 12 الهذير schreibt. Das Reg. zu den geneal. Tab. S. 206 kennt allerdings den Namen Harir und bei Veth wird الهُدَيّ erwähnt. Doch ist الهُدَيّ vielleicht das richtigere. || 2. P. عاد عاد عاد عاد إلى الهذير s. Ibn Kut. S. 213. || 3. إسمعيل بن صبح s. im Index. || 5. الهرس - und hier S. 288, 2 Anm. 1. 1 2. P. عاسخس welche Ortschaft ماسخس in der Nähe von Bagdåd damit gemeint sei, ist mir unbekannt. 1 3. الجهشيارى; de Slane in der Uebersetzung des Ibn Chall. II, S. 137 (8) und 460 Jihshîârî. S. auch Abû'lmaḥ. II, S. 303 und Ḥ. Ch. I, S. 69 und V, S. 168. Er starb im J. 331. Vgl. S. 12, 23 Anm. 19 u. S. 304, 21 Anm. 8. 1 4. In P. von der vergleichenden Hand vor
- 1. Der Artikel المسائة (denn so wird wohl zu lesen sein, nicht المحق بن سائة) bis عبد بن داود بن الجراح . (denn so wird wohl zu lesen sein, nicht رسائل steht von der vergleichenden Hand unten am Rande. | 2. حبد بن داود بن الجراح . (s. Ibn Chall. Nr. 498 und de Slane's Uebers. I, S. 25 (6). Vgl. S. 156, 15 Anm. 3. | 3. P. بسوسس; 1. مونس . S. Ibn Chall. Nr. 498.
- 1. الكنونائي (البطق على البطق على البطق على العاميم); s. S. 147, 30. | 2. البطق البطق (البطق البطق البطق البطق البطق البطق البطق البطق (البطق البطق ا
- 130 1. P. نفتتم. Vorher hiess es "Da schob 'Alî Bin Ḥusein das Streitgespräch mit Abû'fabbâs seinem Bruder Abû'lkâsim zu". خوت d. h. er übertrug es diesem, indem er selbst davon zurücktrat, aber, wie aus dem Folgenden ersichtlich ist, anfangs dem Gespräch incognito beiwohnte. Darauf: "Wer seid ihr? Ihr habt nichts als (eine Menge) grossmäuliger Redensarten hervorgesprudelt". Das folgende تانع الدنيا النقالة ist eine sich auf den unmittelbar vorher genann-

- 1. العتابى; s. Ibn Chall. Nr. 669. | 2. P. أَمْنُولُ statt أَمْنُولُ statt أَمْنُولُ form Tarchîm; 121 s. Meid. Prov. II, S. 28; Wright, Arab. Gr. II, S. 65 Rem. c; Alfîja von Dieterici S. ۴۷۴, S. 282 d. Übs. Metrum Țawîl. || 3. العتبى; s. Ibn Kut. S. 267; Ibn Chall. Nr. 674. || 4. P. wohl تعبّن, verbum denominativum von عمان, وهبري: wohl تعبّن, verbum denominativum von عمان. || 5. Metrum Chafîf.
- 1. اجبل بن المدتر (المدين المدتر ; s. Ibn Chall. Nr. 654, und احبد بن المدتر (المدين المدتر ); s. Ibn Chall. Nr. 348, mit den Hauptsachen wörtlich. العبم عبيد بن حبيد (العبم عبيد بن حبيد بن حبيد بن حبيد بن حبيد العبم (das nach S. 128, s gesetzt ist.
- 1. P. zweimal جردان, wofür Abû'lmaḥ. I, S. 683 und 764 جردان. schreibt. Gleich darauf 124 folgen hier sein Sohn und Enkel, wo P. richtig zweimal hat. Auch Weil, Gesch. der Chal. II, S. 685 Anm. 1), nennt einen spätern Muḥammad Bin Jazdâd. Der Obige starb im J. 230.
- 1. ابر العيناء: s. Ibn Chall. Nr. 654 und de Slane in der Uebers. III, S. 62 Anm. (3) 125 über البصير; s. Ibn Chall. Uebers. von de Slane I, S. 68 und 73 Anm. (29). || 3. خواص في ط. i. خواص في الديناء: s. S. Floischer in Sitzungsber. der Kön. Ges. der Wiss. zu Leipzig Bd. XIV (1862), S. 61'u. bes. S. 62 über den Accusativ إنجوا المدالة الم

Nr. 549, Ann. Musl. II, S. 152 und 174, so wie die Anm. 160 und 301; Allgem. Weltgesch. von Guthrie und Gray 6. Bd. Th. 1. S. 697 fig. || 3. الفتح بن خاتان; s. Abû'lmaḥ. I, S. 745, 757—759, 772; II, S. 46. Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 536.

- 117 1. عبد الله بن طاهر بن الحسين: s. Ibn Chall. Nr. 350 md 351; Abû'lmaḥ. I, s. 590 fig. und 688 mit Anm. 9. || 2. عبد الحبيد بن يحيى; s. Ibn Chall. Nr. 416. || 3. P. عيلان: s. Schahrast. S. 108.
- 1. بلال بن أبي بردة .s. Ibn Chall. Nr. 315, 534 und 853. | 2. بلال بن أبي بردة .s. Ibn Chall. Nr. 432 und 538; Abû'lmaḥ. I, S. 573. | 3. P. الجيش im Text und الجيش 118 am Rande von der Hand des Manuscripts. | 4. P. فكانت ولاء; er richtete Briefe an — von sich selbst aus, d. h. aus freien Stücken, ohne Veranlassung von ihnen. || 5. ابن البقفع; s. Ibn Chall. in Wüstenfeld's Ausg. Nr. 186\* und Isfaraini Bl. 59 v fig., und vgl. hier S. 244, sc, 304, 28. || 6. P. زربع; Wüstonfeld ذاذريع. Die ganze Stelle findet sich abgedruckt in Not. et Extr. X, S. 265 fig. mit de Sacy's Ucbersetzung. | 7. P. La, de Sacy richtig et: selbe hat Z. 25 موافق statt موفق in P. || 8. موفق; s. Ḥamza Ispah. S. 16, اسبر الملوك ; Journ. des Sav. 1840 S. 405 und 406. || 9. P. سير الملوك ; 24 und 64 d. i. الاسس, und so mochte auch in dem اليس نامع (P. مل, od. مل) etwas Achnliches stecken. Eine entschiedene Analogie findet zwischen diesem und dem S. 138, 3 Anm. 2 angeführten Werke statt. || 10. P. بما قراحسس ; s. S. 126, 17; Ibn السمعة d. i. الدرق) اليتيمة Chall. Nr. 186\* S. 125; Not. et Extr. X, S. 154 Anm. (3), 155 Anm. (3), 266 und 267, صاحب الرسائل von Ibn Challikan als ابن المقفع von Ibn Challikan als bezeichnet werde, unter diesen البسائل البائيعة das Werk البسائل البائيعة gemeint sei; also eine allgemeine und eine besondere Benennung für eine und dieselbe Schrift.
- 1. ابان بن عبد الحبيد; s. Abû'lmaḥ. I, S. 576; Weil, Gesch. der Chal. II, S. 142 119 Anm. 1); Not. et Extr. X, S. 267. S. Weiteres über ihn hier S. 305, 15. | 2. P. الرقاسي; s. S. 305, 16; Ibn Dur. S. 210; Ann. Musl. II, S. 82 fig. und 264 und Veth. | 3. P. علوهم verdachtig; وبردانية am Rande von späteror Hand وبردانية على عدانية وبردانية S. 126 einmal الهذير und zweimal الهرير, Vgl. daselbst Anm. 1. | 5. حاضر طي 5. الهرير; s. Jâkût und Lex. geogr. unter المحاض الكاتب المعروف بالريحاني :6 الماض genannt von Abû'lmaḥ. I, S. 650. Er starb im J. 219. | 7. وفرق اصابعه الخ d. i. er spreizte seine Finger aus einander, was (zunächst) fünf ausdrückt; der tashii von chamsah aber ist chamascha-hu (P. عشم) "er hat ihm das Gesicht zerkratzt". Er deutete also mittelbar durch Zeichensprache an, dass er es wohl gesehen habe, wie jener Page dem andern mitgespielt hatte. — Ueber نهر (?) ارد حسبس .8. H. Ch. II, S. 301 und Mehren's Rhetorik der Ar. S. 190. | 8. P. تعصيف unverständlich. حسيس erinnert an مشنشبنانه in Hamza Ispah. S. 16 Z. 7, S. 21 Z. 4 v. u. und S. 28, sowie an خشنشلی Mas. II, S. 234 u. 239. Es begegnen uns hier mehrere Titel von Schriften des Rihani, die uns völlig unbekannt und durch die Abschreiber verunstaltet sind. So viel ich mit Sicherheit konnte, habe ich nachgeholfen. || 9. P. الماها ; s. Hamza Ispah. S. 13, 25 und 36. || 10. P. حواستر; s. Hamza S. 61 Z. 4 v.u. || 11. H. Ch. V, S. 165 Nr. 10584 قبع البعادة. Das ist das cinzige Werk, welches H. Ch. von Rîhânî anführt. 12. كتاب الانواع war schon erwähnt, und ebenso ist nach diesem überflüssig am Rande nochmals ر Z. 24) nachgeholt.

Artikel haben wurde. | 17. P. التراب; الاتتراب, unter den Zeitgenossen", und nachher عبيده (P. عبده), d. i. die Leute, welche die Schmach اللوم trifft.

- 1. الفضل بن الخباب: s. Abû'lmaḥ. II, S. 203 und Suppl. annot. S. 95; de Sacy Chrest. I, 114 S. 354. || 2. الفضل بن الخباب ist nach P. in den Text gesetzt; Prof. Floischer will عند als dem Sinn besser entsprechend. Z. 10 steht عند (nicht سند wie in den Lesarten z. St. angegeben ist) in P., was Flügel تنبخ punctiren wollte; Prof. Floischer verbesserte unter Vergleichung von Abû'lf. Ann. Musl. II, 224 und Abû'lmaḥ. II, 39. || 3. Des بكر كويا Vater بكر wird von Abû'lf. II, S. 334 und von Abû'lmaḥ. II, S. 205 (und s. Suppl. annot. S. 114) erwähnt. Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 117 und 247. || 4. P. الغزو المعادلة ا
- 1. الفرح الأصفهاني; s. Ibn Challikân Nr. 451; Ann. Musl. S. 494; 115 Abû'lmah. II, S. 256 und 388 und Vorr. zu I, S. 32; Hamaker Spec. S. 91 (368); Anthol. gramm. S. 445 (64); Lib. cantilen. procem. S. 194 fig. || 2. Im Lib. cantilen. procem. S. 196 gewiss richtiger الحادي . || 3. P. الحادي الحادي ; s. Abû'lmah. II, S. 36; hier S. 196, 26 Anm. 10 und Voth Suppl. Ann. s. v. || 4. خالد بن صفوان ; s. Ibn Kut. S. 206.

## Zweiter Abschnitt.

- 5. ابراهيم بن البهادي; s. Ibn Chall. Nr. 8; Abû'imaḥ. I, S. 604 und 662; Journ. asist. Mars-Avril 1869 S. 201—342.
- 1. P. حلى; Ibn Chall. Nr. 348, wo Wüstenfeld جلى الاخبار, do Slane جلى الاخبار, do Slane جلى الاخبار, schreibt, und so auch H. Ch. III, S. 108 Nr. 4618.

- 1. عالل بن خداش ; s. Ibn Kut. S. 261; Ibn Dur. S. 71 und 180; Abû'lmah. I, S. 660. | 2. عالل بن خداش ; s. Mas'ûdî I, S. 11. | 4. P. إلحسم ; s. Ibn Kut. S. 31 u. 50; Ibn Dur. S. 304; Ibn Chall. Nr. 379. | 5. P. منحون, einige Zeilen später منجون . Vgl. auch Ibn Dur. S. 212. | 6. P. العول ; wahrscheinlich الحسن بن علوية القطان . Vgl. إلى العول . Vgl. العول . Vgl. العول . Vgl. العول . Vgl. عَلْوِيَّةً bei Abû'lmah. II, S. 185; vgl. auch Kosegarton im Lib. Cantil. S. 30 Nr. 94: Alawijja عَلْوِيَّةً (أَبُو الْحَسَن عَلِيٌّ بْنُ عَبْدٍ ٱللَّهِ بْن سَيْفِ sive .
- 110 1. إلربيم بين العوادي ; s. Abû'lmaḥ. I, S. 639, 640 und 735. | 2. P. الربيم ; s. Ibn Kut. S. 114; Ibn Dur. S. 58; Ibn Chall. Nr. 427. | 3. مصعب الزبير بن العوام ; s. Ibn Chall. Nr. 266, 267 und 427; Abû'lmaḥ. I, S. 329, 459, 717 und II, S. 90. | 4. الربيم بين العوام , der überall حواري رسول الله genannt wird, und so haben wir wohl sicher das unerklärliche in P. (vgl. S. 106 Anm. 23; 111 Anm. 16) in حواري تع verwandeln. S. Ibn Kut. S. 34 und 112; Ibn Hadschar II, S. 7 Nr. 2774. | 5. الربيم بين بكار 5. الربيم بين بكار 5. الصبي ist auch الصبي ist auch الصبي ist auch الصبي الموادد ا
- 1. P. كَتُمَّيِّر denken. Doch da der berühmte Dichter, so viel bekannt, sonst nirgends beschuldigt wird, Plagiate an andern Dichtern verübt zu haben, so ist das Richtige wohl کثیر, was häufig collectiv steht: über die von Vielen an den Dichtern verübten Plagiate. — P. lässt, wie S. 123, 21, auch اعارة zu. | 2. P. ابن منانه s. Hamâsa S. 586, 194 und 637; Ibn Dur. S. 175. || 3. مُنَيْل ist Name; sonst ware auch جبيل moglich. || ﴿ البو مِجْفَن نصيب بن رياح الثقفي so auch S. 142, 21) ist unstreitig der Dichter نُصيب; s. Hamâsa S. 567; Ibn Kut. S. 44; Ibn Dur. S. 185; Ibn Chall. Nr. 788 S. 114; Abû'lmaḥ. S. 176 und 291. || 5. العربى عبر بن عبرو بن عثبان ist der Dichter عبد الله بن عبر بن عبرو بن عثبان ; s. Ḥamâsa S. 549; Ibn Chall. Nr. 117; Abû'lmaḥ. I, S. 688; de Saoy Anthol. gramm. S. 453; Chrestom. I, S. 406. || 6. عبد الرحبن بن حسان ; s. Ibn Kut. S. 159; Abû'lmaḥ. I, S. 334. | 7. توبة وليلي d. i. إليلي الأُخْيَليّة s. Ibn Kut. S. 43 und 44; Ibn Dur. S. 182; Abû'lmah. I, S. 213 und 214; Reg. zu den geneal. Tab. S. 446. | 8. قبر مَسْرُمــة s. S. 132, 27, 142, 21 und 143, 28; Ḥamāsa S. 350, 550, 603, 693. || 9. المجنون, der Dichter; s. Ibn Kut. S. 43 und vgl. Reg. zu den geneal. Tab. S. 288. | 10. القارى; s. Voth unter dem Worte. || 11. أبن الدمينة : 8. Hamâsa S. 541, 598, 604, 606, 620. || 12. ابن الدمينة ارتيات; s. Ibn Kut. S. 33 und 123; Abû'lmah. I, S. 520; Ibn Chall. Nr. 350 und 398, wo wie im Kâmûs steht; vgl. de Slane in der Uebers. II, S. 55 (14). Auch die Ḥamāsa S. 436 erwähnt einen عبيد الله بن قيس; s. Ibn Kut. S. 129 und ابو Ibn Kut. S. 152. || 15. S. aber نوفل بن مُسَاحق Ibn Kut. S. 152. || 15. S. aber ابو ohne Artikel, wie schon früher S. 110, 15 عارى - 16. P. الجهم بن حذيفة Anm. 4 (vgl. الحارى S. 106 Anm. 23), wahrscheinlich auch hier für جازى, während طعارى, den

تمتى; s. Ibn Kut. S. 34; Ibn Dur. S. 56 und 97. | 11. رهوة بن كلاب; s. Ibn Kut. S. 34' und 64; Ibn Dur. S. 59.

1. P. بنى لوى Ibn Kut. 8. 33 und Reg. 106 بنى لوى d. i. الحارث - الحرث d. i. الحارث على المارث على المارث المارث المارث إلى المارث على المارث إلى على المارث على المارث على المارث على المارث على المارث على المارث a. Ibn Kut. S. 36. || 4. P. الريات; s. Ibn Dur. S. 111 und 115. || 5. بلعم; vgl بلعم in Ibn Kut. S. 21. | 6. الخم ein الحم (aber mit - ohne Punct) findet sich bei Ibn Kut. 8. 165. | 7. P. الحرع ; s. Ibn Kut. S.37. الراحم Z. 6 ist verdächtig. | 8. P. الحرع; s. Ibn Kut. S. 37. || 9. بنوغيرة . Ibn Dur. S. 186. || 10. P. بغوغيرة . Ibn Kut. S. 40; Ibn Dur. S. 157 and 167. | 11. P. عمل بن لحمم; s. Ibn Kut. S. 47; Ibn Dur. S. 207. || يشكر .s. Ibn Kut. S. 46; Ibn Dur. S. 202. | 13. P. تغلب بن وايل .19 und s. Ibn Kut. S. 47 und Ibn Dur. S. 205. | 14. P. . s. Ibn Kut. S. 46; Ibn Dur. : عمرة . 16. الله . 15. الله . 15 s. Ibn Kut. S. 44; Ibn Dur. S. 194. || 17. P. اللاب; s. Ibn Kut. S. 48; Ibn Dur. S. 315. || 18. تيس بن ثعلبة ،s. Ibn Kut. S. 48. | 19. P. حنيفة بن لحيم ; s. Ibn Kut. S. 47; Ibn Dur. s. Ibn Kut. S. 39; Ibn Dur. S. 241. || 21. P. بني سنان; s. Ibn Kut. S. 53; Ibn Dur. S. 237 u. 241. | 22. بعبان بن حبيب; s. Ibn Chall. Nr. 260 u. 862; Abû'lmaḥ. I, S. 754; die gr. Schulen S. 67. Er starb im J. 247. | 23. P. عارى; الحارى; الحارى; Codex auch S. 110, 15 und 111, 25; s. aber die Anm. zu letzterer Stelle. | 34. أفعل d. i. . الحبر H. Ch. V, S. 435 Nr. 11574 إلحبر H. Ch. V, S. 435 Nr. 11574 إلْعَعَل من Neben diesem kennt nun aber H. Ch. (s. II, S. 128 u. 144 Nr. 2300 und V, S. 411 Nr. 11485) auch ein anderes grösseres Geschichtswerk von ihm unter dem Titel الجيع. Unstreitig sind beide ein und dasselbe Werk und nur der Titel durch die Abschreiber unsicher gemacht. 26. P. بن لحا; s. Ibn Dur. S. 114. | 27. Hier fehlt vor بريالحا; s. Ibn Dur. S. 114. oder etwas dem Achnliches. | 28. P. | 38. H. Ch. V, S. 82 Nr. 10103.

1. عنائي ; s. oben Z. 4; ferner S. 21 Anm. 6 und die dort citirten Stellen. | 2. P. عنائي ; العرائي ; s. oben Z. 4; ferner S. 21 Anm. 6 und die dort citirten Stellen. | 2. P. عنائي ; s. ohne Artikel in Meidân. Prov. III, I S. 575 Nr. 58. Neben mehrern منائي , ohne Artikel in Meidân. Prov. III, I S. 575 Nr. 58. Neben mehrern الغرائي . Vgl. ebenso Lex. geogr. ed. Juynboll unter الغرائي . | 3. P. الطهر ; s. Meidân. Prov. III, I S. 578 Nr. 69 und Lex. geogr. unter عنائي . | 4. P. منائي ; s. Jâkût I, S. 211 und Lex. geogr. I, S. 48. | 5. P. منائي ; s. Lex. geogr. III, S. 150. | 6. P. einmal العطالي einmal العطالي und einmal richtig ; s. Mas'ûdî I, S. 12; H. Ch. II, S. 110 Nr. 2151 und Ibn Chall. Nr. 760, der ihn auf Autorität des زاداني ; der Punct ist versetzt: s. z. B. Abû'lmah. I, S. 227.

1. الوازندى; s. S. 204, s. || 2. العلابى; s. Mas'ûdî I, S. 11 und Abû'lmah II, S. 136. || 108 ك. P. غراث ; Adj. zu ققة . || 4. P. حراث ; entweder حراث (s. Ibn Dur. S. 208), oder , deren Ibn Hadschar und das Reg. z. d. geneal. Tab. mehrere nennen. — Ein خراشة الشيبانى wird bei Abû'lmah. I, S. 499 genannt. — Vgl. S. 95, 25, wo P. حراث schreibt; 125, so (P. حراث ; s. die Lesarten); 148, 22 Anm. 8. || 5. P. ابن زماله . إبن زماله . إبن زماله . 190 Nr. 228 und Wistenfeld's Gesch. von Medîna S. 6 Anm. 2. || 6. نصر بن قعين . 5. Ibn Kut. S. 32.

Streitkräfte in روستقبان; s. Ibn Kut. S. 172; Woil, Gesch. der Chal. I, S. 433. Vgl. auch Ibn Dur. S. 186 u. 197 und Ibn Ḥadsch. I, S. 440 - 442; hier S. 54, 11 A. 1. || 10. عمرو بن سعيد ; s. Ibn Dur. S. 49. || 11. زياد بن عمرو بن أشرف; s. Ibn Dur. S. 284 und Ibn Ḥadschar I, S. 214 Nr. 459. || 12. P. العتلى oder العتلى oder العتلى? Zu letzterem vgl. S. 88, 10 Anm. 3. Für سلم بن تتيبة in P. ist Z. 25 sicher "العنطى عدا lesen. || 13. P. الحيطى; schr. الحَبَطَى, und vgl. Ibn Kut. S. 37 und Voth s. v. || 14. الحَبَطَى; s. Jâkût III, S. 157 und Lex. geogr. II, S. 56.

- 104 1. عبران بن حطان; s. Ibn Dur. S. 212. | 2. P. الحيل; hier möglich, doch kommt dieselbe Schrift Z. 13 nochmals vor. | 3. كتاب كان يقال S. z. B. unten Z. 27. | 4. P. عنان مصقلة بن وقبة; wohl richtiger umgekehrt جناب القيانة الح. s. Ibn Kut. S. 237. | 6. الله كتاب القيانة الح. كتاب القيانة الح. s. Ibn Kut. S. 237. | 6. الله كتاب القيانة الح. s. S. 93, 22 Anm. 29 u. 101, 10. | 8. P. كسرها, d. i. تبير الحية والمسترة والمست
- 105 1. P. البهائب بن ابي صفرة: s. Ibn Kut. S. 39 und Ibn Dur. S. 164. البهائب بن ابي صفرة: s. Ibn Kut. S. 203 und Ibn Dur. S. 283. || 4. إنقعس الخ: s. Ibn Dur. S. 111. || 5. P. البهائب بن ابي صفرة: s. Ibn Kut. S. 76 und Ibn Dur. S. 185. || 6. P. بكر وتعلب: s. Ibn Kut. S. 46 und Ibn Dur. S. 202. || 7. P. السعوبي ... كان عضوه: s. Ibn Kut. S. 46 und Ibn Dur. S. 34; Ibn Dur. S. 60 und 92. || 9. P. سانة: s. Ibn Kut. S. 33 und 55; Ibn Dur. S. 68. || 10. عبد الدار بن ... s. Ibn Kut. S. 33 und 55; Ibn Dur. S. 68. || 10.

- || 84. P. zari d. i. zari die Anhänger des 9. Imâm at-Takî Muḥammad; s. Schahrast. ed. Curston S. 127.
- 1. P. im Text والسركة mit dem richtigern والسركة am Rande, wenn man nicht das gleich 99 zulässige قال والشركة gelten lassen will; doch widersprechen dem die umgebenden Artikel. || 2. الشركة s. Ibn Chall. Nr. 656 und vgl. Ibn Kut. S. 126. || 3. Dazu am Rande von anderer Hand الطبقات إلى الطبقات إلى الطبقات s. Ibn Kut. S. 195 und 267; Ibn Dur. S. 233; Ibn Chall. Nr. 790; Abû'lmah. I, S. 597 u. 598. || 5. Ist das Subject zu ماه المنافع - 1. والسبى المحترى المحترى . 1. والمحترى . 1. المحترى . 1. والمحترى . 1. المحترى .
- 1. P. مُوْذُون s. Korân 9, 61. 62 und 33, 57. 58. || 2. P. البسته وعيى: s. Korân 2, 14. 101 15, 95 u. s. w.; Ibn Dur. S. 60 letzto Z.; Ibn Kut. S. 220 Z. 3. || 3. || 3. || 5. Korân 15, 91. || 4. P. البيان جعلوا الح steht, eben so sicher ist oben Z. 2 dasselbe für الكوفى in P. zu lesen. S. S. 66 Anm. 2 und die dort citirten Stellen. || 5. P. الحراد s. S. 93, 22 Anm. 23. || 6. حطب النبى ; s. Korân 9, 30 u. 31. || 7. الحراد ; تاب الى ابى العنص ; nichts als leere Wiederholung einer und derselben Schrift in verschiedenen Classen. S. Z. 14. || 9. P. كتاب الى ابى العنص .. P. العدل ; s. Ibn Kut. S. 35; Ibn Dur. S. 45.
- 1. P. عدل "Buch für die Weiber, denen man ihre Männer abwendig gemacht hat". " 102 2. P. سليان an sich zulässig, wenn nicht القوابل zu lesen ist. " 3. P. سليان ; schr. سليان ; schr. القوابل ; s. Ibn Dur. 8. 134. " 5. P. سليان ; wohl إلحّر بن راسب ; s. Ibn Kut. 8. 205 und vgl. Ibn Dur. 8. 198. " أحر بن راسب ألى قوابل ; s. Ibh Kut. 8. 211; Ibn Dur. 8. 124. " 8. P. etwa: عبّال بن الحصين oder عبد واقد ; s. Ibh Kut. 8. 211; Ibn Dur. 8. 124. " 8. P. etwa: محدة واقد ; vom Wurm zerfressen; bis jetzt ohne Heilung. Ein غبيال بن الحصين werden von Ibn Hadschar I, 8. 117 (vgl. noch Ibn Dur. 8. 276, aber auch hier mit dem Artikel) und 725 erwähnt und beide als عبداني und als mögliche Zeitgenossen bezeichnet. " 9. بن روستقبال war nicht بن روستقبال , und läse man بن statt الحارود (P. بن بن روستقبال war nicht بن روستقبال , und läse man بن statt والحارود . والحارود . والحارود . والحارود . والحارود . والعارود . والعار

9. تيس بن ثعلبة ; s. Ibn Kut. S. 48. || 10. P. عيس بن ثعلبة ; s. Ibn Kut. S. 46 und 47. || 11. بنى زيد مناة بن تبيم ; s. Ibn Kut. S. 36 und 37 und Ibn Dur. S. 133. || 12. عدى und عكل .s. Ibn Dur. S. 111 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 383. | 13. الرباب; s. Ibn Kut. S. 36 und Ibn Dur. S. 111 und 113. | 14. P. ثور محمل; s. Ibn Dur. S. 112 und Reg. S. 452. | 15. منية und مزينة; s. Ibn Kut. S. 36; Ibn Dur. S. 111 u. 117; Reg. عامر .17 || s. Ibn Kut. S. 39 und Ibn Dur. S. 164. || 17. عامر عري معصعة ; s. Ibn Kut. S. 42 und Ibn Dur. S. 177. || 18. بين معصعة ; s. Ibn Kut. ; سعد بن بكر 20. ∥ 3. 42. ∥ 19. نصر بن معاوية .s. Ibn Dur. S. 177; Ibn Kut. S. 42. ∥ 30. نصر بن معاوية s. Ibn Kut. S. 41 und Ibn Dur. S. 177. | 21. P. عنف; s. Ibn Kut. S. 41 und 44 und ا الله Dur. S. 183. | 22. P. فهم 33. إلى حفصة s. S. 94, 14 Anm. 6. | 23. فهم 33. الله 32. Ibn Dur. S. 183. S. 38 und Ibn Dur. S. 162. | 24. عدوان; s. Ibn Kut. S. 38 und Ibn Dur. S. 162 u. 163. عك . s. Ibn Kut. S. 42 u. 46 und Ibn Dur. S. 178 u. 179. | 26. على; s. Ibn Kut. S. 30 und Ibn Dur. S. 287.

1. السكاسك 3. السكاسك 3. s. Ibn Kut. S. 52 und Ibn Dur. S. 221. | 2. السكاسك 3. السكاسك Kut. S. 51 und Ibn Dur. S. 221. | 3. عاملة ; s. Ibn Kut. S. 50 u. 51. | 4. P. حدام; s. Ibn Dur. S. 225. || 5. P. معافر ; s. ebenda S. 250. || 6. معافر ; s. eb. S. 227. || 7. P. منحم; s. Ibn Kut. S. 52; Ibn Dur. S. 237. | 8. خجنا; Ibn Kut. S. 39, 40, 46; Ibn بنو (ها م ال . 10. كا ال . 3. Dur. S. 167. || 9. بنو (ها م . 9. إبنو (ها م . 9. الكلاية ) s. Ibn Dur. S. 242. عند عن مناء بن مناء ب und Ibn Dur. S. 242. | 12. حكم بن سعد 12. الحكم und حكم علم ; Ibn Kut. S. 52 الحكم علم الله الما الم مراد. 13. || steht im Codex العشيرة, d. i. العشيرة, cin anderer Sohn Sa'd's. بن منحج; s. Ibn Kut. S. 52 und 53. | 14. عنس; s. Ibn Kut. S. 52 und Ibn Dur. s. Ibn Kut. S. 50 und Ibn Dur. S. 251. || 16. اشعر بن سبا 15. || s. Ibn s. Ibn Kut. S. 54 und Ibn Dur. S. 282. | 19. P. : s. Ibn Kut. S. 31 u. 50 und Ibn Dur. S. 302. || 20. خثعم ; s. Ibn Kut. S. 31 u. 50 und Ibn Dur. S. 304. || 21. P. zusammengezogen; s. Ibn Kut. S. 51; Ibn Dur. S. 317; Reg. zu den geneal. Tab. S. 371. | 22. النبية s. Ibn Dur. S. 113 und Reg. S. 335. || ينو وب. s. Ibn Dur. S. 232 u. 317. | 24. P. بنو وب.; s. Ibn Kut. S. 50 und Ibn Dur. S.\* 225. | 25. P. دمے; verdachtig. Vielleicht versetzt statt دمے? Vgl. auch بنو دارم S. 106, 5. | 26. قرة . 32. الله s. Ibn Kut. S. 51 und Ibn Dur. S. 322. | 27. عذرة . Ibn Kut. 8. 51 und Ibn Dur. S. 315 u. 320. | 28. ..................... s. Ibn Kut. S. 5i u. 53; Ibn Dur. S. 231 u. 281. || 29. P. عمد ; s. Ibn Kut. S. 51; Ibn Dur. S. 179 u. 320. || 30. P. s. Ibn Kut. S. 51 und Ibn Dur. S. 319. || 31. فهن 31. أفهن 31. أفهن 31. أفهن 31. 32. غصيص; s. Ibn Kut. S. 33; Ibn Dur. S. 78 u. 74; Naw. S. 608. | 38. غصيص; s. Ibn Kut. 8. 258; Ibn Chall. Nr. 655; Abû'lmah. I, 8. 596 und dazu Anm. 11) und S. 598; Ann. Musl. II, S. 142; Eichhorn's Rep. I, S. 62 65; Hamaker Spec. praef. S. IV; desselben Liber de exped. Memph. praef. S. VII flg., and die Vorrede zum كتاب المفازى in von Kromer's Ausgabe.

1. كنت اذا رأيت; dieses كنت giebt dem ganzen darauf folgenden Satze die Stellung und 96 Geltung eines Imperfect-Satzes: Wenn (jedesmal als) ich sah. Es reicht hin, wenn dieses im Numerus und in der Person mit dem Verbum des Vordersatzes übereinstimmt. | 2. الفضول Plural von فضل; Wistonfold الفصول. | 3. الفصول; s. Ibn Kut. S. 31, قيس بن غيلان. S. 38 wie Ibn Dur. S. 162. Vgl. über diesen Unterschied das Reg. zu den geneal. Tabellen S. 372; Hamâsa S. 124; Ibn Chall. Nr. 734. | 4. تُصَيِّى بن كِلاب; s. Ibn Kut. S. 34 und بقل Ibn Dur. S. 97. || 6. P. نفل und نفل Ibn Dur. S. 97. || 6. P. بقل unstreitig نقل, so dass das Buch über die Namengebung der durch die Sage und Geschichte überlieferten Individuen aus den genannten Stämmen handeln würde, d. h. über die richtige Form und etwaige Ableitung und Bedeutung ihrer Namen. | 7. P. المحسن; s. Ibn Dur. S. 239. || 8. انعاء زيان معاوية: s. Rog. 'zu den geneal. Tab. S. 473. أ انعاء زيان معاوية; s. Ibn Dur. S. 238. || 10. P. افتراق; Ibn Chall. corrector افراق الماري بالماري ; Ibn Chall. weniger gut عربة. || 12. P. عربة; s. Ibn Kut. S. 42 und 71 und Ibn Dur. S. 177 und 306. || 13. الدفائي; vgl. z. B. Makrîzî I, S. 40 fig. | 14. P. الدفائي; vgl. z. B. Makrîzî الدفائي dafur am Rande als Gegensatz von الاسلام das entsprechende الحين سأله الخ unbestimmter Satz "als Einer ihn fragte", vollständig: عن سأله سآئل هائله سآئل . | 16. يد العِبَادي; s. Ibn Dur. S. 133. || 17. P. سهس; s. Ibn Kut. S. 40 und Ibn Dur. S. 227. || 18. P. مرون العبط; s. Ibn Dur. S. 169 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 289. | 19. كتاب . كتاب سيون 25 vorher Z. 25 ; السيون

S. 289. | 4. P. يني ناحيد; s. S. 102, 20. ناجية ist Manns - und Frauenname; & Ibn Dur. S. 146 und 147; Ibn Kut. S. 55; Reg. zu den geneal. Tab. S. 333. | 5. عدى عدى s. Ibn Dur. S. 218. | 6. P. عنقيد; s. Ibn Dur. S. 114 und 115 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 326 und 351. | 7. P. عبد الحرب ; vgl. Annal. Muslim. I, S. 394; Weil, Gesch. der Chal. I, S. 332; Naw. S. 789 vorl. Z. | 8. قبل مرك وعين الوردة s. Ibn Dur. S. 279. || 9. مرج راهط ; s. S. 53, 27 Anm. 10. || 10. P. وربعة; die diakritischen Zeichen fehlen hier überall, wie vielfach anderwärts. | 11. الخصاك بن قيس; s. Ibn Kut. S. 33, 179, 187 und vorz. S. 210; Schahrast. ed. Cureton S. 103. || 12. سعيك برن العاص 12. s. Ibn Dur. 8. 49. | 13. غيث; s. ·Ibn Dur. S. 209 und Naw. S. 591. | 14. P. خديث رسنعياد ; s. s. 54, 11 Anm. 1 und 102, 23. | 15. Ueber الخارجي steht in P. الحروري, um الخارجي zu specificiren. Vgl. Anm. 7 zu S. 89; ferner Schahrast. S. 86 und Naw. S. 591. e. Ibn Kut. S. 209 and Ibn Dur. S. 133, we nicht بن مِسْرَح, sondern مطرّف steht. | 17. Ibn Kut. S. 223 schreibt مطرّف, dagegen Ibn Dur. S. 167 بن المُسرّح und chenso Ibn Chall. Nr. 732 am Ende und Naw. S. 557; doch ist der hiesige nirgends genannt. | 18. دير الجماجم; s. Ibn Kut. S. 181 letzte Z.; Lex. geogr. und Jakat s.v. | 19. عبد الرحين بن محمد بن الأشعث عبد المعدن بن محمد بن الأشعث عبد الرحين بن محمد بن الأشعث عبد المعدن الأشعث عبد المعدن الأسعث عبد المعدن الم خالد .s. cbonda S. 183 und 204. || 21. العقر ; s. Lex. geogr. II, S. 267. || 22. خالد s. S. 101, 10 إلحرار عبد الله القسرى; s. Ibn. Kut. S. 203 und Mani S. 320 fig. | 23. P. الحرار; s. S. 101, 10 und 104, 22. Im Lib. cantilen. cd. Kosegarten S. 14 Z. 12 steht 15, allein Tanţâwî (s. cbenda Anm. S. 248) berichtigte es bereits in المتركوا. الحرّاد. الحرّاد.

1. المحق بن بشر الكاهلى الكوني ein إلمحق بن بشر der im J. 228 starb, bei Abû'l-94 mah. I, S. 678. | 2. Die Worte الكبير والردة gehören wahrscheinlich hinter Z. 3. | 3. المائة السنت غير أدريس أدريس (s. Ibn Kut. S. 261. | 4. P. ألمائة السنت أدريس أدريس أدريس s. Ibn معمر بن راشد . 5 الربعة والعشرين الحرف 3. 16. 11 معمر بن راشد . Kut. S. 253: وكان من اهل البصرة: Ibn Chall. Nr. 409 und 655; Naw. S. 569 und 570: البصري: s. Ibn Kut. S. 41 und Ibn Dur. S. 162; hier S. 97, 26. || 7. P. ابو اليقطان; s. Ibn Dur. S. 144 und Ibn Kut. S. 75, 106 und 122. | 8. حلق kann nur bedeuten, dass die Temimiten keine Haarabschneider haben, sondern sich die Köpfe unter cinander selbst scheeren — was auf eine Verspottung derselben hinauskommen würde. Da übrigens die Temimiten immer herhalten müssen, so ist das gar nicht unwahrscheinlich. || 9. خندني s. Ibn Kut. S. 31. | 10. إياد ; vgl. Ibn Kut. S. 31 und Ibn Dur. S. 285. | 11. بن خايمة; s. Ibn Kut. S. 31; Ibn Dur. S-19 und 131; Register zu den geneal. Tab. S. 86. || 12. الهُون und الهَوْن ; s. Ibn Kut. S. 31; Ibn Dur. S. 110 und 286; Reg. zu den geneal. Tab. S. 219. | 13. 3. 31 und Ibn Dur. S. 19. | 14. P. s. Ibn Kut. S. 31 und 36; Ibn Dur. S. 111; Reg. zu den geneal. Tab. S. 433. 15. يَيْم بن مرّة :s. Ibn Kut. S. 33 und Reg. S. 447.

عِبران بن 2. || s. Abû'lmaḥ. I, S. 444 und Register S. 126. || 2. عبران بن طليق 1. أ من تيهة d. i. مرثنهة B. P. عصين علي s. Ibn Kut. S. 157; Ibn Dur. S. 278; Naw. S. 484. || 3. P. حصين Dur. S. 213, der ebenfalls وقاء und عند دن سويع, in P. schreibt. || 10. P. عند دن سويع, in P. schreibt. || 10. P. عند دن سويع, dass man alles, was 'Abid gesagt habe, in eine Schrift sammeln und ihn als Verfasser derselben bezeichnen solle".

- 1. P. الكيس النبري, wofter Ibn Kut. S. 266 und Ibn Dur. S. 202 الكيس النبري, 90 haben. | 2. P. عبدود, wie S. 95, 15 Anm. 6, wo jedoch Ibn Chall. Nr. 645 nach de Slane und Wüstenfeld عبدون; s. Ibn Kut. S. 172 und 173, wo er wie hier heisst, eine vielfach محاربن عياش genannt wird, während er bei Ibn Dur. S. 201 العباس anderwarts vorkommende Verwechslung, die stets für عياش spricht. | 4. عامي 4. إلشرقي بن القطامي s. Ibn Kut. S. 268 und Ibn Dur. S. 204 u. 253; hier S. 170, 13. | 5. Der Vers nach dem Metrum بَا بِينٌ ; ان liest Ibn Kut. أَرَيِّلٌ ; أَن das Deminutiv von أَرَيِّلٌ ; أَن اللهُ Tawîl zum Theil in P. incorrect; statt entspricht dem hebr. ببرد المعنفي ه. الله بالم المعنفي vgl. Ibn Kut. S. 242, wo ابو صالم المعنفي erwähut wird. | 7. أبن الكوّا; s. Ibn Kut. S. 266, wo die ganze Stelle steht. | 8. P. "Herbei zu den Sohnen al-Kawwâ's!" d. h. "kommt herbei zu ihnen, um von ihnen die Genealogie zu lernen, so werdet ihr nach ihrer Entscheidung die Genealogien der bedeutenden Männer und ابن عبير wofur Ibn Kut. S. 267 إبا عمر und ابن عمير wofur Ibn Kut. S. 267 genaunt wird, und بن عميرة schreibt. Vgl. Ibn Dur. S. 251 und 252 unter y, wo er با عمير Naw. S, 540, we chenfalls ابو عبير und ابن عبير steht, doch neben diesem auch die Lesart ابو عبرو erwähnt wird. Nawawî lässt ihn im J. 134 sterben. | 10. ابو عبرو; Ibn Dur. سعد القصيم s. Ibn Kut. S. 267, wo auch العتمى . 11. P. تصير بن سعد erwähnt wird. || 12. P. عيسى بن دات; s. Ibn Kut. S. 267 und Ibn Dur. S. 106.
- 1. Metrum Chafif. Violfach fehlen in P. die diakritischen Puncte. | 2. Nach I fehlt der 91 Rest der betreffenden Stelle des Korân. | 3. P. المناخ ; s. Ibn Kut. S. 298; Ibn Dur. S. 119; Kosegarten's Chrestom. S. 124. | 4. مناخ ; s. Ibn Chall. Nr. 204; Ibn Kut. S. 169 und 268; Anth. gramm. S. 107 und 147 (186). | 5. P. المبرك ; s. Ibn Chall. Nr. 204. | 6. P. wahrscheinlich قيد ; s. Caussin de Perceval Essai III, S. 280. Zwei andere Söhne des بالمناخ ; nennt Ibn Kut. S. 169. | 7. P. المباد ; dem المناخ إلى المناخ ; dem المناخ إلى المناخ أن المناخ والمناخ وال
- 1. Metrum Munsarih. || 2. P. العراب schr. العراب und s. Mutanabbî ed. Dieterici S. 512 92 vorl. Z. || 3. Ueber العراب s. S. 44, 15 Anm. 8, wo dieselben Verse stehen. || 4. الخراب التحق ; eines so zulässig wie das andere. || 5. P. احراب التحق , eines so zulässig wie das andere. || 6. إلى التحق ; s. Sprenger in ZDMG. XIV, S. 288. Alles Andere in Ibn Hischâm ed. Wüstenfeld Bd. II in der Einleitung. || 7. عرفة , فوفق ; der Zusammenhang fordert die Bedeutung, welche Sprenger a. a. O. diesen Worten zweifelnd beilegt; allein gerechtfertigt ist sie nicht.
- 1. P. بعض , wie oben S. 63, 18 Anm. 4 , عن ; s. Ibn Kut. S. 253 und Abû'lmah. 98 I,S. 461, wo er السندى; s. oben S. 84, 28-Anm. 8 und Ibn Kut. S. 267. || 8. P. سليم ; schr. سليم und s. Ibn Kut. S. 267 und Ibn Dur.

- 1. البرالحسن ; s. die gr. Sch. S. 238. | 2. أبر الحسن ; s. Ibn Chall. Nr. 423; Ann. Musl. II, S. 608; Athh. gr. S. 41; die gr. Sch. S. 248. | 3. أبر الطبّب , s. ebenda S. 250 unter 12 u. 13. || 4. كتاب الفرق ; vorher Z. 8 ein Werk desselben Inhalts mit الفرق statt إلفرق . ألفرق statt إلفرق . ألفرق steht; aber auch برويع existirt, s. H. Ch. V, S. 439 Nr. 11594 und die gr. Sch. S. 238. || 6. P. برويع steht; aber auch برويع existirt, s. H. Ch. V, S. 439 Nr. 11594 und die gr. Sch. S. 238. || 6. P. المقتبع von Marzubant S. 133, 26, wo sein Inhalt, genauer angegeben ist, und Ibn Chall. Nr. 658. In den gr. Sch. S. 11 Z. 3 v. u. ist das Fragezeichen zu streichen. || 8. P. مقسقا في المقتبعة Pistazio, ist Sklavenname und kommt später wiederholt vor.

# Drittes Buch.

## Erster Abschnitt.

1. P. الصفادي المعادي später mehrfach in derselben Schreibweise vorkommt. Vgl. S. 3, 8 Anm. 1; 140, 8 u. 153, 17. | 2. إيان ابن ابيد ; s. S. 41, 16 Anm. 7 und 58, 5. | 3. P. خلفة , Als man (von Seiten der Araber) herausbekommen hatte, wer er (Zijâd) und welches seine Herkunft war (er war nämlich ein natürlicher Sohn des Abû Sufjân, worüber Mas ûdî V, S. 23-25 ausführlich berichtet), so stellte er diese Schrift (über die schlechten Seiten der Araber) zusammen, gab sie seinen Söhnen und sagte: Deckt euch damit den Rücken gegen die Araber; so werden sie von euch ablassen (euch mit ihren Afterreden in Ruhe lassen) . | 4. نعفل ; s. Ibn Kut. S. 265; Ibn Dur. S. 211; Ibn Hadschar I, S. 975 Nr. 2387. | 5. P. عنان ; s. Ibn Dur. S. 210 und Veth unter المناف , wofür sicher unrichtig statt , und so liest auch Ibn Kut. S. 265, wo sich die ganze Stelle findet, nur عبان , sicher unrichtig statt . | 2. 17, was ein alter Name ist. | 7. P. عاب المناف , wofür bei Ibn Kut. das specialisirte قال المناف , s. Ibn Dur. S. 159. | 9. Für المناف bei Ibn Kut. S. 266 als Quelle . Vgl. Ibn

entstanden sein, als umgekehrt, und ist daher auch letzteres möglich. || 5. كتاب entstanden sein, als umgekehrt, und ist daher auch letzteres möglich. || 5. كتاب zweimal. Da das erste für 'Alf Bin 'Isâ geschrieben war, so könnte das zweite eine andere Redaction sein. || 6. العبرى ; s. die gr. Sch. S. 222. || 7. P. العبرى , wofür bei H. Chalfa V, S. 357 Nr. 11292 ابر الهينام steht, Lesarten, die sich auch anderwärts neben einander finden, z. B. bei Abû'lmah. I, S. 463 und Anm. 1. || 8. كلاب nicht بكلاب, wie in den gr. Sch. I, S. 222. — S. S. 43, 18 Anm. 4.

1. الإشنانداني; s. S. 60, 18 Anm. 6. | 2. P. البي الماد الم

1. دومى; s. die gr. Sch. S. 225. || 2. Vgl. ebenda S. 230. || 3. ابن خالويد ; s. S. 35, s 84 Anm. 8 und die gr. Sch. S. 230. 4. ابو تواب unsicher; s. ebenda S. 232. Auch ابو تواب ware moglich. || 5. ابو الحدود handelt, wie hier steht, قالغة , daher sein Inhalt bestimmt und die gr. Sch. S. 232 zu vervollständigen. || 6. ابو الحدود ); s. ebenda S. 232. || 7. المكتبى , Nisba wahrscheinlich von einem unbekannten Orte (المكتبى ) in Chorâsân. || 8. P. المكتبى ; schr. المكتبى und s. Ibn Dur. S. 289; Ibn Kut. S. 267; hier später S. 93, ه خنف dagegen ابو محنف ; schr. المهابى ; s. die gr. Sch. S. 233.

1. والبكرى 3. البكرى 3. ا

- 1. P. الاداب العشر; entweder قراب العشرة unsicher, welche zehn Verhaltungsregeln gemeint sein oder worauf sie sich beziehen sollen oder قراب العشرة . الداب العام . الداب العشرة . الداب العشرة . الداب العشرة . الداب العشرة . الداب العام . الع
- 1. الحامض; s. Ibn Chall. Nr. 272; Abú'lmah. II, S. 202; die gr. Sch. S. 195. إلى المن بيد كريا ; im Auftrage Prof. Floischer's ist seine Annahme über die Bedeutung von عبل in den gr. Sch. S. 197 Anm. 1) hiermit zuräckgenommen. # 4. إلين الكوف ; s. die gr. Sch. S. 201. # 5. إلين سعدان ; s. ebenda S. 202 vgl. 149. # 6. إلين الكوف ; s. eb. S. 202. # 7. الكوماني ; s. eb. S. 206. # 8. الكوماني ; s. eb. S. 207. # 9. إلين جندب ; s. Ibn Dur. S. 172 und Reg. zu den geneal. Tab. S. 412.
- 1. إبر القاسم ; s Ibn Chall. Nr. 371; Ann. Musl. II, S. 458 und Ann. 352; Abû'lmaḥ. II, S. 328 und 333; die gr. Sch. S. 99. || 2. إلنبرى ; s. ebenda S. 208. || 3. إلنبرى ; s. eb. S. 243. || 4. المنابي الصغير ; s. eb. S. 208. || 5. المنابي ; s. eb. S. 209. || 6. المنابي المنابي ; s. eb. S. 209. || 7. P. المنابي ; wahrscheinlich richtiger المنابي المنابي als ein vierter Grammatiker zu unterscheiden; danach die gr. Sch. S. 209 zu berichtigen. || 8. أبن سيف ; s. die gr. Sch. S. 209. || 9. الاسابي ; s. ebenda S. 209. || 10. متبا بع ,in Folge eines deshalb gefassten Beschlusses". Er zog sich, wie er es sich fest vorgenommen hatte, von der Gosellschaft zurück. || 11. أحدث بن سهل ; s. die gr. Sch. S. 209.
- 1. الجرمى; s. Ann. Musl. II, S. 322 und die gr. Sch. S. 97 und 209 Anm. 2. || 3. الغنر könnte man in der Fassung nehmen wie bei Ibn Dur. S. 249 und nicht wie in den gr. Sch. S. 209 Anm. 2. || 4. الأصفهاني; s. die gr. Sch. S. 210. || 5. البن الخياط; s. ebenda S. 203. || 6. نفطويع; s. Ibn Chall. Nr. 11; . Ann. Musl. II, S. 396; Anthol. gramm. S. 40; die gr. Sch. S. 213. || 7. عدد بن الجهم; s. Ibn Chall. Nr. 31 und Abd'lmah. I, S. 665.
- 82 1. البندندي ; s. die gr. Sch. S. 219. || 2. P. البندندي ; s. Naw. S. 749 und die gr. Sch. S. 195. || 3. P. يابد الحسين على الحرار ; s. Naw. S. 749 und die gr. Naw. S. 749

du mich, da ich doch nur Geld und Gut, aber nicht Ehre und guten Ruf habe aufgehen lassen? (so dass انا nur bedeutet النقت الراكا). Wegen des Aufgehenlassens von Geld und Gut aber bin ich nicht zu tadeln (P. عائفت الراكان). — Darauf fasste ihn ein Diener bei der rechten Hand (und führte ihn von seinem Platze weg), bis er mit ihm zum obersten Platz des Zimmers hinaufgeschritten war, und sprach dazu: Das (nämlich der unterste Platz) ist nicht der dir gebührende Platz. Da sprach Ahmad: Auf einem Platze zu sitzen, von dem ich dann zu dem obersten Platze hinaufrückte, ist mir lieber als auf einem Platze zu sitzen, und dann von ihm weg herunter gesetzt zu werden". || 8. المفضل بن سلمة ; s. Anth. gramm. S. 130 (62); die gr. Sch. S. 162 und vgl. Ibn Chall. Nr. 590. || 9. Statt

1. أعداني s. S. 45, 12 Anm. 6. || 2. إلكتابي wohl dieselbe Nisba wie عدنا S. 30, 9 74 Anm. 4, ohne dass ihre Ableitung sich nachweisen liesse, wenn man nicht مفتيان oder عناء oder عناء s. Ibn Chall. Nr. 42; Ann. Musl. II, S. 292; Abdall. S. 479 (13); Abd'lmah. I, S. 512, 667; II, 125, 138 und 139; Anthol. gramm. S. 123 und 193; Hamaker Spec. S. 167 (595); Pooceke Spec. ed. White S. 366; ZDMG. XII, S. 59; die gr. Sch. S. 164. || 4. P. بشن schr. بشن "so dass mir kein Wort davon fehlte" d. h. dass mir es nicht sogleich, wenn ich es brauchte, gegenwärtig gewesen wäre. || 5. In den Worten

1. عبد عبد الله ; s. ebenda S. 167 u. 168. || 2. أبر عبد عبد الله ; s. ebenda S. 168. || 3. P. 76 كابر عبد عبد الله ; der Sinn ist: خبرنا ومعاشنا , die Rabulisterei (Oppositionsmachen, Widersetzlichkeit) ist unser Brod und Lebensunterhalt. المحابر علا المحابر المحابد المحابد المحابر المحابد المحابر المحابد ا

1. أبو عبر الراهل: s. Ibn Chall. Nr. 649; Ann. Musl. II, S. 464 und Ann. 355; Abû'l-76 maḥ. II, S. 343 und 344 und Suppl. annot. S. 125; die gr. Sch. S. 174. | 2. سكة ابى العنبر ygl.; vgl. تطبعة أبى العنبر in Bagdâd, westliche Seite, bei Ja'kûbî im Kitâbu'l-buldân S. 15 Z. 12 v. o. | 3. P. عالى d. i. عالى "Gott lasse ihn sein Thun d. h. die Vergeltung seines Thuns finden". | 4. P. عملى t. مالي ygl. Ja'kûbî a. a. O.

1. P. بابع — Metrum Wâfir.

77

## Dritter Abschnitt.

2. أبن قتيبة s. Ibn Chall. Nr. 327; Ann. Musl. II, S. 264 und Anm. 232 und 233; Abdall. S. 481 (25); Abû'lmaḥ. I, S. 677; II, S. 82 und Suppl. annot. S. 87; Anthol. gramm. S. 129 (58); Hamaker Spec. S. 1 fig. und 239; die gr. Sch. S. 187. — Mas'ûdî III, S. 442 tadelt ihn als Abschreiber. || 3. Ein كتاب الإيبان والدواهي schrieb auch Ta'lab; s. S. 74, 25. ||

d'Amro'lk. S. 117; die gr. Schulen S. 142. || 5. السِيد ; s. Ibn Dur. S. 117 und 314. || 6. ياعيدُ ; s. die gr. Sch. S. 143 Anm. 1).

- 1. إبن سعدان ; s. die gr. Sch. S. 149. || 2. هشام الضرير ; s. ebenda S. 151. || 3. الخطابي ; s. ebenda S. 151. || 4. الخطابي ; s. ebenda S. 152. || 5. الكرماني ; s. ebenda S. 152. || 6. الكرماني ; s. ebenda S. 138; Ann. Musl. II, S. 142; do Slane in Ibn Chall. Uebers. I, S. 473 (8). || 8. P. حذى oder حزى . Vgl. Ibn Dur. S. 152.
- 1. العناصل scheinlich كتاب البناصل عن scheinlich كتاب البناصل عن يعدان عن إكونى الكلوني s. die gr. Sch. S. 156. | 4. الطوسى scheinlich الطوسى scheinlich الطوسى الكلوني الكلوني الكلوني الكلوني s. Ibn Chall. Nr. 545; Ann. Musl. II, S. 172 und Anm. 159; Abdall. S. 537 cl. 486 (74); Hamaker Spec. S. 167 (593); Biogr. univ. I, S. 96; die gr. Sch. S. 85.
- 1. نصران; vgl. die gr. Sch. S. 157. || 2. برزخ العروضى; s. die gr. Sch. S. 157. || 3. برزخ العروضى; s. Ibn Chall. Nr. 837; Ann. Musl. II, S. 202; Anth. gramm. S. 137 (116); Hamakor Spec. S. 5 (28), 167 (595) und 239; die gr. Sch. S. 158. || 4. P. جرزنى; s. ebenda S. 158.
- s. S. 68, 12 Anm. 3. || 2. المحتائة; s. die gr. Sch. S. 161. || 3. P. einmal ايتاخ, einmal ايتاخ, und المحتائة, und المحتائة المدائة 
1. ابر على الفارسى; s. Ibn Chall. Nr. 162; Ann. Musl. II, S. 552 und 562 und Anm. 403; 64 Abdall. S. 481, (29); Anthol. gramm. 38 und 190° (31); Hamaker Spec. S. 43 (163); die gr. Schulen S. 110.

#### Zweiter Abschnitt.

- 2. الرؤاسى; s. die gr. Sch. S. 118 und hier 34, 18 Anm. 14. || 8. P. بن ابى سارة, wofar H. Chalfa بن حسن setzt. قالة ist Frauenname; s. Ibn Kut. S. 38 und 115.

- 1. Ueber مند steht in P. فيد, beides richtig; mit بنيد "sitzend (قيرا عند يا أميرا) in der 67 Oede, während in derselben die Zugänge gehütet werden" (pass. impers.), mit مند "sitzend in der Oede, während Niemand zu ihm (dem Emir) zugelassen wird" (ebenfalls pass. impers.). ||
  2. P. مطبق د الجراب ohne Sinn; vielmehr: "Nimmer werden deine Augen mich wieder an einer Pforte (bei dir) sehen; ein Mann wie ich verträgt nicht die Zurückweisung des Nichtzugelassenwerdens". || 3. Absichtlich sind die beiden scharfen Gegensätze: "Fluch ihm!" (dem gefürchteten Chalifen); "Friede sei mit euch!" (den Anwesenden) asyndetisch hart neben einander gestellt, um den Contrast desto stärker hervortreten zu lassen. || 4.
- 1. الطوال ; s. ebenda S. 137, und hier S. 73, 12 Anm. 4. | 2. الطوال ; 68 s. S. 41, s Anm. 1. || ' B. P. الحريال; s. S. 73, s. || 4. المفضل الضبى ; s. Ibn Chall. Nr. 644 und in der Uebers. III, S. 26 (3); Ibn Kut. S. 270; Abû'lmaḥ. I, S. 464; de Slane im Div.

die durch den Verszwang خروره ; l. قروره ; l. قروره die durch den Verszwang

herbeigeführten licentiae poeticae.

- ist wohl ganz richtig, doch könnte man auch an الشاسي (s. z. B. S. 164, e) 60 eder an الشأشي (s. Voth s. v.) denken. | 2. عنده bleibt unerklärt, obwohl der Sinn ist: "die nicht so viel Bücher hatten wie dieser" d. i. al-Mubarrad, (der sich Bücherabschreiber hielt). : بردياز .s. ebenda 8. 96. || 5. P. || 4. إبن ابي زرعة .4 || ; s. die gr. Sch. S. 95. ابو ذكوان 1. الاشنانداني s. S. 83, 1; Ibn Chall. Nr. 648 يَوْمَبان; s. S. 83, 1; Ibn Chall. Nr. 648 S. 33; die gr. Sch. S. 96; Hamaker Spec. S. 39 (126), wo listeht; Veth im Suppl. unter المبرمان. | 7. P. المبرمان; s. Tâschköprizâda Bl. 36 r u. die gr. Sch. S. 96. | 8. الزجاج; s. Ibn Chall, Nr. 12; Abû'lmaḥ. II, S. 219, 221; Ann. Musl, II, S. 346; Abdall. S. 536 cl. 483 (43); Anthol. gramm. S. 126 (37) und 190; die gr. Sch. S. 98. | 9. P. عبد الله; schr. عبد الله wie Taschköprizada und de Slane. | 10. P. عبد الله; H. Chalfa II, S. 577 Nr. 3969 جامع المنطق und ebenso beide Ausgaben des Ibn Challikan. | 11. تعبرة Tintenfass, hier und anderwarts als Name, Plur. عبرة, was Z. 24 folgt. — S. anch بالنجاع; d. h. al-Kâsim verabsaumte es, mit al-Mu tadid über az - Zaddschâdsch zu sprechen.
- 1. P. البتاني Alles schlecht gemacht habe ". بنال انه انسد سون سند بنال انه کنب mit dom Acc طلحی عال انه انسد سون بنال انه انسال سون بنال انسال سون بنال انه انسال سون بنال انه انسال سون بنال انه انسال سون بنال سون بنال انه انسال سون بنال انسال سون بنال سون بنال انسال سون بنال Anm. 6; 107, 6; 132, 10; 159, 11; 160, 3. | 3. أبن دريد s. Ibn Chall. Nr. 648; Ann. Musl. II, S. 376 fig. und Anm. 307; Abû'lmah. I, S. 733; II, S. 256 - 258; Eichhorn Repert. III, S. 261-263; Anth. gramm. S. 131 (65) und 196 (50); Hamaker Spec. S. 33 flg. und 241; die gr. Sch. S. 101. || 4. P. حسم; s. S. 47, 18 Anm. 8. || 5. P. بفارس علامه تعلم; doch wohl Als er es in Persien seinom Diener dictirt hatte, bediente man sich, بغارس على غُلامِه تُعُلِّم der ersten Niederschrift zum Lernen (daraus); die bis jetzt erhaltene Redaction aber, die als die zuverlässigste gilt, ist "die nachher entstandene".
- 1. إبس السراج; s. Ibn Chall. Nr. 652; Ann. Musl. II, S. 344; Abdall. S. 536 cl. 482 (39); Abû'lmah. II, S. 235; die gr. Sch. S. 103. | 2. P. und Wustenfeld im Ibn Challikûn نهم , de Slane كتاب الجمل, was ich vorziehe. | 3. P. بهم; s. diesen Vers im Metrum Tawîl bei Ḥarîrî 1. Ausg. S. 10 Z. 4 und 5. | 4. ابر سعيد السيراني; 9. Ibn Chall. Nr. 161; Ann. Musl. II, S. 542 und 588 und Anm. 397; Abdall. S. 536 cl. 482 (37); Abd'lmah. II, S. 256; Anthol. gramm. S. 383 und 384; Hamaker Spec. S. 50 (180); die gr. Sch. S. 107. ein, lässt أنى d. i. الني das hier versetzte Wort الله ein, lässt aber nach جس das nothwendige بن oder أبن fehlen, das in dem vorhergehenden überflüssigen Worte zu suchen ist.
- 1. أبن درستوية; s. Ibn Chall. Nr. 328; Ann. Musl. II, S. 424; Abû'lmaḥ. II, S. 348 und Suppl. annot. S. 125; Abdall. S. 481 (32); Anthof. gramm. S. 190 (28); Hamaker Spec. S. 4 (25) cl. 12 (42) und 239; die gr. Schulen S. 105. || 2. قسّ بن ساعدة ; s. de Slane in Ibn Chall. Uebers. II, S. 25 (5). || 3. P. شلل; s. S. 45 Anm. 7. || 4. P. علم بالمان s. Ibn Chall. ابتر الحسن الرماني .5 || .8 .33 ابو نجيم S. 93, ه Anm. 1. Vgl. auch معمم Nr. 446; Ann. Musl. II, S. 344 und 582 und Anm. 413; Aba'lmah. II, 435; Anthol. gramm. S. 384 cl. 383; Hamaker Spec. S. 167 (594); die gr. Schulen S. 108.

obwohl wegen der Trennung des Subjects durch عند vom Verbum auch das Masculinum zulässig ist. || 10. الثورى ; s. die gr. Sch. S. 84. || 11. الثورى ; s. Ibn Chall. Nr. 206. || 12. الثورى ; vgl. Jâkût I, S. 182 l. Z.; Lex. geogr. ed. Juynboll I, S. 41 2. 7. || 18. الثورى ; vgl. Abû'lmah. I, S. 633 Z. 6 und Makkarf I, S. 204 Z. 8. || 14. الثوراء ; vgl. Zamachsch. Lex. geogr. S. 49, wo نو statt كن steht. || 15. P. ; vgl. Zamachsch. ib. S. 109 Z. 8; Jâkût II, S. 330 Z. 10 fig. und III, S. 588, wo die Verse Z. 16 und 20 zu vergleichen sind, und Lex. geogr. I, S. 318 Z. 7 und II, S. 227 Z. 3 fig. Das Metrum ist Kâmil. || 16. من عن يجبر الزارة إلى يعبر الإلى يعبر الإلى يعبر الإلى يعبر الإلى إلى يعبر الإلى إلى يعبر الإلى يعبر الإلى إلى الكوام الله الله إلى الل

1. البياسي ; s. die gr. Schulen S. 84. | 2. بيان بن ابيم ; s. S. 41, 16 Anm. 7. | 58 كلان أبي أبيم ; s. Ibn Dur. S. 218; Ibn Chall. Nr. 320; Ann. Musl. II, S. 240 u 378; Abu'l-mah. II, 29, 256 u. Suppl. annot. S. 111; Hamaker Spec. S. 38 (122) u. S. 39 (128); Anthol. gramm. S. 136 (112); ZDMG. XII, S. 59; die gr. Sch. S. 85. | 4. P. بخشه الصباب; "Wir (Başrenser) haben die Sprache von den Eidechsenfängern und Springhasenessern (d. h. den echtarabischen Beduinen), diese aber (die Küfenser) haben sie von den (ansässigen) Bewohnern des mesopotamischen Niederlandes, den Essigsaucen - und Sauermilchessern, gelernt". Das folgende منافع على المنافعة على sollte als weiteres Object von القيل "und noch andere diesen ähnliche Worte" (sagte er) eigentlich على heissen. | 5. برحاتم التجستاني ; s. Ibn Chall. Nr. 281; Ann. Musl. II, S. 378 und Anm. 305; Abû'lmah. I, S. 766 und II, S. 256; Anthol. gramm. S. 143 (162); Hamaker Spec. S. 2 und 38 (121); die gr. Schul. S. 87. | 6. Der Wechsel des Ausdrucks hier منافع بكان المنافع بالمنافع بالم

wurde". || 9. مُمرة بين ضمرة; s. Ibn Dur. S. 149 und ZDMG. XII, S. 60. || 10. S. die beiden Halbverse in ZDMG. XII, S. 63 flg. | 11. Statt افرس ببیت شعر hier s. oben S. 50, 6 الاس الناس لبيت شعر . امرس الناس لبيت شعر . 1 المرس الناس ا

- 1. Ein کتاب القرائدي schrieb nach Ibn Challikan auch Aba 'Ubeida, wo aber der Fihrist كتاب القوارير daftir setzt. Vgl. S. 53, 28 Anm. 12. | 2. P. تحميق الهمز; Ibn Chall. . Ueber den Unterschied beider Ausdrücke s. de Sacy in der Gramm. I, S. 64. --Später Z. 7 folgt العنم. | 3. العنم ist ein vielgenannter und zu Vergleichungen gebrauchter Baum oder Strauch mit zarten, biegsamen Zweigen und rothen Früchten. S. Zamachschari's gold. Halsbänder von Floischer S. 19 Anm. 13 und S. 56 Anm. 79. | 4. الأصبعي, s. Ibn Kut. S. 270; Ibn Dur. S. 166; Ibn Chall. Nr. 389; Ann. Musl. II, S. 152; Hamaker Spec. S. 39 (124); Pococke Spec. ed. White S. 367; de Sacy's Chrest. I, 34 (5); Anth. gramm. S. 138 (118); die gr. Schulen S. 72 flg. | 5. P. منتا الى تتناد سلم die gr. Schulen S. 72 flg. | 5. P. منتا الى تتناد الى الم mein Vater auf einem ihm angehörigen Pferde mit Salm Bin Kuteiba (s. Reg. zu den geneal. Tab. S. 409) um die Wette ritt" - ein unvollständiger Satz; das Uebrige war nicht nöthig. weil es hier blos auf die in diesem Satztheile enthaltene Windbeutelei ankommt. 'Ubeida, dessen sich dreifach wiederholende Exclamation in der Bedeutung gipfelt: "O Herr Gott, tiber den Lügner"! - Ueber die folgenden Worte s. Meid. Prov. II, S. 345 und 346. - Dann: "Bei Gott! Aşma'î's Vater hat nie ein Reitthier besessen und nie etwas zum Daraufsitzen oder Daraufliegen gehabt als seinen Rock". der folgenden Worte liegt in der Hinzufügung des س und des Artikels zu dem korânischen und des Artikels zu dem korânischen راجعون. In Bezug hierauf heisst es: "Was wurde es ihm schaden, wenn er diese Ergebenheitsformel in der Form gebrauchte, wie Gott sie ihn gelehrt hat?" | 7. P. الانبواب; s. die gr. Schulen S. 78 unter 8. | 8. Elizi wie P., nicht wie unrichtig in den gr. Sch. S. 79 unter 32.
- 1. احبل بن حاتم; s. Abû'lmaḥ. I, S. 684 und II, Suppl. annot. S. 110; ZDMG. XII, 56 S. 59, 5; die gr. Schulen S. 81. || 2. الأثرم; s. die gr. Sch. ebenda. || 3. P. واتص; l. ver- أَفْظُن s. Zamachsch. Lex. geogr. ed. do Grave S. 44 und Anm. d), wo dorben ist. Es ist Metrum Kâmil. | 4. P. خفيلا; s. über حقيل ebenda und Muschtarik S. 143 Z. 3 und 4 v. u. | 5. مثقل الز , Sprichwort; s. Meid. Prov. II, S. 598, wo بلتنه steht: "Du bist einer, der sich durch unrechte Mittel zu helfen sucht, indem du dem Réi weiss Gott was für Verse unterschiebst". || 6. عليه hängt von استعان ab: "und der dann Einen, der schwächer ist als er selbst, zur Bewältigung jenes Geschäftes oder zur Abwehr jenes Uebels zu Hilfe nimmt". [Vgl. noch die Lesarten. M.] | 7. الجرمى; s. Ibn Dur. S. 302, 314 und 318; الله Chall. Nr. 298; Abû'lmah. I, S. 665; die gr. Sch. S. 81. | 8. P. بعط حسين الحراد; 1. بخط ابي الحسن الخزار ... und s. S. 42, 7 Anm. 3 und 59, 5.
- 1. P. إداس; الماس; الماس s. Ibn Dur. S. 302. || 2. جرم بن ربان; s. Ibn Dur. S. 469 und 531. || 3. المازنسي; s. Ibn Chall. Nr. 117; Ann. Musl. II, S. 206 und Anm. 189; Abû'lmah. I, 689, 759, 762; II, S. 29; die gr. Sch. S. 83. | 4. P. دهل; s. Ibn Dur. 8. 210 and 211. || 5. بنو واثل 5. 3. Ibn Dur. S. 202 and Ibn Chall. Nr. 19. || 6. P. ابو يسرار العترى; s. S. 45, 1 Anm. 1. | 7. P. السلام السلام , was Sinn und Metrum verlangt, und s. Ibn Chall. Nr. 117 und Abû'lmah. I, S. 688 und 689, wo derselbe Vers steht. 8. ابن ابي دواد; s. Ibn Chall. Nr. 31. | 9. Hier beide Ausgaben des Ibn Challikan und unser Codex wie S. 56, 11 für das gewöhnliche und der Grammatik entsprechendere

1. P. كتاب الرق على المحدين ; Ibn Chall vollständiger كتاب المحدين58: s. Ibn Chall. Nr. 741; Ibn. Kut. S. 269; Nawawi S. 748; Abû'lmah. I, 597; Abd'lf. Ann. Musl. II, S. 144 und Anm. 132 und 133; Hamaker Spec. S. 166 (593); Eichhorn's Repert. II, S. 26 fig.; de Rossi im Dizion. degli aut. Ar. 24; die gr. Schulen S. 68. 8. P. بني عبيد الله Ibn Chall a. a. O. S. 126 Z. 6 بني عبيد الله und so anch Ibn Kut. 8. 33. | 4. P. جدَّننا; wenn nicht überflüssig, dann حُدِّثنا "und uns ist berichtet worden" (was nun folgt). المادروان باحروان ; mehrere Stadte, s. Ibn Chall. a. a. O. S. 124 und 126; Diction. géogr. S. 74; Lex. geogr. s. v. | 6. S. die Lesarten und vgl. noch oder بستخبّان اهل فارس? Der Name سحبان kommt mehrfach vor, z. B. Ibn Kut. S. 39 und 297, womit zu vergleichen Ibn Dur. S. 166 L. Z. und Meid. Prov. I, S. 450; ابن سخبان bei steht, im Index بن عيّاش Thall. ed. de Slane Text S. 605, während bei Wüstenfeld im Text بن عيّاش aber أبن العلم. Doch kann das einfache سعب immerhin richtig sein. | 8. P. إبن سحبان; Ibn Chall. a. a. O. كناب البله. | 9. الطرونة; wahrscheinlich אחרותה. | 10. P. richtig الطرونة bei Ibn Chall. — S. Lex. geogr. III, S. 75 und die dort citirten Stellen und hier S. 93, 14; 102, 22. || 11. P. كتاب البراض; Ibn Chall. كتاب البراض; Ibn Chall. كتاب القرايس; Ibn Chall. كتاب القرايس; Ibn Chall. كتاب القرايس; Ibn Chall. كتاب القرايس; Ibn Chall. النواسر, Ibn Chall. Ibn 15. ينو باهلة ; s. 1bn Dur. S. 164; hier S. 54, على السنان ; Ibn Challikân . الانسان

Auffallend ist es, dass hier und anderwärts die dunkelsten und zweideutigsten Titel im Ibn Challikan ausgefallen sind, ein Beweis, dass die Handschriften des Fihrist, der von ihm oft gebrauchten Quelle, schon in frühester Zeit unsicher waren und durch Undeutlichkeit Auslassungen bei ihrer Benutzung veranlassten.

- 18. P. التكنى, woraus ich التكنى als Nisbs von dem Berge التكنى in der Wüsto gemacht habe. || 14. P. ابر المصرخى was nach S. 163, عن ابر المصرخى zu verwandeln ist, und ebenso muss ابر المصراحى S. 88, 13 verbessert werden.
- annehmbarer zu sein. S. die gr. Sch. S. 51. ال ك. بالعسى; s. S. 43, 28 Anm. 8; Ibn Chall. Nr. 755, wo das Wort und auch مثان Z. 5 erklärt wird; Ibn Kut. S. 269; Ḥamâsa S. 135; die gr. Schulen S. 52. الله عنانية ك. 3. S. die gr. Schulen S. 53. الله ك. 4. S. ebenda S. 53, wo zu Abd'Iminhâl's Werken كان المالية - 1. عبّال بن كُسَيب; s. die gr. Schulen S. 55 und Ibn Kut. S. 55. | 2. Ueber بُنْدَب und und s. Ibn Dur. S. 124 und 129 und Wüstenfeld's Reg. zu den geneal. Tab. S. 188.
  3. الخنساء; s. Ibn Chall. Nr. 794; Ibn Kut. S. 269; Abû'lmaḥ. I, S. 213; Wüstenfeld's Reg. S. 129. الجنساء; s. die gr. Schulen S. 56; seine Verse sind nach dem Metrum Wäfir.
- 1. P. جن نان ; s. die gr. Schulen S. 56. | 2. خلف الأحمر ; s. S. 34, 25 Anm. 20; Ibn Kut. S. 270; Ibn Chall. Nr. 262; die gr. Schulen S. 56. | 3. P. بن حنان ; s. Ibn Chall. in de Slane's Uebers. I, S. 572 (4) und Sujûţî, der in den Classon der Grammatiker ebenfalls بن schreibt. | 4. قلقية بن عَبَن عَب عَب عَب عب عباء الجاملية ; s. Ibn Kut. S. 37 u. 315; Ibn Dur. S. 133, wo er قيل المحالية ; s. Ibn Kut. S. 37 u. 315; Ibn Dur. S. 133, wo er قيل عباء الجاملية ; s. die gr. Schulen S. 89 fig. | 5. P. البين عب المحالية ; s. Lane im Lex. unter البر مرسى ; fehlt der Name des folgenden Brüdern mit Ausnahme Ahmad's. | 8. Nach بابي عيسى . البر مرسى . الجو مرسى . الجو مرسى . الجو مرسى . المحالية والمحالية والمحالية المحالية . المحالية . المحالية والمحالية والمحالية . المحالية والمحالية والمحالية المحالية والمحالية و
- 1. الحصر metaphorisch: "ich bin über die Blüthe meiner Jahre (meinen heitern Himmel) hinaus; ich enthalte mich der Beschäftigung damit". || 2. سيبويد ; s. Ibn Chall. Nr. 515; Ibn Kut. S. 270; Abû'lmah. I, 499 und die Anm. (11); die gr. Schulen S. 42 flg.; Annal. Musl. II, S. 72, 78 und Anm. 74, 75 u. 137; Abdoll. ed. do Saoy S. 536 cl. S. 482 (36); Anthol. gramm. S. 37, 40 flg., 151-154, 304 (26), 434 (12), 381 (1); Froytag in Meidant Prov. III, 11 S. 214; Hamaker Spec. S. 123 (481) und 245. || 3. بر أدر المنافعة إلى المنافعة ال
- 1. النضر بن شبيل ( schreibt. Ebenda s. über غبر خرشة , und بن عبد ( Vgl. auch Ibn Dur. جلهبة العرب عنترة ( S. 78 بن عبد ( S. 120 über بن عبد ( S. 120 über غبر الصغات und über die Ableitung von عنترة ( S. 170. | S. 8. über كتاب الصغات العرب ( الكونى القونى الكونى الكو

Vgl. auch Schahrast. S. 14 vorl. Z. || 10. S. die gr. Schulen S. 47. || 11. Vgl. S. 44, 18 Anm. 11. || 12. S. die gr. Schulen S. 48. || 13. P. ابر حدرة; wohl إبر حدرة, ein Name, der öfter wiederkehrt, z. B. bei Ibn Kut. S. 237 und Naw. S. 708, daher auch Abû Habra in den gr. Schulen S. 48 in Abû Cheira zu verwandeln sein möchte. Ausserdem ist der Mädchenname

in P. ist verdächtig. Vgl. später S. 88, 10 Anm. 3 und die gr. Schulen S. 48. | 46 2. P. hier معنى, später S. 88, 11 Anm. 4 بعنى; beides möglich, وهنى und يعنى. S. die gr. Schulen ebenda. || 3. Ueber den Stamm نصر بن مضر s. Ibn Kut. S. 31 fig. und die gr. Schulen S. 48 Anm. || 4. P. بن حديد . — S. Ibn Kut. ebenda und Ibn Dur. S. 110. || ist sicher ein Abkömmling von عوف بن محلم . Vgl. S. 164, 15 und Ibn Chall. von de Slane Nr. 350 in der Uebersetzung II, S. 54 (10), sowie die gr. Schulen S. 48 und Ibn Dur. S. 215. | 6. P. استكرت. Der Sinn ist: "so fühlte ich mich davon befremdet", wie ستحشت, kam mir das Ding fremdartig und unheimlich vor". Mubarrad hebt den Widerspruch zwischen der ersten und zweiten Aeusserung des Abst Muhallim hervor. Erst sagte er: "Ich habe (in meiner Beduinenwirthschaft) 15 Stück Morser" und dann ein ander Mal: "Ich hatte das, was man Morser neunt, nie in der Wuste gesehen; als ich daher (das erste Mal in einer Stadt oder einem Dorfe) einen Morser sah, war ich davon ganz befremdet". Das Folgende heisst: "Einen Dichter, der gegen Ahmad Bin Ibrahim satirische Verso machte, pflegte er mit ار Vorlegen von Räthselfragen in die Enge zu treiben". [Vgl. aber die Lesarten. M.] | 7. مار Vorlegen von Räthselfragen in die Enge zu treiben". مهاية اعرابي; s. Ibn Kut. S. 271 und die gr. Schulen S. 49. | 8. مهاية اعرابي: "Al-Mubarrad stürmte in jedem Jahre ein Weilchen auf ihn ein" d. h. besturmte ihn - den Meister der echtarabischen Rede - jedes Jahr eine kleine Weile, so lange er seiner habhaft werden konnte, mit sprachlichen Fragen. | 9. Vgl. S. 17, 17 Anm. 7 und 88, 9, und die gr. Schulen s. Ibn Dur. S. 111 und 113, und die gramm. Schulen S. 49. || الْعُكُمُل s. Ibn Dur. S. 111 und 113, und die gramm. 11. ابو ضمضم الكلابي; s. die gr. Schulen S. 50.

1. P. عَادَنَة; liest man بَوْنَدُهْجْ, so ist es Radschaz, wenn بهادل الشاعر so ist es Kâmil. 47 المناعر wird von Ibn Dur. S. 236 erwähnt. S. die gr. Schulen S. 50. Das folgende Gedicht ist Radschaz. الله عنادر S. 50. المناعر عنادر S. 50. المناعر steht, was do Slane in der Uebers. I, S. 299 (11) zulässt. Vgl. damit II, S. 401 und dazu (9) und I, S. 571. Er starb im J. 198 in Mekka. Das Metrum der zwei folgenden Verse ist Kâmil. العديس sein muss. S. Ibn Dur. S. 227 vgl. mit Ibn Kut. S. 98 und Abû'lmah. I, S. 106. العنادر المنابع sein muss. S. Ibn Dur. S. 227 vgl. mit Ibn Kut. S. 98 und Abû'lmah. I, S. 106. المنابع المنابع später S. 61, 15 und Ibn Kut. S. 50, so wie über بنو عنا المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع وهائية وه

- und nicht سندرسي zu lesen sei, bestätigt die Hamâsa S. 135, und vgl. dazu Ibn Kutoiba S. 48 und Ibn Dur. S. 143 und 211, dagegen S. 236. S. ferner Ibn Chall. Nr. 219; die gramm. Schulen S. 52 und später hier S. 48, s.
- 1. Bei Lane fehlt die unbestreitbar alte Wurzel .- S. die gr. Schulen S. 45. 44 2. Vgl. S. 45, 17 und die gr. Schulen S. 45. | 3. S. die gr. Schulen ebenda. | 4. Die Worte ابى البيداء bis ابى البيداء stehen in P. am Rande, gehören aber in den Text. 5. الطياب الطياب ألبيداء 8. 8. 45, 18. الطياب ألبيداء أبيداء أوية ابي ألبيداء كالمنابع 8. 8. 45, 18. الطياب الطيا 8. 140, 15 und 152, 16. | 7. P. وبلعقم الحاد المبتنع ولا نُوطع ; "und dass er (Pharao) den Widersetzlichen und Unfügsamen (collectivisch gesagt) nicht in einen Abgrund stürzen liess, sondern (wie der mährchenhafte menschenfrossende Riese in Sindhads Reisen) ihn verschlang". || 8. S. über die بنو عبار Ibn Dur. S. 254. | 9. S. über den Namen عبيل Ibn Dur. S. 207; Ibn Kut. S. 47; Ibn Chall. Nr. 89; Wüstenfeld im Reg. zu den geneal. Tab. S. 243 u. 244. | und ابر حياد und gleich darauf بن الحصاص und ياد . Vgl. 8. 92, ه ff., wo sich dieselbe Erzählung und dieselben Verse finden. | 11. P. عراقة statt عراة عراة statt عراقة "Höre etwas, was ich gedichtet habe und citire es (wenn du es Andern mittheilst) mit Nennung des Dichters". Wörtlich: "und lege es dem Urheber bei". S. Harfri 1. Ausg. S. 232 letzte Z. des Commentars. | 12. S. die gr. Schulen S. 46. | 13. Der Name 21 z. B. bei Ibn تطبعة العباس بن محمد من Dur. S. 293 und s. die gr. Schulen ebenda. || 14. S. über تطبعة العباس بن ed. A. W. T. Juynboll S. 25 Z. 5 flg. كتاب البلدان Ja'kûbî's على
- ابو السوار عبد الله بن wahrscheinlich kaum أبو سوار spater zweimal أبو سوار, wahrscheinlich ابو سوار 45 der im J. 170 starb und von Abû'lmaḥ. I, S. 460 المسيّب المدني بمصر يروى عن عكرمة erwähnt wird, obwohl es schwerlich السوّار heissen sollte. S. spater S. 57, und die gr. Schu-اثير بغبرة .A. P. عن خلاله S. Korân 24, 43 und 30, 47. | 3. P. عنير بغبرة يخرخي: "Er giebt Anweisung (zur Vertheilung von Geschenken und dergl.) durch einen Augenwink, aus welchem sie (die Geschenke und dergl.) hervorkommen, wie die Regentropfen aus dem Innern des Gewölkes". Metrum Wåfir. — Auch Beidawî führt zu der ersten Stelle 24, 43 die an. || 4. S. die gr. Schulen S. 47. || 5. P. أبو الشمر, was ich ebenda S. 47 in ابو الشير verwandelt habe, was auch S. 47, 23 steht. Sonst könnte man auch an ابو السير denken, ein Name, der wie شماخ vielfach vorkommt. | 6. S. später S. 74, 4 Anm. 1 und die gr. Schulen S. 164. | 7. سيل بن عرعره, derselbe Dichter, welcher anderwärts wie bei Ibn Kut. S. 266, oder مرة الضبعى, wie bei Ibn Dur. S. 193, genannt wird. Vgl. damit شبيل بن عروة bei Ibn Chall. Nr. 237, wo bei Wüstenfeld im Text شبيل, im Index aber عروة stcht, wie auch de Slame liest. Hier S. 170, 14 A. 2 heisst or شبيل عررة بين عروة العربة (vgl. عروة S. 63 A. 3) was leicht in عروة u. عروة übergehen konnte. Auch da ist wie bei Ibn Kut. von der hier erwähnten Kaside في الغريب die Rede. Uebrigens ist auch der Name عَرْعَنَ nicht unbekannt. S. Abû'lmah. I, S. 546 und vgl. die gr. Schulen S. 47. || 8. Statt السرائع ist allem Anschein nach سبعين zu lesen. || 9. P. السرائع, die später wiederholt z. B. S. 89, 19 Anm. 7, 113, 1 und besonders 236, 18 Anm. 4 erwähnt werden.

1. Statt بطل hier und bei Abû'lmaḥâsin schreibt Ibn Chall. دهب أنصب أ. 📲 2. S. Ibn 42 Kut. S. 268; Ibn Chall. Nr. 862; Abû'lmah. I, S. 514; dio gr. Schulen S. 34 fig. | S. P. ابى الحسن الحراز, spater S. 56, 30 Anm. 8, 59, 5 Anm. 2 und 82, 15 Anm. 3, wo sich ein ausfuhrlicher Artikel uber ihn findet, ابو الحسين und S. 129, 5 ابو الحسن الحرار. Ich schrieb in den gramm. Schulen S. 205 أبو الحسن الخوار, weil ihn Sujuti الخوارى nennt und die andern Schriftsteller, die ihn anführen, zwar sich nirgends gleich bleiben, doch sich zum عبد الله برر Theil der gewählten Schreibweise nähern. So hat Abû'lmaḥ. II, S. 284 im Text und in der Ann. 8) nach Ann. Musl. II, 8. 402 الخوار und in der Ann. 8) سعمد بن سفيان ابو الحسن الجرّار der agyptische Hadschi Chalfa الجزار and الجزار, immer aber العسى. Dazu aber kommt, dass der Codex selbst S. 34, عن الخزاز schreibt; s. daselbst Anm. 24. | 4. P. طبّع الخراز 11. S. jedoch Ibn Kut. und Ibn ('hall. am Anm. 2 a.O. | 5. من أهل الجبل, worunter Andere nicht das persische 'Irak, sondern جَبُّل, eine kleine Stadt am Tigris zwischen Bagdad und Wasit, verstehen. S. Ibn Chall. a. a. O. und die gr. Schulen S. 37. || 6. S. Ibn Kut. S. 37. || 7. Vgl. S. 39, 24 Anm. 7. 1 8. S. Ibn Kut. S. 269; Ibn Chall. Nr. 219; Naw. S. 230; Abû'lmaḥ. I, S. 346, womit S. 439 und 480 zu vergleichen ist; die gr. Schulen S. 37 fig. | 9. P. ابن ابي حسية. — S. Abâ'lmaḥ. II, S. 89.
1. ابن ابي حسية heisst bei Naw. S. 231 vollständig الليث بن المظفر بن نصر بن يسار aber 43

1. البيث بن البطفر بن نصر بن يسار S. Ibn Dur. S. 107. Sein Sohn hiess بن سيّار S. Ibn Kut. S. 194. الله على S. Ibn Dur. S. 107. Sein Sohn hiess بنار المناز 
1. Ueber die Formen الدولي und الدولي s. die gr. Schulen S. 19 Anm. 2). | 2. P. أن اضع 12 bei Ibn Chall. Nr. 312 ان اضع لحو ما صنع 3. Statt ان اضع ebenda (in do Slane's Text من تحت الحرف bis كان لا يحرج ebenda (in do Slane's Text S. 339). | 5. Ueber (Lak, s. ebenda. | die , قال ابو العباس المبترد احسبه منهم Korân 9, 3. | 7. Die Worte ان الله -- ورسولُهُ .6 gleichsam in Parenthese stehen, fehlen bei Ibn Challikan. | 8. P. عدث statt قلد فقت statt قلد فقت الم S. die gr. Schulen S. 17. | 9. P. رنگجان, Unstreitig زنگخان, oder زنگجان, S. Diction. géogr. S. 288. | 10. P. بن مطعون S. Ibn Dur. S. 81 und Register zu d. geneal. Tabellen von Wüstenfeld S. 137, sowie uber die ganze Erzählung die gr. Schulen S. 18. الدينة s. die gr. Schulen S. 24 Anm. 3) und Mas. III, S. 40, wo الحديثة als auf einer Insel des Euphrat zwischen Rahba Mâlik und Hît gelegen bezeichnet wird d. i. . 12. P. الحديثة الموصل .i. الحديثة مما يلى بلاد الموصل . 230 . µ und V, S. 230 الحديثة الفرات , und spater الحسين statt الحسن. De Slane, welcher diese Stelle in der Uebers. des Ibn Chall. I, S. 667 (7) mittheilt, schreibt ohne jede weitere Bemerkung أبرى إليي بعرة Ibn Abi Baara. Ebenso schrieb ich in den grammatischen Schulen der Ar. S. 25, ohne die Lesart bestätigen zu können; ob اليعرة vorzuziehen? | 13. جلود فلجان; vgl. S. 21, 12 Anm. 4 und 353, 6 Anm. 3. || 14. P. الهياح. — Ein خالد ابن هيّا فيال الله findet sich im Lib. Class. II, S. 69 Ng. 62. Vgl. oben S. 6, 10 Anm. 6. || 15. Was aus صاحى in P. zu machen sei, weiss ich nicht, ob حسّاني oder was sonst, wenn es nicht einfach حاني sein soll.

1. البرعبر الشيباني الكرفي أنه أبر عبر الشيباني الكرفي أنه أبر عبر الشيباني إبلاد S. 270; Ibn Chall. Nr. 85; Abû'lmaḥ. I, S. 605; Ann. Musl. II, S. 140; v. Hammer-Purgstall's Literaturgesch. III, S. 317. — Ein andorer أبر عبر الشيباني der im J. 120 starb, wird im Lib. Class. I, S. 9 Nr. 37 und von Abû'lmaḥ. I, S. 231 erwähnt. — S. später S. 68, 4 Anm. 2. الله S. 150 Chall. Nr. 807; Lib. Class. I, S. 11 Nr. 7; Ibn Dur. S. 162 und 163; Abû'lmaḥ. I, S. 241 und 346; die gr. Schulen S. 27. الله كالله المنافي عبد المنافي أبلات المنافي أبلات 
.starb im J. 280. — S. Lib. Class سليمان داود بن على بن خلف الاصبهاني البغدادي II, S. 45 Nr. 44. | 7. P. الفرياني; also wahrscheinlich der oben S. 7, 7 Anm. 1 genannte خال der Oheim , ابو ابراهيم الحق بن ابراهيم الفارابي und nicht محمد بن يوسف الفريابي des Abû Naşr al-Dschauharî, obwohl auch dieser durch seinen ديبان الادب Berechtigung zu einer wie hier erwähnten Schrift hätte (s. Täschkoprizäda Bl. 26 r); nur scheint Ersterer früher gelebt zu haben und allgemein durch الفريابي bezeichnet worden zu sein. Auch Sujüțî im Itkan nennt seinen vermeintlichen الغريابي (wahrscheinlich falsche Lesart) als Verfasser eines sprechen wurde. — S. die gr. Schulen تفسيم, was ebenfalls für تعبد und nicht für تغسيم 8. 227. || 8. Uober الجاحظ und sein نظم القرآن s. Ibn Chall. Nr. 517 und H. Chalfa VI, S. 361 Nr. 13882. | 9. قطرب wird später S. 52, 29 Anm. 8 ausführlicher erwähnt. — Vgl. auch Ibn Chall. Nr. 646 und die gr. Schulen S. 65. || 10. P. مسر; s. S. 162, 12 Anm 4. || معتنى was hier stärker durch معتنى سلط war متكلم, was hier stärker durch معتنى وrsetzt ist. S. Abû'lmaḥ. II, S. 268. || 12. P. عن ابي شقر. Es ist ابو شَقيم احمد بن der Grammatiker gemeint, der im J. 317 starb. S. H. Chalfa V, S. 149 u. 451. Auch möchte das von Sujûtî ebenda VII, S 944 empfohlene ابن شقير zu verwerfen sein. S. die gr. Schulen S. 211. | 13. Ueber أبو زيد البختي s. die gr. Schulen S. 204 und vgl. hier S. 35, 7 Anm. 7. | 14. P. Jest, was ich nach H. Chalfa V, S. 149 und 155 in Jest, 8. Index VII, S. 1056 ابو بكم محمد بن عثمان المعروف بالجعد S. Index VII, S. 1056 Nr. 2116 und die gr. Schulen S. 219. - Von Z. 27 an folgt ein Anhang zur ersten مقالة, wofern nicht etwa die Unterschrift Z. 23-26 hinter 39, 15 zu setzen sein sollte. | 15. إبن البنادي wie hier unser Verfasser sicher schreibt, wird bei Abû'lmah. II, S. 320 und 321 zweimal genannt, womit Fleischer's Bemerkung im Supplem. ابن المناوى und ابو الحسن unnot. S. 172 zu vergleichen ist. Auch Lib. Class. II, S. 93 Nr. 55 hat أبن und ابو الحسن بن عبد الله statt بن عبد الله Ebenso liest der ägyptische H. Chalfa VI, S. 290 وابس المنادي (lasst also و vor ابس stchen), und ابسو المنادي 190 (dagegen V, S. 299) Er starb nach andern Angaben im J. 336. | 16. P. وكان معزب. Der Sinn ist: er pflegte seine Schriften über die koranischen Lesarten mit den (altarabischen) syntaktischen Endvocalen zu versehen und befleissigte sich in seiner Schriftstellerei der (lexikalischen und grammatischen) Wohlredenheit.

1. Der Markt سوق العطش wurde schon früher S. 31, 17 genzunt. S. Jákút III, S. 194; 39 Muschtar. S. 260 und Lex. geogr. II, S. 69. | 2. P. المرار . Vgl. S. 31, 9 Anm. 6. ||
3. P. in Z. 9 المرار بن احمل المقرى إلى المالية إلى المالية إلى المالية إلى المالية إلى المالية ا

## Zweites Buch.

### Erster Abschnitt.

5. Ueber الدولى s. die gr. Schulen S. 19 flg. || 6. الدولى wird von Ibn Kut. S. 264 und Ibn Chall. Nr. 148 S. 79 Z. 5 erwähnt. Vgl. dazu de Slane in der Uebers. I, S. 364 (14) und H. Chalfa III, S. 154. Z. 27 (vgl. 25) heisst er الليثي. || 7. الليثي wurde im Ramadân 278 geboren und starb im J. 338. Sein Bruder, ein

erwähnt Ibn Chall. Nr. 387. || 3. Ueber بن المعدل erwähnt Ibn Chall. Nr. 387. || 3. Ueber بن المعدل der im J. 245 starb, s. Ibn Kut. S. 301; Lib. Class. II, S. 13 Nr. 38; Abû'lmaḥ. I, S. 753. || 4. P. ابر عبد الله الدوري, so genannt von einem Quartier in Nîsâbûr محلة بنيسابور. S. Ibn al-Keisarânî ed. do Jong S. 55. || 5. محلة بنيسابور Vgl. 8. 27, 1 Anm. 1. | 6. الحداد ist wahrscheinlich der im J. 190 gestorbene المواد عبيدة على S. Lib. Class. I, S. 67 Nr. 61. | 7. Ueber على على البصرى vgl. Tûsî, List of Shy'ah Books ed. Sprenger (Bibl. Ind.) S. 209. 8. S. S. ebenda S. 216. 🍴 9. العلسي . S. S. 36, 29 Anm. 21 und vgl. S. 41, 21, 25 bis, 30. Mög-ابر محمد عطاء بن يسار المدنى القاضى .10 العبسى lesen. العبسى ist doch wohl der hier gemeinte, obwohl er المدنى heisst, von unserm Verfasser aber zum اهل gerechnet wird. Sein Todesjahr wird verschieden, 94, 97, 99, 103, 104 oder 108, angegeben. S. Ibn Kut. S. 233 und 301; Naw. S. 421; Lib. Class. I, S. 13 Nr. 15; Abû'lmaḥ. احمد بن نصر بن l, S. 255, 292 and Suppl. annot. S. 37. | 11. الخزاعي ist wahrscheinlich ر البرار . S. Itkan S. 20 und über خراعة Naw. S. 719. | 12. P. البرار . Vgl. S. 31, والك الخراعي Anm. 6, 35, 14 Anm. 11 und 39, 7 Anm. 2. | 13. Vgl. 8. 35, 24 Anm. 20. | 14. P. الحدرى Vgl. 27, 28 Anm. 28 und 30, 27. || 15. وعبد الله خالد بن معدان بن ابي كريب الكلاعي 15. وعبد الله خالد بن معدان بن ابي كريب الكلاعي starb im J. 103. S. Abû'lmaḥ. I, S. 280 und Lib. Class. I, B. 14 Nr. 19. || 16. وكيع ist wahrscheinlich ابو سفيان وكيع بن الجرّاح بن مليم الكوفى, der im J. 196 oder 197 starb. — S. Ibn Kut. S. 195 und 254; Lib. Class. I, S. 65 Nr. 53, wo بن مليم statt بن هليم und steht; Abû'lmaḥ. I, S. 560; Naw. S. 614; Ibn Chall. Nr. 156 und 201 und de Slane in der Uebers. I, S. 374 (3); hier S. 34, 19 Anm. 14 und 226, 27 Anm. 8. 17. Ueber اب عسلم الكجبي s. Abû'lmaḥ. I, S. 592. | 18. اب مسلم الكجبي (5. 232, 20 Anm. 6), wio auch Lib. Class. II, S. 97 Nr. 4 und Sujūtî bei Meursinge S. 29 Nr. 92 richtig lesen, während ابو مسلم bei Abû'lmah. II, S. 167 الكبي aus الكبي geworden ist. Er heisst vollständig البوير عبد الله بن مسلم الحافظ الكجي البصري البويري البضري und starb im J. 292. | 19. البويري البضري niess vollständig البويري البضري البضري البضري المعروف بالبويري المعروف J. 320. — S. Ibn Chall. Nr. 240. | 20. Ueber عبد الرحس بن زيد s. Ibn Chall. Nr. 742 S. 128 Z. 16 und Abû'lmah. I, S. 411 und Supplem. annot. S. 49. | 21. Ueber اب اسحق s. Ibn Chall. Nr. 271 und 19 und die Uebers. I, S. 46 (5); Lib. Class. II, S. 48 Nr. 62; die gr. Schulen I, S. 197 und hier 231, 24 Anm. 12. — Er starb im J. 285. | 22. الحارث بن عبد الرحمن ist wahrscheinlich der im Lib. Class. I, S. 41 Nr. 27 und bei Abû'lmah. I, S. 344 erwähnte und im J. 130 in Medina gestorbene Hârit. Vgl. auch Naw. S. 195.

1. Isma'îl starb im J. 282. — S. Abû'lmah. I, S. 569; II, S. 37 und 331; Lib. Class. II, S. 56 Nr. 103. || 2. Vgl. S. 37, 3 Anm. 2. || 3. P. إلحان; d. i. Nachweis der (muslimischen) Verpflichtung, sich an die Satzungen des Korâns (oder überhaupt: Bestimmungen und Aussprüche des Korâns) zu halten. — Schwerlich ist an الحان المنافعة على المنا

1. P. صوار S. Abû'lmah. I, S. 681 und Naw. S. 322, wo die Orthographie angegeben 36 ist. Er starb im J. 229. | 2. أبو عمر , worauf alsbald richtig أبو عمر , dann aber wieder أبو عمر حفص folgt. Vgl. Z. 28. Bei Veth im Supplem. S. 96 heisst es: Significatur أبو عمرو . S. auch Meursinge S. 59 Nr. 10 und Ibn Chall. ed. de Slane I, S. 401 Anm. (1). | 3. P. البيدى, obwohl ein verunglücktes البيدى gelesen werden konnte. Vgl. S. 35, 3 Anm. 2 und 21. | 4. Vgl. S. 34, 11-12 Anm. 12. | 5. Vgl. S. 29, 12 Anm. 7. | 6. Ibn Chall. Nr. 523 liest احمد بن موسى اللوَّلوَّى nach de Slane's Ausgabe (bei Wustenfold fehlt diese Stelle), s. S. 548 des Toxtes und die Uebers. II, S. 122 Anm. (3). - Ein wird auch von Abû'lmaḥ. II, S. 20 erwähnt. | 7. Ueber يعقوب الحضرمي bemerkt ابو محمد يعقوب بن المحق بن يزيد بن عبد الله بن ابي الحق Tâschkoprizâda Bl. 93 r: ابر محمد الحضرمي. مولاهم البصري احد القرّاء العشرة وامام اهل البصرة ومقرئها اخل القراءة عرضا عن جماعة وسبع الحروف من الكسائي ومحمد بن زريق الكوفي عن عاصم وسبع من حمزة حروفا - امام الجامع بالبصرة لا يقرأ الا بقراءة يعقوب - مات يعقوب سنة ٢٠٠ وله ٨٨ سنة وكذلك سنة ماتوا عن ٨٨ سنة - ابؤة وجدّة ابية كلهم ماتوا عن ٨٨ سنة - Vgl. ferner Ibn Chall. Nr. 835 und Abû'lmah. I, S. 590 und 591 und Noldeke Gesch. des Korân S. 291 und 293. — Der vorher genannte نصر بن على الجهضبى ist unstreitig نصر بن على الجهضبى. Vgl. 8. 35, 19 Anm. 16. || 8. Der Korânleser روح بن عبد المؤمن starb im J. 234. S. Abû'lmah. I, S. 704. | 9. Ausser bei H. الكساءي findet sich kein einziger der hier genannten Schriftsteller الكساءي Chalfa. || 10. In P. steht unrichtig علف über خلف. Ygl. S. 31, 4 Anm. 6. || 11. Vgl. 8. 35, 11 Anm. 10. || 12. جعفر بن حرب starb im J. 348. 8. Abû'lmaḥ. II, 8. 350. || 13. Ueber مقاتل بن سليمان s. Ib n Chall. Nr. 743 und Naw. S. 574. || 14. الجُبَّائي Vgl. S. 34, 18 Anm. 13. || 15. Ueber ابو الهذيل تحمد بن الهذيل الهذيل الهذيل الهذيل الهذيل الهذيل الهذيل عدد بن الهذيل ا . الذماري ist يعيى بن الحارث 16. العلاف البصري heisst, s. das Nähere 180, s Anm. 2. Vgl. S. 29, 17. || 17. Vgl. S. 108, 9. || 18. Vgl. Sujūţī's Itkân S. 211 - 214. || 19. P. vird von Naw. S. 221 erwähnt. عمرو ... Vgl. oben Anm. 2. | 20. Ein حبيد بن قيس الاسدى a. i. علسي, wie ب und ی öfter daselbst hoch gestreckt erscheint z. B. S. 37, 9 Anm. 9 und in den Lesarten zu S. 37, 36.

1. Ibn Abî Scheiba starb im J. 297. — S. Abû'lmaḥ. II, S. 80 und Lib. Class. II, S. 62 37 Nr. 27. || 2. P. البعدل wie S. 38, 5 Anm. 2; البعدل 165, 5 Anm. 1. Einen يحيى بن أحمد

8. 36, 11 Anm. 4 steht ابر داود مجستانی. | 13. Ueber الجبّاءی I bn Chall. Nr. 618; Moursings S. 33 Nr. 100; Abû'lmaḥ. II, S. 198; hier S. 36, 22. | 14. Ueber على العربية s. die gramm. Schulen der Ar. S. 118 Anm. 2 und hier 37, 22 Anm. 16 und 226, 27 Anm. 8. | 15. Ueber الغربية s. die gr. Sch. S. 129 und über seine الغربية H. Chalfa V, S. 152 Nr. 10503 und S. 617 Nr. 12336. | 16. الحربية ist verdächtig und wahrscheinlich in العربية und starb im J. 198. — S. Abû'lmaḥ. I, S. 565; Naw. S. 289; Lib. Class. I, S. 58 Nr. 19. | 18. Ueber عبد سفيان الكوفي المنافقة المنافق

1. Von allen denen, die hier als Schriftsteller في غريب القران genannt sind, erwähnt Hâdschî Chalfa äusserst wenige, ein abermaliger Beweis, dass er den Fihrist nur durch Citate von Andern gekannt hat. | 2. P. الرسائي, wie auch der Codex später noch zweimal schreibt (s. hier Z. 24 Anm. 21 and S. 36, 5 Anm. 3) far اليزيدي. Es ist عبد الرحمن عبد الله gemeint. S. später S. 36, s und die gr. Schulen S. 91. | 3. P. hier und S. 112, 11 für . S. Ibn Chall. Nr. 430; Abû'lmah. I, S. 72 und ofter und H. Chalfa IV, S. 144, wo statt zu lesen ist, und VII, S. 785 Z. 10 v. o. Er starb im J. 231. || 4. P. بن عزيز; dennoch scheint بن عُزَير trotz aller entgegenstehenden Zeugnisse, wie z.B. H. Chalfa IV, S. 331 ausdrücklich بزآئيس منجبتيس sagt, das allein richtige zu sein. Vgl. über diese verschiedenen Schreibweisen die gr. Schulen S. 173, wo hinzuzufügen ist, dass im gedruckten Itkan Sujûţî's S. 14 und 226 العربيري steht. || أحمد derselbe mit dem S. 36, 24 crwahnten ابو بكر بن الوراق. derselbe mit dem S. 36, 24 crwahnten بن ابراهيم الوران. Er und sein Werk kommt, unstreitig aus Versehen, Z.8 nochmals mit dom Wird ابو الحسن العروضي .6 || genannt ist. || 6 الوران Wird wohl der bei Ibn Chall. Nr. 50 erwähnte عبد الرحمن العروضي sein. — Vgl. ابراهيم بن عبد الرحمن العروضي S. 72, 10 und die gr. Schulen S. 157. | 7. Nach Ibn Kut. S. 270 und Ibn chall. Nr. 262 schrieb ein ابر زيد الانصارى. S. auch hier S. 38, 19 Anm. 13. || 8. أبو عبد الله الحسين بن احمد ist أبن عبد الله الحسين بن احمد , der im J. 370 starb. S. spāter S. 84, 6 Anm. 3; Ibn Chall. Nr. 193; die gr. Schulen S. 230; Ann. Musl. II, S. 496 und Pococke, Spec. Hist. Ar. ed. White S. 362. | 9. S. Ibn Chall. Nr. 790 und Abû'lmaḥ. im Index. || 10. Ueber القطيعي vgl. H. Chalfa V, S. 135. || 11. P. البرار . — Vgl. S. 31, ه 12. ابن سعدان ist ابن سعدان, der 231 starb. — Vgl. spater 8. 70, 1 Anm. 1 und die gr. Schulen S. 149 und 202. || 13. هشام بن بشير, wohl هُشَيم . Vgl. S. 34, » Anm. 8. || 14. S. H. Chalfa V, S. 134 Nr. 10387. || 15. S. Ibr Kut. S. 258; Ibn Chall. Nr. 217; Naw. S. 620; Lib. Class. I, S. 78 Nr. 34; Abû'lmah. L, S. 602 und II, S. 43; H. Chalfa V, S. 136. | 16. S. Ibn Chall. Nr. 171 und 219; Lib.

soll, we es bei Ibn Challikân steht. || 5. P. العربي إلى التوبة und später بالتوبة (dann forderte man ihn zur Bekehrung auf) "und empfing seine eigenhändige schriftliche Bekehrungserklärung". || 6. ابن كامل ابر بكر ; s. S. 235, 21 Anm. 7. || 7. P. على ... S. H. Chalfa I, S. 188 Nr. 216 und Ibn Kutlûb. S. 10 Nr. 35, wo يا statt الشجرى statt الشجرى zu lesen ist. Er starb im J. 350. Derselbe ist auch wohl der S. 35, 10 Anm. 17 erwähnte Ibn Kâmil. || 8. S. über Abû Ţâhir Abû'lmaḥ. II, S. 353. Er starb im J. 349. || 9. Absolut منافقة بالمنافقة 
1. Fitr عقار المتبار 
2. 5 ebenda Nr. 743. || 34 مقاتل بي سليبان Z. 5 ebenda Nr. 743. 2. Ueber يعقوب بن ابراهيم الدورتي s. Abû'lmaḥ. I, 772 und Naw. S. 608. | 3. P. إحمال: s. Naw. S. 573; Lib. Class. I, S. 37 Nr. 13; H. Chalfa II, S. 379 Nr. 3405, wo in zu verwandeln ist. | 4. P. حبان; s. Ibn Kut. S. 227 und Itkan S. 26 wiederholt. || 5. S. Ibn Kut. S. 125 und 254; Abû'lmah, im Index; Ibn Chall. Nr. 156 und 201; Naw. يوسف بن موسى .6. H. Chalfa II, S. 382 Nr. 3427. Er starb im J. 197. | 6. يوسف بن موسى starb im J. 253. S. Abû'lmaḥ. I, S. 777. | 7. S. Abû'lmaḥ. I, S. 119, 292, 579, und starb im عبيد الله بن محمد العبسي und starb im J. 235. Vgl. S. 229, 10 Anm. 3 und H. Chalfa II, S. 345 Nr. 3156. | 8. اب معاوية starb im J. 183; s. Ibn Chall. Nr. 86; Ibn Kut. S. 253; Naw. S. 607; Abû'lmah. I, S. 507, 514, 644, 709, 736, 775, 792; H. Chalfa II, S. 382 Nr. 3428. | 9. P. wird von Ibn Kuteiba S. 121, 262 أبو نُعيم فضل بن ذكين بن حماد Sein Vater دكن und 301 erwähnt und starb im J. 219. S. auch Abû'lmah. I, S. 651 u. 655 und Lib. Class. I, S. 82 Nr. 49. — Vgl. S. 227, 2 Anm. 1. | 10. P. | im Lib. Class. II, S. 25 Nr. 95 vollständiger: عبد الله بن سعيد بن حصين. Er starb im J. 257. Vgl. H. Chalfa II, S. 353 Nr. 3224. | 11. Der Sinn ist: al-Ubajj, welcher unter gewissen bestimmten (namentlich angegebenen) Leuten Wohnung genommen hatte (und dort seine Vorträge über Korânerklärung hielt). Al-Ubajj lieferte also durch seine Vorträge den Stoff, während Hischam das Buch verfasste. S. über Letzteren 1bn Kut. S. 266 und 1bn Chall. Nr. 786, der alle seine Werke anführt, nichts aber auf die vorliegende Stelle Bezügliches --- Neben كتاب تفسير ابى جعفر erwähnt. "Doch wohl ein und dasselbe كتاب ابى جعفر الطبرى wird Z. 14 nochmäls الطبرى wird Z. 14 nochmäls الطبري wird Z. 14 nochmäls الطبري العبر عبد الله بن سليمان بن اشعث ist ابن ابي داود التعستاني und starb im J. 316. S. Lib. Class. II, S. 80 und Abû'lmah. H, S. 234 und 235. — Spater

بن عباس وابي هريرة وروى عنهم — سبع عبد الله بن عمر بن الخطاب ومروان بن الحكم والربي المنابقة قبل وتعلق الحرق — مات ابو جعفر بالمدينة سنة ١٣٠ وقيل ٣٣ وقيل ٣٠ والربي الناس بالمدينة قبل وتعلق الحرق — مات ابو جعفر بالمدينة سنة ١٣٠ وقيل ٣٠ و ١٩٠ و ١٩

- 1. Auch diese Stelle über z bist aus Ibn Kut, S. 263 mit einigen Abkürzungen und 31 Veränderungen entlehnt. Dort stirbt er im J. 112, wie bei Abû'lmah. I, S. 302. Vgl. ferner Naw. S. 325 und Ibn Dur. S. 253. Wahrscheinlich ist in unserm Text nach ثلث die Zahl ausgefallen. | 2. S. Ibn Kut. S. 264 und 268. | 3. P. البريدى, was ich unvorändenken könnte. | 4. S. Abû'l-اليبيدى denken könnte. maḥ, I, S. 280. Châlid starb im J. 103. | 5. Ueber den Namen مُنْتَفِعُ s. Ibn Dur. S. 307. المرار ist möglich. || 6. P. البراز hier und spüter S. 35, 14; 37, 14; 39, 7 neben البراز und البتار Dagegen s. Ibn Kut. S. 264; Ibn Chall. cd. Wüstenfeld Nr. 217. In de Slane's Ausgabe fehlt diese Biographie; Abû'lmaḥ. I, S. 681 (und II, S. 44), vgl. dazu Suppl. annot. II, S. 162; Itkan S. 27, 32, 33; Lib. Class. II, S. 65 Nr. 43. Vollständiger nennt ihm Tasch-ابو صمد خلف بن هشام بن ثعلب البزار البغدادي احد القرّاء العشوة ،köprizada Bl. 94r واحد القرّاء العشوة البروة عن سليم عن حمزة المراة عن سليم عن حمزة المراة عن سليم عن حمزة أبو lesen kann und lesen muss. Vgl. über أبو lesen kann und lesen muss. عبلُ الله شريك بن عبد الله بن ابي شريك النفعي der im J. 177 starb, Ibn Kut. S. 254 u. 301, wo auch kurzweg شبيك steht; Abû'lmaḥ. I, S. 485; Ibn Chall. Nr. 290; Lib. Class. I, S. 50 Nr. 59, wo bemerkt ist, dass Chalaf خلف (nicht خلق) von ihm überlieferte. | 8. S. Abû'lmah. II, 278, 280 und die Stellen unter not. 7). | 9. S. Ibn Chall. Nr. 639, wo أبن bezieht sich auf عليه Subject und عليه bezieht sich auf ابن شنبوذ Z. 26 ist فدما عليه عليه ist ابن مجاهد ist ابو بكر zu ver, dem später wirklich die Hand abgehauen wurde. stehen, der sich unter den Richtern über أبن شنبون befand. Diesem machte er Opposition, vermochte aber nicht sein Verderben herbeizuführen. — S. Abü'lmah. II, S. 266, 288 und ellet" statt, المامة ( المامة 16. Ann. Musl. II, S. 408. | 10. S. Korân 62, 9, wo steht. || 11. 8. ebenda 18, 78 mit ورآءهم statt مامهم teht. || 11. 8. ebenda 18, 78 mit فامضوا ist einge- عولا 10, 92; daselbst اليوم statt اليوم 18. Ebenda 34, 13. — عولا schoben. — Vgl. auch S. 32 Anm. 4.
- 1. S. Korân 92, 1 mit على اللكر الكافرون الكركية والذكر الكافرون الكافرون statt كذب الكافرون statt عديث statt عديث statt عديث الكافرون الكافرون und weiter nichts steht. Wo وينهون عين السنكر واولائك هم السفاحون التكون und weiter nichts steht. Die letzten Worte والائك هم السفاحون المهاتكم sind aus Sure 16, V. 80 genommen. Ibn Challikân, der mit der ganzen Stelle zu vergleichen ist, hat sie nicht. Oben S. 31, 29 nach غصبا hat P. am Rando von derselben Hand und wie in den Text gehörend الناس ان was الانس ان eingeschoben werden

وعلية اعتمادة روى عنه الامام احمد بن حنبل ويحيى بن معين وقال ما رأيت بعينى هاتين لعلم اصدى الكسادى وقال الشائعى من أراد ان يتبخر في النعو فيهم عيال على اصدى الكسائى. — Auf die Frage über den Ursprung seines Namens الكسائى antwortete er: لانى الكساء وتيل لانه كان يتش بكساء ويجلس في حلقة حمزة ويقول حمزة اعرضوا على احرمت في الكساء وتيل لانه كان يتش بكساء ويجلس في حلقة حمزة ويقول حمزة اعرضوا على احرمت في الكساء وتيل لانه كان يتش بكساء ويجلس في حلقة حمزة ويقول حمزة اعرضوا على الحرمت في الكساء وتيل لانه كان يتش بكساء وتبلساء وتبل انه من ترية بالكسايا والأول احتها wahrscheinlich im J. 189, nach andern Angaben früher oder später. | 20. P. وبنوية بالكساء ووقع كان يتش كله كان يتش بكساء وقيل الله كان يتش بكساء وقيل الله على الكساء وقيل الأول احتهاء الأول احتهاء الكساء وقيل الأول احتهاء الكساء وقيل الأول احتهاء الكساء وقيل الأول احتهاء الكساء وقيل الأول احتهاء القيل الأول احتهاء الكساء وقيل الأول احتهاء الكساء وقيل الأول احتهاء الكساء وقيل الأول الكساء وقيل الأول الأول الكساء وقيل الكساء وقيل الأول الكساء وقيل الكساء

1. Dieser عبد الرحس ابي ليلي ist nicht mit dem ältern und vielfach erwähnten 30 der im J. 83 starb, zu verwechseln. Dessen Sohn Muhammad, der im J. 148 starb, wird ebenso oft erwähnt. S. Ibn Chall. Nr. 368 und 575; Ibn Kut. S. 284; Naw. S. 389; Abû'lmaḥ. I, S. 107, 133 und 228. | 2. P. فهو نقواه . — Der Sinn ist: Und es las (al-Kisâî den Korân) unter 'Abdarraḥmân Bin Abî Leilâ und Ḥamza Bin Ḥabîb. Worin nun al-Kisâî mit Hamza nicht übereinstimmt, das ist nach der Lesart des Ibn Abî Leilâ. Ibn Abî Leilâ aber las nach dem Korânexemplar (حرف) des 'Alî (Bin Abî Ṭâlib). — Wenn ich den ausdrucklichen Worten hier وكان الكساءى من قرّاء مدينة السلام folgend al-Kisâî in den gramm. Schulen der Ar. I, S. 121 als den Korânlesern von Bagdad beigezählt hinstellte, so möchte der Einwurf Nöldeke's dagegen in den Gött. gel. Anzeigen 1862 Stück 51 S. 2039 einer nähern Prüfung bedürfen, obwohl ich weiss, was für seine Meinung spricht. Vgl. auch von [ . ومس نيزل منهم مدينة السلام : 33, 27 and احد القراء بمدينة السلام : 4 . 33 مقسم 3. Ueber Abû'ihârit al-Leit berichtet Ţâschköprizâda Bl. 93 r: الليث فهو ليث بن خالد ابو الحارث البغدادي ثقة حاذق ضابط عرض على الكساءي وهو من جملة احتسابة وروى الحروف عن حمزة بن القاسم الاحول وعن يزيدي روى القراءة عنه عرضا وسماعا سلمة بن ist المحمادي 4. المحمادي الفرّاء ومحمد بن يحيي الكساءي الصغير - مات سنة ٢٠٠ wohl derselbe Unbekannte, der später (s. S. 74, s u. das. Anm. 2) genannt wird. im Texte mit dem auf den Rand verweisenden Zeichen ], wo verbessernd الليثي steht, dem z. B. عمر بن واقد الواقدى an die Seite gesetzt werden kann. S. Lib. Class. I, S. 74 Nr. 17. || 6. Dass أسورة (P. سورة) ein Mannsname ist, bestätigt z. B. Abû'lmah. I, S. 303. Doch kommt noch öfter als Name von Männern und noch mehr von Franen vor. | 7. ابو سعید ابان wird vielfach von Abû'lmaḥâsin erwähnt. Er war Emîr von Medina (I, S. 216, 217, 218, 219, 222), wurde im J. 82 abgesetzt (S. 225) und starb im J. 104 (S. 281). Vgl. Ibn Ḥadschar S. 17 Nr. r; Ibn Kut. S. 101; Ibn Dur. S. 143. Beide schreiben إبان; Naw. S. 125 إبان. | 8. S. Ibn Kut. S. 67 und 263, woraus hervorgeht, dass der Verfasser des Fihrist Ibn Kuteiba wörtlich benutzte. | 9. Vgl. Ibn Kut. S. 262, mit dem auch hier unser Verfasser fast wörtlich übereinstimmt. Doch schreibt P. بن عباس statt und lässt ihn später sterben. Auch bei Ibn Chall. Nr. 824 steht بن عياش und ebenso أبو جعفر يزيد بن القعقاع الأمام أبو جعفر القاري المخزومي :vei Taschkoprizada Bl. 93 v ولاء المدنى وهو مولى عبد الله بن عياش التضرومي احد القرّاء العشرة تابعي مشهور ويقال أسبة جُنْدُب بن فيروز عرض القرآن على مولاة عبد الله بن عياش بن ابي ربيعة رعبد الله

ist ein anderer رارى des Ibn 'Amir, von dem Taschköprizada Folgendes mit-واما راوية أبن ذكوان فهو عبد الله بن احمد بن بشر ويقال بشيم بن ذكوان بن المها واما راوية أبن ذكوان بن عمرو - بن فهر بن مالك بن النضر ابو عمرو وابو محمد القرشي الفهري الدمشقي الامام الاستاد الشهيم الراوى الثقة شيخ الاقراء بالشام وامام جامع دمشق اخذ القراءة عرضا عن ايوب بن تميم وهو الذي خلّفة في القيام بالقراءة في دمشق واخذ ايوب عن يحيى بن الحارث الزهادي وهو عن ابن عامم وقرأ على الكساءي حين قدم على الشأم وروى الحروف سماعا عن المحق بن المسيبي عن نافع روى القراءة عنه ابنه احمد قال ابو زرعة لم يكن بالعراق ولا بالجاز ولا بالشام ولا بمصر ولا بخراسان افراً من ابن ذكوان في ذلك الــزمــان ولــد سنة ١٧٣ وقوفي ist kein anderer als der von یحیی بن الحارث الزهادی ist kein anderer als der von nnserm Verfasser erwähnte الذماري, aus dem hier الجمادي geworden ist. || 12. P. بور. — ist boi Abû'lmahûsin I, S. 552 تاضى بعلبك genannt. Er starb 194. | 14. Bei Abû'lmaḥâsin I, S. 636 wird ein حبد بن سعيد بن سابق erwähnt, der 216 starb. || 15. P. الجوال وغزالة اساميدندر Der türkische Kâmûs hat غرال وغزالة اساميدندر. | 16. Vgl. Ibn Chall. Nr. 207 und 444; Lib. Class. I, S. 19; Ibn Kut. S. 263; Abû'lmah. I, S. 419, 534 u. 584; Nöldeke in Geschichte des Korâns S. 290; Ţâschköprizâda Bl. 92 r: وسائسهم حمزة بن حبيب بن عمارة بن اسمعيل ازهد القرّاء الامام الحبر ابو عمارة الكوفي التيمي مولام وقيل من صميمهم الزيات احد القرّاء السبعة ولد سنة ثمانيين وادرك العجابة بالسن فيعتمل ان يكون رأًى بعضهم أخذ القراءة عرضا عن الاعبش وجعفر بن محمد الصادي وابي المحق بن ابي ليلى روى القراءة عنه ابراهيم بن ادهم وسفيان الثورى وشريك بن عبد الله -- واليه صارت الامامة في القرأءة بعد عاصم والاعمش وكان اماما جعة ثقة ثبتا رضى قيما بكتاب الله بصيرا بالفرائض عارفًا بالعربية حافظا للحديث عابدا زاهدا خاشعا ---عديم النظير وكان يحلب الزيتُ من العراق الى حلوان ويحلب الحوز والجبن الى الكوفة - قال سفيان الثوري غلب حمزة الناس على القرآن والفرائض - ينهى عن افراط في المدّ والهمزة - كان يقول لمن يفوط في المدّ والهمزة لا نفعل اما علمت ان ما فوق البياض فهر برص وما فوق الجعودة فهو قطط وما . 17. P. فرق القراءة فهر ليس بقراءة توفي حمزة سنة ١٥٨ او ١٥٩ او ١٥٣ وقبرة بحلوان مشهور bei Abû'lmaḥ. I, S. 222 u. II, Suppl. Annot. S. 73 عايد ابي عايد und 162; H. Chalfa V, S. 646; Voth im Suppl. unter العائذي. | 18. S. Abû'lmah. I, 623. 'Absî starb im J. 213. | 19. S. die grammatischen Schulen der Ar. I, S. 121 fig.; Ibn Chall. Nr. 444; Ibn Kut. S. 270; Abû'lmah. I, 532 flg.; 535, 582, 709, 735 und II, Suppl. Annot. S. 108 und 160; Ann. Musl. II, S. 30, 88 -- 90 und Anm. 88; Anthol. gramm. S. 136 بهمن بن فيروز الاسدى مولاهم وهو من اولاد الفرس من سواد العراق ابو الحسن الكساءى انتهت اليه رياسة الاقراء بالكوفة بعد حمزة الزيّات اخذ القراءة عن حمزة عرضا اربع مرات

تولا المحها شعبة وقيل احمد وعبد الله وهنترة وسالم وقاسم ومحمد الح ولد سنة 10 وعرض القرآن على عاصم ثلث مرات وعطاء بن السائب واسلم المنقرى وعمر دعرا الا انه قطع الاقراء قبل موتع بسبع سنين او أكثر وكان عاملا عالما جعة وكان يقول انا نصف الاسلام وكان من . — Vgl. auch Abû'lmaḥ. I, اثبّة السنّة ولم يغرش له فراش خمسين سنة وتوفى سنة ١٩٣ أو S. 281, 466, 550, 775, und später S. 32, 28. | 4. 4. das in den Text gehört, steht in P. am Rande nachgetragen. Statt bei Wistenfeld ist zu lesen. Ihn erwähnt auch Abû'lmaḥ. I, S. 317. || 5. S. Abû'lmaḥ. I, S. 500. || 6. Statt أبر عمرو in P. liest Ibn Challikan Nr. 314 أبر عمر, womit die Anm. (3) in de Slane's Uebersetzung II, S. 1 zu vergleichen ist. Ebenso Ibn Kuteiba und Taschköprizada (Bl. 92 r): حفص بين سليمان بسن المغيرة ابر عمر بسن ابى داود الاسدى الكوفي الغاضري البزاز بسائسع البرّ ويعرف بعفيص (حفص ١) أخذ القراءة عرضا وتلقينا عن عناصم وكان ربيبة ابن زوجته ولد سنة تسعين - ونزل بغداد فاقرأ بها وجاور بمكة فاقرأ بها ايضا وقال يحيى بن المعين الرواية العجيجة من قرأءة عاصم رواية حفص وكان اعلمهم بقراءة عاصم وكان مرجحا على شعبة بضبط ا البزار statt البزار P. القراءة - توفى سنة ١٨٠ على العجيم وقيل بين سنة ٨٠ و ٩٠ البزار عبد الله بن عامر بن يزيد — بن عبران اليحصبي بضم : Taschkoprizada bemerkt عبد الله بن عامر بن يزيد -الصاد وكسرها نسبة الى يحصب بن نُهْبان بن عامم - بن يعرب بن تحطان بن عابم وهو هود عليه السلام وقيل يحصب بس مالك بن اصبح بس ابرهة بس الصباح وفي يحصب الكسر والضم فاذا ثبت الكسر فيه جاز الفتح في النسبة فعلى هذا يجوز في اليحصبي الحركات الثلث وقد اختلف في كنيته كثيرا والاشهم أنها ابو عمران امام اهل الشأم في القراءة واللهي انتهت اليه مشيخة الاقراء بسها أخذ القراءة عرضا عس ابى الدرداء وعن المغيرة بس ابى شهاب صاحب عثمان بين عفان وقبل عرض على عثمان نفسه - وقد ثبت سماعة من العجابة منهم معاوية بن ابى سفيان والنعمان بن بشيم وواثلة بن الاسقع وفضالة بن عبيد الله Kut. S. 173; Lib. Class. I, S. 17; Naw. S. 612; Abû'lmah. I, S. 232 und بنو واثلة الله Dur. S. 201. || 9. Ucber فضالة oder قضالة s. Abû'lmah. I, S. 53, 154, 164 und ibid. Tert. Suppl. Annot. IIb, S. 152 unter p. 100, 9. | 10. S. Ibn Kut. S. 175; Naw. S. 564; Ibn Hischâm, Abû'lmah. u. s. w. | 11. P. هشام بن العاز. - Vgl. Ibn Kut. S. 301; Abû'lmah. I, S. 753 flg.; Ṭâschköprizāda Bl. 91 v: هشام فهو هشام بسن عبار بهن نصير بس ميسرة بن ابي الوليد السلمي او الظفري الدمشقي امام اهل دمشق وخطيبهم ومحدثهم ومقرئهم ومفتيهم ولد سنة ١٥٣ اخذ القراءة عرضا عن جماعة كثيرة وكان فصيحا علامة واسع الرواية اخذ القراءة عن ايوب بن تميم التميمي وهو عن يحيى بن الحارث الرهادي عن ابن عامًم - لما توفى ايوب بن تميم رجعت الامامة في القراءة الى رجلين هشام وابن ذكوان وكان هشام مشهورا بالنقل والفصاحة والعلم والرواية والفهم والدراية رزق كبر السن وححة العقل Der hier genannte . والرأى وارتحل الناس البع في القراءات والحديث مات سنة ١٩٩٠ او ١٩٩٠

29

وهرة الملقب بقالون قارق المدينة ولحويّا (sic) يقال انه ربيب نافع وقالون إختص به كثيرا وهو الَّذَى سبّاة قالون لجودة قراءته فان قالون بلغة الروم جيد قال الجزرى سألت الروم عن ذلك فقالوا نعم غير انهم نطقوا لي بالقان كافا على عادتُهم قال كان نافع اذا قرأتُ عليه يعقد لي ثلثين ويقول لى قالون قالون يعنى جيّد جيّد قلت وعقد الثلثين هو ضمّ الاصابع الاربعة ونصب الابهام قائما ومن عادتهم انهم عند استعسان شخص يعقدون هكذا ويشيرون بالابهام الى ذلك الشخص وهذا عادتهم عند غاية الاستحسان - يكلبه نافع بالروميّة لان قالون أصله من الروم كان جدّ جدّ جدّه عبد الله من سبى الروم في أيام عمر بن الخطاب فقدم بة بين اسره الى عمر الى المدينة وباعد فاشتراه بعض الانصار فهر مولى محمد بن محمد بن فيروز قال ابو محمد البغدادي كان قالون اصم لم يسمع البوق وكان اذا قرأ عليه قارئ فانه يسمعه قال ابن ابي خاتم كان يفهم خطاءهم ولحنهم بالشفة ولد سنة عشرين وقوأ على نافع oben S. 18, s. || 8. Dio عقد الثلثين Vgl. über حبسين سنة -- توفي قبل سنة ٢٢٠ او ٢٠٠ hier im MS. befindliche Lücke ist durch عثبان oder ورش فهو عثبان auszufüllen. Offenbar ist dieser دادي gemeint, von welchem Tâschköprizâda Folgendes berichtet: ورش فهر عثمان بن سعيد - او ابو عمرو القرشي مولاهم القبطي المصرى الملقب بورش شير القراء الحققين وامام اهل الاداء المرتلين أنتهت اليه رياسة الاقراء بالديار المصرية في رمانه ولد سنة ١١٠ بمصر ورحل الى دافع بن ابى نعيم فعرض عليه القرآن عدة ختمات - لـقـبـه دافع بالورشان لانه كان على قيصره يلبس ثيابا قصارا وكان اذا مسشى بدت رجلاه مع اختلاف الوانع وقيل سمى به لقلة اكله وخفّة لحمه فكان نافع يقول هات يا ورشان وإقرأ يا ورشان وابن ورشان ثم خفّف وقيل ورش والورشان طايم معروف وقيال ان الروش شيء يصنع من اللبن قيل هو الجبن او كالجبن لقب به لبياضة ولرُّمه ذلك اللقب وكان هذا اللقب احبّ اليه من اسمه -- وكان في اول امره رأسا ولذلك يقال له الرواسي ثم اشتغل بالقرآن والعربيّة und de Slane in seiner Ausgabe des Ibn Challikan أبو معبل , Wüstenfeld dagegen wie unser entstehen أبو سعيد verfasser أبو سعيد , was schr leicht aus dem richtigern aber seltnern أبو سعيد konnte. Taschköprizada (Wiener MS. Nr. 16 Bl. 90 r) ابر معيد, dem سعيد noch näher ا 11. Bei Angabe dieser Classen hat man stets من التابعين dazu zu denken. 12. P. بنو الدار s. Ibn Dur. S. 226. || 18. الأنع من statt لأن عن statt الأناء فارس diese persischen Colonisten werden öfter erwähnt; s. Mas. V, S. 464 und Anthol. gramm. 8. 311 (51). | 14. S. Abû'lmaḥ. I, S. 538. — Isma'îl starb im J. 190. s. Ibn Hischâm S. 480, 460 und 509.

Anschein hat, ebenfalls eine Sure andeuten, so kann es nur Sure 1 V. 4 bis Sure 2 V. 124 sein, und das Wort würde andeuten, dass diese Sure ungewöhnlicher Weise aus zwei Suren der gewöhnlichen Eintheilung von Ubajj zusammengesetzt worden ist. — اخبا in P. würde zu lesen sein. || 21. اخبعا lässt sich nach der vulgären Eintheilung der Suren nur auf in V. 1 vor- الهبنة therschriebene Sure beziehen, in welcher das Wort الهبنة kommt. || 22. التين ist gleich عبس, wie schon oben Anm. 11 erwähnt, zweimal verzeichnet und verräth eine abermalige Incorrectheit. || 28. || kann nur die 112. Sure sein. || 24. Die Angabe, dass der Codex des Ubajj Bin Ka'b 116 Suren enthalte, lässt sich mit der hier mitgethoilten Liste nicht vereinigen. Es fehlen in derselben die Suren 29, 31, 34, 44, 51, 54, 58, 64, 66, 70, 73, 74, 90, 103 und 107. Wenigstens sind diese nicht unter den für sie gewöhnlichen Benennungen aufgeführt, und verringerte sich auch ihre Zahl (15) durch doppelt oder unter anderer Bezeichnung erwähnte, so würde dieselbe doch nicht ausgeglichen werden. 25. P. الف d. i. الف, defective Schreibart, wie später ofter, statt الف. العن. Vgl. aber عطاء بن يسار Naw. S. 241; Lib. Class. III, Nr. 15; Ibn Kut. S. 233 u. 301; Abû'lmah. I, S. 159, 255, 292; Ibn Chall. Nr. 269. | 27. P. تسعة . — Wahrscheinlich kommen diese Fehler im Gebrauch der Zahlen vom Abschreiber her. Mochte auch schon zur Zeit des Verfassers das Bewusstsein von dem richtigen Numerus und dem richtigen Genus derselben vordunkelt sein, so ist doch Ibn an-Nadîm nicht gerade ein so vulgärer Schriftsteller, dass bei ihm eine Unsicherheit der Art vorauszusetzen wäre, zumal das Richtige oft genug wiederkehrt. 28. P. الرماع. S. Ibn Dur. S. 213 und Veth s. v. | 29. P. الحدري. — S. Ibn Kut. S. 164 und Ibn Dur. S. 264. Er starb im J. 145. — Vgl. S. 29, 17 u. 37, 22. | 30. Ueber s. Ibn Hischâm S. 493. | 31. Vgl. Ibn Hischâm S. 345; Ibn Kut. S. 137; Ibn Dur. S. 268; Lib. Class. S. 1 Z. 4 v. u.; Abû'lmah. I, S. 22, 53, 76, 98, 100, 174, 310; Naw. S. 713. | 32. P. بن حيل . — S. Ibn Hischâm S. 303, 311 u. s. w.; Ibn Kut. S. 130; Ibn Dur. S. 275; Lib. Class. S. 1 Z. 5 v. u.; Naw. S. 275. | 33. S. über das Grab des أبيّ بن كعب Ibn Bat. I, S. 223. — Vgl. oben Anm. 1. | 34. P. أبيّ بن كعب . — العداك Hadschar crwahnt I, S. 392 Nr. 889 diesen ثابت بن العداك.

1. من الناس, "unter allen Menschen", ähnlich wie Zeitschr. der DMG. XX, S. 37 Z. 7 28 عامة ,unter alien Weltgeschöpfen" steht; hier also: "er nahm an den Leuten (عمل العالم البرمنيس) Unbeständigkeit wahr d. h. er bemerkte, dass sie in ihrem Glauben an Muhammad's Prophotonberuf und Lehre durch dessen Tod wankend wurden oder bereits geworden waren. 2. Dieser جعفر ist unstreitig جعفر بن ابي طالب .— S. Ibn Hischâm an mehreren Stellen; Ibn Kut. S. 103; Ibn Hadschar S. 485 fig.; Abû'lmah. I, S. 133; Naw. S. 192 fig. 8. Für بنو حسن könnte man auch بنو حسين lesen. || 4. Anstatt der nun zu erwartenden Inhaltsangabe dieses فيادتهم eine Lücke. ال 5. P. رواياهم, so wie ترادتهم statt ترادتهم setzen sein möchte. — Ueber Abû 'Amr s. Ibn Chall. Nr. 516; Ibn Kut. S. 268; Abû Imah. Sein Name ريان ist bei Ibn Challikân in بيان verwandelt und Tâschan mehrern Stellen. köprizâda schreibt رَبَّان, mit der Bemerkung, dass Sujûţî رَبَّان, für richtig erkläre, ريان aber geradezu sei. Auch hat er E-gle statt et und zählt 21 verschiedene Namen desselben auf. | 6. S. Ibn Chall. Nr. 767; Ibn Kut. S. 263; Naw. S. 588 fig. — Far in P. ist ابد ابان zu lesen. | 7. S. Abû'lmaḥ. I, S. 656. — Vollständiger berichtet Taschköprizâda (Wiener MS. Nr. 16 Bl. 89 v) Folgendes über und den Ursprung dieses فهو ابر موسى عيسى بن لينا بن وردان - بن عبد الله الرزقي ريقال المرى مولى بني : Namens

war المر statt مسور bei P. zu schreihen. — 6. noch später die Anm. 17. 6. Wie schon vorher die Aufschriften der Suren in der Redaction des Ubaji Bin Ka'b mehrfach von denen der vorhergehenden Verzeichnisse und unsern heutigen Ausgaben des Korân abwichen, so steht auch hier الحداب الجر , Sure 15, statt des gewöhnlichen جر , doch kommen die Worte im V. 80 vor. | 7. Vgl. S. 25, 22 Anm. 5 und 26, 18 Anm. 9. | 8. S. später die Anm. 17. | 9. P. الطهار, was hier offenbar verschrieben statt الطور, Sure 52, steht, wenn Ubaji nicht etwa wie kaum glaublich, als Ueberschrift beliebt hat. | 10. الأطها, wie kaum glaublich, als Ueberschrift beliebt hat. Umgebung anderer Suren Sure 75, wo obige Worte wiederholt in V. 1 u. 2 stehem. Doch könnte man auch an die 90. Sure denken, die ebenfalls hier fehlt. | 11. مَعَبُسُ ist unstreitig Sure 80, welche überall diese Ueberschrift führt. Nun aber kommt das Wort später ohne jeden weitern Anhalt noch einmal vor, im Korân selbst aber nur noch Sure 74, V. 22, und diese Sure fehlt allerdings in der vorliegenden Aufzählung. Auch التبير wird zweimal erwähnt und dadurch die Voraussetzung von Irrungen nur noch mehr begründet. — Vgl. auch später Anm. 17. | 12. Vgl. die vorhergehende Bemerkung. | 13. Die Ueberschrift النبي führt keine Sure, wohl aber النبي S. 78, die aber hier unter ihrem Anfange عمّ يتساء لون bereits verzeichnet ist. Man hat also an eine der beiden Suren 65 oder 66 zu denken, die mit يا اتها النبي anfangen und beide im Verzeichmss fehlen. || 14. S. Anm. 11. || 15. Die Worte وهي اهل الكتاب stehen in P. mit dem Zeichen am Rande, um anzudeuten, dass sie in den Text gehören. S. die zwei nächstfolgenden Anmer-الم یکن اول ما کان 16. Auf gleiche Weise stehen die Worte لم یکن اول ما کان, die im Korân nicht vorkommen, ohne allen Zusammenhang hier. Unstrettig ist hier eine Lücke im Codex oder es النبر. bis عبس bis Versehen des Abschreibers vor. Fast konnte man die Worte von fur eine Expectoration über die 88. Sure الغاشية halten, welche die den Ungläubigen am jüngsten Gericht bevorstehenden sohweren Strafen und Leiden schildert. Was aber soll das absolute عبس, wenn auch durch اعن الكتاب die Ungläubigen bezeichnet werden sollten? [Vgl. aber gleich die nachste Anm. M.] | 17. Sollten die Worte الذين كفروا, sehen wir von ihrer Verbindung mit den vorhergehenden ab, die Ueberschrift einer Sure bilden, so kann es weder die 38. (a), die schon erwähnt ist und wo die Worte micht die ersten sind, noch die ebenfalls bereits angeführte 47. ( sein, obwohl hier diese Worte den Anfang bilden. So bliebe nur die 98. gewohnlich البينة genannte Sure übrig, welche mit den Worten beginnt: الم يكن الدين كفروا und so ergiebt sicb, dass (ان الذين كفروا من اهل الكتاب V. 5 ahnlich) من اهل الكتاب entweder irrig hieher gerathen ist oder sich immerhin auf Sure 74 beziehen könnte, dass die Worte لم يكن الذين كفروا من اهل الكتاب die eigentliche Ueberschrift der sonst nicht genanuten 98. Sure enthalten und nur au zu verwandeln wäre, und dann das Ganze so lauten wurde: البينة) لم يكن الذين كفروا من اهل الكتاب). Wahrscheinlich also soll das Zeichen nach اول ما كان stehen. So blieben nur die scheinbar müssigen Worte كفيوا tibrig, die jedoch der Redacteur in Folge ihm glaubwürdigerer Ueberlieferungen und von den gewöhnlichen Redactionen abweichend als gerechtfertigt in den Text aufgenommen haben konnte. ein Wort, das nur einmal in der Form الخلم im Kerân vorkommt, sich bezieht, ist ebenso ungewiss wie der Bezug von | 19. Da der Verfasser in diesem Codex, wie er am Schluss der Liste der Suren sagt, deren 116 zählt, so könnten الجيد und الجيد Benennungen von sonst unbekannten und hier eingefügten Suren oder abgerissenen Theilen anderer Suren mit der hier angegebenen Zahl Verse sein. Freilich kommt auf nur in der 111. Sure vor. | 20. Da die Worte اللعب , das Zuthat dieser Redaction ist, bis كفا, wie os allen

V. 28 vorkommt. Ohne diese Annahme wurde die 31. Sure in der Liste fehlen. 11. الحراميم المسجعات (vgl. Beidåwi zu Sure 42 Z. 2) sind die mit تم anfangenden Suren 40 bis 46, die jedoch nochmals mit Ausnahme von Sure 42 einzeln aufgeführt werden. Auf ganz abnliche Weise werden die mit 👪 anfängenden Suren 72, 109, 112, 113 und 114 durch die gemeinschaftliche Benennung July bezeichnet. | 12. P. hat hier einfach , wobei man zunächst an die 87. Sure, welche diese Aufschrift führt, zu denken hat. Allein diese Sure kommt später besonders vor. Nun ware, da die 61. Sure unter der Ueberschrift العبقي hier nicht erwähnt ist, diese die nachst denkbare, aber auch sie wird unter الحراريون ausdrücklich aufgeführt. Der Fehler liegt also wohl in der Liste selbst, wie sie uns hier mitgetheilt ist. 18. Hier ist die Angabe (Sure 54) unzweifelhaft sicher. S. Anm. 10. | 14. Hier ist an die Stelle der gewöhnlichen Ueberschrift الانتقار getreten. | 15. Auch hier steht das erste Wort der 107. Sure أَرَأَيْتُ an der Stelle der gewohnlichen Ueberschrift . الماهون ist die ganze 103. Sure nach dem bei Ibn Mas'ad veränderten Text mitgetheilt. ist dasselbe mit der 111. Sure V. 1—4 der Fall. | 18. Auch hier finden sich veränderte Textworte, für V. 1 und 2 der 112. Sure. | 19. Diese Zahl 110 trifft nach dem uns zu Gebote stehenden Texte nicht zu. Ausser den bei einzelnen Suren bemerkten Incorrectheiten ist darauf hinzuweisen, dass ausser Sure 1 in dem hier mitgetheilten Verzeichniss sich folgende nicht finden: Sure 15, 18, 20, 27, 31 (ungewiss), 42, 99, 113 und 114. Ziehen wir nun auch Sure 31, die allerdings, was die Zahl anlangt, vertreten ist, ab, so fehlen noch acht Suren, und die Gesammtzahl der erwähnten ist nicht 110, sondern 106. Dass die erste und die beiden letzten Suren in Ibn Mas'ûd's Korânredaction nicht aufgenommen sind, wird sogleich ausdrücklich bemerkt. Auch ist der Sure 42 مسق im Allgemeinen gedacht, es bleiben folglich noch die Suren 15, 18, 20, 27 und 99 übrig. 'Schliesslich bemerkt unser Verfasser selbst, dass man nicht zwei gleichlautende Abschriften von Ibn Mas'ad's inde. — Ueber alle diese Eintheilungen der Suren, ob in Mekka oder Medina offenbart u. s. w., ist vorzugsweise Sujûtî in seinem Itkân von S. 19 an zu vergleichen. | 20. d. i. Sure 42; andere Texte dagegen haben statt , wie 21. Nicht مصاحف, da die مصاحف hier einzeln gedacht werden, jede Abschrift für sich. | 22 أبو بكر بن شاذان ist wahrscheinlich أبو بكر بن شاذان, der von Ibn Challikan Nr. 453 und 649 und von Abû'lmahûsin II, S. 256 (vgl. auch S. 263) erwahnt wird und dessen Lebenszeit nicht widersprechen würde.

1. النجاء المنافعة starb am wahrscheinlichsten im J. 30 unter dem Chalifate 'Utmân's. — 27 S. Naw. S. 140—142; Lib. Class. S. 1 Nr. 7; Ibn Kut. S. 133; Ibn Dur. S. 266, wo تأسب البع القراء steht; Abû'lmaḥ. I, S. 85 und 97; Ibn Hadschar I, S. 30 Nr. 42; Ibn Hischâm S. 345 und 504. — Vgl. S. 27, 19. 29 und 36, 28. || 2. P. الأنجار المنافعة المن

9, 129. || 16. P. بن البيان. S. Ibn Kut. B. 134; Ibn Dur. S. 170; Nawawi S. 199. || 17. S. Ibn Kut. S. 133; Ibn Dur. S. 267; Naw. S. 259.

• L Die hier angegebene Reihenfolge der Suren ist folgende: S. 96, V. 1-a; 68, 1; 73, 1; 74; 111, 1; 81, 1; 87, 1; 94, 1; 103, 1; 89; 93, 1; 92, 1; 100, 1; 108, 1; 102, 1; 107, 1; 109, 1; 105, 1; 112, 1; 118, 1; 114, 1; 53, 1; 80, 1; 97, 1; 91, 1; 85, 1; 95, 1; 106, 1; 101; 75, 1; 104, 1; 77, 1; 50, 1; 90, 1; 55; 72 1; 86; 7, 1; 25, 1; 35(?), 1; 19; 20; 56, 1; 26, 1; 27; 28; 17; 11; 12; 10; 15; 37; 31; 23, 1; 34; 21; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 51; 88, 1; 18; 6; 16; 71; 14; 32; 52; 67, 1; 69; 70; 78, 1; 79; 82, 1; 84, 1; 80; 29; 83, 1; 54; 86. — S. 2; 8; 7; 3; 60; 4; 99, 1; 57; 47, 1; 13; 76; 65; 98; 59; 110; 24; 22; 63; 58; 49; 66; 62; 64; 61; 48; 5; 9; 113 und 114. | 2. Hier eine Lücke (ثم mit folgendem بنكة). | 3. Dazu am Rande منوم العمامة صم Das wurde Sure 75, 1 sein. | 4. Sure 7 ist , welche unter dieser Benennung später, mithin zweimal erwähnt ist. | 5. ELLI oder ELLI bildet die gewöhnliche Ueberschrift der 35. Sure. Nun aber folgt diese nach dem wie hier überall zwischen den einzelnen Suren stehenden 😂 mit ihren Anfangsworten الحبد للع فاطر. — In den zwei nächsten Abschnitten, wo die Reihenfolge der Suren nach anderen Redactionen angegeben ist, hat Sure 33 unter ihrer gewöhnlichen Ueberschrift البلائكة, sowie Sure 35 unter البلائكة ihren Platz gefunden. in diesem ersten Verzeichniss die Sure 33 mit ihrer Ueberschrift بالاحباب, und da in derselben wiederholt erwähnt werden, so konnte man sich unter الملائق die 33. Sure denken. Doch zweifle ich an diesem Ausweg (vgl. S. 26, Anm. 9), halte die 33. Sure aus Versehen des sehr leicht herbeige- ونم sehr leicht herbeigefuhrt werden konnte, für ausgelassen und würde vorziehen, das خيد zwischen المليكة und المليكة und der Anfang der damit bezeichneten 35. البليكة zu streichen, so dass die Worte لله فاطر zusammen eben nur die 35. Sure anzeigten, obwohl ich weiss, dass im liegt ein Versehen vor. || 6. Statt على im Codex soll es wahrscheinlich على oder المرابع heissen wie wiederholt später. || 7. المرابع steht als in den Text gehorend am Rande nachgeträgen. ganzen Abschnitt keine Sure auf diese gleichsam doppelte Weise bezeichnet ist. In jedem Falle

1. S. Korân 16, 127. | 2. P. جريم. S. Naw. S. 433 u. 787. | 3. S. Naw. S. 433. | 4. نولون wechselt mit نبل gleich richtig ab. | 5. Sure 61, die gewöhnlich نولون wechselt mit الصف besonders aufgeführt, sonst aber alle (ausser S. 33 vgl. S. 25 Anm. 5) unter den in den anmerkungen gemachten Voraussetzungen. | 7. Ueber عبد الله بي مسعود s. Ibn Kut. S. 128 u. 286; Ibn Dur. S. 109; Lib. Class. ed. Wustonfeld II, 1; Naw. S. 369. | 8. Die Reihenfolge der Suren in dieser Recension ist folgende: S. 2; 4; 3; 7; 6; 5; 10; 9; 16; 11; 12; 17; 21; 23, 26, 37, 33, 28, 24, 8, 19, 29, 30, 36, 25, 22, 13, 34, 35, 14, 38, 47, 31, 39, 40 bis 46; 40; 43; 41; 46; 45; 44; 48; 57; 87(?); 59; 32; 50; 65; 49; 67; 64; 63; 62; 61; 72; 71; 58; 60; 66; 55; 53; 51; 52; 54; 69; 56; 68; 79; 70; 74; 73; 83; 80; 76; 75; 77; 78; 81; 82; 88; 87; 92; 89; 84; 85; 96; 90; 93; 94; 86; 100; 107; 101; 98; 91; 95; 104; 105; 106; 102; 97; 103; 110; 108; 109; 111; 112. || 9. Vgl. S. 25 Anm. 5. — Da Sure 33 hier vorher mit ihrer gewöhnlichen Ueberschrift Vorkommt, so kann auch aus diesem Grunde البليكة nicht die 33. Sure bezeichnen. | 10. على kann hier die sonst damit bezeichnete Sure 54 nicht sein, da diese erst später unter sicherer Angabe folgt. Vielmehr scheint hier die 31., gewöhnlich لقياري überschriebene Sure gemeint zu sein, in welcher 8. 192 mit den Interpretes Nr. 24) heisst derselbe (بهرير), سوع بن مهرير (بهرير) richtigen Zusatz مطران الموصل . Wittinfeld hirwieder (s. Gesch. der Arab. Aerste S. 135 Nr 84) schreibt nach Reiche Abd Jeschus, Ben Bahrira. Anderwarts, z. B. bei Casiri Bibl. I. 6. 308 und 309 nach Ibn al-Kufti, wechselt Ibn Bahrin mit Abu Bahrin, offenbar in Folge einer Verwechslung des ... mit dem 3, aber zum weiteren Beweis, dass die syrische Schreibweise Ibn Bahris die richtige ist. Im Fibrist selbst findet sich später nach den verschiedenen Handschrif-عبد يسوع und das richtige أبن بهريز, بابن بهريز, بابن نهرين ابن مهريز ابن نهريز sowohl حبيب als مسين. -- H. Chalfa hat II, S. 5 und VI, S. 97 ebenfalla Abû Bahrîn, wozu Bd. VII, S. 639 bereits bemerkt ist, dass Andere ابن بهریق oder ابن بهریی schreiben, während VI, S. 97 alle Codices ابن بهرى lesen. Auch Wowrich hat (s. De auctor. graec. vers. et comment. S. 171 und 172) Ibn Bahrin, so wie ich (s. Dissert. de arab. script. graec. interpr. S. 12) Ibn Bahric statt Ibn Bahriz, drucken lassen. Vgl. S. 244, 7; 248, 27; 249, 4. 2. Das Wort so wie es dasteht giebt zu Zweifel Veranlassung, zumal sich für dasselhe kein näherer Nachweis findet und der Artikel vor dem Namen Marcus als verdächtig erscheint. يعقربي zu theilen haben, so dass letzteres zu يعقربي gehörte und die Würde "Presbyter" dieses Jakobitischen Geistlichen andeutete, während in "J sein Eigenname stecken würde, ohne dass sich in dieser Form sein Abschluss voraussetzen liesse. 3. In بانوي, denkt man sich , ausgelassen, könnte man den Gründer der Jakobiten (Jacobus) Baradaeus vermuthen, obwohl diesen die Araber جرانعي syr. عُمُوبِكُماً (s. Assom. Bibl. Orient. II, S. 62-68) schreiben, wozu kommt, dass diese Annahme sich schwer mit vereinigen Baradaeus war allerdings früher تسيس oder تسي und führt den Titel ,den man freilich doch nicht wohl in suchen kann. Mit allen diesen Vermuthungen aber hat es auch sein Bewenden. | 4. P. hier متنون und später فيثون und فيثون, wofür تينون zu lesen sein wird. Wenigstens bezeichnet ihn Roieke nach Ibn Abi Useibi'a (s. Wüstenfold a. a. O. S. 135) als Uebersetzer, obwohl Ibn al-Kuffi, der ihm ebenfalls einen Artikel widmet, mit keinem Worte dieser hier so entschieden hervorgehobenen Eigenschaft gedenkt. Oder Petbion? S. 8. 180, 18 Anm. 9 und 244, 9 Anm. 4. || 5. P. وشع تحث , wofur بخت يشوع oder بختيشوع zu erwarten ware. S. letzteren Namen im Index. | 6. P. رحزندل. Vgl. z. B. Kazwini II, S. 247. | 7. P. طيماثاوس . Anderwarts, z. B. Assom. Bibl. Or. III, I S. 159 u. 567, طيماثاوس ا العاد يشوع oder يوشع بن دل Josua Bin Bud, يوسع و oder وروسع بن دل da Josua selbst von Josephus 'Ingoi's genannt wird. - Bud als Name, syr. 200, kommt z. B. in Assem. Bibl. Or. III, 1 S. 219 vor, wurde aber genau بود sein. || . & Ueber Thomas (sonst gewöhnlich geschrieben, z. B. bei Nicoll S. 138 Nr. 58) Edessenus s. Assomani ebenda S. 86. | 10. كُلِيا , ob Elias Τιλιας?

#### Dritter Abschnitt.

11. Ueber قبر البيامة s. Abû'lfidâ Ann. Must. I, S. 213 und Weil, Gesch. der Chalifen I, S. 324-327. | 12. P. القالم ; kurz vorher إلقالم; allein في ist gerade in dieser Redensart ebenso gewöhnlich wie بن على على بالقالم s. Ameri, Biblioth. arab, -sic. S. 487 Z. 15 u. 16, und S. 335 Z. 2 (wo falsch المناف وعلى steht) | 18. P. المناف وعلى ا

אוריי, Mohammed der Prophet S. 29 Anm. 15), wofür die meisten arabischen Gelehrten die Form als Arabisirung des aramäischen איייים, eig. δ ἐκλεκτός, eingeführt haben. | 4. Hier tollte man שוביים erwarten. | 5. P. | בייים וויים 
1. d. i. Psukoth אורים. | 2. Im Text להענה, am Rande להענה, womit hier zufolge der Worte להענה, das Deuteronomium zu verstehen ist, obwohl das folgende שבילים, auf die Mischna hindeutet. Die Form lässt beides zu. Vgl. Buxtorf im Lex. unter מולכים auf die Mischna hindeutet. Die Form lässt beides zu. Vgl. Buxtorf im Lex. unter שבילים und מולכים אורים. | 3. Nach der hebräischen Form מולכים, sonst gewöhnlich. | 4. d. i. מולכים הואלים stat. constr. von מולכים מולכים הואלים שבילים וואלים stat. constr. von מולכים הואלים שבילים וואלים שבילים מולכים הואלים שבילים 
und zur Seite ביר מושבלום als richtige Lesart. | 11. P. שבת und später שבת und später שבת השבלום für שבת oder שבת syrische oder chaldäische Form שבת שבענו für למיר מושרים für מיר מושרים לא מיר מושבענו לא מיר מושבענו האל מושבענו לא מיר מושבענו האל מושבענו האל מושבענו לא מושבענו האל מושבענו האל מושבענו מושבענו האל מושבענו לא מיר מושבענו האל Ahasverus d. i. das Buch Esther, so genannt vom Anfange יוהר בימי אָחָשׁורוּט. | 15. P. שובין, was שובין zu lesen ist, vom hebräischen הבינלה, wie bei den Juden κατ' ἐξοχήν das Buch Esther heisst. | 16. P. السعا d. i. الشعبا oder الشعبا. Vgl. de Sacy, Chrest. ar. I, S. 357, we die ganze Stelle abgedruckt ist. | 17. P. ..., das kaum etwas anderes als sein kann, was hier ein viel onthaltendes Buch bedeutet, indem sein Inhalt zunächst die gesammten historischen Schriften des A. T. umfasst. | 18. P. وسع Josua, sonst يشرع . Vgl. bald nachher يوسع und يوسع (S. 24, 5. 6) und oben Anm. 3. [19. P. محبار, was wohl auch gelten konnte, wenn nicht schon تناب القضاة erwähnt wäre. Hier sind unstreitig die Libri Chronicorum gemeint. || 20. Van Dyk schreibt in seiner neuesten arab. Uebers. des A. T. أعرف, wahrend man das einfache جنم وف erwarten sollte, wie vorher Z. 7. | 21. P. سمر سعوان. S. oben Anm. 11. || 22. سيرن für سيرن Σειράχ. || 28. السلم ist das syrische القصص السلمية actus apostolici in Assemane Bibl. Or. III, 1 S. 30. || عمل soll wohl سية synodus heissen, wobei an die Concilia des Morgen - und Abendlandes zu denken ist. In Ibn Abî Uşeibi'a (vgl. Wiener Exempl. Bl. 68) findet sich in سنونس مقدونس . Vgl. سوندس ای مجمع (یحیی الاسکندرانی) der Biographte des Philoponus Mas. II, 8. 314, dazu der Plur. السنونيوس S. 318 und السنونيوس S. 380.

24 1. P. ابن بهروغ, der hier zweimal vorkommt, kann nur Ebedjesus عبد يسوع Bahriz sein. S. Aseem. Bibl. Or. III, I S. 173 und 279. — Bei Ibn Abi Uşeibfa (s. Nicoll

1. Alle Codd، البرض d. i. والبلغار statt البرض . — Nach Ibn Fuelân S. 286 ist والبلغا d. i. البرض و em und dasselbe: die Bulgaren, während unser Text, wenn man nicht lesen will, sie zu verschiedenen Völkerschaften macht. - Mas'ada schreibt durchgängig البرغز statt البرغز z. B. I, S. 262, 273, 287 u. s. w. Vgl. Jâķût im Wörterbuch unter بن und Lex. geogr. unter بن wo bemerkt ist, dass Mas'ddi—entgegen der Pariser Ausgabe — البلغاء schreibe, und البغاء — Vgl. S. 116, s. || 2. V. البلغاء . Wahrscheinlich والبغرطي cu lesen. So nennt wenigstens von Klaproth in seiner Schrift "Kaukasische Sprachen" S. 11 ein Volk Mukrit. | 3. P. . . Ob nun aber für das folgende , für welches man wenigstens | erwarten sollte, | der Verkänfer roher oder grober Seide, Seidenfabrikant, oder 🏸 Schuster zu lesen sei, bleibt ungewiss. 🛚 4. H. البورونية V. البورونية — Hier sind unter den Tuzuniten wahrscheinlich die Landsknechte des Türken und Émîr al-Umarâ Tûzûn zu denken, der bei *Weil* in der Geschichte der Chalifen II, S. 680 fig. immer Turun, dagegen in Tornberg's Ibn al-Atir immer توزون Tûzûn heisst, eine Verwechslung des , und , die ganz häufig ist. Vgl. Ibn Fuelan S. 179 fig. und aben Anm. 1 برغر und برغر . | 5. S. Anm. 6. — Sonst konnte man es auch als على كِبَر "in vorgerücktem Alter" (für das vollständigere على كبر سنة das z.B. bei Abû'lmaḥ. I, S. 534 steht) auffassen. | 6. H. V. وينقط R. وينقط Ich schrieb وينقط ,aus edelm Stolz und in Aufwallung." | 7. المناس ,vermittelst Eingraben der Schrift" (in das Holz). | 8. S. Frahn, Ibn Abi-Jakub el-Nedim's Nachricht von der Schrift der Russen in den Mém. de l'Acad. imp. des sciences Tom. III, Sér. VI, Petersburg 1835. | 9. Aus H. entlehnt und bei Frahn aus P. | 10. Statt der Schrift leerer Raum mit den Worten in H. V. لم يذكر. \ 11. Am Rando von P. in den Text aufgenommen haben. | 12. Alle الرومي welche Glosse H.V. nach وليس هو الرومي Codd. سرواس, was allerdings eine Stadt in dem an Indien grenzenden Sidschistan ist. Hier handelt es sich um Armenien. S. Lex. geogr. und Jâkût unter شروان und شروان.

1. Alle Codd. الهياة دساب, wovon الهياة oder الهياة an das obige (دبيرية erin- 21 nert. Vgl. S. 14 Anm. 2. دينات oder دينات sein. Gegen diesen und ähnliche alte Schreibsehler werden aber nur neue Handschriften gründlich helsen. | 2. H. P. السماق, V. السباق der in Finanzrechnungen u. s. w. übliche السياق, was so viel als السباق Schriftcharakter ist. | 3. H. V. ............................ S. de Sacy im Mem. S. 188 fig., wo die ganze Stelle in Text und Uebersetzung wiedergegeben ist. | 4. In den Codd. المحان, nicht, wie bei de Sacy. Ich lese الفلحان wie S. 40, 23 u. 353, e. || 5. H. V. اكبر, P. أكثر, de Sacy أكثر yune des principales productions du pays, oder vielmehr: der grösste Theil des Landeseinkommens (s. Abû'lmah., I, S. 34, Z. 5 u. Z. 4 v. u.) | 6. de Saoy unrichtig . — Diese Papiersorten haben unstreitig ihren Namen von den Fabrikanten und unterschieden sieh durch Stoff, Format, Feinheit und Güte. Wir begegnen später mehrfach dem Talhischen und Suleimanschen Papier, z. B. S. 61, 5 طلحي لطيف auf feinem Talhischen Papier, ferner S. 107, 6; 132, 10; 159, 21; 160, s. — Hier schliessen die Codices H. und V.

#### Zweiter Absohnitt.

1. عب الله وهب بن منبّة . Mas. V, S. 462 u. 463. || كعب الله وهب بن منبّة . 22 نم الله وهب بن منبّة الماه im Index su Aþû'lmahâsin und über sein Grab in Damaskus Ibn Baţ. I, S. 222. || 8. P. giebt hier den ursprünglichen Namen dieses Juden בחיר (er schreibt eigentlich wieder (s.

17

der Nominalapposition (a. Berichte über die Verhandl. der kön. sächs. Gea. der Wisa. st. Leipzig. Philol.-hist. Cl. 1862) S. 38 und 39 und hier S. 94, a Anm. 4. | 2. H. P. واللغري, V. والكني الله المورد المعرى المورد المعرى المورد المعرى المورد 
1. Aus P. entlehnt und die Varianten darunter aus H. || 2. Ueber القلم البنائي s. Mani S. 166 fig. || 3. H. V. وللمرقنونية . — S. Mani S. 159—160. || 4. Aus P. ent-

lehnt und die Varianten darunter aus V. | 5. Ebenso.

S. 438 Col. 2. | 12. شكل Art, Gattung, eine lange Buchstabenreihe.

1. H. تركت, P. تركت, V. عن . — S. Idrîsî in der Uebersetzung von Jaubert II, S. 200 und 207. | 2. Aus P. entlehnt und die Varianten aus V. | 3. Aus V. entlehnt. | 4. Alle Codd. البسند القالي . Die Verwechslung mit dieser altarabischen Schrift lag nahe. Vgl. القالي والسندي السندي ا

1. Aus H. entlehnt und die Variante aus V. | 2. In dieser Buchstabenreihe ist 🙀 oder 19 ausgefallen. Beide gelten zu lassen, verbietet das oben stehendo بالتسعة اللحرى. — Auch ist in der vorhergehenden Zahlenreihe in allen Codd. A ausgefallen. | 3. Alle Codd. ... Abû'lfidâ in seiner Geographie schreibt الحال Mas. III, S. 1, 32, 33 fig. الحال Ja'kûbî im Kitâbu' l-buldân S. 124 الجعة, Ibn Baţûţa I, S. 110 und II, S. 161 الجعة, Abû'lmaḥâsin I, S. 725 Juli oder Egyl, ebenso der Dosy - de Goojesche Idrîsî-Text S. 13, 21, 22, 26 und 27, Jakût im Muschtarık S. 315 أرض البجة und im Worterbuch I, S. 495 بكارة. Es sind damit die alten Blemmyes, die heutigen Ababdeh gemeint. Vgl. ferner Lex. geogr. unter 🚉 ; Ibn Dschubeir ed. Wright S. 61; Quatromère zu Makrîzî II, S. 135 f. u. S. 150 f.; Tuch in Ztschr. der DMG, I, S. 64; Hartmann in Edrisii Africa S. 78 الجعة , يحة Woil in Geschichte der Chalifen II, S. 357 flg.; Idrisi in der Uebersetzung von Jaubert I, S. 44 flg. Derselbe nennt s. Jakût im Wörterbuch I, 6. 241 إستان s. Jakût im Wörterbuch I, 6. 241 und die verschiedenen استان im Lex. geogr. | 4. سرى السند d. h. stehen den Sindiern gleich d. i. halten es mit der Schrift ganz wie diese. | 5. قبيه بق paranomastische Zusammenstellung, um jedes dumpfe Brummen und Murmeln, besonders das der Parsen bei dem Hersagen ihrer Gebete und der Zauberer Bei dem Hersagen ihrer Zauberformeln, auszudrücken. 6. P V. J. Auch hier haben alle Codd. — S. de Sacy im Mem. S. 9, wo diese | 7. Statt | sollte es wenigstens der Natur der Sache nach | Stelle übersetzt ist. heissen. || 8. غير خط d. i. abgesehen von der Handschrift d. h. nicht so, dass die Copie ein ganz genaues Facsimile der Handschrift wäre. 9. Aus P. entlehnt und die Vafiante unter Zeile 1 aus H. V.

mit dem sbenco unerkiärlichen المياة النسان (S. 21, s Anm. 1) verwandt zu sein. Sonst könnte man vielleicht auch مام mit مم identificiren, um die beim Correspondiren (کتابة الرسائل) vorausgesetzte Gegenseitigkeit anzudeuten. | 8. ist aus P., | 4. aus H. V. entlehnt. | 5. P. H. V. z., and Sicher ist is, zu lesen, da von einer Schrift zur Mittheilung von fürstlichen Geheimnissen die Rede ist. Nur zegen verweigert jede Deutung, und es lässt sich ebensowenig an عبيرية wie an ein verschriebenes ببيرية denken. || 6. Die Schrift fehlt hier und H. bemerkt die Lücke durch ein كن له يذك wie V. durch الكن له يذك . الآ 7. P. genau, so wie ich habe drucken lassen, nur dass ich وأرسن statt روارشن schrieb, H. بدوارس, V. Quatremère im Journ. as. 1835 I, S. 256 روارشن عصوصوصوصة, woraus das streitige Huzvâresch hervorgegangen ist. Vgl. was Ganneau und Derenbourg im Journ. as. 1866 I, S. 429-444 Treffendes über die ganze Stelle sagen und was weiter über dieselbe im Journ. of the Royal As. Soc. of Great Britain et Ireland. New Series Vol. IV. Part 2. London 1870 S. 360 u. 361 8. באן (Derenbourg a. a. O. wurde בל vorziehen) d. i. איין wie vorher bemerkt wird. לאני das semitische איניים. Vgl. Journ. as. 1835 I, S. 256; Ganneau a. a. O., wo die beiden Pehlewi - Worte richtig erkannt sind; V. weicht im zweiten etwas von P. ab. || 9. H. V. اساله. — Abû'lf. Hist. anteisl. S. 18 und anderwarts المرحين. اللوحين بي اللوحين بي vgl. S. 22, 26 and Mas. I, S. 94. — Das Subject zu نكس بنكسر فكسر der hier gar nicht genannt und auch in الى موسى عليه السلام Z. 18 statt اليع zu erganzen ist. | 11. H. العملها بالكتابة P. يعبلها الكتابة V. يعبلها للكتابة . — Die Femininform الأولة , wie kurz vorher السريانية الاولى ist im Fihrist gebräuchlicher als السريانية الاولى, obgleich abnorm für eine Elativform, und von einem nicht vulgären Schriftsteller, wie unser Verfasser ist, kaum zu erwarten. Dessen ungeachtet ist sie constatirt und wechselt mit 4,1. Vgl. auch Mani S. 161 Anm. 54

1. H. V. العنا العالم 
gen." | 18. Dieselbe Lücke überali mit المريان in H. V.

1. Unter المريان sind die im Arabischen unmöglichen ummöttelbaren Consonanten- 16
verbindungen γό, ξ (πο), στ, σχ su verstehen. — Im Folgenden alle Codd. unregelmässig statt : vgl. Floseler in den Beiträgen zur arabischen Sprachkunde: Ueber einige Arten

und S. 48, 129, 128, 126 tt. 151 williams, sowie S. 118, 120 te., 151 wallen bier stehenden بسابط; Aba'lfida S. 74 wiederholt بشاسف und S. 72 سأبطئ; Bokskrastant S. 185 Laulzaf; Fullers im Lex. I, S. 108 Col. 2 und S. 104 Col. 1 Juntas; Quatremère S. 415 mit einigen Lesarten Justasp; Malocim z. B. I, S. 56 und 57 Gushtesp; ebenso Hydo, Hist. rel. vet. Portarum S. 19. - Vgl. 246, as Anm. 7. und Mahi S. 357 Anm. 309. 21. Kazwini I, S. 198 erwähnt بنا نعارين, was kein ehen bedeutendes Geschenk sein würde. Ich ziehe عدم zu lesen vor und verstehe unter نام das feste Schloss dieses Namens im Gebiete von دباوند oder دباوند. S. Jakut und Lek geogr. unter عباوند . | 22. S. Barber de Maynard Diction. géogr. S. 224 fig. u. 236 fig., ferner مندان S. 235; Jâkût und Lez. geogr. unter بمندان, ديناوند, ديناوند, ديناوند (Kazwînî I, S. 158 fig.; Reinaud, Géogr. d'Aboulf. S. 420 u. 421. | 23. Hamza Isp. 885 , Abû'lf. Hist. anteial. S. 70 المكاورس: Ibn Badrûn S. 12 كيكاورس und ebenso Mas' adi II, S. 119 und 120. | 24. H. كيكاورس; Schahrastânî a.a.O. nennt den Vater Zoroasters بسمات،, Mas' adi II, S. 123 fig. oder nach Andern بورشسف, Hydo S. 18 Sphitaman, abgektirzt aus Esphintaman, Qua-

tremère Aspeteman.

nord S. 428 In diesen Citaten findet sich auch die hier im Fihrist stehende und nach jenen Quellen aus Hamza Ispah. entiehnte Stelle; le Livre d'Abd-el-Kader S. 123 fig. u. S. 248 fig.; Journal des Sav. 1840 S. 415 und überhaupt da von S. 407 an, Journ asiat. 1839 I, 8. 289 fig.; 1841 I, S. 162. | 3. H. V. Erm. Vgl. Journ. as 1835 I, S. 255 fig. 4. H. P. مردد . — Quatremère schreibt a. a. O. in der Uebersetzung dendebereh يكتبون بيها c'est-à-diré écriture de la religion". Zu dem daranf folgenden, دين دبيرة "servait pour la transcription du Vestak (Abesta)" macht er die Bemerkung: "ce mot الأبستان), en passant dans la langue arabe, prit un kaf et reçut la forme de Abestak "الأبستان"." Vgl. auch Jugnboll, Lex. geogr. VI, S. 14 und 15. — Die gewöhnliche Form für (Zend)-Avesta ist die auch hier zu Grunde liegende Ling oder Leust; s. z. B. Journ. as. 1839 Tom. I, S 328 Anm. 2, während bei Mas. II, S. 124, 125 und 167 und und steht. Schriftzeichen fehlen, und in H. und V. ist die Lücke durch ein كنة , febesonders bemerkt. so viel als کثیر = پیش vielleicht so genannt von der grossen Zahl Buchstaben . الكسم . H. V. الكش . — (365), aus denen dieser Schriftzug zusammengesetzt war. -Die Anwendung dieser Schrift zu Kleiderstickerei طرز ثيابهم scheint für الكستيم) das ich gesetzt habe, zu sprechen. Quatremère liest kaschtah. — Wenn ich von einigen Schriftmustern nach ihrer in den einzelnen Handschriften von einander abweichenden Vorlagen Doubletten gegeben habe und diese hier im Text unmittelbar auf einander folgen liess, so geschah dieses einzig und allein zur leichtern Vergleichung und Uebersicht für den Leser. | 8. ist aus P., | 9. aus H. V genommen. | 10. H. V. كُسْتَى, P. كُسْتَى. Anch hier lese ich سير und betrackte diesen Schriftzug als von dem vorhergehenden dadurch verschieden, dass er um die Halfte schwächer oder dünner ist. Auch haben beide Schriftcharaktere die gleiche Anzahl (28) Buchstaben Weniger annehmbar scheint die Deutung, dass man sich, wie etwa das arddha-nagari als à mostié nagari und à moitié siddhamatraca bei Romand im Mém. sur l'Inde S. 298, dieses und zur Hälfte aus کستے zur Hälfte aus einer andern Schriftgattung zusammengesetzt vorzustellen habe. Vgl. S. 299, 12 Anm. 1. 11. ist aus P. genommen.

2. d. i. die Schriftart, welche in Büchern zur An-1. gehört den Handschriften H. V. wendung kommt Das folgende , dessen Erklärung auch Quatromère unberührt lässt, scheint

Man 141 R 113 الأحدود بالأحدود بالأسال . الأنجاب بالأنجاب المناه الله المناه ا (أور) عشر ألمان d. i. المعالى erabigirt am والمعالى, ist much Angicht der Araber am المعالى d. i. المعالى cathtanden. S. S. 988, 22; Hamka Top. S. 31 und S2 und Aba'lf. Hist. anteial. S. 68. Musikat (II, 8, 113), Abtifida and Ibn Badran (8, 10) schreiben geradeza Andi. Die wirkliche Etymologie zeigt des zendische dahäka; الأحدوال , wie auch die armenische Form dieses Namens mit dem arabischen Artikel lautet, (vgl. Joann. as. 1839 I, S 300 Ann.), ist, wie Prof. Phiecker mir gans richtig bemerkt, nichts anderes als die ältere Form des pers. (عد العربية) Drache, grosse Schlange (- zend. aji dahâka), mit dem arab. Artikel; (s. Reth in Ztachr. d. DMG. II, 8. 219 Z. 1 fig. und vgl. Pullere unter ازدرها , das aus ازدرها abgekarzt ist, والانتهاد باهب المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق darauf hin, dass man in dem الأجدوات oder الأجدوات ein nomen appellativum voranssetzte, während genan dem obigen في entspricht. — Er hiess auch خداك ماران, weil zwei Schlangen (در مار) aus seinen Schultern hervorgegangen sein sollen. S. Abu 1f. S. 68. | 18. P. بن انتبان, welche beiden Worte in H. u. V. Schlen. Mas'ûdî (II, S. 114) schreibt بن , cin Name, der bei demselben auch später S. 117 vorkommt; Mirchond in der Uebersetzung von Shea (S. 134) Athkian; dagegen Hamza (8. 13, 25 und 32) richtig بن النفيان (s. Roth a. a. O.); ebenso Aba'lfida (Hist. anteisl. S. 66 und 68). -- Firdasi (ed. Mohl) ابتين , und so Maloche, The History of Persia I, 19; Mohl (a. s. O. zu I, S. 79) Abun, ou, selon d'autres, Atfial (nach dem handschriftlichen جمل التواريخ). — S. auch hier Z. 28. | 14. H. V. وطوح وايرج; P. وطرح والرح . — Hamza (S. 33) وطور واليران, Ibn Badrûn (S. 11) وطرح والرح , wo nach b) وطور واليران (s. c) den anderen Lessrten طوخ , طرح والرح (s. c) den anderen Lessrten طوخ , طرح والرح (s. c) den anderen Lessrten الران , das der Text S. 1. hat, vorgezogen, الرأن aber für ebenso zulässig wie dast تور , سلم und so Mirchond Tur und Iray; Malooim (1, 20) Toor und Erij: die Stammväter von Turan und Eran oder Iran; Gustromère Toujdj. | 15. Vgl. S. 13, 18, wo derselbe موبد erwähnt wird. | 16. H. P. السيد موبد für موبد bder موبد. Das verkannte persische Wort هيد, das nach Hamza (S. 31) النبر und nach Abû'lfidâ (S.66, wo steht) Glanz oder Strahlen جم ,شعاع aber Mond, هاه ماه ماه Mondes " بن تَرْجُهَانَ (S. 13, 24 und 25) ين فنونهكان (Hamza (S. 31) . ارجهان , ارجهان unter e) gegenuber. - Vgl. Z. 26 und S. 238, so. | 18. Alle Codd. worses mit Wahrin Charistan, wo Lex. lag, we machen sein wird. Jakat und Lex. geogr. nemen es eine grosse, Abu'lfida eine mittle Stadt. Näher kame استار, allein so absolut gesetzt trägt diesen Namen keine Stadt, da das Wort gleichbedeutend mit Jung int und eines Zusatzes bedarf. | 19. H. V. المهسساري, P. المهسساري, P. Vgl. H. Challs V, S. 168 Nr. 10606; & Stone in Ibn Chail. II, S. 187 (8) und apater hier S. 127, as. 90. H. بمتاسب 13 , المتاسب 13 . المتاسب 13 . المتاسب 14 (Razi تشعاست الله و wid S. و تساسب مع كييمياسب فق 8 المعاسب الله المعاسبة المعا 1bn Badran Linkras & 13-nebst es and 8. 18; Mas'tell II, 8. 118 and fill Landran

- 1. Alle Codd Gre. Man könnte auch Fri lesen. Metrum Tayti. 11 V. 3. Welteres über diesen Dichter S. 124, 22. 8. H. V. June. Der Sinn ist: "Er kommt dir nicht (mit störenden Anfragen u.s. w.) zuvor, wenn du beschäftigt bist". Er wartet still die Zeit ab, wo du usch beendigtem Geschäft dich ihm zuwendest. Zeitschr. der DMG. IX, S. 803 Z. 6, wo die Uebersetzung vom Prof. Fleischer beigefügt ist. - Der Sinn ist also hier: "und er nöthigt dich nicht, für ihn Prunk und Pracht zu entfalten, (in Kleidern, Gerath, Essen und Trinken u. s. w.). 5. Metrum Mutakârib. — im . يحتبر انواعه جامعًا . H. V. يحير انواره جامع . 6. P. هذه المتع statt des gewöhnlichen . . Der Sinn ist: "Sein verschiedenartiger Inhalt unterrichtet einen (Kenntnisse) Sammelnden, der sich abends und morgens (d. h. beständig) zum Sammelplatze jenes Inhalts macht (d. h. ihn durch beständiges Lesen in sich wie in einem Mittelpunct vereinigt). - Wenn sich wie mit doppeltem Accusativ nachweisen liesse, würde عبتر افراعه den recht guten Sinn geben: "er theilt seinen mannichfachen Inhalt einem Sammler mit, der u. s. w." — Da übrigens die 5. Form contraxit, (s. Doey zu Script: arab. loci de Abbadidis I, S 210, Anm. 57) eine 2. Form contraxit, voraussetzt, so ist vielleicht die Lesart in P. mit in die richtige. "es sich überhaupt manche Incorrectheit im Texte dieser Verse findet, der hier gesäubert wieder-| 8. P. الرهبري. 8. Ibn.Chall. Nr. 574. gegeben: ist.
- ثيادورس und تيادورس, welche Schreibweise hier wie anderwärts mit ثيادورس und ثيادورس 12 wechselt. Vgl. S. 3, so. Anm. 3. المعرفة und المعرفة ي Alle Codd. تتكلم . S. H. Chalfa I, S. 71 und Journ. as. 1835 Mars S. 213 u. 214, we sich diese Stelle übersetzt findet. | 8. H. V. يلسان. — معر الفصيم ... d. i. die correcte und gebildete Sprache" gehort noch zum Subject. Assyrer und S. 10 einen ähnlich lautenden König der Chaldzer Samırus. S. S. 240, 1. | 5. H. Chalfa, der III, S. 147 diese ganze Stelle im Auszuge mittheilt, schiebt hier mit H. und V. ein. | 6. H. V. lesen المكوليا und lassen darauf das Wort المعتنى folgen, haben aber vorher die ganze Stelle von المعنف his المعنف nicht. H. Chalfa achreibt المعانيا (Dod. S. اسكوليسا). Stände اسكوليقا da, so ware es مرماهيم, eine schulgemasse, in den Schu-اسكولتيا (P. اسكولتيا) len gebrünchliche (vielleicht etwas gezierte) Schrift. Unstreitig ist aber scholastica sc. scriptura zu lesen. | 7. H. V. المراء . Vgl. Hoffmann in Gramm. Syriaca S. 69 fg. und vorher S. 67. | S. Hier haben H. V. noch & . Die Schrift selbst S. 14, 19 findet sich im Journ. des Savants 1840 S. 414-416. von Gestrondre mit pedeutenden Auslassungen übersetzt. | 10. P. بنوراسب, H. V. پثوراسب; Hamza Isp. S. 10 بنوراسب S. 18, 25 u. 31 بيوراسف, S. 82 بيوراسف; Mas' adi II, S. 118 بيوراسي; ebenso Ibn Badran ed. Dow St to not, i), dagegen im Text ويورولسف والميسل بهوراست Badran ed. Dow St to not, i), dagegen im Text الم بجيارداسي أنه Diction. géogr. S. 25 بيوراست. Abd'lfidà Hist. anteist S. 66 بير 69 بيارداسي الله بعيارداسي

bet beinerstip duck Muhammad Bin All Bin Minkin wie Andere ohnel, hier, dan sein Bruder ar-Hesen Bin 'Alt Ibn Muria, uber den Ibn Challikan Nr. 708 zu vergleichen ist, بالحبر schrieb. Zwischen beiden Worten macht sich also, wenigstens für die damalige Zeit, ein Unterschied in der Bedeutung geltend. Die Lexica schweigen darüber und auch sonst findet sich nichts, was diesen Unterschied mit Sicherheit bestimmen liesse. So viel ergiebt sich, dass olde die gewöhnliche schwarze aus Russ منان bereitete Tinte ist, المائي hingegen zunächst auf Sepia, chinesische Tusche (chinesische oder ostindische Tinte) hinweist, dann aber ganz semer sonstigen Bedeutung entsprechend alle farbigen Tinten andeutet, und dass old für die Feder, aber vorzugsweise für den Pinsel bestimmt ist. So heisst bei Berggren, der unter Encre als das wissenschaftliche; als das gewöhnliche alltägliche Wort für Tinte is Syrien bezeichnet, encre rouge de cochenille مداد قرمز, nicht مداد قرمن, und in folgenden Stellen, die ich durch freund-liche Vermittelung de Goope's Herrn Prof. Dosy verdanke, sagt Ibn Beitar II, S. 74, wo er von dem schwarzen Saft, der von der Sepia (Tintenfisch) kommt" spricht, وقد يُكْتَب به كالحبر ولدلك يسبيه قوم الحبر, und Musta'ini (Leydener Catal. III, S. 246) unter عر البداد: معر البداد. Auch meine Nachfragen in Constantinopel halfen nicht weiter. Bemerken will ich noch, dass Dubeis, der Schüler Kindi's, ein كتاب عبل herausgab, das auch auf farbige Tinten hinzuweisen scheint. Vgl. S. 359, 25. Die Stelle bei Ibn al-Awwam I, S 645 ist nicht deutlich. | 7. . fehlt in H. und V. — Unser Verfasser sah eine Abschrift des Korâns von ihrem Vater. S Z. 26. 8. P. بىدر الدواحد , H. V. يبدر للواحد , H. V. يبدر للواحد , E. V. يبدر للواحد , E. V. يبدر للواحد , E. V. يبدر للواحد einzeln, wie Saatkörner (wie in der hebräischen), nicht mit einander verbunden (wie in der syrischen und arabischen Schrift) einen Buchstaben nach dem andern, ein Wort nach dem andern auf das Papier oder jedweden andern Schreibestoff hinzeichnen.

1. V. 31 vgl S 99, 18, Ibn Chall. Nr. 31 und 277, und auch Ibn Dureid (S. 104) 10 kennt einen Dichter أحريح . الو دواد vgl. Hamäsa S. 774. الع النو دواد vgl. Hamäsa S. 774. und V. falschlich Sahl Bin Harûn war Beamter an der Bibliothek al-Ma'man's, genannt. | 4. H. V. بن راهون. — Ueber Sahl Bin Harûn wird später S. 120, 1 ausd. i. der Sohn eines aus dem Flecken Râmanî Gebürtigen. Dieser lag in der Nähe von Buchârâ, und da Sahl einer persischen Familie angehörte, so wurde diese Lesart gesichert sein. Doch liess ich hier um weiterer معن stehen, zumal er sich später S. 308, 18 Anm. 2 abermals unter سهل (And. دن هرون دن راهبون (راهبون (راهبون); Uebers. Ibn Challikan's H, S. 511 (7); Not. et Extr. X, S. 267. | 9. P. مندغم Auch مندغم ware ebenso zulässig (a. Fleecher's Beiträge zur arabischen Sprachkunde Nr. 1, S. 121 fg.) wie تُنْفُعُ oder in Himblick auf den Gebrauch des مروف von عروف, als ob es hiesse: حروف (a. Disterioi's Mutanabbi und Seifuddaula S. 164 Z. 14 fg.). | 6. P. مناهرة ولا تنابع المناهرة ولا تنابع ولا ت H. V. richtig, auch wenn man oben بدغم, in Hinblick auf das formale Geschlecht von Le, heibehält. in der Bedeutung "Buchstabe" ist generis communis, und auch abgesehen davon kann hier Masculinam und Femininum stehen. S. de Sacy, Gramm. ar. II, § 544. Codd. d. i. "Ist nichts für deine Augen zu fürchten? Ist keine Gefahr für delingsaugen vorbenden?" Doch ist the natürlicher. | 8. H. Oprac, P. V. Oprac, Währscheinlich zu leisen, weniger sullenie oder pare, wenn der Name ein erabischer ist. |

Die untergesetzten einzelnen Zeichen sind Leaszten der himjeritischen Schrift zu P. in H. V. 1. Diese Stelle ist von de Sacy im Mem. S. 51 benutzt; der Schriftung selbst aber fehlt in 2. Diese drei Schriftgattungen التتم والمثلث والمانور gehören also za den wnd التثم deutet darauf hin, dass diese Schriftgattung aus swei oder mehrern wahrscheinlich in Folge der Vergleichung in verbessert, eine sonst weiter nicht bekannte إلقيراموز; ein unbekanntes, aber sicheres Wort, über welches ich mir von nirgends her eine Aufklärung verschaffen konnte. Stände تدراميز da, so könnte man an finasiges Pech ميدة als Repräsentanten für jede echt schwarze Flüssigkeit und ميدة von اميد الميدة الم • denken. | 5. Alle Codd. عدت قريعا (H. V. عرب ), für welche Worte ich keine Hilfe weiss. | 6. Auf خالد بن ابي الهياج und eine seiner Abschriften des Korâns kommt unser Verf. S. 40, sı nochmals zurück. Er nennt ihn dort einen Gefährten 'Alt's. Auch H. Chalfa III, S. 149 wied. i. und es hatte ihn Said als Muster أنْصَبَع لكُنْد ... بن غالب; s. Ibn Kut. S. 33 und 55 und Ibn Dur. S 68.

1. P. والفريادي, H. V. والفريادي, Das ist wahrscheinlich Muhammad Bin Jusuf al-Fırjâbî, der Verfasser eines Commentars zum Korân (s. H. Chalfa II, S. 375 Nr. 3373). Im Itkân (ed. Spronger) S. 25 Z 5 und S. 31 letzte Z. steht الغبياني, welche Nisba ihre Schwierig-لت und Veth im فريانة (s. Jâkût und Lex. geogr. unter) الفرياني und Veth im unter الفياني ) ist obigem Commentator gegenüber wohl ebensowenig zu denken. Vgl. S. 38, 13. | 2. P. ابن تحالن, ein Name, der nicht nachzuweisen sein wird, während تحالن vielfach vorkommt. Vgl. Ibn Kut. S. 168 und 267, Abû'lmahâsin I, 72 und 80 und im türkischen Kamus, der النعالي 3. النعالي bezeichnet. النعالي 3. النعالي 3. النعالي عن النعالي عن النعالي عن النعالي إلى النعالي عن النعالي إلى النعالي الن 4. Ueber 5.2 vgl. Z. 25 u S. 166, 11, wo derselbe Dichter erwähnt wird, und 7. Alle Codd. القلم الخليل wie haufig in solchen Verbindungen. S. vollständig القلم الحليل ib. Z. 20. | 8. H. Chalfa III, S. 150 الحرَّفاج, was in

8 21. Vgl. H. Chalfa III, S. 150. | 2. H. E. J., P. E. J., V. E. J.: "Dieser Mann war äusserst unüberlegt und unreinlich, dabei aber so freigebig, dass er nichts für sich behielt". mit 🕹 statt mit dem Accusativ ist neuere Construction. 3. P. مام سعم H. V. Der Sinn ist: "Die Tumar-Schriftgattung, die stattlichste der Schriftgattungen, wird auf syrischem Papier (eig. Blatt) mit Dattelpalmenholz, manchmal auch mit einer Robrfeder geschrieben". -- مثلة ist نسبة von الشام von يبان von يبان von الشام von الشام von اليبن von اليبن von يبان von das Holz von den Zweigen der Dattelpalme, wurde also zu jenem Gebrauche ebenso zugeschnitten wie der holzige Kalam.

1. S. H. Chalfa III, S. 150. | 2. P. التساحى S. H. Chalfa ebenda. | 8. H. V. ebenso mit انتيان . Vgl. H. Chalfa ebenda. | 4. Aehnlich diesen Schaafsgesichtern findet sich ابن نجمة und أبن نجمة im Kamas. | 5. P. والكتماب Allein auch H. Chalfa III, S. 150 hat mit H. und V. blos Johne . # 6. Vorher Z. 15

and genannt. وكيماء وكيماء وكيونة sind genannt. als der, welcher beigt hier wenige Zeilen weiter ein Mann vom Stamm فضر بن كنادة als der, welcher zuerst geschrieben haben soll. Vgl. Ibn Kut. S. 32 und Ibn Dur. S. 18. | عادير الرسة ; ثم فرقه بنت وهبيسم (بن هبيسم ل) وقيدار وجعلوا الاهباء dater bei Taschkoprizada Die Form stradet sich nicht weiter in den mir zugänglichen Quellen, dagegen tiberall عيدا, z. B. bei Ibn Dur. S. 195; Spec. Hist. Arab. S. 46 und Hotting. Hist. Or. S. 18. 8. S. Wustenfeld, Reg. zu den genealog. Tab. S. 244 und Sujüti فت اللياب ed. Voth S. 28 unter الأيادى 9. عمر بن شبة 9. الأيادى d. i. Abû Zeid 'Umar Ibn Schabba Bin 'Abîda Bin Zeid' an-Numeiri aus Başra, geb. 173 (789) und gest 262 (876). S. Ibn Chall. Nr. 502; H. Chalfa VII, S. 572 Anm. zu S. 190, S. 586 Anm. zu S. 273 und im Index unter Nr. 9387. 10. Alle Codd. statt ; s. Ibn Dur. S. 223 und de Saoy im Mem. S. 56; dagegen nach Roiske und dieser wiederum nach Ibn Dureid Aldscharm, ein Name, der allerdings mehreren arabischen Stämmen gemeinschaftlich ist. S. Ibn Chall. Nr. 298. | 11. اب قیس بین عبد مناف: a. Ibn Kut S. 34 u. 64 und Ibn Dar. S. 223. | 12. عبد مناف; a. Ibn Kut. S. 35; Ibn Dur. S. 45; de Sacy im Mem. S. 57 und 58; Wustenfeld im Register zu den geneal Tab. S. 206. | 18. Alle Codd. منعاء Nach dem Lex. geogr ed. Juynboll hiess منعاء vor Alters الربية, woraus hier الربي d. 1. الربي mit Ausfall der beiden Elif geworden ist. Jakût III, 8 421 schreibt dafür fünfmal المارة. | 14. عبلا بالحديث, wie alle Codd. lesen, giebt nur den unmöglichen Sinn. "mit Zumessung vermittelst des Eisengeräthes (eisernen Hohlmasses). Wahrscheinlich ist علين aus Zusammenziehung zweier Wörter, worunter على, oder wie sonst corrumpirt. -- Die folgenden Worte bedeuten: "und wenn er ihn darum mahnt, so wird er seiner Aufforderung Folge leisten." | 15. In der Schlussformel dieser alterthümlichen Schuldverschreibung. "Zeuge dessen sind Gott und die beiden Engel" sind die beiden letzteren nicht genannt. | 16. Eine bei den Arabern, zumal in den hier stattfindenden Verhältnissen, genannte Frauenhand Link hat etwas Seltsames, findet aber ihre Erklärung in Beispielen wie S. 7, 18. | 17. Ob اُسَيَّد als Demuntiv von اُسَد oder اُسَيْد als irreguläres Deminutiv von wie dieses in der Mundart der Temmiten gebräuchlich ist, aufzufassen sein möchte, lässt sich nicht sicher entscheiden. Doch halte ich nach dem Stamme, von welchem seine Herkunft ableitet, أسيَّد für sicher. Vgl. Ibn Kut. S. 35 und 37 und Ibn Dur. S. 128, 127, 187 u. 270. Die Form أسيد ist hier auszuschliessen. — S. auch Ibn Hadschar كتاب الاصابة I, S. 823 Nr. 2133. || 18. P. المرتبي , H. V. المرتبي d. i. المرتبي als Nisba von قرة deren es eine Menge Stämme بطي in der Nähe der Ka'ba gab. || 19. المنطق , eme etymologische Spielerei nach morgenländischem Geschmack zur angeblichen Erklärung der Grundbedeutung des Wortes and was damit zusammenhängt. Es soll vom syrischen in der Bedeutung von علط herkommen, weil Abraham zu Ismael auf syrisch gesagt habe: عب به المالك herkommen, weil Abraham zu Ismael auf syrisch gesagt habe: مرابط الله المالك به steht vielleicht für بلسانك , das aus ist hier in doppelter Bedeutung gebraucht "Ausschrift" und "Uebersetzung", der Sinn also: "Ich habe ein Heft aus der Bähliothek al-Majmun's geschen, dessen Aufschrift war: Eine der von dem Fürsten der Gläubigen. Abdallah ei-Ma'man engeordneten Uebersetzungen ".

don عن بن مرة in Verbifitung und schreibt auch später قرامتر بن مرة Couseis de Morseval (Ennai sur l'hist. des Arabes 1, S. 292): Moramir fils de Marwa, et Aslam, fils de Sedra; Brand (Journ. as. 1838 Déc. S. 557): Mouramir, fils de Marwah, et Aslam, fils de Djadara (ou Schadharah, suivant une antre leçon). Vgl. auch de Seey im Mem. S. 53, 55 u. 58 und H. Chalfa III, S. 145, wo die Codd. ebenso wie Tâschköprizâda مرامر statt مرامر schreiben. Die Codd. des Balâ-alle Codd. wie Balâdurt a. a. O. بري سِدُرة dagegen Ibn Dureid S. 223 إبري سِدُرة de Sacy im Mem. S. 54 und Chrest. II, S. IF. und 309 S. Pococke (Spec. Hist. Arab. ed. White S. 159): Aslam Jodarae (i. e. 5) filius; Caussin (I, S. 292), wie wir sahen, Aslam fils de Sedra (offenbar nach einer Quelle mit de Saoy), und Freenel: Aslam, fils de Djadarah (on Schadharah). Die Lesarten جنرو und علي , wie sich z. B. bei de Saoy im Mém. S. 58 findet, sind mit Weglassung von عامر بين aus dem daraus folgenden على, wie alle Codices des Fihrist, oder 8, wie der turkische Kamûs und Andere schreiben, entstanden, zumal neben und اسلم wegen joner alten Auslassung überhaupt wenig erwähnt wird. Auch bei Ibn Dureid S. 223 und 317 in der Anm. steht عامر بن جدرة und daneben قامر بن جدرة, wie مَزَرَةً abweichend behauptet, während der Text S. 223 Z.9 مَجَزَرَةً Alle Codd.; سدرst hier richtig. Vgl. Casire Bibl. I, S. 146. | 8. تام بن حدرة dagegen Balâdurî بن جَنَرَة und der turkische Kâmûs (2. Csttnp. Ausg. unter جنر \$ 5. 792 Z. 6 . v. u.): عامر بن جدرة فتعاتله اك اول خط عربييي كتب أيدن كمسه در . Denselben Namen mit Artikel الجدرة haben Ibn Kuteiba S. 58 und Ibn Dureid S. 301, Ibn Hadschar im مروة . 9 und s. Casiri a. a. 0. || 9. كُذُرة بضمّ ed. Sprenger I, S. 467 aber كتاب الاصابة برحدالة, wo H. عبره, P. am Rande عبره und V. عبره schreiben, beziehen sich zurück auf عبره und عداد . Wenu nun oben عداد zu lesen ist, so wird auch hier عداد , was sich sonst nirgends findet, durch zu ersetzen sein.



#### ANMERKUNGEN.

#### Einleitung.

Salta

Anm. 1. Hier schieben alle Codd., P. H. V., den bezuglosen Zusatz ein علم الله بقاء السيد على الله بقاء السيد والله بقاء الله 
1. Vgl. Zeitschr. der DMG. XIII, S. 593 Anm. und hier S. 89, 7, 140, 8 und 153, 17. || 3
2. Vgl. Schahraståni S. 14 vorletzte Z.; Haarbrucker in der Uebers. II, S. 412 und 417; hier S. 236, 18. || 3. كَانُ عَمْ اللهُ الله

### Erstes Buch.

#### Erster Abschultt.

1. Alle Codd. بن dagegen später (s. Z. 21) P V. بن das eine mit eben, so 4 viel Recht als das andere. Bei Abû'lfidâ (Hist. anteisl. ed. Floischer S. 192) heisst es: ثـم ولد لليسع ادد ثم ولد لادد ابنه اد ابن ادد ثم ولد لاد ابـنـه عـدنــان ابن ادّ وقـيــل عنان اس احد. - Tâschköprizâda (Wien. Cod. Nr. 16 Bl. 20 und 165): عنان اس und Ibn Kuteiba 8. 30: منان من الا . Vgl. 8. 51, 20. | 2. P. قبيشات , H. قبيشات V. ترشات. Die Anordnung ist, wie auch die folgenden Buchstaben beweisen, die etwas von der asiatischen abweichende afrikanische. Vgl. de Sacy's Gramm. ar. S. 8 und 9. Das wiederholte 3. Vgl. Korân 26, 189 (und 7, 170), nicht يوم الطلبة, wie in Hist. Elif ist Lesezeichen anteisl. S. 30 Z. 7; dagegen bei Ibn Kuteiba wiederholt يرم أخرى genannt (z. B. S. 21), da eine Wolke, als Schu eib zu den Kindern Madjan geschickt wurde, Feuer auf die Ungläubigen regnete und diese vertilgte. Täschköprizäda a.a.O. bezeichnet als Zeitgenossen Schu'eib's und erwähnt Bl. 165 v ebenfalls die folgenden drei Verse (Versmass Ramal), nur und führt das Thema über die Bedeutung der Worter des عت كني statt عتب قلبي Alphabets weiter aus. Vgl. Mas ad III, S. 302 u. 303. — Die irrigen Lesarten in den Versen übergehe ich und erwähne nur, dass mit Rücksicht auf das Geschlecht des Hauptbegriffs als Femininum behandelt (s. de Saoy in Gramm, ar. II, S. 240 mit أبن أبي سعيدن .A. P. || als poetische Licenz statt ثاريا gesetzt ist. || 4. P. ثار 404 \$ tiber washerend H. und V. washerend er allerdings S. 5, se in allen drei Codd. ابو سعيد genannt wird. Dagegen ist أبو سعيد öfter (z. B. S. 39, se, 54, 23) citirt und als Zeitgenosse des Verfassers bezelchnet. Ich vermag nicht ihn näher nach-5. كَبُولُان . Vgl. Hist. anteisl. S. 188 Z. 5; Hâdschî Chalfa III, S. 145; de Sasy in Mem. sur l'origine et les anciens monuments de la littérature parmi les Arabes, Sepa-

		Anzahl der Exempl.		Anzahl der Exempl
Herr	Dr. Franz Praetorius in Berlin .	1	Herr Professor Dr. Schmoelders in Breslau	1
	Caplan Raabe in Hundeshagen	1	" Professor Dr. N. Schwartz in Lüttich	1
	General Sir H. Rawlinson in London	1	" Dr. A. Socin in Basel	1
	Professor Dr. Redslob in Hamburg .	1	" Dr. Heinrich Thorbecke in Heidelberg	1
	Carl Ricker in St. Petersburg	1	Herren Trübner & Comp. in London	2
	Professor Sachan in Wien	1	Herr S. H. Weiss in Constantinopel	1
	C. Schiaparelli, Cavaliere in Florenz	1	" Professor M. Wright in Cambridge .	1

## Verzeichniss der Subscribenten.

	Anzahi der Exempl	d	z <u>ah</u> i ier empi
Die	Deutsche Morgenland, Gesellschaft . 50	Die K. Kaiserliche Orientalische Akademie	_
,,	Universitäts-Bibliothek in Basel 1	in Wien 1	1
"	Konigliche Bibliothek in Berlin . 1	"K. Kaiserl. Hof-Bibliothek in Wien . 1	1
,,	Universitäts-Bibliothek in Bonn 1	The Bodlein Library in Oxford 1	1
" "	Universitäts-Bibliothek in Breslau 1	" India Office Library 1	1
"	Grossherz Hof-Bibliothek in Darmstadt 1	" Peabody Institute in Baltimore 1	1
"	Universitäts-Bibliothek in Dorpat . 1	" University Library in Cambridge . 1	1
 W	Biblioteca Nazionale in Florenz 1	" Yale College in New-Haven 1	1
,,	Universitats-Bibliothek in Giessen . 1	Herr Rob. L. Bensley Esq. in Cambridge . 1	L
,,	Herzogliche Landesbibliothek in Gotha 1 •	" Professor Dr. Chwolson in St. Petersburg 1	1
,,	Konigliche Universitats-Bibliothek in	u Dompropst T. Ciparin in Blasendorf	
	Göttingen 1	(Siebenbürgen) 1	L
,,	Konighche Universitäts-Bibliothek in	" Amari M. Commendatore, Senatore del	
	Greifswald 1	Regno in Florenz 1	Ĺ
#	Universitäts-Bibliothek in Groningen 1	" Dr. H. Derenbourg in Paris 1	l
W	Konigl. Universitats-Bibliothek in Halle 1	" Professår Dr. Dillmann in Berlin . 1	Ĺ
	Grossherzogl. Universitäts - Bibliothek	Herren Dulau & Comp. in London . 2	?
	in Heidelberg 1	Herr van Dyck in Beyrout 1	L
#	Universitats-Bibliothek in Helsingfors 1	" A. Franck in Paris 1	Ĺ
"	Universitats-Bibliothek in Jena 1		ι.
*	Kaiserl Universitäts - Bibliothek in	" Dr. D. B. von Haneberg, O. S. B.	
	Kasan 1	Bischof von Speyer 1	Ĺ
,,	Konigliche Universitats-Bibliothek in	" Professor Dr. Himpel in Tübingen . 1	Ĺ
	Konigsberg 1	" U. Hoepli in Mailand 1	Ĺ
"	Grosse Konigl. Bibliothek in Kopenhagen 1	" Professor Dr. P. de Jong in Utrecht . 1	ĺ
"	Universitäts-Bibliothek in Leipzig . 1	" Dr. Karabaczek in Wien 1	Ĺ
Das	British Museum in London 1	" Professor Dr. Krehl in Leipzig 1	•
Die	Königl. Universitäts-Bibliothek in Lund 1	Herr Professor Paul de Lagarde in Göttingen 1	
H	Hof- und Staatsbibliothek in München 1	" A. C. Laughton Esq. in Galata 1	
W	Bibliothèque Nationale in Paris . 1	" Dr. O. Loth in London 1	
	Kaiserliche Akademie der Wissenschaften	Herren Maisonneuve & Comp. in Paris . 14	
	in St. Petersburg 1	Herr Professor Dr. A. Morx in Tübingen 1	
,,	Kaiserliche Universitäts-Bibliothek in	" Dr. Mark. J. Muller, Univ. Professor	
	St. Petersburg 1	iv München 1	
*	K. K. Universitäts-Bibliothek in Prag 1	" Professor Dr. Th. Noldeke in Kiel . 1	
n	Universitäts-Bibliothek in Rostock . 1	" David Nutt in London 2	
,	Königliche Universitäts-Bibliothek in	" Otto Petri in Rotterdam 1	
	Tübingen 1	" Bischof Porhiry in Kiew 1	

doch sind mir gelegentliche Inconsequenzen in der Transcription und andere weniger bedeutende als unbequeme Fehler nicht alle noch bei der Correctur aufgefallen; einiges Wesentlichere habe ich am Schluss des Buches aufgeführt.

Für den Index waren etwa die ersten 6 Bogen schon von Professor Flügel und Dr. Rödiger excerpiert; ich habe indes diese Vorarbeiten nicht benutzen können. Verzeichniss umfasst nur die Eigennamen von Personen und Stümmen, alles andere musste ausgeschlossen bleiben um den ohnehin beträchtlichen Umtang dieses Abschnittes nicht noch zu vergrössern. Die dreifache Theilung ist aus Gründen der Uebersichtlichkeit erfolgt, obwol die Grenzen zwischen den verschiedenen Classen nicht überall scharf gezo-Die Namen sind angeführt, wie sie an den einzelnen Stellen sich gen werden können. finden, doch habe ich die Citate, welche sich auf dieselbe Persönlichkeit bezogen, möglichst zusammengebracht und dam durch Verweisungen jenem Grundsatze gentigt. Freilich kann ich bei der grossen Menge der Namen nicht dafür stehen, dass nicht einige zusammengehörige Anfthrungen vereinzelt geblieben sind; ich finde hierfür meine Entschuldigung darin, dass selbst Prof. Flitgel trotz seiner genauen Beherrschung des von ihm so lange mit Vorliebe studierten Buches wie der ganzen Litteraturgeschichte zuweilen im Unklaren über einzelne Persönlichkeiten geblieben ist. Ganz unleserliche sowie die meisten tingierten Namen von Dämonen etc. und in Romantiteln vorkommenden habe ich weggelassen.

Prof. Flugel hat in seinem Vorworte den Gelehrten, welche ihn auf verschiedene Weise bei der Abfassung der Anmerkungen unterstützt hatten, seinen Dank bereits ausgesprochen; ich meinerseits habe Herrn Prof. Fleischer für die freundliche Beantwortung einiger Anfragen, besonders aber dafür zu danken, dass er die zum grossen Theil von ihm herrührenden Bemerkungen zu dem Abschnitt über Mani vor dem Abzuge der einzelnen Bogen noch einmal durchgesehen und mehrere Verbesserungen vorgenommen hat. In besonderem Grade fühle ich mich ausserdem meinem Freunde Dr. Rödiger verpflichtet, dessen Lesung einer Correctur jedes Bogens dem Werke nicht weniger genützt hat, als die sorgfältige Genauigkeit, mit welcher er mich vielfach auf Fälle hinwies, wo mir Unrichtiges oder Zweifelhaftes entgangen war; mehr noch danke ich ihm für das ehrende Vertrauen, das er mir bewiesen hat, als er die Uebertragung dieser Arbeit an mich veranlasste.

Halle, 24. Mai 1872.

August Müller.

Der vorliegenden Bearbeitung der Anmerkungen Professor Flitgels zu dem Texte des Fihrist konnte für den ersten Theil bis S. 172 fast nur die von der Hand des Verfassers selbst herrührende Reinschrift zu Grunde gelegt werden; für die späteren Bücher war eine ähnliche Reinschrift vorhanden, welche bis zu dem Komma hinter vor Anmerkung 3 zu S. 280 reicht, ausserdem ein meist sehr sauberes, überall ohne Zweideutigkeit lesbares Brouillon; ferner gewährte neben wenigen Blüttern mit einzelnen Notizen der ursprüngliche ziemlich knappe Entwurf der Anmerkungen, welcher vollständig benutzt werden konnte, spärliche Ausbeute; nach Vollendung des ersten Bandes wurden mir auch Flügels Originalabschrift des Textes sowie die Excerpte desselben aus Ibn al-Kitţī und Ibn Abî Useibi'a durch das dankbar anzuerkennende Vertranen der K. Universitätsbibliothek zu Leipzig zugünglich. Dem mir gewordenen Auftrage gemäss habe ich dies unfertige und auch, soweit es von Flügel in der Reinschrift hinterlassen worden ist, immerhin der letzten Ueberarbeitung entbehrende Material, wo es noch nöthig erschien, einer neuen Redaction unterzogen. Ich bin dabei bestrebt gewesen, einerseits die hie und da vorkommenden Widersprüche und Wiederholungen zu beseitigen, den bisweilen etwas dunkeln Stil leichter verständlich zu machen, überhaupt durch sorgfältige und einheitliche Behandlung aller Acusserlichkeiten die Lesbarkeit des unvollendeten Werkes zu fördern. Es durfte indes der deutlich ausgeprägte Charakter der Flügelschen Arbeit nicht verwischt werden, ich habe daher nicht nur die von ihm gewählte Transcription durchgeführt und seine Ausdrucksweise möglichst geschont, sondern insbesondre fast aller materieller Aenderungen und Zusätze mich enthalten, welche nicht durch die angedeuteten Rücksichten durchaus geboten erschienen, oder sich auf Versehen bezogen, die Flügel jedenfalls selbst beseitigt haben würde. Nur war es nach den von der Bearbeitung des ersten Bandes befolgten, mit des Verfassers eigenem Verfahren übereinstimmenden Grundsätzen nothwendig, hie und da die anfängliche Fassung einer Anmerkung mit dem inzwischen weiter verbesserten Texte auszugleichen; doch ist auch dabei mit grosser Schonung verfahren worden, und ich habe cs in manchen Fällen vorgezogen, auf einen bestehenden Widerspruch nur aufmerksam zu machen. Diese wie andere sparsame Zusätze sind mit Ausnahme einiger litterarischer Nachweise und gelegentlicher Bezugnahme auf andere Stellen des Buches selbst in eckige Klammern gesetzt and mit M. (bez. R.) bezeichnet.

Auch von diesen Grundsätzen aus hätte ich jetzt manches, besonders allerlei Kleinigkeiten nachzubessern: zwar glaube ich mich für einige Lücken in den Verweisungen auf den Text nicht verantwortlich halten zu dürfen, auch hilft hier der Index leicht aus;

Converted by Tiff Combine - unregistered		

# KITÂB AL-FIHRIST

### MIT ANMERKUNGEN HERAUSGEGEBEN

VON

# GUSTAV FLÜGEL,

DR INFOL UND PHILOS., PROIFSSOR, COMTHUR, RITIER FIG

## ZWEITER BAND:

#### DIE ANMERKUNGEN UND INDICES ENTHALTEND

VON

DR. AUGUST MUELLER.

LEIPZIG.

VERLAG VON F ( W VOGEL

1872

Converted by Tiff Combine - unregistered		

Converted by Tiff Combine - unregistered		

ته ندیست با در مالی

# KITÂB AL-FIHRIST

#### MIT ANMERKUNGEN HERAUSGEGEBEN

VON

# GUSTAV FLÜGEL,

DR THEOL UND PHILOS, PROFFSSOR, COMTHUR, RITIFR ETC

NACH DESSEN TODE BESORGE

VON

DR. JOHANNES ROEDIGER, UND DR. AUGUST MUELLER, CUSTOS A D KONIGL, UNIV - BIBLIOTH ZU BRESLAU

PRIVAT - DOCENT IN HALLE

### ZWEI BÄNDE.

MIT UNTERSTÜTZUNG DER DEUTSCHEN MORGENL GESELLSCHAFT

LEIPZIG,

VERLAG VON F. C W. VOGEL

1872

converted by Fill Combine a employment			

converted by Fill Combine a employment			

converted by Fill Combine a employment			